

ВЫ САМИ МОЖЕТЕ ПОНЯТЬ БИБЛИЮ!

ИСАИЯ:

**САМОЕ ЯСНОЕ ВЕТХОЗАВЕТНОЕ
СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ИЗВЕЧНОМ, ВСЕОБЩЕМ,
ИСКУПИТЕЛЬНОМ ЗАМЫСЛЕ БОГА:
ПРОРОК И БУДУЩЕЕ**

ГЛАВЫ 40-66

БОБ АТЛИ
ПРОФЕССОР ГЕРМЕНЕВТИКИ
(ИСТОЛКОВАНИЕ БИБЛИИ)

Перевод с английского: А.Д. ШАДОВ, бакалавр (МБС), пастор

*СЕРИЯ «КОММЕНТАРИИ ДЛЯ ИССЛЕДОВАТЕЛЯ»
ВЕТХИЙ ЗАВЕТ, ТОМ 11Б*

МЕЖДУНАРОДНОЕ ИЗУЧЕНИЕ БИБЛИИ
МАРШАЛЛ, ТЕХАС
2011

О Новой американской стандартной Библии (NASB) (пересмотренное издание 1995 года)

Читать ее проще:

- Тексты, где используются древние английские слова типа "*thee*" и "*thou*" и т.п., переработаны в соответствии с современным английским языком.
- Слова и выражения, которые могли быть неправильно поняты вследствие изменения их значения в словоупотреблении за последние 20 лет, приведены в соответствие с нормами современного языка.
- Стихи с трудным порядком слов и выражениями переведены заново на более простой английский язык для лучшего понимания.
- Предложения, начинающиеся с «And» («И»), были изменены согласно лучшим нормам английского языка, поскольку такое построение отражало различие между древним и современным языковыми стилями. В греческих и еврейских оригиналах пунктуация, подобная той, которая используется в английском языке, отсутствовала, поэтому во многих случаях знаки препинания в современном английском тексте заменяют этот союз «И» оригинала. В некоторых других случаях слово «and» переведено разными словами, например, «тогда» или «но», в зависимости от смысла контекста и если слово в оригинале допускает такой перевод.

Она стала еще точнее:

- Проведен тщательный анализ новейших исследований самых древних и лучших греческих рукописей Нового Завета, и с учетом этого некоторые тексты были доработаны с целью приведения их в состояние наиболее достоверное по отношению к древним рукописям.
- Заново выполнено сравнение параллельных текстов.
- В некоторых местах глаголы, имеющие много значений, переведены более точными терминами, наилучшим образом соответствующими контексту.

Но это по-прежнему NASB:

- Пересмотр перевода NASB и внесение необходимых изменений производилось не ради самих изменений. Первоначальный текст NASB успешно выдержал проверку временем, а внесенные изменения достаточно небольшие и совершенно не противоречат установленным с самого начала стандартам «Новой американской стандартной Библии».
- В настоящем варианте полностью сохранена традиция буквального дословного перевода оригинальных греческих и древнееврейских текстов без всяких компромиссов. Изменения в текстах осуществлялись в строгом соответствии с ранее принятыми правилами «Четырех целевых установок Lockman Foundation».
- Переводчики и консультанты, работавшие над созданием пересмотренного варианта NASB, относятся к консервативным исследователям Библии и имеют докторские степени по библейским языкам, богословию и другие высокие ученые степени в разных областях знаний. Кроме того, они являются представителями различных деноминаций.

Верность традиции:

NASB заслужила репутацию наиболее точного перевода Библии на английский язык. Другие переводы, появившиеся в последние годы, порой претендуют одновременно и на точность, и на легкость чтения, но любой вдумчивый и скрупулезный читатель обнаруживает явную невозможность совместить несовместимое. В одних местах сохраняется буквальный текст, в то время как в других допускается его пересказ, чем достигается небольшое облегчение при чтении, но гораздо больше приносится в жертву его достоверность. Перефразирование не плохо само по себе, оно может и должно ясно передавать смысл текста так, как переводчики понимают и толкуют его. Однако, в конечном итоге, вольный пересказ текста может привести к тому, что такой перевод становится уже больше комментарием к Библии. Настоящая же редакция NASB сохраняет верность традиции NASB – это действительно перевод Библии, который дает читателю точное представление того, что говорится в древних рукописях на самом деле, а не то, что они значат, по мнению переводчика.

— *The Lockman Foundation*

СОДЕРЖАНИЕ

Краткие пояснения по специальным источникам, используемым в настоящем комментарии	7
Краткое описание древнееврейских словесных форм, оказывающих влияние на толкование	9
Сокращения, используемые в настоящем комментарии.....	16
От автора: Чем вам поможет этот комментарий?	18
Как правильно читать Библию: самостоятельное исследование проверяемой истины.....	21
Комментарий:	
Введение к книге пророка Исаии	30
Глава 40	42
Глава 41	75
Глава 42	91
Глава 43	108
Глава 44	118
Глава 45	130
Глава 46	153
Глава 47	159
Глава 48	169
Глава 49	180
Глава 50	191
Глава 51	196
Глава 52	206
Глава 53	215
Глава 54	227
Глава 55	234
Глава 56	242
Глава 57	248
Глава 58	257
Глава 59	265
Глава 60	273
Глава 61	282
Глава 62	289

Глава 63	296
Глава 64	311
Глава 65	317
Глава 66	332
<i>Приложение 1: Введение в древнееврейскую поэзию</i>	343
<i>Приложение 2: Введение в ветхозаветное пророчество</i>	346
<i>Приложение 3: Краткий исторический обзор правителей Месопотамии</i>	351
<i>Приложение 4: Схемы и хронологии</i>	
А. Сводное схематическое изображение Ветхого Завета в целом	359
Б. Цари и события: вавилонские, персидские и греческие династии	362
В. Цари эпохи Разделенного царства	367
<i>Приложение 5: Особенности вероучения</i>	371

ЧАСТНЫЕ ТЕМЫ

Завет, 40:1	45
Рука (по книге пророка Иезекииля), 40:2	47
Имена Бога, 40:3	48
Милость (<i>Hesed</i>), 40:6	53
Дух в Библии, 40:7	53
Почему события последнего времени так противоречивы, 40:9	56
Мессия, 40:10	64
Троица, 40:13	66
Судья, суд и правосудие в книге пророка Исаии, 40:14	67
Монотеизм, 40:14	68
Особенности евангельского взгляда Боба Атли, 40:15	69
Описание Бога антропоморфическим (человекоподобным) языком, 41:2	79
Выкуп/искупление, 41:14	84
Освящение, 41:14	86
Мерзость, 41:24	88
Личностные черты Святого Духа, 42:1	94
Понятия «вера, верить, доверять, верность» в Ветхом Завете, 42:3	95
Небо/небеса, 42:5	100
Слава, 42:8	101
Слова, обозначающие прощение, 43:25	116
Избрание/предопределение и необходимость в богословском равновесии, 44:18	123
Покаяние в Ветхом Завете, 44:22	125
Где находятся мертвые?, 44:23	127
Знать/познавать, 45:5	136
Ангелы и бесы (злые, нечистые духи), 45:12	139
Навсегда/навечно/вечно (<i>'Olam</i>), 45:17	142
Важная вступительная статья к книге Откровение (противоречия 1-4), 45:23	146
Остаток (три смысла), 46:3	155
Обряды и ритуалы для выражения скорби по умершим, 47:1	161
Поклонение луне, 47:5	163

Огонь, 47:14	167
Праведность, 48:1	172
Характерные черты Бога Израилева, 49:7	185
Эдем, 51:3	198
Сын Человеческий, 51:12	202
«Имя» ЯХВЕ, 52:6	209
Тот день, 52:6	210
Мир (<i>Shalom</i>), 52:7	212
Иисус Назорей, 53:2	219
Собирался ли Бог совершать исцеления во все века?, 53:3	221
Господь воинств, 54:5	230
Христианская убежденность в спасении, 55:11	240
Поклонение богам плодородия на древнем Ближнем Востоке, 57:5-6	251
<i>Молох</i> , 57:5-6	252
Горны/трубы Израиля, 58:1	259
Суббота, 58:13	263
Тысяча (<i>eleph</i>), 60:22	280
Помазание в Библии, 61:1	284
Спасение (ветхозаветный термин), 62:1	291
Эдом и Израиль, 63:1	298
Троица, 63:9	301
Отцовство Бога, 63:16	304
Предопределение (кальвинизм) и свободная воля человека (арминианство), 63:17	305
Небеса, 64:1	312
Удивительное/поразительное/чудесное, 64:3	313
Имя Господа, 65:2	319
Две Божьих книги, 65:6	322
Библейское отношение к алкоголю и алкоголизму, 65:8	324
Аминь, 65:16	328
Женщины в Библии, 66:12	337

КРАТКИЕ ПОЯСНЕНИЯ ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ ИСТОЧНИКАМ, ИСПОЛЬЗУЕМЫМ В НАСТОЯЩЕМ КОММЕНТАРИИ

I. ЛЕКСИЧЕСКИЕ ИСТОЧНИКИ

Существует целый ряд превосходных словарей по древнееврейскому языку.

- А. «Древнееврейско-английский словарь Ветхого Завета» Френсиса Брауна, С.Р. Драйвера и Чарльза А. Бриггса [*Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* by Francis Brown, S. R. Driver, and Charles A. Briggs]. Он основан на соответствующем немецком словаре Вильгельма Гезениуса. **Общепринятое сокращение – BDB.**
- Б. «Древнееврейский и арамейский словарь Ветхого Завета» Людвига Кёлера и Вальтера Баумгартнера [*The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament*, Ludwig Koehler and Walter Baumgartner] в переводе М.И.Дж. Ричардсона [M.E.J. Richardson]. **Общепринятое сокращение – KB.**
- В. «Краткий древнееврейский и арамейский словарь Ветхого Завета» Уильяма Л. Холлэдея [*A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament* by William L. Holladay]. В его основе лежит вышеупомянутый немецкий словарь.
- Г. Новое пятитомное издание по богословскому изучению слов и выражений под названием «Новый международный словарь богословия и экзегетики Ветхого Завета» под ред. Виллема А. Ван Гемерена [*The New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis*, edited by Willem A. Van Gemeren]. **Общепринятое сокращение – NIDOTTE.**

Там, где в текстах встречается значительное лексическое расхождение, я привожу несколько английских вариантов перевода (NASB, NKJV, NRSV, TEV, NJB), выполненных по принципам «дословного перевода» и «динамического эквивалента» (ср. Гордон Фи и Дуглас Стюарт, «Как читать Библию во всей ее ценности», [Gordon Fee and Douglas Stuart, *How To Read The Bible For All Its Worth*], стр. 28-44).

II. ГРАММАТИЧЕСКИЕ ИСТОЧНИКИ

Грамматические пояснения и выводы большей частью основаны на четырехтомном издании под названием «Аналитический ключ к Ветхому Завету» Джона Джозефа Оуэнса [*Analytical Key to the Old Testament* by John Joseph Owens]. Их перекрёстный контроль осуществлялся по «Аналитическому древнееврейскому и халдейскому словарю Ветхого Завета» [*Analytical Hebrew and Chaldee Lexicon of the Old Testament*], составленному Бенджамином Дэвидсоном [Benjamin Davidson].

Еще один очень полезный ресурс по части исследования грамматических и лексических особенностей библейского текста, который используется мною в большинстве томов моих комментариев к Ветхому Завету из серии «Вы сами можете понять Библию», – это серия пособий «В помощь переводчику», изданная Объединенным Библейским Обществом [United Bible Societies], которые обычно называются «Справочник по _____ [название библейской книги]».

III. ТЕКСТОВЫЕ ИСТОЧНИКИ

Лично я являюсь приверженцем богодухновенности древнееврейского консонантного текста (не с масоретской огласовкой и пояснениями). Как и в любых других древних текстах, копированных вручную, в нём иногда встречаются затруднительные для толкования и понимания места. Причинами этого обычно служат:

- А. *hapax legomena* (слова, которые используются в Ветхом Завете только один раз)
- Б. идиоматические термины (слова и выражения, буквальный смысл которых утрачен)
- В. исторические неопределенности (недостаточное знание нами древнего мира)
- Г. полисемитское семантическое поле достаточно ограниченного древнееврейского словаря
- Д. проблемы, связанные с более поздним ручным копированием древнееврейских текстов
- Е. древнееврейские переписчики, прошедшие обучение в Египте, считали для себя вполне допустимым вносить в копируемый текст «улучшения», чтобы сделать его завершенным и понятным для своих современников (NIDOTTE, стр. 52-54)

Существует еще несколько источников древнееврейских слов и текстов, не входящих в масоретскую текстовую традицию.

- А. Самаритянское Пятикнижие.
- Б. Свитки Мертвого моря.
- В. Монеты, письма и острака/остраконы (глиняные черепки – фрагменты необожженных керамических изделий, которые использовались в качестве материала для письма) более позднего периода.

Но в основном у ветхозаветных текстов отсутствуют семейства рукописей, подобно тому, как это есть в случае с греческими текстами Нового Завета. У Брюса К. Вальтке есть небольшая, но хорошая статья по поводу достоверности Масоретского текста (900-е годы по Р.Х.): см. NIDOTTE, т. 1, стр. 51-67, «Надежность и достоверность текста Ветхого Завета» [*The Reliability of the Old Testament Text by Bruce K. Waltke*].

Древнееврейский текст в настоящем комментарии используется по «Штутгартской древнееврейской Библии» [*Biblia Hebraica Stuttgartensia*], 1997, изданной Библейским Обществом Германии [German Bible Society] на основе Ленинградского кодекса (1009 г. по Р.Х.). Время от времени необходимые уточнения (там, где древнееврейский текст неоднозначен или явно приводит к путанице) производились по другим древним переводам: греческой Септуагинте, арамейским Таргумам, сирийской Пешитте и латинской Вульгате.

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ ДРЕВНЕЕВРЕЙСКИХ СЛОВЕСНЫХ ФОРМ, ОКАЗЫВАЮЩИХ ВЛИЯНИЕ НА ТОЛКОВАНИЕ

I. КРАТКАЯ ИСТОРИЯ РАЗВИТИЯ ДРЕВНЕЕВРЕЙСКОГО ЯЗЫКА.

Древнееврейский язык входит в семитскую (шemitскую) семью языков юго-западной Азии. Название языка (данное ему современными учеными) происходит от имени старшего сына Ноя – Сима (ср. Быт.5:32; 6:10). В тексте Быт.10:21-31 потомками Сима названы арабы, евреи, сирийцы, арамеи и ассирийцы. В действительности, семитскими языками пользовались и народы, перечисленные по линии Хама (ср. Быт.10:6-14), жители Ханаана, Финикии и Эфиопии.

Древнееврейский язык относится к северо-западной группе этих семитских языков. Современные ученые располагают эпиграфическими памятниками, являющимися образцами этой древней языковой группы, которые оставили:

- А. Аморреи/аморриты (надписи Мари [*Mari Tablets*] на аккадском языке, 18-й век до Р.Х.).
- Б. Ханаанеи/ханааниты (надписи Рас-Шамра [*Ras Shamra Tablets*] на угаритском языке, 15-й век до Р.Х.).
- В. Ханаанеи/ханааниты (письма Амарна [*Amarna Letters*] на ханаанейском аккадском языке, 14-й век до Р.Х.).
- Г. Финикийцы (на древнееврейском языке с использованием финикийского алфавита).
- Д. Моавитяне (камень Меша [*Mesha*], 840 г. до Р.Х.).
- Е. Арамеи/арамеяне (арамейский язык, официальный в Персидской империи; встречается в текстах Быт.31:47 [2 слова]; Иер.10:11; Дан. 2:46-6; 7:28; Езд.4:8-6:18; 7:12-26; в первом веке по Р.Х. евреи Палестины использовали его в качестве разговорного).

В тексте Ис.19:18 древнееврейский язык назван «языком Ханаана». Он впервые назван «еврейским» в прологе Книги премудрости Иисуса сына Сирахова, около 180 г. до Р.Х. (и в нескольких других ранних текстах, ср. «Словарь к Толковой Библии «Anchor Bible» [*Anchor Bible Dictionary*], т. 4, стр. 205 и след.). Древнееврейский язык наиболее близок к моавитскому, а также к языку, которым пользовались в Угарите. К образцам древнееврейского языка, найденным вне Библии, относятся:

- 1. календарь из Гезера, 925 г. до Р.Х. (записи ученика)
- 2. надписи в Силоаме, 705 г. до Р.Х. (выполнены в Силоамском тоннеле)
- 3. самаритянские острака, 770 г. до Р.Х. (налоговые записи на глиняных черепках)
- 4. письма Лахиша, 587 г. до Р.Х. (информация военного характера)
- 5. Маккавейские монеты и печати
- 6. некоторые тексты из свитков Мертвого моря
- 7. многочисленные надписи (ср. «Языки [древнееврейский]», ABD 4:203 и след.)

Для древнееврейского языка, как и для всех семитских языков, характерно образование слов на основе трех согласных (трех-консонантного корня). Этот язык – инфлективный. Три корневых согласных звука несут на себе основное значение слова, тогда как префиксы, суффиксы и внутренние дополнения обеспечивают выполнение синтаксической функции (гласные звуки появляются позже, ср. Сю Грум, «Лингвистический анализ библейского древнееврейского языка» [*Sue Groom, Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*], стр. 46-49).

Словарь древнееврейского языка демонстрирует также различие между прозой и поэзией. Значение слов связано с народной этимологией (не с лингвистическим

происхождением). Достаточно распространенными элементами являются игра слов и игра звуков (*paronomasia*).

II. ЯЗЫКОВЫЕ СОБЕННОСТИ ВЫРАЖЕНИЯ МЫСЛИ.

A. ГЛАГОЛЫ

Нормальный ожидаемый порядок слов в предложении предполагает наличие ГЛАГОЛА, МЕСТОИМЕНИЯ, ПОДЛЕЖАЩЕГО (с обстоятельственными словами), ДОПОЛНЕНИЯ (с обстоятельственными словами). Основной немаркированной ГЛАГОЛЬНОЙ формой в древнееврейском языке является порода *Qal* (от евр. «простой»), СОВЕРШЕННОГО ВИДА, МУЖСКОГО РОДА, ЕДИНСТВЕННОГО ЧИСЛА. Таким образом построена лексика древнееврейского и арамейского языков. Спряжение ГЛАГОЛОВ отражает собой следующие грамматические категории:

1. число – единственное, множественное, двойственное
2. род – мужской и женский (средний – отсутствует)
3. наклонение – изъявительное, сослагательное, повелительное (по аналогии с современными западными языками – отношение действия к реальности)
4. грамматическое время (аспект):
 - а) ПЕРФЕКТ – обозначает законченное действие, в том смысле, что у него было начало, продолжение и завершение; обычно эта форма употребляется по отношению к прошлым действиям, которые уже произошли.

Дж. Уош Уотс в книге «Обзор синтаксиса древнееврейского Ветхого Завета» [J. Wash Watts, *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*] говорит:

«Единое целое, описанное формой перфекта, рассматривается также и как нечто определенное, проверенное, бесспорное и надежное. Формой имперфекта можно изобразить состояние или обстоятельство как возможное, желаемое или ожидаемое, но перфектная форма представляет его как реальное, действительно существующее и несомненное» (стр. 36).

С.Р. Драйвер в своем «Трактате по употреблению грамматических форм времени в древнееврейском языке» [S. R. Driver, *A Treatise on the Use of the Tenses in Hebrew*] описывает это как:

«Перфект употребляется и для обозначения действий, завершение которых, на самом деле, находится в будущем, но они рассматриваются настолько прочно зависимыми от неизменной и решительной воли их совершить, что о них можно говорить так, как будто они уже произошли на самом деле; поэтому часто твердое намерение, обещание или установление, особенно – Божье, выражается именно через перфектную форму» (стр. 17, напр., пророческий перфект).

Роберт Б. Чисхолм, мл., в книге «От экзегезы к разъяснению» [Robert B. Chisholm, Jr. *From Exegesis to Exposition*] дает этой глагольной форме следующее определение:

«...перфект видит ситуацию снаружи, как единое целое. Как таковой, он отображает простой факт, будь то действие или состояние (включая ощущение или мысли). Когда речь идет о действии, то он часто рассматривает его как завершенное с риторической точки зрения говорящего/повествующего (и не столь важно, завершилось это действие на самом деле, или нет). Перфект может описывать действие/состояние в прошлом, настоящем или в будущем. Как уже сказано выше, временные рамки, оказывающие влияние на перевод перфектной формы, наподобие как это делается в строго ориентированном на

грамматические формы времени английском языке, здесь должны определяться по контексту» (стр. 86).

- б) ИМПЕРФЕКТ – обозначает действие в процессе его исполнения (незаконченное, повторяющееся, продолжающееся, или возможное), часто – как движение/изменение по направлению к конечной цели. Обычно эта форма употреблялась для описания настоящих или будущих действий.

Дж. Уош Уотс, «Обзор синтаксиса древнееврейского Ветхого Завета», говорит:

«Все формы ИМПЕРФЕКТА представляют собой незавершенное состояние. Они выражают либо повторение, либо развитие, либо вероятность или зависимость от обстоятельств. Другими словами – что-либо частично произошедшее или отчасти достоверное. Но во всех случаях – это неполное, т.е. незавершенное» (стр. 55).

Роберт Б. Чисхолм, мл., в книге «От экзегезы к разъяснению» отмечает:

«Сущность имперфекта трудно свести до какого-то одного-единственного понятия, поскольку в нем содержится и категория аспекта, и категория наклонения. Иногда имперфект употребляется в изъявительном наклонении и описывает объективное утверждение. В других случаях он изображает действие более субъективно, как гипотетическое, случайное, возможное, и т.п.» (стр. 89).

- в) Добавление союза *vav* (ו), который связывает ГЛАГОЛ с действием, описанным предыдущим ГЛАГОЛОМ(ми).
- г) ИМПЕРАТИВ – в его основе лежит желание говорящего и потенциальное ответное действие со стороны слушающего.
- д) В древнееврейском языке только по более широкому контексту можно определить авторские намерения в части временных рамок конкретного действия.

Б. Семь главных флективных форм (пород) и их основное значение. В действительности все эти формы функционируют в конкретном контексте во взаимосвязи друг с другом и не должны рассматриваться изолированно.

1. *Qal (Kal)* – основная и наиболее распространенная из всех пород. Она обозначает простое действие или состояние. Эта порода не подразумевает наличия причинно-следственной связи или подробностей.
2. *Niphal* – вторая по распространенности порода. Обычно она передает отношения ПАССИВНОГО (СТРАДАТЕЛЬНОГО) ЗАЛОГА, но также она выполняет функцию взаимности и возвратности. Эта порода также не подразумевает наличия причинно-следственной связи или подробностей.
3. *Piel* – это активная порода, которая выражает интенсивное осуществление действия и переход его в состояние. Основное значение породы *Qal* развивается или расширяется вплоть до достижения определенного состояния.
4. *Pual* – это аналог *Piel*, но ПАССИВНОГО (СТРАДАТЕЛЬНОГО) ЗАЛОГА. Эта порода часто выражается посредством ПРИЧАСТИЯ.
5. *Hithpael* – эта порода используется для выражения взаимности или возвратности. Она также отображает повторяющееся или незаконченное действие по отношению к породе *Piel*. Её редко встречающаяся ПАССИВНАЯ форма имеет название породы *Hothpael*.
6. *Hiphil* – активная форма каузативной (причинной) породы, в отличие от *Piel*. В ней может присутствовать разрешающий/допускающий аспект, но обычно он связан с причиной события. Эрнст Генни [Ernst Jenni], немецкий древнееврейский грамматист, считает, что *Piel* описывает нечто, ставшее состоянием, тогда как *Hiphil* показывает, как именно это произошло.
7. *Hophal* – ПАССИВНЫЙ аналог породы *Hiphil*. Эти последние две породы являются наименее употребляемыми из всех семи пород.

Большая часть этой информации заимствована из «Введения в синтаксис библейского древнееврейского языка» Брюса К. Уолтке и М. О’Коннора [*An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, by Bruce K. Waltke and M. O’Connor], стр. 343-452.

Сравнительная таблица действующих факторов и причинно-следственных отношений. Один из ключевых моментов, позволяющих понять систему ГЛАГОЛОВ древнееврейского языка, заключается в том, чтобы суметь увидеть в этом модель ЗАЛОГОВЫХ взаимоотношений. Одни породы противопоставляются другим (напр., *Qal – Niphal; Piel – Hiphil*).

Приведенная ниже таблица представляет собой попытку зрительного отображения базовых функций ГЛАГОЛЬНЫХ пород с позиции причинной связи.

ЗАЛОГ или Подлежащее	Дополнительное действующее лицо отсутствует	Активное дополнительное действующее лицо	Пассивное дополнительное действующее лицо
АКТИВНЫЙ	<i>Qal</i>	<i>Hiphil</i>	<i>Piel</i>
СРЕДНИЙ ПАССИВНЫЙ	<i>Niphal</i>	<i>Hophal</i>	<i>Pual</i>
ВЗАИМНЫЙ/ ВОЗВРАТНЫЙ	<i>Niphal</i>	<i>Hiphil</i>	<i>Hithpael</i>

Эта таблица заимствована из замечательного обсуждения ГЛАГОЛЬНОЙ системы в свете новых научных исследований аккадского языка (ср. Брюс К. Уолтке, М. О’Коннор, «Введение в синтаксис библейского древнееврейского языка» [Bruce K. Waltke, M. O’Connor, *An Introduction to Biblical Hebrew Syntax*, by], стр. 354-359.).

Р.Х. Кеннет в пособии «Краткое изложение грамматических форм времени древнееврейского языка» [R. H. Kennett, *A Short Account of the Hebrew Tenses*] высказывает крайне важное предупреждение:

«В большинстве случаев в процессе преподавания я видел, что главным затруднением для студентов при освоении ими древнееврейских глаголов было ухватить то их значение, которое эти глаголы имели в головах самих древних евреев; иначе говоря, существует тенденция устанавливать в качестве эквивалента для каждой древнееврейской грамматической формы времени конкретный набор латинских или английских форм, посредством которых можно было бы, как правило, переводить ту или иную конкретную древнееврейскую форму. Результатом в таких случаях всегда была неспособность восприятия тонких смысловых оттенков, которые-то, собственно, и делают язык Ветхого Завета необыкновенно живым, сильным и выразительным.

Трудность в использовании древнееврейских глаголов лежит исключительно в точке зрения, так разительно отличающейся от нашей собственной, с которой древние евреи рассматривали действие; категория *времени*, на которую мы обращаем внимание в первую очередь, остается для них, как это показывает и само слово «время», делом второстепенной важности. Поэтому студентам, прежде всего, нужно уяснить не то, какие латинские или английские формы можно употребить для перевода каждой древнееврейской формы, а сам аспект (свойство, особенность) каждого действия, как оно представляется в мыслях еврея.

Термин «время» применительно к древнееврейским глаголам вводит в заблуждение. Так называемые древнееврейские грамматические формы «времени» отображают не *время*, а всего лишь *состояние* действия. На самом деле (только бы не внести путаницы,

которая может возникнуть благодаря применению термина «состояние» и по отношению к существительным, и к глаголам) именно этот термин, «состояние», был бы гораздо лучшим обозначением, чем «время». Следует всегда держать в голове то обстоятельство, что перевод с древнееврейского языка на английский практически невозможен без использования определенных ограничений (т.е., что касается времени), которые практически полностью отсутствуют в самом древнееврейском языке. Древние евреи никогда не воспринимали действие в категориях прошлого, настоящего или будущего, а просто как *совершенное* (*perfect*), т.е. законченное, или *несовершенное* (*imperfect*), т.е. находящееся в процессе, в развитии. Когда мы говорим, что определенные грамматические формы времени в древнееврейском языке соответствуют совершенному (Perfect), давнопрошедшему (Pluperfect) или будущему (Future) времени в английском языке, то мы вовсе не имеем в виду, что и евреи точно так же воспринимали их как Perfect, Pluperfect или Future, а только лишь то, что их так следует переводить на английский язык. Категорию же *времени* действия древние евреи и не стремились выражать через какую-либо глагольную форму» (предисловие и стр. 1).

Еще одно хорошее предупреждение есть у Сью Грум в «Лингвистическом анализе библейского древнееврейского языка» [Sue Groom, *Linguistic Analysis of Biblical Hebrew*], стр. 46-49), которое напоминает нам:

«Нет никакого способа точно узнать, является ли реконструкция семантических полей и смысловых взаимосвязей древнего мертвого языка, выполненная современными учеными, всего лишь отражением их собственной интуиции, или особенностей их родного языка, или же это действительно существовало в классическом древнееврейском языке» (стр. 128).

В. НАКЛОНЕНИЯ (представляют собой лишь аналогии, основанные на примере современных западных языков).

1. Нечто произошло, или происходит (ИНДИКАТИВ [ИЗЪЯВИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ]); обычно используется форма ПЕРФЕКТА или ПРИЧАСТИЯ (все ПРИЧАСТИЯ имеют форму ИНДИКАТИВА).
2. Нечто произойдет, могло бы произойти (СОСЛАГАТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ):
 - а) используется форма маркированного ИМПЕРФЕКТА:
 - (1) КОГОРТАТИВ (с добавлением *h*), 1-е лицо ИМПЕРФЕКТА, обычно выражает желание, просьбу или личное побуждение (т.е., действие как результат волеизъявления говорящего)
 - (2) ЮССИВ (внутренние изменения), 3-е лицо ИМПЕРФЕКТА (в отрицательных предложениях может употребляться со 2-м лицом), обычно выражает просьбу, разрешение, предостережение или совет
 - б) используется форма ПЕРФЕКТА с *lu* или *lule*
Эти грамматические конструкции подобны УСЛОВНЫМ предложениям ВТОРОГО ТИПА в греческом койне. Ложное утверждение (протазис) приводит к ложному выводу (аподосис).
 - в) используется форма ИМПЕРФЕКТА с *lu*
Контекст и *lu*, наряду с ориентацией на будущее, определяют здесь СОСЛАГАТЕЛЬНОЕ наклонение. Несколько соответствующих примеров из книги Дж. Уоша Уотса «Обзор синтаксиса древнееврейского Ветхого Завета» [J. Wash Watts, *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*]: Быт.13:16; Вт.1:12; 3Цар.13:8; Пс.23:4; Ис.1:18 (ср. стр. 76-77).

Г. *Вав* (ו) – конверсивность/последовательность/относительность. Эта синтаксическая особенность исключительно древнееврейского (ханаанейского) языка на протяжении многих лет

была причиной множества недоразумений. Многообразие употребления союза *vav* (1) часто зависит от конкретного литературного жанра. Путаница же возникала потому, что ранние ученые сами были европейцами и пытались осуществлять толкование с позиций своего родного языка. Когда же это рождало очередную трудность, то вину за возникшую проблему они возлагали на сам древнееврейский язык, выразив «допущение», что причина – именно в его древности и архаичности. Система же ГЛАГОЛОВ в европейских языках в основе своей содержит строгую ВИДО-ВРЕМЕННУЮ грамматическую зависимость. Определенное разнообразие и соответствующие грамматические последствия были результатом добавления союза *vav* к ПЕРФЕКТНОЙ или ИМПЕРФЕКТНОЙ основам ГЛАГОЛА. Это изменяло взгляд на само действие.

1. В историческом повествовательном тексте ГЛАГОЛЫ связаны друг с другом в цепочку по стандартному образцу.
2. Префикс *vav* показывал специфическую взаимосвязь с предыдущим ГЛАГОЛОМ(ми).
3. Ключом к пониманию всей цепочки ГЛАГОЛОВ всегда является контекст. Семитские ГЛАГОЛЫ нельзя рассматривать изолированно друг от друга.

Дж. Уош Уотс в книге «Обзор синтаксиса древнееврейского Ветхого Завета» [J. Wash Watts, *A Survey of Syntax in the Hebrew Old Testament*] дает пояснение по поводу различий при употреблении союза *vav* в древнееврейском языке перед ПЕРФЕКТНОЙ и ИМПЕРФЕКТНОЙ основами (стр. 52-53). Поскольку главная идея, заключенная в ПЕРФЕКТЕ, передает смысл прошедшего/прошлого, то добавление *vav* часто проецирует его на состояние (аспект), относящееся к будущему времени. То же самое верно и в отношении ИМПЕРФЕКТА, основное назначение которого – описывать настоящее или будущее; добавление же *vav* перемещает его в прошлое. Такая совершенно необычная перемена времени объясняется именно добавлением *vav*, базовое же значение самой временной формы не изменяется. Префикс *vav* с ПЕРФЕКТОМ удачно используется в пророчествах, тогда как *vav* с ИМПЕРФЕКТОМ – в повествовательных текстах (стр. 54, 68).

Уотс продолжает свое объяснение так:

«Фундаментальное различие между *vav*-соединительным и *vav*-последовательным можно определить следующим образом:

1. *Vav*-соединительный всегда указывает на параллель.
2. *Vav*-последовательный всегда указывает на последовательность действий/событий. Это единственная форма *vav*, употребляемая с консекутивным имперфектом. Связь между имперфектами, соединенными между собой этой формой, может обозначать временную последовательность, логическое следствие/результат, логическое основание/причину, или логическое противопоставление. Но во всех случаях обязательно присутствует элемент последовательности/очередности» (стр. 103).

Д. ИНФИНИТИВ – Существует два типа инфинитивных форм:

1. АБСОЛЮТНЫЙ ИНФИНИТИВ, который представляет «строгие, независимые, яркие выражения, используемые для усиления эффекта...в случае употребления в качестве подлежащего, при записи у него часто отсутствует глагол, хотя глагол «быть/находиться» и подразумевается, но само слово стоит впечатляюще одиноко» (Дж. Уош Уотс, «Обзор синтаксиса древнееврейского Ветхого Завета», стр. 92).
2. СОПРЯЖЕННЫЙ ИНФИНИТИВ, который «грамматически связан с предложением посредством предлогов, притяжательных местоимений и различных взаимосвязей грамматических конструкций» (стр. 91).

Дж. Уэйнгрин в книге «Практическая грамматика классического древнееврейского языка» [J. Weingreen, *A Practical Grammar for Classical Hebrew*] так описывает сопряженное состояние:

«Когда два (или более) слова настолько тесно связаны друг с другом, что вместе они составляют одно целостное понятие, то в таком случае о них говорят, что они находятся в сопряженном состоянии» (стр. 44).

Е. ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ СЛОВА

1. Они всегда находятся в начале предложения.
2. Важные для толкования пояснения:
 - а) *ha* – ответ не ожидается (не предполагается)
 - б) *halo'* – автор предполагает/ожидает утвердительный ответ

ОТРИЦАНИЯ

1. Они всегда находятся непосредственно перед словом, которому придают отрицательное значение.
2. Наиболее распространенное отрицание – *lo'*.
3. Термин *'al* содержит оттенок зависимости от обстоятельств (возможность, случайность, непредвиденность) и употребляется с КОГОРТАТИВАМИ и ЮССИВАМИ.
4. Термин *lebhilti*, означающий «для того чтобы...не», употребляется с ИНФИНИТИВАМИ.
5. Термин *'en* употребляется с ПРИЧАСТИЯМИ.

Ж. УСЛОВНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

1. Существует четыре типа условных предложений, которые, в основном, параллельны соответствующим грамматическим конструкциям в греческом койне:
 - а) выражает что-либо, что, предположительно, может произойти, или считается уже произошедшим (ПЕРВЫЙ ТИП в греческом языке)
 - б) выражает то, что, на самом деле, противоречит действительности и произойти не может (ВТОРОЙ ТИП)
 - в) выражает действие возможное или, даже, вполне вероятное (ТРЕТИЙ ТИП)
 - г) выражает действие маловероятное и, поэтому, осуществление которого вызывает большое сомнение (ЧЕТВЕРТЫЙ ТИП)
2. ГРАММАТИЧЕСКИЕ МАРКЕРЫ:
 - а) для выражения предположительно реального или истинного действия всегда используется ПЕРФЕКТ ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ (индикативный) или ПРИЧАСТИЕ, и обычно протазис (начальное простое предложение в составе сложного предложения) начинается со слов:
 - (1) *'im*
 - (2) *ki* (или *'asher*)
 - (3) *hin* или *hinneh*
 - б) для выражения условия, противоречащего действительности, всегда используется ПЕРФЕКТНЫЙ АСПЕКТ ГЛАГОЛА или ПРИЧАСТИЕ, предваренное ЧАСТИЦЕЙ *lu* или *lule*
 - в) для выражения более вероятного условия всегда используется ИМПЕРФЕКТНЫЙ ГЛАГОЛ или ПРИЧАСТИЯ в протазисе, обычно предваряемые частицами *'im* или *ki*
 - г) для выражения маловероятного условия используется ИМПЕРФЕКТ СОСЛАГАТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ в протазисе, и всегда – с ЧАСТИЦЕЙ *'im* перед ним

СОКРАЩЕНИЯ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В НАСТОЯЩЕМ КОММЕНТАРИИ

- AB – Комментарий к Толковой Библии «Anchor Bible» [*Anchor Bible Commentaries*, ed. William Foxwell Albright and David Noel Freedman]
- ABD – Словарь к Толковой Библии «Anchor Bible» (6 томов) [*Anchor Bible Dictionary* (6 vols.), ed. David Noel Freedman]
- AKOT – Аналитический ключ к Ветхому Завету [*Analytical Key to the Old Testament*, John Joseph Owens]
- ANET – Древние ближневосточные тексты [*Ancient Near Eastern Texts*, James B. Pritchard]
- BDB – Древнееврейско-английский словарь Ветхого Завета [*A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament*, F. Brown, S. R. Driver and C. A. Briggs]
- BHS – Штутгартская древнееврейская Библия [*Biblia Hebraica Stuttgartensia*, GBS, 1997]
- DSS – Свитки Мертвого моря [*Dead Sea Scrolls*]
- IDB – Библейский словарь для толкователя (4 тома) [*The Interpreter's Dictionary of the Bible* (4 vols.), ed. George A. Buttrick]
- ISBE – Международная стандартная библейская энциклопедия (5 томов) [*International Standard Bible Encyclopedia* (5 vols.), ed. James Orr]
- JB – Иерусалимская Библия [*Jerusalem Bible*]
- JPSOA – Священное Писание в свете масоретского текста: новый перевод [*The Holy Scriptures According to the Masoretic Text: A New Translation* (The Jewish Publication Society of America)]
- KB – Древнееврейский и арамейский словарь Ветхого Завета [*The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament*, Ludwig Koehler and Walter Baumgartner]
- LAM – Святая Библия из древних восточных рукописей («The Peshitta») [*The Holy Bible From Ancient Eastern Manuscripts* (the Peshitta), George M. Lamsa]
- LXX – Септуагинта (греческо-английский вариант) [*Septuagint* (Greek-English) by Zondervan, 1970]
- MOF – Новый перевод Библии (Дж.Мофата) [*A New Translation of the Bible* by James Moffatt]
- MT – Масоретский древнееврейский текст [*Masoretic Hebrew Text*]

- NAB – Новый американский библейский текст [*New American Bible Text*]
- NASB – Новая американская стандартная Библия [*New American Standard Bible*]
- NEB – Новая английская Библия [*New English Bible*]
- NET – Библия: Новый английский перевод [*NET Bible: New English Translation, Second Beta Edition*]
- NIDOTTE – Новый международный словарь богословия и экзегетики Ветхого Завета (5 томов) [*New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis (5 vols.)*, ed. Willem A. Van Gemeren]
- NIV – Новая международная версия (*перевода Библии*) [*New International Version*]
- NJB – Новая Иерусалимская Библия [*New Jerusalem Bible*]
- NRSV – Новая стандартная Библия (пересмотренное издание) [*New Revised Standard Bible*]
- OTPG – Путеводитель по Ветхому Завету [*Old Testament Passing Guide*, Todd S. Beall, William A. Banks and Colin Smith]
- REB – Пересмотренная английская Библия [*Revised English Bible*]
- RSV – Пересмотренная стандартная версия (*перевода Библии*) [*Revised Standard Version*]
- SEPT – Септуагинта (греческо-английский вариант) [*The Septuagint (Greek-English)*, Zondervan, 1970]
- TEV – Современная английская версия (*перевода Библии*) [*Today's English Version* from United Bible Societies]
- YLT – Дословный перевод Святой Библии, выполненный Янгом [*Young's Literal Translation of the Holy Bible*, Robert Young]
- ZPBE – Иллюстрированная библейская энциклопедия Зондервана (5 томов) [*Zondervan Pictorial Bible Encyclopedia (5 vols.)*, ed. Merrill C. Tenney]

ОТ АВТОРА: ЧЕМ ВАМ ПОМОЖЕТ ЭТОТ КОММЕНТАРИЙ?

Толкование Библии – это одновременно мыслительный и духовный процесс, представляющий собой стремление понять древнего богодухновенного автора настолько, чтобы послание Бога было ясным и применимым для нашего времени.

Духовная сторона процесса является решающей, но самой ей как таковой трудно дать определение. Она непременно должна включать в себя открытость Богу и восприимчивость к тому, что Бог говорит. В человеке должна быть жажда 1) Бога, 2) познания Его и 3) служения Ему. В этом процессе присутствуют молитва, исповедание и готовность изменить свою жизнь. Дух Святой при толковании играет наиважнейшую роль, но почему искренние и благочестивые христиане понимают Библию по-разному – остается загадкой.

Мыслительную сторону процесса описать легче. Мы должны быть последовательными и отдавать предпочтение тексту, а не личным или конфессиональным убеждениям. Мы все находимся в рамках определенных исторических условий. Никто из нас не способен быть толкователем объективным и нейтральным. Данный же комментарий предлагает осторожный и разумный подход, основанный на четырех принципах толкования, которые помогут вам избежать заблуждений.

Принцип первый

Первый принцип заключается в том, чтобы учитывать ту историческую обстановку, в которой была написана соответствующая книга, и конкретную историческую ситуацию, послужившую автору поводом для ее написания. У автора был замысел, и он желал донести до людей определенное сообщение. Текст не может значить для нас того, чего он никогда не значил для самого автора, древнего и богодухновенного. Ключом к его пониманию являются намерения автора, а не наши исторические, эмоциональные, культурные, личные или конфессиональные потребности.

Применение неразрывно связано с толкованием, но правильное истолкование должно всегда предшествовать применению. Следует особо подчеркнуть, что у каждого библейского текста есть одно и только одно значение. Это то значение, которое сам библейский автор, под водительством Святого Духа, намеревался передать людям своего времени. А уже само это единственное значение может иметь широкое применение в различной культурной обстановке и ситуациях. Но все возможные применения должны быть связаны с главной истиной, передаваемой автором. Поэтому задумано так, чтобы этот комментарий обеспечивал необходимое представление об особенностях создания каждой книги Библии.

Принцип второй

Второй принцип – это необходимость определиться с литературным построением книги. Каждая библейская книга представляет собой целостный документ. У толкователя нет права обособлять какой-то один аспект определенного утверждения за счет исключения других. Поэтому нам следует стремиться понять замысел всей книги, прежде чем толковать ее отдельные фрагменты. Отдельные части книги – главы, абзацы или стихи – не могут содержать в себе значения, противоречащего ее общему замыслу. Толкование должно продвигаться от дедуктивного подхода в отношении целого к индуктивному подходу в рассмотрении частных. Поэтому, данный комментарий поможет исследователю проанализировать структуру текста и по каждому разделу книги, и по абзацам. Деление библейских книг на главы и стихи не является богодухновенным, но оно очень помогает нам определять структурные границы текста.

Толкование на уровне абзаца – не на уровне предложения, выражения или слова – это ключ к пониманию смысла намерений библейского автора. Основой абзаца служит общая тема, часто сформулированная в одном из предложений. Каждое слово, фраза, выражение и предложение в абзаце как-то связано с этой общей темой. Они задают границы темы, расширяют ее, объясняют ее и/или ставят вопросы. Единственно верный путь к правильному толкованию – следовать за мыслью автора от абзаца к абзацу, от одного раздела библейской книги к другому. Настоящий комментарий предназначен помочь в этом исследователю через сравнение различных современных английских переводов Библии. Были выбраны именно эти переводы, поскольку их создатели следовали разным подходам:

1. Новый перевод короля Иакова (NKJV) – это дословный буквальный перевод, основанный на традиции древних греческих рукописей, так называемой *Textus Reseptus (Общепринятый текст)*. Абзацы здесь длиннее, чем в других переводах. Это помогает исследователю легче увидеть общие темы.
2. Новый пересмотренный стандартный перевод (NRSV) – это усовершенствованный дословный перевод. Он является промежуточным вариантом между следующими двумя современными переводами. Деление его текстов на абзацы очень помогает в определении тематики повествования.
3. Современный английский перевод (TEV) выполнен по принципу динамического эквивалента и издан Объединенным Библейским Обществом. Он представляет собой попытку перевести Библию так, чтобы современный англоязычный читатель или проповедник мог понимать значение оригинального текста.
4. Иерусалимская Библия (JB) – перевод ее также выполнен по принципу динамического эквивалента и за основу взят католический перевод на французский язык. Он очень полезен для сравнения деления текста на абзацы в соответствии с европейским подходом.
5. Пересмотренное издание 1995 года Новой американской стандартной Библии (NASB) – это дословный перевод Библии. В настоящей комментариис используется деление на стихи и абзацы по этому варианту.

Принцип третий

Третий принцип заключается в чтении разных переводов Библии для того, чтобы суметь охватить максимально возможный спектр значений (семантическое поле), которые могут иметь библейские слова или выражения. У греческого выражения или слова часто может быть не один смысл. А знакомство с несколькими переводами позволяет выявить эти особенности и помогает понять и объяснить некоторые различия, порой встречающиеся в греческих рукописях. Все это не влияет на вероучение, но очень помогает нам стать еще ближе к тому оригинальному тексту, который был записан древним богодухновенным автором.

Принцип четвертый

Четвертый принцип – внимательное отношение к литературному жанру. Изначальные богодухновенные авторы для записи своих сообщений использовали различные литературные формы (т.е., историческое повествование, историческая драма, поэтический текст, пророчество, евангелие/благовествование [иносказание, притча], письмо/послание, апокалиптический жанр). Эти разные формы содержат в себе ключи для правильного истолкования (см. Гордон Фи и Дуглас Стюарт «Как читать Библию во всей ее ценности» [Gordon Fee and Douglas Stuart, *How To Read The Bible For All Its Worth*]; Д. Brent Сэнди и Рональд Л. Гиез, «Вскрывая ветхозаветные кодексы» [D. Brent Sandy and Ronald L. Giese, *Cracking Old Testament Codes*]; или Роберт Стейн, «Игра по правилам» [Robert Stein, *Playing by the Rules*]).

Этот комментарий предоставляет исследователю способ достаточно быстро проверить свое собственное понимание текста. Он не навязывает какого-либо однозначного толкования, а больше призван дать дополнительную информацию и побудить к размышлению. Часто знание других возможных толкований библейского текста помогает нам избавиться от ограниченности своего взгляда и жесткого следования определенным догмам и конфессиональным предпочтениям. Толкователю важно иметь представление о возможно большем количестве толкований, чтобы осознать, насколько неоднозначным может быть древний текст. Поразительно, как мало существует согласия в этом вопросе между христианами, провозглашающими Библию источником истины для себя.

Эти принципы в свое время помогли мне самому преодолеть многие мои предубеждения, буквально заставив меня чрезвычайно внимательно относиться к древнему тексту. Надеюсь, что они и для вас также станут благословением.

*Боб Атли
Баттистский университет
Восточного Техаса
27 июня 1996 года*

КАК ПРАВИЛЬНО ЧИТАТЬ БИБЛИЮ: САМОСТОЯТЕЛЬНОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ ПРОВЕРЯЕМОЙ ИСТИНЫ

Можем ли мы познать истину? Где нам ее найти? Можно ли ее проверить логикой? Существует ли в этом вопросе непререкаемый авторитет? Есть ли на самом деле нечто несомненное и совершенное, что движет нашей жизнью, да и всем миром? В чем смысл жизни? Зачем мы здесь? И куда мы идем? Это те самые вопросы, над которыми серьезно задумывались все мыслящие люди, и которые не давали покоя человеческому разуму от начала времен (Еккл.1:13-18; 3:9-11). Я помню свои искания того всеобъемлющего центра моей собственной жизни, вокруг которого, думалось, все должно было вращаться. Уверовал во Христа я еще в молодости, благодаря, прежде всего, свидетельствам уважаемых мною родственников. Когда я стал взрослым, вопросы о себе самом и моем мировосприятии тоже «выросли». Простые культурные и религиозные клише не вносили ясности в тот практический жизненный опыт, о котором я читал или с чем приходилось сталкиваться. Это было время смятения, поисков, страстных желаний и, часто – ощущением полной безнадежности перед лицом бесчувственного и жестокого реального мира, в котором я жил.

Многие утверждали, что у них есть ответы на эти основополагающие вопросы, но после внимательного размышления над ними я обнаруживал, что эти ответы основывались на (1) собственных философских воззрениях, (2) древних мифах, (3) личном опыте, либо на (4) психологических представлениях. А мне были необходимы какие-нибудь подтверждения, определенные доказательства, разумные доводы, на чем бы я мог строить свое мировоззрение, тот самый всеобъемлющий центр, смысл моей жизни.

Обрел я это все в самостоятельном изучении Библии. Я начал с исследования доказательств ее достоверности, которые нашел в (1) исторической надежности Библии, подтвержденной археологией, (2) точном исполнении пророчеств Ветхого Завета, (3) согласованности и единстве библейского послания на протяжении тысячи шестисот лет, в которые она создавалась, и (4) личных свидетельствах людей, жизнь которых полностью преобразилась после их соприкосновения с Библией. Христианство, как целостная система, представляющая собой совокупность веры и убежденности, обладает способностью разрешать самые трудные и запутанные вопросы человеческой жизни. Все вместе это не только дало мне стройную систему взглядов на мир, но познаваемая на опыте библейская вера привнесла в мою жизнь радость и стабильность.

Я понял, что нашел этот всеобъемлющий центр моей жизни – Христа, познаваемого через Святое Писание. Это было восхитительное переживание, эмоциональное облегчение. Однако я все еще помню те испытанные мною потрясение и боль, когда мне стало открываться, сколь много существует вполне обоснованных, но разных толкований этой книги, иногда даже внутри одной церкви или богословской школы. Как оказалось, обретение убежденности в богодухновенности и достоверности Библии – это не завершение процесса, а только лишь его начало. Как мне было доверять или отвергать разные и противоречащие между собой толкования многих трудных для понимания текстов Писания, если каждое из них в отдельности представлялось их авторами как авторитетное и достоверное?

Поиск ответов на эти вопросы стал целью моей жизни и паломничеством моей веры. Я знал, что моя вера во Христа принесла мне удивительный мир и радость. Мой разум страстно желал найти какие-то абсолютные истины среди (1) относительности ценностей моей культуры (постмодернистской); (2) догматики конфликтующих друг с другом религиозных систем; и (3) конфессионального высокомерия. В процессе моего поиска действительно достоверных подходов при толковании древней литературы, я с удивлением обнаружил свои собственные заблуждения самого разного характера: исторические, культурные, конфессиональные и связанные с

практическим опытом. Я часто читал Библию просто с целью найти там подтверждение своим взглядам. Я использовал ее, как источник догмы, для того, чтобы нападать на других, тем самым все больше утверждаясь в своих ненадежных и несостоятельных мнениях. Как мне было больно осознать это!

И хотя я никогда не смогу быть абсолютно объективным, зато я могу стать более проникновенным читателем Библии. Я могу сократить свои заблуждения, научившись распознавать их и признавать их наличие. Я все еще не освободился от них полностью, но я решительно противостоял своим собственным недостаткам. Часто сам толкователь оказывается наихудшим врагом правильного чтения и понимания Библии!

Позвольте мне, дорогой читатель, привести некоторые исходные положения, на которых основывается мое изучение Библии, чтобы вы могли их проверить вместе со мной.

I. Основополагающие принципы

- А. Я верю, что Библия – это единственное богодухновенное откровение единственного истинного Бога. Вследствие этого, ее нужно толковать в свете первоначального замысла истинного божественного автора (Святого Духа), созидавшего ее через авторов-людей, живших в конкретной исторической обстановке.

- Б. Я верю, что Библия была написана для обычного человека и – для всех людей! Бог нашел такой способ, чтобы ясно говорить нам нечто в конкретной исторической и культурной ситуации. Бог не прячет от нас истину – Он желает, чтобы мы ее поняли! Поэтому, Библия должна быть истолкована в свете тех дней, а не наших. Нам не следует искать в ней чего-то того, что она не значила для тех людей, которые первыми читали или слушали ее. Она может быть понята человеком с самыми обыкновенными способностями, и в ней используются естественные формы и методы человеческого общения и передачи информации.

- В. Я верю, что Библия обладает целостностью с точки зрения содержания и замысла. Она не противоречит сама себе, хотя в ней действительно встречаются трудные для понимания и даже парадоксальные тексты. Таким образом, лучшим толкователем Библии является сама Библия.

- Г. Я верю, что у каждого смыслового отрывка (за исключением пророчеств) существует одно и только одно значение, а именно то, которое соответствует замыслу первоначального, богодухновенного автора. И хотя мы никогда не сможем быть абсолютно уверенными, что правильно поняли замысел автора, многие моменты помогут нам определить его:
 1. литературный жанр, выбранный для передачи информации;
 2. исторические обстоятельства и/или конкретная ситуация, послужившие поводом к написанию текста;
 3. литературный контекст всей книги и каждого ее раздела;
 4. план построения (структура) отдельных разделов во взаимосвязи с замыслом всей книги;
 5. специфические грамматические приемы, использованные для передачи информации;
 6. конкретные слова, выбранные для передачи информации;
 7. параллельные тексты.

Исследование каждого из этих моментов совершенно необходимо при изучении библейского текста. Но, прежде чем объяснить свой метод правильного чтения Библии, позвольте мне обрисовать некоторые непригодные методы, которые используются в наше время, создавая разброс толкований, и которых следует настойчиво избегать.

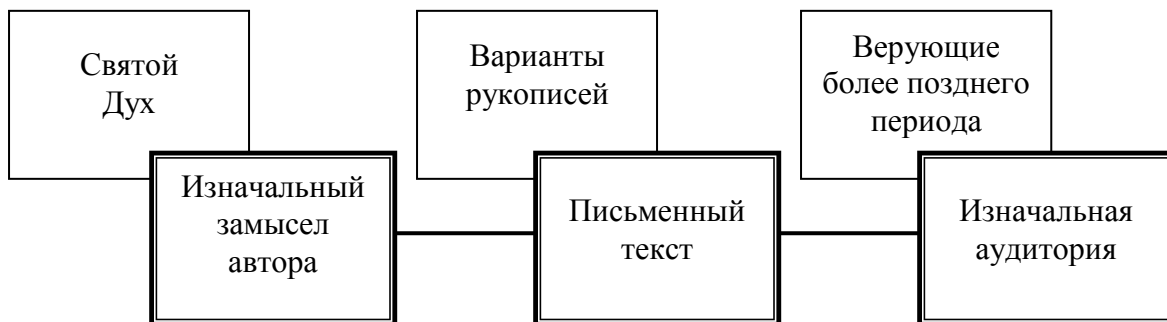
II. Непригодные методы

- А. Пренебрежение литературным контекстом книг Библии и рассмотрение каждого предложения, выражения, или даже отдельных слов в качестве утверждений истины безотносительно к авторскому замыслу или более широкому контексту. Такой подход часто называют «поиском в тексте нужных доказательств».
- Б. Игнорирование исторической реальности, в которой создавались книги, и замена ее воображаемой исторической обстановкой, для которой в самом тексте может быть лишь небольшой намек или может вообще не быть никакого основания.
- В. Пренебрежение историческим контекстом книг и чтение их, подобно чтению утренних сообщений городской газеты, будто бы предназначенных с самого начала исключительно для современных христиан.
- Г. Игнорирование исторических особенностей книг и попытка толковать их иносказательно, превращая смысл конкретного текста в философские/богословские рассуждения, никак не связанные с его первыми слушателями и первоначальным замыслом автора.
- Д. Игнорирование сути послания посредством ее замены собственной системой богословских взглядов, любимой теорией или насущной целесообразностью, никак не связанными с замыслом автора и действительным значением послания. Такое часто происходит с начинающими читателями Библии, использующими этот прием для утверждения собственного авторитета. Его еще часто называют «читательским откликом» (толкование в стиле «что этот текст значит для меня»).

Во всех известных схемах передачи письменной информации между людьми присутствуют, по крайней мере, три взаимосвязанных компонента:



В прошлом различные методы прочтения Библии фокусировались на каком-то одном из трех компонентов. Но для того, чтобы по-настоящему подтвердить уникальную богодухновенность Библии, больше подходит следующая, видоизмененная схема:



В действительности, все три компонента должны быть включены в процесс толкования. Когда передо мной стоит задача найти подтверждение чему-либо, все мое толкование сосредоточено на первых двух компонентах: подлинном авторе и тексте. Возможно, в этом отчасти есть моя реакция на злоупотребления, с которыми мне приходилось сталкиваться: (1) необоснованное приращение текстам аллегорического или духовного значения и (2) толкование в духе «читательского отклика» (что это значит для меня). Злоупотребления могут возникать на любом этапе. Поэтому нам всегда следует проверять свои мотивы, убеждения, исследовательские подходы и практическое

применение. Но как это все контролировать, если не будет задано определенных рамок и границ толкования, ясных критериев? И вот как раз в этой ситуации авторский замысел и построение текста предоставляют ряд критериев, позволяющих мне определить допустимые границы возможных толкований.

Итак, на фоне этих непригодных для чтения Библии способов, как выглядят некоторые возможные правильные методы ее чтения и толкования, которые обеспечивают определенную степень уверенности и логически непротиворечивы?

III. Возможные методы правильного чтения Библии

Здесь я не провожу обсуждение каких-то уникальных способов толкования конкретных жанров, но излагаю общие герменевтические принципы, действительные для всех библейских текстов. Хорошая книга, в которой рассмотрены специфические особенности толкования разных жанров, – «Как читать Библию во всей ее ценности» Гордона Фи и Дугласа Стюарта, издательства «Зондерван» (*How To Read The Bible For All Its Worth*, by Gordon Fee and Douglas Stuart, published by Zondervan).

В моем методе, прежде всего, уделяется внимание читателю, который самостоятельно прочитывает библейский текст четырежды, каждый раз при этом позволяя Святому Духу разъяснять его значение. Таким образом, Дух, текст и читатель оказываются на первом, а не на втором плане. Этот подход также защищает читателя от чрезмерного влияния на него со стороны толкователей. Как-то я слышал такое высказывание: «Библия проливает много света на комментарии к ней». Все это совершенно не является утверждением того, что комментарии недостаточно полезны при исследовании текста, а скорее рекомендацией пользоваться ими осторожно и в подходящий момент.

Нам необходимо научиться находить подтверждения своему толкованию непосредственно в самом тексте. Три аспекта обеспечивают нам, по крайней мере, определенную уверенность:

1. контекст, в котором творил автор:
 - а) исторический
 - б) литературный
2. выбранные автором языковые особенности:
 - а) грамматические структуры (синтаксис)
 - б) словоупотребление того времени
 - в) жанр
3. наше понимание:
 - а) соответствующих параллельных текстов
 - б) взаимосвязи между доктринами (парадоксов)

Наши толкования должны быть разумными и логичными. Библия – наш единственный источник веры и правильного практического поведения. Печально, что христиане часто не соглашаются с тем, чему она учит, или что утверждает. В таком случае мы обрекаем себя на поражение, если, с одной стороны, настаиваем на ее богодухновенности, но тут же заявляем, что верующие не могут согласиться с ее конкретным учением или требованием!

Четыре разных прочтения текста нужны нам для того, чтобы увидеть все необходимые особенности для правильного толкования:

А. Первое прочтение

1. Прочитайте всю книгу за один раз. Прочитайте ее снова в другом переводе, желательно в том, который выполнен с позиций иной теории перевода:
 - а) дословном (NKJV, NASB, NRSV)

- б) динамического эквивалента (TEV, JB)
- в) переложения/пересказа (Living Bible, Amplified Bible)
- 2. Выясните главную цель всего произведения. Определите его тему.
- 3. Выделите (если это возможно) некий фрагмент, главу, абзац или предложение, в котором ясно выражена эта главная цель или тема.
- 4. Определите преобладающий литературный жанр произведения.
 - а) Ветхий Завет:
 - (1) еврейское повествование
 - (2) еврейская поэзия (литература премудрости, псалом)
 - (3) еврейское пророчество (прозаическое, поэтическое)
 - (4) свод законов
 - б) Новый Завет:
 - (1) повествование (Евангелия, Деяния Апостолов)
 - (2) притчи (Евангелия)
 - (3) послание
 - (4) апокалиптическая литература

Б. Второе прочтение

1. Прочтите снова всю книгу полностью, стараясь определить основные темы или обсуждаемые вопросы.
2. Очертите круг основных тем и кратко, одним предложением, изложите их содержание.
3. Сверьте свой вывод по поводу замысла и общего построения произведения со справочной литературой.

В. Третье прочтение

1. Вновь прочтите полностью всю книгу, пытаясь определить непосредственно из текста особенности исторической обстановки и конкретную ситуацию, послужившую поводом для ее написания.
2. Перечислите исторические особенности, указанные в самой библейской книге:
 - а) имя автора
 - б) дата написания
 - в) для кого была написана
 - г) конкретный повод для написания
 - д) особенности культурного контекста, имеющие отношение к цели написания
 - е) ссылки на исторические личности и события
3. Распространите ваше исследование на уровень абзацев и именно на ту часть книги, которую вы хотите истолковать. Всегда стремитесь очертить литературные границы отрывка. Он может состоять даже из несколько глав или абзацев. Это поможет вам понять логику авторского замысла и построение текста.
4. Проверьте ваши выводы касательно исторических особенностей книги по справочным пособиям.

Г. Четвертое прочтение

1. Прочитайте исследуемый фрагмент снова в нескольких переводах:
 - а) дословном (NKJV, NASB, NRSV)
 - б) динамического эквивалента (TEV, JB)
 - в) переложения/пересказа (Living Bible, Amplified Bible)
2. Обратите внимание на литературное и грамматическое построение текста:
 - а) повторяющиеся выражения, Еф.1:6,12,13

- б) повторяющиеся грамматические структуры, Рим.8:31
 - в) противопоставления
3. Выясните следующие моменты:
 - а) важные, ключевые термины
 - б) необычные термины
 - в) важные грамматические конструкции
 - г) особо трудные слова, фразы и предложения
 4. Просмотрите внимательно соответствующие параллельные тексты:
 - а) Найдите самый понятный из них, раскрывающий тему вашего исследования, используя для этого
 - (1) книги по «систематическому богословию»
 - (2) учебные Библии с комментариями и справочными материалами
 - (3) симфонии
 - б) Проверьте, нет ли среди этих параллельных текстов полемичных или даже парадоксальных по отношению к исследуемой теме. Дело в том, что многие библейские истины раскрываются именно через такие «диалектические пары», а многие конфликты конфессиональных воззрений как раз и происходят из половинчатости или односторонности принятия того, о чем на самом деле говорит библейский текст. Вся Библия богодухновенна, и мы обязаны воспринимать ее послание во всей полноте для того, чтобы обеспечить тот баланс в нашем толковании, который соответствует замыслу Святого Духа.
 - в) Найдите параллели к вашей теме внутри той же книги, у того же автора или в текстах того же жанра.
 5. Воспользуйтесь вспомогательными учебными материалами для проверки ваших выводов по части исторического контекста и конкретного случая, связанного с написанием книги:
 - а) учебными Библиями
 - б) библейскими энциклопедиями, справочниками и словарями
 - в) введением к Библии и отдельным ее книгам
 - г) библейскими комментариями (на данном этапе изучения позвольте верующим прошлого и настоящего помочь вам подправить ваши собственные исследования).

IV. Применение библейского толкования

Теперь мы рассмотрим вопросы применения. Вы затратили достаточно времени, чтобы понять изначальное значение текста; теперь перед вами задача – правильно применить его к своей жизни, к особенностям своей культуры. Я определяю авторитет библейского текста как «понимание того, что первоначальный библейский автор говорил в свое время, и применение той истины к нашим дням».

Применение должно следовать за толкованием замысла изначального автора, притом как в аспекте времени, так и логики. Мы не можем применять смысл любого текста Библии к нашим дням, пока не поймем, что он значил для людей того времени, в котором писался! Нельзя библейский текст наделять значением, которого он никогда не содержал!

Здесь вашим руководством будет проведенное подробное изучение на уровне абзацев (прочтение 3). Применение должно строиться именно на уровне абзацев, а не на уровне слов. Слова обретают конкретное значение только в контексте; выражения обретают конкретное значение только в контексте; предложения обретают конкретное значение только в контексте. Изначальный автор – это единственная богодухновенная личность во всем процессе толкования, мы же только следуем за ним, просвещаемые Святым Духом. Но иметь просвещение и озарение – это **не** то же самое, что быть богодухновенным. Для того чтобы осмелиться произнести: «Так

говорит Господь», – мы должны полностью подчиниться первоначальному замыслу автора. Применение должно одинаково определенно соотноситься с общим замыслом произведения, конкретного его фрагмента и развитием мысли на уровне абзаца.

Не позволяйте проблемам и запросам наших дней толковать Библию; пусть Библия говорит! Конечно, это потребует от нас усилий, чтобы извлечь из текста жизненные принципы. И они будут действовать только в том случае, если текст подтверждает их. К сожалению, многие наши принципы как раз и являются «нашими», а не теми, что действительно содержит текст.

При применении Библии очень важно помнить, что конкретный библейский текст (за исключением пророчеств) имеет одно, и только одно верное значение. Это значение обязательно соответствует намерению автора, отражающему кризисную ситуацию или потребности его времени. А применено это единственное значение может быть уже во многих самых разных ситуациях. Применение текста будет зависеть уже от нужд конкретных людей, но суть его непременно должна соответствовать тому значению, который заложил в текст его первоначальный автор.

V. Помощь Святого Духа в толковании

До сих пор я рассматривал логические особенности и процесс изучения текста как важную основу для толкования и применения библейского текста. Теперь позвольте мне кратко изложить духовную сторону процесса толкования. Здесь мне очень помогают следующие шаги:

- А. Молитва о помощи Святого Духа (ср. 1Кор.1:26-2:16).
- Б. Молитва о личном прощении и очищении от осознаваемого греха (ср. 1Ин.1:9).
- В. Молитва о еще большем желании познать Бога (ср. Пс.18:8-15; 41:2 и след.; 118:1 и след.).
- Г. Немедленное применение обнаруженной истины в собственной жизни.
- Д. Дальнейшее смирение и готовность учиться.

Это очень трудно – соблюдать правильный баланс между логическим познавательным процессом и духовным – водительством Святого Духа. Мне помогают обеспечивать нужное равновесие в этом следующие высказывания:

- А. Из книги Джеймса У. Сайра «Извращение Писания», стр. 17-18 (James W. Sire, *Scripture Twisting*, pp. 17-18):

«Озарение просвещает разум всех Божьих людей, а не только какой-то избранной духовной элиты. В библейском христианстве нет ни особой касты гуру, ни особо посвященных, ни специальных людей, от кого только и должно исходить истинное толкование. Поэтому, наряду с тем, что Святой Дух дает особые дары мудрости, познания и духовной проницательности, Он не назначает этих одаренных христиан быть единственными авторитетными толкователями Его Слова. Но каждый из Его народа ответствен, чтобы учиться, рассуждать и вникать во всё через Библию, которая остается авторитетом и для тех, кому Бог дал исключительные способности. В целом, на протяжении всей этой книги я утверждаю, что Библия – это Божье истинное откровение всему человечеству, она является непререкаемым авторитетом во всем, о чем в ней говорится, и она не представляет собой непознаваемую тайну, но может достаточно хорошо быть понята самыми обыкновенными людьми, представляющими любую культуру».

- Б. Из Кьеркегора, по книге Бернарда Рама «Протестантское толкование Библии», стр. 75 (on Kierkegaard, found in Bernard Ramm, *Protestant Biblical Interpretation*, p. 75):

Согласно Кьеркегору, грамматическое, лексическое и историческое изучение Библии необходимо, но оно должно лишь подготавливать нас к истинному чтению Библии. «Чтобы

читать Библию как Слово Божье, нужно читать ее с благоговейным трепетом, в напряженном ожидании, со страстным желанием открытия, общаясь с Богом. Читать Библию не задумываясь, или небрежно, или с академическим интересом, или с профессиональным подходом, значит не читать Библию как Слово Божье. Но когда человек читает ее, как любовное послание, тогда он действительно читает ее как Слово Божье».

- В. Х.Х. Роули, «Актуальность Библии», стр. 19 (Н.Н. Rowly in *The Relevance of the Bible*, p. 19):
- «Никакое чисто интеллектуальное понимание Библии, каким бы полным оно не было, не позволит вам постичь всех ее сокровищ. Таким пониманием нельзя пренебрегать, поскольку оно является необходимой составной частью, обеспечивающей полное понимание. Но, чтобы быть полным, оно должно вести к духовному пониманию духовных сокровищ. А для духовного понимания нужно нечто большее, чем просто пытливость ума. Духовные вещи можно увидеть только духовным зрением, поэтому человек, изучающий Библию, должен находиться в состоянии духовной восприимчивости, иметь страстное желание искать Бога, чтобы вручить себя Ему, если он хочет пойти дальше просто научного изучения по пути постижения богатейшего наследия этой величайшей из всех книг».

VI. Метод, используемый в данном комментарии

Настоящий «Комментарий для исследователя» предназначен помочь вам в вашем собственном процессе толкования Библии следующим образом:

- А. Краткий исторический очерк предваряет каждую книгу Библии. После того, как вы завершите «третье прочтение», сверьтесь с этой информацией.
- Б. В начале каждой главы дается обзор понимания контекста. Он позволит вам увидеть, как построен данный литературный фрагмент.
- В. В начале каждой главы или большого отрывка приводится их деление на абзацы с кратким пояснением основной темы абзаца, по нескольким современным переводам:
1. Новая американская стандартная Библия, редакция 1995 г. (NASB)
 2. Новый перевод короля Иакова (NKJV)
 3. Новый пересмотренный стандартный перевод (NRSV)
 4. Современный английский перевод (TEV)
 5. Новая Иерусалимская Библия (NJB)
- Деление текста на абзацы не является богодухновенным. Оно должно устанавливаться на основании контекста. Сравнив несколько современных переводов, выполненных с позиций разных переводческих теорий и богословских взглядов, становится возможным проанализировать предполагаемый ход размышления изначального автора. В каждом абзаце содержится одна основная истина. Ее называют «главной темой» или «центральной мыслью текста». Эта объединяющая мысль – ключ к правильному историческому и грамматическому толкованию. Никогда нельзя заниматься толкованием, проповедованием или обучением по отрывку меньшему, чем абзац! Также помните, что каждый абзац связан с окружающими его абзацами. Вот почему так важно иметь план всей книги на уровне абзацев. Мы должны уметь отслеживать логику развития мысли изначального богодухновенного автора по конкретной теме.
- Г. Подход Боба Атли таков, что свои важные для правильного толкования заметки он подает стих за стихом. Это заставляет нас следить за мыслью автора библейского текста. Сами заметки представляют нам полезную информацию в нескольких областях; это:
1. литературный контекст
 2. исторические и культурные особенности
 3. грамматическая информация

4. изучение слов
 5. важные параллельные тексты
- Д. В определенных случаях в комментарии текст Нового американского стандартного перевода (пересмотренное издание, 1995) дополнен ссылками на некоторые другие современные переводы:
1. Новый перевод короля Иакова (NKJV), который текстологически следует традиции «Textus Receptus».
 2. Новый пересмотренный стандартный перевод (NRSV), дословная переработка Пересмотренного стандартного перевода, выполненная Национальным Советом Церквей.
 3. Современный английский перевод (TEV), выполненный Американским Библейским Обществом по принципу динамического эквивалента.
 4. Новая Иерусалимская Библия (NJB), представляющая собой английский перевод, основанный на французском католическом переводе, по принципу динамического эквивалента.
- Е. Для тех, кто не читает по-гречески, сравнение разных английских переводов позволит разрешить проблемы, с которыми приходится сталкиваться при изучении текста:
1. разночтения в рукописях
 2. многозначность слов
 3. трудные с грамматической точки зрения тексты и обороты
 4. тексты, допускающие неоднозначное толкование
- И хотя английские переводы не могут полностью справиться с этими трудностями, они укажут на такие места в тексте, которые требуют более глубокого и тщательного исследования.
- Ж. В конце каждой главы расположены важные вопросы для обсуждения, которые помогут сосредоточиться на результатах толкования основных ее тем.

ВВЕДЕНИЕ К КНИГЕ ПРОРОКА ИСАИИ

I. ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

- А. Пророк Исаия цитируется в Новом Завете намного чаще любого другого пророка (более 411 раз). В его богодухновенном послании содержался радикальный всемирный монотеизм и искупительный план для всего творения:
1. один Бог
 2. один мир
 3. одна вера
- Б. Книга пророка Исаии является необыкновенно мессианской:
1. особые дети/семя Нового Века, главы 7-14
 2. Песни Раба, 41:1-4; 42:1-9; 49:1-7; 50:4-11; 52:13-53:12 (возможно, 61:1-3)
 3. будущее мессианское Царство (Новый Век), главы 56-66. Грехопадение, описанное в главе 3 книги Бытие, не было концом всего!
- В. Эдвард Дж. Янг в своей книге «Введение в Ветхий Завет» [Edward J. Young, *An Introduction to the OT*] утверждает:
1. «Книга пророка Исаии по праву считается величайшим из всех ветхозаветных пророчеств», стр. 168.
 2. «Из всех пророков Израиля, Исаия наиболее полно понимал Божий разум и Его замысел на многие и многие века», стр. 171.
 3. «В своей духовной пронизательности он является непревзойденным во всем Ветхом Завете», стр. 172.

II. НАЗВАНИЕ КНИГИ

- А. Книга названа по имени самого пророка, чьи пророчества в ней и записаны.
- Б. Имя «Исаия» означает «ЯХВЕ – спасение», «спасение от ЯХВЕ» или «ЯХВЕ спасает». Древнееврейские имена, которые заканчиваются на «ия» (*iah*), представляют собой сокращения от «ЯХВЕ», как и многие английские имена, начинающиеся с буквы «J» и гласной, например: Joshua (Джошуа) и Joel (Джоэл).

III. КАНОНИЧНОСТЬ

- А. Эта книга является первым из четырех свитков Поздних пророков:
1. Исаия
 2. Иеремия
 3. Иезекииль
 4. Двенадцать (малые пророки)
- Б. Она была принята на самой ранней стадии и в полном объеме в число священных писаний Израиля.

IV. ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖАНР

- А. Исаия в своем литературном искусстве превосходит всех других пророков Ветхого Завета. Его игра слов и поэтический язык величественны и грандиозны, и они оказывают на читателя захватывающее воздействие. Большой частью эта книга представляет собой древнееврейскую поэзию (см. Приложение 1).
- Б. Достаточно трудно сесть и за один раз прочитать всю эту книгу. Трудно составить и её четкий план. Так происходит потому, что Исаия был проповедником, а не только автором или редактором. В его книге записаны его устные обращения/проповеди, которые он произносил на протяжении длительного периода. Всё это связано вместе, порой, посредством:
1. темы
 2. хронологии
 3. значимых для Израиля событий
 4. культурных особенностей и норм древнего Ближнего Востока, которые так сильно отличаются от наших, современных
 5. в основном, ключевых слов и выражений и игры слов

V. АВТОРСТВО

- А. Иудейский взгляд на авторство книги пророка Исаии
1. В Талмуде – *Baba Bathra* 14b – говорится, что Езекия и его люди написали (т.е., отредактировали или составили) следующие ветхозаветные книги: пророка Исаии, Притчей Соломоновых, Екклесиаста и Песни Песней.
 2. В книге Премудрость Иисуса сына Сирахова, 48:17-25 (написана ок. 185 г. до Р.Х.), сказано, что «Исаия, сын Амоса» написал эту книгу (Ис.1:1; 12:1; 13:1).
 3. В тексте 2Пар.32:32 подтверждается видение Исаии, так же как и в параллельном тексте 4Цар.18:19-20:19 рассказывается об этом человеке.
 - а) Он происходил из богатой и благородной семьи из Иерусалима, возможно даже – состоял в родстве с царем Озией.
 - (1) некоторые утверждают, что буквосочетание «ия» (*iah*) в окончании имен, представляющее собой сокращения от «ЯХВЕ», употреблялось исключительно в царских иудейских семьях
 - (2) прямой доступ Исаии к царю Озии также говорит в пользу их возможной связи по семейной линии
 - (3) см. Талмуд, «Meg.» 10b
 - б) Он был женат на пророчице (8:3).
 - (1) имя первого сына Исаии, «Шеар-ясув» (7:3), означало «остаток вернется»
 - (2) имя второго сына Исаии, «Магер-шелал-хаш-баз» (8:3), означало «спешит грабеж, торопится добыча»
 - в) Служение Исаии было самым продолжительным из всех пророков Ветхого Завета. Он был Божиим глашатаем в Иудее начиная со времени правления царя Иофама (742-735 гг. до Р.Х.) и вплоть до царствования Езекии (715-687 гг. до Р.Х.); возможно даже, что он захватил и времена царствования Манассии (687-642 гг. до Р.Х.); вполне возможно, что Манассия был соправителем уже с 696 г. до Р.Х.

- г) Если в тексте 2Пар.26:22 речь действительно идет об Исаии, то тогда он был еще и официальным летописцем царской хроники.
- д) Предание говорит о том, что Исаия был перепилен надвое заживо, предварительно посаженный в полость бревна (ср. *Вознесение Исаии* [1 ч. – *Мученичество Исаии*]), в царствование Манассии (ср. Евр.11:37).
- 4. Моисей бен Самуил Ибн-Гекатилла (около 110 г. по Р.Х.) утверждал, что главы 1-39 написаны самим Исаией, а главы 40-66 были написаны уже в период Второго храма (персидский период, 538-430 гг. до Р.Х.)
- 5. Ибн Эзра (1092-1167 гг. по Р.Х.) ссылается на Гекатиллу и отрицает или, по крайней мере, ставит под сомнение написание глав 40-66 пророком Исаией в восьмом веке.

Б. Взгляд с позиции современных знаний

1. Хорошее историческое обобщение этого вопроса находится в книге Р.К. Харрисона «Введение в Ветхий Завет» [R. K. Harrison, *Introduction to the Old Testament*], изд. «Eerdmans», 1969.
2. Полезное обсуждение конкретных и специфических доводов в пользу теории двух авторов можно найти в книге С.Р. Драйвера «Введение в литературу Ветхого Завета» [S.R. Driver's *Introduction to the Literature of the OT*], репринтное издание 1972 г.
3. Никогда не было найдено ни одной древнееврейской или древнегреческой (LXX) рукописи, в которых бы присутствовал хотя бы намек на разделение между главами 1-39 и 40-66.
 - а) В свитках Мертвого моря (DSS) в конце главы 33 есть свободное пространство величиной в две строки. Это может подразумевать деление текста книги в данном месте, но ничего подобного нет в главе 39.
 - б) В фрагментах, состоящих из глав 1-33 и 34-66, просматривается параллелизм в структуре их содержания. Такая двойственная структура, когда одна часть основывалась на времени, в котором жил сам автор, а затем – на будущих событиях, была обычной для древнееврейских пророков (ср. книги пророков Иезекииля, Даниила и Захарии).
4. У современных ученых нет единого мнения ни по поводу того, сколько авторов у книги пророка Исаии, ни на сколько частей и как именно делится эта книга.

В. Аргументы в пользу нераздельного единства книги пророка Исаии

1. В обеих частях книги найдены двадцать пять терминов, которые больше нигде не встречаются в Ветхом Завете (NIV, Введ. к кн. Исаии, стр. 1014).
2. Титул «Святой Израилев» употребляется 13 раз в главах 1-39 и 14 раз – в главах 40-66, и только шесть раз во всех остальных ветхозаветных книгах.
3. Иисус Христос в текстах Ин.12:38,40 приводит цитаты из стихов Ис.53:1 и 6:10, и в обоих случаях Он говорит о них, как о словах Исаии.
4. Цитаты из глав 40-66 присутствуют в текстах Мф.3:3; 8:17; 12:17; Лк.3:4; 4:17; Ин.1:23; Деян.8:28; и Рим.10:16-20 как слова, принадлежащие пророку Исаии.
5. В древних рукописях отсутствуют какие-либо доказательства по части деления книги после главы 39 (MT, DSS, или LXX).
6. Нет никаких исторических сведений по поводу реальности существования великого пророка (Второисаии) в 6 веке до Р.Х. В своей книге «Введение в Ветхий Завет» Р.К. Харрисон [R.K. Harrison, *Introduction to the Old Testament*] приводит следующий комментарий по этому поводу:

«Доводы с позиций анализа литературного стиля были в моде в конце девятнадцатого века, но, в свете более широких познаний языков древнего

Ближнего Востока, сегодня они обрели гораздо меньшую ценность. Сама по себе субъективность стилистического рассмотрения обладала огромной притягательностью для поборников теории литературного анализа Графа-Велльгаузена [Graff-Wellhausen], который не видел никакого противоречия при внимательном прочтении материала, приписываемого какому-либо библейскому автору, но затем отвергал отдельные части того же самого текста из-за того, что временами в разных главах не совпадали литературная форма или употребляемый словарь. По всей видимости, тем ранним исследователям не приходило на ум, что достичь определенного представления о стиле древнего автора можно было только после тщательного исследования всех известных материалов, приписываемых ему, и что последующее отвержение части или всего собрания текстов могло бы быть правомерным лишь на основании некоего строгого и беспристрастного внешнего контроля» (стр. 776).

Г. Аргументы в пользу нескольких авторов книги пророка Исаии

1. В главах 40-66 имя «Исаия» не упоминается.
2. Главы 40-66 не соответствуют исторической обстановке времен Исаии.
3. Похоже, что в книге пророка Исаии перемешиваются ссылки на:
 - а) ассирийское вторжение, изгнание и суд
 - б) вавилонское вторжение, изгнание и суд
4. Есть несколько моментов, способствующих теории нескольких авторов:
 - а) изменение исторической обстановки
 - (1) Иудея до вторжения, 1-39
 - (2) изгнание, 40-55
 - (3) Иудея после пленного периода, 56-66
 - (4) в главах 1-39 храм никогда не будет разрушен, тогда как в главах 40-66 он, по видимому, уже разрушен; сам автор, похоже, находится в изгнании
 - б) изменение терминов, описывающих Божье избрание
 - (1) Мессианское Дитя
 - (2) Страдающий Раб
 - (3) Израиль как
 - (а) жена, 50:1
 - (б) рабы ЯХВЕ, 54:17
5. Взгляд современных консервативных ученых
 - а) Полезным видится утверждение Э.Дж. Янга [E. J. Young] по части глав 56-66: «...еще одна возможность заключается в том, что богодухновенные и собранные одним редактором пророчества разных пророков, принадлежавших к школе Исаии, сосредоточены вокруг главных тем этого раздела» (стр. 188).
 - б) Мнение Р.К. Харрисона [R.K. Harrison]: «Современный писатель придерживается мнения, что книга пророка Исаии, как и большинство других сохранившихся до наших дней пророческих писаний, представляет собой антологию высказываний и заявлений, произнесенных в разное время и, по существу, этот труд не заслуживает к себе никакого особого отношения, находясь в одном ряду с другими большими ветхозаветными пророками. В связи с этим очень важно отметить, что аргументы, основанные на различии стилей или литературных выражений немедленно искажаются таким подходом, поскольку сама антология может быть подобрана достаточно объективно с тем, чтобы представлять собой как раз обобщение стиля автора, отражающее его активную творческую деятельность на протяжении разных периодов. Оправданием для описания этого труда как антологии, в лучшем смысле

этого слова, является первый стих этой пророческой книги, который озаглавливает весь труд и говорит совершенно конкретно, что речь идет об откровении, которое Исаия, сын Амоса, получил в видении об Иудее и Иерусалиме, в дни Озии, Иофама, Ахаза и Езекии. Как и в случаях со всеми другими антологиями, совершенно очевидно, что в книгу включена только подборка из всех возможных произнесенных пророчеств и проповедей и, в высшей степени вероятно, что Исаия был автором гораздо большего количества подобного материала, чем тот, что сохранился и вошел в его книгу. Характер этой книги именно как антологии и дальше подтверждается присутствием подзаголовков в текстах Ис.2:1 и 13:1, которые вполне могли представлять или указывать на существование более ранних сборников пророческих высказываний» (стр. 780).

6. Литературный стиль глав 40-66 отличается от литературного стиля глав 1-39.

Д. Заключительные соображения по поводу авторства

1. Благочестивые ученые продолжают оставаться в несогласии по поводу того, как наша ветхозаветная книга пророка Исаии приобрела свою теперешнюю форму (ср. DSS и МТ). Основной акцент должен быть поставлен на её богодухновенности и несомненной достоверности того, что она раскрывает характер и замыслы ЯХВЕ.
2. Нам следует отвергнуть всякие предубеждения, которые отрицают истинность Божьих откровений через пророка Исаию. Это также относится и к неприятию á priori предсказывающего пророчества, и к принижению Ветхого Завета до уровня исключительно человеческого, для своего времени, исторического рассказа.

VI. ДАТА

А. Исаия является одним из пророков 8 века до Р.Х.

1. Пророки Иона, Амос и Осия совершали свое служение в Северном царстве (Израиле) во время царствования Иеровоама II (786-746 гг. до Р.Х.).
2. Исаия и Михей пророчествовали в Южном царстве (Иудее).

Б. Исаия родился в 760-е годы до Р.Х. и был призван Богом на пророческое служение примерно в 742 г. до Р.Х., в год смерти царя Озии (6:1). Озию также называли именем Азария (783-742 гг. до Р.Х.).

В. Служение Исаии было очень продолжительным по времени: от завершения царствования Озии (783-742 гг. до Р.Х.), во времена правления Иофама (742-735 гг. до Р.Х.), Ахаза (735-715 гг. до Р.Х.), Езекии (715-687 гг. до Р.Х.), и до Манассии (687-642 гг. до Р.Х.), поскольку Исаия предсказал/записал в тексте 37:38 смерть Сеннахирима ([*синод.*; **NASB** – Синнахериба] т.е. в 681 г. до Р.Х.).

Г. Р.К. Харрисон утверждает, что эта книга представляет собой антологию пророческих писаний и проповедей, записанных/произнесенных на протяжении многих лет во времена правления нескольких иудейских царей. Окончательно она была сформирована и отредактирована уже после смерти пророка, около 630 г. до Р.Х.

VII. ИСТОРИЧЕСКАЯ ОБСТАНОВКА ВО ВРЕМЕНА ПРОРОКОВ ВОСЬМОГО ВЕКА

A. Библейский материал:

1. 4-я Царств, 14:3-17:6
2. 2-я Паралипоменон, главы 25-28
3. книга пророка Амоса
4. книга пророка Ионы
5. книга пророка Осии
6. книга пророка Исаии
7. книга пророка Михея

Б. Самые простые обобщающие характеристики состояния идолопоклонства среди Божьего народа присутствуют в книге пророка Осии:

1. 2:16, «не будешь более звать Меня: “Ваали”»
2. 4:12-14, «...любодействуют дочери ваши...»
3. 4:17, «Привязался к идолам Ефрем; оставь его!»
4. 13:2, «говорят они приносящим жертву людям: “целуйте тельцов!”» (ритуально)

В. Социально-экономическая обстановка

1. И для Израиля, и для Иудеи это было время экономического процветания и расширения военного влияния. Однако в реальности это процветание касалось только богатого и власть имущего класса. Бедняки же находились в состоянии эксплуатируемых, униженных и оскорбленных. Ситуация была крайне похожа на ту, когда идолами в обществе становятся «бакс и пистолет»!
2. Социальной стабильности и имущественному благосостоянию, как в Израиле, так и в Иудее, способствовали несколько причин:
 - а) продолжительное и благополучное правление Иеровоама II (786-746 гг. до Р.Х.) на севере и Осии (783-742 гг. до Р.Х.) на юге
 - б) победа Ассирии при Адад-нирари III над Сирией в 802 г. до Р.Х.
 - в) отсутствие конфликтов между Израилем и Иудеей
 - г) активное использование и обложение налогами торговых путей в направлении север-юг, для которых Палестина была своеобразным сухопутным мостом, способствовало быстрому экономическому росту и даже расточительству среди правящей элиты
3. «Остраки из Самарии», которые датируются временем правления царя Иеровоама II, похоже, указывают на наличие организационно-управленческой структуры наподобие той, которая существовала при Соломоне. Это, по-видимому, также является и подтверждением всё более расширяющегося разрыва между «имущими» и «неимущими».
4. Нечестие среди богатых людей ясно отображено в книге пророка Амоса, которого называют «пророком социальной справедливости». Взятничество в системе судопроизводства и различные фальсификации с торговыми гирями – вот два очевидных примера злоупотреблений, которые были обычным делом и в Израиле, и в Иудее.

Г. Религиозная обстановка

1. Это было время, когда внешняя религиозная активность проявлялась в огромных масштабах, но при этом веры истинной было совсем мало. Культы ханаанейских богов

плодородия проникли и смешались с религией израильтян. Народ фактически занимался идолопоклонством, но сами израильтяне называли это ЯХВЕизмом. Стремление Божьего народа к созданию различных политических союзов привело к тому, что сами они стали участвовать в языческом поклонении и обрядах.

2. Об идолопоклонстве Израиля рассказывается в тексте 4Цар.17:7-18:
 - а) в ст. 8 говорится, что израильтяне стали поступать по обычаям ханаанеев:
 - (1) поклонялись богам плодородия (ср. Лев.18:22-23)
 - (а) сооружали высоты, ст. 9,10,11
 - (б) изготавливали священные столбы/статуи/изваяния (*Ваала*), ст. 10,16
 - (в) Ашеры (*синод.* – дубравы), ст. 16; это были деревянные символы богини плодородия, супруги Ваала; это могли быть резные деревянные столбы или живые деревья
 - (2) практиковали гадание и волшебство, ст. 17; подобные занятия были осуждены Богом в главах 19-20 книги Левит и в главе 18 книги Второзаконие
 - б) в ст. 16 сказано, что они продолжали поклоняться двум золотым тельцам, символизировавшим ЯХВЕ и установленным Иеровоамом I (3Цар.12:28-29) в Дане и Вефиле
 - в) в ст. 16 говорится, что они поклонялись небесным телам – божествам вавилонским: солнцу, луне, звездам и созвездиям
 - г) в ст. 18 сказано, что они поклонялись финикийскому богу огня, *Молоху*, принося ему в жертву своих детей (ср. Лев.18:21; 20:2-5); словом *молох* называли сам обряд, оно не было именем божества
3. Ваализм (ср. Уильям Ф. Олбрайт, «Археология и религия Израиля» [William F. Albright, *Archaeology and the Religion of Israel*], стр. 82 и след.)
 - а) Самый лучший археологический источник – «Угаритский эпос о Ваале».
 - (1) В нем Ваал изображается как бог, умирающий и воскресающий в определенные времена года. Он был поражен богом смерти *Мотом* и заключен в преисподнюю. На земле прекратилась всякая жизнь. Но, с помощью женщины-богини (*Анат*), Ваал воскресает и поражает *Мота* каждую весну. Он был богом плодородия, которому поклонение совершалось с использованием элементов магии.
 - (2) Он был также известен и под именем *Хаддад*.
 - б) *Эль* – главное божество в пантеоне ханаанеев, но Ваал, благодаря своей популярности, незаконно занял его место.
 - в) Особенно сильное влияние на религиозные устои Израиля произвел тирский ваализм через Иезавель, дочь царя Тира. Израильский царь Амврий выбрал её в жены своему сыну Ахаву.
 - г) В Израиле Ваалу поклонялись на местных возвышенностях (высотах). Его символом был вертикально стоящий каменный столб. Символом Ашеры, супруги Ваала, было деревянное резное изваяние, символизировавшее дерево жизни.
4. Упоминаются несколько видов языческого поклонения:
 - а) золотые тельцы в Вефиле и Дане, установленные Иеровоамом I для поклонения ЯХВЕ
 - б) поклонение тирским богу и богине плодородия на местных высотах
 - в) необходимость в те времена участвовать в языческом поклонении при создании политических альянсов и заключении при этом соответствующих договоров

Д. Краткий обзор военных кампаний Ассирии и Вавилона в течение восьмого века до Р.Х., которые оказали существенное влияние на Палестину.

1. В период укрепления Тигро-Евфратской империи Ассирии в восьмом веке совершали свое активное служение четыре пророка. Бог употребил этот жестокий народ для осуществления суда над Своим народом, и в особенности – над Израилем.
 - а) Особо важным событием было образование трансйорданского политического и военного союза, известного как «Сирийско-ефремский союз» (735 г. до Р.Х.). Сирия и Израиль пытались заставить Иудею присоединиться к ним для противоборства с Ассирией. Вместо этого царь Ахаз обратился к Ассирии с письменной просьбой о помощи. Тиглатпаласар III, первый могущественный царь Ассирии (745-727 гг. до Р.Х.), обладавший имперским мышлением и амбициями, ответил на военный вызов и завоевал Сирию.
 - б) Позднее ассирийский царь-марионетка Осия (732-722 гг. до Р.Х.), управлявший мятежным Израилем, обратился за помощью к Египту. Тогда Салманасар V (727-722 гг. до Р.Х.) снова вторгся в Израиль. Он умер до того как Израиль был покорён, но в 722 г. до Р.Х. его преемник, Саргон II (722-705 гг. до Р.Х.), захватил столицу Израиля Самарию. На этот раз Ассирия депортировала более 27000 израильтян в дополнение к тем многим тысячам, которых увел в плен Тиглатпаласар III в 732 г. до Р.Х.
2. После смерти Ахаза (735-715 гг. до Р.Х.) была сформирована еще одна коалиция трансйорданских государств и Египта против владычества Ассирии (714-711 гг. до Р.Х.). Эта коалиция известна под названием «Ашдодское восстание». Ассирия на это снова ответила вторжением и уничтожением многих иудейских городов. Первоначально эту коалицию поддерживал и Езекия, но позже он отказался от дальнейшего участия в ней.
3. Однако после смерти Саргона II в 705 г. до Р.Х. мятеж против Ассирии подняла уже другая коалиция, в состав которой вошли многие мятежные области по всей территории империи.
 - а) Езекия полностью поддержал это восстание. Сеннахирим (705-681 гг. до Р.Х.), сообразуясь со сложившейся обстановкой, вторгся в 701 г. в Иудею и подверг осаде Иерусалим (ср. 4Цар.18-19; Ис.36-39), но его армия потерпела тяжелое поражение благодаря сверхъестественному вмешательству Бога.
 - б) В среде ученых остается спорным вопрос в отношении того, сколько раз Сеннахирим вторгся в Палестину (напр., Джон Брайт считает, что одно вторжение было в 701 г. до Р.Х., а второе, возможно, в 688 г. до Р.Х.; ср. «История Израиля» [John Bright, *A History of Israel*], стр. 270).
 - в) Езекия избежал ассирийского плена, но, в наказание за высокомерное и тщеславное демонстрирование им сокровищ Иудеи вавилонской делегации, Исаия предсказал, что Иудею ожидает порабощение Вавилоном (39:1-8). В 587-586 г. до Р.Х. город Иерусалим был полностью разрушен Навуходоносором.
4. Исаия особенно ясно предсказал восстановление Божьего народа при Кире II, мидо-персидском правителе (41:2-4; 44:28; 45:1; 56:11). Ниневия (столица Ассирии) была захвачена Вавилоном в 612 г. до Р.Х., но в 539 г. до Р.Х. пал и сам Вавилон, потерпев поражение от армии Кира. В 538 г. до Р.Х. Кир издал указ, согласно которому всем пленным, включая евреев, разрешалось вернуться на свою родину. Он даже снабжал освобожденных пленников средствами из своей казны на восстановление теми своих национальных храмов. Кир был очень суеверным человеком, и он хотел, чтобы все боги благоволили к нему.

VIII. ЛИТЕРАТУРНАЯ КОМПОЗИЦИЯ (СОДЕРЖАНИЕ)

- А. Краткий план
1. Главы 1-39, пророк и его время
 2. Главы 40-66 (или, возможно, 40-55 и 56-66), новый век
- Б. Главы 1-39, историческая обстановка в дни Исаии (дополненный период)
1. Главы 1-6, правление царей Озии и Иофама
 2. Главы 7-14, правление царя Ахаза
 3. Главы 15-39, правление царя Езекии (главы 36-39 параллельны фрагменту 4Цар.18:13-20:19)
- В. Главы 40-66, вавилонский плен и послепленный период, предвидение будущего Царства
1. Как в главах 1-39 отражаются проповеди Исаии, которые, по всей видимости, излагались в устной форме, так главы 40-55 отражают уже новую обстановку. Божий суд совершился, и теперь главная тема – восстановление народа Израиля. В этих главах также присутствует и стилистический намек на то, что их характер изложения более письменный чем устный.
 2. Очевидно, что в главах 1-39 речь идет об угрозе со стороны Ассирии и со стороны Вавилона, в чем-то схожей, и особенно это ярко выражено в главах 13-14, 21 и 39. Главы 40-55 относятся к персидскому периоду и восстановлению Божьего народа в Земле Обетованной.
 3. Заключительные главы книги пророка Исаии, 55-66, являются эсхатологическими. В них используются исторические образы и метафоры из жизни древнего Ближнего Востока с целью предсказать будущее монотеистическое поклонение ЯХВЕ, совершаемое народами всего мира.
- Г. Трудности при составлении четкого плана книги пророка Исаии
1. Большинство современных ученых делят книгу, по крайней мере, на две части: главы 1-39 и 40-66. Р.К. Харрисон предлагает другое деление, главы 1-33 и 34-66, из-за свободного пространства, присутствующего в этом месте в тексте DSS. Этот очевидный промежуток в рукописи DSS между главами 33 и 34 стал поводом для предположения, что последователи Исаии изготавливали его книгу «в двух томах». У.Х. Браунли [W. H. Brownlee] высказал идею о том, что два этих тома являются зеркальным отражением друг друга в части своего построения.

Том 1		Том 2
главы 1-5	поражение и восстановление	главы 34-35
главы 6-8	биографический материал	главы 36-40
главы 9-12	посредники, через которых Бог дарует благословения и совершает правосудие	главы 41-45
главы 13-23	пророчества против могущества власти других народов	главы 46-48
главы 24-27	всемирное искупление и восстановление Израиля	главы 49-55
главы 28-31	этические проповеди	главы 56-59
главы 32-33	восстановление народа	главы 60-66

2. Некоторые ученые сосредотачивают свое внимание на исторических обстоятельствах, тогда как другие – на мессианском содержании и смысле:

<p>NIV главы 7-12</p>	<p>«Пророчества, поводом для которых послужила угроза Иудее со стороны арамеев и израильтян»</p>	<p>Леупольд [Leupold] «Книга Иммануила» (<i>синод.</i> – Еммануила)</p>
<p>главы 28-33</p>	<p>«Шесть восклицаний “Горе...”: пять – для неверных в Израиле и одно – для Ассирии»</p>	<p>«Книга Сиона» (Краеугольный камень)</p>

3. Несколько примеров неопределенности и несоответствий при составлении планов содержания литературных фрагментов (главы 1-12)

- а) План глав 1-12 по Э.Дж. Янгу [E. J. Young], стр. 211-214:
- (1) 1:1-12:6 Пророчества, относящиеся к Иудее и Иерусалиму
 - (а) 1:1-31 Предъявление серьезнейшего обвинения
 - (б) 2:1-4:6 Правление Мессии и суд над народом
 - (в) 5:1-30 Распространенные беззакония в Иудее
 - (г) 6:1-13 Видение Исаии – созерцание Господа
 - (д) 7:1-12:6 Пророчества, произнесенные во времена царя Ахаза
- б) План глав 1-12 по Р.К. Харрисону [R. K. Harrison], стр. 764:
- (1) Пророчества о разрушении и восстановлении Иудеи, гл. 1-5
 - (2) Призвание Исаии на служение; биографический материал, гл. 6-8
 - (3) Империи в современном мире и их роль, гл. 9-12
- в) План глав 1-12 по учебной Библии NIV, стр. 1016:
- (1) главы 1-6
 - (а) Вступление: обвинения против Иудеи за нарушение завета, гл. 1
 - (б) Будущее наказание и слава Иудеи и Иерусалима, гл. 2-4
 - i Будущие благословения Иерусалима (2:1-5)
 - ii Наказание Иудеи Господом (2:6-4:1)
 - iii Восстановление Сиона (4:2-6)
 - (в) Суд над народом и плен (гл. 5)
 - (г) Уникальное поручение, данное Исаии (гл. 6)
 - (2) главы 7-12
 - (а) Ахазу дано повеление не бояться арамеев и израильтян с их союзниками (гл. 7)
 - (б) Сын Исаии и сын Давида (8:1-9:7)
 - (в) Суд над Израилем (9:8-10:4)
 - (г) Ассирийская империя и Царство Давида (10:5-12:6)
 - i Поражение Ассирии (10:5-34)
 - ii Произойдет царь из колена Давидова, и учредится его царство (гл. 11)
 - iii Песня радости о спасении (гл. 12)

IX. ОСНОВНЫЕ ИСТИНЫ

- А. Исаия всячески стремился побуждать Иудею сохранять верность завету Давида с Богом (2Цар.7), но он также и возвращался к первоначальному замыслу Авраамова завета (Быт.12:1-3), который представлял собой Божье избрание Израиля с целью избрания в нем всего мира (т.е., Исх.19:5-6). Каким потрясающим должно было бы стать всемирное правление ЯХВЕ! Бог не только восстановит Израиль, но Он также распространит Свой искупительный план на весь мир!
- Б. Исаия особенно ясно предсказал ход мировых событий в его дни и в будущем, которые приведут к восстановлению Давидова Царства через Божьего Мессию (то же предсказывал и Михей). Это Царство – святое и охватывающее собой весь мир (так же и у Михея). И то, и другое является особыми чертами, которыми Исаия характеризует своего монотеистического, святого Бога-Искупителя.
- В. Исаия совершенно конкретно говорит об абсолютной бесполезности для Божьего народа пытаться полагаться на человеческие, тленные ресурсы этого падшего мира. Избавление/спасение/освобождение придет только от ЯХВЕ!
- Г. Исаия раскрывает три наиболее могущественных стороны Божьего искупительного замысла:
 1. грядущий Мессия
 2. Мессия придет как Страдающий Раб
 3. правление/царство Мессии будет всемирным

ПРОЧТЕНИЕ ПЕРВОЕ (смотри стр. 24)

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Поэтому прочитайте всю библейскую книгу полностью за один присест. Своими словами сформулируйте главную тему всей книги.

1. Тема всей книги.
2. Определите ее литературный жанр.

ПРОЧТЕНИЕ ВТОРОЕ (смотри стр. 25)

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Поэтому прочитайте повторно всю книгу за один присест. Определите основные темы книги и сформулируйте каждую из них в одном предложении.

1. Тема первой части.
2. Тема второй части.
3. Тема третьей части.
4. Тема четвертой части.
5. И так далее.

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 40*

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ (В скобках указаны поэтические тексты)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Величие Бога	Утешение Божьему народу	Пророк призван возвещать Божье пришествие	Слова надежды	Предсказание об избавлении
40:1-2 (1-2)	40:1-2 (1-2)	40:1-2 (1-2)	40:1-2 (1-2)	40:1-2 (1-2)
40:3-8 (3-8)	40:3-5 (3-5)	40:3-5 (3-5)	40:3-5 (3-5)	40:3-5 (3-5)
	40:6-8 (6-8)	40:6-11 (6-11)	40:6-8 (6-8)	40:6-8 (6-8)
40:9-11 (9-11)	40:9-11 (9-11)		40:9 (9)	40:9 (9)
			40:10-11 (10-11)	40:10-11 (10-11)
		Творец вселенной	Несравненный Бог Израиля	Величие Бога
40:12-17 (12-17)	40:12-17 (12-14)	40:12-17 (12-17)	40:12-14 (12-14)	40:12 (12)
				40:13-18 (13-18)
	(15-17)		40:15-17 (15-17)	
40:18-20 (18-20)	40:18-20 (18-20)	40:18-20 (18-20)	40:18-20 (18-20)	
				40:19-24 (19-24)
40:21-26 (21-26)	40:21-24 (21-23)	40:21-23 (21-23)	40:21-22 (21-22)	
			40:23-26 (23-26)	
	(24)	40:24 (24)		
	40:25-26 (25-26)	40:25-26 (25-26)		40:25-31 (25-31)
40:27-31 (27-31)	40:27-31 (27-31)	40:27-31 (27-31)	40:27-31 (27-31)	

* Хотя деление на абзацы не богодухновенно, но оно помогает понять замысел изначального автора и следовать ему. Каждый современный перевод снабжен предваряющей главой, дающей представление о делении на абзацы всего текста в целом. В каждом абзаце содержится одна главная тема, истина или мысль. Эта тема в каждом варианте перевода формулируется по-своему. Читая текст, задавайтесь вопросом, какой из переводов больше соответствует вашему представлению о его делении на темы и стихи.

Размышляя над конкретной главой, вы должны, прежде всего, читать Библию, а уже затем – стараться определить темы (абзацы). После этого сравните ваше восприятие текста с современными переводами. Только тогда, когда вы поймете замысел автора, следуя его логике изложения, вы сможете правильно понимать Библию. Только автор был вдохновлен Богом – читатели не имеют права изменять или искажать его послание. Зато читатели Библии обязаны применять богодухновенную истину в современной ситуации и повседневной жизни.

**Все объяснения по терминологии и сокращениям полностью даются
во Вступительной части и в Приложениях.**

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Пророк Исаия жил в VIII веке до Р.Х., однако главы 40-66 его книги соответствуют исторической обстановке времени возвращения израильтян из вавилонского плена под руководством Зоровавеля и Иисуса (Езд.1-6) на основании указа Кира II, вышедшего в 538 г. до Р.Х. (VI век до Р.Х.).
- Б. Книга пророка Исаии представляет собой единое целое (см. вступительный раздел). Бог открыл Свои будущие планы Своему верному вестнику. Я не признаю теории о двух или трех авторах. Но я также уверен, что весь материал книги был собран вместе, и книга была отредактирована.
- В. Бог не забыл Своих заветных обетований, но Он установил новый завет, используя для этого вавилонский плен (ср. Иер.31:31-34). Этот новый завет окончательное свое определение получил уже в жизни, служении, смерти и воскресении Иисуса Христа.
- Г. Настоящее пророчество не исчерпывается историческим возвращением из Вавилона. Основной фокус глав 40-66 сосредоточен на первом и втором пришествиях Мессии.
Глава 40 представляет собой вступление к уникальным мессианским текстам, известным как «Песни Раба» (ср. 42:1-9; 49:1-7; 50:4-11; 52:13-53:12).
- Д. В главах 1-39 речь идет об ассирийском и вавилонском пленениях, главы же 40-66 обращены к тем, кто возвращается в Иудею и Иерусалим. Географическое положение адресатов пророчеств изменилось!
- Е. Стихи 1-11 этой главы служат одновременно вступлением и обобщением всего данного раздела. Новый день пришел!

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.40:1-2

- ¹ Утешайте, утешайте народ Мой, говорит Бог ваш;
- ² Говорите к сердцу Иерусалима
И возвещайте ему, что исполнилось время борьбы его,
Что за неправды его сделано удовлетворение,
Ибо он от руки Господней принял
Вдвое за все грехи свои.

40:1 «Утешайте, утешайте» Этот термин (BDB 636, KB 688, *Piel*-ИМПЕРАТИВ, МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО) используется в главах 1-39 всего три раза, а в главах 40-66 – четырнадцать раз (главным образом, в формах породы *Piel*)! Он мог бы быть названием для всего этого раздела книги пророка Исаии. Так здесь обозначается полная милосердия и сострадания забота и попечение ЯХВЕ (ср. 12:1) о Своем народе. По всей видимости, само это слово произошло от термина, означавшего тяжелое дыхание лошади. ЯХВЕ был глубоко опечален тем, что Он вынужден был наказывать Свой народ. И вот, наказанию пришел конец. Неясно, почему именно это случилось:

1. потому что они покаялись (т.е., Иез.18)?
2. потому что ЯХВЕ предпочел помиловать их, даже несмотря на то, что они оставались неспособными к истинному раскаянию (ср. Иез.36:22-38)?

Рассвет нового дня (т.е., новый завет, ср. Иер.31:31-34) занялся! Но наступление этого нового дня было вызвано и основывалось на характере ЯХВЕ, а не на человеческой исполнительности (ср. Рим.3:21-31; Гал.3); на Его способностях, а не на способностях Его народа; на Его извечном искупительном замысле, частью которого являлись и они.

И еще одна важная особенность, которая присутствует в этом вступительном абзаце. ГЛАГОЛЫ употреблены здесь в форме МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА. К кому же именно тогда обращается ЯХВЕ как к своим пророкам?

1. к группе пророков (ср. 52:8)
 - а) отдельным пророкам, совершающим индивидуальное служение
 - б) «школе» (т.е. последователям) пророка Исаии
2. к ангелам из «небесного совета» (т.е., «нас/нам» в текстах Ис.6:8 и 41:22-23)
3. в переводе LXX есть добавление: «говорите, вы, священники, к сердцу Иерусалима»

Обратите внимание на взаимодействие между формой ЕДИНСТВЕННОГО ЧИСЛА («голос» в ст. 3 и 6) и ГЛАГОЛОВ в форме МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА.

Стихи 1-11 содержат двенадцать ГЛАГОЛОВ в форме ИМПЕРАТИВА. Если для стихов 1-11 характерной является форма ИМПЕРАТИВА, то для отрывка ст.12-17 – серия вопросов, на которые ожидается ответ «нет».

Двойное употребление ИМПЕРАТИВА усиливает значение слова, описывающего действие. Для данного раздела книги пророка Исаии этот литературный прием очень характерен (ср. 51:9,17; 52:1,11; 57:14; 62:10).

□ **«народ Мой...Бог ваш»** Это всё терминология завета и заветных отношений (ср. Быт.12, 15 и т.д.). Для вернувшихся из плена иудеев было удивительно, что ЯХВЕ всё еще продолжает оставаться их Богом завета.

Здесь употреблено имя Бога *Элохим* (см. частную тему «Имена Бога» в 40:3), которое обычно используется для описания Бога как Творца, Источника благ, Кормильца, Промыслителя для всего живущего на нашей планете. Имя *ЯХВЕ* (ср. ст. 2а) обычно ассоциируется с Богом как Создателем завета (см. частную тему «Имя ЯХВЕ» в 52:6), Спасителем и Искупителем.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЗАВЕТ

Дать определение ветхозаветному термину *berith* (BDB 136), «завет», очень нелегко. Соответствующего ему ГЛАГОЛА в древнееврейском языке нет. Все попытки вывести этимологическое определение оказались неубедительными. Однако, очевидная чрезвычайная важность заложенной в нем идеи заставила ученых заняться исследованием использования этого слова с целью установления его функционального значения.

Завет – это средство, с помощью которого единый и истинный Бог определяет взаимоотношения со Своим человеческим творением. Концепция завета, договора или соглашения имеет решающее значение для понимания всего библейского откровения. В самой идее завета ясно просматривается внутренний конфликт между суверенитетом Бога и свободной волей человека.

В основе некоторых заветов лежит Божий характер, Божьи действия и Божьи цели:

1. сотворение мира непосредственно (ср. Быт.1-2);
2. призвание Авраама (ср. Быт.12);
3. завет с Авраамом (ср. Быт.15);
4. сохранение в живых Ноя и дарование ему обетований (ср. Быт.6-9).

Вместе с тем, сама природа завета подразумевает и требует необходимого ответа от другой стороны:

1. верой Адам должен был находиться в послушании Богу и не есть плодов с дерева посреди Эдемского сада (ср. Быт.2);
2. верой Авраам должен был оставить свою семью, последовать за Богом и абсолютно не сомневаться в обетовании будущего потомства (ср. Быт.12, 15);
3. верой Ной должен был строить огромный ковчег далеко от воды и собирать в него животных (ср. Быт.6-9);
4. верой Моисей вывел израильский народ из Египта и получил особые наставления и руководящие принципы для должного обустройства религиозной и гражданской жизни, наряду с обетованиями благословений и проклятий (ср. Вт.27-28).

Тот же внутренний конфликт касательно взаимоотношений Бога и человечества содержится и в «новом завете». Его можно увидеть, сравнивая тексты Иез.18 и Иез.36:27-37 (действие ЯХВЕ). Так на чем же основан завет: на действиях Божьей благодати или на ответственном отклике человека на Божий призыв? Это – насущный вопрос и Ветхого Завета, и Нового. Цели обоих заветов одинаковы: (1) восстановление отношений с ЯХВЕ, потерянных в Быт.3, и (2) созидание праведных людей, которые отображают характер Бога.

В тексте Иер.31:31-34 изложен новый завет, который разрешает эту проблему, убирая исполнение человеком определенных дел как средства достижения принятия его Богом. Божий закон становится искренним и сильным внутренним устремлением, а не внешним исполнением. Цель остается все та же – созидание благочестивых, праведных людей, но методология достижения ее – меняется. Падшее человечество убедилось в своей несостоятельности явить Божий образ (ср. Рим.3:9-18). И проблема заключалась не в завете, а в греховности и слабости самого человека (ср. Рим.7; Гал.3).

Все то же противоречие между ветхозаветными безусловными и условными заветами сохраняется и в Новом Завете. Спасение предоставляется даром благодаря совершенному Иисусом

Христом служению, но от человека требуется покаяние и вера (как первоначально, так и на протяжении последующей жизни). Это одновременно: и законно обретенный статус, и – призыв к христоподобию; это очевидное подтверждение принятия Богом, и – повеление жить свято! Верующие не получают спасение через свою исполнительность, но призваны находиться в послушании и смирении (ср. Еф.2:8-10). Богоугодная и благочестивая жизнь служит доказательством спасения, а не средством для его обретения. Однако, у вечной жизни есть вполне конкретные и поддающиеся наблюдению характеристики! Эта кажущаяся противоречивость ясно обозначена в Послании к Евреям.

□ **«говорит»** В этой главе используется несколько ГЛАГОЛОВ (и, притом, по отношению к разным говорящим лицам), выражающих провозглашение новой Божьей вестии:

1. говорите – BDB 180, *Piel*-ИМПЕРАТИВ, ст. 2
2. возвещайте – BDB 894, *Qal*-ИМПЕРАТИВ, ст. 2,6
3. вопиет (*синод.* – «вопиющего») – BDB 894, *Qal*-ИМПЕРАТИВ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА, ст. 3
4. возвысь твой голос – BDB 926, *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ, ст. 9
5. скажи – BDB 55, *Qal*-ИМПЕРАТИВ, ст. 9

Всё это выполняет роль своего рода второго призвания Исаии (ср. глава 6). Состояние, когда они «не услышат ушами», теперь меняется на «говори им».

40:2 «к сердцу» (NASB – «сердечно») Здесь употреблен термин **לבב**, означающий «слово с любовью» и образованный от слова «сердце» (**לב**, BDB 523, KB 516, ср. Быт.34:3; 50:21; Суд.19:3; Руф.2:13; Ос.2:14). Для описания Божьей любви и взаимоотношений Бога с человечеством Библия использует язык самых близких, глубоко личных, самых сокровенных отношений между людьми. Это есть не что иное, как способ выразить отношения с Богом человеческим языком.

□	
NASB, NKJV	«война» (<i>синод.</i> – «время борьбы»)
NRSV	«сослужил свой срок»
TEV	«страдал достаточно долго»
NJB	«период служения»
JPSOA	«срок служения»
REB	«срок рабства исполнен»

Это СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ (BDB 838, здесь – ЖЕНСКОГО РОДА, но обычно – МУЖСКОГО) может иметь значения:

1. война
2. военный действия (ср. Дан.10:1)
3. служение левитов (напр., Чис.4:3,23,30,35,39,43)
4. тяжелый труд/служба (ср. Иов.7:1; 14:14; Ис.40:2)

Израильтяне должны были стать «царством священников» (ср. Исх.19:5-6), но их мятежность превратила «служение» Богу в «тяжкую службу» страдания от Божьего наказания (ассирийский и вавилонский плен).

□ **«за неправды его сделано удовлетворение» (NASB – «беззаконие удалено»)** Это означает, что «наказание за беззаконие оплачено сполна» (BDB 953, *Niphal*-ПЕРФЕКТ, ср. Лев.1:4; NASB, сноска на полях; TEV).

□ **«от руки Господней»** ЯХВЕ наказал Израиль за все его беззакония по полной мере. Вторжение завоевателей и последующее изгнание в плен было не результатом могущества Ассирии (напр., 8:7; 10:5) или Вавилона, а действиями Самого ЯХВЕ. В представлении древних восточных народов считалось, что когда воюют разные государства, то вместе с ними сражаются и их боги, и побеждает сильнейший из них, но это не соответствовало действительности. Израиль потерпел поражение, и народ его оказался в плену из-за своих грехов против ЯХВЕ. И именно поэтому ЯХВЕ наказал Свой народ.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: РУКА (ПО КНИГЕ ПРОРОКА ИЕЗЕКИИЛЯ)

У термина «рука» (BDB 388) есть целый ряд смысловых оттенков и вариантов употреблений:

1. буквальное значение (т.е., рука человека):
 - а) символ всего человека в целом, 3:18; 18:8,17; 33:6,8
 - б) символ человеческой слабости/немощи, 7:17,27; 21:7; 22:14
 - в) символ чужеземных врагов, 7:21; 11:9; 16:39; 21:31; 23:9,28; 28:10; 30:12; 34:27; 38:12; 39:23
 - г) буквально, «рука», 8:11; 12:7; 16:11; 37:17,19,20
 - д) символ власти ложных вождей, 13:21,22,23; 34:10
 - е) символ народа, 23:31,37,42,45; 25:14; 27:15; 28:9; 30:10,22,24,25; 31:11; 39:3
2. антропоморфизмы для описания Бога:
 - а) получение откровения, 1:3; 3:14,22; 8:1; 33:22; 37:1; 40:1 (2:9 еще одна метафора – рука с книжным свитком в ней)
 - б) могущество ЯХВЕ в совершении Им суда и наказания, 6:14; 13:9; 14:9,13; 16:27; 20:33; 25:7,13,16; 35:3; 39:21
 - в) Сам ЯХВЕ (Его личное Присутствие), 20:22
 - г) власть и могущество ЯХВЕ для избавления/освобождения, 20:34 (возможно, ключевые тексты такого употребления – в книге Исход, ср. 3:20; 4:17; 6:1; 7:19; 13:3)
3. антропоморфическое описание херувима, 1:8; 8:3; 10:7,8,12,21
4. антропоморфическое описание ангелов-губителей, 9:1-2; 21:11
5. символ залога или клятвы, 17:18; 20:5(дважды),6,15,23,28; 36:7; 44:12; 47:14
6. символ радости, 25:6
7. антропоморфическое описание ангела, 40:3,5; 47:3

□ **«Вдвое за все грехи свои»** Это не математическое, а поэтическое выражение, обозначающее полноту и завершенность меры наказания (ср. Иер.16:18; Отк.18:6; в положительном смысле – см. Ис.61:7; Зах.9:12). Милосердие пришло после полноты наказания (т.е., Лев.26:40-45).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.40:3-8

³ Глас вопиющего

В пустыне: приготовьте путь Господу,

Прямыми сделайте в степи стези Богу нашему;

⁴ **Всякий дол да наполнится,**

И всякая гора и холм да понизятся,

Кривизны выпрямятся

И неровные пути сделаются гладкими;

- ⁵ И явится слава Господня,
И узрит всякая плоть [спасение Божие];
Ибо уста Господни изрекли это.
- ⁶ Голос говорит: возвещай!
И сказал: что мне возвещать?
Всякая плоть — трава, и вся красота ее — как цвет полевой.
- ⁷ Засыхает трава, увядает цвет,
Когда дунет на него дуновение Господа:
Так и народ — трава.
- ⁸ Трава засыхает, цвет увядает,
А слово Бога нашего пребудет вечно.

40:3 «В пустыне» (NASB – «Расчистите путь Господу в пустыне») Пророк Иезекииль видел, как слава Божья покидала храм Иерусалима и уходила на восток (ср. Иез.10:18-19; 11:22-23; 43:1-3). Бог ушел вместе с плененными, а этот стих означает Его возвращение в Иудею и Иерусалим.

□ **«приготовьте путь» (NASB – «Расчистите...»)** Основное значение употребленного здесь ГЛАГОЛА (BDB 815, *Piel*-ИМПЕРАТИВ) – «поворачивать, поворачиваться, менять направление», но в данном тексте он используется в особенном смысле, «очистить путь от препятствий» (ср. 40:3; 42:16; 49:11; 57:14; 62:10; Мал.3:1).

Идея «пути святости», по которому Божий народ (вернувшиеся из плена) пришел к Нему (т.е., к Его храму), периодически повторяется в книге пророка Исаии (ср. 11:16; 26:7; 35:8; 42:13).

В данном же контексте Сам ЯХВЕ возвращается к Своему народу. Они же должны приготовить путь, что означает – выполнить определенные духовные/физические приготовления.

Этот стих для Иоанна Крестителя стал самоназванием (ср. Мф.3:3; Мар.1:3; Лк.3:4-6). В этом абзаце отражается текст Зах.14:10, где выравнивание физической местности на огромной территории вокруг Иерусалима используется в качестве метафоры, обозначающей доступ к Богу (ср. Мал.3:1; 4:5,6). Всё это можно было бы охарактеризовать выражением «приготовить путь» (обратите внимание на параллельную строку).

□ **«Господу»** Здесь имеется в виду ЯХВЕ. См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИМЕНА БОГА

А. *Эль* (*El*, BDB 42, KB 48)

1. Первоначальное значение обобщающего древнего термина, которым обозначалось божество, точно не известно, хотя многие ученые полагают, что оно происходит от аккадских корней, значивших «быть сильным» или «быть могучим, властным» (ср. Быт.17:1; Чис.23:19; Вт.7:21; Пс.49:1).
2. В ханаанейском пантеоне богов высший бог именовался *Эль* (тексты Ras Shamra).
3. В Библии слово *Эль* обычно не используется как составная часть для образования других слов. Такие словосочетания стали только способом описания Бога:
 - а) *Эль-Элион* (*El-Elyon*) («Бог Всевышний», BDB 42 & 751 II) Быт.14:18-22; Вт.32:8; Ис.14:14
 - б) *Эль-Рои* (*El-Roi*) («Бог, Который видит» или «Бог, Который открывает Себя», BDB 42 & 909) Быт.16:13

- в) *Эль-Шададай (El-Shaddai)* («Бог Всемогущий» или «Бог Многомилостивый» или «Бог Гор», BDB 42 & 994), Быт.17:1; 35:11; 43:14; 49:25; Исх.6:3
 - г) *Эль-Олам (El-Olam)* («Вечносущий Бог», BDB 42 & 761) Быт.21:13. Это имя богословски связано с Божьим обетованием Давиду, см. 2Цар.7:13,16
 - д) *Эль-Берит (El-Berit)* («Бог Завета», BDB 42 & 136), Суд.9:46
4. *Эль* употребляется в сочетании со словами и выражениями, характеризующими Бога:
- а) *ЯХВЕ (YHWH)* в Пс.84:9; Ис.42:5
 - б) *Элохим (Elohim)* в Быт.46:3; Иов.5:8, «Я Бог (*Эль*), Бог (*Элохим*) отца твоего»
 - в) *Шададай (Shaddai)* в Быт.49:25
 - г) «ревность, ревнивость» в Исх.34:14; Вт.4:24; 5:9; 6:15
 - д) «милосердие» в Вт.4:31; Неем.9:31; «верный, преданный» в Вт.7:9; 32:4
 - е) «великий и страшный» Вт.7:21; 10:17; Неем.1:5; 9:32; Дан.9:4
 - ж) «знание, ведение» в 1Цар.2:3
 - з) «моя сила и поддержка» (в др. переводах: «наделяет меня силой») в 2Цар.22:33
 - и) «мстящий за меня» в 2Цар.22:48
 - к) «святой» в Ис.5:16
 - л) «сильный» Ис.10:21
 - м) «мое спасение» в Ис.12:2
 - н) «великий и сильный» в Иер.32:18
 - о) «воздаяние» в Иер.51:56
5. Сочетание всех основных ветхозаветных имен Бога встречаются в И.Нав.22:22 (*Эль, Элохим, ЯХВЕ*, с повторением)
- Б. *Элион (Elyon, BDB 751, KB 832)*
1. Его основное значение «высокий», «возвышенный, помещенный на большой высоте» или «поднятый» (ср. Быт.40:17; 3Цар.9:8; 4Цар.18:17; Неем.3:25; Иер.20:2; 36:10; Пс.17:14)
 2. Сохраняя в себе аналогичные смысловые параллели, оно используется в некоторых именах Бога:
 - а) *Элохим (Elohim)* – Пс.46:2-3; 72:11; 106:11
 - б) *ЯХВЕ (YHWH)* – Быт.14:22; 2Цар.22:14
 - в) *Эль-Шададай (El-Shaddai)* – Пс.90:1,9
 - г) *Эль (El)* – Чис.24:16
 - д) *Элах (Elah)* – часто употребляется в Дан.2-6 и Езд.4-7, совместно со словом *иллаир (illair)* (арамейское «Высокий Бог») в Дан.3:26; 4:2; 5:18,21
 3. Им часто пользовались не израильтяне:
 - а) Мелхиседек, Быт.14:18-22
 - б) Валаам, Чис.24:15
 - в) Моисей, говоря о народах в Вт.32:8
 - г) в Новом Завете – в Евангелии от Луки, написанном для язычников, также употребляется греческий эквивалент *Hupsistos* (ср. 1:32,35:76; 6:35; 8:28; Деян.7:48; 16:17)
- В. *Элохим* (мн.ч.), *Элоах* (ед.ч.) использовались, главным образом, в поэзии (BDB 43, KB 52).
1. Этот термин не встречается где-либо вне книг Ветхого Завета.
 2. Этим словом называют и Бога Израиля и богов других народов (ср. Исх.12:12; 20:3). Семья Авраама придерживалась политеистических верований (ср. И.Нав.24:2).
 3. Оно может иметь отношение к израильским судьям (ср. Исх.21:6; Пс.81:6).
 4. Термином *элохим* называли и другие духовные существа (ангелов, злых духов), как, например, в Вт.32:8 (LXX); Пс.8:5; Иов.1:6; 38:7. Он может обозначать также и человеческих судей (ср. Исх.21:6; Пс.81:6).

5. Это слово является первым именем (титолом) Бога, встречающимся в Библии (ср. Быт.1:1). И оно единственное используется исключительно в этом смысле вплоть до Быт.2:4, где его употребление идет уже совместно со словом ЯХВЕ. В основном (с богословской точки зрения), оно указывает на Бога как на Творца, Хранителя и Источник жизни во всех ее проявлениях на нашей планете (ср. Пс.103).

Оно является синонимом слова *Эль* (ср. Вт.32:15-19). Его можно рассматривать как параллель ЯХВЕ, также как Пс.13 (*элохим*) совершенно аналогичен Пс.52 (ЯХВЕ), за исключением различий в употреблении имен Бога.

6. Несмотря на свою форму множественного числа, а также обозначение им других богов, этот термин часто используется именно для Бога Израиля; в таких случаях он обычно сочетается с глагольной формой единственного числа, тем самым, подчеркивая свое монотеистическое употребление.
7. Это слово звучит из уст неизраильтян, но также в качестве имени Бога:
 - а) Мелхиседек, Быт.14:18-22
 - б) Валаам, Чис.24:2
 - в) Моисей, когда он говорит о народах, Вт.32:8
8. Странно, что общепринятое имя монотеистического Бога Израиля имеет форму множественного числа! Вот варианты теорий на этот счет, хотя ни одна из них не является несомненной.
 - а) В древнееврейском языке большое количество существительных имеют форму множественного числа, и ими часто пользовались для усиления смыслового значения. Очень тесная связь с этим прослеживается в более позднем грамматическом правиле, имеющем название «множественное число величия», согласно которому существительное во множественном числе используется как раз для усиления смысла конкретного понятия.
 - б) Это может ассоциироваться с советом ангелов, с которым Бог встречается на небесах и который является Его ближайшим окружением (3Цар.22:19-23; Иов.1:6; Пс.81:1; 88:6,8).
 - в) Возможно даже, что здесь находит отражение новозаветное откровение Единого Бога в трех Ипостасях. В Быт.1:1 Бог осуществляет сотворение мира; в Быт.1:2 указано присутствие при этом Святого Духа; а из Нового Завета известно о непосредственном участии Иисуса Христа в процессе сотворения, как полномочного поверенного Бога-Отца (ср. Ин.1:3,10; Рим.11:36; 1Кор.8:6; Кол.1:15; Евр.1:2; 2:10).

Г. ЯХВЕ (YHWH, BDB 217, KB 394)

1. Это имя отображает Божество как Бога, заключающего Завет; Бога как Спасителя, Избавителя! Люди нарушают заветы, но Бог остается верен Своему слову, обетованию, завету (ср. Пс.102).

Это имя впервые встречается вместе с *Элохим* в Быт.2:4. В главах Быт.1-2 помещены не два описания сотворения мира, а две его важные стороны: (1) Бог здесь представлен как Творец вселенной (физического мира), и (2) Бог как удивительный Творец человечества. В главах Быт.2-4 начинается особое откровение о привилегированном положении и предназначении человеческого рода в сотворенном мире, а также проблема греха и восстания против Бога во взаимосвязи с этим уникальным положением.

2. В Быт.4:26 говорится: «люди начали призывать имя Господа» (ЯХВЕ). Но смысл стиха Исх.6:3 предполагает, что люди раннего завета (патриархи и их семьи) знали Бога только как *Эль-Шаддай*. Имя ЯХВЕ объясняется только однажды в Исх.3:13-16, особенно в ст. 14. Однако, в книгах, написанных Моисеем, конкретные слова часто объясняются посредством широко распространенной игры слов, а не с точки зрения их

этимологии (ср. Быт.17:5; 27:36; 29:13-35). На настоящий момент существуют несколько теорий по части объяснения значения этого имени (взяты из IDB, том 2, стр. 409-11):

- а) от арамейского корня, «являть страстную, горячую любовь»
- б) от арамейского корня, «дуть, порыв ветра» (ЯХВЕ как Бог бури и урагана)
- в) от угаритского (ханаанского) корня, «говорить, произнести»
- г) из финикийских надписей, КАУЗАТИВНОЕ ПРИЧАСТИЕ (выражает связь причины и следствия), означающее «тот, Кто поддерживает, придает силы», или «тот, Кто основывает, создает, учреждает»
- д) от древнееврейской *Qal*-формы, означающей «тот, Кто есть, существует», или «тот, Кто присутствует» (в будущем времени «тот, Кто будет существовать»)
- е) от древнееврейской *Hiphil*-формы, означающей «тот, Кто является причиной, основой бытия»
- ж) от корня древнееврейского глагола «жить» (например, Быт.3:20), означающего «вечно живой; единственный, Кто действительно живой»
- з) из контекста Исх.3:13-16, через обыгрывание формы ИМПЕРФЕКТА в значении ПЕРФЕКТА, «я продолжу быть тем, кем я был когда-то», или «я продолжу быть тем, кем я был всегда» (ср. J. Wash Watts, *A Survey of Syntax in the Old Testament*, p. 67 – Дж. Вош Воттс, «Обзор синтаксиса Ветхого Завета», стр. 67).

Полное имя ЯХВЕ часто представлено через сокращение, а возможно – как раз вариантом его исходной формы:

- (1) *Yah* (ях) (напр., *Hallelu-yah*, *Аллилу-йя*, BDB 219, ср. Исх.15:2; 17:16; Пс.88:10; 103:35)
- (2) *Yahu* (яху) (в окончаниях имен, напр., *Isaiah*, *Исаия*)
- (3) *Yo* (йо) (в начале имен, напр., *Joel*, *Иоиль*)

3. Во времена позднего иудаизма это заветное имя стало настолько святым (тетраграмматон), что евреи опасались даже произносить его, дабы никаким образом не нарушить заповедь, записанную в Исх.20:7; Вт.5:11; 6:13. Поэтому они заменили его на еврейский термин, означающий «владыка», «хозяин», «муж», «господин» – *adon* (*адон*) или *adonai* (*адонай*) («мой господин»). Когда во время чтения Ветхого Завета они доходили до слова ЯХВЕ, то вместо него произносили «Господь». Вот почему в английских переводах вместо ЯХВЕ (YHWH) пишется «Господь» (LORD).
4. Также, как и в случае с Эль, имя ЯХВЕ часто сочетается с другими словами для придания особого значения определенной характеристике Бога Завета Израиля. Поскольку таких вариантов очень много, ниже представлены лишь некоторые из них:
 - а) *YHWH – Yireh* (ЯХВЕ – *Йире*; ЯХВЕ усмотрит, обеспечит, BDB 217 & 906), Быт.22:14
 - б) *YHWH – Rophekha* (ЯХВЕ – *Рофехка*; ЯХВЕ – твой Целитель, BDB 217 & 950, *Qal*-ПРИЧАСТИЕ), Исх.15:26
 - в) *YHWH – Nissi* (ЯХВЕ – *Нисси*; ЯХВЕ – мое Знамя, BDB 217 & 651), Исх.17:15
 - г) *YHWH – Meqaddishkem* (ЯХВЕ – *Мекадишкем*; ЯХВЕ – Тот, Кто освящает тебя, BDB 217 & 872, *Piel*-ПРИЧАСТИЕ), Исх.31:13
 - д) *YHWH – Shalom* (ЯХВЕ – *Шалом*; ЯХВЕ – Мир, BDB 217 & 1022), Суд.6:24
 - е) *YHWH – Sabaoth* (ЯХВЕ – *Саваоф*; ЯХВЕ – Бог воинств, BDB 217 & 878), 1Цар.1:3,11; 4:4; 15:2; часто встречается в пророческих книгах
 - ж) *YHWH – Ro'I* (ЯХВЕ – *Ро'и*; ЯХВЕ – мой Пастырь, BDB 217 & 944, *Qal*-ПРИЧАСТИЕ), Пс.22:1
 - з) *YHWH – Sidqenu* (ЯХВЕ – *Сидкenu*; ЯХВЕ – наше оправдание, BDB 217 & 841), Иер.23:6
 - и) *YHWH – Shammah* (ЯХВЕ – *Шаммах*; ЯХВЕ – там, BDB 217 & 1027), Иез.48:35

40:4 Данный контекст означает приготовление Божьего народа к возвращению Бога в Иерусалим. Сопроводять Его будут возвращающиеся из плена. Он будет защищать их, заботиться и обеспечивать всем необходимым (ср. ст. 9-11). Это продолжение описания приготовления пути в пустыне. Так метафорически говорится о том, чтобы люди легко и свободно приходили к Богу. Бог предоставил им новый путь (т.е., новый завет, ср. Иер.31:31-34). Этот новый путь изображается как новый исход:

1. здесь – из физического плена
2. метафорически – в конце времени.

40:5 «слава Господня» Слава Господня – это еще одно связующее звено с главой 6 книги пророка Исаии (т.е., ст. 3). Глава 40 выполняет роль второго призвания пророка Исаии. См. пояснение к ст. 25.

Здесь присутствует аллюзия на «облако славы», которое явным образом сопровождало израильский народ в период Исхода и странствования по пустыне и символизировало личное присутствие Бога. Раввины называли его *Шехиной*, от древнееврейского термина «жить, обитать». Возвращающиеся из плена иудеи нуждались в подтверждении продолжения личного присутствия Бога с ними (ср. Исх.13:21-22; 14:19). Новый исход начался!

По поводу термина «слава» см. частную тему в 42:8.

□ **«узрит всякая плоть»** Словом «плоть» (BDB 142) здесь обозначены люди (ср. ст. 7). Это обобщающий элемент (как и 49:6; 51:4-5; 52:10), который так характерен для всей книги пророка Исаии.

□ **«уста Господни изрекли это»** Это древнееврейская идиома, обозначающая силу произнесенного ЯХВЕ слова (ср. ст. 8; Быт.1:3,6,9,11,14,20,26 и Ис.55:11).

40:6 «возвещай» См. пояснение к 40:1.

□	
NASB	«он ответил» (<i>синод.</i> – «И сказал»)
NKJV	«он сказал»
NRSV, NJB	«я сказал»
TEV	«я спрашиваю»
REB, LXX, DSS	«я спросил»

Обратите внимание, что здесь присутствуют два разных голоса. Если следовать варианту DSS и переводу LXX, то, по-видимому, здесь ангел/дух говорит Исаии.

□ **«Всякая плоть — трава»** Эта периодически повторяющаяся метафора означает хрупкость, бренность и скоротечность телесной жизни человека по сравнению с вечностью Бога (ср. Быт.6:3; Иов.10:4; 14:1-2; Пс.77:39; 89:6-7; 102:15-18; 1Пет.4:24-25).

К кому обращается голос?

1. ко всем людям
2. к мировым державам

По всей видимости, это послание обращено к человеческим правительствам. Они могут обладать только временным могуществом, но по прошествии времени и фактически (т.е. в свете власти и могущества Бога) они вовсе не такие!!!

□ «красота» (**NASB** – «миловидность») Так здесь переведено древнееврейское слово *hesed* (ср. BDB 338, I, #4). Этот термин часто используется для описания Божьей заветной любви и верности.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: МИЛОСТЬ (*HESED*)

У этого термина очень широкое семантическое поле. Словарь BDB дает ему следующую характеристику (338-339):

- А. При употреблении по отношению к человеку:
 - 1. милость к своим соотечественникам (напр., 1Цар.20:14; 2Пар.24:22)
 - 2. милость к нищим и нуждающимся (напр., Мих.6:8)
 - 3. привязанность (ср. Иер.2:2; Ос.6:4)
 - 4. внешний вид (ср. Ис.40:6)
- В. При употреблении по отношению к Богу:
 - 1. любовь и верность по завету
 - а) «в избавлении от врагов и тревог» (напр., Иер.31:3; Езд.27:28; 9:9)
 - б) «в охране жизни, избавлении от смерти» (напр., Иов.10:12; Пс.85:13)
 - в) «в даровании духовной жизни, воодушевлении» (напр., Пс.118:41,76,88,124,149,150)
 - г) «в избавлении/искуплении от греха» (ср. Пс.24:7; 50:5)
 - д) «в сохранении и исполнении заветов» (напр., 2Пар.6:14; Неем.1:5; 9:32)
 - 2. описание особенностей Божьего характера (напр., Исх.34:6; Мих.7:20)
 - 3. доброжелательность Бога:
 - а) «обильная/преизобилующая» (напр., Неем.9:17; Пс. 103:8)
 - б) «обширная и многообразная» (напр., Исх.20:6; Вт.5:10; 7:9)
 - в) «вечная/бесконечная» (напр., 1Пар.16:34,41; 2Пар.5:13; 7:3,6; 20:21; Езд.3:11)
 - 4. действие/дела милости (напр., 2Пар.6:42; Пс.88:3; Ис.55:3; 63:7; Плач.3:22)

40:7-8 Все ГЛАГОЛЫ в этих двух стихах употреблены в форме ПЕРФЕКТА (т.е., завершённое действие), за исключением заключительного утверждения, «слово Бога нашего пребудет вечно» (ИМПЕРФЕКТ).

Именно в этой истине нуждались возвращающиеся из плена люди. Им ведь казалось, что Божье слово защиты и попечения перестало действовать! Однако, проблема была не в Божьем слове, а в грешном народе Божьем!

40:7 «дуновение» Этот древнееврейский термин *ruah* (BDB 924) может означать «ветер», «дыхание», или «дух».

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ДУХ В БИБЛИИ

- I. Греческие термины
 - А. *ρην*, дуть, веять
 - Б. *ρην*, ветер, дыхание
 - В. *ρην*, дух, ветер
 - Г. *ρην*, духовный, принадлежащий духу
 - Д. *ρην*, духовно

- II. Сведения из греческой философии (*pneuma*)
- А. Аристотель употреблял этот термин, называя им жизненную силу, которая постепенно развивается в человеке с момента рождения и вплоть до обретения им способности дисциплинировать себя и заниматься самовоспитанием.
 - Б. Стоики использовали его в качестве синонима термину *psuchē* (душа), и даже *nous* (разум), имея в виду пять органов чувств и человеческий интеллект.
 - В. В греческой мысли – термин стал эквивалентом действия, требующего специального посвящения (т.е., предсказание, ворожба, гадание, оккультные практики, пророчества и т.д.).
- III. Ветхий Завет (*ruah*)
- А. Действия монотеистического Бога (т.е. Духа, в Ветхом Завете употребляется около 90 раз)
 1. позитивные, Быт.1:2
 2. негативные, 1Цар.16:14-16,23; 3Цар.22:21-22; Ис.29:10
 - Б. Данная Богом животворная сила в человеке (т.е., Божье дыхание, ср.Быт.2:7)
 - В. Термин *ruah* в Септуагинте переведен как *pneuma* (встречается в LXX около 100 раз)
 - Г. В поздних раввинистических письменных источниках, апокалиптических письменах и в свитках Мертвого моря слово *pneuma*, под воздействием зороастризма, стало употребляться и по отношению к ангелам и бесам.
- IV. Новый Завет (*pneuma*)
- А. Особое Божье присутствие, власть, могущество и снаряжение для служения
 - Б. Дух непосредственно связан с проявлением действий Бога в церкви:
 1. пророчества
 2. чудеса
 3. смелость в провозглашении Евангелия
 4. мудрость (Евангелие)
 5. радость
 6. установление нового века
 7. обращение (приготовление человека и затем – пребывание в нём)
 8. хриstopодобие
 9. особые дары для служения
 10. молитва за верующих

Дух пробуждает в людях жажду общения с Богом, для которого они и были сотворены. Это общение стало возможным благодаря Личности Иисуса Христа, Божьего Мессии, и совершенному Им служению. Это новое духовное пробуждение ведет к хриstopодобной жизни, служению и вере.
 - В. Для лучшего понимания: пример духовного континуума со Святым Духом с одной стороны, и с человеком как физическим творением на этой планете, но также духовным существом, созданным по образу Божьему, с другой.
 - Г. Павел является тем новозаветным автором, который развивает богословие Духа/духа.
 1. Павел использует слово «Дух» для противопоставления плоти (т.е. греховной природе)
 2. Павел использует слово «дух» для противопоставления вещам физическим
 3. Павел использует слово «Дух/дух» для противопоставления человеческому образу мышления, человеческим знаниям и образу жизни.
 - Д. Несколько примеров из 1-го Послания к Коринфянам:
 1. Святой Дух, 12:3
 2. сила и мудрость Божьи передаются через Святого Духа, 2:4-5
 3. Божьи действия в верующем:
 - а) новый склад ума, 2:12; 14:14,32
 - б) новый храм, 3:16; 6:19-20

- в) новая жизнь (т.е., нравственность), 6:9-11
 - г) новая жизнь, отображенная символически в крещении, 12:13
 - д) единение с Богом (т.е., обращение), 6:17
 - е) Божья мудрость, а не мудрость мирская, 2:12-15; 14:14,32,37
 - ж) наделение каждого верующего духовными дарами для совершения служения, главы 12 и 14
4. духовное в противопоставлении физическому, 9:11; 10:3; 15:44
 5. духовный мир в противопоставлении миру физическому, 2:11; 5:5; 7:34; 15:45; 16:18
 6. способ обозначения духовной/внутренней жизни человека в отличие от его физической, телесной жизни, 7:34
- Е. Жизнь человека протекает сразу в двух сферах (т.е., физической и духовной) в соответствии с замыслом творения. Человечество отпало от тесного общения с Богом (Быт.3). Через осознание жизни Христа, Его учения, смерти, воскресения и обещанного возвращения Святой Дух ведет падшее человечество к обретению веры в Евангелие, т.е. к тому моменту, когда и восстанавливаются отношения человека с Богом. Святой Дух – это та личностная часть Троицы, которая характеризует Новый Век праведности. Святой Дух есть Тот, через Кого в «этом веке» действует Бог-Отец, и через Кого Бог-Сын осуществляет защиту и попечение верующих. Некоторая проблема существует в том, что новый век наступил в то время, когда старый век греховной мятежности всё еще продолжается. Дух же Святой преображает старое в новое даже несмотря на существование обоих веков одновременно.

40:8 «слово Бога нашего пребудет вечно» Божьи обетования верны, даже тогда, когда Бог применяет наказание (ср. Пс.102:17-18; Ис.55:8-11; 59:21; Иер.29:10; Мф.5:17-20; 24:35). На этом утверждении зиждется твердая вера, надежда, упование/уверенность каждого верующего.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.40:9-11

- ⁹ **Взойди на высокую гору,
Благовествующий Сион!
Возвысь с силою голос твой,
Благовествующий Иерусалим!
Возвысь, не бойся;
Скажи городам Иудиным:
Вот Бог ваш!**
- ¹⁰ **Вот, Господь Бог грядет с силою,
И мышца Его со властью.
Вот, награда Его с Ним
И воздаяние Его пред лицом Его.**
- ¹¹ **Как пастырь Он будет пасти стадо Свое;
Агнецв будет брать на руки
И носить на груди Своей,
И водить дойных.**

40:9 «Сион...Иерусалим» Оба эти термина обозначают Иерусалим. Храм был построен на горе Мориа, но термин «Сион» (еще один холм в городе, на котором Давид построил свой дворец) стал идиомой, обозначающей весь город в целом.

Кто персонифицирован в этих словах:

1. Божьи пророки
2. Божьи учителя-левиты
3. вестник нового века (т.е. Иоанн Креститель)?

К чему именно относится сказанное:

1. к возвращению из вавилонского плена (т.е., 52:7-9; 62:10-12)
2. к победам Маккавеев
3. к первому пришествию Иисуса (текст Ис.62:11 цитируется в Мф.21:50)
4. ко второму пришествию Иисуса Христа (Ис.40:10; 62:11, ссылка в Отк.22:12)?

Фактически здесь присутствует плавный переход между (1) Божьим обетованием о восстановлении Израиля и (2) новым веком Христа. Это как раз тот случай, когда более обширное повествование должно включать в себя Новый Завет. Иисус Христос полностью осуществляет все эти надежды, но два Его пришествия (Спаситель, а затем – Царь) разбивает их исполнение на два этапа. Эти пророчества об эсхатоне – всё еще дело будущего. Они не были полностью исполнены при возвращении Зоровавеля и Иисуса в 539 г. до Р.Х., равно как и во время земной жизни Иисуса из Назарета.

И еще одна мысль. В ст. 9-11 «страж» возвещает городу о приближении группы/Личности/армии. Однако, обратите внимание: сильный и властный (т.е. Бог) приходит не как завоеватель, а как сострадательный Пастырь. Он идет, чтобы спасти, защитить и обеспечить необходимым. Пастырь Израиля (Пс.22) возвращается на Свою землю, к Своему народу, который Он отверг в главах 8-10 книги пророка Иезекииля!

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПОЧЕМУ СОБЫТИЯ ПОСЛЕДНЕГО ВРЕМЕНИ ТАК ПРОТИВОРЕЧИВЫ?

После моего многолетнего изучения эсхатологии я пришел к выводу, что большинство христиан не имеют или не хотят иметь хорошо разработанную и систематизированную хронологию конца времени. Есть некоторые христиане, которые уделяют особо пристальное внимание этой области христианства по богословским, психологическим или конфессиональным причинам. Похоже, что эти христиане больше озабочены вопросом, как это всё закончится, и, так или иначе, упускают безотлагательность самого Евангелия! Верующие никак не могут повлиять на установленные Богом эсхатологические (для конца времени) сроки, но они могут участвовать в исполнении евангельского поручения (ср. Мф.28:19-20; Лк.24:47; Деян.1:8). Большинство христиан подтверждают свою убежденность во Втором Пришествии Христа и кульминационных событиях последнего времени, которые будут исполнением Божьих обетований. Проблемы же истолкования по поводу того, как понимать эти кульминационные события своего времени, возникают по причине существования нескольких библейских парадоксов:

1. противоречивость между ветхозаветными пророческими моделями и новозаветными апостольскими моделями;
2. противоречивость между библейским монотеизмом (один Бог для всех) и избранием Израиля (особого народа)
3. противоречивость между условным аспектом библейских заветов и обетований («если... тогда») и – безусловной верностью Бога в деле искупления павшего человечества;
4. противоречивость между ближневосточными литературными жанрами и современными западными литературными моделями;
5. противоречивость между Царством Божьим как элементом настоящего, но, однако, в окончательном, завершенном виде – делом будущего;

6. противоречивость между верой в близкое и неизбежное возвращение Христа и верой в то, что прежде должен произойти целый ряд событий.

Давайте рассмотрим все эти противоречия по очереди, одно за другим.

ПЕРВОЕ ПРОТИВОРЕЧИЕ (ветхозаветные расовые, национальные и географические категории в сравнении с понятием «все верующие всего мира»)

Ветхозаветные пророки предсказывают восстановление Иудейского царства в Палестине, с центром в Иерусалиме, где соберутся народы всей земли, чтобы прославлять Царя из колена Давидова и служить Ему, но ни Иисус, ни новозаветные апостолы нигде не акцентируют внимания на этом моменте. Что же тогда – Ветхий Завет небогодухновенен (ср. Мф.5:17-19)? Или новозаветные авторы не включили в свои труды повествования о важнейших событиях последнего времени?

О конце мира есть несколько источников информации:

1. ветхозаветные пророки (Исаия, Михей, Малахия);
2. ветхозаветные апокалиптические авторы (ср. Иез.37-39; Дан.7-12; Захария);
3. междузаветные, неканонические иудейские апокалиптические авторы (подобно 1-й книге Еноха, на которую ссылается в своем послании апостол Иуда);
4. Сам Иисус, непосредственно (ср. Мф.24; Мар.13; Лк.21);
5. послания апостола Павла (ср. 1Кор.15; 2Кор.5; 1Фес.4-5; 2Фес.2);
6. труды апостола Иоанна (1-е Иоанна и Откровение).

Дают ли они нам совершенно ясное представление о том, что будет происходить в последнее время (событиях, хронологии и действующих лицах)? Если нет, то почему? Разве не все они богодухновенны (вопрос не относится к иудейским междузаветным трудам)?

Святой Дух открывал истину ветхозаветным авторам в терминах и категориях, которые они могли понять. Однако, через прогрессирующее откровение Дух расширил ветхозаветные эсхатологические концепции до всеобъемлющих границ («тайны Христовой», ср. Еф.2:11-3:13). Вот несколько подходящих к обсуждаемой теме примеров:

1. В Ветхом Завете Иерусалим часто используется как метафора, олицетворяющая народ Божий (Сион), но в Новый Завет он переходит уже в качестве термина, который отображает принятие Богом всех покаявшихся и уверовавших людей (новый Иерусалим в главах 21-22 Откровения). Расширение богословского значения от названия буквального, физически существующего города до обозначения нового народа Божьего (уверовавших иудеев и язычников) предсказано в Божьем обетовании об искуплении падшего, грешного человечества в тексте Быт.3:15, когда еще не существовало ни иудеев, ни иудейской столицы. Даже призвание Авраама (ср. Быт.12:1-3) – это, по сути, призвание язычников (ср. Быт.12:3; Исх.19:5).
2. В Ветхом Завете врагами народа Божьего были живущие по соседству с ним племена и народы древнего Ближнего Востока, тогда как в Новом Завете такое определение распространяется на всех неверующих, Божьих противников, людей, подвластных и вдохновляемых сатаной. Битва трансформировалась из географического, регионального конфликта до уровня всемирного, космического противодействия (ср. Послание к Колоссянам).
3. Обещание Богом Земли Обетованной, которое так идеально подходит к Ветхому Завету (обещания патриархам, ср. Быт.12:7; 13:15; 15:7,15; 17:8), теперь приобретает смысл обетования всей земли. Новый Иерусалим сходит с небес на обновленную, восстановленную, возрожденную землю, а не на Ближний Восток только и исключительно (ср. Отк.21-22).
4. Еще несколько примеров, где ветхозаветные пророческие понятия обретают более широкий смысл:

- а) семья Авраамово – теперь это все, получившие духовное обрезание (ср. Рим.2:28-29);
- б) народ завета – теперь в него входят и язычники (ср. Ос.1:10; 2:23, цитата в Рим.9:24-26; также Лев.26:12; Исх.29:45, цитата в 2Кор.6:16-18; и Исх.19:5; Вт.14:2, цитата в Тит.2:14);
- в) храмом теперь является Иисус Христос (ср. Мф.26:61; 27:40; Ин.2:19-21), а через Него – поместная церковь (ср. 1Кор.3:16) и отдельный верующий (ср. 1Кор.6:19);
- г) даже слово «Израиль» с характерными для него ветхозаветными описательными выражениями теперь обозначает весь народ Божий (напр., «Израиль», ср. Рим.9:6; Гал.6:16; или «царство священников», ср. 1Пет.2:5, 9-10; Отк.1:6).

Пророческая модель была реализована, расширена в значении, и она стала намного более содержательной. Иисус и апостолы-авторы Нового Завета представляют события конца времени не точно таким же образом, как это делают ветхозаветные пророки (ср. Мартин Уингаарден, «Будущее Царства в пророчестве и исполнении» [Martin Wyngaarden, *The Future of The Kingdom in Prophecy and Fulfillment*]). Современные толкователи, которые стремятся сделать ветхозаветную модель буквальной или нормативной, изменяют (искажая) смысл книги Откровение, превращая её в книгу очень иудейскую и вкладывая нужный им смысл в отдельно взятые, разобщенные и неоднозначные фразы Иисуса Христа и апостола Павла! Новозаветные авторы не отрицают ветхозаветных пророков, а только показывают окончательный, универсальный, обобщающий смысл их пророчеств. Эсхатология Иисуса или Павла не представляет собой тщательно выстроенной, логически последовательной системы. Их целью было, прежде всего, раскрыть вопросы, касающиеся искупления и пасторского наставления.

Тем не менее, даже внутри Нового Завета существует некоторая напряженность. Точная и ясная систематизация эсхатологических событий в нем отсутствует. Что удивительно, во многих случаях в Откровении для описания конца времени используются ссылки на Ветхий Завет, а не на учение Христа (ср. Мф.24; Мар.13)! Повествование там излагается по канонам литературного жанра, которым сначала пользовались Иезекииль, Даниил и Захария, но затем получившего свое дальнейшее развитие в междузаветный период (иудейская апокалиптическая литература). Но не исключается и то, что для Иоанна это был специальный прием, посредством которого он соединял вместе Ветхий и Новый Заветы. Он показывает и древний, многовековой образец человеческого упрямства и мятежности по отношению к Богу, и непоколебимую приверженность Бога Своему плану искупления! Но здесь следует заметить, что, хотя Откровение и использует ветхозаветный язык, личности и события, оно интерпретирует их по-новому, в свете условий и обстоятельств, существовавших в Римской империи первого века (ср. Отк.1:7).

ВТОРОЕ ПРОТИВОРЕЧИЕ (монотеизм – и наличие избранного народа)

Библия однозначно подчеркивает существование одного-единственного личностного, духовного Бога, Творца и Искупителя (ср. Исх.8:10; Ис.44:24; 45:5-7,14,18,21-22; 46:9; Иер.10:6-7). Уникальностью Ветхого Завета для того времени был его строгий монотеизм. Все же окружающие Израиль народы были политеистами. Центром ветхозаветного откровения было утверждение о том, что есть только один Бог (ср. Вт.6:4). А весь сотворенный мир – это всего лишь сцена, на которой происходит общение между Богом и человеком, созданным по Его образу и подобию (ср. Быт.1:26-27). Однако человек взбунтовался, согрешив против Бога, восстав против Божьей любви, против Божьего руководства и против Божьего замысла (ср. Быт.3:15)!

Противоречивость же здесь появляется тогда, когда Бог принимает решение употребить одного человека, одну семью, один народ для обращения к Себе всего остального человечества. Избрание Богом Авраама и иудеев как царства священников (ср. Исх.19:4-6) привело к гордыне вместо служения и к ощущению исключительности вместо посвященности делу Божьему. Призывая Авраама, Бог намеревался благословить всё человечество (ср. Быт.12:3). Следует не забывать и подчеркивать, что ветхозаветное избрание – это избрание для служения, а не для спасения. Весь

Израиль в целом никогда не был в мире с Богом, как никто и никогда не получил вечного спасения только на основании принадлежности к израильскому народу по своей родословной (ср. Ин.8:31-59; Мф.3:9), но – только лишь благодаря своей личной вере и послушанию Богу (ср. Быт.15:6, цитата в Рим.4). Израиль утратил свою миссию (теперь Церковь является царством священников, ср. 1:6; 2Пет.2:5,9), превратив доверие Бога в привилегию, а служение – в особое положение! Бог же избрал одного, чтобы спасти всех!

ТРЕТЬЕ ПРОТИВОРЕЧИЕ (заветы условные – и заветы безусловные)

Существует богословская напряженность, внутренний конфликт, или парадокс между условными и безусловными заветами. Абсолютно истинно то, что искупительный замысел/план Бога является безусловным (ср. Быт.15:12-21). Однако, в предписанной человеку необходимости подобающего отклика с его стороны на призыв Бога всегда содержится условие!

Модель «если...тогда» присутствует и в Ветхом, и в Новом Заветах. Бог – верный; человек – неверный. Это противопоставление породило немалую путаницу. Среди толкователей получила распространение тенденция сосредотачивать всё внимание на какой-то одной стороне этой дилеммы: на верности Бога – или на человеческих усилиях, на Божьем суверенитете – или на свободной воле человека. Но и то, и другое является библейским и необходимым!

Это непосредственно связано с эсхатологией, с ветхозаветными обетованиями Бога Израилю. Если Бог что обещает, то Он сделает так, чтобы это обязательно осуществилось! Бог связан Своими обетованиями; их исполнение отражается на Его репутации (ср. Иез.36:22-38). Безусловные же и условные заветы исполняются во Христе (ср. Ис.53), а не через Израиля! Высшая и окончательная верность Бога сосредоточена на искуплении всех, кто покается и уверует, а не на том, какие у кого отец/мать! Христос, а не Израиль, есть истинный ключ ко всем Божиим заветам и обетованиям. Если и есть богословский «эпизод-вставка» в Библии, то это не Церковь, а Израиль (ср. Деян.7 и Гал.3).

Всемирная миссия провозглашения Евангелия возложена на Церковь (ср. Мф.28:19-20; Лк.24:47; Деян.1:8). И это также условный завет! Это вовсе не подразумевает, что Бог полностью отверг иудеев (ср. Рим.9-11). Есть место и замысел в событиях последнего времени – верующий Израиль (ср. Зах.12:10).

ЧЕТВЕРТОЕ ПРОТИВОРЕЧИЕ (литературные модели Ближнего Востока в сопоставлении с моделями западными)

Жанр является критическим элементом для правильного истолкования Библии. Церковь развивалась в условиях западного (греческого) культурного окружения. Восточная литература по своей сути намного более образная, метафорическая и символическая, чем современная литература в западной культуре. В последнее время внимание сосредотачивается на людях, неожиданных поворотах сюжета и на событиях гораздо больше, чем на кратко и лаконично изложенных истинах. Христиане виноваты в том, что они всегда использовали свои исторические и литературные модели для истолкования библейских пророчеств (как в Ветхом, так и в Новом Заветах). Каждое поколение, разнясь внутри себя еще и в зависимости от своего географического положения, применяло для истолкования книги Откровение свою собственную культуру, историю и буквальность понимания текста. И все они оказывались неправы! Надо быть слишком самонадеянным, чтобы думать, будто в фокусе библейского пророчества находится именно современная западная культура!

Жанр, который изначальный богодухновенный автор избрал для написания своего труда, является своеобразным литературным договором с читателем. Книга Откровение – это не историческое повествование. В ней использованы разные жанры: письма/послания (главы 1-3), пророчества, но большей частью – это апокалиптическая литература. Одинаково неверно и пагубно заставлять Библию как говорить больше, чем намеревался сказать оригинальный автор,

так и меньше, чем было в его замысле! А высокомерие и догматизм толкователей еще даже более опасны для таких книг, как Откровение.

В Церкви никогда не было согласия по части истолкования Откровения, чтобы принять такое истолкование единственно правильным. Лично я озабочен тем, чтобы слышать и общаться со всей Библией, а не с некоторыми избранными её частями. Библейский восточный образ мыслей представляет истину в виде противоречивых (диалектических) пар. Наше чисто западное отношение к провозглашенной истине является не ошибочным, а просто несбалансированным! Полагаю, что вполне возможно было бы удалить, по крайней мере, несколько тупиковых моментов в истолковании Откровения, отметив его изменяющуюся цель для последующих поколений верующих. Для большинства толкователей является совершенно очевидным, что книгу Откровение следует толковать в свете её времени и её жанра. Исторический подход при истолковании Откровения должен обеспечить представление о том, что в этой книге могли понимать и понимали её первые читатели. Во многих отношениях современные толкователи утратили знание о значении и смысле многих её символов. Первоначальной главной целью Откровения было поддержать и вдохновить верующих, подвергшихся гонениям. В нем показывалось Божье владычество над ходом истории (как это делали и ветхозаветные пророки); в нем утверждалось, что история продолжает развиваться, но она движется в направлении четко обозначенной границы, которая для одних будет судом, а для других – благословением (как говорили и ветхозаветные пророки). Но все утверждения представлены в Откровении в терминах Божьей любви, Божьего присутствия, Божьего могущества и Божьего суверенитета языком иудейского апокалиптического жанра первого века.

Откровение осуществляет всё ту же самую богословскую функцию для каждого поколения верующих. Оно изображает всемирную, космическую картину борьбы добра со злом. Вполне возможно, что какие-то подробности и особенности первого века являются для нас утерянными, но только не могущественные, утешительные и ободрительные истины. Но когда современные западные толкователи пытаются втиснуть конкретные элементы Откровения в современную им историю, череда ложных истолкований продолжается!

Возможно также и то, что подробности событий из книги Откровение вновь обретут поразительную буквальность (как это произошло с ветхозаветными пророчествами, относившимися к рождению, жизни и смерти Иисуса Христа) для последнего поколения верующих, которые непосредственно столкнутся с мерзкими действиями «человека греха», лже-Бога (ср. 2Фес.2) и той культуры. Но никто не может узнать об этом буквальном исполнении Откровения до тех пор, пока также не станут исторической реальностью слова Иисуса (ср. Мф.24; Мар.13; и Лк.21) и Павла (ср. 1Кор.15; 1Фес.4-5; и 2Фес.2). Догадки, предположения и догматизм здесь неуместны. Апокалиптическая литература допускает такую гибкость. Благодарение Богу за эти образы и символы, которые превосходят и опережают историческое повествование! У Бога все под контролем; у Него верховная власть; Он всем управляет; Он грядет!

Во многих современных комментариях жанровая особенность текста просто не учитывается! Современные западные толкователи часто просто занимаются поисками ясной и логичной богословской системы, вместо того, чтобы серьезно и по справедливости воздать многозначности, символизму и драматичности иудейского апокалиптического литературного жанра. Эта истина хорошо изложена Ральфом П. Мартином в его статье «Вопросы новозаветной экзегезы» в книге под ред. И. Ховарда Маршалла «Истолкование Нового Завета» [Ralph P. Martin, “Approaches to New Testament Exegesis” in the book *New Testament Interpretation*, ed. by I. Howard Marshall]:

«До тех пор, пока мы не осознаем драматизма этой книги и не вернемся на позицию, когда язык используется как средство выражения религиозной истины, мы будем продолжать печально заблуждаться в нашем понимании Апокалипсиса, и так же ошибочно будем пытаться толковать картины его образов и видений, как если бы это была книга буквального прозаического повествования, предназначенная для описания событий истории, опирающейся

на опыт и поддающейся датировке. Идти этим путем – это значит обречь себя на столкновение со всеми видами проблем толкования. Говоря еще более серьезно, это приведет к искажению сущностного смысла Апокалипсиса и, таким образом, лишит нас величайшей ценности этой части Нового Завета как драматического утверждения, изложенного мифопоэтическим языком, суверенитета Бога во Христе и парадокса Его правления, в котором сочетаются могущество и любовь (ср. 5:5,6; Лев и Агнец)» (стр. 235).

У. Рейнольд Тейт в книге «Библейское истолкование» [W. Randolph Tate, *Biblical Interpretations*] сказал:

«Нет никакого другого литературного жанра в Библии, за чтение которого берутся с таким пылом-жаром, а завершают в состоянии гнетущего разочарования, как жанр апокалиптический, и особенно – книги Даниила и Откровение. Этот жанр много пострадал из-за крайне неудачной истории неверных истолкований по причине принципиально неверного понимания его литературных форм, структуры и цели. Поскольку сам он уверенно заявляет о своей способности открыть то, чему должно произойти вскоре, то его и воспринимать стали, как географическую карту с дорогой в будущее или как копию чертежа, изображающего само это будущее. Трагическая ошибка в таком взгляде – это допущение, что системой координат для этих книг являются временные рамки читателя, а не автора. Такой ложный подход к апокалиптической литературе (в особенности к Откровению) позволяет обращаться с книгой, как если бы это была тайнопись, для которой современные события применяются в качестве ключа для истолкования символов древнего текста...Прежде всего, толкователь должен осознать, что в апокалиптическом жанре для передачи информации используется символизм. Истолковать символ буквально, когда на самом деле он является метафорой, это значит – просто получить неверное толкование. И вопрос не в том, являются ли события, описанные в апокалиптическом тексте, историческими. Они могут быть историческими; вполне возможно, что эти события действительно произошли или могли произойти, но автор представляет эти события и передает их значение посредством метафор, образов и прототипов» (стр. 137).

Из «Словаря библейских образов» [*Dictionary of Biblical Imagery*, ed. by Ryken, Wilhost and Longman III]:

«Этот жанр часто приводит современных читателей в состояние недоумения и разочарования. Совокупность неожиданных образов и внезапной опыт – всё это кажется неестественным и несоординированным с большей частью Писания. Многие читатели, принимая эту литературу за чистую монету, пытаются определить, «что и когда произойдет», совершенно упуская при этом смысл и цель конкретного апокалиптического текста» (стр. 35).

ПЯТОЕ ПРОТИВОРЕЧИЕ (Царство Божье как настоящее и, вместе с тем – будущее)

Итак, Царство Божье – это настоящее и, одновременно – будущее. На этом богословском парадоксе сосредотачивается особое внимание именно с позиций эсхатологии. Если кто-то ожидает буквального исполнения всех ветхозаветных пророчеств об Израиле, то Царство тогда представляет собой, по большей части, восстановление Израиля в пределах конкретной географической территории и придание ему особого богословского превосходства. В таком случае это вызывает необходимость каким-то тайным образом удалить всё, касающееся Церкви, из главы 5 и из остальных глав, имеющих отношение к Израилю (но обратите внимание на замечание в тексте Отк.22:16).

Однако, если в фокусе будет Царство, учрежденное обещанным ветхозаветным Мессией, тогда оно становится настоящим с момента первого пришествия Христа, и тогда центральное место занимают воплощение, жизнь, учение, смерть и воскресение Христа. Тогда и богословский акцент перемещается на действующее сейчас спасение. Царство уже пришло, Ветхий Завет обрел свою завершенность в предложенном Христом спасении для всех, а не только для тех, кто переживет Его тысячелетнее правление!

Вне всякого сомнения, Библия говорит об обоих пришествиях Христа, но где тогда должен быть поставлен акцент? На мой взгляд, большинство ветхозаветных пророчеств сосредоточено на первом пришествии, на учреждении мессианского Царства (ср. Дан.2). Во многом это является аналогией вечного правления Бога (ср. Дан.7). В Ветхом Завете внимание сфокусировано именно на вечном Божьем царствовании, но механизмом олицетворения этого царствования является служение Мессии (ср. 1Кор.15:26-27). Вопрос не в том, что же, в таком случае, соответствует истине – истинно и то, и другое – а как правильно расставить акценты. Здесь следует сказать, что некоторые толкователи настолько увлеклись правлением Мессии в Тысячелетнем царстве (ср. Отк.20), что полностью упустили из вида вечное царствование Отца. Царствование Христа – это лишь подготовительное событие. Но как два пришествия Христа не раскрывались Ветхим Заветом со всей очевидностью, так то же самое можно сказать и по поводу временного характера царствования Мессии!

Ключом к пониманию проповеди и учения Иисуса Христа является Царство Божье. Оно, одновременно, и настоящее (в спасении и служении), и будущее (в повсеместном распространении и власти/могуществе). Откровение, если оно сосредотачивает внимание на правлении Мессии в Тысячелетнем царстве (ср. Отк.20), говорит о предварительных событиях, а не об окончательных, завершающих (ср. Отк.21-22). На основании Ветхого Завета не является очевидным, что временное царствование необходимо; собственно говоря, Мессианское правление в Дан.7 является вечным, а не тысячелетним.

ШЕСТОЕ ПРОТИВОРЕЧИЕ (близкое и неизбежное возвращение Христа в противоположность отсроченной *Парусии*)

Многие верующие научены тому, что Иисус придет скоро и вдруг, внезапно (ср. Мф.10:23; 24:27,34,44; Мар.9:1; 13:30; Отк.1:1,3; 2:16; 3:11; 22:7,10,12,20). Но каждое такое ожидающее поколение верующих в итоге оказывалось в этом неправым! Близость (безотлагательность) возвращения Иисуса – это мощное обетование надежды для каждого поколения, но реальностью это событие станет только для одного (притом того, которое подвергнется гонениям и испытает скорбь). Христиане должны жить так, как если бы Христос пришел сегодня, но планировать и исполнять Великое Поручение (ср. Мф.28:19-20) так, как если бы Он пока задерживался со Своим пришествием.

Некоторые тексты в Евангелиях (ср. Мар.13:10; Лк.17:2; 18:8) и в 1-м и 2-м Посланиях к Фессалоникийцам основываются на отсроченном Втором Пришествии (*Парусии*). Есть несколько исторических событий, которые должны произойти прежде:

1. всемирная евангелизация (ср. Мф.24:14; Мар.13:10)
2. разоблачение «человека греха» (ср. Мф.24:15; 2Фес.2; Отк.13)
3. великая скорбь (ср. Мф.24:21,24; Отк.13)

Но такая неопределенность в отношении Второго Пришествия является сознательной и целенаправленной (ср. Мф.24:42-51; Мар.13:32-36)! Живите каждый день так, как будто это ваш последний день, но планируйте и готовьте себя для будущего служения!

ВЗАИМОСВЯЗАННОСТЬ И РАВНОВЕСИЕ

Здесь следует сказать, что различные школы современного эсхатологического толкования – все содержат полуистины. Они хорошо объясняют и толкуют некоторые тексты. Но вся проблема заключается в их взаимосвязанности и равновесии. Очень часто уже имеют место целый ряд допущений и исходных предпосылок, которые используют библейский текст только для заполнения заранее подготовленной богословской структуры/системы. Библия не предоставляет и не открывает нам логическую, хронологическую и систематическую эсхатологию. Она в этом смысле похожа на семейный альбом. Все фотографии в нем подлинные и отражают истину, но они не всегда расположены по порядку, в контексте, в логической последовательности. Некоторые фотографии когда-то выпали из альбома, и теперь члены семьи более поздних поколений уже не

знают точно, как их вернуть на свое прежнее место. Ключ к правильному толкованию книги Откровение находится в замысле оригинального автора, притом как он открывается через выбранный им литературный жанр. Большинство толкователей стремятся перенести свои экзегетические приемы и методы из других жанров Нового Завета на истолкование книги Откровение. Они сосредотачивают всё свое внимание на Ветхом Завете, вместо того чтобы позволить учению Иисуса Христа и апостола Павла сформировать богословскую схему и позволить книге Откровение быть разъяснением и действовать в ней в качестве иллюстрации.

Должен признаться, что я сам подхожу к этому толкованию книги Откровение со страхом и трепетом, и не из-за проклятия, записанного в тексте Отк.22:18-19, а из-за того уровня противоречий, которые породили и продолжают порождать разные истолкования этой книги среди народа Божьего. Я люблю Божье откровение. Оно истинно, тогда как все люди названы лживыми (ср. Рим.3:4)! Поэтому, пожалуйста, пользуйтесь настоящим комментарием как побуждающим к размышлениям, а не как истиной в последней инстанции, относитесь к нему как к столбу с дорожным знаком, а не как к целой дорожной карте, как к «а что если», а не «так говорит Господь». Мне пришлось столкнуться лицом к лицу с моими собственными предубеждениями, неправильностями и богословскими схемами. И я видел то же самое и у других толкователей! Дело порой доходит до того, что люди находят в Откровении то, что они и ожидают там найти. А литературным жанром позволяется злоупотреблять. Однако, эта книга присутствует в Библии с совершенно определенной целью. Её расположение, как заключительного «слова», вовсе не случайно. В ней содержится послание от Бога Его детям всех и каждого поколений. Бог желает, чтобы мы его поняли! Так давайте же возьмемся за руки, а не будем строить каждый свой лагерь; давайте подчеркнем и утвердим то, что ясно и что главное, а не то, что может или могло бы быть истиной. Боже, помоги нам всем!

□ **«Благовествующий»** Это ГЛАГОЛ בָּשַׂר (BDB 142, *Piel*-ПРИЧАСТИЕ), который означает «приносить радостные новости». В данном случае речь идет о милосердной вести о Божьем (ЯХВЕ) спасении и принятии (ср. 40:9 [дважды]; 41:27; 52:7 [дважды]; Наум.1:15). Апостол Павел цитирует текст Ис.52:7 в Рим.10:15 и связывает его с Христом (в Рим.10:16 цитирует Ис.53:1). Евангелие Иисуса Христа в Новом Завете изображается как «добрая весть».

□ **«не бойся»** Этот ГЛАГОЛ (BDB 431, KB 432, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ) в значении ЮССИВА адресован Иерусалиму (т.е. Божьему народу). Грех производит страх! Как часто Бог говорит это Своему народу (ср. 41:10,13,14; 43:1,5; 44:2,8 [разные слова]; 51:7,12; 54:4,14)!

□ **«Скажи городам Иудиным»** Для тех, кто придерживается теории о более позднем, слепоглухом авторе этой книги, вместо Исаии, этот стих является необъяснимой проблемой, поскольку в 586 г. до Р.Х. все эти города были разрушены армией Навуходоносора II.

□ **«Вот Бог ваш»** Бог снова со Своим народом! Время ожидания закончилось (ср. 25:9; 26:8; 33:2; 40:31; 49:23; 51:5; 60:9)!

40:10 «Господь Бог» Буквально здесь записано «*Адонай ЯХВЕ*», что буквально переводится как «Господь, ГОСПОДЬ» (ср. Пс.109:1). Древнееврейское слово «Господь», *адон*, означает «владыка», «хозяин», «муж», «господин».

□ **«И мышца Его со властью»** Это семитская антропоморфическая идиома (см. частную тему «Описание Бога антропоморфическим (человекоподобным) языком» в 41:2), обозначающая властное и могущественное действие Бога. Из текстов Ис.9:6-7; 11:1-5 и Мих.5:2-5а мы знаем, что речь здесь идет о деятельности Мессии (ср. Пс.109).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: МЕССИЯ

Эта частная тема заимствована из моего комментария на текст Дан.9:6. Трудности в истолковании этого стиха возникают по причине возможности нескольких значений, связанных с термином «Мессия» или «Помазанник» (BDB 603), который используется:

1. по отношению к иудейским царям (напр., 1Цар.2:10; 12:3)
2. по отношению к иудейским священникам (напр., Лев.4:3,5)
3. по отношению к Киру (ср. Ис.45:1)
4. как сочетание #1 и #2 в текстах Пс.109 и Зах.4
5. по отношению к особому пришествию Бога, Царя по линии Давида, который принесет с Собой новый век праведности:
 - а) из колена Иуды (ср. Быт.49:10)
 - б) из дома Иессея (ср. 2Цар.7)
 - в) через всемирное правление (ср. Пс.2; Ис.9:6; 11:1-5; Мих.5:1-4 и след.)

Лично я склонен отождествлять термин «помазанник» именно с Иисусом из Назарета, поскольку:

1. в главе 2 книги пророка Даниила речь идет о вечном Царстве, которое возникнет во времена четвертой империи
2. в тексте Дан.7:13 представлен «сын человеческий», которому дано вечное Царство
3. в тексте Дан.9:24 присутствуют искупительные особенности, которые указывают на кульминационный момент в истории падшего мира
4. Иисус использует книгу пророка Даниила в Новом Завете (ср. Мф.24:15; Мар.13:14)

□ **«Вот, награда Его с Ним**

И воздаяние Его пред лицом Его» Эта же самая фраза в точности повторяется в тексте Ис.62:11 и на нее есть ссылка в тексте Отк.22:12.

В стихе 10 говорится о личном присутствии Бога (41:10а). Эммануил пришел (ср. 7:14)!

40:11 «Как пастырь» ЯХВЕ, могущественный Бог (ср. ст. 10), но Он также и Пастырь (ср. Пс.22; 79:2; Иер.31:10; Иез.34:11-16). Обратите внимание, что также и в тексте Иез.34:23 ЯХВЕ поручает Своему Мессии представлять Его Самого! Иисус Христос – «добрый Пастырь» (ср. Ин.10). Он – тот «израненный» пастырь из текстов Зах.11-12 и Ис.52:13-53:12.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.40:12-17

¹² Кто исчерпал воды горстью своею
И пядью измерил небеса,
И вместил в меру прах земли,
И взвесил на весах горы
И на чашах весовых холмы?

¹³ Кто уразумел дух Господа,
И был советником у Него и учил Его?

- ¹⁴ С кем советуется Он, и кто вразумляет Его
И наставляет Его на путь правды, и учит Его знанию,
И указывает Ему путь мудрости?
- ¹⁵ Вот народы — как капля из ведра,
И считаются как пылинка на весах.
Вот, острова как порошок поднимает Он.
- ¹⁶ И Ливана недостаточно для жертвенного огня,
И животных на нем — для всеожжания.
- ¹⁷ Все народы пред Ним как ничто, —
Менее ничтожества и пустоты считаются у Него.

40:12-17 Если в стихах 9-11 речь идет о личном присутствии ЯХВЕ в этом мире в качестве Спасителя, то стихи 12-17 описывают Его как Творца:

1. Он измерил все воды (т.е., Он контролирует все, что образовал из первоначального водного хаоса), ст. 12
2. Он создал атмосферу нашей планеты, ст. 12
3. Он упорядочил всю земную сушу («вместил в меру прах земли» [NASB – «исчислил пылинки»] и «взвесил на весах горы...холмы» [древнееврейский параллелизм]), ст. 12
4. Он направлял действие Духа, не советуясь ни с кем, ст. 13-14
5. по сравнению с творческим могуществом и интеллектом Бога, человечество – ничто (ср. ст. 6-8, подобные сказанному в главах 38-41 книги Иова), ст. 15-17

40:12 «Кто исчерпал воды» (NASB – «...измерил...») Все ГЛАГОЛЫ в ст. 12 употреблены в форме ПЕРФЕКТА (т.е., завершённое действие). Здесь звучит целый ряд вопросов, ответ на которые ожидается отрицательный. Это очень похоже на главы 38-41 книги Иова, где Бог отвечает на вопросы Иова, утверждая Свою верховную власть над всем творением и Свой авторитет. Стих 12 очень похож на текст 41:26.

Обратите внимание на параллелизм:

1. измерил (*синод.* – «исчерпал») – BDB 551, KB 547]
2. провел границы (*синод.* – «измерил») – BDB 1067, KB 1733
3. исчислил (*синод.* – «вместил в меру») – BDB 465, KB 463
4. взвесил – BDB 1053, KB 1642

Это всё метафорическое описание действий Творца. Рассказ о сотворении мира в главе 1 книги Бытие – это тоже образы, раскрывающие нам то, что Бог контролирует, упорядочивает и поддерживает в нужном состоянии всю вселенную. Есть хорошая новая книга на эту тему – Джон Х. Уолтон, «Потерянный мир из 1-й главы книги Бытие» [John H. Walton, *The Lost World of Genesis One*, IVP (2009)].

40:13-14 Вопросительные МЕСТОИМЕНИЯ «кто/кем» в этих стихах вполне могут иметь связь с формой МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА в стихах 1-3. Если это так, то они могут обозначать небесный совет. Присутствие этих Божьих слуг-ангелов можно видеть и в текстах

1. с местоимением «Нашему/Нам/Нас» в главах 1 и 6 книги Бытие
2. 3Цар.22:19-23
3. Иов.1:6-12; 2:1-6,7
4. Дан.7:10,26

40:13 «Кто уразумел дух Господа» (NASB – «...направлял Дух...») Стихи 13 и 14 являются параллельными. Этот текст – не часть доктрины о Троице, но это ветхозаветный текст, наподобие текста Быт.1:2, который говорит о «Духе», как о Божьем присутствии (см. частную тему «Дух в Библии» в комментарии к ст. 7).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ТРОИЦА

Обратите внимание на деятельность всех трех Лиц Святой Троицы. Термин «Троица», впервые введенный Тертуллианом, не является библейским словом, но концепция его в Библии подтверждается повсеместно.

1. Евангелия:
 - а) от Матфея, 3:16-17; 28:19 (и параллельные тексты)
 - б) от Иоанна, 14:26
2. Деяния Апостолов: Деян.2:32-33, 38-39
3. Павел:
 - а) Римлянам, 1:4-5; 5:1,5; 8:1-4,8-10
 - б) 1 Коринфянам, 2:8-10; 12:4-6
 - в) 2 Коринфянам, 1:21; 13:14
 - г) Галатам, 4:4-6
 - д) Ефессянам, 1:3-14,17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
 - е) 1 Фессалоникийцам, 1:2-5
 - ж) 2 Фессалоникийцам, 2:13
 - з) Титу, 3:4-6
4. Петр: 1Пет.1:2
5. Иуда, стихи 20-21

Ветхий Завет также наводит на мысль о Троице.

1. Использование формы МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА по отношению к Богу:
 - а) Имя *Elohim* имеет форму МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА, но по отношению к Богу оно всегда употребляется с глаголом в форме ЕДИНСТВЕННОГО ЧИСЛА
 - б) Форма множественного числа «Нашему, Нас» в Быт.1:26-27; 3:22; 11:7
 - в) «Един» в тексте *Shema* во Второзаконии 6:4 – в форме множественного числа (также как и в Быт.2:24; Иез.37:17)
2. Ангел Господень как видимый представитель Божества:
 - а) Бытие, 16:7-13; 22:11-15; 31:11,13; 48:15-16
 - б) Исход, 3:2,4; 13:21; 14:19
 - в) Судей, 2:1; 6:22-23; 13:3-22
 - г) Захарии, 3:1-2
3. Бог и Дух по отдельности: Бытие, 1:1-2; Псалом 103:30; Исаии, 63:9-11; Иезекеиля, 37:13-14
4. Бог (*YHWH*) и Мессия (*Adon*) по отдельности: Псалом 44:7-8; 109:1; Захарии, 2:8-11; 10:9-12
5. Мессия и Дух по отдельности: Захарии, 12:10
6. Все три Лица упоминаются в книге пророка Исаии, 48:16; 61:1

Для ранних верующих, придерживавшихся строгих монотеистических взглядов, понимание Божественности Христа и Святого Духа как Личности представляло собой серьезную проблему:

1. Тертуллиан – считал, что Сын подчинен Отцу
2. Ориген – полагал подчиненными Божественные сущности и Сына, и Духа
3. Арий – отрицал Божественность Сына и Духа
4. Монархиане – верили в последовательное проявление одного и того же Бога

Учение о Троице – это представление о Боге, сложившееся исторически, но на основе библейского материала.

1. Полнота Божественности Христа и Его равенство Отцу подтверждены на Никейском Соборе в 325 году по Р.Х. (ср. Ин.1:1; Фил.2:6; Тит.2:13)
2. Полнота Личности Святого Духа и Его равенство Отцу и Сыну подтверждены на Константинопольском Соборе в 381 году по Р.Х.
3. Учение о Троице окончательно было сформулировано Августином в его труде «*De Trinitate*».

На самом деле мы имеем здесь тайну. Но, как представляется, Новый Завет вполне подтверждает существование одной Божественной Сущности, Которая вечно проявляла Себя в Трех Личностях.

40:14 «И наставляет Его на путь правды» (NASB – «...на путь правосудия») Обратите внимание на имеющийся здесь параллелизм. Слово «путь» представляет собой ветхозаветную основу для новозаветной концепции «Пути», которая в Деяниях Апостолов используется в качестве названия ранней церкви. Суть же этого понятия – это библейская вера как образ жизни, которому свойственны глубокие и искренние взаимоотношения с Богом.

По части термина «правосудие» см. частную тему ниже. По существу, этот стих является утверждением монотеизма.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: СУДЬЯ, СУД и ПРАВОСУДИЕ (טִפְסָד) В КНИГЕ ПРОРОКА ИСАИИ

Этот термин (BDB 1047) широко используется в Ветхом Завете. В словаре NIDOTTE, т. 4, стр. 214, дается следующая характеристика его распределения и смыслового значения:

1. Пятикнижие – 13%, человеческие судьи
2. Исторические книги – 34%, человеческие вожди
3. Литература премудрости – 22%, деятельность Бога
4. Пророки – 31%, деятельность Бога (в основном)

Обратите внимание на следующую ниже полезную схему.

ЯХВЕ как Судья	Мессия как Судья	Идеал суда для Израиля	Реальный суд в Израиле
2:4	9:7	1:17,21,23	3:2
3:14	11:3,4	26:8	5:7
4:4	16:5	56:1	10:2
5:16	32:1	58:2,8	59:4,9,11,14,15
28:6,17,26	40:14		
30:18	42:1,3,4		
33:5,22	51:4,5		
61:8	53:8		
66:16			

Израиль должен был отражать характер ЯХВЕ во свидетельство всем народам. Он не справился с этой задачей, поэтому ЯХВЕ воздвиг «идеального» Израильянина (т.е. Мессию, Иисуса из Назарета, Христа, ср. Ис.52:11-53:12), чтобы Тот открыл Его всему миру!

□ Как уже сказано выше, по сути своей, этот стих является утверждением монотеизма. См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: МОНОТЕИЗМ

Концепция «монотеизма» (один и только один Бог), а не «верховный бог» политеизма или «благой бог» иранского дуализма (зороастризм), является уникальной и связана она именно с Израилем (Авраам, 2000 г. до Р.Х.). Есть только одно редкое исключение – единобожие в древнем Египте, но в течение короткого времени (при Аменхотепе IV, известном также как Эхнатон, 1367-1350 или 1386-1361 до Р.Х.).

Эта концепция обозначается в Ветхом Завете с помощью целого ряда выражений:

1. «нет никого, как ЯХВЕ Элохим наш», Исх.8:10; 9:14; Вт.33:26; 3Цар.8:23
2. «нет еще кроме Него», Вт.4:35,39; 32:39; 1Цар.2:2; 2Цар.22:32; Ис.45:21; 44:6,8; 45:6,21
3. «ЯХВЕ един есть», Вт.6:4; Рим.3:30; 1Кор.8:4,6; 1Тим.2:5; Иак.2:19
4. «нет подобного Тебе», 2Цар.7:22; Иер.10:6
5. «только Ты есть Бог» (*синод.* – «Ты, Боже, един Ты»), Пс.85:10; Ис.37:16
6. «прежде Меня не было Бога и после Меня не будет», Ис.43:10
7. «нет иного; нет Бога кроме Меня;...нет иного», Ис.45:5,6,22
8. «Я Господь, и нет иного», Ис.45:14,18
9. «нет иного Бога кроме Меня», Ис.45:21
10. «Я Бог, и нет иного Бога, и нет подобного Мне», Ис.46:9

Следует признать, что эта крайне важная доктрина открывалась постепенно, прогрессирующим способом. Более ранние утверждения можно было бы понимать как «генотеизм» или практический монотеизм (есть и другие боги, но только один из них – для нас, ср. Исх.15:11; 20:2-5; Вт.3:28; 5:7; 6:4,14; 10:17; 32:12; 3Цар.8:23; Пс.82:19; 85:8; 135:1-2).

Первые тексты, в которых начинает обозначаться единственность Бога (философский монотеизм), относятся к достаточно ранним (ср. Исх.8:10; 9:14; Вт.4:35,39; 33:26). Полное же и окончательное утверждение монотеизма находится в главах 43-46 книги пророка Исаии (ср. 43:11; 44:6,8; 45:7,14,18,22; 46:5,9).

В Новом Завете ссылки на текст Вт.6:4 присутствуют в Рим.3:30; 1Кор.8:4,6; Еф.4:6; 1Тим.2:5; и Иак.2:19. Иисус Христос цитирует его в текстах Мф.22:36-37; Мар.12:29-30; Лк.10:27, когда говорит о наибольшей заповеди. Ветхий Завет, так же как и Новый, утверждает реальность существования и других духовных существ (ангелов, демонов/бесов), но Бог-Творец и Искупитель (ЯХВЕ, Быт.1:1) – только один.

Библейский монотеизм характеризуется следующими особенностями:

1. есть только один Бог, единственный в своем роде (онтология предполагается, не детализируется)
2. Бог есть Личность (ср. Быт.1:26-27; 3:8)
3. Бог – нравственный (ср. Исх.34:6; Неем.9:17; Пс.102:8-10)
4. Бог создал людей по Своему образу и подобию (Быт.1:26-27) для общения (т.е., #2). Он – Бог ревнитель (ср. Исх.20:2-5).

Утверждения из Нового Завета:

1. Бог проявляет Себя в трех вечно существующих Личностях (см. частную тему «Троица» в 40:13)
2. Бог полностью и в совершенстве открылся в Иисусе Христе (ср. Ин.1:1-14; Кол.1:15-19; Евр.1:2-3)
3. извечный план Бога об искуплении падшего человечества реализовался через принесение в жертву Его единственного Сына (Ис.53; Мар.10:45; 2Кор.5:21; Фил.2:6-11; Послание к Евреям)

40:15-17 «народы — как капля из ведра.... как пылинка на весах...Все народы пред Ним как ничто» Этих слова акцентируют внимание на Божьем величии и могуществе (ср. Иер.10:10), а не на недостатке Его заботы, попечения и сострадания по отношению к народам. ЯХВЕ послал Иисуса Христа на землю ради искупления всей человеческой расы. Вместе с тем, мятежные народы будут подвергнуты суду и наказанию (ср. 17:13; 29:5,7).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ОСОБЕННОСТИ ЕВАНГЕЛЬСКОГО ВЗГЛЯДА БОБА АТЛИ

Должен Вам признаться, уважаемый читатель, у меня есть свой собственный взгляд на этот счет. Мое систематическое богословие представляет собой не кальвинизм или диспенсационализм, а евангелизм Великого Поручения. Я верю в то, что план искупления всего человечества был у Бога от вечности (см., например, Быт.3:15; 12:13; Исх.19:5-6; Иер.31:31-34; Иез.18; 36:22-39; Деян.2:23; 3:18; 4:28; 13:29; Рим.3:9-18,19-20,21-32), и касался он всех, сотворенных по Его образу и подобию (ср. Быт.1:26-27). Все Божьи заветы соединились во Христе (ср. Гал.3:28-29; Кол.3:11). Иисус Христос – тайна Божья, до времени сокрытая, а теперь ставшая известной (Еф.2:11-3:13)! Новозаветное Евангелие, а не Израиль, является ключом к пониманию Священного Писания.

Данная предубежденность окрашивает все мое толкование Библии. С этой позиции я подхожу к чтению любого библейского текста! Разумеется, в этом присутствует определенная пристрастность (каковая есть у всех толкователей!), но она основана на том, что говорит Писание.

40:16 Смысл этого стиха заключается в том, что даже такая богатая местность (т.е. Ливан), которая изобилует лесами и наполнена дикими животными, не сможет обеспечить жертвоприношения, соответствующего величию израильского Бога завета. О подобного рода попытке жертвоприношения, достойного Бога Израиля, говорится и в тексте 3Цар.8:63.

40:17

NASB «ничего не значащего» (*синод.* – «пустоты»)

NKJV «ничего не стоящего»

NRSV, NJB «пустоты»

Это слово, 𐤀𐤏𐤏 (BDB 1062), используется в тексте Быт.1:2 для описания бесформенного состояния земли (ср. Ис.34:11; 45:18; Иер.4:23). Оно также употребляется при описании полной бесполезности упования на идолов (1Цар.12:21; Ис.41:29; 44:9).

Пророк Исаия применяет его в этой же главе и когда говорит о ничтожности человеческих правительств (т.е., Египта, Ассирии, Вавилона, Персии, и всех врагов Божьего народа). Замыслы и силы человеческие не идут ни в какое сравнение с могуществом и планами ЯХВЕ.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.40:18-20

¹⁸ **Итак кому уподобите вы Бога?**

И какое подобие найдете Ему?

¹⁹ **Идола выливает художник,**

И золотильщик покрывает его золотом

И приделывает серебряные цепочки.

²⁰ А кто беден для такого приношения,
 Выбирает негниющее дерево,
 Приискивает себе искусного художника,
 Чтобы сделать идола, который стоял бы твердо.

40:18-20 В этом абзаце речь идет о безрассудности идолопоклонства, наподобие как и в текстах Ис.44:9-20 и 46:1-7.

□ **«Итак кому уподобите вы Бога»** Эти слова (ср. ст. 25; 46:5; Исх.8:10; 15:11; 1Цар.2:2; Мих.7:18) представляют собой выражение главного богословского утверждения иудеев, которое мы называем монотеизмом (ср. Вт.6:4-5). См. частную тему «Монотеизм» в ст. 14.

40:19

NASB «прилаживает» (*синод.* – «придельывает»)

NKJV, NRSV,

NJB «отливает»

TEV «придельывает»

REB «приспосабливает»

JPSOA «выковывает»

Этот ГЛАГОЛ (BDB 864, KB 1057) употребляется дважды и означает придание металлу определенной формы посредством его плавления (ср. 41:7; 46:6). Словарь NIDOTTE, т. 2, стр. 1000, отдает предпочтение варианту «выковывает», а не обычно принятому переводу «отливает», исходя из особенностей древнееврейского синонимического параллелизма (см. Приложение 1 «Введение в древнееврейскую поэзию»).

40:20 «дерево» Этим словом (BDB 781) обозначали именно тот сорт дерева, который использовали для изготовления идолов (ср. 44:19; 45:20; Ос.4:12). По всей видимости, это была особо твердая древесина, но со временем и она сгнивала!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.40:21-26

²¹ Разве не знаете? разве вы не слышали?

Разве вам не говорено было от начала?

Разве вы не уразумели из оснований земли?

²² Он есть Тот, Который восседает над кругом земли,

И живущие на ней — как саранча *пред Ним*;

Он распростер небеса, как тонкую ткань,

И раскинул их, как шатер для жилья.

²³ Он обращает князей в ничто,

Делает чем-то пустым судей земли.

²⁴ Едва они посажены,

Едва посеяны,

Едва укоренился в земле ствол их,

И как только Он дохнул на них, они высохли,

И вихрь унес их, как солому.

²⁵ Кому же вы уподобите Меня

И с кем сравните? говорит Святой.

²⁶ **Поднимите глаза ваши на высоту небес
И посмотрите, кто сотворил их?
Кто выводит воинство их счетом?
Он всех их называет по имени:
По множеству могущества и великой силе у Него
Ничто не выбывает.**

40:21-26 Эта строфа богословски связана со стихами 12-17. И здесь, и там Бог описывается как Творец. Всё остальное ничтожно мало и малозначимо по сравнению с Ним. Он и есть единственная реальность, единственная истина, единственный живой Бог! Идолы вообще не существуют, а люди существуют лишь благодаря Его воле! Но вот что поражает: Он желает знать нас, прощать нас и общаться с нами! Какой же удивительный это Бог, и кто может уподобиться Ему?

40:21 «Разве не знаете» Серия этих вопросов, как и в ст. 28, призвана напомнить иудеям о предыдущих Божьих откровениях им.

□ **«из оснований земли»** Судя по контексту, это еще одна аллюзия на сотворение мира. Но интересно то, что подобное этому выражение пять раз используется в Новом Завете по отношению к действиям ЯХВЕ до сотворения мира:

1. Мф.25:34 – «наследуйте Царство, уготованное вам от создания мира»
2. Ин.17:24 – «Ты дал Мне, потому что возлюбил Меня прежде основания мира»
3. Еф.1:4 – «Он избрал нас в Нем прежде создания мира»
4. 1Пет.1:19-20 – «Агнца, предназначенного еще прежде создания мира»
5. Отк.13:8 (возможные варианты):
 - а) «которых имена не написаны от создания мира в книге жизни у Агнца, закланного»
 - б) «которых имена не написаны в книге жизни у Агнца, закланного до создания мира»

Бог активно действовал всегда: до, во время и после осуществления физического творения. Он активно действовал в Адаме, Ное, Аврааме, Иакове, Израиле и в Иисусе Христе ради искупления всего человечества (см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15)!

40:22 «Он есть Тот, Который восседает над кругом земли...тонкую ткань...шатер» Это обычное для древнего Ближнего Востока представление (ср. 42:5; Иов.9:8; Пс.103:2; Иер.10:12; 51:15; Зах.12:1). В египетской «Книге мертвых» небо описывается как туго натянутая над поверхностью земли «кожа». В Ригведе небеса представляются «растянутыми подобно шкуре». Это всего лишь способы метафорически описать небесный свод (т.е. атмосферу нашей планеты) над землей. И в этом стихе используется язык метафор.

Термин «тонкая ткань» (BDB 201; NASB – «занавес») в этом значении используется только здесь. Слово это означает «дробить, толочь» (ср. 40:15, «пылинка»). По-видимому, оно также может обозначать и что-то «тонкое» (КВ 229, т.е. небесный купол над землей). Помните, что толкователи обязательно обращают внимание на

1. контекст
2. семитский корень
3. родственные языки,

но приоритет принадлежит контексту!

40:25 «Святой» См. пояснение к 6:3 (том 11А). Использование здесь этого титула представляет собой намеренную связь между первым призыванием Исаии, когда ему было сказано, что Израиль не будет способен слышать Бога до того времени, когда на него придет разрушение и уничтожение (ср. 6:9-11), и вторым призыванием, когда Исаии велено «говорить к сердцу Иерусалима». Теперь они услышат!

40:26 «Поднимите глаза ваши...посмотрите» Оба ГЛАГОЛА употреблены здесь в форме *Qal*-ИМПЕРАТИВА. Обратите внимание на параллельные строки *a* и *b* ст. 26.

□ **«И посмотрите, кто сотворил их...Он всех их называет по имени...Ничто не выбывает»** Это утверждение о том, что только Бог, единственный и истинный, является Тем, Кто и сотворил, и сохраняет, и руководит движением всех небесных светил (ср. Быт.1:16; Пс.8:4; Иер.31:35), представляется очень важным в свете вавилонского поклонения астральным богам.

Термин «сотворил» в ст. 26 – это древнееврейское слово *Bara*. В главе 1 книги Бытие оно используется при описании сотворения мира Богом. Этот термин никогда не употребляется где-либо еще по отношению к кому-либо или чему-либо, а только лишь по отношению к Богу и Его творению. В главах 40-66 книги пророка Исаии он встречается 20 раз (ср. 40:26,28; 41:20; 42:5; 43:1,7,15; 45:7[дважды],8,12,18[дважды]; 48:7; 54:16[дважды]; 57:19; 65:17,18[дважды]).

□ **«Ничто не выбывает»** Это древнееврейская идиома, означающая «ничто из них не окажется несобраным». Бог контролирует все звезды и планеты. Они не являются богами.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.40:27-31

²⁷ Как же говоришь ты, Иаков, и высказываешь, Израиль:

"Путь мой сокрыт от Господа,
И дело мое забыто у Бога моего?"

²⁸ Разве ты не знаешь? разве ты не слышал,
Что вечный Господь Бог, сотворивший концы земли,
Не утомляется и не изнемогает?
Разум Его неисследим.

²⁹ Он дает утомленному силу,
И изнемогшему дарует крепость.

³⁰ Утомляются и юноши и ослабевают,
И молодые люди падают,

³¹ А надеющиеся на Господа
Обновятся в силе:

Поднимут крылья, как орлы,
Потекут — и не устанут,
Пойдут — и не утомятся.

40:27 «Путь мой сокрыт от Господа,

И дело мое забыто у Бога моего» Иудеи (т.е., «Иаков...Израиль») чувствовали, что ЯХВЕ оставил их (ср. 49:14). На время ЯХВЕ скрыл от них Свое лицо (ср. 1:15; 8:17; 54:8; Рим.9-11).

40:28 Обратите внимание на следующие имена/титуты Бога:

1. Вечный Бог – Быт.21:33 и пояснение к Исх.15:18; Вт.32:40; Пс.89:3; Иер.10:10
2. Господь – ЯХВЕ (см. частную тему «Имена Бога» в 40:3)
3. Творец – (особенно – в главе 40)
4. Он назван также «Святым» в ст. 25

Бог обетований вновь стал Богом присутствующим!

□ **«Не утомляется и не изнемогает»** Это древнееврейское идиоматическое выражение, означающее «Он не теряет терпения».

В стихах 28-31 присутствует игра слов на основе терминов «утомление» и «изнеможение»:

1. ст. 28 – утомляется, BDB 419, KB 421
изнемогает, BDB 388, KB 386
2. ст. 30 – утомляются, BDB 419, KB 421
ослабевают, BDB 388, KB 386
3. ст. 30 – падают, ИНФИНИТИВ и ИМПЕРФЕКТ (BDB 505, KB 502)
4. ст. 31 – устанут, BDB 388, KB 386
утомятся, BDB 419, KB 421

ЯХВЕ дает силу и стойкость тем, кто уповает и верит! Жизнестойкость ЯХВЕ передается Его народу (ср. ст. 29-31). Его народ силен, потому что Он силен!

□

NASB «необъясним» (*синод.* – «неисследим»)

NKJV «неисследим Его разум»

NRSV «непостижим»

NJB «необъятен»

Основное значение этого древнееврейского слова (BDB 350) – «разыскать, обнаружить, исследовать, найти». Здесь оно употреблено в отрицательном смысле (ср. Иов.5:9; 9:10; 36:26; Пс.144:3). В тексте Рим.11:33 апостол Павел выражает эту же истину и цитирует текст Ис.40:13-14.

Богу подвластно всё, и Он контролирует всё! Его пути надежны и тщательно продуманы. Без неожиданностей и ошибок! Он любит нас, Он с нами, Он – за нас (ср. ст. 29-31)!

40:29 «Он дает утомленному силу» ЯХВЕ утешает тех самых людей, которых Он наказывал (ср. 41:10; Пс.106:9; Иер.31:25). Сказанное здесь очень похоже на призыв Иисуса Христа «Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас» из текста Мф.11:28-30.

40:30 «молодые люди» (NASB – «сильные молодые люди») Так называли молодых людей, отобранных на военную службу.

□ **«падают» (NASB – «сильно спотыкаются»)** Здесь вместе употреблены формы *Qal*-ИНФИНИТИВА АБСОЛЮТНОГО и *Niphal*-ИМПЕРФЕКТА одного и того же корня (BDB 505, KB 502), для усиления смысла.

40:31 «надеющиеся» (NASB – «кто ожидает») Это древнееврейское слово (BDB 875, KB 1082) говорит об активном ожидании. Им описывали состояние ожидания урожая земледельцами (ср. Ис.5:4,7). Этим же словом обозначали и ожидание у грабителей, находящихся в засаде (ср. Пс.55:7; 118:95). А Божий народ всегда ждет Бога (ср. 8:17; 25:9; 30:18; 33:2).

- **«Обновятся в силе»** Этот ГЛАГОЛ (BDB 322, KB 321, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ) может означать:
 1. обменивать, заменять – Лев.27:10
 2. менять – Быт.31:7,41; 35:2
 3. способствовать успеху – Ис.40:31

- **«как орлы»** «Еврейская учебная Библия» [*The Jewish Study Bible*] утверждает, что существовало распространенное народное поверье, будто бы когда орлы линяют, они обретают новую силу (ср. Пс.102:5).

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 41

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ободрение Израилю	Израилю обещана помощь Бога	Суд над языческими народами (41:1-42:4)	Божьи заверения Израилю	Кир – орудие в руках ЯХВЕ
41:1-4 (1-4)	41:1 (1)	41:1 (1)	41:1 (1)	41:1-7 (1-7)
	41:2-4 (2-4)	41:2-10 (2-10)	41:2-4 (2-4)	
41:5-16 (5-16)	41:5-7 (5-7)		41:5-7 (5-7)	Израиль, избранный и защищенный ЯХВЕ
	41:8-10 (8-10)		41:8-10 (8-10)	41:8-20 (8-20)
	41:11-13 (11-13)	41:11-13 (11-13)	41:11-13 (11-13)	
	41:14-16 (14-16)	41:14-16 (14-16)	41:14-16 (14-16)	
41:17-20 (17-20)	41:17-20 (17-20)	41:17-20 (17-20)	41:17-20 (17-20)	
	Бесполезность идолов		Вызов Господа ложным богам	Бесполезность идолов
41:21-24 (21-24)	41:21-24 (21-24)	41:21-24 (21-24)	41:21-24 (21-24)	41:21-29 (21-29)
41:25-29 (25-29)	41:25-29 (25-29)	41:25-29 (25-29)	41:25-29 (25-29)	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. В этой главе ЯХВЕ демонстрирует Свое могущество и суверенитет через призвание Кира II (Персия, ср. ст. 2,25) с целью забрать у Вавилона власть над Плодородным полумесяцем. Это изменение ситуации покажет:
1. замысел ЯХВЕ об освобождении Своего народа (т.е., возвращение его из плена)
 2. суд ЯХВЕ над идолами (которые не могут слышать, видеть или действовать) языческих народов
- Б. Глава 41 изобилует повелениями, используемыми как риторический литературный прием:
1. адресованные «приморским землям» (*синод.* – «острова»), ст. 1:
 - а) «слушайте Меня молча» (*синод.* – «умолкните предо Мною») – BDB 361, KB 357, *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ
 - б) «народы да обновят свои силы» – BDB 322, KB 321, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
 - в) «пусть они приблизятся» – BDB 620, KB 670, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
 - г) «пусть скажут» – BDB 180, KB 210, *Piel*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
 - д) «станем вместе на суд» – BDB 897, KB 1132, *Qal*-КОГОРТАТИВ
 2. адресованные «мужу от востока» (т.е. Киру II), ст. 2 – BDB 921, KB 1190, *Hiphil*-ЮССИВ
 3. земли приморья говорят друг другу: «Крепись!», ст. 6 – BDB 304, KB 302, *Qal*-ИМПЕРАТИВ
 4. ЯХВЕ говорит Своему народу:
 - а) «не бойся», ст. 10 – BDB 431, KB 432, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА (также см. ст. 13, 14)
 - б) «не оглядывайся тревожно» (*синод.* – «не смущайся»), ст. 10 – BDB 1043, KB 1609, *Hithpael*-ЮССИВ
 5. ЯХВЕ (и небесный совет), как Судья, вызывает идолов на суд (ст. 21-24):
 - а) «представьте дело ваше» – BDB 897, KB 1132, *Piel*-ИМПЕРАТИВ
 - б) «приведите ваши доказательства» – BDB 620, KB 670, *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ
 - в) «пусть они представят» – BDB 620, KB 670, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
 - г) «пусть они скажут» – BDB 616, KB 665, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
 - д) «пусть возвестят что-либо прежде, нежели оно произошло» – BDB 616, KB 665, *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ
 - е) «чтобы мы рассмотрели» (*синод.* – «мы вникнем умом своим») – BDB 962, KB 1321, *Qal*-КОГОРТАТИВ
 - ж) «и узнаем, как оно кончилось» – BDB 393, KB 390, *Qal*-КОГОРТАТИВ
 - з) «пусть предвозвестят нам о будущем» – BDB 1033, KB 1570, *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ
 - и) «скажите, что произойдет в будущем» – BDB 616, KB 665, *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ
 - к) «чтобы мы узнали, что вы – боги» (*синод.* – «и мы будем знать...») – BDB 393, KB 390, *Qal*-КОГОРТАТИВ
 - л) «сделайте что-нибудь доброе» – BDB 405, KB 408, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
 - м) «сделайте что-нибудь худое» – BDB 949, KB 1269, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА

- н) «чтобы мы изумились» – BDB 1043, KB 1609, *Hithpael*-КОГОРТАТИВ
- о) «и устрашились вместе с вами» (*синод.* – «...увидели...») – BDB 431, KB 432 (или BDB 906, KB 1157, *Qal*-КОГОРТАТИВ), *Qal*-ЮССИВ
- 6. ЯХВЕ выносит идолам Свой вердикт, ст. 25-29:
 - а) «кто возвестил об этом» – BDB 393, KB 390, *Qal*-КОГОРТАТИВ
 - б) «чтобы нам можно было сказать: "правда"» – BDB 55, KB 65, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении КОГОРТАТИВА
 - в) «Я смотрел, и не было никого» – BDB 906, KB 1157, *Qal*-ЮССИВ
- В. Это метафорический судебный процесс, на котором языческие народы призваны к ответу (ст. 1,21), поскольку, вместо покаяния перед лицом явного присутствия ЯХВЕ, Его могущества и предсказаний, они делают себе всё новых идолов.
- Г. Обратите внимание на то, как много раз в этой главе употребляется местоимение «Я». ЯХВЕ предпочитает действовать. Это очень похоже на текст Иез.36:27-38.
- Д. Новый исход из плена описывается в земледельческих терминах, как это уже было в главе 35. Обетования глав 27-29 книги Второзаконие реализуются теперь на практике.
- Е. Израиль восстановлен в своем заветном статусе милосердием и властью ЯХВЕ.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.41:1-4

- ¹ Умолкните предо Мною, острова,
И народы да обновят свои силы;
Пусть они приблизятся и скажут:
"Станем вместе на суд".
- ² Кто воздвиг от востока мужа правды,
Призвал его следовать за собою,
Предал ему народы
И покорил царей?
Он обратил их мечом его в прах,
Луком его в солому, разносимую ветром.
- ³ Он гонит их, идет спокойно
Дорогою, по которой никогда не ходил ногами своими.
- ⁴ Кто сделал и совершил это?
Тот, Кто от начала вызывает роды;
Я — Господь первый, и в последних — Я тот же.

41:1 Стих 1 представляет собой литературный прием, часто используемый в Ветхом Завете (т.е. сцена суда, ср. 1:18-20; 43:26; 50:8; Ос.4; Мих.6; см. Приложение 2). ЯХВЕ приводит на Свой суд языческие народы и, в ст. 21, их идолов.

□

NASB, NKJV,

NRSV

«приморские земли» (синод. – «острова»)

TEV

«далекие земли»

NJB, REB

«побережье и острова»

Это слово (BDB 15) буквально означает «берег, побережье» или «территория, область». Пророк Исаия часто использует его для обозначения языческих народов, которые обитали на берегах Средиземного моря (ср. 11:11; 24:15; 40:1,5; 41:1; 42:4,10,12; 49:1; 51:5; 59:18; 60:9; 66:19).

Оно здесь параллельно другому слову, «народы» (BDB 522, ср. 49:1). По всей видимости, народ Эдома используется как символ всех «мятежных народов» (напр., 34:5-17; 63:1-6; Иер.49:7-22; Плач.4:21-22; Иез.25:12-14; 35:1-15; книга пророка Авдия, Мал.1:2-4). У пророка Исаии этим термином часто обозначаются языческие народы, такие как Филистия и Финикия (ср. 23:2-6).

□ **«Умолкните» (NASB – «слушайте молча»)** Это также термин из описания сцены суда (ср. Авв.2:20; Зах.2:13). В присутствии ЯХВЕ, перед лицом Его власти и силы им просто нечего сказать.

□ **«обновят свои силы»** Удивительно, что этот же самый ГЛАГОЛ (BDB 322, KB 321, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА), который в тексте 40:31 используется по отношению к народу Божьему, теперь применяется по отношению к «народам» (т.е.. к язычникам).

□ **«приблизятся»** Этот ГЛАГОЛ, «подходить, приближаться» (BDB 620, KB 670, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА), может использоваться также и для описания священников, приближающихся к ЯХВЕ при совершении жертвоприношений и при поклонении, но в данном случае речь идет о приближении к судье, чтобы изложить ему доводы в свою защиту (ср. 34:1; 48:16).

41:2 «воздвиг от востока мужа» Речь идет о Кире II (ср. «воздвиг его от севера», ст. 25). Он упоминается совершенно конкретно, по имени, в текстах Ис.44:28; 45:1. Кир II

1. стал царем Аншана в 558 г. до Р.Х.
2. получил контроль над Мидией в 550 г. до Р.Х.
3. установил контроль над Лидией в 546 г. до Р.Х.
4. установил контроль над Вавилоном в 539 г. до Р.Х.
5. в 538 г. до Р.Х. издал указ, согласно которому всем, кто оказался захваченным в плен Ассирией и Вавилоном, в том числе и евреям, разрешалось вернуться к себе на родину.

□ **«мужа правды, Призвал его следовать за собою»** (перевод первых двух строк ст. 2 по **NASB – «Кто воздвиг мужа от востока, которого Он призвал в праведности к Своим ногам?»)** Перевод JPSOA, объединяя строки 1 и 2, предлагает вариант: «Кто воздвиг победителя от востока».

«Еврейская учебная Библия» [*The Jewish Study Bible*] (864) упоминает о том, что Таргумы переводят этот текст как относящийся к Аврааму, которого ЯХВЕ призвал из Ура Халдейского. В таком случае, военная часть стиха 2 имеет отношение к главе 14 книги Бытие, когда Авраам победил многих царей.

□ **«следовать за собою» (NASB – «к Своим ногам»)** Здесь следует напомнить, что ковчег завета рассматривался как подножие для ног ЯХВЕ и, таким образом, местом Его присутствия. Это антропоморфическая фраза.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ОПИСАНИЕ БОГА АНТРОПОМОРФИЧЕСКИМ (ЧЕЛОВЕКОПОДОБНЫМ) ЯЗЫКОМ

- I. В Ветхом Завете такой тип языка употребляется очень широко.
- А. Физическое тело в целом и его части:
1. глаза – Быт.1:4,31; 6:8; Исх.33:17; Чис.14:14; Вт.11:12; Зах.4:10
 2. руки – Исх.15:17; Чис.11:23; Вт.2:15
 3. рука – Исх.6:6; 15:16; Чис.11:23; Вт.4:34; 5:15
 4. уши – Чис.11:18; 1Цар.8:21; 4Цар.19:16; Пс.5:2; 9:38; 17:7
 5. лицо – Исх.32:30; 33:11; Чис.6:25; Вт.34:10; Пс.113:7
 6. палец/перст – Исх.8:19; 31:18; Вт.9:10; Пс.8:4
 7. голос – Быт.3:8,10; Исх.15:26; 19:19; Вт.26:17; 27:10
 8. ноги – Исх.24:10; Иез.43:7
 9. человеческое тело/облик – Исх.24:9-11; Пс.46; Ис.6:1; Иез.1:26
 10. ангел Господень – Быт.16:7-13; 22:11-15; 31:11,13; 48:15-16; Исх.3:4,13-21; 14:19; Суд.2:1; 6:22-23; 13:3-22
- Б. Физические действия:
1. произнесение слов как способ сотворения мира – Быт.1:3,6,9,11,14,20,24,26
 2. хождение (т.е., звуки Божьего присутствия) по Эдему – Быт.3:8; 18:33; Авв.3:15
 3. закрытие двери в Ноевом ковчеге – Быт.7:16
 4. восприятие запаха от жертвоприношений – Быт.8:21; Лев.26:31; Ам.5:21
 5. сходжение вниз – Быт.11:5; 18:21; Исх.3:8; 19:11,18,20
 6. погребение Моисея – Вт.34:6
- В. Человеческие чувства/эмоции:
1. сожаление/огорчение/раскаяние – Быт.6:6,7; Исх.32:14; Суд.2:18; 1Цар.15:29,35; Ам.7:3,6
 2. гнев – Исх.4:14; 15:7; Чис.11:10; 12:9; 22:22; 25:3,4; 32:10,13,14; Вт.6:5; 7:4; 29:20
 3. ревность – Исх.20:5; 34:14; Вт.4:24; 5:9; 6:15; 32:16,21; И.Нав.24:19
 4. негодование – Лев.20:23; 26:30; Вт.32:19
- Г. Семейные термины:
1. Отец:
 - а) Израиля – Исх.4:22; Вт.14:1; 39:5
 - б) царя – 2Цар.7:11-16; Пс.2:7
 - в) метафоры, описывающие действия отца – Вт.1:31; 8:5; 32:1; Пс.26:10; Пр.3:12; Иер.3:4,22; 31:20; Ос.11:1-4; Мал.3:17
 2. Родители – Ос.11:1-4
 3. Мать – Пс.26:10 (аналогия с кормящей матерью); Ис.49:15; 66:9-13
 4. Молодой верный и любящий муж – Ос.1-3
- II. Причины использования языка такого типа.
- А. У Бога есть насущная необходимость открыть Себя людям (человеческим существам). Широко распространенное представление Бога в мужском образе – это антропоморфизм, поскольку Бог есть дух!
- Б. Бог берет самые значимые аспекты человеческой жизни и использует их для того, чтобы открыть Себя (дать о Себе необходимое представление) падшему человечеству (отец, мать, родители, любящий человек).
- В. Бог не желает быть ограниченным какой-либо физической формой, хотя Он и вынужден использовать этот прием ради того, чтобы человек мог Его понять (ср. Исх.20; Вт.5)

Г. Окончательным антропоморфизмом является воплощение Иисуса! Бог стал физическим, видимым, осязаемым (ср. 1Ин.1:1-3). Божье послание людям стало Словом Божьим (ср. 1Ин.1:1-18).

□ «Он» Обратите внимание на то, что ЯХВЕ сделал для Кира II:

1. воздвиг его от востока
2. призвал в праведности
3. предал в его руки народы
4. покорил царей
 - а) как прах
 - б) как солому

Стих 3 описывает стремительность его побед. Стих 4 описывает Господа, Который и совершает эти победы в Своих собственных целях – ради искупления и восстановления Своего народа.

□

NASB	«покоряет»
NKJV	«господствует»
NRSV, JPSOA	«растоптывает»
TEV	«победа»
NJB	«подчиняет»
REB	«ниспровергая»

Здесь затруднением является перевод очень редкого ГЛАГОЛА (BDB 921, KB 1190, *Hiphil*-ЮССИВ). Он кажется не вполне подходящим к контексту и, по этой причине, возникают варианты перевода. ГЛАГОЛ этот должен быть связан с Киром.

41:3

NASB	«не проходил своими ногами»
NKJV	«не ходил своими ногами»
NRSV, NJB	«едва касаясь земли своими ногами»
REB	«быстрее любого пешего странника»
JPSOA	«никаких кандалов не было на его ногах»

Древнееврейский язык часто многозначен. Древние варианты переводов, по-видимому, не понимали и не учитывали этого:

1. LXX – «путь ног его пройдет в мире»
2. Пешитта – «он не пройдет тот путь пешком»
3. DSS – «они не распознают пути его ног»

Современные английские переводчики видят в этих словах метафору, обозначающую скорость передвижения. Однако, JPSOA переводит слово «путь» как «кандалы», основываясь на соответствующем древнеарамейском корне. Речь может идти и о новой территории (Библия NET).

41:4 «Тот, Кто от начала вызывает роды» (NASB – «Вызывая поколения от начала») Это идиоматическое выражение обозначает полный контроль ЯХВЕ над временем и историей (ср. 40:21; 41:26; 44:7; 45:21). ЯХВЕ руководит Своим творением. Он призывает Авраама и его потомство для Своих целей. Ветхозаветное предсказывающее пророчество – это сильнейшая доказательная база богодухновенности Библии!

□ **«Я — Господь первый, и в последних — Я тот же»** Здесь присутствует несколько древнееврейских терминов и форм, описывающих Бога:

1. «Господь» – происходит от древнееврейского ГЛАГОЛА «быть, существовать» (ср. Исх.3:14, см. частную тему «Имена Бога» в 40:3)
2. «первый и последний» (ср. Ис.44:6)
3. «Я тот же» – отражает термин «ЯХВЕ» (ср. Ис.43:10; 46:4; Ин.8:57-58; 13:9)

Употребленные вместе, эти термины отражают то, что есть только один Бог, живой и истинный, Бог вечно живой (см. частную тему «Монотеизм» в 40:14). В книге Откровение они же используются в текстах Отк.1:8,17; 22:13 по отношению к Иисусу Христу, Мессии ЯХВЕ.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.41:5-16

- ⁵ Увидели острова и ужаснулись,
Концы земли затрепетали.
Они сблизились и сошлись;
- ⁶ Каждый помогает своему товарищу
И говорит своему брату: "крепись!"
- ⁷ Кузнец ободряет плавильщика,
Разглаживающий листы молотом — кующего на наковальне,
Говоря о спайке: "хороша";
И укрепляет гвоздями,
Чтобы было твердо.
- ⁸ А ты, Израиль, раб Мой,
Иаков, которого Я избрал,
Семя Авраама, друга Моего, —
- ⁹ Ты, которого Я взял от концов земли
И призвал от краев ее,
И сказал тебе: "ты Мой раб,
Я избрал тебя и не отвергну тебя":
- ¹⁰ Не бойся, ибо Я с тобою;
Не смущайся, ибо Я Бог твой;
Я укреплю тебя, и помогу тебе,
И поддержу тебя десницею правды Моей.
- ¹¹ Вот, в стыде и посрамлении останутся все, раздраженные против тебя;
Будут как ничто и погибнут препирающиеся с тобою.
- ¹² Будешь искать их, и не найдешь их, враждующих против тебя;
Борющиеся с тобою будут как ничто, совершенно ничто;
- ¹³ Ибо Я Господь, Бог твой; держу тебя за правую руку твою,
Говорю тебе: "не бойся, Я помогаю тебе".
- ¹⁴ Не бойся, червь Иаков, малолюдный Израиль, —
Я помогаю тебе, говорит Господь и Искупитель твой, Святой Израилев.
- ¹⁵ Вот, Я сделал тебя острым молотилом, новым, зубчатым;
Ты будешь молотить и растирать горы,
И холмы сделаешь, как мякину.
- ¹⁶ Ты будешь веять их, и ветер разнесет их,
И вихрь развеет их;
А ты возрадуешься о Господе,
Будешь хвалиться Святым Израилевым.

41:5 «Концы земли» Вторая строка параллельна «приморским землям» (*синод.* – «острова»), см. пояснение к ст. 1. Вместе они обозначают весь «известный» в то время средиземноморский и ближневосточный мир.

41:6-7 Древнееврейский ГЛАГОЛ «крепить, укреплять; делать сильным» (BDB 304, KB 302) в этих двух стихах используется трижды:

1. *Qal*-ИМПЕРАТИВ – «крепись», ст. 6
2. *Piel*-ИМПЕРФЕКТ – «ободряет», ст. 7
3. *Piel*-ИМПЕРФЕКТ – «укрепляет», ст. 7

Языческие народы в поисках помощи устремляли свои взоры к богам друг друга, но – напрасно, ибо те боги не могли ни видеть, ни слышать, ни действовать!

41:8 «А ты, Израиль, раб Мой» По поводу выражения «раб Мой» было немало споров. Похоже, что в Ветхом Завете оно используется в трех разных значениях, т.е. по отношению:

1. к отдельному человеку, такому как царь или пророк (ср. Чис.12:7)
2. к народу Израиля (ср. Ис.42:19; 44:21)
3. в конечном счете, к идеальному Израильянину, Мессии (ср. Ис.52:13-53:12)

В книге пророка Исаии второе и третье употребление часто сливаются.

□ **«Я избрал»** Этот ГЛАГОЛ (BDB 103, KB 119, *Qal*-ПЕРФЕКТ) делает акцент на Божьем избрании (ср. ст. 9; 43:10; 44:1,2; 49:7; Вт.7:6; 14:2). В Ветхом Завете избрание производилось для служения (ср. Быт.12:3; Исх.19:5-6), тогда как в Новом Завете – для спасения, которое ведет к служению.

□ **«Семя Авраама, друга Моего»** Обратите внимание на главы 12, 15 и 22 книги Бытие, где говорится о призвании Авраама и обетованиях, данных ему ЯХВЕ. На этот основополагающий патриархальный завет апостол Павел обращает особое внимание в главе 4 Послания к Римлянам и главе 3 Послания к Галатам. Другом ЯХВЕ Авраам также назван в текстах 2Пар.20:7 и Иак.2:23. В главе 18 книги Бытие они разговаривали лицом к лицу.

41:9 «Ты, которого Я взял...призвал» Оба ГЛАГОЛА употреблены в форме ПЕРФЕКТА (т.е., завершённое действие):

1. взял – BDB 304, KB 302, *Hiphil*-ПЕРФЕКТ
2. призвал – BDB 894, KB 1128, *Qal*-ПЕРФЕКТ

Заметьте также, что здесь присутствует синонимический параллелизм между выражениями:

1. от концов земли
2. от краев её

Судя по контексту, здесь так обозначены места, в которые Ассирия переселяла (т.е. увела в плен) израильтян (722 г. до Р.Х.), а Вавилон – иудеев (605, 597, 586, 582 до Р.Х.).

□ **«Я избрал тебя и не отвергну тебя»** Иудея почувствовала, что Бог отверг её, через изгнание в вавилонский плен и разрушение Иерусалима и храма.

Этот же ГЛАГОЛ «отвергать» (BDB 549, KB 540, *Qal*-ПЕРФЕКТ, ОТРИЦАТЕЛЬНЫЙ) используется и в тексте Лев.26:44, где ЯХВЕ обещает не уничтожить полностью Свой народ за его грехи и несоблюдение завета. Но возникает вопрос: каким образом на это обетование повлиял Новый Завет? На мой взгляд, есть два возможных варианта ответа на него:

1. Израиль все еще продолжает занимать ключевое место в событиях конца времени (т.е., главы 9-11 Послания к Римлянам)
2. Божьим народом всегда были и есть те, кто верит в Него и живет для Него. В Ветхом Завете это относилось к семени Авраама, но также и к Мелхиседеку (Быт.14), Иову (Иов.1),

Иофору (Исх.), Халеву (И.Нав.), Урии (2Цар.11) и другим, которые не были израильтянами. В Новом Завете понятие Божьего народа расширилось, включая в себя и всех истинно уверовавших из язычников (т.е. Рим. 2:28-29; Гал.3).

41:10 «Не бойся» Это слово, с которым ЯХВЕ очень часто обращается к Своему народу (ср. ст. 13,14; 43:1,5; 44:2,8; 51:7,12; 55:4,14).

Обратите внимание на то, почему именно они не должны были бояться:

1. ЯХВЕ лично находится с ними
2. ЯХВЕ – их Бог завета
3. Он будет укреплять их
4. Он будет помогать им (ст. 10,14)
5. Он будет поддерживать их (ст. 10,13)
6. все, кто противостоит им, будут
 - а) постыжены
 - б) опозорены
 - в) как ничто (ст. 11-12)
 - г) уничтожены, погибнут

□ **«ибо Я с тобою»** В этой фразе отсутствует конкретный ГЛАГОЛ (см. NKJV). Но здесь очевидно присутствует намеренная игра слов (ср. ст. 13) между значением потребного ГЛАГОЛА (Я есть/нахожусь) и именем Бога, ЯХВЕ (Я есть Тот, Кто Я есть [синод. – «Я есть Сущий»], ср. Исх.3:14). См. частную тему «Имена Бога» в 40:3. В Библии не существует более великого обетования, чем это (ср. Мф.28:20; Деян.18:20).

□

NASB	«не оглядывайся тревожно» (синод. – «не смущайся»)
NKJV, Peshitta	«не смущайся»
NRSV, REB	«не пугайся»
TEV	«пусть ничто не ужасает тебя»
NJB	«не тревожься»
LXX	«не паникуй»

Этот древнееврейский ГЛАГОЛ (BDB 1043, KB 1609) в породе *Hithpael* означает «не гляди вокруг пристально (с беспокойством)».

Вполне возможно, что он происходит от другого корня (УЛШ), который встречается в угаритском языке и означает «боязнь, страх, испуг, смятение, ужас» (Библия NET, стр. 1250, #21).

41:11 «все...препирающиеся» Не забывайте, что Бог пообещал благословлять всех тех, кто благословляет Его народ, и подвергать проклятиям тех, кто злословит его (ср. Быт.12:3). Следует напомнить, что сила, вера и надежда израильтян заключалась не в них самих, а в ЯХВЕ.

Обратите внимание, что говорится о противниках возвращающихся к себе домой израильтян:

1. все, раздраженные против тебя, ст. 11
2. препирающиеся с тобою, ст. 11
3. враждующих против тебя, ст. 12
4. борющиеся с тобою, ст. 12

Посмотрите также и какова их дальнейшая судьба:

1. останутся в стыде, ст. 11
2. останутся в посрамлении, ст. 11
3. будут как ничто, ст. 11

4. погибнут, ст. 11
5. их не найдут, ст. 12
6. будут как ничто, ст. 12
7. будут как совершенно ничто, ст. 12

41:14 «червь Иаков, малолюдный Израиль» Это упоминание об Иакове с использованием образа червя является не уничижительным, а указывающим на его полную беспомощность (ср. Иов.25:6; Пс.21:7) без Божьей поддержки, наподобие как это выражается и образами в тексте Иез.16:6.

□ **«Искупитель твой»** Это слово (титул в форме ПРИЧАСТИЯ, ср. 43:14) отражает древне-еврейский термин *Go'el* (BDB 145, KB 169). Этот термин означает «родственник-спаситель» или «мститель». Его обычно употребляли по отношению к тому человеку, который выкупал своего близкого родственника из рабства или плена (ср. пример с Возом в тексте Руф.4:1 и след.).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ВЫКУП / ИСКУПЛЕНИЕ

I. ВЕТХИЙ ЗАВЕТ

- А. Для передачи сути этого понятия первоначально использовалось два термина из юридического языка.
 1. *Gaal*, основное значение которого – «освободить» через выплату необходимой суммы (выкупа). Производная от него форма *go'el* добавляет к этой идее участие личного посредника, обычно – члена семьи (т.е. спаситель – родственник). Этот культурный аспект права, позволявшего выкупать обратно имущество, животных, землю (ср. Лев.25,27) или родственников (ср. Руф.4:15; Ис.29:22) был перенесен в богословском плане на освобождение Израиля из Египта, осуществленное ЯХВЕ (ср. Исх.6:6; 15:13; Пс.73:2; 76:16; Иер.31:11). Он становится «Искупителем, Избавителем» (ср. Иов.19:25; Пс.18:15; 77:35; Пр.23:1; Ис.41:14; 43:14; 44:6,24; 47:4; 48:17; 49:7,26; 54:5,8; 59:20; 60:16; 63:16; Иер.50:34).
 2. *Padah*, который обозначал, главным образом, «освободить» или «спасти»:
 - а) выкуп первородного, Исх.13:13,14 и Чис.18:15-17
 - б) физический выкуп противопоставляется духовному искуплению, Пс.48:8,9,16
 - в) ЯХВЕ избавит Израиля от его греха и мятежности, Пс.129:7,8
- Б. Богословская сторона вопроса включает в себя четыре важных сопутствующих момента:
 1. Реально существуют: потребность в избавлении, состояние связанности и рабства, утраченность прав и лишенность свободы в смысле
 - а) физическом
 - б) общественном
 - в) духовном (ср. Пс.129:8)
 2. Цена должна быть уплачена за обретение свободы, избавление и возрождение:
 - а) народа, Израиля (ср. Вт.7:8)
 - б) отдельного человека (ср. Иов.19:25-27; 33:28)
 3. Кто-то должен исполнить роль посредника или благодетеля. В соответствии с *gaal* этот некто – член семьи или близкий родственник (т.е. *go'el*).
 4. ЯХВЕ часто изображает Себя в семейных терминах:
 - а) Отец
 - б) Муж
 - в) Близкий родственник

Искушение гарантировалось личным участием и деятельностью ЯХВЕ; цена была уплачена, искупление состоялось!

II. НОВЫЙ ЗАВЕТ

А. Для передачи богословской сути этого понятия использовалось несколько терминов.

1. *Agorazō* (ср. 1Кор.6:20; 7:23; 2Пет.2:1; Отк.5:9; 14:34). Это коммерческий термин, означающий уплаченную за что-то цену. Мы с вами – те самые люди, которые куплены ценой Крови, и мы не можем распорядиться своей собственной жизнью. Мы принадлежим Христу.
 2. *Exagorazō* (ср. Гал.3:13; 4:5; Еф.5:16; Кол.4:5). Это также коммерческий термин. Он отражает смысл заместительной смерти Иисуса вместо нас и для нас. Иисус понес на Себе проклятие закона, основанного на принципе исполнения (т.е. Моисеева Закона), и который грешное человечество не смогло выполнить. Он принял на Себя проклятие (ср. Вт.21:23) за всех нас! В Иисусе Христе Божья справедливость и любовь слились с полным прощением, принятием и правом доступа человека к Богу!
 3. *Luō*, «делать свободным, освобождать»:
 - а) *Lutron*, «уплаченная цена» (ср. Мф.20:28; Мар.10:45). Это сильнейшие слова, сказанные Самим Христом и объясняющие цель Его пришествия, – стать Спасителем мира, оплатив долги за грехи, чего Он совершенно не обязан был делать (ср. Ин.1:29).
 - б) *Lutroō*, «освободить»:
 - (1) избавить Израиля, Лк.24:21
 - (2) отдать Себя, чтобы избавить и очистить народ, Тит.2:14
 - (3) быть безгрешной заместительной жертвой, 1Пет.1:18-19
 - в) *Lutrōsis*, «избавление, высвобождение, раскрепощение»:
 - (1) пророчество Захарии об Иисусе, Лк.1:68
 - (2) прославление Бога Анной за Иисуса, Лк.2:38
 - (3) жертва Христа – наилучшая и единожды принесенная, Евр.9:12
 4. *Apolutrōsis*:
 - а) избавление во время Второго Пришествия (ср. Деян.3:19-21)
 - (1) Евангелие от Луки, 21:28
 - (2) Послание к Римлянам, 8:23
 - (3) Послание к Ефессянам, 1:14; 4:30
 - (4) Послание к Евреям, 9:15
 - б) избавление в смерти Христа
 - (1) Послание к Римлянам, 3:24
 - (2) 1 Послание к Коринфянам, 1:30
 - (3) Послание к Ефессянам, 1:7
 - (4) Послание к Колоссянам, 1:14
 5. *Antilutron* (ср. 1Тим.2:6). Это ключевой текст (наряду с Тит.2:14), который связывает избавление с заместительной смертью Христа на кресте. Он – Тот единственный, Кто смог стать приемлемой жертвой; Тот, Кто умер «за всех» (ср. Ин.1:29; 3:16-17; 4:42; 1Тим.2:4; 4:10; Тит.2:11; 2Пет.3:9; 1Ин.2:2; 4:14).
- Б. Богословская концепция искупления в Новом Завете включает в себя следующие положения:
1. Человеческий род поработен грехом (ср. Ин.8:34; Рим.3:10-18; 6:23).
 2. Власть греха над человеком открылась посредством ветхозаветного Моисеева Закона (ср. Гал.3) и Нагорной проповеди Иисуса (ср. Мф.5-7). То, как люди исполняли заповеди Закона, стало для них смертным приговором (ср. Кол.2:14).
 3. Иисус, безгрешный Агнец Божий, пришел и умер вместо нас (ср. Ин.1:29; 2Кор.5:21). Мы искуплены от греховного рабства для того, чтобы служить Богу (ср. Рим.6).

4. Благодаря Своему участию в искуплении, и ЯХВЕ, и Иисус являются для нас «ближайшими родственниками», Которые действуют от нашего имени и в наших интересах (ради нас). В библейских текстах это подчеркивается через употребление соответствующих семейных метафор (т.е., отец, муж, сын, брат, близкий родственник).
5. Искупление не было ценой, заплаченной сатане (как полагали некоторые богословы средневековья), но – примирением Божьего слова и Божьей справедливости с Божьей любовью при абсолютной полноте исполненного Христом служения. На кресте мир был восстановлен, человеческая мятежность была прощена, а образ Божий в человеке теперь снова полноценно функционирует в тесном общении с Богом!
6. Есть еще в искуплении и аспект будущего (ср. Рим.8:23; Еф.1:14; 4:30), который включает в себя наши воскресшие тела и, в том новом физическом состоянии, самые тесные отношения с Троицей Богом.

□ **«Святой Израилев»** В книге пророка Исаии это самое излюбленное имя Бога (ср. 1:4; 5:19; 10:17,20; 12:6; 17:7; 29:19,23; 30:11,12,15; 31:1; 37:23; также и во второй части книги, 40:25; 41:14,16,20; 43:3,14, 15; 45:11; 47:4; 48:17; 49:7; 54:5; 55:5; 60:9,14). Поскольку Он «святой», Его народ тоже должен быть святым (ср. Лев.19:2; Мф.5:48; 1Пет.1:16).

В известном смысле это имя отображает противоречие: неспособность грешного, падшего человека соответствовать святому стандарту. Для людей оказалось невозможным исполнить Моисеев завет (ср. Деян.15; Гал.3; Евреям). Ветхий Завет был способом показать невозможность для человека соответствовать Божьему стандарту, но, вместе с тем, Бог был с людьми и был для них, подготавливая их для Его ответа на их падшее состояние. Он не стал принижать планку Своего стандарта, но обеспечил его исполнение через Своего Мессию. Новый Завет – это завет веры и покаяния, а не человеческой исполнительности, хотя целью его является христоподобие (ср. Иак.2:14-26). Богу нужен такой народ, который отражал бы Его характер для всех других народов (ср. Мф.5:48).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ОСВЯЩЕНИЕ

Новый Завет совершенно определенно утверждает, что когда грешники обращаются ко Христу с покаянием и верой, они мгновенно становятся оправданными и освященными. Это определяется их новым положением во Христе. Им вменяется Его праведность (Рим.4). Они объявляются праведными и святыми (решение, принятое Богом как Судьей).

Но Новый Завет также побуждает верующих к святости и дальнейшему освящению. Это, одновременно, и соответствует богословским положениям совершенного Христом служения, и является призывом к верующим уподобляться Христу, притом как в самом отношении к жизни, так и во всей их повседневной деятельности. Если спасение – дар благодати, подаривший человеку новый, прекрасный и бесценный образ жизни, то это также верно и по отношению к освящению.

Первоначальный отклик

Деяния Апостолов, 20:23; 26:18
 Римлянам, 15:16;
 1 Коринфянам, 1:2-3; 6:11
 2 Фессалоникийцам, 2:13
 Евреям, 2:11; 10:10,14; 13:12
 1 Петра, 1:1

Постепенное обретение христоподобия

Римлянам, 6:19
 2 Коринфянам, 7:1
 1 Фессалоникийцам, 3:13; 4:3-4,7; 5:23
 1 Тимофею, 2:15
 2 Тимофею, 2:21
 Евреям, 12:14
 1 Петра, 1:15-16

41:15-16 Враги Израиля описываются здесь как «горы» (BDB 249) и «холмы» (BDB 148), которые будут «обмолочены», т.е. с использованием сельскохозяйственного термина, относящегося к процессу уборки урожая (ср. Мих.4:13; Авв.3:12). Это всё древнееврейская поэзия, поэтому остерегайтесь буквального прочтения этих текстов!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.41:17-20

- ¹⁷ **Бедные и нищие ищут воды, и нет ее;
Язык их сохнет от жажды:
Я, Господь, услышу их,
Я, Бог Израилев, не оставлю их.**
- ¹⁸ **Открою на горах реки
И среди долин источники;
Пустыню сделаю озером
И сухую землю — источниками воды;**
- ¹⁹ **Посажу в пустыне кедр,
Ситтим и мирту и маслину;
Насажу в степи кипарис,
Явор и бук вместе,**
- ²⁰ **Чтобы увидели и познали,
И рассмотрели и уразумели,
Что рука Господня соделала это,
И Святой Израилев сотворил сие.**

41:17-20 В этих стихах отражается Божье присутствие и Божьи благословения, которые приносят изобилие в окружающую природу (ср. Вт.27).

41:19 Полезным и содержательным источником по части идентификации древних растений и животных является справочное пособие «Фауна и флора Библии» [*Fauna and Flora of the Bible*], изданное UBS.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.41:21-24

- ²¹ **Представьте дело ваше, говорит Господь;
Приведите ваши доказательства,
Говорит Царь Иакова.**
- ²² **Пусть они представят и скажут нам, что произойдет;
Пусть возвестят что-либо прежде, нежели оно произошло,
И мы вникнем умом своим и узнаем, как оно кончилось,
Или пусть предвозвестят нам о будущем.**
- ²³ **Скажите, что произойдет в будущем,
И мы будем знать, что вы боги,
Или сделайте что-нибудь, доброе ли, худое ли, чтобы мы изумились и вместе с вами увидели.**
- ²⁴ **Но вы ничто,
И дело ваше ничтожно;
Мерзость тот, кто избирает вас.**

41:21 Здесь вновь – сцена суда (ср. ст. 1).

□ «**Говорит Царь Иакова**» Этот титул Бога встречается только здесь. ЯХВЕ был идеальным Царем для народа завета (ср. 44:6; 1Цар.8:7). Именем Иакова (т.е. Израиля) здесь представлен весь народ завета, все тринадцать колен (ср. 45:4).

41:22-24 Здесь речь идет о богах языческих народов. ЯХВЕ предлагает им проявить себя как-то, предсказать или сделать что-нибудь, но они ничего подобного сделать не могут, поскольку они – ничто и пустота (ст. 24,28-29).

41:23 Этот стих относится к одному из тех текстов, где составители МТ выяснили древнееврейский вариант и предложили замену.

В МТ значится «увидели», *23в* (*кере*, הָרָאוּ, BDB 906, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, NKJV, Леупольд), но они предлагают замену на «испугались» (*кетив*, נָרַוּ, BDB 431, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, NASB). Составители комментария на древнееврейский текст из UBS оценивают вариант со словом «увидели» по категории «В» (почти надежный).

41:24 «**Мерзость**» См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: МЕРЗОСТЬ

Слово «мерзость» (BDB 1072) употребляется в Библии для обозначения разных вещей:

1. по отношению к египтянам:
 - а) для них было мерзостью принимать пищу вместе с евреями, Быт.43:32
 - б) они питали отвращение к пастухам овец, Быт.46:34
 - в) они ненавидели жертвоприношения евреев своему Богу, Исх.8:26
2. описания чувств, возникавших у ЯХВЕ по отношению к поступкам Израиля:
 - а) нечистая пища, Вт.14:2
 - б) идолы, Вт.7:25; 18:9,12; 27:15
 - в) языческие медиумы, вызывавшие духов, Вт.18:9,12
 - г) сжигание детей в качестве жертвы *Молоху*, Лев.18:21-22; 20:2-5; Вт.12:31; 18:9,12; 4Цар.16:3; 17:17-18; 21:6; Иер.32:35
 - д) идолопоклонство ханаанеев, Вт.13:14; 17:4; 20:17-18; 32:16; Ис.44:19; Иер.16:18; Иез.5:11; 6:9; 11:18,21; 14:6; 16:50; 18:12
 - е) принесение в жертву животных с пороком, Вт.17:1 (ср. 15:19-23; Мал.1:12-13)
 - ж) жертвоприношение идолам, Иер.44:4-5
 - з) повторная женитьба на женщине, с которой этот же мужчина прежде развелся, Вт.24:2
 - и) ношение женщинами мужской одежды (возможный элемент ханаанейского поклонения), Вт.22:5
 - к) деньги, полученные от занятия культовой проституцией (элемента ханаанейского поклонения), Вт.23:18
 - л) идолопоклонство Израиля, Иер.2:7
 - м) гомосексуализм (возможный элемент ханаанейского поклонения), Лев.18:22; 20:13
 - н) использование ложных гирь в качестве мер веса, Вт.25:15-16; Пр.11:1; 20:23
 - о) нарушение законов о пище (возможный элемент ханаанейского поклонения), Вт.14:3
3. Примеры из Литературы премудрости:
 - а) Притчи 3:32; 6:16-19; 11:1,20; 12:22; 15:8,9,26; 16:5; 17:15; 20:10,23; 21:27; 28:9

- б) Псалом 87:9
 в) Иов.30:10
4. Существует эсхатологическое выражение «мерзость запустения», которое несколько раз употребляет в своей книге Даниил (ср. 9:27; 11:31; 12:11). По всей видимости, оно имеет отношение к трем разным случаям (многократно исполняющееся пророчество):
- а) Антиох IV Епифан из междузаветного Маккавейского периода (ср. 1Макк.1:54,59; 2Макк.6:1-2)
 б) римский полководец (позже – император) Тит, который осаждал Иерусалим и разрушил храм в 70 г. по Р.Х. (ср. Мф.24:15; Мар.13:14; Лк.21:20)
 в) мировой лидер в конце времени, называемый «человеком беззакония» (ср. 2Фес.2:3-4) или «антихристом» (ср. 1Ин.2:18; 4:3; Отк.13)

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.41:25-29

- ²⁵ Я воздвиг его от севера, и он придет;
 От восхода солнца будет призывать имя Мое
 И попирать владык, как грязь,
 И топтать, как горшечник глину.
- ²⁶ Кто возвестил об этом изначально, чтобы нам знать,
 И задолго пред тем, чтобы нам можно было сказать: "правда"?
 Но никто не сказал,
 Никто не возвестил,
 Никто не слышал слов ваших.
- ²⁷ Я первый *сказал* Сиону: "вот оно!"
 И дал Иерусалиму благовестника.
- ²⁸ Итак Я смотрел, и не было никого,
 И между ними не нашлось советника,
 Чтob Я мог спросить их, и они дали ответ.
- ²⁹ Вот, все они ничто,
 Ничтожны и дела их;
 Ветер и пустота истуканы их.

41:25 «воздвиг его от севера» Вновь речь идет о Кире II (ср. ст. 2; 44:28; 45:1). Единственное направление, откуда можно было попасть в Палестину из Плодородного полумесяца, это север, поскольку прямо на восток (т.е., «от восхода солнца») находилась пустыня.

□ «будет призывать имя Мое» Это может быть ссылкой на тексты 2Пар.36:22-23 или Езд.1:1-2.

□

NASB	«он придет на правителей» (<i>синод.</i> – «попирать владык»)
NKJV	«он выступит против князей»
NRSV, TEV,	
NJB	«он будет попирать правителей»
REB	«он прошагает по правителям»
JPSOA	«он подавил правителей»

В МТ используется распространенный ГЛАГОЛ «приходить» (BDB 97, KB 112, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ), который, как предполагают переводчики на основании контекста, здесь имеет

значение «наступать». Составители же комментария на древнееврейский текст из UBS предлагают и другой возможный корень:

1. **אָבַח** – он придет/будет наступать

2. **אָבַח** – он будет топтать/попирать

Вместе с тем, в тексте они сохраняют первый вариант, но оценивают его по категории «С» (сомнительный). В переводе NET Bible используется вариант 2 (стр. 1251 #18).

41:26 ЯХВЕ показывает Свое существование и Свою власть и могущество через осуществляемые Им предсказанные заранее действия в истории (ср. 43:9; 45:21).

41:27 «вот оно» (NASB – «...они») Здесь, по всей видимости, речь идет об истинных пророках, так же как в ст. 28 и 29 – о лжепророках и трагедии народа, обращавшегося к бессильным и бесполезным идолам.

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 42

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Божье обетование касательно Его Раба	Раб Господа	Первая песнь Раба	Раб Господень	Первая песнь Раба
42:1-4 (1-4)	42:1-4 (1-4)	42:1-4 (1-4)	42:1-4 (1-4)	42:1-9 (1-9)
		Славная Божья победа		
42:5-9 (5-9)	42:5-9 (5-9)	42:5-9 (5-9)	42:5-7 (5-7)	
	Прославление Господа		42:8-9 (8-9)	
			Песнь хвалы	Песнь победы
42:10-13 (10-13)	42:10-13 (10-13)	42:10-13 (10-13)	42:10-13 (10-13)	42:10-17 (10-17)
Слепота народа	Обещание Божьей помощи		Бог обещает помощь Своему народу	
42:14-17 (14-17)	42:14-17 (14-17)	42:14-17 (14-17)	42:14-15 (14-15)	
		Израиль, слепой и глухой раб (42:18-43:7)	42:16-17 (16-17)	
			Неспособность Израиля учиться	Слепота Израиля
42:18-22 (18-22)	42:18-20 (18-20)	42:18-25 (18-25)	42:18-20 (18-20)	42:18-25 (18-25)
	Упрямое непослушание Израиля			
	42:21-22 (21-22)		42:21-22 (21-22)	
42:23-25 (23-25)	42:23-25 (23-25)		42:23-25 (23-25)	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны переключивать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.

2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Это первый из особых поэтических текстов, адресованных Рабу ЯХВЕ или рассказывающих о Нем:
1. 42:1-4 или 42:1-7 или 42:1-9
 2. 49:1-6 или 49:1-7 или 49:1-13
 3. 50:4-9 или 50:4-11
 5. 52:13-53:12

Где точно заканчивается каждая из первых трех песен – является предметом дискуссии.

- Б. У Раба присутствует как общая (Израиль), так и индивидуальная (Мессия) направленность. И только контекст и/или описание действий Раба могут провести различие между ними. В богословском смысле Мессия – это «идеальный Израильянин» или «Священник» в царстве священников (см. новозаветное Послание к Евреям).

- В. В арамейских переводах и толкованиях под названием «Таргумы» утверждается, что Раб – это Мессия. Он – единственный израильянин, исполнивший волю ЯХВЕ по отношению и к народу, и ко всему миру. Как Кир II был орудием в руках ЯХВЕ для осуществления нового исхода/освобождения (т.е., возвращение из плена), то точно так же им будет и Мессия, но уже для осуществления духовного исхода или возвращения из состояния отчужденности, произошедшего вследствие грехопадения (Быт.3). Именно Он восстановит поврежденный образ Божий в человеке и позволит возродиться искреннему и глубокому общению Эдема!

Кир для мира был мечом (ср. 41:2,5-6), а Мессия будет для него светом (ср. 42:6). Свет – это метафора, которая используется для обозначения духовного избавления (ср. 49:6).

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.42:1-4

- ¹ Вот, Отрок Мой, Которого Я держу за руку,
Избранный Мой, к которому благоволит душа Моя.
Положу дух Мой на Него,
И возвестит народам суд;
- ² Не возопиет и не возвысит голоса Своего,
И не даст услышать его на улицах;
- ³ Трости надломленной не переломит,
И льна курящегося не угасит;
Будет производить суд по истине;
- ⁴ Не ослабеет и не изнеможет,
Доколе на земле не утвердит суда,
И на закон Его будут уповать острова.

42:1 «Вот» Эти два употребления рядом частицы «вот» (BDB 243, ср. 41:29 и 42:1) подчеркивают противопоставление мертвых идолов языческих народов и активной деятельности живого Бога, Божье избрание – и выбор, осуществляемый язычниками (ср. 41:29).

Как и в главе 40, возникает вопрос: к кому обращается ЯХВЕ? Это может быть:

1. пророк
2. небесный совет
3. всего лишь литературный прием, позволяющий ЯХВЕ выразить Свои мысли Его народу завета

□ **«Отрок Мой» (NASB – «Раб Мой»)** Это слово, «раб» (BDB 713), используется как титул/имя/ обращение и выражает уважение и призвание. Оно употребляется:

1. в обобщающем смысле:
 - а) патриархи как группа – Вт.9:27
 - б) пророки – 4Цар.9:7; 17:13; Езд.9:11; Иер.7:25; 26:5; 29:19; 35:15; 44:4
 - в) Израиль – Пс.104:6; 136:22; Ис.41:8-9; 42:18-19; 44:1,2,21; 45:4; 48:20; 49:3; Иер.30:10; 46:27,28
 - г) в Септуагинте к ст. 1 добавлена фраза, которая делает сказанное относящимся к народу Израиля («Иаков – раб Мой, Я помогу ему; Израиль – Мой избранный»)
2. в индивидуальном значении:
 - а) Авраам – Быт.26:24; Пс.104:6
 - б) Иов – Иов.1:8; 2:3; 42:7,8
 - в) Исаак – Быт.24:14
 - г) Иаков – 1Пар.16:13; Пс.104:6; Иез.28:25
 - д) Моисей – Исх.14:31; Чис.12:7-8; Вт.34:5; И.Нав.1:1-2,7,13,15
 - е) Иисус Навин – И.Нав.24:29; Суд.2:8
 - ж) Халев – Чис.14:24
 - з) Давид – Иез.37:25
 - и) Зоровавель – Агг.2:23
 - к) Соломон – 3Цар.3:8
 - л) Исаия – Ис.20:3; 44:26
 - м) Иисус Христос – Мф.12:15-21 цитирует Ис.42:1-4

□ **«Которого Я»** Обратите внимание на то, что ЯХВЕ уже сделал и что еще сделает для Своего особенного Раба:

1. Которого Я держу за руку, ст. 1
2. к которому благоволит душа Моя, ст. 1
3. положу дух Мой на Него, ст. 1

□ **«Он...» (синод. – отсутствует)** Отметьте также то, что сделает Раб (серия ГЛАГОЛОВ в форме ИМПЕРФЕКТА):

1. возвестит народам суд (NASB – «принесет народам правосудие») (т.е., для всего мира, ср. ст. 1; 4б,в)
2. не возопиет, ст. 2
3. не возвысит голоса Своего, ст. 2
4. не даст услышать Своего голоса на улицах, ст. 2
5. трости надломленной не переломит (NASB – «тростинки...»), ст. 3
6. льна курящегося не угасит (NASB – «фитиля...»), ст. 3
7. будет производить суд по истине, ст. 3
8. не ослабеет, ст. 4

9. не изнеможет, ст. 4
10. доколе на земле не утвердит суда (**NASB** – «пока не установит на земле справедливости»), ст. 4

□ **«Избранный Мой»** Этот термин (BDB 103, KB 119) означает избрание людей, мест, групп, которое осуществляет ЯХВЕ на служение Ему:

1. коллективное избрание:
 - а) семья (потомство) патриархов – Вт.4:37; 10:15
 - б) Израиль – Вт.7:7; Пс.134:4; Ис.44:1; Иез.20:5
 - в) народ – 3Цар.3:8
 - г) колена Иуды – 1Пар.28:4; Пс.77:68
 - д) левиты – 1Пар.15:2; 2Пар.29:11
2. индивидуальное избрание:
 - а) Авраам – Неем.9:7
 - б) Иаков – Пс.134:4
 - в) Аарон – Чис.16:5; 17:5; Пс.104:26
 - г) Давид – 1Цар.10:24; 16:8,9,10; Пс.77:70
 - д) Соломон – 1Пар.29:1
 - е) Зоровавель – Агг.2:23
3. особые места (напр., храм) – Вт.12:5,11,14,18,21,26; 14:23,24,25

□ **«благоволит душа Моя»** Это выражение подобно титулу, который использует Отец для Иисуса Христа, «Возлюбленный Мой» (ср. Мф.3:17; 17:5).

□ **«Положу дух Мой на Него»** Это означает помазание Раба и снаряжение Его для исполнения Божьего поручения (ср. 11:2; 59:21; 61:1). См. частную тему «Дух в Библии» в 40:7.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЛИЧНОСТНЫЕ ЧЕРТЫ СВЯТОГО ДУХА

В Ветхом Завете «Дух Бога» (т.е., *ruach*) изображался той силой, которая исполняет замыслы ЯХВЕ, но не было никакого намека на то, что Он был Личностью (ветхозаветный монотеизм). Однако в Новом Завете и полнота Личности Духа, и Его личностные черты засвидетельствованы документально:

1. На Него может быть направлено поношение, хула (ср. Мф.12:31; Мар.3:29)
2. Он учит (ср. Лк.12:12; Ин.14:26)
3. Он свидетельствует (ср. Ин.15:26)
4. Он обличает и наставляет (ср. Ин.16:7-15)
5. Он назван местоимением «Кто, Который» (т.е., *hos*, ср. Еф.1:14)
6. Его можно оскорбить, огорчить (ср. Еф.4:30)
7. Он может быть угашен (ср. 1Фес.5:19)

Ряд библейских текстов, на которых основано учение о Троице, также говорят о трех Личностях (см. частную тему «Троица» в 40:13):

1. Матфея, 28:19
2. 2 Коринфянам, 13:13
3. 1 Петра, 1:2

Святой Дух непосредственно связан с деятельностью человека:

1. Деяния Апостолов, 15:28

2. Римлянам, 8:26
3. 1 Коринфянам, 12:11
4. Ефессянам, 4:30

С самого начала повествования в книге Деяний Апостолов подчеркивается особая роль Святого Духа. День Пятидесятницы не был началом деятельности Духа, но он был новым этапом. У Иисуса Дух был всегда. Его крещение опять же не было началом труда Духа, но – его новой главой. Лука подготавливает Церковь к новому этапу эффективного служения. Иисус все также находится в центре внимания, Святой Дух по-прежнему является действенным средством, а целью остается Божья любовь, прощение и восстановление всех людей, созданных по Его образу и подобию!

- **«И возвестит...суд»** См. частную тему «Судья, суд и правосудие в книге пророка Исаии» в 40:14.
- **«народам»** Обратите внимание на всемирную направленность и применение этой фразы, а также строк 4б и в, 6в и г, и стихов 10-12! Из всех пророков Израиля именно Исаия видел включение язычников в будущее Царство ЯХВЕ особенно ясно!

42:2 «Не возопиет и не возвысит голоса Своего» Возможные варианты понимания этих слов:

1. они имеют связь с текстом 53:7 и относятся к скорбным страданиям Иисуса Христа
2. они описывают спокойный, краткий и смиренный стиль служения Христа
3. это ссылка на молитву о помощи, о которой Раб не просит (ср. 65:14)

Этимология этого термина более всего согласуется с вариантом 3.

42:3 «Трости надломленной...льна курящегося» (NASB – «тростинки...фитиля...») Этими словами описывается служение Христа, полное сострадания, понимания, участия и терпения к тем, кто изнемог, изранен, подавлен, испытывает разного рода страдания (ср. 57:15).

-
- NASB, NRSV,**
NJB «верно» (*синод.* – «по истине»)
- NKJV, LXX** «истинно»
- JPSOA** «правильно»

Древнееврейский корень למנל (BDB 52) встречается только здесь. Составители комментария на древнееврейский текст из UBS оценивают вариант со словом «истина» по категории «А» (надежный), но не вариант «для народов» (ср. NEB). Оба этих слова, «истина» и «верно», находятся в пределах семантического поля значений данного корня.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПОНЯТИЯ «ВЕРА, ВЕРИТЬ, ДОВЕРЯТЬ, ВЕРНОСТЬ» В ВЕТХОМ ЗАВЕТЕ

I. ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Необходимо отметить, что использование этого богословского понятия, настолько крайне важного в Новом Завете, не имеет такого же четкого определения в Ветхом Завете. В нем оно, несомненно, присутствует, но проявляется в ключевых избранных текстах и личностях. Ветхий Завет смешивает, соединяя вместе

1. отдельную личность и общество, индивидуальное и общее
2. личную встречу и отношения с Богом и послушание завету

Вера – это и личная встреча с Богом, и последующий соответствующий повседневный образ жизни! Веру легче описывать через состояние и действия человека, чем через лексические формы (т.е., через изучение слов). Этот личностный аспект наиболее хорошо проиллюстрирован в

1. Аврааме и его семени (потомстве)
2. Давиде и Израиле

Эти мужи веры однажды пережили встречу с Богом, и их жизнь изменилась навсегда (жизнь не стала совершенной, но в ней стала постоянно присутствовать вера). Испытания раскрывали слабые и сильные стороны веры, зародившейся после этой встречи, но их глубокие, доверительные личные взаимоотношения с Богом продолжались на протяжении всей последующей жизни! Эти отношения подвергались испытаниям, они очищались и обновлялись – но они продолжались всегда, чему свидетельством была их верность, посвященность и подобающий образ жизни.

II. ОСНОВНЫЕ КОРНИ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В ЭТИХ ПОНЯТИЯХ

A. אָמַן (BDB 52)

1. ГЛАГОЛ

- а) в породе *Qal* – поддерживать, помогать; кормить, питать (напр., 4Цар.10:1,5; Есф.2:7, небогословское употребление)
- б) в породе *Niphal* – убедиться, удостовериться или проверить; учреждать, устанавливать; подтверждать, подкреплять; быть верным или заслуживать доверия
 - (1) в отношении людей, Ис.8:2; 53:1; Иер.40:14
 - (2) в отношении вещей, предметов, материалов, Ис.22:23
 - (3) в отношении Бога, Вт.7:9,12; Ис.49:7; Иер.42:5
- в) в породе *Hiphil* – держаться, крепиться, оставаться непоколебимым; верить; доверять, полагаться
 - (1) Авраам верил Богу, Быт.15:6
 - (2) израильтяне в Египте продолжали верить, Исх.4:31; 14:31 (отрицательное значение во Вт.1:32)
 - (3) израильтяне верили, что ЯХВЕ говорил через Моисея, Исх.19:9; Пс.105:12,24
 - (4) Ахаз не полагался на Бога, Ис.7:9
 - (5) всякий, кто верит в него/ему, Ис.28:16
 - (6) верить в истины о Боге, Ис.43:10-12

2. СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ (МУЖСКОГО РОДА) – верность, преданность (напр., Вт.32:20; Ис.25:1; 26:2)

3. НАРЕЧИЕ – верно, истинно, поистине, согласен, да будет так (ср. Вт.27:15-26; 3Цар.1:36; 1Пар.16:36; Ис.65:16; Иер.11:5; 28:6); это литургическое употребление слова «аминь» в Ветхом и Новом Заветах

B. אָמֵן (BDB 54) СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ (ЖЕНСКОГО РОДА) – стойкость, непоколебимость; верность, преданность; истина, истинность

1. людей, Ис.10:20; 42:3; 48:1
2. Бога, Исх.34:6; Пс.116:2; Ис.38:18,19; 61:8
3. истины, Вт.32:4; 3Цар.22:16; Пс.32:4; 97:3; 99:5; 118:30; Иер.9:5; Зах.8:16

B. אָמַן (BDB 53) – стойкость, непоколебимость; устойчивость, непреклонность; верность, привязанность, преданность

1. рук, Исх.17:12
2. времён, Ис.33:6
3. людей, Иер.5:3; 7:28; 9:2
4. Бога, Пс.39:12; 87:12; 88:2,3,6,9; 118:138

III. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТОЙ ВЕТХОЗАВЕТНОЙ КОНЦЕПЦИИ АПОСТОЛОМ ПАВЛОМ

- А. Павел основывает свое новое понимание ЯХВЕ и Ветхого Завета на его личной встрече с Иисусом Христом по дороге в Дамаск (ср. Деян. 9; 22; 26).
- Б. Ветхозаветное подтверждение этому своему новому пониманию он находит в двух ключевых текстах, в которых используется корень ךח :
1. Быт.15:6 – результатом личной встречи Авраама с Богом, инициатором которой и был Сам Бог (Бытие 12), стала его жизнь веры и послушания (Бытие 12-22). Павел ссылается на это в главе 4 Послания к Римлянам и главе 3 Послания к Галатам.
 2. Ис.28:16 – все те, кто поверит в него (т.е. в краеугольный камень, испытанный и крепко утвержденный Богом), никогда не будут
 - а) Рим.9:33, «постыжены» или «разочарованы»
 - б) Рим.10:11, - то же, что и в п. а)
 3. Авв.2:4 – все те, кто знает верного Бога, и сами должны быть верными Ему по жизни (ср. Иер.7:28). Павел использует этот текст в Рим.1:17 и Гал.3:11 (также обратите внимание на Евр.10:38).

IV. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТОЙ ВЕТХОЗАВЕТНОЙ КОНЦЕПЦИИ АПОСТОЛОМ ПЕТРОМ

- А. Петр соединяет:
1. Ис.8:14 – 1Пет.2:8 (камень преткновения)
 2. Ис.28:16 – 1Пет.2:6 (краеугольный камень)
 3. Пс.117:22 – 1Пет.2:7 (камень, который отвергли)
- Б. Он заимствует уникальный язык, которым описывается Израиль – «народ избранный», «царственное священство», «народ святой», «люди, взятые в Божий удел» – из текстов
1. Вт.10:15; Ис.43:21
 2. Ис.61:6; 66:21
 3. Исх.19:6; Вт.7:6
- и теперь использует его для описания веры церкви в Иисуса Христа

V. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТОЙ ВЕТХОЗАВЕТНОЙ КОНЦЕПЦИИ АПОСТОЛОМ ИОАННОМ

А. Новозаветное употребление термина

Смысл слова «поверил» восходит к греческому термину *pisteuō*, который можно также перевести как «верить», «вера», «доверие». Например, в качестве существительного в Евангелии от Иоанна он не встречается, а как глагол – используется часто. В тексте Ин.2:23-25 существует определенная неуверенность в части искренности признания множеством людей Иисуса из Назарета как Мессии. Другие примеры, когда термин «верить» применяется в значении веры внешней и неглубокой, можно видеть в текстах Ин.8:31-59 и Деян.8:13,18-24. Истинная библейская вера несравненно больше, чем просто первоначальный отклик на Божий призыв. За ним обязательно должен последовать процесс ученичества (ср. Мф.13:20-22,31-32).

Б. Употребление термина совместно с ПРЕДЛОГАМИ:

1. *eis* в значении «в(о), на, внутрь». Эта уникальная грамматическая конструкция ставит смысловое ударение на том, что христиане свою веру/доверие возлагают полностью на Иисуса, в Него Самого:
 - а) во имя Его (Ин.1:12; 2:23; 3:18; 1Ин.5:13)
 - б) в Него (Ин.2:11; 3:15,18; 4:39; 6:40; 7:5,31,39,48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45,48; 12:37,42; Мф.18:6; Деян.10:43; Фил.1:29; 1Пет.1:8)
 - в) в Меня (Ин.6:35; 7:38; 11:25,26; 12:44,46; 14:1,12; 16:9; 17:20)
 - г) в Того, Кого Он послал (Ин.6:28-29)
 - д) в Сына (Ин.3:36; 9:35; 1Ин.5:10)
 - е) в Иисуса (Ин.12:11; Деян.19:4; Гал.2:16)

- ж) в Свет (Ин.12:36)
- з) в Бога (Ин.14:1)
- 2. *en* в значении «в, внутри» со смыслом как в Ин.3:15 (греч., англ. – «чтобы всякий верующий в Нём имел жизнь вечную»); Мар.1:15; Деян.5:14
- 3. *epi* в значении «в», как в Мф.27:42; Деян.9:42; 11:17; 16:31; 22:19; Рим.4:5,24; 9:33; 10:11; 1Тим.1:16; 1Пет.2:6
- 4. ДАТЕЛЬНЫЙ ПАДЕЖ без ПРЕДЛОГА, как в текстах Гал.3:6; Деян.18:8; 27:25; 1Ин.3:23; 5:10
- 5. *hoti*, который передает значение «верить, что», указывая на сущность того, во что верить:
 - а) Иисус – Святой Божий (Святой Бога) (Ин.6:69)
 - б) Иисус – «Я есть» (Ин.6:41; 8:58; 11:25)
 - в) Иисус в Отце и Отец в Нем (Ин.10:38)
 - г) Иисус – Мессия (Ин.11:27; 20:31)
 - д) Иисус – Сын Божий (Ин.11:27; 20:31)
 - е) Иисус был послан Отцом (Ин.11:42; 17:8,21)
 - ж) Иисус – един с Отцом (Ин.14:10-11)
 - з) Иисус пришел от Отца (Ин.16:27,30)
 - и) Иисус отождествляет Себя с Богом в имени Отца по завету, «Я есть» (Ин.6:41; 8:58; 11:25; 14:26 и др.; Отк.1:17; 2:23; 21:6 и др.)
 - к) Мы будем жить с Ним (Рим.6:8)
 - л) Иисус умер и воскрес (1Фес.4:14)

VI. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Библейская вера – это ответ человека на Божественное слово/обетование. Инициатором здесь всегда является Бог (т.е., Ин.6:44,65), но неотъемлемая часть этого общения с Богом – необходимость для человека отозваться на Божий призыв подобающим образом:

1. верой и доверием
2. заветным послушанием

Библейская вера – это:

1. личные взаимоотношения (первоначальная вера)
2. утвержденность в библейских истинах (вера в Божье откровение)
3. подобающий отклик на это, в послушании (повседневная вера)

Библейская вера – это не билет на небеса и не страхового полиса. Это личные взаимоотношения с Богом. Именно в этом и заключается замысел сотворения мира и в нем – человека, созданного по образу и подобию (ср. Быт.1:26-27) Божьему. Цель – «глубокие, тесные, искренние отношения». Бог желает иметь добрые дружеские отношения и общение с человеком, а не наблюдать в человеке набор правильных богословских взглядов! Но общение со Святым Богом требует, чтобы и Его дети демонстрировали «семейные» черты характера (т.е., святость, ср. Лев.19:2; Мф.5:48; 1Пет.1:15-16). Грехопадение (ср. Быт.3) лишило нас способности на самостоятельный подобающий отклик Богу. По этой причине Бог совершил определенные действия за нас и ради нас (ср. Иез.36:27-38), дав нам «новое сердце» и «новый дух», что сделало возможным для нас, через веру и покаяние, обрести общение с Ним и жить в послушании Ему!

Все три вышеперечисленных элемента крайне важны. Все три должны постоянно поддерживаться и укрепляться. Цель для нас – знать Бога (и в древнееврейском, и в древнегреческом смыслах) и отражать в своей жизни Его характер. Цель веры – это не небеса когда-нибудь, а хриstopодобие сейчас и каждый день!

Верность человека – это результат (Новый Завет), а не основание (Ветхий Завет) для взаимоотношений с Богом: вера человека в Его верность; доверие человека Его надежности. В центре новозаветного взгляда на спасение находится понимание того, что люди должны однажды подобающим образом отреагировать на начальное проявление Божьей благодати и милости, явленной в Иисусе Христе, и затем продолжать сохранять такой отклик постоянно по жизни. Он возлюбил, Он послал, Он обеспечил всё необходимое; мы же обязаны ответить на это своей верой и верностью (ср. Еф.2:8-9 и 10)!

Верный Бог желает, чтобы верный Ему народ открыл Его неверующему миру и привел людей всего мира к личной вере в Него.

42:4 «Доколе» По-видимому, здесь подразумевается, что «изнеможение» (т.е., 52:13-53:12) будет иметь место, но только в назначенное время.

□ **«на земле...острова» (NASB – «...приморские земли»)** Эти слова составляют параллель и, по этой причине, являются здесь синонимами. И вновь здесь присутствует ссылка на языческие народы. См. пояснение к 41:4.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.42:5-9

- ⁵ Так говорит Господь Бог,
Сотворивший небеса и пространство их,
Распростерший землю с произведениями ее,
Дающий дыхание народу на ней
И дух ходящим по ней.
- ⁶ Я, Господь, призвал Тебя в правду,
И буду держать Тебя за руку и хранить Тебя,
И поставлю Тебя в завет для народа,
Во свет для язычников,
- ⁷ Чтобы открыть глаза слепых,
Чтобы узников вывести из заключения
И сидящих во тьме — из темницы.
- ⁸ Я Господь, это — Мое имя,
И не дам славы Моей иному
И хвалы Моей истуканам.
- ⁹ Вот, предсказанное прежде сбылось,
И новое Я возвещу;
Прежде нежели оно произойдет, Я возвещу вам.

42:5-9 Этот абзац очень похож на текст 40:12-17, в котором акцентируется особое внимание на ЯХВЕ как Творце и суверенном Властелине всего физического творения.

42:5 «Господь Бог» В этом выражении присутствует два имени Бога (см. частную тему «Имена Бога» в 40:3):

1. *Эль* – основной термин, которым обозначали Бога на древнем Ближнем Востоке (BDB 42). В данном случае он употреблен с ОПРЕДЕЛЕННЫМ АРТИКЛЕМ.
2. ЯХВЕ – имя Бога по завету, образовано от древнееврейского ГЛАГОЛА «быть, существовать» (BDB 217)

□ **«Сотворивший» (NASB – «Который сотворил»)** Этот ГЛАГОЛ (BDB 135, KB 153, *Qal-ДЕЙСТВИТЕЛЬНОЕ ПРИЧАСТИЕ*) используется исключительно только для описания процесса сотворения чего-либо Богом (ср. Быт.1:1).

□ **«небеса»** См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: НЕБЕСА

В Ветхом Завете слово «небеса» обычно встречается в форме МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА (т.е. *shamayim*, BDB 1029). Соответствующий древнееврейский термин буквально означает «высоты» или «высокие места». Бог обитает на высоте. Эта концепция отражает святость и трансцендентность Бога.

В тексте Быт.1:1 под «небесами и землей» (МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО) подразумевается сотворение Богом (1) атмосферы над поверхностью планеты, или (2) всей реальности (духовной и физической). От этого основного понимания отталкиваются все остальные тексты, где речь идет о существующих на небесах уровнях: «небеса небес» (ср. Пс.67:34), или «небо и небеса небес» (ср. Вт.10:14; 3Цар.8:27; Неем.9:6; Пс.148:4). Раввины высказывали догадки, что на самом деле может существовать:

1. два неба (Рабби Иуда, трактат Хагига, 12б)
2. три неба (Свид. рав. Леви, 2-3; Вознесение Исаии, 6-7; Мидраш Техилим на Пс.113:1)
3. пять небес (3-я Варуха)
4. семь небес (Рабби Шимон бен Лакиш; 2-я Еноха, 8; Вознесение Исаии, 9:7)
5. десять небес (2-я Еноха, 20:3б; 22:1)

Всё это должно было показывать отделенность Бога от физического творения и/или Его трансцендентность. Наиболее распространенной в раввинистическом иудаизме точкой зрения по поводу устройства небес было представление о них в количестве семи. А. Кохен в книге «Талмуд для каждого» [A. Cohen, *Everyman's Talmud*] говорит, что это было связано с астрономическими сферами (стр. 30), но я полагаю, что причина – в представлении о цифре «семь», как о числе совершенном (после шести дней творения, день седьмой был у Бога днем покоя, Быт.1).

В тексте 2Кор.12:2 Павел упоминает о «третьем» небе (греч. *ouranos*) в качестве способа описания личного, величественного присутствия Бога. У Павла произошла личная встреча с Богом!

□

NASB	«рождающееся на ней» (синод. – «произведениями её»)
NKJV, NRSV	«тем, что происходит из нее»
TEV	«всем, что живет на ней»
NJB	«что происходит из нее»
JPSOA	«что она производит»

У этого термина (KB 993) двоякая направленность. Он может употребляться по отношению к:

1. растениям – Иов.31:8; Ис.34:1; 42:5
2. людям (метафора, обозначающая потомство) – Иов.5:25; 21:8; 27:14; Ис.22:24; 44:3; 48:19; 61:9; 65:23

Обратите внимание на многократное повторение слова «Который...» (синод. – отсутствует):

1. сотворил небеса
2. распространил их (синод. – «пространство их»)
3. распростер землю
4. распространил рождающееся на ней

5. дает «дыхание» (*nephesh*, BDB 675) народу на ней
6. дает «дух» (*ruah*, BDB 924) ходящим по ней

Если в замысле этого стиха было изложить последовательность наподобие как в главе 1 книги Бытие, то, вероятно, рассматриваемый термин обозначает растения. Если же здесь присутствует вид синонимического параллелизма, то в фокусе внимания – люди. Сама жизнь, а не только материя, происходит из ЯХВЕ. Он есть Бог – единственный Бог, истинный Бог, вечно живой Бог!

42:6-7 В этих стихах описывается то, что ЯХВЕ делает для Своего народа завета. Он ведь избрал их с определенной целью (см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15.). Итак, Он:

1. призвал (BDB 894, KB 1128, *Qal*-ПЕРФЕКТ) их в праведность (*синод.* – «в правду»)
2. будет держать их за руку (BDB 304, KB 302, *Hiphil*-ЮССИВ)
3. будет хранить их (BDB 665, KB 718, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ)
4. определит им быть народом завета (BDB 678, KB 733, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ):
 - а) светом для язычников
 - б) открыть глаза слепым
 - в) вывести узников из заключения

Семя Авраама одновременно было:

1. царством священников
2. Царем/Священником (Мессией, Пс.109),

Который пришел, чтобы избавить мир от тьмы и рабства греха (Быт.3).

Существуют некоторые сомнения по части древнееврейского корня #3:

1. защищать (רצף) – NASB, NKJV, NRSV
2. формировать, образовывать (רצף) – NJB, JPSOA, REB

Обратите внимание на то, что осуществит Мессия/Раб:

1. праведное правление (ср. 9:6-7; 11:3-4)
2. править Он будет всем миром (ср. 45:22; 49:6; 52:10; Мих.5:4)
3. откроет глаза слепым (ср. 29:18; 32:3; 35:5)
4. освободит узников (ср. 61:1)

42:8 «Я Господь, это — Мое имя» Это имя Бога по завету. См. частную тему «Имена Бога» в 40:3.

□ «славы Моей» Это достаточно трудный для определения термин (BDB 458). В тексте 6:3 сказано, что слава Божья наполняет всю землю. В тексте 40:5 говорится, что слава будет открыта всей земле. В известном смысле так выражается личное присутствие ЯХВЕ.

В Новом Завете слава ЯХВЕ полностью открылась в личности Мессии, Иисусе Христе (ср. Ин.1:14; 11:4,40; 17:4).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: СЛАВА (DOXA)

Библейская концепция понятия «слава» достаточно трудна для определения. Слава верующих заключается в том, что они понимают Евангелие и видят славу в Боге, а не в себе самих (ср. Ин.1:29-31; Иер.9:23-24).

Общепринятое в древнееврейском языке слово, передающее понятие «слава» (*kdb*, BDB 458), первоначально происходило от коммерческого термина (обозначавшего весы с двумя чашами), смысл которого выражал «быть весомым, тяжеловесным». То, что имело существенный вес, представлялось ценным или обладало значительной стоимостью. Часто к этому слову добавлялась

идея яркости и блеска, чтобы описать Божье величие (ср. Исх.19:16-18; 24:17; Ис.60:1-2). Только Он является достойным и достопочтенным. Он слишком ярк и замечателен, чтобы падший человек мог видеть и, тем более, рассматривать Его (ср. Исх.33:17-23; Ис.6:5). Поэтому истинно, по-настоящему, ЯХВЕ может быть познаваем только через Христа (ср. Иер.1:14; Мф.17:2; Евр.1:3; Иак.2:1).

У термина «слава» существует некоторая неоднозначность:

1. это может быть параллелью с выражением «праведность Бога»
2. это может иметь отношение к свойствам «святости» и «совершенства» Бога
3. это могло относиться и к образу Божьему, по которому было сотворено человечество (ср. Быт.1:26-27; 5:1; 9:6), и который затем был испорчен в результате мятежа человека против Бога (ср. Быт.3:1-22), но через Христа был восстановлен (ср. 2Кор.3:18).

Впервые в Ветхом Завете этот термин был употреблен в описании присутствия ЯХВЕ со Своим народом во время странствования по пустыне (ср. Исх.16:7,10; Лев.9:23; и Чис.14:10).

□ **«И не дам славы Моей иному»** См. текст Ис.40:18-26, в котором говорится о реальности существования ЯХВЕ и о нереальности идолов.

42:9-10 «новое...новую песнь» Термин «новый» (BDB 294) – это периодически повторяющаяся тема в книге пророка Исаии (ср. 43:19; 48:6; 62:2; 65:17; 66:33), и также в новозаветной книге Откровение.

42:9 «Прежде нежели оно произойдет, Я возведу вам» Эти слова также возвращают нас к тексту 40:18-26, где ЯХВЕ предлагает идолам совершить какие-нибудь предсказания будущих событий, чтобы доказать этим свою реальность, но те неспособны были сделать подобного. А ЯХВЕ это может!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.42:10-13

- ¹⁰ Пойте Господу новую песнь,
Хвалу Ему от концов земли,
Вы, плавающие по морю, и все, наполняющее его,
Острова и живущие на них.
- ¹¹ Да возвысит голос пустыня и города ее,
Селения, где обитает Кидар;
Да торжествуют живущие на скалах,
Да возглашают с вершин гор.
- ¹² Да воздадут Господу славу,
И хвалу Его да возвестят на островах.
- ¹³ Господь выйдет, как исполин,
Как муж браней возбудит ревность;
Воззовет и поднимет воинский крик,
И покажет Себя сильным против врагов Своих.

42:10-13 Эти стихи параллельны всемирному акценту, присутствующему в тексте 41:1 на примере «приморских земель». Языческие народы жаждут обрести свет (т.е., 2:2-4; 40:4,5,6; 49:6).

Для тех, кто ищет свет, стремится к свету, ЯХВЕ становится убежищем и помощью (ст. 6-7), но для тех, кто прилепляется к идолам, ЯХВЕ становится справедливым воителем (ст. 13)!

- В этих стихах присутствует целый ряд повелений:
 1. «пойте» – BDB 1010, KB 1479, *Qal*-ИМПЕРАТИВ, ст. 10
 2. «да возвысит голос» – BDB 669, KB 724, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА, ст. 11
 3. «да торжествуют» – BDB 943, KB 1247, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА, ст. 11
 4. «да возглашают» – BDB 846, KB 1011, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА, ст. 11
 5. «да воздадут...славу» – BDB 962, KB 1321, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА, ст. 12
 6. «да возвестят» – BDB 619, KB 665, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА, ст. 12

42:10 Последние две строки ст. 10 подразумевают те же самые народы, что и термин «приморские земли» в тексте 41:1 (ср. 42:12б):

1. плавающие по морю
2. острова

42:11 «Кидар» Вполне возможно, что этим словом здесь обозначены арабские народы. Древнееврейский корень этого термина может означать:

1. кочевые арабские племена – Ис.21:16; 42:11; 60:7; Иер.2:10; 49:28; Иез.27:21
2. потомков Измаила – Быт.25:13; 1Пар.1:29

□ **«живущие на скалах» (NASB – «жители Сель»)** Слово «Села» буквально означает «Скала» (BDB 709). Возможно, так здесь названа Петра, столица Эдома (BDB 701, ср. 16:1).

□ **«Да торжествуют...Да возглашают»** О чем они радуются и торжествуют? Слава ЯХВЕ достигла их (ст. 12а). Свет пришел к языческим народам (ст. 6з). Этот свет – народ завета со своим знанием ЯХВЕ!

42:13 Здесь, с использованием военной терминологии, описываются действия Господа против языческих народов, которые поклоняются идолам, но противятся Ему и мешают возвращению к Нему Его народа:

1. Он выступит на них как воитель (*синод.* – «исполин»)
2. Он возбудит в них ревность, как муж браней
3. Он воззовет
4. Он поднимет воинский крик
5. Он покажет Себя сильным против Своих врагов (т.е., идолопоклонников, ср. ст. 17)

Термин «ревность» (BDB 888) также используется в текстах 9:7; 26:11; 37:32; 59:17, указывая на целенаправленные действия ЯХВЕ, которые непременно принесут победу!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.42:14-17

- ¹⁴ Долго молчал Я,
Терпел, удерживался;
Теперь буду кричать, как рождающая,
Буду разрушать и поглощать все;
- ¹⁵ Опустошу горы и холмы,
И всю траву их иссушу;

**И реки сделаю островами,
 И осушу озера;**
 16 **И поведу слепых дорогою, которой они не знают,
 Неизвестными путями буду вести их;
 Мрак сделаю светом пред ними,
 И кривые пути — прямыми:
 Вот что Я сделаю для них
 И не оставлю их.**
 17 **Тогда обратятся вспять и великим стыдом покроются
 Надеющиеся на идолов,
 Говорящие истуканам:
 "Вы наши боги".**

42:14 Вполне возможно, что эти слова относятся к периоду вавилонского плена. ЯХВЕ глубоко переживал страдания Своего народа завета и переносил их вместе с ним:

1. Я долго молчал
2. Я терпел и удерживался
3. Я был в ожидании болей, как роженица
 - а) буду стонать (*синод.* – «кричать»; BDB 821, KB 949)
 - б) буду задыхаться (*синод.* – «разрушать»; BDB 983, KB 1375)
 - в) буду томиться (*синод.* – «поглощать»; BDB 675, KB 730)

42:15-16 Здесь ЯХВЕ говорит о той помощи, которую Он окажет возвращающемуся народу завета:

1. ст. 15 – метафорически – о приготовлении ровной и гладкой дороги для возвращения (также и ст. 16г)
2. ст. 16а-в – о Своей всесторонней заботе о возвращающихся
3. ст. 16д-е – описывается категорическое заявление ЯХВЕ, подтверждающее, что Он непременно исполнит Свои намерения (два ГЛАГОЛА в форме *Qal*-ПЕРФЕКТА)

42:17 В этом стихе вновь звучит суровое осуждение и отвержение ЯХВЕ всех тех, кто занимается идолопоклонством (т.е., 1:28-31; 44:9-11; 45:16).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.42:18-22

18 **Слушайте, глухие,
 И смотрите, слепые, чтобы видеть.**
 19 **Кто так слеп, как раб Мой,
 И глух, как вестник Мой, Мною посланный?
 Кто так слеп, как возлюбленный,
 Так слеп, как раб Господа?**
 20 **Ты видел многое, но не замечал;
 Уши были открыты, но не слышал.**
 21 **Господу угодно было, ради правды Своей,
 Возвеличить и прославить закон.**

²² Но это народ разоренный и разграбленный;
 Все они связаны в подземельях
 И сокрыты в темницах;
 Сделались добычею, и нет избавителя;
 Ограблены, и никто не говорит: "отдай назад!"

42:18-22 Эта строфа описывает народ завета. Шокирует же во всем этом то, что они тоже стали идолопоклонниками! Однако, на них лежала еще бóльшая духовная ответственность за их собственное духовное состояние, потому что у них были:

1. патриархи
2. заветы
3. обетования (ср. Рим.9:4-5)

Тот народ, который должен был принести свет находящимся во тьме народам языческим, сам стал тьмой! На них осуществилось проклятие из текста Ис.6:9-10, но им была дана и надежда в тексте Ис.35:5!

42:18 Два ГЛАГОЛА в этом стихе употреблены в форме ИМПЕРАТИВА:

1. слушайте – BDB 1033, KB 1570, *Qal*-ИМПЕРАТИВ
2. смотрите – BDB 613, KB 661, *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ

□ «глухие...слепые» В данном контексте эти слова встречаются несколько раз, и они являются аллюзией на текст Ис.6:9-10.

42:19 Обратите внимание на параллель между употребляемыми здесь титулами/именами: (1) «раб Мой», строка 1; (2) «вестник Мой», строка 2; и (3) «раб Господа», строка 4. Отметьте также троекратное повторение слова «слепой» (BDB 734). Ирония здесь заключается в том, что этот «слепой» описывается как

- | | |
|-------|---|
| NASB | «тот, который находится в мире со Мной» (<i>синод.</i> – «возлюбленный») |
| NKJV | « <i>тот, кто</i> совершенен» |
| NRSV | «мой преданный» |
| JPSOA | «избранный» |
| REB | «тот, кто поверил» |

Значение древнееврейского слова מַשְׁלֵם (BDB 1023) неясно. По поводу этого термина есть несколько теорий. По всей видимости

1. он параллелен другим употребленным здесь титулам Израиля (см. выше)
2. это тоже титул, но показывающий, насколько далеко ушел Израиль от целей своего призвания и соответствия истине

42:20 Здесь очевиден параллелизм между обеими частями строки 1 (способность видеть) и строки 2 (способность слышать).

Для первой пары составители МТ предлагают вариант:

1. в МТ значится «видеть», *Qal*-ИНФИНИТИВ АБСОЛЮТНЫЙ (*кере*)
2. мнение иудейских ученых – «ты увидел», *Qal*-ПЕРФЕКТ (*кетив*, так же как и в рукописях Мертвого моря)

42:21 Проблемой для Израиля был не Божий закон сам по себе, а то, что он оказался неспособен исполнить этот закон! Грехопадение повлияло на судьбу всего человечества (ср. ст. 22; т.е., Иез.36:22-38). И грех Израиля повлек за собой печальные последствия! Новый же завет, о котором идет речь в тексте Иер.31:31-34, призван был стать ответом на эту человеческую несостоятельность (ср. ст. 23-25)

42:22

NASB, NJB «в пещерах» (*синод.* – «в подземельях»)

NKJV, NRSV,

JPSOA «в подземельях»

В МТ значится «молодые люди» (BDB 104), но контекст предполагает похожее по форме выражение «в подземельях» (BDB 359):

1. בחורים – молодые люди

2. בהורים – в подземельях

Контекст, контекст, и еще раз – контекст! Для правильного истолкования древнееврейского поэтического текста крайне важно учитывать присутствующий в нем параллелизм!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.42:23-25

²³ Кто из вас приклонил к этому ухо,

Вникнул и выслушал это для будущего?

²⁴ Кто предал Иакова на разорение и Израиля грабителям?

Не Господь ли, против Которого мы грешили?

Не хотели они ходить путями Его

И не слушали закона Его.

²⁵ И Он излил на них ярость гнева Своего

И лютость войны:

Она окружила их пламенем со всех сторон,

Но они не примечали;

И горела у них, но они не уразумели этого сердцем.

42:24 «ходить» Этот термин в Библии употребляется с тем, чтобы показать, что библейская вера – это посвященность Богу как образ жизни, а не только богословие. Возможно также, что от него происходит название раннего христианства, используемое в Деяниях Апостолов, «Путь» (ср. 9:2; 19:9,23; 22:4; 24:14,22; и Ин.14:6).

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Почему Израиль и Иудея так сильно нуждались в этом послании от Бога? (ср. 40:27)
2. Почему в этой главе присутствует особый акцент на власти, могуществе и славе Бога?
3. К кому относится титул «Мой Раб»: к иудеям или к Мессии?
4. Почему многочисленные упоминания о включении язычников в число спасаемых так важны в этом фрагменте?
5. Почему Бог избрал именно евреев?

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 43

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Искупленный Израиль	Искупитель Израия	Израиль, слепой и мертвый (42:18-43:7)	Обещание Бога спасти Свой народ	Бог – Защитник и Освободитель Израия
43:1-7 (1-7)	43:1-7 (1-7)	43:1-7 (1-7)	43:1-5a (1-5a)	43:1-7 (1-7)
			43:5b-7 (5b-7)	
Израиль – Божий свидетель		Израиль, раб – свидетель Господа	Израиль – свидетель Господа	Едиственный Бог – ЯХВЕ
43:8-13 (8-13)	43:8-13 (8-13)	43:8-13 (8-13)	43:8-9 (8-9)	43:8-12a (8-12a)
			43:10 (10)	
			43:11-13 (11-13)	
				43:12b-13 (12b-13)
Вавилон будет уничтожен		Искупление и восстановление Израия (43:14-44:5)	Возвращение из Вавилона	Против Вавилона
43:14-21 (14-21)	43:14-15 (14-15)	43:14-21 (14-21)	43:14-15 (14-15)	43:14-15 (14-15)
				Чудеса нового исхода
	43:16-21 (16-21)		43:16-17 (16-17)	43:16-21 (16-21)
			43:18-21 (18-21)	
Проступки Израия	Упрек неверному Израилю		Грех Израия	Неблагодарность Израия
43:22-24 (22-24)	43:22-24 (22-24)	43:22-24 (22-24)	43:22-25 (22-25)	43:22-28 (22-28)
43:25-28 (25-28)	43:25-28 (25-28)	43:25-28 (25-28)		
			43:26-28 (26-28)	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы

не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. В стихах 1-7 ясно раскрывается особое, уникальное положение Израиля как Божьего (ЯХВЕ) народа завета:
1. ЯХВЕ создал их (*синод.* – «устроивший тебя»), ст. 1,7
 2. Он искупил их, ст. 1
 3. Он назвал их Своим именем, ст. 1,7
 4. Он защищал их, ст. 2
 5. Он – их Бога завета, ст. 3
 6. они драгоценны в Его глазах, ст. 4
 7. Он прославил их (*синод.* – «многоценен»), ст. 4
 8. Он возлюбил их, ст. 4
 9. Он находится вместе с ними, ст. 5
- Б. ЯХВЕ желает употребить израильтян так, чтобы они открыли Его языческим народам ст. 8-10 (особ. ст. 10в).
- В. Стихи 10г-е–13 представляют собой богословское утверждение единственности и уникальности Бога ЯХВЕ. См. частную тему «Монотеизм» в 40:14.
- Г. ЯХВЕ вернет Свой народ из плена (ст. 5-6,14,16,19-20)
1. через Кира II
 2. и окончательно – через Мессию
- Д. ЯХВЕ даст избавление Израилю, даже несмотря на то, что он того не заслуживает (ср. ст. 22-24).
- Е. В фокусе этой главы – ЯХВЕ как искупитель Израиля (ср. ст. 1,3,11,14,25-26). ЯХВЕ действует исходя из того, Кто Он есть, и ради исполнения Своих замыслов. Израиль – драгоценный инструмент в руке Божьей, используемый для всемирного искупления.
- Ж. Имена Бога, которые употребляются в главе 43 (см. частную тему «Имена Бога» в 40:3):
1. «Господь» (ст. 1,3,11,14) ЯХВЕ – Имя Бога по завету (ср. Исх.3:14), «Я есть», образовано от древнееврейского ГЛАГОЛА «быть, существовать».
 2. «Бог» (ст. 3; Эль в ст. 13) *Элохим* – Это слово в форме МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА. Раввины утверждают, что «ЯХВЕ» – это имя Бога, отражающее Его милосердие, тогда как «Элохим» отражает Его отношение к миру (т.е., Творец, Источник благ, Промыслитель). Эти два имени встречаются в Ветхом Завете наиболее часто.

3. «Святой Израилев» (ст. 3,15) – Это имя отражает Божью чистоту и трансцендентность (см. раздел «Введение к книге пророка Исаии», V, п. В, и пояснение к 40:25).
4. «Спаситель» (ст. 3,11,12) *Yasha* – Это слово образовано от того же самого корня, что и имена Джошуа и Иисус. Основное его значение – «быть широким, обширным» или «просторный, свободный» (ср. 19:20; 45:15,21; 49:26; 60:16; 63:8).
5. «Искупитель» (ст. 14) – Это слово образовано от того же самого корня, что и *Go'el*, родственник-искупитель или мститель (ср. Руф.4:4,6). Этот термин изображает Бога как нашего близкого родственника (ср. 41:14; 44:6,24; 47:4; 48:17; 49:7,26; 54:5,8; 59:20; 60:16; 63:16). Это также и еще один пример, подтверждающий личные взаимоотношения Бога с нами. Другие подобные примеры – Бог в роли отца или мужа.
6. «Творец» (ст. 15) – ЯХВЕ-Творец (ср. 40:28) также является особым Богом завета для Израиля. Эта тема (ГЛАГОЛ *bara*, ср. ст. 1) присутствует постоянно (ср. Ис.40-66).
7. «Царь» (ст. 15) – Бог является истинным Царем Израиля. Земной царь – всего лишь Его представитель (ср. 1Цар.8).

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.43:1-7

- ¹ Ныне же так говорит Господь, сотворивший тебя, Иаков,
И устроивший тебя, Израиль:
Не бойся, ибо Я искупил тебя,
Назвал тебя по имени твоему; ты Мой.
- ² Будешь ли переходить через воды, Я с тобою, —
Через реки ли, они не потопят тебя;
Пойдешь ли через огонь, не обожжешься,
И пламя не опалит тебя.
- ³ Ибо Я Господь, Бог твой,
Святой Израилев, Спаситель твой;
В выкуп за тебя отдал Египет,
Ефиопию и Савею за тебя.
- ⁴ Так как ты дорог в очах Моих,
Многоценен, и Я возлюбил тебя,
То отдам *других* людей за тебя, и народы за душу твою.
- ⁵ Не бойся, ибо Я с тобою;
От востока приведу племя твое
И от запада соберу тебя.
- ⁶ Северу скажу: "отдай";
И югу: "не удерживай";
Веди сыновей Моих издалека
И дочерей Моих от концов земли,
- ⁷ Каждого кто называется Моим именем,
Кого Я сотворил для славы Моей,
Образовал и устроил.

43:1 «Господь» Это имя Бога, заменявшее Его имя ЯХВЕ. В тексте Исх.3:14 оно переводится как «Я есть Сущий». Образовано оно от древнееврейского ГЛАГОЛА «быть, существовать».

□ **«сотворивший тебя» (NASB – «твой Творец»)** Здесь – форма *Qal*-ПРИЧАСТИЯ (BDB 135, KB 153). Эта тема постоянно присутствует в Песнях Раба. В данном случае речь идет о создании народа Израиля (ср. Быт.12,15,22).

Для второй важной линии главы 43 характерна параллель с ГЛАГОЛОМ «формировать, образовывать, создавать» (*синод.* – «устроивший»; BDB 427, KB 428, *Qal*-ПРИЧАСТИЕ, ср. ст. 21; 44:2,21,24). ЯХВЕ был Творцом и Создателем не только всего физического мира, но также и народа завета (ср. Быт.12,15,18,22).

□ **«Иаков...Израиль»** Оба этих обращения (ЗВАТЕЛЬНЫЙ ПАДЕЖ) представляют собой собирательное название народа завета, семени Авраама.

□ **«Не бойся»** Это повеление (BDB 431, KB 432, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА). Бог очень часто обращался с этим словом к Своему народу, особенно после плена и разрушения Иерусалима и храма (ср. 40:9; 41:10,13,14; 44:2; 54:4).

□ **«искупил»** См. частную тему «Выкуп/искупление» в 41:14.

□ **«Назвал тебя по имени твоему»** Всё это (оба ГЛАГОЛА, «искупил» и «назвал» употреблены в форме *Qal*-ПЕРФЕКТА) обозначает Божье избрание Израиля (ср. 7; 45:3-4). Призвание через Авраама – это было особое призвание (ср. Быт.12,15,18,22).

□ **«ты Мой»** См. ст. 21 и Исх.19:5-6. Израиль был единственным Божьим народом, особым народом ЯХВЕ.

43:2 «воды...огонь...пламя» Какой замечательный текст! Так в нем метафорически изображены проблемы, страхи и враги.

□ **«Я с тобою»** Это величайшее Божье обетование (т.е., обещание Его личного присутствия, ср. ст. 5; Вт.31:6,18; Пс.22:4; Мф.28:20).

□ **«И пламя не опалит тебя»** Один из таких примеров – см. главу 3 книги пророка Даниила.

43:3 «Спаситель» Основное значение корня этого слова можно перевести как «быть широким, обширным, просторным» (BDB 446, KB 448). Имена «Джошуа» (имя Иисуса Навина) и «Иисус» образованы от этого корня.

□ **«выкуп»** Здесь говорится о высокой цене выкупа (см. частную тему «Выкуп/искупление» в 41:14). Действующим лицом в этом стихе подразумевается Кир II, осуществивший эти завоевания.

43:4 Существует явная параллель между

1. ст. 3 – выкупом, который включал в себя Египет, Куш (*синод.* – «Эфиопию»), и Севу (*синод.* – «Савею») – вместо Израиля
2. ст. 4 – выкупом, состоявшим из
 - а) других людей
 - б) других народов

Комментарий UBS на древнееврейский текст (стр. 111) дает другой вариант (т.е., Ассирия... Эдом), который значится и в переводе РЕВ. Такое изменение возможно без замены согласных.

Вместе с тем, составители комментария на древнееврейский текст из UBS оценивают вариант 1 по категории «А» (очень высокая вероятность).

Стихи 3 и 4 представляют собой литературный способ показать огромную любовь ЯХВЕ к Израилю и Его желание, чтобы военные победы Кира несомненно способствовали возвращению Израиля в Палестину.

43:5-7 Здесь отражается возвращение израильтян из вавилонского плена, что стало возможным после соответствующего указа Кира II.

43:7 «называется... сотворил...образовал...устроил» У Бога был особый замысел в отношении Израиля (ср. ст. 10; Быт.12:1-3; Исх.19:5-6). См. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.43:8-13

- ⁸ Выведи народ слепой, хотя у него есть глаза,
И глухой, хотя у него есть уши".
- ⁹ Пусть все народы соберутся вместе,
И совокупятся племена.
Кто между ними предсказал это?
Пусть возвестят, что было от начала;
Пусть представят свидетелей от себя и оправдаются,
Чтобы можно было услышать и сказать: "правда!"
- ¹⁰ А Мои свидетели, говорит Господь,
Вы и раб Мой, которого Я избрал,
Чтобы вы знали и верили Мне,
И разумели, что это Я:
Прежде Меня не было Бога
И после Меня не будет.
- ¹¹ Я, Я Господь,
И нет Спасителя кроме Меня.
- ¹² Я предрек и спас, и возвестил;
А иного нет у вас,
И вы — свидетели Мои, говорит Господь,
Что Я Бог;
- ¹³ От начала дней Я Тот же,
И никто не спасет от руки Моей;
Я сделаю, и кто отменит это?

43:8 «народ слепой» Такое стало возможным по причине их продолжающегося неверия и непослушания завету (ср. 6:9-10 и 42:18-22).

43:9 Здесь целый ряд ГЛАГОЛОВ имеет форму *Qal*-ИМПЕРФЕКТА, употребленного в значении ЮССИВА (ср. NRSV и NJB, «пусть...»):

1. пусть представят свидетелей от себя (BDB 678, KB 733)
2. пусть оправдаются (BDB 842, KB 1003)
3. пусть услышат (BDB 1033, KB 1570)
4. пусть скажут (BDB 55, KB 65)

43:10-13 Обратите внимание, сколь многими способами здесь выражается уникальность, единственность, власть, могущество и вечное существование ЯХВЕ:

1. Он желает, чтобы люди, созданные по Его образу и подобию:
 - а) знали Его (BDB 393, KB 390, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ)
 - б) верили Ему (BDB 52, KB 63, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ)
 - в) понимали (BDB 106, KB 122, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ), что
2. Он – единственный Бог:
 - а) Я есть Бог, ст. 10,11,12,13
 - б) прежде Меня не было никакого Бога, ст. 10
 - в) после Меня не будет никакого Бога, ст. 10
 - г) нет Спасителя кроме Меня, ст. 11
3. Он действует (все ГЛАГОЛЫ в форме *Hiphil*-ПЕРФЕКТА):
 - а) Он предрек (BDB 616, KB 665)
 - б) Он спас (BDB 446, KB 448)
 - в) Он возвестил (BDB 1033, KB 1570)
4. Он – Бог от вечности, ст. 13а
5. Его власть и могущество, ст. 13б,в

Это как раз и есть те самые истины, которые языческим народам было крайне необходимо узнать и затем подтверждать, ст. 9.

43:10 «Мои свидетели...вы» Здесь вновь метафорически представлена сцена суда (ср. ст. 12; 1:18; 41:21; 44:8; Рим.8:31-38), на который собраны все народы (ср. ст. 9).

□ **«Прежде Меня не было Бога»** Так здесь обозначен монотеизм (ср. ст. 10-13, см. частную тему «Монотеизм» в 40:14). Эти слова воспроизводят сказанное в тексте Исх.20:5.

43:13 «начала дней» (NASB – «вечности») Перевод NASB соответствует Септуагинте. В МТ значится «ото дня».

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.43:14-21

- ¹⁴ Так говорит Господь, Искупитель ваш, Святой Израилев:
Ради вас Я послал в Вавилон
И сокрушил все запоры
И Халдеев, величавшихся кораблями.
- ¹⁵ Я Господь, Святой ваш,
Творец Израиля, Царь ваш.
- ¹⁶ Так говорит Господь,
Открывший в море дорогу,
В сильных водах стезю,
¹⁷ Выведший колесницы и коней,
Войско и силу;
Все легли вместе, не встали;
Потухли как светильня, погасли.
- ¹⁸ Но вы не вспоминаете прежнего
И о древнем не помышляете.
- ¹⁹ Вот, Я делаю новое;
Ныне же оно явится;

Неужели вы и этого не хотите знать?

**Я проложу дорогу в степи,
Реки в пустыне.**

²⁰ **Полевые звери прославят Меня,
Шакалы и страусы,
Потому что Я в пустынях дам воду,
Реки в сухой степи,
Чтобы поить избранный народ Мой.**

²¹ **Этот народ Я образовал для Себя;
Он будет возвещать славу Мою.**

43:14 «сокрушил все запоры» (NASB – «поражу их как беглецов») Речь идет о поражении Вавилона Киром II. Но Нововавилонское царство было побеждено не силой армии Кира II, а могуществом ЯХВЕ и в соответствии с Его замыслом (т.е., «ради вас»).

Здесь возможны варианты в зависимости от разной огласовки древнееврейских согласных:

1. «беглецов» (NASB, NKJV, NET Bible)
2. «запоры» (JPSOA, NRSV, NJB, TEV)

□ **«Халдеев»** Геродот (450 до Р.Х.), *Ист.* I, использует этот термин для обозначения этнической группы (ср. 4Цар.24:1-4; Дан.5:30), а также и священнослужителей (ср. Дан.2:2; 3:8; 4:7; 5:7,11), и такое его употребление восходит к временам Кира II. Но в ассирийских записях даже более раннего периода этот термин (BDB 505) уже использовался в этническом смысле (ср. Р.К. Харрисон, «Введение в Ветхий Завет» [R. K. Harrison, *Introduction to the Old Testament*], стр. 1113). Также рекомендую познакомиться с полезным обсуждением возможной путаницы между двумя похожими словами (т.е., *Kal-du* и *Kasdu*) в «Библейских комментариях для толкователя» [*The Expositors Bible Commentary*], т. 7, стр. 14-15, или в книге Роберта Дика Уилсона «Исследование книги пророка Даниила» [Robert Dick Wilson, *Studies in the Book of Daniel*], вып. 1.

Поскольку в тексте Быт.11:28 утверждается, что Ур Халдейский был родиной Фарры и его семьи, то вполне возможно, что халдеи имели семитские корни (т.е. относились к той же самой расе, что и евреи).

□ **«величавшихся кораблями» (NASB – «в кораблях, которым они радовались»)** Здесь еще один случай вариантности огласовки древнееврейских согласных:

1. в кораблях (NASB, NKJV)
2. в горестном стенании (JPSOA, NRSV, NJB, TEV, REB, NET Bible)
3. связанные на кораблях (LXX)

Вполне возможно, что эти слова в ст. 14 следует понимать как мысли вавилонян о том, что они могли бы спастись бегством от персидской армии, спустившись на своих судах вниз по реке (т.е. по Евфрату).

43:15 «Царь ваш» Возможно, здесь есть связь с 7 главой 2-й книги Царств.

43:16 Эти слова указывают (1) на Исход из Египта (ср. ст. 17; Исх.14-15) как на пример для возвращения из Вавилона, или (2) на полный контроль со стороны ЯХВЕ над всеми водными стихиями.

43:19 «Я проложу дорогу в степи» Это очень характерная для Библии тема (ср. 40:1-4).

□ «Реки» В рукописи из свитков Мертвого моря значится вариант «пути» (REB).

43:20 Вместо проклятий (ср. Вт.27-29) даже дикие звери станут прирученными. Природа расцветает и обильно плодоносит в присутствии ЯХВЕ и Его благословений.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.43:22-24

- ²² А ты, Иаков, не взывал ко Мне;
Ты, Израиль, не трудился для Меня.
²³ Ты не приносил Мне агнцев твоих во всесожжение
И жертвами твоими не чтил Меня.
Я не заставлял тебя служить Мне хлебным приношением
И не отягощал тебя фимиамом.
²⁴ Ты не покупал Мне благовонной трости за серебро
И туком жертв твоих не насыщал Меня;
Но ты грехами твоими затруднял Меня,
Беззакониями твоими отягощал Меня.

43:22-24 В этих стихах осуждается не жертвоприношение как таковое, а ложные мотивы и неискренность (ср. Иер.7). Здесь все ГЛАГОЛЫ употреблены в форме ПЕРФЕКТА, что указывает на закоренелое состояние мятежности.

43:24 «благовонной трости» Имеется в виду миро для священного помазания (ср. Исх.30:23; Иер.6:20).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.43:25-28

- ²⁵ Я, Я Сам изглаживаю преступления твои ради Себя Самого
И грехов твоих не помяну:
²⁶ Припомни Мне; станем судиться;
Говори ты, чтоб оправдаться.
²⁷ Праотец твой согрешил,
И ходатаи твои отступили от Меня.
²⁸ За то Я предстоятелей святилища лишил священства
И Иакова предал на заклятие и Израиля на поругание.

43:25 «Я, Я Сам изглаживаю преступления твои ради Себя Самого» Божье прощение – это действие исключительно Божьей благодати, а не результат заслуг человека (ср. 37:35; 48:9,11; Иез.36:22-38).

□ «грехов твоих не помяну» Когда Бог прощает, Он забывает (ср. 1:18; 38:17; 44:22; Пс.102:12; Мих.7:19). Какая это чрезвычайно важная истина в свете продолжающихся обвинений со стороны сатаны! О, милость и благодать Божья!

ЧАСТНАЯ ТЕМА: СЛОВА, ОБОЗНАЧАЮЩИЕ ПРОЩЕНИЕ

Здесь представлена большая часть древнееврейских слов и идиоматических выражений, которые выражают Божественное прощение человеческого греха и его мятежного поведения по отношению к Богу:

1. «прощать», «прощение», פָּלַח – BDB 699, KB 757, напр., Исх.34:9; Лев.4:20, 26, 31, 35; 5:10, 13, 16, 18; 6:7; 19:22; Чис.14:20; 15:25-28; 30:5,8,12; 3Цар.8:30, 34, 36, 39, 50; Пс.24:11; 102:3; Ис.55:7; Дан.9:19; Ам.7:2 (этот термин всегда используется от имени Бога, и никогда – от имени человека)
2. «смывать, стирать, искоренять», «скрывать, покрывать; уничтожать», נָשַׁח (очень распространенный ГЛАГОЛ со многими значениями) – BDB 669, KB 724, напр., Исх.23:21; 32:32; 34:7; Чис.14:18; И.Нав.24:19; Пс.24:18; 31:1,5; 84:3; 98:8; Мих.7:18
3. «накрывать, закрывать, покрывать», «заглаживать, искупать», כָּפַר – BDB 497, KB 493, напр., очень часто в книге Левит; Пс.64:4; 77:38; 78:9; Ис.6:7; 22:14; Иер.18:23; Иез.16:63; Дан.9:24
4. «скрывать, покрывать; уничтожать, изглаживать», «смывать, стирать, искоренять», הָפַח – BDB 562, KB 567, напр., Неем.4:5; Пс.50:3,11; Ис.43:25; 44:22; Иер.18:23
5. «вылечивать, исцелять», רָפָא – BDB 950, KB 1272, напр., 2Пар.7:14; Пс.40:5; 102:3; Ис.6:10; 57:18; Иер.3:22; 17:14; 30:17; Ос.5:13; 14:4
6. «оставление без внимания, предание забвению», עָבַר – BDB 716, KB 778, напр., Пр.19:11; Ам.7:8; 8:2; Мих.7:18
7. «мыть, отмывать, смывать, оmyвать, очищать», כָּבַשׁ – BDB 460, KB 459, напр., Пс.50:4,9; Иер.2:22; 4:14
8. «чистить, очищать», טָהַר – BDB 372, KB 369, напр., Лев.16:30; Пс.50:9; Пр.20:9; Иез.24:13; 36:25
9. «бросать за спину» (синод. – «...за хребет»), שָׁלַח – BDB 1020, KB 1527, напр., Ис.38:17; Мих.7:19
10. «очищать, счищать, удалять», נָטַף – BDB 306, KB 305, напр., Пс.50:9 (оттенок Божественного очищения у этого ГЛАГОЛА встречается только здесь)
11. «отврати лицо Твое от», סָתַר – BDB 711, KB 771, напр., Пс.50:11
12. «помнить, вспоминать, припоминать» (отриц.), זָכַר – BDB 269, KB 269, напр., Ис.43:25
13. «наступать» (букв. «подчинять, покорять, подавлять, смирять»), כָּבַשׁ – BDB 461, KB 460, напр., Мих.7:19

43:26 «станем судиться» Здесь вновь, метафорически, воспроизводится сцена из зала суда (ср. 1:18; 41:21; Рим.8:31-38). В этом стихе присутствует несколько повелений, звучащих из уст судьи:

1. припомни Мне – BDB 269, KB 269, *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ
2. станем судиться (NASB – «давай рассмотрим наше дело вместе») – BDB 1047, KB 1627, *Niphal*-КОГОРТАТИВ
3. говори ты (NASB – «изложи свои доводы») – BDB 707, KB 765, *Piel*-ИМПЕРАТИВ

43:27 «Праотец твой согрешил» Буквально здесь сказано «отец». Это может относиться к Адаму или Иакову, или к любому другому из предков иудеев. Всё это указывает на то, что любовь Бога является незаслуженной человеком. Ветхий Завет не раскрывает подробно вопрос о происхождении греха, но он дает нам достаточно ясное представление о присутствии греха и о его распространении. Некоторые раввины, такие как Павел, акцентировали внимание на главе Бытие 3, тогда как другие – на главе Бытие 6.

□ «ходатаи» Это ссылка на какую-то из следующих групп:

1. пророков
2. священнослужителей
3. политиков

43:28 «Я предстоятелей святилища лишил священства» (NASB – «Я оскверню предстоятелей святилища») ГЛАГОЛ «загрязнять, осквернять» (BDB 320 III, KB 319, *Piel*-ИМПЕРФЕКТ) тождественен ГЛАГОЛУ «поражать, прокалывать» (BDB 318, ср. 4Цар.25:18-27). Переводы NEB и REB слегка изменяют древнееврейские согласные на вариант «твои предстоятели осквернили мое святилище», что соответствует LXX.

Нет полной ясности в отношении грамматической формы времени ГЛАГОЛОВ в ст. 28, т.е. будущее оно или прошедшее. Древнееврейский текст связывает вместе стихи 27 и 28. Стих 28 явно обозначает прошлое. Большая часть главы 43 посвящена осуществляемому ЯХВЕ освобождению Израиля из вавилонского плена. Древнееврейские грамматические ГЛАГОЛЬНЫЕ ФОРМЫ не отражают четко категории времени, а лишь само действие, и поэтому время следует устанавливать на основании контекста.

□ «заклятие» Это производное слово от *herem* (BDB 356). Что-то было «святым» и по этой причине им не могли пользоваться падшие грешные люди и, следовательно, это должно было быть уничтожено. Пример подобного подхода – Иерихон (ср. И.Нав.6).

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 44:1-23

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Благословения Израилю	Божье благословение Израилю	Иешурун	Господь – единственный Бог	Грядущее благословение Израилю
44:1-5 (2-5)	44:1-5 (2-5)	44:1-5 (1-5)	44:1-5 (1-5)	44:1-5 (1-5)
	Нет иного Бога	Уникальность Бога		Есть только один Бог
44:6-8 (6-8)	44:6-8 (6-8)	44:6-8 (6-8)	44:6-8 (6-8)	44:6-8 (6-8)
Безрассудство идолопоклонства	Идолопоклонство – безрассудство	Насмешка над идолопоклонством	Осмеяние идолопоклонства	Бессмысленность идолов
44:9-17	44:9-11 (9-11)	44:9-11	44:9-11	44:9-11
	44:12 (12)	44:12-17	44:12	44:12
	44:13-14 (13-14)		44:13-17	44:13-17
	44:15-17 (15-17)			
44:18-20	44:18-20 (18-20)	44:18-20	44:18-19	44:18-19
			44:20	44:20
Бог прощает и дарует искупление	Израиль не забыт	Израиль прощен и искуплен	Господь – Творец и Спаситель	Верность ЯХВЕ
44:21-23 (21-23)	44:21-22 (21-22)	44:21-22 (21-22)	44:21-22 (21-22)	44:21-23 (21-23)
	44:23 (23)	44:23 (23)	44:23 (23)	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.44:1-5

- ¹ А ныне слушай, Иаков, раб Мой,
И Израиль, которого Я избрал.
- ² Так говорит Господь, создавший тебя
И образовавший тебя, помогающий тебе от утробы матерней:
Не бойся, раб Мой, Иаков,
И возлюбленный [Израиль], которого Я избрал;
- ³ Ибо Я изолью воды на жаждущее
И потоки на иссохшее;
Излию дух Мой на племя твое
И благословение Мое на потомков твоих.
- ⁴ И будут расти между травою,
Как ивы при потоках вод.
- ⁵ Один скажет: "я Господень",
Другой назовется именем Иакова;
А иной напишет рукою своею: "я Господень",
И прозовется именем Израиля.

44:1 «слушай» Этот ГЛАГОЛ в форме ИМПЕРАТИВА (BDB 1033, KB 1570) является характерным элементом многих пророчеств в книге пророка Исаии (ср. 1:2,10; 6:8,9,10; 7:13; 28:14; 32:9; 33:13; 34:1; 36:13; 39:5; 42:18; 46:3,12; 47:8; 48:1,12,14, 16; 51:1,7,21; 55:2,3; 59:1; 66:5).

Само это слово означает «слышать, чтобы исполнить». Оно стало названием (*Шема*) знаменитой иудейской молитвы, основанной на тексте Вт.6:4-5.

□ **«Иаков, раб Мой»** Обратите внимание на параллелизм между строками 1 и 2. ЯХВЕ обращается ко всему Израилю.

□ **«которого Я избрал»** ЯХВЕ

1. избрал Израиль, ст. 1,2
2. создал Израиль, ст. 2
3. сформировал (*синод.* – «образовал») Израиль, ст. 2
4. помог Израилю, ст. 2

44:2 Обратите внимание на параллелизм между строками 1 и 2:

1. «создавший тебя» – BDB 793, KB 889, *Qal*-ПРИЧАСТИЕ, строка 1
2. «образовавший тебя» – BDB 427, KB 428, *Qal*-ПРИЧАСТИЕ, строка 2

В древнееврейском языке существует несколько терминов, описывающих творческую созидательную деятельность ЯХВЕ.

□ **«Не бойся»** Это выражение (BDB 431, KB 432, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА) в главах 40-66 используется достаточно часто (ср. 40:9; 41:10,13,14; 43:1,5; 44:2; 51:7; 54:4,14; 57:11). Израильтянам не следовало бояться, потому что

1. они были Божьим народом
2. Бог был с ними

3. их наказание закончилось
4. Бог обеспечит их всем необходимым

□ «[Израиль]» (NASB – «Иешурун») Это имя, «Иешурун» (BDB 449), использовалось для названия Израиля редко, и обозначало оно «прямой» (ср. Вт.32:15; 33:5,26). Здесь оно параллельно выражению «Иаков, раб Мой».

44:3 «Я изолью» Этот ГЛАГОЛ (BDB 427, KB 428, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ) используется часто в связи с помазанием или жертвоприношениями. В этом стихе он повторяется дважды:

1. один раз – по отношению к чудодейственным водам изобилия
2. второй раз – по отношению к Духу (ср. [1] 32:15, другое слово [BDB 788]; [2] Иоил.2:28, другое слово [BDB 1049])

ЯХВЕ – источник благословений, а для жителей пустыни вода всегда была символом жизни и изобилия (ср. ст. 4).

□ «на племя твое» Благословения, как и проклятия, передавались через семьи (ср. Вт.5:9-10; 7:9). Эти будущие поколения узнают, кем они являются в ЯХВЕ, и возрадуются от этого великой радостью (ст. 5).

44:5 Вопросом по данному тексту является то, о ком именно идет речь в этом стихе:

1. о гордых потомках Авраама
2. о чужеземцах, которые воззвали к Богу Израиля и прославили Его (ср. 56:3-6)?

ГЛАГОЛ «назовется» (BDB 894, KB 1128, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ) переводится:

1. в арамейских Таргумах – формой СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА, «будет назван»
2. в LXX и Пешитте – ВОЗВРАТНЫМ ГЛАГОЛОМ (*Niphal*), «назовется»
3. в древнееврейском варианте – формой ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА, «назовет» (т.е., действие поклонения)

На мой взгляд, контекст параллелизма строк 2 и 3 говорит в пользу того, что здесь имеются в виду чужеземцы. Если это так, то этот текст является одним из тех, которые подтверждают получение доступа неевреями к единому и истинному Богу! Раб ЯХВЕ – не только свет, но и спасение для языческих народов! Пророчество из Быт.3:15 исполнилось, как исполнилось и сказанное в тексте Быт.12:3!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.44:6-8

- ⁶ Так говорит Господь, Царь Израиля, и Искупитель его, Господь Саваоф:
**Я первый и Я последний,
 И кроме Меня нет Бога,**
- ⁷ Ибо кто как Я? Пусть он расскажет, возвестит
**И в порядке представит Мне все
 С того времени, как Я устроил народ древний,
 Или пусть возвестят наступающее
 И будущее.**
- ⁸ Не бойтесь и не страшитесь:
**Не издавна ли Я возвестил тебе и предсказал?
 И вы Мои свидетели.
 Есть ли Бог кроме Меня?
 Нет другой твердыни,
 Никакой не знаю.**

44:6 Обратите внимание на имена Бога, употребленные в данном контексте (подобно текстам 43:3,15):

1. Господь (ЯХВЕ)
2. Царь Израиля
3. Искупитель (BDB 145 I, ср. 41:14)
4. Господь воинств (*синод.* – «Господь Саваоф»)
5. Я первый и Я последний (ср. 41:4; 43:10; 48:12; Отк.1:8,17; 22:13)
6. Бог (*Элохим*)
7. Скала (*синод.* – «твердыня»), ст. 8 (ср. 17:10; 26:4; 30:29; Пс.17:2)

См. частную тему «Имена Бога» в 40:3.

Все эти имена/тителы подчеркивают уникальность, единственность, вечное существование, верность, власть и могущество Бога Израиля.

□ **«кроме Меня нет Бога»** Это утверждение уникальности истинного Бога и монотеизма. См. частную тему «Монотеизм» в 40:14. Данная тема в книге пророка Исаии периодически повторяется.

44:7 «Пусть он расскажет, возвестит» Вновь здесь присутствует аллюзия на сцену из судебного процесса. ЯХВЕ бросает вызов идолам, предлагая им подтвердить реальность своего существования и свою силу, но они не могут этого сделать (ср. Ис.41:21-24; 43:8-9)! Они, в том числе, не могут и предсказать будущее.

Обратите внимание на количество повелений, адресованных ложным богам (т.е. идолам языческих народов):

1. пусть расскажет – BDB 894, KB 1128, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
2. пусть возвестит – BDB 616, KB 615, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
3. пусть подробно изложит (*синод.* – «представит») – BDB 789, KB 884, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
4. пусть возвестят – то же, что и #2

44:8 В свете полного бессилия ложных богов язычников Израиль не должен:

1. бояться (**NASB** – «трепетать») – BDB 808, KB 922, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
2. страшиться – BDB 923 (הִתַּחַ), KB 437 (הִתַּחַ), *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА (иной корень, чем в ст. 2)

□ **«вы Мои свидетели»** У ЯХВЕ есть совершенно конкретный, особенный замысел в отношении Своих рабов/раба.

□ **«Никакой не знаю»** ЯХВЕ Сам же и отвечает на Свой вопрос. ГЛАГОЛ здесь употреблен в форме *Qal*-ПЕРФЕКТ; нет больше никаких богов или бога, кроме Него Самого (см. частную тему «Монотеизм» в 40:14).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.44:9-11

⁹Делающие идолов все ничтожны, и вожделеннейшие их не приносят никакой пользы, и они сами себе свидетели в том. Они не видят и не разумеют, и потому будут посрамлены. ¹⁰Кто сделал бога и вылил идола, не приносящего никакой пользы? ¹¹Все участвующие в этом будут постыжены, ибо и художники сами из людей же; пусть все они соберутся и станут; они устрашатся, и все будут постыжены.

44:9-20 Этот фрагмент в прозе посвящен теме полного безрассудства всех занимающихся идолопоклонством (ср. Иер.10:2-16).

44:9

NASB	«тщетны» (<i>синод.</i> – «ничтожны»)
NKJV	«бесполезны»
NRSV	«ничто»
TEV	«ничего не стоящие»
NJB	«ничтожество»

Это то же самое древнееврейское слово (BDB 1062), что и в тексте Быт.1:2, где оно переведено как «бесформенна» (*синод.* – «безвидна»). В тексте Ис.34:11 оно переведено как «разорение», а в 41:29 – «пустота». Всё это означает отсутствие реального существования.

44:11 В этом стихе присутствует целая серия ГЛАГОЛОВ в форме ИМПЕРФЕКТА, употребленного в значении ЮССИВА, при помощи которых описываются изготовитель идола и тот, кто этому идолу поклоняется:

1. пусть они соберутся – BDB 867, KB 1062, *Hithpael*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
2. пусть они станут – BDB 763, KB 840, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
3. пусть они устрашатся – BDB 808, KB 922, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
4. пусть они будут постыжены – BDB 101, KB 116, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.44:12-17

¹²Кузнец делает из железа топор и работает на углях, молотами обделывает его и трудится над ним сильною рукою своею до того, что становится голоден и бессилен, не пьет воды и изнемогает. ¹³Плотник [выбрав дерево], протягивает по нему линию, остроконечным орудием делает на нем очертание, потом обделывает его резцом и округляет его, и выделяет из него образ человека красивого вида, чтобы поставить его в доме. ¹⁴Он рубит себе кедры, берет сосну и дуб, которые выберет между деревьями в лесу, садит ясень, а дождь возвращает его. ¹⁵И это служит человеку топливом, и часть из этого употребляет он на то, чтобы ему было тепло, и разводит огонь, и печет хлеб. И из того же делает бога, и поклоняется ему, делает идола, и повергается перед ним. ¹⁶Часть дерева сожигает в огне, другою частью варит мясо в пищу, жарит жаркое и ест досыта, а также греется и говорит: "хорошо, я согрелся; почувствовал огонь". ¹⁷А из остатков от того делает бога, идола своего, поклоняется ему, повергается перед ним и молится ему, и говорит: "спаси меня, ибо ты бог мой".

44:14-20 В этом отрывке показаны глупость и полное безрассудство идолопоклонства (ср. Иер.10:2-16):

1. человек сажает дерево
2. затем срубает его для
 - а) обогрева
 - б) приготовления пищи
 - в) изготовления бога
3. падает ниц в поклонении беспомощному богу, остатку от разрубленного бревна; и он просит это бревно о своем спасении и о помощи!
4. изготовитель идола забывает все эти свои приготовления, потому что он обманул самого себя (ст. 20)

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.44:18-20

¹⁸Не знают и не понимают они: Он закрыл глаза их, чтобы не видели, и сердца их, чтобы не разумели. ¹⁹И не возьмет он этого к своему сердцу, и нет у него столько знания и смысла, чтобы сказать: "половину его я сжег в огне и на углях его испек хлеб, изжарил мясо и съел; а из остатка его сделаю ли я мерзость? буду ли поклоняться куску дерева?" ²⁰Он гоняется за пылью; обманутое сердце ввело его в заблуждение, и он не может освободить души своей и сказать: "не обман ли в правой руке моей?"

44:18 Результатом чего являются неверие и суеверие:

1. грехопадения
2. или действия руки ЯХВЕ?

В Ветхом Завете причинность всего происходящего относится на счет Бога (напр., египетский фараон, также см. тексты 6:9-10; 29:10), однако люди несут ответственность за свои поступки. В этом есть тайна соотношения между верховной властью, суверенитетом Бога и свободной волей человека (т.е., необходимость определенного действия со стороны человека для получения Божьего прощения, ср. 55:7). Возможно, текст Пс.80:13 подытоживает это проблему наилучшим образом (ср. Рим.1:24,26,28).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИЗБРАНИЕ/ПРЕДОПРЕДЕЛЕНИЕ И НЕОБХОДИМОСТЬ В БОГОСЛОВСКОМ РАВНОВЕСИИ

Учение об избрании – замечательно само по себе. Но избрание – это призыв не к фаворитизму, а к тому, чтобы верующему стать тем путем, инструментом или средством, который будет способствовать спасению других! В Ветхом Завете этот термин употреблялся, прежде всего, для обозначения избрания на служение; в Новом Завете он используется главным образом по отношению к спасению, следствием которого также является служение. Библия никогда не примиряет кажущийся конфликт между суверенностью Бога и свободной волей человека, но она совершенно определенно подтверждает наличие и того, и другого! Хороший пример подобного библейского внутреннего противоречия присутствует в Послании к Римлянам: глава 9 повествует о суверенном Божьем избрании, а глава 10 говорит о необходимости человеческого отклика на Божий призыв (ср. 10:11,13).

Ключ к разрешению этого богословского расхождения можно найти в тексте Еф.1:4. Иисус – избранный Богом Человек, и все люди потенциально избраны в Нем (Карл Барт). Христос – это Божье «да» в ответ на нужду падшего человечества (Карл Барт). Текст Еф.1:4 помогает прояснить

этот спорный вопрос, утверждая, что целью предопределения являются не небеса, а святость (хриstopодобие). В Евангелии нас часто привлекают выгода и преимущество для верующих, но мы склонны игнорировать нашу ответственность! Божий призыв (избрание) распространяется на время земной жизни, равно как и на всю вечность!

Библейские доктрины находятся во взаимодействии между собой, и ни одна из них не является отдельной и полностью независимой. Полезной аналогией этому тезису может послужить соотношение созвездия и какой-либо звезды в нем. Следует также помнить, что Бог представляет нам Свои истины чисто в восточной, а не западной, манере. И нам не должно удалять напряжение, существующее у некоторых доктринальных истин из-за очевидного присутствия в них двух диалектических (парадоксальных) сторон:

1. Предопределение и – свободная воля человека
2. Безопасность верующих и – необходимость верующему прилагать свои усилия
3. Первородный грех и – грех, совершаемый человеком по своей воле
4. Безгрешность (перфекционизм) и – согрешение в меньшей степени
5. Первоначальное мгновенное оправдание и освящение и – прогрессирующее (постепенное) освящение
6. Христианская свобода и – христианская ответственность
7. Трансцендентность Бога и – имманентность Бога
8. Бог как непознаваемый окончательно и полностью и – Бог как познаваемый через Священное Писание
9. Царство Божье как настоящее и – Царство Божье как то, что своё окончательное завершение получит только в будущем
10. Покаяние как дар Бога и – покаяние как необходимый по завету ответ человека
11. Иисус как Бог и – Иисус как Человек
12. Иисус равен Отцу и – подчинение Иисуса Отцу

Богословская концепция «завета» объединяет суверенитет Бога (Который всегда берет инициативу на Себя и устанавливает правила) с обязательным первоначальным покаянием и откликом веры со стороны человека на Его призыв, имеющим своим продолжением последующую жизнь в полном послушании Богу (ср. Мар.1:15; Деян.3:16,19; 20:21). Остерегайтесь соблазна искать в тексте подтверждения только одной из сторон парадокса и преуменьшать значение другой! Берегитесь следования на поводу лишь только того учения или богословской системы, которые предпочитаете лично Вы!

44:19 «мерзость» См. частную тему «Мерзость» в 41:24.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.44:21-23

- ²¹ **Помни это, Иаков
И Израиль, ибо ты раб Мой;
Я образовал тебя: раб Мой ты,
Израиль, не забывай Меня.**
- ²² **Изглажу беззакония твои, как туман,
И грехи твои, как облако;
Обратись ко Мне, ибо Я искупил тебя.**
- ²³ **Торжествуйте, небеса, ибо Господь соделал это.
Восклищайте, глубины земли;
Шумите от радости, горы,**

**Лес и все деревья в нем;
Ибо искупил Господь Иакова
И прославится в Израиле.**

44:21-23 В свете ложного свидетельства идолопоклонников, истинное свидетельство народа ЯХВЕ чрезвычайно важно! Ему дано повеление:

1. помни, ст. 21 – BDB 269, KB 269, *Qal*-ИМПЕРАТИВ
2. возвратись (*синод.* – «обратись»), ст. 22 – BDB 996, KB 1427, *Qal*-ИМПЕРАТИВ

Творение ЯХВЕ также должно свидетельствовать о Нем:

1. восклицайте от радости, о, небеса (*синод.* – «торжествуйте...»), ст. 23 – BDB 943, KB 1247, *Qal*-ИМПЕРАТИВ
2. восклицайте радостно, о, низы земли (*синод.* – «глубины земли»), ст. 23 – BDB 929, KB 1206, *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ
3. разразитесь криками радости, горы и леса (*синод.* – «шумите от радости...»), ст. 23 – BDB 822 KB 953, *Qal*-ИМПЕРАТИВ

Здесь присутствует явная ирония: изготовители идолов сжигают деревья и насаждают их, а деревья радуются искуплению ЯХВЕ и свидетельству Израиля о Его славе.

44:21

NASB, NKJV,

NRSV

«ты не будешь забыт Мною» (*синод.* – «не забывай Меня»)

REB, LXX,

Peshitta,

JPSOA

«никогда не забывай меня»

Различие в этих вариантах возникает только лишь из-за огласовки. Составители комментария на древнееврейский текст из UBS оценивают первый вариант (NASB) по категории «С» (сомнительный).

44:22 Это еще одно потрясающее обетование касательно полного прощения. ГЛАГОЛ «изгладил» (*синод.* – «изглажу»; BDB 562, KB 567, *Qal*-ПЕРФЕКТ) используется также и в текстах 43:25; Пс.50:3,11. Когда Бог прощает, Он забывает (ср. 1:18; 38:17; 43:25; 44:22; Мих.7:19).

Основой для такого полного «изглаживания» наших грехов являются:

1. совершаемое ЯХВЕ искупление
2. искреннее покаяние верующего

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПОКАЯНИЕ В ВЕТХОМ ЗАВЕТЕ

Это понятие является чрезвычайно важным, но ему достаточно трудно дать однозначное определение. Большинство из нас пользуются тем определением, которое пришло к нам вместе с понятием конфессиональной принадлежности. Однако, обычно эта «четко определенная» богословская формулировка привязывается к нескольким древнееврейским (или греческим) словам, которые сами по себе конкретно не подразумевают этого «четкого» определения. Не нужно забывать, что новозаветные авторы (за исключением Луки) были евреями по образу мышления, но пользовались они терминологией греческого койне. По этой причине и начинать следует непосредственно с самих древнееврейских терминов, среди которых первостепенное значение имеют два:

1. *nhm* (נָחַם, BDB 636, KB 688)

2. *swb* (שׁוּב, BDB 996, KB 1427)

Первый из них, *nhm*, первоначально означавший, по-видимому, «делать глубокий вдох; глубоко вдохнуть», используется в нескольких смыслах:

а) «отдых, покой» или «утешение, успокоение, ободрение» (напр., Быт.5:29; 24:67; 27:42; 37:35; 38:12; 50:12; часто применяется в именах, ср. 4Цар.15:14; 1Пар.4:19; Неем.1:1; 7:7; Наум.1:1)

б) «огорчаться, глубоко печалиться» (напр., Быт.6:6,7)

в) «передумать, изменить решение» (напр., Исх.13:17; 32:12,14; Чис.23:19)

г) «сострадание» (напр., Вт.32:36)

Обратите внимание, что все эти значения подразумевают очень глубокие чувства! В этом и есть ключ к пониманию термина: глубокие переживания, которые приводят к совершенно определенным действиям. Такая перемена в действиях часто направлена на других людей, но также – и по отношению к Богу. И вот именно эта перемена в отношении к Богу, подтверждаемая соответствующими поступками, и наполняет этот термин глубоким богословским смыслом. Но здесь следует проявлять и осторожность. К примеру, и о Боге говорится, что Он «раскаялся» (ср. Быт.6:6,7; Исх.32:14; Суд.2:18; 1Цар.15:11,35; Пс.105:45), но это «раскаяние» является не результатом сожаления о грехе или ошибке, а литературным способом, позволяющим показать Божье сострадание и Божью заботу (ср. Чис.23:19; 1Цар.15:29; Пс.109:4; Иер.4:27-28; Иез.24:14). И если грешник искренне отвернется от его/ее/их греха и повернется к Богу, то полагающееся наказание за грех и мятежность будет непременно прощено!

У этого термина очень широкое семантическое поле. Для определения его точного смысла всегда решающее значение имеет контекст.

Второй термин, *swb*, означает «поворачивать/поворачиваться» (отворачиваться от, повернуть назад, повернуть к). Если соответствует истине то, что двумя необходимыми требованиями завета являются «покаяние» и «вера» (напр., Мф.3:2; 4:17; Мар.1:4,15; 2:17; Лк.3:3,8; 5:32; 13:3,5; 15:7; 17:3), тогда *nhm* означает глубокие переживания человека от осознания своего греха и отворот от него, а *swb* означает отворот от греха и поворот к Богу (один пример, в котором присутствуют оба этих духовных действия: Ам.4:6-11, «вы не обратились ко Мне» [пять раз], и Ам.5:4,6,14, «взыщите Меня...взыщите Господа...ищите добра, а не зла»).

Первый значительный пример силы покаяния – грех Давида с Вирсавией (ср. 2Цар.12; Пс.31, 50). Последствия его продолжали сказываться на самом Давиде, его семье и на Израиле, но Давид был прощен, и его отношения с Богом были восстановлены! Даже крайне безнравственный Манассия мог раскаяться и оказаться прощенным (ср. 2Пар.33:12-13).

Оба этих термина используются параллельно в тексте Пс.89:13. Обязательно должно быть осознание греха и целенаправленное, сознательное отвращение от него, а также – сильное желание искать Бога и Его праведности (ср. Ис.1:16-20). У покаяния присутствуют познавательный (когнитивный) аспект, личный аспект и нравственный аспект. Необходимы все три, притом, как для начала новых отношений с Богом, так и для их дальнейшего поддержания. И тогда глубокие переживания сожаления превращаются в прочную и глубокую привязанность к Богу и посвященность Богу!

44:23

NASB, NKJV «низы земли» (*синод.* – «глубины земли»)

NRSV, JPSOA «глубины земли»

TEV «глубокие места земли»

NJB «преисподняя»

LXX, Peshitta «основания земли»

По всей видимости, здесь речь идет о *Шеоле* (BDB 982).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ГДЕ НАХОДЯТСЯ МЕРТВЫЕ?

I. Ветхий Завет

- А. Все люди попадают в *She'ol* (этимология этого слова неясна). Так называлась смерть или могила, особенно в Литературе премудрости и у пророка Исаии. В Ветхом Завете это – существование в виде тени, сознательное, но безрадостное (ср. Иов.10:21-22; 38:17; Пс.106:10,14).
- Б. Характеристики *Шеола*:
1. он связан с Божьим судом (огнем), Вт.32:22;
 2. он связан с наказанием до Судного дня, Пс.17:5-6;
 3. он связан с *Avaddon* (погибель), но открыт и для Бога, Иов.26:6; Пс.138:8; Ам.9:2;
 4. он связан с «ямой» (могилой), Пс.15:10; Ис.14:15; Иез.31:15-17;
 5. грешники спускаются в *Шеол* живыми, Чис.16:30,33; Пс.54:16;
 6. часто персонифицируется в образе зверя с громадной пастью, Чис.16:30; Ис.5:14; 14:9; Авв.2:5;
 7. те, кто находится там, названы *теньями*, Ис.14:9-11.

II. Новый Завет

- А. Древнееврейское слово *She'ol* переведено на греческий как *Hades* (незримый мир)
- Б. Характеристики *Гадеса [Hades]*:
1. он относится к смерти, Мф.16:18;
 2. он связан со смертью, Отк.1:18; 6:8; 20:13-14;
 3. часто – синоним места вечной кары (*геенны*), Мф.11:23 (цитата из ВЗ); Лк.10:15; 16:23-24;
 4. часто – синоним могилы, Лк.16:23.
- В. Возможно, там есть отделения (так считали раввины):
1. рай для праведников (на самом деле это другое название небес, ср. 2Кор.12:4; Отк.2:7), Лк.23:43;
 2. *Тартар* для грешников, 2Пет.2:4; там присутствуют также злые духи (ср. Быт.6; 1Енох).
- Г. *Геенна*.
1. Связана с ветхозаветным выражением «долина сынов Енномовых» (ср. И.Нав.15:8; 18:16; Ис.31:9; 66:24; к югу от Иерусалима). Там поклонялись финикийскому богу огня Молоху, принося ему в жертву детей (ср. 4Цар.16:3; 21:6; 2Пар.28:3; 33:6), что запрещено в Лев.18:21; 20:2-5.
 2. Иеремия превратил ее из места языческого поклонения в место суда ЯХВЕ (Иер.7:32; 19:6-7). Геенна упоминается как место огненного вечного суда в 1-й Еноха 90:26-27 и Сивиллы 1:103.
 3. Иудеи времен Иисуса чувствовали такое отвращение к детским жертвоприношениям и языческим служениям своих предков, что превратили эту долину в мусорную свалку Иерусалима. Многие из метафор Иисуса, когда Он говорит о вечном суде, связаны с видом этой долины в то время (огонь, дым, черви, зловоние, ср. Мар.9:44,46). Термин *геенна* использует только Иисус (и Иаков, Иак.3:6).
 4. Значения, в которых Иисус использует слово *геенна*:
 - а) огонь, Мф.5:22; 18:9; Мар.9:43;
 - б) неугасимый, Мар.9:48 (Мф.25:46);
 - в) место гибели (души и тела), Мф.10:28;
 - г) синоним *Шеола*, Мф.5:29-30; 18:9;
 - д) туда попадут грешники как «сыны геенны», Мф.23:15;
 - е) следствие приговора, Мф.23:33; Лк.12:5;

- ж) понятие *геенны* синонимично второй смерти (ср. Отк.2:11; 20:6,14) или огненному озеру (ср. Мф.3:42,50; Отк.19:20; 20:10,14-15; 21:8). Огненное озеро, возможно, станет местом постоянного пребывания грешников (из *Шеола*) и падших ангелов (из *Тартара*, 2Пет.2:4; Иуд.1:6, или из бездны, ср. Лк.8:31; Отк.9:1-10; 20:1,3);
- з) она была создана не для людей, а для сатаны и его ангелов, Мф. 25:41.

- Д. Возможно, вследствие пересечения смыслового значения терминов *шеол*, *гадес* и *геенна*, что:
1. сначала все люди попадают в *Шеол/Гадес*;
 2. после Судного дня пребывание всех людей там (приятное или неприятное) заканчивается, но грешники остаются там же: вот почему в KJV *гадес* (могила) переводится как *геенна* (ад);
 3. единственное место в Новом Завете, где упоминаются мучения до суда, – притча в Лк.16:19-31 (о Лазаре и богаче). *Шеол* также описывается как место наказания (ср. Вт.32:22; Пс.17:2-6). Но основывать учение на притче нельзя.

III. Промежуточное состояние между смертью и воскресением

- А. Новый Завет не учит «бессмертию души» – это лишь одно из древних представлений о жизни после смерти:
1. человеческие души существуют до начала физической жизни;
 2. человеческие души вечны до и после физической смерти;
 3. часто физическое тело рассматривается как темница, а смерть – как освобождение и возвращение к изначальному состоянию.
- Б. В Новом Завете есть намеки на бестелесное состояние между смертью и воскресением:
1. Иисус говорит о разделении тела и души, Мф.10:28;
 2. Авраам, возможно, обладает телом и сейчас, Мар.12:26-27; Лк.16:23;
 3. Моисей и Илия явились в физических телах при преображении Христа, Мф.17;
 4. апостол Павел утверждает, что при Втором Пришествии души умерших во Христе получают новые тела первыми, 1Фес.4:13-18;
 5. Павел утверждает, что верующие получают новые духовные тела в день воскресения, 1Кор.15:23,52;
 6. Павел утверждает, что верующие не попадут в *гадес*, но после смерти будут с Иисусом, 2Кор.5:6,8; Фил.1:23. Иисус победил смерть и берет праведных с Собой на небеса, 1Пет.3:18-22.

IV. Небеса

- А. Это слово используется в Библии в трех значениях:
1. атмосфера над землей, Быт.1:1-8; Ис.42:5; 45:18;
 2. звездное небо, Быт.1:14; Вт.10:14; Пс.148:4; Евр.4:14; 7:26;
 3. место пребывания Божьего престола, Вт.10:14; 3Цар.8:27; Пс.148:4; Еф.4:10; Евр.9:24 (параллель третьего неба, 2Кор.12:2).
- Б. В Библии немного сказано о жизни после смерти. Вероятно, потому, что грешное человечество не способно этого понять (ср. 1Кор.2:9).
- В. Небеса – это и место (ср. Ин.14:2-3), и личность (ср. 2Кор.5:6,8). Небеса могут быть возрожденным Эдемским садом (Быт.1-2; Отк.21-22). Земля будет очищена и возрождена (ср. Деян.3:21; Рим.8:21; 2Пет.3:10). Образ Божий (Быт.1:26-27) восстановлен во Христе. Теперь близкое общение Эдемского сада снова стало возможно.

Но все эти описания могут быть метафорическими (например, небеса как громадный город в форме куба, Отк.21:9-27), а не буквальными. В тексте 1Кор.15 разница между физическим и духовным телом описана как разница между семенем и зрелым растением. В 1Кор.2:9 (цитата из Ис.64:4 и 65:17) присутствуют великое обещание и надежда! Верующие знают, что, когда мы увидим Его, мы станем подобны Ему (ср. 1Ин.3:2).

V. Полезные источники:

- А. William Hendriksen, *The Bible On the Life Hereafter* [Вильям Хендриксен, «Библия о жизни после смерти», 1998]
- Б. M. Rawlings, *Beyond Death's Door* [М. Ролингз, «За дверью смерти»]

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 44:24-45:25

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
	Иудея будет восстановлена	Поручение Киру (44:24-45:13)		Бог – Творец мира и Господь истории
44:24-28 (24-28)	44:24-28 (24-28)	44:24-28 (24-28)	44:24-28 (24-28)	44:24-28 (24-28)
Бог использует Кира	Кир – орудие в Божьих руках	Поручение Киру (44:24-45:13)	Господь дает поручение Киру	Кир – орудие в Божьих руках
45:1-7 (1-7)	45:1-7 (1-7)	45:1-4 (1-4)	45:1-4 (1-4)	45:1-7 (1-7)
Верховная власть Бога		45:5-7 (5-7)	45:5-8 (5-8)	Молитва
45:8 (8)	45:8 (8)	45:8 (8)		45:8 (8)
			Господь творения и истории	Верховная власть ЯХВЕ
45:9-10 (9-10)	45:9-10 (9-10)	45:9-13	45:9-13 (9-13)	45:9-13 (9-13)
45:11-13 (11-13)	45:11-13 (11-13)			
	Господь – единственный Спаситель	Обращение языческих народов к Богу		Обращение языческих народов к Богу
45:14-17 (14-17)	45:14 (14)	45:14-17 (14-17)	45:14-17 (14-17)	45:14-19 (14-19)
	45:15-17 (15-17)			
45:18-19 (19)	45:18-19 (18-19)	45:18-19 (18-19)	45:18-19 (18-19)	
			Господь мира и вавилонские идолы	Бог – Господь всей вселенной
45:20-25 (20-25)	45:20-21 (20-21)	45:20-21 (20-21)	45:20-21 (20-21)	45:20-25 (20-25)
	45:22-25 (22-25)	45:22-23 (22-23)	45:22-23 (22-23)	
		45:24-25 (24-25)	45:24-25 (24-25)	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы

не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА Ис.44:24-45:25

- А. Это очень специфическое, особенное пророчество. Кир II, известный также как Кир Великий, упоминается по имени в текстах 44:28 и 45:1. Для тех, кто отрицает возможность предсказывающего пророчества (главный аргумент в текстах 41:22-23; 44:7,26), этот текст является мощным импульсом для обоснования теории о нескольких авторах книги пророка Исаии. Я же нисколько не сомневаюсь, что у книги пророка Исаии один-единственный автор, и что Бог открывал через богодухновенного пророка 8-го века будущее не только Ассирийской империи, но также и Вавилона и Персидской империи.
- Б. Эта конкретная ссылка на Кира должна была иметь непосредственное отношение к его указу от 538 г. до Р.Х., согласно которому всем находившимся на тот момент в плену людям позволялось вернуться в свои родные земли и восстановить там их национальные храмы на средства, выделенные из персидской казны. О возвращении именно евреев говорится в текстах Езд.1:2-4; 6:3-5. Основной мотивацией для Кира в этом его деянии было желание, чтобы освобожденные пленники молились в своих храмах своим богам за него, Кира, и за его наследников (ср. Езд.6:10; 7:23).
- В. На мой взгляд, особенно важным текстом в этой главе является Ис.45:6. В нем снова раскрывается замысел избрания Богом не только Израиля, но и Кира. Бог избрал Авраама, чтобы через него достичь всего мира, и с этой же самой целью Он избрал и Кира.
- Г. Обратите внимание на количество употребленных в данном фрагменте различных слов, описывающих творение/создание:
1. BDB 427, KB 428 – формировать, создавать, образовывать, творить, 44:24; 45:7,9 (дважды), 18 (дважды)
 2. BDB 793, KB 889 – делать, производить, изготавливать, 44:24; 45:7,9,11,18
 3. BDB 135, KB 153 – делать, создавать, 45:7 (дважды), 8,12,18 (дважды)
- В этом отрывке о «новом веке» присутствуют следующие богословские акценты:
1. ЯХВЕ Сам один сотворил всё
 2. ЯХВЕ создал народ Израиля
 3. ЯХВЕ – один-единственный Бог (монотеизм)
 4. ЯХВЕ подтверждает Свое существование через
 - а) предсказывающие пророчества
 - б) существование Израиля

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.44:24-28

- ²⁴ Так говорит Господь, искупивший тебя и образовавший тебя от утробы матерней:
Я Господь, Который сотворил все,
Один распростер небеса
И Своею силою разостлал землю,
- ²⁵ Который делает ничтожными знамения лжепророков
И обнаруживает безумие волшебников,
Мудрецов прогоняет назад
И знание их делает глупостью,
- ²⁶ Который утверждает слово раба Своего
И приводит в исполнение изречение Своих посланников,
Который говорит Иерусалиму: "ты будешь населен",
И городам Иудиным: "вы будете построены,
И развалины его Я восстановлю",
- ²⁷ Который бездне говорит: "иссохни!"
И реки твои Я иссушу,
- ²⁸ Который говорит о Кире: пастырь Мой,
И он исполнит всю волю Мою
И скажет Иерусалиму: "ты будешь построен!"
И храму: "ты будешь основан!"

44:24-28 На древнееврейском языке это одно предложение. В нем присутствует целая серия определительных придаточных предложений, которые в переводе NIV начинаются со слова «который...». Здесь важно то, что этот отрывок хорошо структурирован, поскольку кульминацией его является упоминание Кира по имени в ст. 28. Главным же образом он посвящен теме «Бог, Который может» в противопоставление идолам, которые «не могут». ЯХВЕ заранее объявляет о том, что произойдет в будущем, чтобы убедить в реальности Своего существования и в Своей могущественной власти (ср. 41:22-23; 44:7,26).

Обратите внимание на перечень предложений в переводе NIV, начинающихся со слова «который» (везде употреблена форма *Qal*-ПРИЧАСТИЯ):

1. Который образовал тебя от утробы матери, ст. 24
2. Который сотворил всё, ст. 24
3. Который один распростер небеса, ст. 24
4. Который Своей силой разостлал землю, ст. 24
5. Который делает ничтожными знамения лжепророков, ст. 25
6. Который ниспровергает учения мудрецов, ст. 25
7. Который приводит в исполнение слова Своих рабов, ст. 25
8. Который говорит Иерусалиму: «Ты будешь населен», ст. 25
9. Который говорит водной бездне: «Иссохни», ст. 27
10. Который говорит о Кире: «Он пастырь Мой», ст. 28

44:24 «искупивший» (NASB – «твой Искупитель») Здесь употреблен термин *Go'el*, значение которого то же, что и «выкуп, выкупать, освободить за выкуп», но с присутствием в нем идеи о том, что выкуп этот осуществляется близким родственником. Этот термин часто используется в

качестве имени Бога, и употребляется он в этом сугубо личном смысле, чтобы раскрыть характер Бога. См. частную тему «Выкуп/искупление» в 41:14 и пояснение к 43:14.

□ **«образовавший тебя от утробы матерней»** В первую очередь эти слова относятся к созданию народа Израиля (ср. ст. 2). Совершенно уникальным образом это проявилось в период Исхода. Данная концепция рождения идеально согласуется с концепцией народа Божьего как детей Божьих.

□ **«Я Господь, Который...»** Буквально здесь сказано «Я – ЯХВЕ». Это ключевое выражение для всего Ветхого Завета. Таким образом здесь обыгрывается заветное имя Бога, которое образовано от древнееврейского ГЛАГОЛА «быть, существовать» (ср. Исх.3:14). Основное значение этого выражения – «Я есть вечно существующий, единственно существующий Бог». См. частную тему «Имена Бога» в 40:3.

□ **«сотворил все»** Здесь подчеркивается то, что Бог – Он и Творец, и Искупитель (ср. 45:12,18).

□ **«Один распростер небеса»** И здесь Бог также представлен как Творец. Эта же фразеология используется и в текстах 40:22; 42:5; 45:12,18; 51:13.

□ **«И Своею силою разостлал землю» (NASB – «И совершенно один...»)** Слова, переведенные на английский язык как «совершенно один» (*кере*, NEB; *синод.* – «Своею силою»), буквально представляют собой риторический вопрос: «Кто был со Мной?» (*кетив*, DSS, LXX, NRSV). Здесь, как и в фразе выше, «Сам» (*синод.* – «один»), подчеркивается особое, уникальное положение и статус Бога. Он – один-единственный Бог-Творец (ср. Иов.38:4 и след.). См. частную тему «Монотеизм» в 40:14.

44:25 «знамения...волшебников...мудрецов» В этом стихе представлены оккультные практики окружающих языческих народов, и в особенности – вавилонян. Это описание является контрастом стиху 26, где Бог говорит о Своих истинных пророках. С библейской точки зрения, способ определения истинности пророка изложен в текстах Вт.13:1-3; 18:22. Лжепророки противопоставляются здесь истинным пророкам также и с той целью, чтобы подтвердить, что Бог есть, и притом – только один Бог.

Вполне возможно, что древнееврейское слово «хвастунов» (*синод.* – «лжепророков») может здесь означать:

1. лжецов, пустословов (BDB 95 III)
2. предсказателей, прорицателей – от аккадского корня (AB, т. 20, стр. 72), что делает это слово параллелью слову «волшебников» (строка 2). Обратите внимание, насколько похожи эти два слова: (1) בַּדִּים и (2) בַּרִּים.

Жрецы Вавилона были известны своими предсказаниями (Леупольд, стр. 133).

44:26 «утверждает слово раба Своего» Бог контролирует ход истории. Его предсказания будущих событий – один из способов доказать всем людям, что Бог – это один-единственный Бог, Творец и Искупитель (ср. 41:22-23; 45:7,26). Во всём этом разделе книги пророка Исаии пророчество используется Богом как средство для демонстрации Своих способностей, в противовес оккультным практикам, неспособным определить какое-либо событие будущего.

Слова «раб» (BDB 712) и «посланники» (BDB 521) представляют собой параллель. Первое из них употреблено в ЕДИНСТВЕННОМ ЧИСЛЕ, а второе – во МНОЖЕСТВЕННОМ.

Должно ли было оно означать

1. Раба
2. пророков

или же в обоих случаях подразумевался пророк? И, в таком случае, слово «раб» могло быть способом охарактеризовать всех пророков.

Этот стих может быть ссылкой на тексты Ис.2:2-4 или Мих.4:1-4.

□ **«Который говорит Иерусалиму: "ты будешь населен"»** Это очень конкретное пророчество о восстановлении не только Иерусалима, но также и городов Иудеи (ср. 2:2-4; Мих.4:1-3).

44:27 По поводу смысла этого стиха было много дискуссий. Вот основные теории по этой части:

1. ЯХВЕ контролирует воды первозданного хаоса (ср. Быт.1; Пс.73:12-17; Ис.51:10).
2. Это ссылка на то, как Бог разделил воды Красного моря и реки Иордан, и, следовательно, это ссылка на Исход.
3. Это указывает на то, что для Бога нет никаких препятствий, в том числе и для того, чтобы полностью иссушить реку Евфрат или сделать её маловодной (см. пояснение к Ис.11:15-16), и чтобы это способствовало победе Кира над Вавилоном.
4. В известном смысле это также говорило о том, что Бог контролирует всю влагу, подтверждая тем самым, что и Богом плодородия является Он, а не Ваал.

44:28 «Который говорит о Кире» Кир упоминается по имени первый раз в данном контексте. Он также назван по имени и в тексте 45:1. Иосиф Флавий в своей книге *Иудейские древности*, 11.1.2, говорит, что иудейское предание утверждает, будто бы эти пророчества были показаны Киру, и именно после этого он позволил евреям вернуться в Иудею. О том, что Кир был глубоко поражен этими пророчествами, мы знаем также и из текста 2Пар.36:22-23.

□ **«пастырь Мой»** Этот термин, прежде всего, означает вождя, правителя или руководителя. По отношению к Киру здесь употреблены два очень сильных царских термина: «пастырь» (BDB 944 I) в тексте 44:28 и «помазанник» (BDB 603) в 45:1. Они оба указывают на то, что Бог употребит Кира для исполнения Своих замыслов. Это вовсе не значит, что Кир стал верующим (ср. ст. 5в), но то, что Бог использует человеческое содействие для воплощения Своих планов и целей (ср. Исх.3:7-10).

□ **«ты будешь основан»** Об исполнении этого пророчества, как по отношению к самому городу Иерусалиму, так и к Иерусалимскому храму, рассказывается в книгах Ездры, Неемии и пророка Аггея.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.45:1-7

¹ Так говорит Господь помазаннику Своему Киру:

**Я держу тебя за правую руку,
Чтобы покорить тебе народы,
И сниму поясы с чресл царей,
Чтоб отворялись для тебя двери, и ворота не затворялись;**

² **Я пойду пред тобою и горы уравнию,
Медные двери сокрошу и запоры железные сломаю;**

³ **И отдам тебе хранимые во тьме сокровища
И сокрытые богатства,
Дабы ты познал, что Я**

Господь, называющий тебя по имени, Бог Израилев.

⁴ Ради Иакова, раба Моего,
И Израиля, избранного Моего,
Я назвал тебя по имени,
Почтил тебя,
Хотя ты не знал Меня.

⁵ Я Господь, и нет иного;
Нет Бога кроме Меня;
Я препоясал тебя, хотя ты не знал Меня,

⁶ Дабы узнали от восхода солнца и от запада,
Что нет кроме Меня;
Я Господь, и нет иного.

⁷ Я образую свет и творю тьму,
Делаю мир и произвожу бедствия;
Я, Господь, делаю все это.

45:1 «помазаннику» Этот титул используется в Ветхом Завете по отношению к нескольким людям и группам людей:

1. к царю Саулу, 1Цар.12:3; 24:6
2. к народу Божьему, Авв.3:13
3. к патриархам, Пс.104:15
4. к священникам, Лев.4:3,5,16
5. к «Грядущему», Дан.9:25; Пс.2:2

Особое развитие уже как мессианский титул этот термин получил в междузаветный период. Термин «Мессия» (см. частную тему в 40:10) происходит от древнееврейского слова, означающего «Помазанник». То, что Кир назван здесь этим словом, показывает, что в Ветхом Завете избрание происходило преимущественно для служения, а не для спасения.

□ **«за правую руку»** См. частную тему «Рука (по книге пророка Иезекииля)» в 40:2.

□ **«сниму поясы с чресл царей» (NASB – «развязать чресла царей»)** Речь идет о развязывании пояса, и это подразумевало – сделать трудным передвижение, поскольку мужская одежда была длинной и свободно свисающей, или же на поясе могло крепиться оружие, которое при развязывании пояса падало на землю (ср. ст. 5).

45:2

NASB «сделаю неровную местность гладкой» (*синод.* – «горы уравнию»)

NKJV «сделаю изогнутые места прямыми»

NRSV, TEV «уровняю горы»

NJB «открою ворота»

Перевод NRSV соответствует буквальному тексту (ср. 49:11). В таком же виде эта фраза значится и в вариантах DSS и LXX. Горы могли быть метафорой, обозначающей проблемы или страхи (ср. 40:4; 41:15; 42:15).

□ **«Медные двери сокрушу и запоры железные сломаю»** Все эти метафоры призваны показать, что Бог будет способствовать военному успеху Кира в кампании по завоеванию укрепленных крепостными стенами городов Месопотамии и Палестины. У историка Геродота, 1:179, есть интересная подробность о том, что город Вавилон был окружен стеной, в которой находилось более 100 медных ворот.

45:3 «хранимые во тьме сокровища» Имеется в виду спрятанное в тайниках богатство империй Месопотамии и Ближнего Востока.

45:4 «Ради Иакова, раба Моего,

И Израиля, избранного Моего» Здесь указана первая из двух причин, почему Бог употребил в Своих планах Кира: (1) восстановление Своего избранного народа, и (2) Он хотел, чтобы народ Израиля был светом этому миру, ст. 6. Поскольку Израиль таким светом не был, Бог использовал Кира (ср. Иез.36:22-38).

□ **«Хотя ты не знал Меня»** ЯХВЕ использовал в Своих замыслах Кира даже несмотря на то, что тот совсем не знал Его. В стихах 4,5,6 обыгрывается термин «знать». В древнееврейском языке этот термин говорит о наличии близких личных взаимоотношений (ср. Быт.4:1), а не только лишь о знании определенной информации. У Кира не было никаких заслуг, благодаря которым Бог должен был бы употребить его в Своих планах, но Бог использовал в своих божественных целях именно его (см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЗНАТЬ / ПОЗНАВАТЬ (в основном – на примере Второзакония)

У древнееврейского термина «знать/познавать» (BDB 393) есть несколько смысловых значений (семантических полей) в формах породы *Qal*:

1. познать добро и зло – Быт.3:22; Вт.1:39; Ис.7:14-15; Ион.4:11
2. познать – в смысле «понять; осознать» – Вт.9:2,3,6; 18:21
3. познать на опыте – Вт.3:19; 4:35; 8:2,3,5; 11:2; 20:20; 31:13; И.Нав.23:14
4. думать; принимать во внимание, учитывать; считаться; проявлять уважение – Вт.4:39; 11:2; 29:16
5. знать лично:
 - а) человека – Быт.29:5; Исх.1:8; Вт.22:2; 28:35,36; 33:9
 - б) богов – Вт.11:28; 13:2,6,13; 28:64; 29:26; 32:17
 - в) ЯХВЕ – Вт.4:35,39; 7:9; 29:6; Ис.1:3; 56:10-11
 - г) в смысле – иметь интимные (сексуальные) отношения – Быт.4:1,17,25; 24:16; 38:26
6. овладеть ремеслом, навыками или знаниями – Ис.29:11,12; Ам.5:16
7. быть мудрым – Вт.29:4; Пр.1:2; 4:1; Ис.29:24
8. Божье знание:
 - а) Моисея – Вт.34:10
 - б) Израиля – Вт.31:21,27,29

45:5 «Я Господь, и нет иного» Эти слова – утверждение монотеизма (ср. 44:24; 45:6-7,14,18,21,22, см. частную тему «Монотеизм» в 40:14).

□ **«Нет Бога кроме Меня»** Это также утверждение монотеизма, но другими словами (ср. 44:6,8; 43:11).

□ **«Я препоясал тебя» (NASB – «...препяшу...»)** Это значит – «вооружу». Оружие тогда носили на поясе (ср. ст. 1). Смысл этой фразы противоположен сказанному в ст. 1г.

45:6 «Дабы узнали от восхода солнца и от запада

Что нет кроме Меня» И вновь здесь звучит поразительное пророчество о том, что Бог избрал Кира с той же целью, с какой Он избрал и Израиль: открыть Его всему миру, чтобы весь мир мог прийти к Нему и познать Его.

45:7 Этот стих повергал в ужас многих толкователей, поскольку на его основании, казалось, можно прийти к выводу, что Бог является и Творцом зла. Главным же образом, что здесь действительно ясно видно, так это отрицание дуализма во вселенной. Это может отражать и влияние зороастризма на религиозные воззрения персов, но нам ничего не известно об отношении Кира к этому развитому дуализму. По существу, в данном стихе говорится, что во вселенной есть только один источник причинности (ср. Еккл.7:14; Ам.3:6б). Бог контролирует абсолютно всё. Он использует зло в Своих целях! Это еще один способ утверждения монотеизма.

В стихе 7 использованы несколько *Qal*-ПРИЧАСТИЙ, описывающих творческую деятельность Бога в контрастных парах:

1. образую – BDB 427, KB 428
2. творю – BDB 135, KB 153
3. делаю – BDB 793, KB 889
4. произвожу – BDB 135, KB 153
5. делаю – BDB 793, KB 889

Будьте осторожны и не допускайте выдергивания одного стиха из поэтического контекста и использования его в качестве основы для какого-либо доктринального утверждения. Жанр и контекст играют чрезвычайно важную роль для правильного истолкования библейского текста!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.45:8

⁸ Кропите, небеса, свыше,
И облака да проливают правду;
Да раскроется земля и приносит спасение,
И да произрастает вместе правда.
Я, Господь, творю это.

45:8 Пророк использует кризис, существовавший в его дни, для предсказания будущего Царства Божьего. Судя по контексту, на этот стих оказывает влияние ст. 6, а это значит, что здесь описывается идеалистическое будущее, когда все люди познают Бога и будут поклоняться Ему, что, собственно, и являлось первоначальным замыслом сотворенного мира (ср. Быт.3:8). (Слово «правда» в **NASB** переведено в обоих случаях как «праведность».)

□ В ст. 8 присутствует целая серия повелений (вернее, молитвенных просьб), направленных к сотворенному Богом порядку этого мира:

1. кропите – BDB 950, KB 1271, *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ
 2. да проливает – BDB 633, KB 683, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
 3. да раскроется – BDB 834, KB 986, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
 4. да приносит плод (*синод.* – «приносит») – BDB 826, KB 963, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
 5. да произрастет – BDB 855, KB 1033, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
- ЯХВЕ завершает абзац/стих Своим обобщающим утверждением касательно Своей творческой созидательной силы и власти (BDB 135, KB 153, *Qal*-ПЕРФЕКТ)! Этот акцент на Боге как Творце

предваряет остальную часть главы (особ. ст. 18). Как Он сотворил землю, то точно так же Он сотворил и Израиль. Цель сотворения мира – взаимоотношения творения с Творцом.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.45:9-10

⁹ **Горе тому, кто препирается с Создателем своим,**

Черепок из черепков земных!

Скажет ли глина горшечнику: "что ты делаешь?"

И твое дело скажет ли о тебе: "у него нет рук?"

¹⁰ **Горе тому, кто говорит отцу: "зачем ты произвел *меня* на свет?",**

А матери: "зачем ты родила *меня*?"

45:9 «Горе тому, кто препирается с Создателем своим» В главах 40-45 мы уже несколько раз встречались с использованием в качестве литературного приема аллюзий на сцены судебного процесса. В данном же случае возглас «горе» определяет еще одну пророческую литературную модель, «погребальную песнь». Эти слова – серьезнейшее предупреждение тем (иудеям и язычникам), кто задавал вопросы ЯХВЕ. Судя по контексту, в этой строфе речь идет о шоке, который испытали иудеи, узнав о включении Богом в число спасаемых и язычников!

Всё это показывает, что среди иудеев были и такие, которые негативно отреагировали на то, как Бог решал вопрос искупления/спасения (ср. ст. 11). Они были сильно огорчены тем фактом, что ЯХВЕ намеревался употребить для воплощения Своих замыслов такого неверующего правителя как Кира (ср. ст. 13). Это очень похоже на скептические мысли пророка Аввакума по поводу использования Богом Вавилона.

□ **«Скажет ли глина горшечнику»** Концепция, в которой человек представляется глиной, а Бог – горшечником, весьма обычна для Библии, возможно, потому что:

1. человек был создан из праха земного, или глины, и в прах вернется (ср. Ис.39:16; Иер.18:1 и след.; Рим.9:20-21)
2. это особенно ярко подчеркивает свободу ЯХВЕ делать со Своим творением всё, что Он только захочет

□

NASB, NKJV «у него нет рук»

NRSV, JPSOA «у твоего изделия нет ручек»

REV, REB «у тебя нет мастерства»

NJB «у твоего изделия нет рук»

Peshitta «разве я не творение твоих рук»

NAB «у того, что ты делаешь, нет рук»

Эти слова могут означать:

1. у идолов нет рук
2. мастер не обладает достаточным умением
3. у сделанного сосуда нет ручек

Чтобы верно понять общий смысл данного контекста, самый лучший вариант – это увидеть здесь неоднозначность поэтического текста и внимательно проанализировать другие строки стихов 9 и 10. А смысл этот следующий: сотворенное не может докучать вопросами Творцу и ставить под сомнение Его действия!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.45:11-13

¹¹ Так говорит Господь, Святой Израиля и Создатель его:

**Вы спрашиваете Меня о будущем сыновей Моих
И хотите Мне указывать в деле рук Моих?**

¹² Я создал землю и сотворил на ней человека;

**Я — Мои руки распростерли небеса,
И всему воинству их дал закон Я.**

¹³ Я воздвиг его в правде

И уровню все пути его.

Он построит город Мой и отпустит пленных Моих,

Не за выкуп и не за дары, говорит Господь Саваоф.

45:11 Этот стих начинается с нескольких титулов Бога:

1. ЯХВЕ
2. Святой Израиля
3. Создатель Израиля (BDB 427, KB 428, *Qal*-ПРИЧАСТИЕ)

Далее акцент вновь переходит на представление о ЯХВЕ как о предсказателе будущих событий (т.е., связанных с завоеваниями Кира).

Составители комментария на древнееврейский текст из UBS (стр. 125) предлагают вариант: «спрашиваете Меня о том, что грядет, (но) что касается Моих сыновей и дел рук Моих, позвольте Мне позаботиться обо всём!».

45:12 «И всему воинству их дал закон Я» И вновь ЯХВЕ указывает на Свое особое, совершенно уникальное место и роль как Творца неба и земли. Вавилоняне поклонялись звездам и планетам. Здесь же содержится очень сильное утверждение о том, что всё их множество абсолютно подвластно ЯХВЕ, и Он руководит (BDB 845, KB 1010, *Piel*-ПЕРФЕКТ) всеми ими (ср. 40:26). Этим подчеркивается, что ЯХВЕ – Творец всех небесных тел (т.е., солнца, луны, звезд, планет, комет), и все они подконтрольны Ему. Так здесь, как и в главе 1 книги Бытие, показывается полная глупость и безрассудность поклонения небесным светилам.

В тексте Ис.24:21-22 слово «воинство» используется по отношению к ангельским силам, покровительствующим разным народам (ср. LXX, Вт.32:8 и Дан.10). Будь то ангелы или планеты, ЯХВЕ контролирует всех меньших «богов» вселенной, называемых словом *элохим*. Не существует никаких других богов, кроме ЯХВЕ, однако есть другие духовные силы.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: АНГЕЛЫ И БЕСЫ (ЗЛЫЕ, НЕЧИСТЫЕ ДУХИ)

- А. Древние люди были анимистами. Они считали одушевленными силы природы, природные объекты, окружающие предметы и качества человеческого характера. Они объясняли жизнь через взаимодействие этих духовных сущностей с человечеством.
- Б. Обожествляя силы природы, они стали политеистами (верили во многих богов). Обычно демоны (*genii*) были низшими богами, или полубогами (добрыми или злыми), которые вмешивались в жизнь конкретного человека.
 1. Месопотамия: хаос и борьба
 2. Египет: порядок и деятельность
 3. Ханаан: смотри W. F. Albright, *Archaeology and the Religion of Israel*, Fifth Edition, pp. 67-92 [В.Ф. Олбрайт, «Археология и религия Израиля», пятое издание, стр. 67-92].

В. В Ветхом Завете не разрабатывается подробно тема духов, ангелов или бесов, так как он строго монотеистичен (ср. Исх.8:10; 9:14; 15:11; Вт. 4:35,39; 6:4; 33:26; Пс.34:10; 70:19; 85:6; Ис.46:9; Иер.10:6-7; Мих.7:18). Там упоминаются ложные боги языческих народов (*Shedim*, ср. Вт.32:17; Пс.105:37), некоторые из них названы по именам:

1. *Se'im* (сатиры, или косматые бесы, ср. Лев.17:7; 2Пар.11:15)
2. *Lilith* (бесовка-обольстительница, ср. Ис.34:14)
3. *Mavet* (еврейское слово, которое переводится как «смерть», обозначает хананейского бога преисподней, Мота, ср. Ис.28:15,18; Иер.9:21; возможно, также Вт.28:22)
4. *Resheph* (язва; ср. Вт.33:29; Пс.77:48; Авв.3:5)
5. *Dever* (чума; ср. Пс.90:5-6; Авв.3:5)
6. *Az'azel* (точное значение неизвестно, но, возможно, имя пустынного демона или местности, ср. Лев.16:8,10,26)

[Эти примеры взяты из *Encyclopaedia Judaica*, vol. 5, p. 1523 («Энциклопедия Иудаизма», т. 5, стр. 1523)]

Однако в Ветхом Завете нет дуализма и не упоминаются ангелы, независимые от ЯХВЕ. Сатана – слуга ЯХВЕ (Иов.1-3; Зах.3), а не Его враг (ср. А. В. Davidson, *A Theology of the Old Testament*, pp. 300-306 [А.Б. Дэвидсон, «Богословие Ветхого Завета»]).

Г. Иудаизм развивался во время вавилонского плена (586–538 гг. до Р. Х.) и на него оказал богословское влияние персидский персонифицированный дуализм зороастрийцев, которые верили в доброго бога Мазду [*Mazda*], или Ормазда [*Ormazd*], которому противостоял злой бог Ахриман [*Ahriman*]. В послепленный период иудеи считали, что идет борьба между ЯХВЕ с Его ангелами – и сатаной с его бесами.

Богословие иудаизма о воплощении зла хорошо объясняется и описывается в книге Альфреда Эдершейма «Жизнь и эпоха Иисуса-Мессии», т. 2, прил. XIII (стр. 749-863), XVI (pp. 770-776) [Alfred Edersheim, *The Life and Times of Jesus the Messiah*, vol. 2, appendix XIII (pp. 749-863), XVI (pp. 770-776)]. Иудеи персонифицировали зло тремя способами:

1. Сатана или Саммаил (*Sammael*)
2. Злое намерение (*yetzer hara*) внутри человека
3. Ангел смерти

Эдершейм описывает их как: 1) обвинителя; 2) искусителя и 3) карателя (т. 2, стр. 756). Существует заметная богословская разница между восприятием и объяснением зла в послепленном иудаизме и в Новом Завете.

Д. В Новом Завете, особенно в Евангелиях, говорится, что злые духи существуют, они противостоят человечеству и ЯХВЕ (в иудаизме сатана – враг человечества, но не Бога). Они мешают исполнению Божьей воли, Его правлению и Царству.

Иисус боролся с этими демоническими существами (также называемыми нечистыми духами, ср. Лк.4:36; 6:18; или злыми духами, ср. Лк.7:21; 8:2) и изгонял их из людей. Иисус проводил явное разграничение между болезнью (физической или умственной) – и одержимостью. Он демонстрировал Свою власть и духовную проницательность, распознавая и изгоняя бесов. Часто они узнавали Его и пытались разговаривать с Ним, но Иисус не обращал внимания на их свидетельство, заставлял их замолчать и изгонял их.

В посланиях апостолов в Новом Завете удивительно мало информации на эту тему. Умение изгонять бесов не упоминается в списке духовных даров, а будущим поколениям служителей и верующих не дается никакой методологии или описания соответствующей процедуры.

Е. Зло существует реально; зло имеет личностный характер; зло присутствует в мире. Мы не знаем, каково его происхождение и смысл. Библия сообщает о его реальности и

необходимости сопротивляться его влиянию. В действительности же полного дуализма нет. Бог полностью управляет всем; зло потерпело поражение, осуждено и будет устранено из творения.

Ж. Божий народ должен сопротивляться злу (ср. Иак.4:7). Он не должен подчиняться ему (ср. 1Ин.5:18), но может подвергаться искушениям. Зло может также повредить нашему свидетельству (ср. Еф.6:10-18). Понятие зла явлено нам и составляет часть христианского мировоззрения. Современные христиане не имеют права давать злу иное определение (демифологизация Рудольфа Бульмана); считать его безличным (общественные структуры Пауля Тиллиха) или стараться объяснить его в чисто психологических терминах (Зигмунд Фрейд). Его влияние пронизывает весь мир, но оно уже побеждено. И верующие обязаны пребывать и ходить в победе Христа!

45:13 «Я воздвиг его в правде» (NASB – «...в праведности») В NIV слово «его» переведено как «Кира». ЯХВЕ побуждал Кира исполнять именно Его волю. Речь в этом стихе идет (1) о быстрых и победоносных завоеваниях, совершенных Киrom, и (2) об указе Кира, который позволял пленникам из разных народов возвратиться домой и восстановить свои национальные храмы. Этот указ был издан в 538 г. до Р.Х., спустя всего один год после падения Вавилона.

□ **«Не за выкуп и не за дары»** ЯХВЕ даст Киру II возможность и способность побеждать, а тот в свою очередь позволит Израилю вернуться в Иудею без уплаты какого-либо выкупа (TEV).

«Еврейская учебная Библия» [*The Jewish Study Bible*], стр. 876) утверждает, что в ст. 14 говорится о награде Киру от ЯХВЕ.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.45:14-17

¹⁴ Так говорит Господь:

Труды Египтян и торговля Ефиоплян,

И Савейцы, люди рослые,

К тебе перейдут и будут твоими;

Они последуют за тобою, в цепях придут

И повергнутся пред тобою,

И будут умолять тебя, *говоря:*

У тебя только Бог,

И нет иного Бога.

¹⁵ Истинно Ты Бог сокровенный,

Бог Израилев, Спаситель.

¹⁶ Все они будут постыжены и посрамлены;

Вместе с ними со стыдом пойдут и все, делающие идолов.

¹⁷ Израиль же будет спасен

Спасением вечным в Господе;

Вы не будете постыжены и посрамлены

Во веки веков.

45:14 Неясно, представляют ли собой стихи 14-17 отдельный литературный фрагмент. Совершенно очевидно, что сказанное в стихах 15-17 относится к Израилю. Вполне возможно, что в ст. 14 речь может идти о Персии (ср. 43:3), а не об Иудее. Однако, в тексте 43:3 о тех же самых народах

сказано, что они даны в качестве выкупа за народ Божий. В тексте 45:20-22 подразумевается, что весь мир должен прийти к Богу. Следовательно, слова ст. 14 могли быть обращены к Иудее. Это очень похоже на пророчества о том, что все народы мира стекуются к возрожденному и восстановленному Сиону (ср. 2:2-4; 60:1 и след.; Пс.71:8-11).

Смысл итоговой строки ст. 14, «И нет иного Бога», переносится далее на ст. 14 (т.е., «они»). Как сами идолы, так и все поклоняющиеся им будут

1. постыжены – BDB 101, KB 116, *Qal*-ПЕРФЕКТ
 2. посрамлены (**NASB** – «унижены») – BDB 487, KB 480, *Niphal*-ПЕРФЕКТ
- Но с Израилем такого не произойдет (ср. ст. 17)!

45:15 Обратите внимание на имена Бога, употребленные в этом стихе:

1. Бог (*El*, BDB 42)
2. Бог (*Elh*, BDB 43) Израилев
3. Спаситель (BDB 446)

Спаситель Израиля действительно скрыл Себя на некоторое время от Своего народа по причине их грехов и мятежного состояния (ср. 1:15; 8:17; 54:8; 57:17; Пс.43:25; 87:15, также см. Иов.13:24). Но то время Божьего наказания прошло (ср. 40:2), а теперь, через Кира, наступило время возвращения и восстановления.

В комментарии АВ, т. 20, стр. 82, высказывается предположение, что такая сокрытость Бога объяснялась еще и тем, что Израиль в тот период представлял собой совсем небольшой по размеру и малозначимый народ.

45:16 См. пояснение к ст. 14. Стих 16 в богословском отношении параллелен тексту 44:11.

45:17 Это замечательнейшее обетование, но читателю следует не забывать, что оно условное и зависело от послушания Израиля завету с Богом. Нельзя читать его и не помнить, что Израиль затем вновь оказался покоренным и разрушенным сначала Грецией, а потом Римом. Нужно видеть границы подтверждающего действия любого конкретного текста.

Проблемой же здесь были не любовь ЯХВЕ и Его обетования, а неспособность Израиля исполнять Божьи заповеди.

Употребленные здесь древнееврейские термины «вечный» (BDB 761) и «во веки веков» (**NASB** – «в вечности»; BDB 761) происходят от древнееврейского корня, у которого очень широкий спектр значений (семантическое поле). См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: НАВСЕГДА/НАВЕКИ/ВЕЧНО ('OLAM)

Этимология древнееврейского термина *'olam*, עולם (BDB 761, KB 798) неясна (NIDOTTE, т. 3, стр. 345). Он используется в нескольких смыслах (обычно определяемых по контексту). Далее приведены лишь некоторые выборочные примеры:

1. о прошлом, древнем
 - а) люди, Быт.6:4; 1Цар.27:8; Иер.5:15; 28:8
 - б) место/местность, Ис.58:12; 61:4
 - в) Бог, Пс.92:2; Пр.8:23; Ис.63:16
 - г) вещи, предметы, понятия, Быт.49:26; Иов.22:15; Пс.23:7,9; Ис.46:9
 - д) время, Вт.32:7; Ис.51:9; 63:9,11
2. будущее время/события
 - а) жизнь человека, Исх.21:6; Вт.15:17; 1Цар.1:22; 27:12
 - б) гипербола о царе, 3Цар.1:31; Пс.60:8; Неем.2:3

- в) длительное существование
 - (1) земли, Пс.78:69; 104:5; Еккл.1:4
 - (2) небес, Пс.148:6
- г) существование Бога
 - (1) Быт.21:33
 - (2) Исх.15:18
 - (3) Вт.32:40
 - (4) Пс.92:2
 - (5) Ис.40:28
 - (6) Иер.10:10
 - (7) Дан.12:7
- д) завет
 - (1) Быт.9:12,16; 17:7,13,19
 - (2) Исх.31:16
 - (3) Лев.24:8
 - (4) Чис.18:19
 - (5) 2Цар.23:5
 - (6) Пс.104:10
 - (7) Ис.24:5; 55:3; 61:8
 - (8) Иер.32:40; 50:5
- е) особый завет с Давидом
 - (1) 2Цар.7:13,16,25,29; 22:51; 23:5
 - (2) 3Цар.2:33,45; 9:5
 - (3) 2Пар.13:5
 - (4) Пс.17:51; 88:5,29,37,38
 - (5) Ис.9:7; 16:5; 37:35; 55:3
- ж) Божий Мессия
 - (1) Пс.44:3; 71:17; 88:36-37; 109:4
 - (2) Ис.9:6
- з) Божьи законы
 - (1) Исх.29:28; 30:21
 - (2) Лев.6:18,22; 7:34; 10:15; 24:9
 - (3) Чис.18:8,11,19
 - (4) Пс.118:89,160
 - (5) Ис.59:21
- и) Божьи обетования
 - (1) 2Цар.7:13,16,25; 22:51
 - (2) 3Цар.9:5
 - (3) Пс.17:51
 - (4) Ис.40:8
- к) потомки Авраама и Земля Обетованная
 - (1) Быт.13:15; 17:19; 48:4
 - (2) Исх.32:13
 - (3) 1Пар.16:17
- л) праздники по завету
 - (1) Исх.12:14,17,24
 - (2) Лев.23:14,21,41
 - (3) Чис.10:8
- м) вечное пребывание

- (1) 3Цар.8:13
 - (2) Пс.60:8-9; 76:9; 89:3; 102:17-18; 144:13
 - (3) Ис.26:4; 45:17
 - (4) Дан.9:24
- н) Псалтирь – о том, что верующие будут делать вечно
- (1) благодарить и прославлять, Пс.29:13; 78:13
 - (2) пребывать в Его присутствии, Пс.40:13; 60:5,8
 - (3) уповать на Его милость, Пс.51:10
 - (4) прославлять Господа, Пс.51:11
 - (5) петь, воспевать славу Богу/Его имени, Пс.60:9; 88:2
 - (6) возвещать Его правосудие, Пс.74:8-10
 - (7) прославлять Его имя, Пс.85:12; 144:2
 - (8) благословлять Его имя, Пс.144:1
3. время от прошлого до будущего («от века и до века»)
- а) Пс.40:14 (прославление Бога)
 - б) Пс.89:3 (Сам Бог)
 - в) Пс.102:17-18 (милость Господня)

Не забывайте, что смысловые рамки термина определяет контекст. Вечные заветы и обетования имеют условный характер (т.е., Иер.7). Остерегайтесь вносить свое современное представление о времени или применять ваше новозаветное систематическое богословие к каждому ветхозаветному тексту, где используется это очень подвижное в своем значении слово. Новый Завет обобщил все обетования Ветхого Завета.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.45:18-19

- ¹⁸ **Ибо так говорит Господь, сотворивший небеса,
Он, Бог, образовавший землю и создавший ее;
Он утвердил ее, не напрасно сотворил ее;
Он образовал ее для жительствова:
Я Господь, и нет иного.**
- ¹⁹ **Не тайно Я говорил,
Не в темном месте земли;
Не говорил Я племени Иакова:
"Напрасно ищите Меня".
Я Господь, изрекающий правду,
Открывающий истину.**

45:18 «Он утвердил ее, не напрасно сотворил ее» Здесь – ссылка на текст Быт.1:2. Слово «напрасно» может быть переведено и как «бесформенной» (BDB 1062). У Бога всегда был совершенно определенный замысел в отношении Своего творения. Суть этого замысла – чтобы этот мир был населён. Божье творение предполагало дальнейшее развитие. И это никак не подтверждает каких-либо предположений о катастрофе, якобы произошедшей в период между текстами Быт.1:1 и 1:2 (т.е., теорию разрыва).

□ **«Он образовал ее для жительствова»** Раввины используют этот стих для подтверждения того, что каждый человек должен обязательно вступать в брак (ср. Быт.1:28; 9:1,7).

45:19 В этой части книги пророка Исаии ЯХВЕ подтверждает вновь и вновь, что Он есть тот Бог, Который слышит и действует, Который знает будущее и обеспечивает его исполнение! Это богословское утверждение – главное доказательство Его существования! Другое доказательство Его существования – это Израиль и его возвращение в Землю Обетованную.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.45:20-25

- ²⁰ **Соберитесь и придите,
Приблизьтесь все, уцелевшие из народов.
Невежды те,
Которые носят деревянного своего идола
И молятся богу, который не спасает.**
- ²¹ **Объявите и скажите,
Посоветовавшись между собою:
Кто возвестил это из древних времен,
Наперед сказал это?
Не Я ли, Господь?
И нет иного Бога кроме Меня,
Бога праведного и спасающего
Нет кроме Меня.**
- ²² **Ко Мне обратитесь, и будете спасены, все концы земли,
Ибо я Бог, и нет иного.**
- ²³ **Мною клянусь:
Из уст Моих исходит правда,
Слово неизменное,
Что предо Мною преклонится всякое колено, Мною будет клясться всякий язык.**
- ²⁴ **Только у Господа, будут говорить о Мне, правда и сила;
К Нему придут
И устыдятся все, враждовавшие против Него.**
- ²⁵ **Господом будет оправдано и прославлено
Все племя Израилево.**

**45:20 «Соберитесь и придите,
Приблизьтесь все, уцелевшие из народов.**

Невежды те» Некоторые считают, что здесь речь идет о разрозненных группах пленных израильтян, возвращающихся на свою родину (т.е., «все уцелевшие из народов», также см. ст. 25), тогда как другие уверены, что это еще одно общее приглашение для всех языческих народов, как и в ст. 6,22,23 (ср. Рим.14:11; Фил.2:10). В данном контексте возможны оба варианта.

В стихах 20-22 присутствует ряд повелений, показывающих, как люди должны приходиться к ЯХВЕ и отвечать на Его призыв примириться с Ним:

1. соберитесь – BDB 867, KB 1062, *Niphal*-ИМПЕРАТИВ, ст. 20
2. придите – BDB 97, KB 112, *Qal*-ИМПЕРАТИВ, ст. 20
3. приблизьтесь – BDB 620, KB 670, *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ, ст. 20
4. обратитесь ко Мне – BDB 815, KB 937, *Qal*-ИМПЕРАТИВ, ст. 22
5. будете спасены – BDB 446, KB 448, *Niphal*-ИМПЕРАТИВ, ст. 22

Стих 23 цитируется в Новом Завете дважды и относится ко всем людям (т.е., Рим.14:11 и особ. Фил.2:10)! Какое прекрасное приглашение и исполнение обетований из текстов Быт.3:15 и 12:3 (см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли, 40:15)!

□ **«Которые носят деревянного своего идола»** Здесь звучит призыв к языческим народам, чтобы те отвергли своих идолов, которые ничего не могут делать, и пришли и обратились к Богу Израиля, Который и сделать может абсолютно всё, и Который спасет их.

45:21 Здесь вновь используется образ из судебного процесса. Речь идет о предсказаниях по поводу (1) Кира и его предстоящих побед, и (2) возвращения Израиля в качестве орудия благовестия в Божьих руках, посредством которого следовало привести к Богу весь мир. Бог здесь назван «Спасителем» (*синод.* – «спасающим»), и в данном контексте – не только иудеев, но и всего мира (ср. ст. 22). Очевидное следствие монотеизма (см. частную тему «Монотеизм» в 40:14) заключается в том, что Один-единственный Бог любит всех людей, созданных по Его образу и подобию (ср. Быт.1:26-27).

45:22 «Ко Мне обратитесь» Это древнееврейское слово используется для обозначения поклонения (BDB 815, KB 937). Когда люди обращаются к Богу, они оставляют свое идолопоклонство и свои грехи (ср. 55:7).

У языческих народов есть выбор. Они могут обратиться к ЯХВЕ и оказаться среди спасенных, или же – обратиться к идолам (ср. Лев.19:4,31; 20:6; Вт.31:18,20) и лишиться всякой надежды!

□ **«и будете спасены, все концы земли»** Это указание на всемирный характер спасения, предложенного всем людям, которые покаются и уверуют в ЯХВЕ, поскольку иного Бога нет (ср. ст. 21). Такое глобальное, всемирное предложение очень характерно для книги пророка Исаии. Первую часть фразы можно перевести и как «спаситесь» (*Niphal*-ИМПЕРАТИВ), что было бы обыгрыванием текста Быт.12:3.

45:23 «Мною клянусь» Более сильного клятвенного заверения просто не может быть!

□ **«Из уст Моих исходит правда,
Слово неизменное»**

(NASB – «Слово вышло из уст Моих в праведности

И не возвратится назад») Здесь отражается древняя вера в силу произнесенного слова (ср. 24:3; 25:8; 40:8; 55:10-11). Бог сказал это; Он искренне желает, чтобы мир был спасен (т.е., Ин.3:16)!

□ **«Что предо Мною преклонится всякое колено, Мною будет клясться всякий язык»** В данном контексте речь здесь идет о ЯХВЕ. Однако, в тексте Фил.2:10 эти же слова используются для того, чтобы призвать всё сознательное творение исповедать Иисуса Христа как Господа. Контекст вновь показывает, что Бог желает, чтобы весь мир пришел к Нему, а в более позднем откровении будет показано, что это предложение обрело окончательную завершенность через Его Мессию, Иисуса Христа (ср. Мар.10:45; 2Кор.5:21).

Богословский вывод здесь достаточно ясен. Если Новый Завет – Божье откровение, то тогда Ветхий Завет содержит обещание о том, что народ Израиля расширится в своем составе.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПОЧЕМУ У ХРИСТИАН ТАК МНОГО ДОГМАТИЧЕСКИХ ИСТОЛКОВАНИЙ КНИГИ ОТКРОВЕНИЕ? (Важная вступительная статья к книге Откровение)

После моего многолетнего изучения эсхатологии я пришел к выводу, что большинство христиан не имеют или не хотят иметь хорошо разработанную и систематизированную хронологию конца времени. Есть некоторые христиане, которые уделяют особо пристальное внимание этой области

христианства по богословским, психологическим или конфессиональным причинам. Похоже, что эти христиане больше озабочены вопросом, как это всё закончится, и, так или иначе, упускают безотлагательность самого Евангелия! Верующие никак не могут повлиять на установленные Богом эсхатологические (для конца времени) сроки, но они могут участвовать в исполнении евангельского поручения (ср. Мф.28:19-20; Лк.24:47; Деян.1:8). Большинство христиан подтверждают свою убежденность во Втором Пришествии Христа и кульминационных событиях последнего времени, которые будут исполнением Божьих обетований. Проблемы же истолкования по поводу того, как понимать эти кульминационные события своего времени, возникают по причине существования нескольких библейских парадоксов:

1. противоречивость между ветхозаветными пророческими моделями и новозаветными апостольскими моделями;
2. противоречивость между библейским монотеизмом (один Бог для всех) и избранием Израиля (особого народа)
3. противоречивость между условным аспектом библейских заветов и обетований («если... тогда») и – безусловной верностью Бога в деле искупления падшего человечества;
4. противоречивость между ближневосточными литературными жанрами и современными западными литературными моделями;
5. противоречивость между Царством Божьим как элементом настоящего, но, однако, в окончательном, завершённом виде – делом будущего;
6. противоречивость между верой в близкое и неизбежное возвращение Христа и верой в то, что прежде должен произойти целый ряд событий.

Давайте рассмотрим все эти противоречия по очереди, одно за другим.

ПЕРВОЕ ПРОТИВОРЕЧИЕ (ветхозаветные расовые, национальные и географические категории в сравнении с понятием «все верующие всего мира»)

Ветхозаветные пророки предсказывают восстановление Иудейского царства в Палестине, с центром в Иерусалиме, где соберутся народы всей земли, чтобы прославлять Царя из колена Давидова и служить Ему, но ни Иисус, ни новозаветные апостолы нигде не акцентируют внимания на этом моменте. Что же тогда – Ветхий Завет небогодухновенен (ср. Мф.5:17-19)? Или новозаветные авторы не включили в свои труды повествования о важнейших событиях последнего времени?

О конце мира есть несколько источников информации:

1. ветхозаветные пророки (Исаия, Михей, Малахия);
2. ветхозаветные апокалиптические авторы (ср. Иез.37-39; Дан.7-12; Захария);
3. междузаветные, неканонические иудейские апокалиптические авторы (подобно 1-й книге Еноха, на которую ссылается в своем послании апостол Иуда);
4. Сам Иисус, непосредственно (ср. Мф.24; Мар.13; Лк.21);
5. послания апостола Павла (ср. 1Кор.15; 2Кор.5; 1Фес.4-5; 2Фес.2);
6. труды апостола Иоанна (1-е Иоанна и Откровение).

Дают ли они нам совершенно ясное представление о том, что будет происходить в последнее время (событиях, хронологии и действующих лицах)? Если нет, то почему? Разве не все они богодухновенны (вопрос не относится к иудейским междузаветным трудам)?

Святой Дух открывал истину ветхозаветным авторам в терминах и категориях, которые они могли понять. Однако, через прогрессирующее откровение Дух расширил ветхозаветные эсхатологические концепции до всеобъемлющих границ («тайны Христовой», ср. Еф.2:11-3:13. См. частную тему «Тайна» в Отк.10:7). Вот несколько подходящих к обсуждаемой теме примеров:

1. В Ветхом Завете Иерусалим часто используется как метафора, олицетворяющая народ Божий (Сион), но в Новый Завет он переходит уже в качестве термина, который отображает принятие Богом всех покаявшихся и уверовавших людей (новый Иерусалим в главах 21-22

Откровения). Расширение богословского значения от названия буквального, физически существующего города до обозначения нового народа Божьего (уверовавших иудеев и язычников) предсказано в Божьем обетовании об искуплении падшего, грешного человечества в тексте Быт.3:15, когда еще не существовало ни иудеев, ни иудейской столицы. Даже призвание Авраама (ср. Быт.12:1-3) – это, по сути, призвание язычников (ср. Быт.12:3; Исх.19:5).

2. В Ветхом Завете врагами народа Божьего были живущие по соседству с ним племена и народы древнего Ближнего Востока, тогда как в Новом Завете такое определение распространяется на всех неверующих, Божьих противников, людей, подвластных и вдохновляемых сатаной. Битва трансформировалась из географического, регионального конфликта до уровня всемирного, космического противодействия (ср. Послание к Колоссянам).
3. Обещание Богом Земли Обетованной, которое так идеально подходит к Ветхому Завету (обещания патриархам, ср. Быт.12:7; 13:15; 15:7,15; 17:8), теперь приобретает смысл обетования всей земли. Новый Иерусалим сходит с небес на обновленную, восстановленную, возрожденную землю, а не на Ближний Восток только и исключительно (ср. Отк.21-22).
4. Еще несколько примеров, где ветхозаветные пророческие понятия обретают более широкий смысл:
 - а) семья Авраамово – теперь это все, получившие духовное обрезание (ср. Рим.2:28-29);
 - б) народ завета – теперь в него входят и язычники (ср. Ос.1:10; 2:23, цитата в Рим.9:24-26; также Лев.26:12; Исх.29:45, цитата в 2Кор.6:16-18; и Исх.19:5; Вт.14:2, цитата в Тит.2:14);
 - в) храмом теперь является Иисус Христос (ср. Мф.26:61; 27:40; Ин.2:19-21), а через Него – поместная церковь (ср. 1Кор.3:16) и отдельный верующий (ср. 1Кор.6:19);
 - г) даже слово «Израиль» с характерными для него ветхозаветными описательными выражениями теперь обозначает весь народ Божий (напр., «Израиль», ср. Рим.9:6; Гал.6:16; или «царство священников», ср. 1Пет.2:5, 9-10; Отк.1:6).

Пророческая модель была реализована, расширена в значении, и она стала намного более содержательной. Иисус и апостолы-авторы Нового Завета представляют события конца времени не точно таким же образом, как это делают ветхозаветные пророки (ср. Мартин Уингаарден, «Будущее Царства в пророчестве и исполнении» [Martin Wyngaarden, *The Future of The Kingdom in Prophecy and Fulfillment*]). Современные толкователи, которые стремятся сделать ветхозаветную модель буквальной или нормативной, изменяют (искажая) смысл книги Откровение, превращая её в книгу очень иудейскую и вкладывая нужный им смысл в отдельно взятые, разобщенные и неоднозначные фразы Иисуса Христа и апостола Павла! Новозаветные авторы не отрицают ветхозаветных пророков, а только показывают окончательный, универсальный, обобщающий смысл их пророчеств. Эсхатология Иисуса или Павла не представляет собой тщательно выстроенной, логически последовательной системы. Их целью было, прежде всего, раскрыть вопросы, касающиеся искупления и пасторского наставления.

Тем не менее, даже внутри Нового Завета существует некоторая напряженность. Точная и ясная систематизация эсхатологических событий в нем отсутствует. Что удивительно, во многих случаях в Откровении для описания конца времени используются ссылки на Ветхий Завет, а не на учение Христа (ср. Мф.24; Мар.13)! Повествование там излагается по канонам литературного жанра, которым сначала пользовались Иезекииль, Даниил и Захария, но затем получившего свое дальнейшее развитие в междузаветный период (иудейская апокалиптическая литература). Но не исключается и то, что для Иоанна это был специальный прием, посредством которого он соединял вместе Ветхий и Новый Заветы. Он показывает и древний, многовековой образец человеческого упрямства и мятежности по отношению к Богу, и непоколебимую приверженность Бога Своему

плану искупления! Но здесь следует заметить, что, хотя Откровение и использует ветхозаветный язык, личности и события, оно интерпретирует их по-новому, в свете условий и обстоятельств, существовавших в Римской империи первого века (ср. Отк.1:7).

ВТОРОЕ ПРОТИВОРЕЧИЕ (монотеизм – и наличие избранного народа)

Библия однозначно подчеркивает существование одного-единственного личностного, духовного Бога, Творца и Искупителя (ср. Исх.8:10; Ис.44:24; 45:5-7,14,18,21-22; 46:9; Иер.10:6-7). Уникальностью Ветхого Завета для того времени был его строгий монотеизм. Все же окружающие Израиль народы были политеистами. Центром ветхозаветного откровения было утверждение о том, что есть только один Бог (ср. Вт.6:4). А весь сотворенный мир – это всего лишь сцена, на которой происходит общение между Богом и человеком, созданным по Его образу и подобию (ср. Быт.1:26-27). Однако человек взбунтовался, согрешив против Бога, восстав против Божьей любви, против Божьего руководства и против Божьего замысла (ср. Быт.3:15)!

Противоречивость же здесь появляется тогда, когда Бог принимает решение употребить одного человека, одну семью, один народ для обращения к Себе всего остального человечества. Избрание Богом Авраама и иудеев как царства священников (ср. Исх.19:4-6) привело к гордыне вместо служения и к ощущению исключительности вместо посвященности делу Божьему. Призывая Авраама, Бог намеревался благословить всё человечество (ср. Быт.12:3). Следует не забывать и подчеркивать, что ветхозаветное избрание – это избрание для служения, а не для спасения. Весь Израиль в целом никогда не был в мире с Богом, как никто и никогда не получил вечного спасения только на основании принадлежности к израильскому народу по своей родословной (ср. Ин.8:31-59; Мф.3:9), но – только лишь благодаря своей личной вере и послушанию Богу (ср. Быт.15:6, цитата в Рим.4). Израиль утратил свою миссию (теперь Церковь является царством священников, ср. 1:6; 2Пет.2:5,9), превратив доверие Бога в привилегию, а служение – в особое положение! Бог же избрал одного, чтобы спасти всех!

ТРЕТЬЕ ПРОТИВОРЕЧИЕ (заветы условные – и заветы безусловные)

Существует богословская напряженность, внутренний конфликт, или парадокс между условными и безусловными заветами. Абсолютно истинно то, что искупительный замысел/план Бога является безусловным (ср. Быт.15:12-21). Однако, в предписанной человеку необходимости подобающего отклика с его стороны на призыв Бога всегда содержится условие!

Модель «если...тогда» присутствует и в Ветхом, и в Новом Заветах. Бог – верный; человек – неверный. Это противопоставление породило немалую путаницу. Среди толкователей получила распространение тенденция сосредотачивать всё внимание на какой-то одной стороне этой дилеммы: на верности Бога – или на человеческих усилиях, на Божьем суверенитете – или на свободной воле человека. Но и то, и другое является библейским и необходимым!

Это непосредственно связано с эсхатологией, с ветхозаветными обетованиями Бога Израилю. Если Бог что обещает, то Он сделает так, чтобы это обязательно осуществилось! Бог связан Своими обетованиями; их исполнение отражается на Его репутации (ср. Иез.36:22-38). Безусловные же и условные заветы исполняются во Христе (ср. Ис.53), а не через Израиля! Высшая и окончательная верность Бога сосредоточена на искуплении всех, кто покается и уверует, а не на том, какие у кого отец/мать! Христос, а не Израиль, есть истинный ключ ко всем Божьим заветам и обетованиям. Если и есть богословский «эпизод-вставка» в Библии, то это не Церковь, а Израиль (ср. Деян.7 и Гал.3).

Всемирная миссия провозглашения Евангелия возложена на Церковь (ср. Мф.28:19-20; Лк.24:47; Деян.1:8). И это также условный завет! Это вовсе не подразумевает, что Бог полностью отверг иудеев (ср. Рим.9-11). Есть место и замысел в событиях последнего времени – верующий Израиль (ср. Зах.12:10).

ЧЕТВЕРТОЕ ПРОТИВОРЕЧИЕ (литературные модели Ближнего Востока в сопоставлении с моделями западными)

Жанр является критическим элементом для правильного истолкования Библии. Церковь развивалась в условиях западного (греческого) культурного окружения. Восточная литература по своей сути намного более образная, метафорическая и символическая, чем современная литература в западной культуре. В последнее время внимание сосредотачивается на людях, неожиданных поворотах сюжета и на событиях гораздо больше, чем на кратко и лаконично изложенных истинах. Христиане виноваты в том, что они всегда использовали свои исторические и литературные модели для истолкования библейских пророчеств (как в Ветхом, так и в Новом Завете). Каждое поколение, разнясь внутри себя еще и в зависимости от своего географического положения, применяло для истолкования книги Откровение свою собственную культуру, историю и буквальность понимания текста. И все они оказывались неправы! Надо быть слишком самонадеянным, чтобы думать, будто в фокусе библейского пророчества находится именно современная западная культура!

Жанр, который изначально богодухновенный автор избрал для написания своего труда, является своеобразным литературным договором с читателем. Книга Откровение – это не историческое повествование. В ней использованы разные жанры: письма/послания (главы 1-3), пророчества, но большей частью – это апокалиптическая литература. Одинаково неверно и пагубно заставлять Библию как говорить больше, чем намеревался сказать оригинальный автор, так и меньше, чем было в его замысле! А высокомерие и догматизм толкователей еще даже более опасны для таких книг, как Откровение.

В Церкви никогда не было согласия по части истолкования Откровения, чтобы принять такое истолкование единственно правильным. Лично я озабочен тем, чтобы слышать и общаться со всей Библией, а не с некоторыми избранными её частями. Библейский восточный образ мыслей представляет истину в виде противоречивых (диалектических) пар. Наше чисто западное отношение к провозглашенной истине является не ошибочным, а просто несбалансированным! Полагаю, что вполне возможно было бы удалить, по крайней мере, несколько тупиковых моментов в истолковании Откровения, отметив его изменяющуюся цель для последующих поколений верующих. Для большинства толкователей является совершенно очевидным, что книгу Откровение следует толковать в свете её времени и её жанра. Исторический подход при истолковании Откровения должен обеспечить представление о том, что в этой книге могли понимать и понимали её первые читатели. Во многих отношениях современные толкователи утратили знание о значении и смысле многих её символов. Первоначальной главной целью Откровения было поддержать и вдохновить верующих, подвергшихся гонениям. В нем показывалось Божье владычество над ходом истории (как это делали и ветхозаветные пророки); в нем утверждалось, что история продолжает развиваться, но она движется в направлении четко обозначенной границы, которая для одних будет судом, а для других – благословением (как говорили и ветхозаветные пророки). Но все утверждения представлены в Откровении в терминах Божьей любви, Божьего присутствия, Божьего могущества и Божьего суверенитета языком иудейского апокалиптического жанра первого века.

Откровение осуществляет всё ту же самую богословскую функцию для каждого поколения верующих. Оно изображает всемирную, космическую картину борьбы добра со злом. Вполне возможно, что какие-то подробности и особенности первого века являются для нас утерянными, но только не могущественные, утешительные и ободрительные истины. Но когда современные западные толкователи пытаются втиснуть конкретные элементы Откровения в современную им историю, череда ложных истолкований продолжается!

Возможно также и то, что подробности событий из книги Откровение вновь обретут поразительную буквальность (как это произошло с ветхозаветными пророчествами, относившимися к рождению, жизни и смерти Иисуса Христа) для последнего поколения

верующих, которые непосредственно столкнутся с мерзкими действиями «человека греха», лже-Бога (ср. 2Фес.2) и той культуры. Но никто не может узнать об этом буквальном исполнении Откровения до тех пор, пока также не станут исторической реальностью слова Иисуса (ср. Мф.24; Мар.13; и Лк.21) и Павла (ср. 1Кор.15; 1Фес.4-5; и 2Фес.2). Догадки, предположения и догматизм здесь неуместны. Апокалиптическая литература допускает такую гибкость. Благодарение Богу за эти образы и символы, которые превосходят и опережают историческое повествование! У Бога все под контролем; у Него верховная власть; Он всем управляет; Он грядет!

Во многих современных комментариях жанровая особенность текста просто не учитывается! Современные западные толкователи часто просто занимаются поисками ясной и логичной богословской системы, вместо того, чтобы серьезно и по справедливости воздать многозначности, символизму и драматичности иудейского апокалиптического литературного жанра. Эта истина хорошо изложена Ральфом П. Мартином в его статье «Вопросы новозаветной экзегезы» в книге под ред. И. Ховарда Маршалла «Истолкование Нового Завета» [Ralph P. Martin, “Approaches to New Testament Exegesis” in the book *New Testament Interpretation*, ed. by I. Howard Marshall]:

«До тех пор, пока мы не осознаем драматизма этой книги и не вернемся на позицию, когда язык используется как средство выражения религиозной истины, мы будем продолжать печально заблуждаться в нашем понимании Апокалипсиса, и так же ошибочно будем пытаться толковать картины его образов и видений, как если бы это была книга буквального прозаического повествования, предназначенная для описания событий истории, опирающейся на опыт и поддающейся датировке. Идти этим путем – это значит обречь себя на столкновение со всеми видами проблем толкования. Говоря еще более серьезно, это приведет к искажению сущностного смысла Апокалипсиса и, таким образом, лишит нас величайшей ценности этой части Нового Завета как драматического утверждения, изложенного мифопоэтическим языком, суверенитета Бога во Христе и парадокса Его правления, в котором сочетаются могущество и любовь (ср. 5:5,6; Лев и Агнец)» (стр. 235).

У. Рейнольд Тейт в книге «Библейское истолкование» [W. Randolph Tate, *Biblical Interpretations*] сказал:

«Нет никакого другого литературного жанра в Библии, за чтение которого берутся с таким пылом-жаром, а завершают в состоянии гнетущего разочарования, как жанр апокалиптический, и особенно – книги Даниила и Откровение. Этот жанр много пострадал из-за крайне неудачной истории неверных истолкований по причине принципиально неверного понимания его литературных форм, структуры и цели. Поскольку сам он уверенно заявляет о своей способности открыть то, чему должно произойти вскоре, то его и воспринимать стали, как географическую карту с дорогой в будущее или как копию чертежа, изображающего само это будущее. Трагическая ошибка в таком взгляде – это допущение, что системой координат для этих книг являются временные рамки читателя, а не автора. Такой ложный подход к апокалиптической литературе (в особенности к Откровению) позволяет обращаться с книгой, как если бы это была тайнопись, для которой современные события применяются в качестве ключа для истолкования символов древнего текста...Прежде всего, толкователь должен осознать, что в апокалиптическом жанре для передачи информации используется символизм. Истолковать символ буквально, когда на самом деле он является метафорой, это значит – просто получить неверное толкование. И вопрос не в том, являются ли события, описанные в апокалиптическом тексте, историческими. Они могут быть историческими; вполне возможно, что эти события действительно произошли или могли произойти, но автор представляет эти события и передает их значение посредством метафор, образов и прототипов» (стр. 137).

Из «Словаря библейских образов» [*Dictionary of Biblical Imagery*, ed. by Ryken, Wilhost and Longman III]:

«Этот жанр часто приводит современных читателей в состояние недоумения и разочарования. Совокупность неожиданных образов и вземной опыт – всё это кажется

неестественным и нескоординированным с большей частью Писания. Многие читатели, принимая эту литературу за чистую монету, пытаются определить, «что и когда произойдет», совершенно упуская при этом смысл и цель конкретного апокалиптического текста» (стр. 35).

45:24 «И устыдятся все, враждовавшие против Него» Здесь имеется в виду, что наступит день, когда все люди, независимо от того, верили они в ЯХВЕ или нет, признают Его как Господа (ср. Фил.2). Часть из них, которые уже раньше познали Его, окажутся спасенными, а другие признают Его прямо накануне суда и вечного отделения (ср. Мф.25:31-46; Отк.20:11-15).

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Перечислите характерные черты Бога, упомянутые в тексте Ис.44:24-28 (серия придаточных предложений).
2. Почему Бог избрал Кира?
3. Каково значение древнееврейского слова «знать» (ср. 45:4-6)?
4. Почему сказанное в тексте 45:6 имеет такое важное значение?
5. Перечислите количество раз и способы упоминания идеи монотеизма в данном фрагменте.
6. О чем говорится в тексте 45:8 – о возвращении израильтян из вавилонского плена или о Мессианском Царстве? Почему?
7. В чем заключается особая значимость текста 45:22?
8. Как текст 45:23 используется в Новом Завете, и какое значение это имеет для данного фрагмента?

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 46

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Вавилонские идолы и Бог Истинный	Мертвые идолы и Живой Бог	Господь поддерживает Израиль	Господь всего мира и идолы Вавилона (45:20-46:13)	Падение Вавилона
46:1-2 (1-2)	46:1-2 (1-2)	46:1-2 (1-2)	46:1-2 (1-2)	46:1-13 (1-13)
46:3-4 (3-4)	46:3-4 (3-4)	46:3-4 (3-4)	46:3-4 (3-4)	
46:5-7 (5-7)	46:5-7 (5-7)	46:5-7 (5-7)	46:5-7 (5-7)	
46:8-11 (8-11)	46:8-11 (8-11)	46:8-11 (8-11)	46:8-11 (8-11)	
46:12-13 (12-13)	46:12-13 (12-13)	46:12-13 (12-13)	46:12-13 (12-13)	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- A. Леупольд, в своих комментариях на книгу пророка Исаии, стр. 147, напомнил мне, что:
 1. в главе Ис.14 говорится о суде Божьем над Вавилонским царством
 2. в главе Ис.46 подвергаются осуждению вавилонские идолы
 3. в главе Ис.47 речь идет о суде над народом Вавилона, персонифицированным в образе царицы

- Б. Вавилон в Библии используется как метафора, обозначающая падшее человеческое сообщество, живущее и действующее по безбожным принципам. Это чисто человеческое стремление – обустроить свою жизнь и удовлетворить все свои потребности посредством своих собственных сил. В главе 18 книги Откровение Вавилон персонифицирован как великая блудница.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.46:1-2

- ¹ Пал Вил, низвергся Нево;
Истуканы их — на скоте и вьючных животных;
Ваша ноша сделалась бременем
Для усталых животных.
² Низверглись, пали вместе;
Не могли защитить носивших,
И сами пошли в плен.

46:1 «Вил» (NASB – «Бел») Имя *Бел* (BDB128, KB 132, «господин» на аккадском языке) подобно ханаанейскому имени *Ваал*. Здесь это ссылка на главного бога аккадского пантеона (*Энлиля*, которого называли «господин/господь/владыка»). С обретением Вавилонской империей своего могущества, главное божество было переименовано в *Мардука* (BDB 597, ср. Иер.50:2).

□ **«Нево»** *Нево* был сыном *Мардука* (по имени он назван в Ветхом Завете только здесь). Он был богом знаний и искусства письма (BDB 612). Присутствие слов *Вил/Бел* и *Нево* можно увидеть во многих вавилонских именах того времени (Навуходоносор [Дан.1:1]; Навузадан [Иер.39:13]; Навузардан [Иер.39:9]; Набопаласар [первый царь Нововавилонской империи и отец Навуходоносора]; Набонид [отец Валтасара, последнего царя Нововавилонского царства]; Валтасар [Дан.1:7]; царь Валтасар [Дан.5:1]). Эти два божества были главными богами вавилонского пантеона.

□ **«Пал...низвергся»** Здесь обыгрывается понятие «кланяться/поклоняться» (BDB 505, KB 499). Эти слова имеют связь с текстом 45:23, т.е. все божества Вавилона склонятся перед ЯХВЕ-Творцом.

□ **«ноша...бременем...носивших»** В стихах 1-2 и 3-4 присутствует игра слов на основе термина «носить». Прежде всего, вавилонских идолов нужно было перевозить (ноша/носить) буквально на спинах вьючных животных, чтобы спастись от персов бегством. Их также носили и в ритуальных шествиях по улицам больших городов. Бог же истинный Сам носит Своих детей, как в утробе матери (метафорически), так и после, на протяжении всей их жизни (ср. ст. 1). Этим в стихах 1-4 вновь ясно подчеркивается неспособность вавилонских богов слышать или что-то делать в противоположность заботе, всестороннему попечению и действиям благодати, осуществляемым Богом Израиля.

46:2 «И сами пошли в плен» Здесь вавилонские идола персонифицированы через яркую образную картину: они идут в плен вместе со своим народом.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.46:3-4

³ **Послушайте меня, дом Иаковлев
И весь остаток дома Израилева,
Принятые Мною от чрева,
Носимые Мною от утробы матерней:**
⁴ **И до старости вашей Я тот же буду,
И до седины вашей Я же буду носить вас;
Я создал и буду носить,
Поддерживать и охранять вас.**

46:3 «Послушайте» Это то же самое слово и в той же форме, что и в ст. 12, (BDB 1033, KB 1570, Qal-ИМПЕРАТИВ). См. пояснение к 44:1.

□ «остаток» См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ОСТАТОК (ТРИ СМЫСЛА)

Ветхозаветная концепция «верного остатка» – периодически повторяющаяся тема в книгах пророков (и большей частью – у пророков восьмого века и у Иеремии). Она употребляется в трех смыслах, подразумевая:

1. тех, кто пережил изгнание (вавилонский плен) (напр., Ис.10:20-23; 17:4-6; 37:31-32; Иер.42:15,19; 44:12,14,28; Ам.1:8);
2. тех, кто остается верным ЯХВЕ (напр., Ис.4:1-5; 11:11,16; 28:5; Иоил.2:32; Ам.5:14-15; Мих.2:12-13; 4:6-7; 5:7-9; 7:18-20);
3. тех, кто является частью эсхатологического возрождения и обновления/восстановления (напр., Ам.9:11-15).

В данном контексте Бог избирает только некоторых (тех, кто стремится быть верным) из остатка (переживших изгнание), чтобы вернуть их в Иудею. Как мы уже видели и прежде в этой главе, темы из прошлого Израиля возвращаются вновь и вновь (ст. 6). Бог уменьшает количество для того, чтобы показать Свое могущество, Свою способность обеспечить все необходимое, и Свою заботу и попечение (например, Гедеон, Суд.6-7).

□ «Носимые Мною от утробы матерней» Прежде всего, в этих словах подчеркивается роль Бога как Отца Израиля, а Израиля – как Его дитя. Вместе с тем, здесь присутствует смысл, касающийся действий Бога по созиданию народа Израиля, начиная с Исхода (ср. Вт.1:31; Ис.63:9).

46:4 «И до старости вашей» Бог не только создал народ Израиля, но Он также будет и всячески поддерживать его (т.е., «носить» его, ср. Исх.19:4; Вт.1:31; 32:11).

□ **«Я тот же буду»** Этими словами (букв. «Я есть Тот», ср. NKJV) здесь представлена концепция о неизменности Бога (ср. NJB, Мал.3:6). Даже несмотря на то, что Израиль не сохранил своей верности завету, Бог остается верен. Он – Бог заветной верности. Он – Тот же: вчера, сегодня и вовеки!

□ **«Поддерживать и охранять вас»** Здесь говорится о народе Израиля, но эти слова также верны и на индивидуальном уровне, по отношению к каждому верующему (форма ЕДИНСТВЕННОГО ЧИСЛА ГЛАГОЛОВ). Обратите внимание на ГЛАГОЛЫ, употребленные в ст. 4:

1. Бог создал Израиль (*Qal*-ПЕРФЕКТ, BDB 793, KB 889)
2. Бог будет продолжать защищать Свой народ и обеспечивать необходимым:
 - а) носить вас – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 687, KB 741 (дважды)
 - б) поддерживать вас – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 669, KB 724 (дважды)
 - в) охранять вас – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 572, KB 589

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.46:5-7

- ⁵ Кому уподобите Меня,
И с кем сравните, и с кем сличите,
Чтобы мы были сходны?
- ⁶ Высыпают золото из кошелька
И весят серебро на весах,
И нанимают серебряника, чтобы он сделал из него бога;
Кланяются ему и повергаются перед ним;
- ⁷ Поднимают его на плечи, несут его
И ставят его на свое место; он стоит,
С места своего не двигается;
Кричат к нему, — он не отвечает,
Не спасает от беды.

46:5 «Кому уподобите Меня» В этих словах присутствует категорическое утверждение о том, что никто не может сравниться с ЯХВЕ (ср. 43:11; 44:6,8; 45:6). Здесь изображается картина сравнения между ЯХВЕ и идолами языческих народов (ср. 40:18-20; 44:9-20).

Обратите внимание на параллелизм:

1. кому вы уподобите Меня – *Piel*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 197, KB 225)
2. и с кем сравните Меня – *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 1000, KB 1436)
3. и с кем сличите Меня – *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 605, KB 647)
4. чтобы мы были сходны – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 197, KB 225)

ЯХВЕ – единственный в своем роде, Он – уникален! Он – вечно живущий, единственно живой, один-единственный истинный Бог (см. частную тему «Монотеизм» в 40:14). Также рассмотрите богословскую концепцию Троицы в частной теме «Троица» в 40:13.

46:6-7 Стихи 6-7 представляют контраст между единственным и истинным Богом, ст. 5, и идолами язычников:

1. люди платят деньги, чтобы сделать себе идолов, а затем падают перед ними ниц и поклоняются им (ст. 6)
2. затем они перемещают своих идолов туда и сюда, а сами те передвигаться не могут; идолы не могут защитить, спасти от беды (ст. 7)

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.46:8-11

- ⁸ **Вспомните это и покажите себя мужами;
Примите это, отступники, к сердцу;**
- ⁹ **Вспомните прежде бывшее, от начала века,
Ибо Я Бог, и нет иного Бога,
И нет подобного Мне.**
- ¹⁰ **Я возвещаю от начала, что будет в конце,
И от древних времен то, что еще не сделалось,
Говорю: Мой совет состоится,
И все, что Мне угодно, Я сделаю.**
- ¹¹ **Я воззвал орла от востока,
Из дальней страны, исполнителя определения Моего.
Я сказал, и приведу это в исполнение;
Предначертал, и сделаю.**

46:8 «Вспомните» В этом стихе и в первой строке ст. 9 содержится ряд ПОВЕЛЕНИЙ:

1. вспомните, ст. 8 – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 269, KB 269)
2. удостоверьтесь (*синод.* – «покажите себя мужами»), ст. 8 – *Hithpoel*-ИМПЕРАТИВ (BDB 84, KB 100)
3. примите, ст. 8 – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ (BDB 996, KB 1427)
4. вспомните, ст. 9 – то же, что и в #1

В #2 употреблено слово очень редкой формы. Арамейские Таргумы переводят его как «имейте мужество», возможно на основании родственного с ним арабского корня (ср. Леупольд, стр. 145).

□ **«отступники»** Это показывает, что часть израильтян всё еще продолжали сомневаться по поводу способа, который Бог намерен употребить ради осуществления Своего замысла об искуплении (ср. 45:9-11, книга пророка Аввакума). Эта же самая группа иудеев в ст. 12а представлена как «жестокие сердцем».

46:9 «прежде бывшее, от начала века» Эти слова могут обозначать:

1. древний завет ЯХВЕ с Авраамом (ср. 43:18; 65:17; Иер.16:14; 23:7)
2. действия ЯХВЕ по рождению Своего народа (т.е., Исход)
3. древнее обещание Израиля быть верным и послушным завету (ср. Вт.32:7)
4. доказательство существования ЯХВЕ через исполнение Его предсказаний о будущем (ср. ст. 10,11; 42:9)

□ **«Ибо Я Бог»** См. пояснение к ст. 5.

46:10-11 И вновь здесь Бог использует пример предсказывающего пророчества, чтобы показать, что Он контролирует ход всей истории. В стихах 10-11 Он особо подчеркивает Свои замыслы, о которых говорится достаточно часто, и это также показывает, что история – не произвольная и не случайная, но у нее есть совершенно определенный Божественный замысел (т.е., телеологическая; ср. Ис.14:24,26; 25:1).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.46:12-13

¹² **Послушайте Меня, жестокие сердцем,
Далекие от правды:**
¹³ **Я приблизил правду Мою, она не далеко,
И спасение Мое не замедлит;
И дам Сиону спасение,
Израилю славу Мою.**

46:12-13 Это очень важный текст. Он показывает, что Бог будет проявлять Свою милость даже к неверующему Израилю, и что народ Иудеи не заслуживал любви и милосердия Бога. Многие из иудеев продолжали оставаться «настроенными упрямо» (*синод.* – «жестокие сердцем»), не поддающимися никаким убеждениям (ср. 48:4), но Бог принес им спасение не потому, какие они есть, а потому Кто и Какой есть Он (ср. Иез.36:22-38). Эта модель отношений соответствует Новому Завету (ср. Иер.31:31-34).

Буквально здесь сказано:

1. Совет Мой (BDB 420) пребудет (*синод.* – «спасение Мое не замедлит») – BDB 877, KB 1086, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ
2. Весь Свой замысел (BDB 481 в СОЧЕТАНИИ с 343) Я исполню (*синод.* – «дам...спасение») – BDB 793 I, KB 889, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ

Эта гарантия со стороны ЯХВЕ в отношении исполнения Им Своего Божественного плана видна также и в текстах 14:24; 25:1; 40:8; 55:11 (см. Миллард Эриксон, «Христианское богословие» [Millard Erickson, *Christian Theology*], 2-е изд, стр. 371-390).

Фраза в ст. 10a с богословской точки зрения параллельна текстам 41:4; 44:6; 48:12. ЯХВЕ есть «присутствующий» в этом мире от «самого» начала и до «самого» конца (т.е., первый и последний)!

□ «Далекие» Такая характеристика Божьего народа завета сильно контрастирует с близостью («она не далеко», ст. 13a) Божьего спасения, которое ЯХВЕ дарует:

1. через Кира II (временное)
2. через Мессию (эсхатологическое)

□

NASB, NKJV,

LXX, Peshitta «праведности» (*синод.* – «правды»)

NRSV

«избавления»

TEV, JPSOA,

REB

«победы»

NJB

«спасающего правосудия...правосудие»

В этом абзаце дважды употреблено древнееврейское слово, означающее «праведность» (BDB 842). Словарь BDB утверждает, что оно здесь использовано в смысле спасения Божьего (#6a), Ис.45:8; 46:13; 51:6.

Параллелью этому слову является древнееврейский термин «спасение» (BDB 448) в ст. 13б.

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 47

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Панихида по Вавилону	Унижение Вавилона	Плач по Вавилону	Суд над Вавилоном	Панихида по Вавилону
47:1-7 (1-7)	47:1-3 (1-3)	47:1-4 (1-4)	47:1-3 (1-3)	47:1-3 (1-3)
	47:4 (4)		47:4 (4)	47:4-7 (4-7)
	47:5-7 (5-7)	47:5-7 (5-7)	47:5-7 (5-7)	
47:8-11 (8-11)	47:8-9 (8-9)	47:8-9 (8-9)	47:8-9 (8-9)	47:8-15 (8-15)
	47:10-11 (10-11)	47:10-13 (10-13)	47:10-13 (10-13)	
47:12-15 (12-15)	47:12-15 (12-15)			
		47:14-15 (14-15)	47:14-15 (14-15)	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- A. Если глава 46 посвящена низвержению вавилонских идолов, то в главе 47 описывается падение самой Вавилонской империи (т.е., города Вавилона) вместе со всеми её оккультными пророками и священниками.

- Б. Стихи 1-7 содержат целую серию ПОВЕЛЕНИЙ, обращенных к Вавилону, который изображен здесь в виде блудницы/царицы:
1. сойди, ст. 1 – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 432, KB 434)
 2. сядь на прах, ст. 1 – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 442, KB 444)
 3. седи на земле, ст. 1 – то же, что и #2 (обратите внимание на число раз употребления этого термина: ст. 1 [дважды], 5, 8 [дважды])
 4. возьми, ст. 2 – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 542, KB 534)
 5. мели, ст. 2 – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 377, KB 374)
 6. сними покрывало твое, ст. 2 – *Piel*-ИМПЕРАТИВ (BDB 162, KB 191)
 7. сними юбку (*синод.* – «подбери подол»), ст. 2 – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 362, KB 359)
 8. открой ноги (*синод.* – «...голени»), ст. 2 – *Piel*-ИМПЕРАТИВ (BDB 162, KB 191)
 9. переходи через реку, ст. 2 – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 716, KB 778)
 10. пусть твоя нагота будет открыта (*синод.* – «откроется нагота твоя»), ст. 3 – *Niphal*-ЮССИВ (BDB 162, KB 191)
 11. седи молча, ст. 5 – то же, что и #3,4
 12. уйди в темноту, ст. 5 – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 97, KB 112)
- В. Пророческая литературная форма этой главы представляет собой «погребальную песнь». Признаком этого является уникальный ритм/размер древнееврейского текста (3, 2 ритма, как в поэтических текстах книги Плач Иеремии). Эта глава – погребальный плач, но содержащая саркастический смысл (песня-насмешка).

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.47:1-7

- ¹ Сойди и сядь на прах,
Девица, дочь Вавилона;
Сиди на земле: престола нет,
Дочь Халдеев,
И вперед не будут называть тебя нежною и роскошною.
- ² Возьми жернова и мели муку;
Сними покрывало твое, подбери подол,
Открой голени, переходи через реки:
- ³ Откроется нагота твоя,
И даже виден будет стыд твой.
Совершу мщение и не пощажу никого.
- ⁴ Искупитель наш — Господь Саваоф имя Ему,
Святой Израилев.
- ⁵ Сиди молча и уйди в темноту,
Дочь Халдеев:
Ибо вперед не будут называть тебя
Госпожою царств.
- ⁶ Я прогневался на народ Мой,
Уничижил наследие Мое
И предал их в руки твои;

А ты не оказала им милосердия,
 На старца налагала крайне тяжкое иго твое.
⁷ И ты говорила: "вечно буду госпожею",
 А не представляла того в уме твоём,
 Не помышляла, что будет после.

47:1 «Сойди» Это одна из трех литературных моделей, используемых древнееврейскими пророками для передачи людям своих богодухновенных известий:

1. погребальная песнь
2. сцена судебного процесса
3. предсказывающее пророчество

□ **«Девушка, дочь Вавилона»** Среди семейных метафор это выражение было семитской идиомой, означавшей безопасность и особую ценность. Она (т.е. Нововавилонская империя) наслаждалась состоянием безмятежности, своим могуществом и защищенностью, а теперь стала такой уязвимой!

□ **«сядь на прах...сиди на земле: престола нет»** Буквально здесь сказано «сиди» (ср. ст. 2[дважды],5,8[дважды]). Это был один из видимых знаков состояния переживания скорби.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ОБРЯДЫ И РИТУАЛЫ ДЛЯ ВЫРАЖЕНИЯ СКОРБИ ПО УМЕРШИМ

Израильтяне выражали свою печаль, горе, скорбь по поводу смерти любимого человека, по случаю собственного раскаяния, а также при переживании за грехи и преступления общины или всего народа разными способами; для этого они могли:

1. раздрать верхнюю одежду, Быт.37:29,34; 44:13; Суд.11:35; 2Цар.1:11; 3:31; 3Цар.21:27; Иов.1:20
2. одеться в мешковину (вретище), Быт.37:34; 2Цар.3:31; 3Цар.21:27; Иер.48:37
3. снять обувь, ходить босиком, 2Цар.15:30; Ис.20:3
4. положить руки на голову, 2Цар.13:19; Иер.2:37
5. посыпать голову пылью/прахом, И.Нав.7:6; 1Цар.4:12; Неем.9:1
6. сидеть на земле, Плач.2:10; Иез.26:16 (лежать на земле, 2Цар.12:16) Ис.47:1
7. ударять себя в грудь, Наум.2:7
8. плакать, 1Цар.25:1; 2Цар.11:26
9. делать нарезы на теле, Вт.14:1; Иер.16:6; 48:37
10. поститься, 2Цар.1:12; 12:16,21-23; 3Цар.21:27; 1Пар.10:12; Неем.1:4
11. горестно стенать, петь погребальную песню, 2Цар.1:17; 3:31; 2Пар.35:25
12. ходить лысым (волосы выдергивались или сбрасывались), Иер.48:37
13. укорачивать бороду, Иер.48:37
14. покрывать голову или закрывать лицо, 2Цар.15:30; 19:4

□ **«Халдеев»** Это слово является параллелью слову «Вавилона» в строке 1б; см. пояснение к 43:14.

□ **«вперед не будут называть тебя нежною и роскошною»** В тексте Вт.28:56 эти два термина (BDB 940 и 772) используются для описания роскошного и расточительного образа жизни. Это полностью противоположно сказанному в ст. 2-3, где «дочь Вавилона/Халдеев» предстает теперь как

1. рабыня
2. блудница (проститутка)

47:2-3 В этих стихах используется несколько фраз, которыми описывается та, которая была царицей над окружающими народами (ст. 5,7), а теперь стала рабыней:

1. она мелет муку для еды, ст. 2
2. она снимает свое покрывало, ст. 2
3. она приготовила свою одежду для совершения тяжелого труда, ст. 2
4. она вынуждена переходить через реку сама, её не переносят, как раньше (возможно, речь идет о пленении), ст. 2
5. открылась её нагота, ст. 3
 - а) как наказание за грех (ср. 20:4)
 - б) или просто, как и большинство рабов, она была плохо одетой и сексуально уязвимой

47:3

NASB	«не пощажу ни одного человека» (<i>синод.</i> – «не пощажу никого»)
NKJV	«не буду препираться с человеком»
NRSV	«не пощажу никого»
TEV	«никто не остановит меня»
NJB	«никто не станет на Моем пути»
JPSOA	«пусть не вступается ни один человек»
REB	«не явлю милосердия никому»

Эта фраза представляется до некоторой степени неоднозначной, но употребленный здесь термин (BDB 803) имеет этимологическую связь с ходатайственной молитвой (ср. 53:12; 59:16; Иер.36:25). По-видимому, сказанное должно было означать, что никто не был способен вступить за Вавилон, или что ни один человек не был достаточно силен в молитве, чтобы остановить осуществление плана ЯХВЕ в отношении суда над Вавилоном.

47:4 Это восклицание автора, который вставляет свое замечание в поток поэтического текста. Из уст пророка звучит славословие Богу за то, Какой Он есть, и в котором используется три замечательных титула Бога:

1. Искупитель – подчеркивается роль Бога как Спасителя; Он есть Тот, Кто выкупает Свой народ из рабства
2. Господь воинств (*синод.* – «Господь Саваоф») – персидский титул, который фокусирует внимание на одной из двух сфер:
 - а) ангельском совете, Ис.24:21-22
 - б) астральных богах Вавилона, Ис.40:26
3. Святой Израилев – титул Бога, Который совершает всё это ради Своего народа

47:5 «Сиди молча и уйди в темноту» Эта огромная и могущественная мировая империя превратилась теперь в бесправную нищенку. Здесь ей повелевается сделаться незаметной и молчаливой (два ГЛАГОЛА в форме ИМПЕРАТИВА).

□ **«Госпожою царств»** Это идиоматическое выражение отражало взгляд Нововавилонского царства на свое величие и могущество (ср. ст. 7). Царица же превратилась в секс-рабыню (ср. ст. 2-3,8а). То, что она в свое время делала с пленными, теперь постигло её саму (т.е. Бог поменял роли на противоположные).

Вполне возможно также, что эта идиома имеет отношение к тому, что Набонид увлек Новый Вавилон от поклонения *Мардуку* к поклонению богине луны, которую называли «Царицей небес». Имя ей было *Син* (на аккадском языке) или *Нанна* (на шумерском).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПОКЛОНЕНИЕ ЛУНЕ

Поклонение луне представляло собой самую широкораспространенную мифологию древнего Ближнего Востока, берущую свое начало в Шумере (первой известной цивилизации). У этого мифа были и мужской, и женский аспекты. Произошел бог луны в результате насилия, совершенного богом неба *Энлилем* над богиней зерновых/хлебов *Нинлилью*. За это *Энлиль* был изгнан из пантеона богов и осужден на пребывание в подземном мире. Но, когда *Нинлиль* обнаружила свою беременность, она последовала за *Энлилем* и стала его женой. Родившемуся ребенку, которого называли *Син* (или *Цин*), было позволено всходить на небо каждую ночь.

В поклонении луне существовали названия, соответствующие её разным фазам:

1. новая луна – *Асимбаббар*
2. неполная луна (серп) – *Син*
3. полная луна – *Нанна* (шумер. «сияние» от *Эн-су*, «господина мудрости»)

Основное значение всех этих слов – «мудрый господин» (т.е. *Суэн*) или «сияние» (*Нанна*). Этим божествам поклонялись в Уре Халдейском. Сам этот город часто называли именем Наннар. В этом городе, на специально построенных зиггуратах (огромных пирамидах с плоской вершиной), совершалось поклонение супружеской паре богов плодородия. Их первенцем был бог солнца (*Шамаш*), а затем родились *Эрешкигаль* (властительница подземного мира) и *Инанна* (царица небес/неба).

Этот культ был распространен по всему древнему Ближнему Востоку, но его главными центрами поклонения были города:

1. Ур
2. Харран
3. Тема
4. Ханаан
5. Мекка

В основном эта мифология сочетала в себе черты поклонения божествам плодородия и небесным светилам.

Ветхий Завет категорически отвергает поклонение как небесным светилам (ср. Вт.4:19; 17:3; 4Цар.21:3,5; 23:5; Иер.8:2; 19:13; Соф.1:5), так и богам плодородия (т.е., *Ваалу* и *Ашерам*, Угаритские поэмы). Древние евреи, которые изначально были кочевниками, проявляли достаточную осторожность в противодействии поклонению луне, поскольку оно, в основном, было характерно для кочевых народов, которые перемещались с места на место по ночам, тогда как солнцу больше поклонялись народы, которые вели оседлый образ жизни с сельскохозяйственным укладом. Но, в конце концов, кочевники закреплялись на определенных территориях, и тогда поклонение луне, в сути своей, становилось для них проблемой.

47:6 «Я прогневался на народ Мой» Это объясняет, почему евреи оказались в плену. В древнем мире считалось, что бог любого народа обязательно защищает свой народ. Тот факт, что Израиль и Иудея стали пленниками, рассматривался окружающим миром как доказательство того, что боги Плодородного полумесяца были сильнее Бога Израиля. Но это совсем не так! Просто Бог использовал могущество империй Плодородного полумесяца для наказания Своего народа за их грехи (ср. 42:24).

□ **«А ты не оказала им милосердия»** Хотя Бог и отдал Свой народ в руки Ассирии и Вавилона, для наказания, но те зашли в своем «усердии» слишком далеко, и теперь они сами подвергнутся Божьему суду и наказанию за неказание милости Божьему народу.

47:7 «А не представляла того в уме твоём,

Не помышляла, что будет после» Здесь два ГЛАГОЛА употреблены в форме *Qal-*ПЕРФЕКТ, что означает устойчивое состояние:

1. не представляла (букв. «не принимала этого близко к сердцу»)
2. не помышляла, чем это кончится

Обратите внимание, как ст. 8 продолжает эту мысль.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.47:8-11

⁸ Но ныне выслушай это, изнеженная,

Живущая беспечно,

Говорящая в сердце своем:

"Я, — и другой подобной мне нет;

Не буду сидеть вдовою

И не буду знать потери детей".

⁹ Но внезапно, в один день, придет к тебе то и другое,

Потеря детей и вдовство;

В полной мере придут они на тебя,

Несмотря на множество чародейств твоих

И на великую силу волшебств твоих.

¹⁰ Ибо ты надеялась на злодейство твое, говорила:

"Никто не видит меня".

Мудрость твоя и знание твое — они сбили тебя с пути;

И ты говорила в сердце твоём:

"Я, и никто кроме меня".

¹¹ И придет на тебя бедствие:

Ты не узнаешь, откуда оно поднимется;

И нападет на тебя беда,

Которой ты не в силах будешь отворотить,

И внезапно придет на тебя пагуба,

О которой ты и не думаешь.

47:8-9 «Живущая беспечно...но внезапно, в один день, придет к тебе то и другое» На основании главы 5 книги пророка Даниила и исторических повествований Геродота можно предположить, что жители Вавилона с насмешкой воспринимали приближающуюся к ним персидскую армию. Однако персы отвели воды реки Евфрат в прорытые ими боковые каналы, и затем армия прошла по пересохшему руслу прямо под стенами этого величественного города,

который в результате пал за один день (ср. Дан.5). Народ Вавилона принял персов как освободителей, поскольку Валтасар и его отец Набонид ввели поклонение чужой для вавилонян богине луны, называемую *Син* (*Нанна*, см. частную тему «Поклонение луне» в 47:5), а Кир позволил им вернуть в храмы своих привычных богов – *Бела*, *Мардука* и *Нево*.

47:8 «Я, — и другой подобной мне нет» В этих словах – явный вызов, адресованный Самому ЯХВЕ (ср. ст. 10). Кто же тогда избавил Его народ? Кто же тогда Бог истинный и единственный?

47:9 «Потеря детей» Обратите внимание на тексты Ис.13:16,18. Всё то, что Вавилон делал с пленниками, теперь это же самое постигло его самого!

□ **«множество чародейств...великую силу волшебств твоих»** Здесь – особый акцент на оккультизме, практиковавшемся в Вавилоне; начинается он в ст. 9 и затем продолжается в ст. 12-13. Все эти оккультные практики категорически осуждаются в текстах Вт.18:9 и далее. Вавилон не смог защитить себя, несмотря на всё искусство своих магов и чародеев, что только еще раз показывало порочность и полную бесполезность оккультизма (т.е., слабость вавилонских богов).

47:10 «надеялась на злодейство твое» В этом тексте в рукописи из свитков Мертвого моря в древнееврейском слове «злодейство» буква «далет» заменена на «реш», и оно переведено как «знание». Оба эти слова вполне подходят контексту.

□ **«Никто не видит меня»** Это подразумевает, что вавилоняне понимали, что совершают грех, делают зло, поступают безнравственно, и они старались скрыть свои дела (ср. Ис.29:15).

47:11 «откуда оно поднимется» (NASB – «как прельстить») Буквально это слово означает «подкупить, дать взятку». Но всё очарование магии никак не могло подкупить ЯХВЕ (ср. ст. 36).

□ **«отвратить»** Это древнееврейское слово означает «покрывать», и оно активно используется в ветхозаветной концепции искупления/очищения, когда речь идет об освящении жертвенной кровью, совершаемом на крышке ковчега завета (ср. Лев.16).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.47:12-15

¹² Оставайся же с твоими волшебствами
И со множеством чародейств твоих,
Которыми ты занималась от юности твоей:
Может быть, пособишь себе,
Может быть, устоишь.

¹³ Ты утомлена множеством советов твоих;
Пусть же выступят наблюдатели небес
И звездочеты
И предвещатели по новолуниям,
И спасут тебя от того, что должно приключиться тебе.

¹⁴ Вот они, как солома:
Огонь сожг их, —
Не избавили души своей от пламени;
Не осталось угля, чтобы погреться,
Ни огня, чтобы посидеть перед ним.

¹⁵ **Такими стали для тебя те, с которыми ты трудилась,
С которыми вела торговлю от юности твоей.
Каждый побрел в свою сторону;
Никто не спасает тебя.**

47:12 «Может быть, устоишь» (NASB – «...заставишь трепетать») Леупольд добавляет слово «меня», чтобы показать возможность того, что Бог предлагает этим чародеям посмотреть, не испугают ли Его их заклинания, и не заставят ли они Его трепетать? По всей видимости, в этих словах заключается основной смысл этого текста. Вместе с тем, не исключено, что сказанное имеет отношение к персидской армии (NJB).

47:13 Беспомощными и посрамленными окажутся не только вавилонские божества (ср. ст. 1-3,5), но также и всевозможные пророки и советники/чародеи Вавилона (ср. ст. 14).

□

NASB, NKJV,

LXX

«советников»

NRSV, NJB

«совещаний»

TEV

«советов»

Это то же самое древнееврейское слово (BDB 420), которое в тексте 46:10,11 переведено как «замысел/цель» (*синод.* – «совет», ст. 10, «определение», ст.11). Возможно, что этим должен был еще больше подчеркиваться контраст между замыслами/целями ЯХВЕ, которые обязательно осуществляются, и ложными, несостоятельными, бесплодными замыслами/целями вавилонской религиозной элиты!

Никто никогда не был «советником» у ЯХВЕ (ср. 40:13). Он всегда исполняет Свои собственные планы (ср. 44:26; 46:10.11)!

□

NASB, NKJV,

TEV, NJB,

LXX

«астрологи» (*синод.* – «наблюдатели небес»)

NRSV

«те, кто изучает небеса»

JPSOA

«исследователи неба»

Peshitta

«халдеи»

Emphasized Bible **«разделители небес»**

В МТ значится форма *Qal*-ПЕРФЕКТ слова BDB 211, KB 237 (*кетив*), которая, по всей видимости, означает «делить, разделять» в соответствии с арабским корнем. Масоретские ученые предложили, чтобы здесь читалось *Qal*-ПРИЧАСТИЕ того же корня (*кере*). Если точным является такой вариант, то тогда оно является параллелью следующей строке, «те, кто пророчествует по звездам» (*синод.* – «звездочеты»), т.е. астрологи.

47:14 «Не осталось угля, чтобы погреться,

Ни огня, чтобы посидеть перед ним» То,

В данном случае огонь олицетворяет суд над оккультизмом Вавилона. Действительно, в домашних целях огонь используется для приготовления пищи и обогрева жилища, но здесь речь идет об огне Божьего суда.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ОГОНЬ

Образ огня в Писании имеет как положительные, так и отрицательные стороны.

А. Положительные:

1. он согревает (ср. Ис.44:15; Ин.18:18)
2. он освещает (ср. Ис.50:11; Мф.25:1-13)
3. на нем готовят пищу (ср. Исх.12:8; Ис.44:15-16; Ин.21:9)
4. он очищает (ср. Чис.13:22-23; Пр.17:3; Ис.1:25; 6:6-8; Иер.6:29; Мал.3:2-3)
5. он символизирует святость (ср. Быт.15:17; Исх.3:2; 19:18; Иез.1:27; Евр.12:29)
6. он символизирует руководство Бога (ср. Исх.12:21; Чис.14:14; 3Цар.18:24)
7. он символизирует силу от Бога (ср. Деян.2:3)
8. он символизирует защиту (ср. Зах.2:5)

Б. Отрицательные:

1. он обжигает (ср. И.Нав.6:24; 8:8; 11:11; Мф.22:7)
2. он уничтожает (ср. Быт.19:24; Лев.10:1-2)
3. он символизирует гнев (ср. Чис.21:28; Ис.10:16; Зах.12:6)
4. он символизирует наказание (ср. Быт.38:24; Лев.20:14; 21:9; И.Нав.7:15)
5. ложное эсхатологическое знамение (ср. Отк.13:13)

В. Божий гнев, обращенный против греха, описывается при помощи метафор, связанных с огнем:

1. Его гнев пылает (ср. Ос.8:5; Соф.3:8)
2. Он изливает огонь (ср. Наум.1:6)
3. огонь вечный (ср. Иер.15:14; 17:4)
4. эсхатологический суд (ср. Мф.3:10; 13:40; Ин.15:6; 2Фес.1:7; 2Пет.3:7-10; Отк.8:7; 13:13; 16:8)

Г. Как и многие другие символы в Библии (например, лев, закваска и т. д.), огонь может быть благословением или проклятием, в зависимости от контекста.

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Что обыгрывается в текстах Ис.45:23 и 46:1-2?
2. Какой смысл заключен в игре слов между текстами Ис.46:1-2 и 46:3-4?
3. Перечислите все случаи в главах Ис.46 и 47, которые используются для утверждения идеи монотеизма.
4. Что есть общего между текстами Ис.46:8 и 46:12?
5. Как человеку смириться с тем, что Бог полностью контролирует весь ход истории и человеческую свободу?
6. Почему текст Ис.46:12-13 имеет важное значение для нашей доктрины оправдания верой?
7. Перечислите все случаи, где говорится о том, что Вавилон был низвергнут из состояния роскоши и великолепия в состояние рабства.
8. Назовите все перечисленные в тексте Ис.47:9-13 виды оккультизма, практиковавшиеся в Вавилоне.

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 48

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Упрямство Израиля	Израиль очищен для Божьей славы	Слушайте и смотрите	Бог есть Господь будущего	ЯХВЕ предсказал всё
48:1-11 (1-11)	48:1-2 (1-2)	48:1-2 (1-2)	48:1-2 (1-2)	48:1-11 (1-11)
	48:3-5 (3-5)	48:3-5 (3-5)	48:3-5 (3-5)	
	48:6-8 (6-8)	48:6-8 (6-8)	48:6-8 (6-8)	
	48:9-11 (9-11)	48:9-11 (9-11)	48:9-11 (9-11)	
Избавление обещано	Древний план Бога об искуплении Израиля		Кир – избранный Богом вождь	ЯХВЕ избрал Кира
48:12-16 (12-16)	48:12-13 (12-13)	48:12-13 (12-13)	48:12-13 (12-13)	48:12-15 (12-15)
	48:14-16 (14-16)	48:14-16 (14-16)	48:14-15 (14-15)	Судьба Израиля
			48:16 (16а)	48:16-19 (16-19)
			План Господа для Его народа	
48:17-19 (17-19)	48:17-19 (17-19)	48:17-19 (17-19)	48:17 (17)	
			48:18-19 (18-19)	Конец плена
48:20-22 (20-22)	48:20-21 (20-21)	48:20-22 (20-22)	48:20-22 (20-22)	48:20-22 (20-22)
	48:22 (22)			

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Как в главах 46 и 47 ЯХВЕ обращается к Вавилону, так теперь Он обращается к Своему народу, к возвратившимся из плена, к Своему верному остатку.
- Б. Обратите внимание, как по-разному здесь упоминается Израиль:
1. дом Иакова, ст. 1
 2. называющиеся именем Израиля, ст. 1
 3. происшедшие от источника Иудина, ст. 1
 4. клянущиеся именем Господа, ст. 1
 5. исповедующие Бога Израиля, ст. 1
 6. ты упорен (**NASB** – «...упрямый»), ст. 4
 7. от самого чрева *матернего* ты прозван отступником (**NASB** – «ты назван мятежником от рождения»), ст. 8
 8. Иаков, ст. 12,20
- В. Обратите внимание на разнообразие в этой главе имен и описаний ЯХВЕ:
1. именем Господа, ст. 1
 2. Бога Израиля, ст. 1,2
 3. Я тот же (**NASB** – «Я есть Тот»), ст. 12
 4. Я первый и Я последний, ст. 12
 5. Господь (ЯХВЕ), ст. 14,17,20,22
 6. Господь Бог (Адон ЯХВЕ), ст. 16
 7. Искупитель, ст. 17
 8. Святой, ст. 17
 9. Господь, Бог твой, ст. 17
- Г. В этом фрагменте есть несколько знаменательных и очень важных в богословском отношении текстов, которые затем получают свое дальнейшее развитие в Новом Завете:
1. 45:23
 2. 46:8-11
 3. 48:8-11
 4. 48:16
- Д. Леупольд называет эту главу «резкой отповедью и милосердным вызовом» (стр. 158). Такие колебания от суда к милости очень характерны для пророческой литературы. Соответствующие тексты часто соседствуют друг с другом, при этом либо разделенные между собой небольшим переходом, либо вообще без него.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.48:1-11

¹ Слушайте это, дом Иакова, называющиеся именем Израиля
И происшедшие от источника Иудина,
Клянущиеся именем Господа
И исповедающие Бога Израилева,
Хотя не по истине и не по правде.

- ² Ибо они называют себя *происходящими от святого города*
И опираются на Бога Израилева;
Господь Саваоф — имя Ему.
- ³ Преподобнее Я задолго объявлял;
Из Моих уст выходило оно, и Я возвещал это
И внезапно делал, и все сбывалось.
- ⁴ Я знал, что ты упорен,
И что в шее твоей жилы железные,
И лоб твой — медный;
- ⁵ Поэтому и объявлял тебе задолго,
Прежде нежели это приходило, и предъявлял тебе,
Чтобы ты не сказал: "идол мой сделал это,
И истукан мой и изваянный мой повелел этому быть".
- ⁶ Ты слышал, — посмотри на все это!
И неужели вы не признаете этого?
А ныне Я возвещаю тебе новое
И сокровенное, и ты не знал этого.
- ⁷ Оно произошло ныне, а не задолго
И не за день, и ты не слышал о том,
Чтобы ты не сказал: "вот! я знал это".
- ⁸ Ты и не слышал и не знал об этом,
И ухо твое не было прежде открыто;
Ибо Я знал, что ты поступишь вероломно,
И от самого чрева *матернего* ты прозван отступником.
- ⁹ Ради имени Моего отлагал гнев Мой,
И ради славы Моей удерживал Себя
От истребления тебя.
- ¹⁰ Вот, Я расплавил тебя, но не как серебро;
Испытал тебя в горниле страдания.
- ¹¹ Ради Себя, ради Себя Самого делаю это, —
Ибо какое было бы нарекание *на имя Мое!*
Славы Моей не дам иному.

48:1 «Слушайте» Это ПОВЕЛЕНИЕ (BDB 1033, KB 1570) часто встречается в книге пророка Исаии, а также во Второзаконии, книгах Царств, Иова, пророка Амоса, и используется для обозначения начала нового раздела (ср. 1:2,10; 7:13; 28:22; 36:13; 37:17; 47:18; 46:3,12; 47:8; 48:1,2,14,16; 49:1; 51:1,7; 55:2; 66:5). ЯХВЕ желает, чтобы Его послание было человеком «услышано» и «прожито». Откровение требует послушания! Истина – это категория не только интеллектуальная, но это и соответствующий ей образ жизни!

□

NASB, NRSV «из чресл Иуды» (*синод.* – «от источника Иудина»)
NKJV «из источников Иуды»
TEV «ты, который произошел от Иуды»
NJB «вышел из вод Иуды»

Есть три древнееврейских слова, используемые в попытке истолковать этот текст:

1. «воды», מַיִם (составители комментария на древнееврейский текст из UBS оценивают этот вариант по категории «В» [почти надежный])

2. «чресла», וַמִּמַּעַי (NASB, NRSV, AB)

3. «семья», וְזִמְתָּ

Все эти древнееврейские термины метафорически обозначают происхождение физического потомства/наследников в народе, колене, семье.

Обратите внимание, что здесь потомки названы именами:

1. Иаков
2. Израиль
3. Иуда

Все они подразумевают вернувшихся из вавилонского плена (в основном это были выходцы из трех южных колен, которые назывались Иудеями). Теперь Израиль вновь означал всё семья Авраамово в целом, как это было в Объединенном царстве до его разделения в 922 г. до Р.Х.

□ «Клянущиеся...исповедающие» Оба эти ГЛАГОЛА обозначают поклонение:

1. клясться именем (ср. 19:18; 65:16)
2. взывать, просить, умолять (букв. «вызывать в памяти», *Hiphil*, ср. 12:4; 26:13; 62:6)

□

NASB, NKJV,

LXX

«*Но ни в истине, ни в праведности*» (*синод.* – «*Хотя не по истине и не по правде*»)

NRSV

«*Но не в истине или правильно*»

TEV

«*Но ты не следуешь тому, что говоришь*»

NJB

«*Хотя и не с подобающей верой и честностью*»

JPSOA

«*Хотя и не в истине и искренности*»

REB

«*Но не с честностью и искренностью*»

Ужас, какая здесь осуждающая оценка дается поклонению, совершавшемуся Израилем! Термин, переведенный здесь как «истина», это אֱמֶת (BDB 54), и буквально он означает «верность, преданность». См. частную тему «Понятия «вера, верить, доверять, верность» в Ветхом Завете» в 42:3.

По части второго термина, אֱמֶת (BDB 842), см. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПРАВЕДНОСТЬ

Тема праведности является настолько чрезвычайно важной, что всякий исследователь Библии просто обязан уделить ей достаточно внимания для ее глубокого изучения.

В Ветхом Завете характер Бога представляется как «справедливый» и «праведный». Используемый здесь месопотамский термин происходит от названия речного тростника, который использовали в качестве инструмента для измерения и оценки горизонтальной прямолинейности стен и заборов. Бог выбрал именно этот термин, чтобы им, в образной форме, описывали Его собственную природу. Он Сам и есть та верная мера, граница, линия (линейка), относительно которой оценивается всё в этом мире. Такое понимание является утверждением не только Божьей праведности, но и Его права судить.

Человек был создан по образу и подобию Божьему (ср. Быт.1:26-27; 5:1,3; 9:6). Человеческий род был сотворен для тесного, дружеского общения с Богом. Само по себе всё остальное творение является сценой, фоном, на котором происходит взаимодействие Бога с человечеством. Бог желает, чтобы Его высшее творение, люди, знали Его, любили Его, служили Ему и были похожи на Него! Преданность человечества была испытана (Быт.3), и его родоначальники, первая супружеская пара, не выдержали испытания. В результате этого добрые отношения между Богом и человеком разрушились (ср. Быт.3; Рим.5:12-21).

Бог дал обещание исправить положение и восстановить прежние отношения (ср. Быт.3:15). Он исполняет это по Своей собственной воле и через Своего собственного Сына. Самим людям было не под силу удалить эту пропасть (ср. Рим.1:18-3:20).

После грехопадения человека первым шагом Бога по исполнению Им Своего намерения было введение понятия завета, основанного, с одной стороны, на Его приглашении и побуждении и, с другой – на соответствующем отклике человека, раскаявшегося, исполненного веры и послушания. Вследствие своего грехопадения, люди были неспособны совершить необходимое действие (ср. Рим.3:21-31; Гал.3). Бог Сам вынужден был проявить инициативу, чтобы вернуть в прежнее состояние нарушающих завет людей. Он совершил это посредством:

1. объявления грешного человека праведным благодаря совершенному Христом служению (судебная, или юридическая, праведность);
2. бесплатного (даром), по благодати, наделения человека праведностью благодаря совершенному Христом служению (вмененная праведность);
3. обеспечения пребывания в человеке Святого Духа, производящего праведность (этическая праведность);
4. возрождения отношений Эдемского сада через восстановление Иисусом Христом образа Божьего (ср. Быт.1:26-27) в верующих (праведность отношений).

Однако Бог требует от людей ответа, соответствующего завету. Он определяет условия (в т.ч. и наделение человека праведностью даром) и обеспечивает всем необходимым, но человек сам должен ответить Ему однажды и отвечать в последующем:

1. покаянием;
2. проявлением веры;
3. жизнью в послушании;
4. постоянством и непоколебимостью веры

Следовательно, праведность – это взаимообразное действие по завету между Богом и Его высшим творением. Основанием для него являются характер Бога, служение Иисуса Христа и возможности Святого Духа, которым каждый человек лично и с постоянством должен отвечать соответственно и подобающим образом. Всё это входит в понятие «оправдание по вере». Суть этого понятия раскрывается в Евангелиях, но только другими словами. Его описание первым дал Павел, который употребляет термин «праведность» в разных его формах более 100 раз.

Павел, будучи хорошо подготовленным раввином, использует слово *dikaiosunē* в еврейском понимании термина *SDQ*, взятом из Септуагинты, а не из греческой литературы. В греческих текстах этим словом обычно обозначали того, кто умел приспособливаться и к ожиданиям Бога, и к интересам общества. В еврейских же текстах оно всегда находилось в ряду терминов завета. ЯХВЕ – справедливый, этичный и нравственный Бог. Он желает, чтобы в Его народе отражался и Его характер. Искупленное человечество становится новым творением. Эта новизна проявляется в новом благочестивом образе жизни (римские католики акцентируют внимание на оправдании). Поскольку Израиль представлял собой теократическое общество, в нем не существовало четкой границы между мирским (общественными нормами) и божественным (Божьей волей). Это различие выражается посредством еврейских и греческих терминов, которые переводятся на английский язык соответственно как «justice – *справедливость*» (по отношению к обществу) и «righteousness – *праведность*» (в отношении религии).

Евангелие (Благая Весть) Иисуса Христа состоит в том, что падшее человечество вновь восстановлено для общения с Богом. И суть парадокса Павла в том, что Бог через Христа оправдывает виновных. Это произошло благодаря любви, милости и благодати Отца; жизни, смерти и воскресению Сына; побуждающим действиям Святого Духа, влекущим человека к Евангелию. Оправдание – это независимое действие Бога, но результат его должен проявиться в благочестии (это точка зрения Августина, которая отражала как акцент реформаторов на свободной доступности Евангелия для каждого, так и позицию римских католиков, считавших особо важной

особенностью измененную жизнь в любви и верности). Реформаты трактуют термин «праведность Бога» как форму ОБЪЕКТНОГО РОДИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА (т.е. действие, позволившее грешному человечеству быть вновь принятым Богом [позиционное освящение]), в то время как для католиков это форма СУБЪЕКТНОГО РОДИТЕЛЬНОГО ПАДЕЖА, предполагающая собой процесс постепенного преображения в подобие Богу (практическое прогрессирующее освящение). В действительности же верно и то, и другое вместе!

На мой взгляд, вся Библия от Быт.4 и до Отк.20, по сути своей представляет запись того, как Бог осуществлял Свой замысел по восстановлению эдемских отношений. Библия начинается с описания прекрасных взаимоотношений Бога и человека в земных условиях (ср. Быт.1-2), и Библия завершается тем же состоянием (ср. Отк.20-21). Божий образ будет восстановлен и Его замысел – исполнен!

Чтобы подтвердить вышеизложенные размышления, просмотрите специально подобранные для этого новозаветные тексты, поясняющие определенное греческое сочетание слов.

1. Бог праведный (часто связывается с пониманием Бога как Судьи):
 - а) Римлянам 3:26
 - б) 2 Фессалоникийцам 1:5-6
 - в) 2 Тимофею 4:8
 - г) Откровение 16:5
2. Иисус праведный:
 - а) Деяния Апостолов 3:14; 7:52; 22:14 (титул Мессии)
 - б) Матфея 27:19
 - в) 1 Иоанна 2:1,29; 3:7
3. Суть Божьей воли для Его творения – праведность:
 - а) Левит 19:2
 - б) Матфея 5:48 (ср. 5:17-20)
4. Божьи средства надления праведностью и созидания праведности:
 - а) Римлянам 3:21-31
 - б) Римлянам 4
 - в) Римлянам 5:6-11
 - г) Галатам 3:6-14
 - д) Дарованное Богом:
 - 1) Римлянам 3:24; 6:23
 - 2) 1 Коринфянам 1:30
 - 3) Ефессянам 2:8-9
 - е) Принятое по вере:
 - 1) Римлянам 1:17; 3:22,26; 4:3,5,13; 9:30; 10:4,6,10
 - 2) 1 Коринфянам 5:21
 - ж) Через деяния Сына:
 - 1) Римлянам 3:21-31
 - 2) 2 Коринфянам 5:21
 - 3) Филиппийцам 2:6-11
5. Воля Бога в том, чтобы Его последователи были праведными и благочестивыми:
 - а) Матфея 5:3-48; 7:24-27
 - б) Римлянам 2:13; 5:1-5; 6:1-23
 - в) 2 Коринфянам 6:14
 - г) 1 Тимофею 6:11
 - д) 2 Тимофею 2:22; 3:16
 - е) 1 Иоанна 3:7
 - ж) 1 Петра 2:24

6. Бог будет праведностью судить мир:
 - а) Деяния Апостолов 17:31
 - б) 2Тимофею 4:8

Праведность – характерное свойство Бога, даром данное через Христа (дар благодати) грешному человечеству. Она представляет собой:

1. установление Бога,
2. дар от Бога,
3. результат деяний Христа.

Но становление человека праведным – это также и процесс, который должен совершаться непрерывно и настойчиво, вплоть до дня Второго Пришествия. Правильные отношения с Богом восстанавливаются в момент обретения спасения, но их развитие происходит на протяжении всей жизни, притом так, чтобы человек обязательно встретился с Богом лицом к лицу либо сразу после своей смерти, либо при Втором Пришествии Христа.

Перед вами хорошая цитата, взятая из книги «Словарь Павла и его Посланий» издания IVP (*Dictionary of Paul and His Letters* from IVP):

«Кальвин, гораздо более чем Лютер, придает особое значение той стороне праведности Бога, которая свойственна отношениям человека с Ним. Во взгляде Лютера на Божью праведность, по всему, больше уделяется внимания аспекту оправдания. Кальвин же подчеркивает удивительную природу передачи или наделения нас праведностью Божьей» (стр. 834).

С моей точки зрения, в отношениях верующих с Богом существуют три аспекта:

1. Евангелие – это Личность (Восточная Церковь и позиция Кальвина),
2. Евангелие – это истина (позиция Августина и Лютера),
3. Евангелие – суть, измененная жизнь (позиция католиков).

И дело в том, что все они верны и должны применяться также совместно, чтобы формировать здоровое, крепкое, библейское христианство. Если значение какого-либо из названных аспектов преувеличивается, или, наоборот, недооценивается, то в результате обязательно возникают проблемы.

Мы должны принять Иисуса Христа!

Мы должны верить Евангелию!

Мы должны стремиться к христоподобию!

48:2 Первые две строки напоминают мне «храмовую проповедь» пророка Иеремии, глава 7, где показано, как израильтяне верили в храм, но не в ЯХВЕ. И здесь они:

1. называют себя происходящими от святого города (BDB 894, KB 1128, *Niphal*-ПЕРФЕКТ, ср. ст. 1)
2. опираются (BDB 701, KB 759, *Niphal*-ПЕРФЕКТ) на Бога Израиля

Их поклонение внешне выглядело очень правильным и благочестивым, но на самом деле оно было фальшивым и направлено было к неверному источнику.

48:3 ЯХВЕ вновь говорит (обратите внимание на количество раз употребления МЕСТОИМЕНИЯ «Я») о Своем полном контроле над временем и историей. Он использует предсказывающее пророчество для того, чтобы дать Своему народу доказательство Своего существования и показать ему Свою власть и силу.

48:4 ЯХВЕ так описывает Свой народ:

1. ты упорен (**NASB** – «...упрямый»; ср. Иез.2:4; 3:7)
2. в шее твоей железные жилы
3. лоб твой – медный (**NASB** – «...из бронзы»)

□ «**знал**» В настоящей главе это слово (BDB 393, KB 390) встречается несколько раз (ср. 48:4,6,7,8 [дважды]) в значении «знать о...», но должно оно означать «иметь близкие отношения с...».

48:6 В некотором смысле остается под вопросом, каким должен быть наиболее точный перевод первых двух строк этого стиха. Мне нравится вариант NJB: «Вы слышали и видели всё это, так почему же вы не признаете этого?»

Под словом «это» подразумеваются предсказывающие пророчества ЯХВЕ (ср. ст. 5). ЯХВЕ подтверждает Свое существование знанием и контролем будущих событий, которые имеют отношение ко всем народам, а не только к Израилю/Иудее.

48:8 « поступишь вероломно » Здесь употреблена усилительная грамматическая форма – сочетание *Qal*-ИМПЕРФЕКТА и *Qal*-ИНФИНИТИВА АБСОЛЮТНОГО одного и того же корня (BDB 93, KB 108).

□ «**от самого чрева матерного ты прозван отступником**» (NASB – «ты назван мятежником от рождения») См. текст Вт.9:7. Даже после ухода из Египта Израиль не оставил идолопоклонства полностью (напр., Иез.20:8,13; Ам.5:25-26).

48:9 Этот стих очень удачно обобщает и подводит итог всем проблемам, которые были у ЯХВЕ с семенем Авраама. ЯХВЕ хотел употребить израильтян таким образом, чтобы весь мир через них мог познать Его и прийти к Нему (ср. Быт.12:3, см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15). Но они не проявили должной верности Богу. Бог провозгласил принцип: «душа, которая согрешает, она умрет» (т.е., Быт.2:16,17; Иез.18:4,20). Теперь же Божье слово и Божий замысел вошли между собой в конфликт. Бог осуществляет нужное Ему избрание уже для более великой и благой цели (т.е. для спасения всего человечества, ср. 1Цар.12:22; Пс.105:8; Иер.14:7; Иез.20:8-9,14,17). Это прекрасно описывается в тексте Иез.36:22-38! ЯХВЕ выступает на стороне Израиля ради исполнения Своего еще более великого замысла! Разве здесь не утверждается то же самое, что и в тексте Ис.48:11? Это поразительное послание, дарованное Богом через пророка Исаию! См. частную тему в 40:15.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.48:12-16

¹² **Послушай Меня, Иаков и Израиль, призванный Мой:**

Я тот же, Я первый и Я последний.

¹³ **Моя рука основала землю,**

И Моя десница распростерла небеса;

Призову их, и они предстанут вместе.

¹⁴ **Соберитесь все и слушайте:**

Кто между ними предсказал это?

Господь возлюбил его, и он исполнит волю Его над Вавилоном

И явит мышцу Его над Халдеями.

¹⁵ **Я, Я сказал, и призвал его;**

Я привел его, и путь его будет безуспешен.

¹⁶ **Приступите ко Мне, слушайте это:**

Я и сначала говорил не тайно;

С того времени, как это происходит, Я был там;

И ныне послал Меня Господь Бог и Дух Его.

48:12 «Я тот же, Я первый и Я последний» Эта идиома неоднократно повторяется в книге пророка Исаии (ср. 41:4; 44:6), а в текстах Отк.1:8,17; 22:13 она становится общепринятым обозначением Иисуса Христа! Это выражение обозначает Бога творения (ст. 13) и вечности. Вечности прошлого и вечности будущего. Есть один-единственный Бог – ЯХВЕ (см. частную тему «Монотеизм» в 40:14).

48:14 Два ГЛАГОЛА в форме ИМПЕРАТИВА в строке 1 вновь повторяются в ст. 16, строке 1.

Обратите внимание на параллелизм между выражениями «Господь возлюбил его» и «он...явит мышцу Его». Кир в Божьих руках был орудием, направленным против Вавилона ради спасения Израиля.

48:15 Начало фразы («Я, Я сказал», BDB 180, KB 210, *Piel*-ПЕРФЕКТ) представляет собой способ выражения признания могущества произнесенного ЯХВЕ слова (ср. 55:11). Его замыслы никто не сможет разрушить!

48:16

NASB «А теперь Господь Бог послал Меня, и Дух Его» (*синод.* – «И ныне послал Меня Господь Бог и Дух Его»)

NKJV «а теперь Господь Бог и Его Дух послали Меня»

NRSV «а теперь Господь Бог послал меня и его духа»

TEV «Теперь Суверенный Господь дал мне его силу и послал Меня»

NJB «а теперь Господь ЯХВЕ послал меня с его духом»

JPSOA «а теперь Господь Бог послал меня, наделив Своим Духом»

LXX «а теперь Господь послал меня и своего духа»

Вот это да! Здесь столько много личностей, и вопрос – кто же именно подразумевается под ними в этом стихе? Кто говорит эти слова? Совершенно очевидно, что одна из личностей – Сам ЯХВЕ. Его Дух, по всей вероятности, тот же самый Дух, о котором идет речь в текстах Быт.1:2; Ис.11:2; 42:1; 61:1. Но кто здесь назван МЕСТОИМЕНИЕМ «меня/мне»?

1. это «Я» из строки 3
2. пророк Исаия
3. Мессия (или Раб)
4. Кир II (если бы говорил он)

Христиане легко видят в этом тексте Троицу (см. частную тему «Троица» в 40:13). Эти же три Личности присутствуют и в тексте 61:1.

См. частную тему «Личностные черты Святого Духа» в 42:1.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.48:17-19

¹⁷ Так говорит Господь, Искупитель твой, Святой Израилев:

**Я Господь, Бог твой, научающий тебя полезному,
Ведущий тебя по тому пути, по которому должно тебе идти.**

¹⁸ **О, если бы ты внимал заповедям Моим!**

**Тогда мир твой был бы как река,
И правда твоя — как волны морские.**

¹⁹ **И семя твое было бы как песок,**

И происходящие из чресл твоих — как песчинки:

Не изгладилось бы, не истребилось бы имя его предо Мною.

48:17 «Господь, Искупитель твой, Святой Израилев» Эти титулы Бога часто повторяются в данной (второй) части книги пророка Исаии (ср. 41:14; 43:14; 49:7,26; 54:5,8). Та же самая суть, только несколько по-другому, выражена в параллельном тексте 49:26: «Я Господь, Спаситель твой и Искупитель твой, Сильный Иаковлев». См. частную тему «Имена Бога» 40:3.

□ **«научающий тебя полезному»** Слово «полезному» (BDB 418 I, *Hiphil*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ) употреблено здесь в смысле «выгода, польза, преимущество» (ср. Иов.21:15; 35:3; Иер.12:13; Ис.47:12). Оно часто используется для выражения того, чего идола не способны сделать для тех, кто поклоняется им (ср. 44:9,10; 57:12; 1Цар.12:21; Иер.2:8; 7:8,11; 23:32; Авв.2:18).

□ **«Ведущий тебя по тому пути, по которому должно тебе идти»** Это семитская идиома, обозначающая праведную жизнь через образ «доброго/правильного/истинного пути» (ср. Пс.31:8; 118:105). Здесь же, по всей видимости, так отображается присутствие ЯХВЕ и Его забота и обеспечение необходимым возвращающихся пленников на всем пути их следования домой из изгнания (ср. ст. 20; 49:9-10).

48:18-19 В этом тексте, начинающемся с горестного восклицания «о, если бы...», отражаются благословения и проклятия, записанные в главах Лев.26 и Вт.27-29. Израиль совершал грехи и пожинал их ужасные последствия. Он был создан для праведности и Божьего откровения, но непослушание и идолопоклонство завели его во тьму и в состояние полного замешательства.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.48:20-22

- ²⁰ **Выходите из Вавилона, бегите от Халдеев,
Со гласом радости возвещайте и проповедуйте это,
Распространяйте эту весть до пределов земли;
Говорите: "Господь искупил раба Своего Иакова".**
- ²¹ **И не жаждут они в пустынях, чрез которые Он ведет их:
Он источает им воду из камня;
Рассекает скалу, и льются воды.**
- ²² **Нечестивым же нет мира, говорит Господь.**

48:20 Здесь присутствует целая серия ПОВЕЛЕНИЙ, адресованных возвращающимся из плена евреям:

1. выходите из Вавилона – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 422, KB 425)
2. бегите от Халдеев – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 137, KB 156)
3. со гласом радости возвещайте – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ (BDB 616, KB 665)
4. проповедуйте это – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ (BDB 1033, KB 1570)
5. распространяйте эту весть до пределов земли – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ (BDB 422, KB 425)
6. говорите. . . – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 55, KB 65)

ЯХВЕ объявляет Своему народу Свою волю – чтобы они уходили из плена и возвращались к себе домой. А всему миру Он объявляет о Своем замысле (ср. 62:11; Иер.31:10; 50:2) и о том, что Он непременно исполнит его! Он искренне желает, чтобы мир не оставался в неведении, поэтому они все придут к Нему, чтобы познать Его (ср. 2:2-4; 42:6; 45:22-23; 51:4-5; 60:1,3; Деян.13:46-49)!

48:21 Возвращение из ассирийского и вавилонского плена представлялось новым исходом и странствованием по пустыне. ЯХВЕ восполнит всякую их нужду и обеспечит всем необходимым. Он и теперь будет вместе с ними, как Он был с Израилем во время Исхода.

48:22 Этот обобщающий вывод адресован неверующим, идолопоклонникам (ср. 57:21; 59:8). Любой путь без ЯХВЕ – это путь к разрушению и гибели. Этот процесс принятия решений известен в Ветхом Завете как «два пути» (ср. Вт.30:15; Пр.4:10-19; Иер.21:8; Мф.7:13-14).

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 49

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Спасение достигнет края земли	Раб, свет язычникам	Вторая песня Раба	Израиль, свет языческим народам	Вторая песня Раба
49:1-4 (1-4)	49:1-2 (1-2)	49:1-4 (1-4)	49:1-3 (1-3)	49:1-7 (1-7)
	49:3-4 (3-4)			
			49:4-5 (4-5)	
49:5-7 (5-7)	49:5-6 (5-6)	49:5-6 (5-6)		
		Возвращение и восстановление	49:6 (6)	
	49:7 (7)	49:7 (7)	49:7a (7a)	
			49:7б (7б)	
			Восстановление Иерусалима	Радостное возвращение на родину
49:8-13 (8-13)	49:8-9a (8-9a)	49:8-12 (8-12)	49:8-10 (8-10)	49:8-12 (8-12)
	49:9б-12 (9б-12)			
			49:11-16 (11-16)	
	49:13 (13)	49:13 (13)		49:13-17 (13-17)
Обетования Сиону	Бог не забудет Сион			
49:14-21 (14-21)	49:14-18 (14-18)	49:14-18 (14-18)		
			49:17-18 (17-18)	
				49:18-22 (18-22)
	49:19-21 (19-21)	49:19-21 (19-21)	49:19-21 (19-21)	
49:22-23 (22-23)	49:22-23 (22-23)	49:22-23 (22-23)	49:22-23 (22-23)	
				49:23-26 (23-26)
49:24-26 (24-26)	49:24 (24)	49:24-26 (24-26)	49:24 (24)	
	49:25-26 (25-26)		49:25-26 (25-26)	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен

продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Весь этот литературный фрагмент книги пророка Исаии, включающий в себя главы 40-66, сосредоточен на восстановлении Богом Своего народа через служение «Его Раба» (ср. главы 49-57).
- Б. Рассматриваемый текст известен под названием «Вторая песня Раба». См. полный перечень песен/поэм во вступлении к главе 42, п. А.
- В. В этой главе содержится несколько очень важных истин:
 1. Бог приготовил особого Спасителя/Раба
 2. Этот особенный Раб приведет к Богу всех людей
 3. Бог не забыл Своего раба – народа Израиля
- Г. Обратите особое внимание на параллельные темы и образы между главами 40 и 49.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.49:1-4

- ¹ **Слушайте Меня, острова,
И внимайте, народы дальние:
Господь призвал Меня от чрева,
От утробы матери Моей называл имя Мое;**
- ² **И соделал уста Мои как острый меч;
Тенью руки Своей покрывал Меня,
И соделал Меня стрелою изостренной;
В колчане Своем хранил Меня;**

³ **И сказал Мне: Ты раб Мой, Израиль,
В Тебе Я прославлюсь.**
⁴ **А Я сказал: напрасно Я трудился,
Ни на что и вотще истощал силу Свою.
Но Мое право у Господа,
И награда Моя у Бога Моего.**

49:1 «Слушайте» По части вступительного ИМПЕРАТИВА см. пояснение к 48:1.

Здесь новый литературный фрагмент открывают два ГЛАГОЛА в форме ИМПЕРАТИВА:

1. слушайте – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 1033, KB 1570)
2. внимайте – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ (BDB 904, KB 1151)

Богом было задумано так, что Его откровение и Нём Самом и о Его замыслах люди должны были услышать, понять и исполнять!

□ **«острова...народы дальние»** Эти параллельные выражения ясно показывают всемирный характер стоявшей перед «Рабом» задачи (ср. 42:6-7). Божья любовь

1. помнит завет Бога с потомками Авраама (ср. ст. 5-6б)
2. помнит обетования, предназначенные Богом для всех людей, Быт.3:15; 12:3 (ср. ст. 6в)

В послании ЯХВЕ содержится двойной аспект, относящийся к:

1. возвращающимся из плена иудеям, после указа Кира
2. возвращающимся к Богу народам, благодаря служению Раба/Мессии

Для книги пророка Исаии характерен постоянно присутствующий взгляд на настоящее (Ассирия), на ближайшее будущее (Вавилон, Персия), и на будущее отдаленное (эпоха Евангелия). Желания и надежды ЯХВЕ о том, чтобы Израиль был

1. праведным
2. откровением для языческих народов

так и остались неисполнившимися. Евангельское поручение (см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15) было передано новозаветному народу Божьему (ср. Мф.28:18-20; Лк.24:46-47; Деян.1:8).

□ **«Господь призвал Меня от чрева»** В переводе NASB МЕСТОИМЕНИЯ написаны с заглавной буквы, чтобы показать, что они относятся к Мессии, совершенно конкретному индивидууму – Рабу Божьему. Особенность Божьего призыва отражается во внутриутробном призвании Раба (как это было и с Иеремией, ср. Иер.1:5). В этих текстах о Рабе существует явное напряжение между индивидуальным и коллективным (обобщающим) аспектами самого Раба. Совершенно ясно, что в текстах 41:8-9; 42:19; 43:10; 49:3 под этим титулом подразумевается весь Израиль в целом. Вместе с тем, индивидуальный акцент, присутствующий в МЕСТОИМЕНИЯХ ЕДИНСТВЕННОГО ЧИСЛА в главе 49, и индивидуальное служение, описанное в фрагменте 52:13-53:12, указывают на то, что в этих текстах содержится двойной фокус. Этот двойной фокус можно увидеть и в главе 42. Стихи 1-4 относятся к Мессии, тогда как ст. 19-21, совершенно определено – ко всему Израилю. Израиль был призван для того, чтобы стать царством священников и привести весь мир к Богу, Быт.12:1-3; Исх.19:4-6. Но он потерпел в этом неудачу, поскольку не исполнял, да и не мог исполнить завет с Богом. Бог же исполнил Свой всемирный искупительный замысел через одного верного Израильянина – Иисуса Христа! Подобное напряжение между индивидуальным и общим видно и в том, что стих 49:6 цитируется в тексте Лк.2:32 по отношению к служению Иисуса Христа, а в тексте Деян.13:46-49 – Павла и Варнавы.

□ **«От утробы матери Моей»** (NASB – «От тела...») Употребленное здесь слово «тело» буквально означает «внутренности» (BDB 588). Это говорит о сотворении и развитии ребенка (ср. Пс.138:13). Это же самое слово используется в тексте 48:19 в значении «потомство» (*синод.* – «происходящие из чресл твоих»; см. также пояснение к Быт.15:4)

□ **«называл имя Мое»** До Своего рождения Раб уже был призван и назван Богом (ЯХВЕ) по имени. Он стал Его особым представителем.

Эта фраза является параллелью описания в тексте 43:1 того, что ЯХВЕ сделал по отношению к народу Израиля. Это еще один реальный пример плавного перехода между образами общего и индивидуального, когда речь идет о Рабе.

49:2 «И соделал уста Мои как острый меч» Эта метафора описывает проповедника особой силы; здесь и в текстах Еф.6:17; Евр.4:12 говорится о Божьем откровении. В текстах Ис.11:4; Отк.1:16; 2:12-16; 19:15,21 это выражение используется для описания прославленного Христа как Судьи.

□ **«Тенью руки Своей»** В этом стихе присутствует две метафоры, которые описывают защиту, сохранность и покровительство (ср. 51:16) вплоть до нужного времени. Задача у Раба – совершенно конкретная и особенная. Эта мысль хорошо схвачена в новозаветном выражении «полнота времени» (ср. Мар.1:15; Гал.4:4; Еф.1:10; 1Тим.2:6; Тит.1:3).

49:3-4 Основное внимание в этих стихах сосредоточено на том, что «раб» здесь – это Израиль в целом, но этот раб оказался несостоятельным и не исполнил предназначенного ему задания! Израиль был орудием, избранным Богом для совершения всемирного искупления, ст. 6в,г, но теперь он сам оказался нуждающимся в искуплении (ср. ст. 5-6а,б; 53:8г).

49:4 По отношению к данному контексту остается вопрос, что именно описывается здесь: неудача Израиля в исполнении Божьего поручения или же страдания Мессии? Все ГЛАГОЛЫ употреблены в форме ПЕРФЕКТ. Такая неоднозначность может быть вполне преднамеренной!

Завершающие две строки ст. 4 выражают непоколебимую веру в Божье правосудие (*синод.* – «право») и награду (ср. ст. 5в).

□ **«награда Моя у Бога Моего»** Я полагаю, что эти слова имеют связь с текстом 53:10-11. Наградой будет искупление всемирного масштаба!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.49:5-7

⁵ И ныне говорит Господь, образовавший Меня от чрева в раба Себе,
Чтобы обратить к Нему Иакова и чтобы Израиль собрался к Нему;
Я почтен в очах Господа,
И Бог Мой — сила Моя.

⁶ И Он сказал: мало того, что Ты будешь рабом Моим
Для восстановления колен Иаковлевых и для возвращения остатков Израиля,
Но Я сделаю Тебя светом народов,
Чтобы спасение Мое простерлось до концов земли.

⁷ Так говорит Господь, Искупитель Израиля, Святой Его,
Презираемому всеми,
Поносимому народом,

**Рабу властелинов:
Цари увидят, и встанут;
Князья поклонятся
Ради Господа, Который верен, ради Святого Израилева, Который избрал Тебя.**

49:5 «Чтобы обратить к Нему Иакова» Этот стих и строка бб указывают на то, что Раб должен восстановить Израиль и, следовательно, сам Израиль не может быть этим Рабом.

□ **«Я почтен в очах Господа,
И Бог Мой — сила Моя»**

Это замечание звучит из уст Раба. Вполне возможно, что назначением этих слов было вдохновить и ободрить Раба в условиях, когда Ему во время совершения Своего служения пришлось столкнуться со многими разочарованиями и сильной оппозицией (ср. 53:1-12).

49:6 «для возвращения остатков Израиля» Этой фразой обозначен верный остаток (см. частную тему «Остаток (три смысла)» в 46:3) избранного Богом народа, избранное средство для передачи Божьего откровения. О надежде возрожденного, верующего Израиля говорится в текстах Зах.12:10 и Рим.9-11 (см. бесплатные комментарии на эти книги на сайте www.freebiblecommentary.org).

□ **«Но Я сделаю Тебя светом народов,
Чтобы спасение Мое простерлось до концов земли»**

Заметьте, что у Раба/Мессии было две цели. Если ст. 5 отражает служение Евангелия, сосредоточенное на народе Израиля, то в ст. 6 говорится о всемирном распространении ранней церкви. Эта тема глобального распространения Евангелия часто повторяется в книге пророка Исаии (ср. 2:2-4; 42:6; 45:22-23; 51:4; 60:1,3; Деян.13:46-49).

49:7 «Господь, Искупитель Израиля, Святой Его» Этот перечень титулов/имен Бога (см. пояснение к 48:17) показывает нам внутренние противоречия, присутствующие в сопоставлениях:

1. трансцендентности и имманентности Бога
2. Бога как Спасителя, и Бога как Судьи
3. Бога как друга, и Бога как хозяина/владыки/повелителя

Мы ни в коем случае не должны отделять оправдание и освящение друг от друга. У них – одна цель! ЯХВЕ нужен такой народ, который отражает Его характер.

□ **«Презираемому всеми,
Поносимому народом,
Рабу властелинов»**

Речь идет об унижении и даже об отвержении Раба людьми (ср. 50:4-11; 52:14-53:6; Пс.21). Но в конечном итоге все земные власти признают Его (ср. Фил.2:6-11, ссылка на Ис.45:22-23).

И в этом нет никакой иронии, что именно Тот, Кого презирали, отвергали и ненавидели (ср. Пс.2), принесет спасение всем народам!

□ **«Ради Господа, Который верен, ради Святого Израилева, Который избрал Тебя»** В этом – ключ нашей надежды, в верности ЯХВЕ. Наша надежда зиждется на характере Того, Кто призывает, дает обетования и искупает!

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ХАРАКТЕРНЫЕ ЧЕРТЫ БОГА ИЗРАИЛЕВА

1. «Милосердный, милостивый» (BDB 933)
– Исх.34:6; Вт.4:31; 2Пар.30:9; Пс.85:15; 102:8; 110:4; Неем.9:17,31; Иоил.2:13; Ион.4:2
2. «Благой, благосердный, милостивый» (BDB 337)
– Исх.34:6; 2Пар.30:9; Пс.85:15; 102:8; 110:4; Неем.9:17,31; Иоил.2:13; Ион.4:2
3. «Медленный на гнев, долготерпеливый» (BDB74 в СОЧЕТАНИИ с BDB 60)
– Исх.34:6; Пс.85:15; 102:8; Неем.9:17; Иоил.2:13; Ион.4:2
4. «Изобилующий непреходящей любовью» (BDB 912 I в СОЧЕТАНИИ с BDB 338)
– Исх.34:6-7; Пс.85:15; 102:8; Неем.9:17; Иоил.2:13; Ион.4:2
5. «Верный» (BDB 54) – Исх.34:6; Пс.85:15; Вт.7:9; Ис.49:7; Иер.42:5
6. «Изобилующий прощением» (BDB 699) – Неем.9:17
7. «Не отвергающий/оставляющий Свой народ» (BDB 736 I) – Неем.9:17,31
8. «Сожалеющий о бедствии» (BDB 636, KB 688, *Niphal*-ПРИЧАСТИЕ + BDB 948)
– Иоил.2:13; Ион.4:2
9. «Великий Бог» (BDB 42, 152) – Неем.1:5; 9:32
10. «Великий и страшный» (BDB 152, 431) – Неем.1:5; 4:14; 9:32
11. «Хранящий завет» (BDB 1036, 136) – Неем.1:5; 9:32
12. «Верный в любви» (BDB 338) – Неем.1:5; 9:32

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.49:8-13

⁸ Так говорит Господь:

Во время благоприятное Я услышал Тебя,

И в день спасения помог Тебе;

И Я буду охранять Тебя, и сделаю Тебя заветом народа,

Чтобы восстановить землю, чтобы возвратить наследникам наследия опустошенные,

⁹ Сказать узникам: "выходите",

И тем, которые во тьме: "покажитесь".

Они при дорогах будут пасти,

И по всем холмам будут пажити их;

¹⁰ **Не будут терпеть голода и жажды,**

И не поразит их зной и солнце;

Ибо Милующий их будет вести их

И приведет их к источникам вод.

¹¹ **И все горы Мои сделаю путем,**

И дороги Мои будут подняты.

¹² **Вот, одни придут издалека;**

И вот, одни от севера и моря,

А другие из земли Синим.

¹³ **Радуйтесь, небеса, и веселись, земля,**

И восклицайте, горы, от радости;

Ибо утешил Господь народ Свой

И помиловал страдальцев Своих.

49:8 Обратите внимание, что выражения «во время благоприятное» и «в день спасения» являются параллельными. Этот текст цитируется в 2Кор.6:2. Он также используется в Пс.69:13-15 для обозначения дня спасения. Так может обозначаться физическое или духовное избавление/спасение.

Юбилейный год (Лев.25:10) символизировал это радикальное и полное прощение долгов. В данном контексте речь идет о возвращении иудеев из плена в Палестину, которое началось с указа Кира II, изданного в 538 г. до Р.Х., и осуществлялось несколькими волнами:

1. Шешбацар – Езд.1
2. Зоровавель и Иисус – Езд.2
3. Неемия – Неем.1
4. Ездра – Неем.8

Отметьте также в ст. 8 ГЛАГОЛЫ, описывающие действия ЯХВЕ, и их формы:

1. Я услышал Тебя (**NASB** – «Я ответил Тебе») – *Qal*-ПЕРФЕКТ (BDB 772, KB 851)
2. Я помог Тебе – *Qal*-ПЕРФЕКТ (BDB 740, KB 810)
3. Я буду охранять Тебя – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 665, KB 718)
4. Я сделаю Тебя (**NASB** – «Я отдам Тебя») – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 678, KB 733)
 - а) чтобы восстановить землю – *Hiphil*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ (BDB 877, KB 1086)
 - б) чтобы вернуть наследникам наследия – *Hiphil*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ (BDB635, KB 686)

□ «...сделаю Тебя заветом народа» (**NASB** – «...отдам Тебя в завет народу») Ранее эта фраза уже встречалась в тексте 42:6, тема которого совпадает с темой стихов 49:6,8. Завет ЯХВЕ с Авраамом и его потомством имел гораздо более широкие ориентиры, нежели только избранный народ Израиль (ср. Быт.12:3; см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15). Это всё предназначалось также и для всего остального мира (т.е. для языческих народов). В этом – логические и богословские результаты монотеизма – есть только один Бог (см. частную тему «Монотеизм» в 40:14), все люди сотворены по образу и подобию Божьему (ср. Быт.1:26-27), и обетование об искуплении всего человечества (Быт.3:15) было провозглашено задолго до появления израильского народа.

49:8-12 В этих стихах с помощью метафор изображается картина пасущихся на злчных пажитях овец. В них отражаются заветные благословения, о которых сказано в главах 27-28 книги Второзаконие. Народ Божий восстановлен в Земле Обетованной! Апостол Павел использует этот текст в 2Кор.6:2, когда говорит о Новом Веке. Стих 10 также используется в тексте Отк.7:16, указывая на то, что в число спасенных включены и язычники.

49:9 Израильтяне изображаются здесь как находящиеся в тюрьме заключенные (т.е., узники, BDB 63, ср. 42:7; 61:1):

1. узники (**NASB** – «связанные»)
2. те, которые во тьме

Им дано повеление:

1. выходите – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 422, KB 425)
2. покажитесь – *Niphal*-ИМПЕРАТИВ (букв. «раскройтесь», BDB162, KB 191)

49:10 «Ибо Милующий их будет вести их» Здесь используется несколько описательных титулов, характеризующих ЯХВЕ:

1. Который имеет сострадание (*синод.* – «Милующий») – *Piel*-ПРИЧАСТИЕ (BDB 933, KB 1216)
2. Который будет вести их – *Piel*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 624, KB 675)
3. Который направит их (*синод.* – «приведет») – *Piel*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 624, KB 675)

□ Метафоры из ст. 9, описывающие Божью заботу через образы сельскохозяйственного уклада жизни, продолжают и здесь:

1. они не будут терпеть голода

2. они не будут страдать от жажды
3. их не поразит зной

Возвращение домой будет легким, под надежной защитой, и при полном обеспечении всем необходимым. Эти же самые образы используются в тексте Отк.7:16 по отношению к мессианскому периоду. Божий (ЯХВЕ) Мессия будет их пастырем (ср. Пс.120:5-6).

49:11 Доступ в Иерусалим метафорически гарантируется удалением всяких препятствий и предоставлением восстановленных, и даже поднятых на более высокий уровень дорог (ср. 11:16; 19:23; 62:10).

Придет время свободного, без всяких границ между собой, перемещения народов для поклонения ЯХВЕ. Придут все народы!

Интересно отметить, как много раз пророк Исаия использует образ дороги/пути:

1. дорога для возвращения иудеев из плена, 11:16; 57:14
2. дорога, по которой язычники придут поклоняться Богу, 19:23
3. путь святости, 26:7; 35:8; 43:19; 49:11; 51:10
4. мессианский путь, 40:3; 42:16

49:12 «А другие из земли Синим» Точное географическое положение этой земли неизвестно. Суть этого текста заключается в том, что Бог приведет домой весь Свой народ, и даже из самых дальних мест.

1. NASB, NKJV, Peshitta – «Синим»
2. NRSV, REB – «Сиене»
3. TEV, NIV, NJB – «Асуан»
4. DSS – «Сиенианс»

Все эти различные варианты написания обозначают древний и современный город в южной части Египта, в котором в древности проживало большое количество евреев (ср. Иез.30:6).

49:13 «небеса...земля...горы» Раньше они были свидетелями Божьего суда над Его народом (напр., 44:23). Теперь же они – радостные свидетели проявления Божьей верности (ср. 48:1 и след.)!

Обратите внимание на присутствие здесь целого ряда ПОВЕЛЕНИЙ:

1. радуйтесь – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 943, KB 1247)
2. веселись – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 162, KB 189)
3. восклицайте – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 822, KB 953)

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.49:14-21

- ¹⁴ А Сион говорил: "оставил меня Господь,
И Бог мой забыл меня!"
- ¹⁵ Забудет ли женщина грудное дитя свое,
Чтобы не пожалеть сына чрева своего?
Но если бы и она забыла, то Я не забуду тебя.
- ¹⁶ Вот, Я начертал тебя на дланях Моих;
Стены твои всегда предо Мною.
- ¹⁷ Сыновья твои поспешат к тебе,
А разорители и опустошители твои
Уйдут от тебя.
- ¹⁸ Возведи очи твои и посмотри вокруг, —
Все они собираются, идут к тебе.

Живу Я! говорит Господь, —

Всеми ими ты облечешься, как убранством, и нарядишься ими, как невеста.

¹⁹ Ибо развалины твои и пустыни твои, и разоренная земля твоя

Будут теперь слишком тесны для жителей,

И поглощавшие тебя удалятся от тебя.

²⁰ Дети, которые будут у тебя после потери прежних, будут говорить вслух тебе:

"Тесно для меня место;

Уступи мне, чтобы я мог жить".

²¹ И ты скажешь в сердце твоём:

Кто мне родил их?

Я была бездетна

И бесплодна, отведена в плен и удалена;

Кто же возрастил их?

Вот, я оставалась одинокою;

Где же они были?

49:14-21 В этих стихах содержатся слова ободрения и воодушевления Богом разоренного, отчаявшегося и опустошенного Иерусалима (т.е. Сиона). Обратите внимание, сколько раз здесь используется ГЛАГОЛ «забывать» (BDB 1013, KB 1489):

1. «Бог мой забыл меня» – *Qal*-ПЕРФЕКТ
2. «забудет ли женщина грудное дитя свое» – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ
3. «если бы и она забыла» – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ
4. «Я не забуду тебя» – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ

Бог пользуется антропоморфическим языком, чтобы описать Свою любовь и надежную защиту всем возвратившимся из плена, и употребляет для этого метафоры с образом женщины-матери (слушайте проповедь «Женственность Бога» онлайн на сайте www.freebiblecommentary.org в разделе «Трудные и дискуссионные тексты», номер 111).

49:15 Это очень сильная метафора, дающая представление о заветной любви Бога (ср. 66:9-13). ЯХВЕ здесь описывается терминами, характеризующими кормящую мать. См. частную тему «Описание Бога антропоморфическим (человекоподобным) языком» в 41:2.

49:16-17 Здесь употреблена еще одна сильная метафора, подтверждающая то, что Бог постоянно помнит Свой завет с потомками Авраама. Даже когда Иерусалим разрушен, Божий народ рисует в своем воображении новый день восстановления и возрождения!

49:17

NASB

«Твои строители торопятся» (синод. – «Сыновья твои поспешат»)

NKJV

«твои сыновья спешат»

NJB

«твои восстановители торопятся»

JPSOA

«твои дети идут поспешно»

В комментарии UBS на древнееврейский текст (стр. 134-135) дается два варианта:

1. твои сыновья, בניך – MT, DSS
2. твои строители, בנין – UBS называет это «вавилонской огласовкой»

Составители комментария на древнееврейский текст из UBS оценивают вариант #2 по категории «С» (сомнительный).

Со второй строкой тоже не всё вполне ясно:

1. REV – «Твои строители опережают твоих разрушителей»
2. NEB – «Те, кто восстанавливают тебя, делают это гораздо быстрее, чем те, кто тебя разрушал»

Это различие основано только на разных вариантах огласовки древнееврейских согласных (Комментарий UBS на древнееврейский текст, стр. 135).

49:18 Иерусалим был разрушен! Он изображается здесь в образе матери без детей (ср. ст. 20-21). И теперь её муж, ЯХВЕ, вновь восстановил/возродил её и дал ей множество детей, как венец её почтенному возрасту!

ЯХВЕ призывает вернувшихся из плена:

1. возведи очи твои – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 669, KB 724)
2. посмотри вокруг – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 906, KB 1157)

49:21-22 Тех, кто вернулся в Иерусалим, что символизирует возвращение к поклонению ЯХВЕ (т.е. в храме), было так много, что город физически не мог вместить их всех!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.49:22-23

²² Так говорит Господь Бог:

**Вот, Я подниму руку Мою к народам,
И выставлю знамя Мое племенам,
И принесут сыновей твоих на руках
И дочерей твоих на плечах.**

²³ **И будут цари питателями твоими,
И царицы их кормилицами твоими;
Лицом до земли будут кланяться тебе
И лизать прах ног твоих,
И узнаешь, что Я Господь,
Что надеющиеся на Меня не постыдятся.**

49:22-23 В ст. 7 правители языческих народов отвергли Божьего Мессию и восстали против Него (ср. Пс.2). Теперь же они приходят в Иерусалим с покаянием и приводят вместе с собой Божий народ завета, евреев. Эти стихи предназначены возвеличивать не Ветхий Завет, а заключающего заветы Бога! Почтение и благоговение язычников перед ЯХВЕ станет видимым через проявление ими уважения к Божьему народу (ср. 45:14).

49:22 «выставлю знамя Мое племенам» Эта фраза параллельна фразе «подниму руку Мою к народам». Раб будет сигналом/флагом, дающим знак народам (т.е. язычникам), чтобы те собирались вместе и объединялись. Конечной целью восстановления народа завета является восстановление всего человечества! См. частную тему «Важная вступительная статья к книге Откровение (противоречия 1-4)» в 45:23.

49:23 «И узнаешь, что Я Господь» Израилю было предназначено стать Божьим свидетелем для языческих народов. А теперь язычники будут свидетелями для Израиля. То, что язычники поверят в ЯХВЕ и будут обращаться к Нему в большом количестве, окажется для Израиля знаменем того, что Бог с ними, но что они также должны иметь веру (ср. Рим.9-11).

□ «надеющиеся на Меня не постыдятся» Понятие «надеющиеся/уповающие» очень характерно для книги пророка Исаии: 25:9; 26:8; 40:31 (Пс.37:9). Оно аналогично понятию «верующих» в Раба!

Выражение «не постыдятся» – это еще одна важная тема Ветхого Завета (ср. 45:17; Пс.24:3; Иоил.2:27). Тот, кто уповает/надеется/верит, тот никогда не постыдится/разочаруется!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.49:24-26

- ²⁴ **Может ли быть отнята у сильного добыча,
И могут ли быть отняты у победителя взятые в плен?**
- ²⁵ **Да! так говорит Господь:
И плененные сильным будут отняты,
И добыча тирана будет избавлена;
Потому что Я буду состязаться с противниками твоими
И сыновей твоих Я спасу;**
- ²⁶ **И притеснителей твоих накормлю собственной их плотью,
И они будут упоены кровью своею, как молодым вином;
И всякая плоть узнает, что Я Господь, Спаситель твой
И Искупитель твой, Сильный Иаковлев.**

49:24-26 В этих стихах метафорически говорится о втором исходе. Бог вновь освобождает Свой народ от власти могущественных мировых империй. Здесь важно отметить, что цель Бога в этом освобождении, как и в первом случае (из египетского плена), заключается не только в том, чтобы сделать Свой народ свободным, но и в том, чтобы все народы познали Его (ср. ст. 26в; 45:6; Мал.1:11).

49:24б

NASB, NRSV,

NJB

«у деспота» (*синод.* – «у победителя»)

NKJV

«у праведного»

REB

«у безжалостного»

JPSOA

«у победителя»

Вариант перевода NKJV соответствует MT, а остальные – рукописи DSS, сирийскому переводу и Вульгате.

1. праведный – קִדְּוָה

2. деспот – קִדְּוָה

49:25 «Потому что Я буду состязаться» Здесь вновь используется образ «судебного заседания». Вполне возможно, что его употребление в тексте Иер.50:34 проливает свет на этот стих.

ЯХВЕ/Раб сменил Свою роль от Обвинителя на Адвоката!

49:26г И вновь обратите внимание на использование властных титулов/имен по отношению к Богу Израиля (ср. 41:14; 43:14; 44:6,24; 47:4; 48:17; 49:7,26; 54:5,8; 59:20; 60:16; 63:16).

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 50

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Бог помогает Своему Рабу	Раб, надежда Израиля	Завет, верность и правосудие		Наказание Израиля
50:1-3 (1-3)	50:1-3 (1-3)	50:1-3 (1-3)	50:1 (1)	50:1-3 (1-3)
			50:2-3 (2-3)	
			Послушание Раба Господня	Третья песня Раба
50:4-11 (4-11)	50:4-6 (4-6)	50:4-6 (4-6)	50:4-6 (4-6)	50:4-11 (4-11)
	50:7-9 (7-9)	50:7-9 (7-9)	50:7-9 (7-9)	
	50:10-11 (10-11)	50:10-11 (10-11)	50:10-11 (10-11)	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. В этой главе содержится третья Песня Раба (50:4-9).
- Б. В тексте 49:25г используется картина суда, где Раб представлен в качестве защитника/адвоката. Здесь же через сцену суда изображается развод ЯХВЕ со Своим народом завета из-за неверности израильтян.

- В. Особый акцент здесь ставится на противопоставлении неверности народа завета и верности Раба, идеального Израильянина. Он исполнит то, что не смог исполнить Израиль!
- Г. Обратите внимание, что в большинстве английских переводов отрывок ст. 4-11 делится на три абзаца, что символизирует три главные истины, находящиеся в нем:
1. ст. 4-6
 2. ст. 7-9
 3. ст. 10-11

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.50:1-3

- ¹ Так говорит Господь:
 Где разводное письмо
 Вашей матери, с которым Я отпустил ее?
 Или которому из Моих заимодавцев Я продал вас?
 Вот, вы проданы за грехи ваши,
 И за преступления ваши отпущена мать ваша.
- ² Почему, когда Я приходил, никого не было,
 И когда Я звал, никто не отвечал?
 Разве рука Моя коротка стала для того, чтобы избавлять,
 Или нет силы во Мне, чтобы спасти?
 Вот, прещением Моим Я иссушаю море,
 Превращаю реки в пустыню;
 Рыбы в них гниют от недостатка воды
 И умирают от жажды.
- ³ Я облакаю небеса мраком,
 И вретище делаю покровом их.

50:1 Есть две древние юридические ситуации, которые придавали Израилю особый правовой статус:

1. разводное письмо для неверной жены (ср. 54:6-7; Иер.3:1,8; Ос.2:4)
2. продажа человека в рабство за долги (ср. Вт.32:30; 4Цар.4:1; Неем.5:5)

Израиль за свои «грехи» и «преступления» был осужден и отправлен в плен. Это было свидетельством не слабости ЯХВЕ, а мятежности Его народа (ср. 59:2).

50:2 Этот стих начинается серией из четырех риторических вопросов, как и ст. 1 – из двух. Первые два вопроса отражают удивление ЯХВЕ недостатком в народе ходатайства перед Ним и отсутствием с их стороны отклика с верой.

И Он спрашивает, не потерял ли Израиль уверенности в способности ЯХВЕ спасти?!

□ **«Разве рука Моя коротка»** Здесь используется сочетание форм *Qal*-ПЕРФЕКТА и *Qal*-ИНФИНИТИВА АБСОЛЮТНОГО одного и того же корня (BDB 894, KB 1126), что усиливает смысл сказанного, в данном случае – вопроса.

□ «избавлять» (NASB – «выкупать») См. частную тему «Выкуп/искупление» в 41:14. Этот ГЛАГОЛ параллелен ГЛАГОЛУ «избавлять» (*синод.* – «спасать») в следующей строке.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.50:4-11

- ⁴ Господь Бог дал Мне язык мудрых,
Чтобы Я мог словом подкреплять изнемогающего;
Каждое утро Он пробуждает,
Пробуждает ухо Мое, чтобы Я слушал, подобно учащимся.
- ⁵ Господь Бог открыл Мне ухо,
И Я не воспротивился,
Не отступил назад.
- ⁶ Я предал хребет Мой бьющим
И ланиты Мои поражающим;
Лица Моего не закрывал от поруганий и оплевания.
- ⁷ И Господь Бог помогает Мне:
Поэтому Я не стыжусь,
Поэтому Я держу лице Мое, как кремень,
И знаю, что не останусь в стыде.
- ⁸ Близок оправдывающий Меня:
Кто хочет состязаться со Мною?
Станем вместе.
Кто хочет судиться со Мною?
Пусть подойдет ко Мне.
- ⁹ Вот, Господь Бог помогает Мне:
Кто осудит Меня?
Вот, все они, как одежда, обветшают;
Моль съест их.
- ¹⁰ Кто из вас боится Господа,
Слушается гласа Раба Его?
Кто ходит во мраке, без света,
Да уповает на имя Господа и да утверждается в Боге своем.
- ¹¹ Вот, все вы, которые возжигаете огонь,
Вооруженные зажигательными стрелами, —
Идите в пламень огня вашего
И стрел, раскаленных вами!
Это будет вам от руки Моей;
В мучении умрете.

50:4-6 Эти стихи описывают особенности служения Раба (с Его собственных слов):

1. Он наделен даром слышать
2. Он наделен даром ободрять и вдохновлять, ст. 4а
3. Он слушает
 - а) израненных, изнемогающих (ср. Иер.31:25), ст. 4б
 - б) ЯХВЕ, ст. 4в,г, 5а
4. Он не воспротивился, ст. 5б
5. Он не отступил назад, ст. 5в

6. Он дал вождям возможность надругаться над Собой (ср. Мф.26:67; 27:30; Мар.15:9)
- а) подставил Свою спину бьющим
 - б) щеки Свои – вырывающим бороду (синод. – «...поражающим»)
 - в) позволил плевать Себе в лицо

Ораторские/проповеднические способности Раба приведут к отвержению и Его вести, и Его Самого как личности, всеми теми, кто не хотел Его слушать (ср. ст. 11).

50:4a «мудрых» (NASB – «учеников») Это редкое слово (BDB 541) в этом смысле встречается только здесь (дважды) и в тексте 8:16. Обычно оно переводится как «наученный, умудренный» (54:13).

50:4б

NASB, NRSV	«подкреплять утомленного» (синод. – «...изнемогающего»)
NKJV	«сказать слово вовремя тому, кто утомлен»
TEV	«укреплять изнуренного»
NJB	«говорить слова утешения утомленному»
JPSOA	«говорить своевременные слова утомленному»
REB	«утешать изнуренного»

Вполне очевидно, что МТ в данном случае достаточно неоднозначен, поскольку слово «подкреплять» (BDB 736, KB 804) встречается только здесь.

50:4в,г В этих строках дважды употребляется ГЛАГОЛ «пробуждает» (BDB 734, KB 802, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ). В породе *Hiphil* он обозначает побуждение к активному действию:

1. 13:17 – мидян (Иер.51:11)
2. 41:2,25 – Кира II
3. 45:13 – Кира II
4. здесь – Раба
5. Дан.11:2 – правителя междузаветного периода

ЯХВЕ контролирует ход всей мировой истории и процесс искупления мира!

50:6 Такое обращение с покорным Рабом является предсказанием о жестоком обращении с Иисусом Христом. Эти слова предваряют четвертую Песню Раба, записанную в тексте 52:13-53:12, особенно ст. 3,4-5,7-9. Раб заплатит высокую цену за Свою верность, веру и послушание ЯХВЕ (ср. Пс.2; 21). В Его страданиях заключается особая цель и смысл (ср. Мар.10:45; 2Кор.5:21; Послание к Евреям).

50:7-9 Первая строка этой строфы вновь повторяется в строке 9а, «Господь (Адон) Бог (ЯХВЕ) помогает мне».

Именно по этой причине Раб

1. не стыдится (NASB – «не унижен»)
2. держит лицо Свое, как кремень
3. не останется в стыде (NASB – «не будет постыжен»)

Потому что ЯХВЕ – на Его стороне, и это подтверждается серией соответствующих вопросов. Эта грамматическая структура (т.е. вопросы «Кто...?») продолжается и в ст. 10.

50:8

NASB, NRSV	«отстаивает» (синод. – «оправдывающий»)
NKJV, LXX	«оправдывает»
TEV	«доказывает мою невиновность»

NJB «сохраняет справедливость»
JPSOA «Мой защитник»
REB «восстановит мое доброе имя»

Как в стихах 6-7 описывается несправедливый и жестокий суд, так ст. 8 описывает справедливый приговор. Здесь ГЛАГОЛ (BDB 842, KB 1003) употреблен в форме *Hiphil*-ПРИЧАСТИЯ, что означает «объявлять праведным» (ср. Исх.23:7; Вт.25:1; 3Цар.8:32; Пр.17:15). В стихе Ис.5:23 он используется в негативном контексте. Он описывает:

1. Бога – в данном контексте
2. Раба – в тексте 53:11

□ «Пусть подойдет ко Мне» Это ГЛАГОЛЬНАЯ форма *Qal*-ИМПЕРФЕКТА, употребленного в значении ЮССИВА. Здесь ГЛАГОЛ (BDB 620, KB 670) изображает приближающегося судью на судебном процессе. Обратите внимание, что в данном случае Судьей является Раб.

50:10-11 Комментарий АВ представляет эти два стиха как ответ Рабу (стр. 116), очевидно, из уст ЯХВЕ (Леупольд, стр. 196). Существует явный контраст между двумя видами «света»:

1. мрак у тех, кто верит в Бога и Его Мессию, но не до конца всё понимает (ст. 10)
 - а) пусть тот уповает на имя Господа – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 105, KB 120), употребленный в значении ЮССИВА
 - б) пусть тот утверждается (**NASB** – «полагается») в Боге своем – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 1043, KB 1612), употребленный в значении ЮССИВА
2. те, кто возжигает свой собственный свет (т.е. огонь, см. частную тему «Огонь» в 47:14) и ходит в нем (*Qal*-ИМПЕРАТИВ), и который, в конечном итоге, уничтожит их (т.е., умрут в мучениях, ст. 11).

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 51

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Увещание Израиля	Господь утешает Сион	Спасение для детей Авраама	Слова Утешения Иерусалиму	Благословения, предназначенные избранному народу
51:1-3 (1-3)	51:1-2 (1-2)	51:1-3 (1-3)	51:1-2 (1-2)	51:1-3 (1-3)
	51:3 (3)		51:3 (3)	
51:4-8 (4-8)	51:4-6 (4-6)	51:4-8 (4-8)	51:4-6 (4-6)	51:4-8 (4-8)
	51:7-8 (7-8)		51:7-8 (7-8)	
				Пробуждение ЯХВЕ
51:9-11 (9-11)	51:9 (9)	51:9-11 (9-11)	51:9-11 (9-11)	51:9-11 (9-11)
	51:10-11 (10-11)			ЯХВЕ-Утешитель
51:12-16 (12-16)	51:12-16 (12-16)	51:12-16 (12-16)	51:12-16 (12-16)	51:12-16 (12-16)
	Божья ярость прошла	Царствование Бога (51:17-52:12)	Конец страданиям Иерусалима	Пробуждение Иерусалима
51:17-20 (17-20)	51:17-20 (17-20)	51:17-20 (17-20)	51:17-20 (17-20)	51:17-23 (17-23)
51:21-23 (21-23)	51:21-23 (21-23)	51:21-23 (21-23)	51:21-23 (21-23)	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны переключать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. В этой главе присутствует целая серия ПОВЕЛЕНИЙ, которые призывают Божий народ завета пробудиться духовно и ответить Богу подобающе:
1. послушайте, выслушай, 51:1,4,7,21
 2. восстань (**NASB** – «пробудись»), 51:9[трижды], воспрянь, 17[дважды]
 3. взгляните, посмотрите, поднимите глаза ваши, 51:1-2,6
- Этот акцент продолжается и в главе 52.
- Б. Предмет обсуждения данного контекста продвигается вперед через серию риторических вопросов: 51:9-10,12-14; 52:5

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.51:1-3

- ¹ **Послушайте Меня, стремящиеся к правде,
Ищущие Господа!
Взгляните на скалу, из которой вы иссечены,
В глубину рва, из которого вы извлечены.**
- ² **Посмотрите на Авраама, отца вашего,
И на Сарру, родившую вас:
Ибо Я призвал его одного
И благословил его, и размножил его.**
- ³ **Так, Господь утешит Сион,
Утешит все развалины его
И сделает пустыни его, как рай,
И степь его, как сад Господа;
Радость и веселие будет в нем,
Славословие и песнопение.**

51:1 «Послушайте» Это древнееврейское слово *Шема* (BDB 1033, KB 1570). Оно означает «слушать, чтобы исполнять». ПОВЕЛЕНИЯ очень характерны для книги пророка Исаии! С этого же слова начинается знаменитая монотеистическая молитва, записанная в тексте Вт.6:4-6.

□ **«вы...»** Это говорится верному народу завета (ср. 50:10). Для его характеристики используется три описательных выражения:

1. стремящиеся к правде (**NASB** – «...к праведности»), ст. 1
2. ищущие Господа, ст. 1
3. у кого закон в сердце, ст. 7

Вполне возможно, что слово «освобождению/избавлению» (BDB 841, «праведности» [*синод.* – «правде»]) в строке 1 параллельно слову «Господа» (ЯХВЕ) в строке 2 и, следовательно, это может быть титулом «Праведный». МЕСТОИМЕНИЕМ «вы» здесь обозначены те верные, которые

1. стремятся к Богу, строка 1
2. ищут Бога, строка 2

□ «скалу...глубину рва» (NASB – «...каменоломню») Речь идет об Аврааме и Сарре (ср. ст. 2). Место призвания Авраама Богом (т.е., Ур Халдейский) располагалось там же, где позже находились пленники Вавилона (канал Ховар). ЯХВЕ обещал благословить Авраама и его потомков (ср. Быт.12:1-3; 15:1-11; 18:18; 22:16-18).

51:2 «родившую вас» (NASB – «родившую вас в муках») Так здесь обозначены обычные роды (ср. Быт.3:16).

□ «Я...благословил его, и размножил его» ЯХВЕ пообещал две вещи:

1. благословить Авраама – BDB 138, KB 159, *Piel*-ИМПЕРФЕКТ
2. размножить его – BDB 915, KB 1176, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ

Бог обещал Аврааму дать землю и потомство (семья). Аврааму было сказано, что многочисленность его потомства будет подобна:

1. земным пылинкам (*синод.* – «как песок земной»; Быт.13:16; 28:14; Чис.23:10)
2. звездам на небе (Быт.15:5; 22:17; 26:4)
3. песку на берегу моря (Быт.22:17; 32:12)

Из книг пророков Исаии и Михея нам известно, что семья Авраама станет гораздо больше, чем кто-то даже мог бы себе представить. В нее войдут все истинно верующие «язычники и иудеи» (ср. Рим.2:28-29; 3:21-31; 4:1-25; Гал.3:1-29; 6:16).

51:3 «Господь утешит Сион» ГЛАГОЛ «утешать» (BDB 636, KB 688, *Piel*-ПЕРФЕКТ) в строках 1 и 2 встречается дважды. В этой части книги пророка Исаии данная тема периодически повторяется (ср. 40:1 [дважды]; 49:13; 51:3 [дважды],12,19; 52:9; 54:11; 61:2; 66:13 [трижды]). Основное значение этого ГЛАГОЛА в породе *Piel* – «подбадривать, обнадеживать», «утешать, успокаивать». Здесь это означает – положить конец пребыванию израильтян в плену и вернуть их в благодатную Землю Обетованную (ср. 40:1). Всё это представляет собой обновление Богом завета, записанного в главах 27-28 книги Второзаконие.

□ «развалины...пустыни...степь...как сад Господа» Красота физического мира и обильное плодоношение являются знаками Божьего благословения (ср. Лев.26; Вт.27-29). Упоминание Эдема (*синод.* – «рай») подразумевает не только изобилие во всём, но и глубокие отношения с Сущим Богом! Эдем был святилищем, храмом Божьим (ср. Джон Х. Уолтон «Древняя ближневосточная мысль и Ветхий Завет» [John H. Walton, *ANE Thought and the OT*], стр. 124).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЭДЕМ

Эдем – это географическая местность (по-угаритски – «равнина»), о которой говорится в главах 2-3 книги Бытие и на которой располагался особый сад, насажденный Самим Богом и приготовленный им для Его высшего творения (т.е., созданного по Его образу и подобию, ср. Быт.1:26-27), человека (ср. Быт.2:8). На этот особенный сад есть ссылки в текстах Ис.51:3; Иез.28:13; 31:9,16,18(дважды); 36:35; и Иоил.2:3.

По всей видимости, это слово означает «изобилие», от угаритского корня. В древнееврейском языке этот корень (BDB 727 III, 792 II) означает «наслаждение, развлечение» или «удовольствие, приятность» (букв.). После книги Бытие этот термин становится метафорой, обозначающей прекрасно орошаемую и плодородную землю.

□ «Радость и веселие...славословие и песнопение» Это отражает счастливую жизнь общества, что также является знаком Божьего благословения.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.51:4-8

- ⁴ **Послушайте Меня, народ Мой,
И племя Мое, приклоните ухо ко Мне!
Ибо от Меня произойдет закон,
И суд Мой поставлю во свет для народов.**
- ⁵ **Правда Моя близка; спасение Мое восходит,
И мышца Моя будет судить народы;
Острова будут уповать на Меня
И надеяться на мышцу Мою.**
- ⁶ **Поднимите глаза ваши к небесам,
И посмотрите на землю вниз:
Ибо небеса исчезнут, как дым,
И земля обветшает, как одежда,
И жители ее также вымрут;
А Мое спасение пребудет вечным,
И правда Моя не престанет.**
- ⁷ **Послушайте Меня, знающие правду,
Народ, у которого в сердце закон Мой!
Не бойтесь поношения от людей,
И злословия их не страшитесь.**
- ⁸ **Ибо, как одежду, съест их моль
И, как волну, съест их червь;
А правда Моя пребудет вовек,
И спасение Мое — в роды родов.**

51:4-8 Обратите внимание на количество употреблений ЛИЧНЫХ и ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫХ МЕСТОИМЕНЕЙ (Меня, Мой, Моё, Мне, Моя, Мою, Я [NASB; синод. – подразумевается]) в данном абзаце.

Это просто поразительно! Какое явное личное присутствие и посвященность ЯХВЕ Своему Рабу!

51:4 Отметьте также параллелизм строк 1 и 2 с ГЛАГОЛАМИ в форме ИМПЕРАТИВА:

1. обратите внимание (синод. – «послушайте») – BDB 904, KB 1151, *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ
2. выслушайте (синод. – «приклоните ухо») – BDB 24, KB 27, *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ

Строки 3 и 4 также параллельны. Заметьте и то, что основным назначением закона (учение; *Tora*, BDB 435) ЯХВЕ было благословлять:

1. Израиль
2. весь мир (ср. 42:6; 49:6; 60:1,3); обратите внимание на форму МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА слов «народы» в тексте 51:5б и «побережья» (синод. – «острова») в 51:5в; они ждали Раба ЯХВЕ с надеждой

□ «закон...суд» (NASB – «...правосудие») Эти два СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ тоже параллельны. Они говорят об истине ЯХВЕ и о Его воле касательно всего человечества, которые теперь стали доступны и известны всем (т.е., Священное Писание, Божье откровение).

51:5 «Правда Моя близка; спасение Мое восходит» (NASB – «Праведность Моя...») ГЛАГОЛ (BDB 422, KB 425) употреблен здесь в форме *Qal*-ПЕРФЕКТ. Сама эта строка параллельна тексту 46:13. ЯХВЕ готов действовать в и через Своего Раба.

Стих 5 говорит о духовном голоде языческих народов. Израиль нужно было предупредить об опасности его состояния самодовольства. Многие иудеи вернулись в Палестину, доверившись Богу, но гораздо большее их число этого не сделали!

Всякий, кто взыщет Бога искренне, обязательно обретет Его, убедившись в Его доступности. А все те, которые не сделают этого, найдут в Нем Судью!

□ **«мышца Моя» (NASB – «Мои руки»)** Здесь, как и в текстах ст. 9; 52:10 используется антропоморфический язык. У Бога нет физического тела. Эта метафора означает активное участие Бога в истории. См. частную тему «Описание Бога антропоморфическим (человекоподобным) языком» в 41:2.

51:6 «небеса исчезнут, как дым» Небо и земля были древнейшими свидетелями, но даже и они прекратят свое существование (ср. 65:17; 66:22; 2Пет.3:10).

□

NASB (сноска),

NKJV, NRSV «мошки» (NRSV – «вымрут как мошки»)

TEV, REB «мухи»

NJB «насекомые-паразиты»

JPSOA «так же»

Это выражение очень трудное для перевода. Употребленный здесь термин во МНОЖЕСТВЕННОМ ЧИСЛЕ часто переводится как «мошки» (BDB 485 I).

□ **«Мое спасение пребудет вечным»** Последние две строки представляют собой параллель. Вечное существование Бога сравнивается с конечностью человека и этого мира (ср. ст. 12; 40:6-8; Иов.14:1-2; Пс.89:6-7; 102:15-18; Мф.24:35; Евр.1:10-12; 1Пет.1:24-25).

51:7 «Послушайте» Это еще один призыв быть внимательными (ср. ст. 1).

□ Обратите внимание, как здесь характеризуется народ Божий:

1. знающие праведность (синд. – «...правду»), ст. 7а
2. народ, у которого в сердце закон Мой, ст. 7б (ср. Иер.31:31-34)

В свете этого знания они

1. не должны бояться – ст. 7в, BDB 431, KB 432, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА
2. не должны страшиться – ст. 7г, BDB 369, KB 365, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА

□ **«Народ, у которого в сердце закон Мой»** Это идиоматическое выражение, обозначающее глубоко личное восприятие истины человеком и её постоянное присутствие в нем, используется также и в Писаниях Моисея (ср. Исх.28:29; Вт.6:6). Оно также встречается в Литературе премудрости (ср. Пр.3:3; 7:3; Пс.36:31; 39:9) и в Пророческой литературе (ср. Ис.51:7; Иер.17:1).

51:8 «моль...червь» В данном контексте упоминается несколько живых существ (ср. ст. 6 [NASB сноска], «мошки»). В текстах 14:11 и 66:24 в качестве символа смерти и разрушения используется слово «черви». Природа забирает, вместо того чтобы давать!

□ «**правда Моя...спасение Мое**» (NASB – «**праведность Моя...**») Эта же самая параллель присутствует в ст. 5. Там сказано, что они были «близки» и «восходили», а здесь они пребывают вовек. См. частную тему «Навсегда/навеки/вечно ('*Olam*)» в 45:17. Какой же глубокий контраст между судьбой верующих и неверующих!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.51:9-11

⁹ **Восстань, восстань, облекись крепостью, мышца Господня!**

Восстань, как в дни древние, в роды давние!

Не ты ли сразила Раава,

Поразила крокодила?

¹⁰ **Не ты ли иссушила море,**

Воды великой бездны,

Превратила глубины моря в дорогу,

Чтобы прошли искупленные?

¹¹ **И возвратятся избавленные Господом**

И придут на Сион с пением,

И радость вечная над головою их;

Они найдут радость и веселье:

Печаль и вздохи удалятся.

51:9 «Восстань, восстань» Троекратное употребление этого ПОВЕЛЕНИЯ (BDB 734, KB 802, *Qal*-ИМПЕРАТИВ) призывает к действию: (1) к действиям со стороны Бога, ст. 9, и (2) к действиям со стороны Израиля, ст. 17 (ср. 52:1,11).

□ «**Восстань, как в дни древние**» Это ссылка на деяния ЯХВЕ, совершенные Им во время Исхода (ср. Исх.6:6; Вт.4:34; 5:15; 26:8).

□ «**Раава...крокодила**» (NASB – «**...дракона**») У этого слова (KB 1193) есть три значения:

1. мифическое морское чудовище – Ис.51:9; Иов.9:13; 26:12; Пс.73:13; 88:11; 148:7

2. метафора, обозначающая Египет, на основании извилистого русла реки Нила – Ис.30:7; Пс.86:4; Иез.29:3

3. «гордые» (NASB, BDB 923) или враги ЯХВЕ – Пс.39:5

В тексте Иов.7:12 морское чудовище (значение 1) также называется «драконом» (BDB 49).

51:10 «глубины» Это слово было также метафорическим термином, который используется в шумерском и вавилонском повествованиях о сотворении мира. В Библии оно означает не бога (ср. Быт.1:2), а глубину воды – *tiamat* (BDB 1062, 63:13).

□ «**в дорогу, чтобы прошли искупленные**» Это явная аллюзия на разделение вод Красного моря во время Исхода израильтян из Египта (ср. Исх.14-15).

51:11 Как Бог освободил Свой народ из египетского рабства, точно так же он освободит Свой народ из ассирийского и вавилонского плена! Потомки Авраама вернуться в Землю Обетованную.

□ «**радость вечная**» Слово, переведенное как «вечная», это древнееврейский термин '*olam* (BDB 761). См. частную тему «Навсегда/навеки/вечно ('*Olam*)» в 45:17. Исаия часто использует его при описании нового века:

1. вечный завет, 24:5; 55:3; 61:8
2. ЯХВЕ – вечная Скала (*синод.* – «твердыня»), 26:4
3. вечная радость, 35:10; 51:11; 61:2
4. Вечный Бог, 40:28
5. вечное спасение, 45:17
6. вечная милость (*Hesed*), 54:8
7. вечное царствование, 55:13
8. вечное имя, 56:5; 63:12,16
9. вечный свет, 60:19,20

В тексте 33:14 он употреблен в негативном смысле, для обозначения вечного наказания грешников – «в вечном пламени» (**NASB** – «...горении»). Пророк Исаия часто использует образ огня для описания Божьего гнева (ср. 9:18,19; 10:16; 47:14), но только здесь – огня «вечного» (ср. Дан.12:2).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.51:12-13

¹² **Я, Я Сам — Утешитель ваш.**

**Кто ты, что боишься человека, который умирает,
И сына человеческого, который то же, что трава,**

¹³ **И забываешь Господа, Творца своего,**

Распростершего небеса

И основавшего землю;

И непрестанно, всякий день страшишься ярости притеснителя,

Как бы он готов был истребить?

Но где ярость притеснителя?

51:12 «человека...сына человеческого» Это был распространенный древнееврейский способ обозначения человека (ср. Пс.8:5; Иез.2:1). Позже это выражение стало титулом Иисуса Христа, поскольку этим утверждалась полнота Его человеческой природы и, на основании текста Дан.7:13, полнота Его Божественности.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: СЫН ЧЕЛОВЕЧЕСКИЙ

(заимствовано из моего комментария к тексту Дан.7:13)

Арамейское выражение («*ben enosh*», СОЧЕТАНИЕ BDB 1085 и 1081) «сын человеческий» отличается от подобного же древнееврейского выражения («*ben adam*»), встречающегося в Псалтири и в книге пророка Иезекииля. Оба этих выражения используются в параллельных текстах Иов.25:6; Пс.8:5; 89:4; 143:3; Ис.13:12. Это явно относится к Мессии и связывает воедино Его человеческую природу (ср. 8:17; Иов.25:6; Пс.8:5; Иез.2:1), что соответствует значению арамейского и древнееврейского выражений, «сын человеческий», с Его Божественностью, поскольку облака являются средством передвижения Бога (ср. Мф.24:30; 26:64; Мар.13:26; 14:62; Отк.1:7; 14:14).

В Новом Завете Иисус Христос использует это выражение, называя им Самого Себя. В раввинистическом иудаизме по отношению к Мессии оно не употребляется. В нем отсутствует националистическая или милитаристская окраска, равно как и элемент исключительности. Но оно представляет собой уникальное описание Мессии как во всей полноте и Человека, и Бога (ср. 1Ин.4:1-3). Даниил – первый из пророков, который акцентирует внимание на божественном аспекте этого выражения!

Иисус Христос использовал данное выражение по отношению к Себе в трех смыслах, касательно:

1. Его страданий и смерти (напр., Мар.8:31; 10:45; 14:21; Лк.9:22,44)
2. Его пришествия как Судьи (напр., Мф.16:27; 25:31; Ин.5:27)
3. Его пришествия в славе для установления Своего Царства (напр., Мф.16:28; 19:28; Мар.13:26-27; 14:62)

Ниже перечислены основные доводы поздней иудейской традиции по поводу этого текста («Еврейская учебная Библия» [*The Jewish Study Bible*], стр. 1657; см. также книгу Джорджа Елдона Лэдда «Богословие Нового Завета» [*George Eldon Ladd, A Theology of the New Testament*], стр. 136-139):

1. Этот контекст – сугубо мессианский (ср. 1Ен.46:1; 48:10; 4Езд. [2Езд.] гл. 13; b. Sanh. 98a)
2. Все предсказания, присутствующие в данном контексте уже исполнились (ср. b. Sanh. 97b)
3. Этот контекст не относится к концу времени (ср. Gen. Rab. 98:2)
4. Этот контекст представляет Израиль (ср. Ибн Эзра и Раши)

□ **«который умирает...то же, что трава»** Этот параллелизм подчеркивает тленность и кратковременность человеческой жизни (ср. 40:6,7; Иов.14:1-2; Пс.89:6-7; 102:15; 1Пет.1:24). Данный контекст, как и 1Пет.1:24-25, сравнивает могущество и вечность Бога с отсутствием всего этого у Его творения (т.е., ЯХВЕ-Творец из ст. 13).

51:13 Здесь может присутствовать скрытая аллюзия на идолопоклонство народа Божьего, который вместо ЯХВЕ поклонялся *Ваалу* как творцу, якобы дающему жизнь и обеспечивающему обильное плодородие. Это их идолопоклонство и стало причиной последующего изгнания в плен и всех страданий и притеснений, которые Бог допустил им там пережить.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.51:14-16

¹⁴Скоро освобожден будет пленный, и не умрет в яме и не будет нуждаться в хлебе. ¹⁵Я Господь, Бог твой, возмущающий море, так что волны его режут: Господь Саваоф — имя Его. ¹⁶И Я вложу слова Мои в уста твои, и тенью руки Моей покрою тебя, чтобы устроить небеса и утвердить землю и сказать Сиону: "ты Мой народ".

51:14 Здесь дается описание людей, находящихся в тюрьме и которые будут освобождены, хотя термин «яма» (BDB 1001, KB 1472) может означать:

1. могилу или *Шеол* – Иов.33:22,24,28; Пс.15:10; 48:10
2. здесь параллелизм предлагает вариант «тюрьма, темница»

51:15 Как и ст. 9-11, этот стих представляет собой аллюзию на освобождение ЯХВЕ Своего народа из Египта. Также, подобно ст. 9,10, здесь присутствует скрытая ссылка на главу 1 книги Бытие, где ЯХВЕ разделяет и полностью контролирует все воды. См. пояснение к ст. 10.

□ **«Господь Саваоф — имя Его»** (NASB – «Господь воинств...») Этот термин может использоваться в двух значениях:

1. ЯХВЕ как творец всех звезд и планет, осуществляющий над ними полный контроль
2. ЯХВЕ как главнокомандующий войска ангелов

В определенном смысле оба варианта отражают реакцию на практиковавшееся вавилонянами поклонение звездам, в котором небесные светила считались богами. См. частную тему «Имена Бога» в 40:3.

51:16 В этом стихе три ГЛАГОЛА имеют форму *Qal*-ИНФИНИТИВА:

1. устроить (BDB 642, KB 694)
2. утвердить (BDB 413, KB 417)
3. сказать (BDB 55, KB 65)

Судя по контексту, эти слова должны относиться к искупленным, вернувшимся из плена израильтянам. Однако, смысл, выраженный в этих ГЛАГОЛАХ, слишком не посилен для людей, чтобы они могли это выполнить. Следовательно, речь здесь должна идти о «Рабе», особенном, Божьем Израильтянине, Который сможет сделать то, чего не смог выполнить Израиль. В главах 40-53 происходит постепенное смещение акцента от «Раба» – народа Израиля, 41:8-9; 42:1,19; 43:10, к «Рабу» – конкретной Личности, 49:1-7 и 52:13-53:12.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.51:17-20

- ¹⁷ **Воспряни, воспряни, восстань, Иерусалим,
Ты, который из руки Господа выпил чашу ярости Его,
Выпил до дна чашу опьянения, осушил.**
- ¹⁸ **Некому было вести его из всех сыновей, рожденных им,
И некому было поддержать его за руку из всех сыновей, которых он возрастил.**
- ¹⁹ **Тебя постигли два бедствия,
Кто пожалеет о тебе? —
Опустошение и истребление, голод и меч:
Кем я утешу тебя?**
- ²⁰ **Сыновья твои изнемогли,
Лежат по углам всех улиц,
Как серна в тенетах,
Исполненные гнева Господа,
Прещения Бога твоего.**

51:17-20 ЯХВЕ вдохновляет Свой народ освободиться от состояния Божьего наказания, которое теперь завершилось, и приготовить себя к возвращению в Иерусалим!

51:17 «Воспряни, воспряни, восстань, Иерусалим» Три ГЛАГОЛА подряд в форме ИМПЕРАТИВА употреблены здесь для усиления смысла:

1. воспряни – *Hithpolel* или *Hithpael* (BDB 734, KB 802)
2. повторяется
3. восстань – *Qal* (BDB 877, KB 1086)

□ **«чашу...чашу»** Эти слова составляют параллель и являются идиомой, представляющей суд Божий в виде чаши сильного напитка, от которого человек качается и падает (ср. 29:9; 63:6; Иов.21:20; Пс.59:5; 74:9; Иер.25:15-16; 51:17; Плач.4:21; Иез.23:32-34). Обратите внимание также на использование этого понятия в Новом Завете:

1. Иисус Христос, взявший на Себя вину за грехи всего человечества – Мф.20:22; 26:38-42; Мар.14:36; Лк.22:42; Ин.18:11
2. поклоняющиеся зверю – Отк.14:10; 16:19; 19:15

51:19 Заметьте, что произошло с народом завета, а теперь происходит с Вавилоном:

1. опустошение (BDB 994)
2. истребление (BDB 991)
3. голод (BDB 944)
4. меч (BDB 352)

И нет никого, кто утешил бы Вавилон; но есть Тот, Кто жалеет и утешает семья Авраамово (ср. ст. 3,12; 40:1).

51:20 Когда Ассирия и Вавилон вторгались в какой-либо город, они убивали всех, старых и молодых, и демонстрировали свою силу напоказ (т.е., «по углам всех улиц»). Теперь же подобные злодеяния совершаются уже над ними.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.51:21-23

²¹ **Итак выслушай это, страдалец**

И опьяневший, но не от вина.

²² **Так говорит Господь твой, Господь и Бог твой,**

Отмщающий за Свой народ:

Вот, Я беру из руки твоей чашу опьянения,

Дрожжи из чаши ярости Моей:

Ты не будешь уже пить их,

²³ **И подам ее в руки мучителям твоим,**

Которые говорили тебе: "пади ниц, чтобы нам пройти по тебе";

И ты хребет твой делал как бы землю

И улицею для проходящих.

51:21-23 Бог обещает забрать чашу Своего суда, которая опустошила Израиль и Иудею, и отдать её теперь их мучителям. Ассирия и Вавилон пожнут в точности то, что они сами же и сеяли (ср. 17:10; 32:19; Гал.6:7-10)! Бог полностью распоряжается временем и историей!

51:23 «пройти по тебе» Такое шествие по телам побежденных присутствует в египетских настенных изображениях (ср. «Комментарий к происхождению Библии» [*Bible Background Commentary*] изд. IVP, стр. 633).

1. пади ниц – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 1005, KB 1457)
2. пройти по тебе – *Qal*-КОГОРТАТИВ (BDB 716, KB 778)

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 52:1-12

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Божья забота об изнуренном Сионе	Бог искупает Иерусалим	Царствование Бога (51:17-52:12)	Бог спасет Иерусалим	Освобождение Иерусалима
52:1-2 (1-2)	52:1-2 (1-2)	52:1-2 (1-2)	52:1-2 (1-2)	52:1-2 (1-2)
52:3-6	52:3 (3)	52:3-6	52:3-6	52:3-6 (3-6)
	52:4-6 (4-6)			
52:7-10 (7-10)	52:7-10 (7-10)	52:7-10 (7-10)	52:7-8 (7-8)	52:7-12 (7-12)
			52:9-12 (9-12)	
52:11-12 (11-12)	52:11-12 (11-12)	52:11-12 (11-12)		
Возвеличенный Раб	Песня Раба, понесшего на Себе грехи мира (52:13-53:12)	Четвертая песня Раба (52:13-53:12)	Страдающий Раб (52:13-53:12)	Четвертая песня Раба (52:13-53:12)
52:13-15 (13-15)	52:13-15 (13-15)	52:13-15 (13-15)	52:13-15 (13-15)	52:13-15 (13-15)

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Контекст главы 51 продолжается вплоть до текста 52:12.
- Б. Обратите внимание, к скольким разным людям обращены ПОВЕЛЕНИЯ (ИМПЕРАТИВЫ) в этом фрагменте (51:4-52:12):
- народ Мой... племя Мое (51:4-8)
 - послушайте (**NASB** – «внемите») – *Hiphil* (BDB 904, KB 1151)
 - приклоните ухо – *Hiphil* (BDB 24, KB 27)
 - поднимите глаза ваши – *Qal* (BDB 669, KB 724)
 - посмотрите – *Hiphil* (BDB 613, KB 661)
 - послушайте – *Qal* (BDB 1033, KB 1570)
 - мышца Господня (51:9-11)
 - восстань – *Qal* (BDB 734, KB 802)
 - восстань – то же, что и п. а)
 - облекись – *Qal* (BDB 527, KB 519)
 - восстань – то же, что и п. а)
 - Иерусалим (51:17-23)
 - воспрянь – *Hithpolel* или *Hithpael* (BDB 734, KB 802)
 - воспрянь – то же, что и п. а)
 - восстань (**NASB** – «поднимись») – *Qal* (BDB 872, KB 1086)
 - Сион, Иерусалим (52:1)
 - восстань – *Qal* (BDB 734, KB 802)
 - восстань – то же, что и п. а)
 - облекись – *Qal* (BDB 527, KB 519)
 - облекись – то же, что и п. в)
 - пленный Иерусалим (52:2)
 - отряси – *Hithpael* (BDB 654, KB 707)
 - встань – *Qal* (BDB 877, KB 1086)
 - сними – *Hithpael* (BDB 605, KB 647 [MT – форма МУЖСКОГО РОДА, но *кере* – ЖЕНСКОГО])
 - конкретно не уточняется (52:9-10, подходит #1,3,4 или 5)
 - торжествуйте – *Qal* (BDB 822, KB 953)
 - пойте вместе (**NASB** – «воскличайте радостно») – *Piel* (BDB 943, KB 1247)
 - конкретно не уточняется (52:11-12, подходит #1,3,4 или 5)
 - идите (**NASB** – «уходите») – *Qal* (BDB 693, KB 747)
 - идите – то же, что и п. а)
 - выходите – *Qal* (BDB 422, KB 425)
 - не касайтесь – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, употребленный в значении ЮССИВА (BDB 619, KB 668)
 - выходите – то же, что и п. в)
 - очистите себя – *Niphal* (BDB 140, KB 162)

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.52:1-2

¹ Восстань, восстань,
Облекись в силу твою, Сион!

Облекись в одежды величия твоего,
Иерусалим, город святой!
Ибо уже не будет более входить в тебя
Необрезанный и нечистый.
²Отряси с себя прах; встань,
Пленный Иерусалим!
Сними цепи с шеи твоей,
Пленная дочь Сиона!

52:1-2 «Восстань...облекись...отряси...сними» Здесь присутствует целая серия ГЛАГОЛОВ в форме ИМПЕРАТИВА (см. «Понимание контекста», п. Б), как и в текстах 51:9,17. Многие сравнивают это описание как противоположное сказанному о городе Вавилоне в тексте 47:1 и далее.

52:1d «Ибо уже не будет более входить в тебя

Необрезанный и нечистый» Эти слова не могут означать исключение язычников из числа спасаемых, но – что Земля Обетованная уже не будет снова захвачена никаким языческим народом. Вполне возможно, что это стало источником для образов, используемых апостолом Иоанном в тексте Отк.21:27.

52:2

NASB, NRSV,

NJB, NET «пленный»

NKJV

«садись»

LXX, Вульгата,

TEV, JPSOA «сядь [на свой трон]»

В МТ значится «сядь» (BDB 442, KB 444, *Qal*-ИМПЕРАТИВ, יָשֵׁב но позже в этом стихе написано слово שָׁבִי [BDB 985] и переводится как «пленный»). Составители комментария на древнееврейский текст из UBS оценивают вариант со словом «сядь» по категории «В» (некоторое сомнение). Израиль должен подняться и воссесть на своем троне.

□ «Сними» Это тот случай, когда в МТ значится форма *Hithpael*-ИМПЕРАТИВ МУЖСКОГО РОДА МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА, но масоретские ученые предлагают (*кере*) форму ЖЕНСКОГО РОДА ЕДИНСТВЕННОГО ЧИСЛА.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.52:3-6

³ибо так говорит Господь: за ничто были вы проданы, и без серебра будете выкуплены;
⁴ибо так говорит Господь Бог: народ Мой ходил прежде в Египет, чтобы там пожить, и Ассур теснил его ни за что. ⁵И теперь что у Меня здесь? говорит Господь; народ Мой взят даром, властители их неистовствуют, говорит Господь, и постоянно, всякий день имя Мое бесславится. ⁶Поэтому народ Мой узнает имя Мое; поэтому *узнает* в тот день, что Я тот же, Который сказал: "вот Я!"

52:3 «без серебра будете выкуплены» Этот стих следует рассматривать в свете текста 45:13. Царь Кир позволит евреям вернуться домой без всякого для этого выкупа. Он кардинально изменил политику депортации пленных, практиковавшуюся и Ассирией, и Вавилоном. Он

позволил всем завоеванным народам возвратиться в свои родные земли и восстановить там свои национальные храмы. Это был его метод восстановления порядка в своей империи. Но, кроме того, Кир был очень суеверным и хотел, чтобы все вернувшиеся к себе на родину народы стали молиться своим богам за него самого и его наследников.

52:4-5 Стих 5 подразумевает вавилонский плен, хотя Вавилон здесь по имени не упоминается. Эти стихи бросают взгляд на пережитое иудеями угнетение (т.е., со стороны Египта и Ассирии). С богословской же точки зрения, Израиль и Иудея оказались в плену из-за своих грехов по отношению к ЯХВЕ (ср. 43:22-24; 50:1).

52:4 «Египет...Ассур» (NASB – «ассирийцы») Оба они были предыдущими, до Вавилона, врагами евреев (ср. 10:5 и след.)

52:5 Существуют разные взгляды на этот древнееврейский текст:

1. властители (т.е., «те, кто властвует», BDB 605, KB 647, *Qal*-ПРИЧАСТИЕ)
 - а) вожди Иерусалима, которые «неистовствуют» (NASB – «стонут от скорби»; BDB 410, KB 413, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ) по поводу падения Иерусалима
 - б) правители Вавилона, подвергающие осмеянию падение Иерусалима

□ **«всякий день имя Мое бесславится»** Этот ГЛАГОЛ (BDB 610, KB 658) употреблен в редкой форме породы *Hithpolel*. Божье имя было непосредственно связано с состоянием Израиля. Бог будет действовать не из-за каких-то заслуг или добродетелей Израиля, а ради Своего имени (ср. 48:11; Иез.20:9,14,22,44; 36:19-20,22-23; Дан.9:17-19; Рим.2:24).

52:6 Через дарованное Богом освобождение Его народ узнает, что Он восстановил завет. Имя ЯХВЕ вновь обретет значение!

ЧАСТНАЯ ТЕМА: «ИМЯ» ЯХВЕ

Использование слова «имя» в качестве замещения Самого ЯХВЕ представляет собой параллель с употреблением в тексте Исх.23:20-33 слова «ангел», где тот назван: «имя Мое в нём». То же самое замещение можно видеть и использовании выражения «Его слава» (напр., Ин.1:14; 17:22). Всё это – попытки смягчить восприятие личного антропоморфического присутствия ЯХВЕ (ср. Исх.3:13-16; 6:3). Конечно, о ЯХВЕ говорится в человеческих терминах, но израильтянам также было известно, что Он, будучи духом, присутствует одновременно повсюду в Своем творении (ср. 3Цар.8:27; Пс.138:7-16; Иер.23:24; Деян.7:49 цитирует Ис.66:1).

Вот несколько примеров, где слово «имя» представляет божественную сущность ЯХВЕ и Его личное присутствие:

1. Вт.12:5; 2Цар.7:13; 3Цар.9:3; 11:36
2. Вт.28:58
3. Пс.5:12; 7:18; 9:11; 32:21; 67:5; 90:14; 102:1; 104:3; 144:21
4. Ис.48:9; 56:6
5. Иез.20:44; 36:21; 39:7
6. Ам.2:7
7. Ин.17:6,11,26

Понятие «призывать» (т.е. поклоняться) имя ЯХВЕ встречается раньше уже в книге Бытие:

1. 4:26, род Сифа
2. 12:8, Авраам
3. 13:4, Авраам

4. 16:13, Агарь
5. 21:33, Авраам
6. 26:25, Исаак

и в книге Исход:

1. 5:22-23, говорить во имя Твое
2. 9:16, возвестить Мое имя по всей земле (ср. Рим.9:17)
3. 20:7, не произноси имени Господа, Бога твоего, напрасно (ср. Лев.19:12; Вт.5:11; 6:13; 10:20)
4. 20:24, где я сделаю, чтобы помнили имя Мое (ср. Вт.12:5; 26:2)
5. 23:20-21, ангел («ибо имя Мое в нём»)
6. 34:5-7, Моисей призвал (или «воззвал к») имя Господа. Это один из нескольких текстов, которые описывают характер ЯХВЕ (ср. Неем.9:17; Пс.102:8; Иоил.2:13).

Знать кого-то по имени подразумевает иметь с ним очень близкие, глубокие отношения (ср. Исх.33:12). Моисей знает имя ЯХВЕ, и ЯХВЕ знает Моисея по имени (ср. Исх.33:17). В этом контексте Моисей желает увидеть славу Божью (ср. ст. 18), но Бог позволяет ему увидеть «Его благодать» (ст. 19), которая составляет параллель со словом «имя» (ст. 19).

Израильтяне должны уничтожить «имена» ханаанейских богов (ср. Вт.12:3) и взывать к Нему (ср. Вт.6:13; 10:20; 26:2) на специальном месте, на котором Господь определил пребывать Его имени (ср. Исх.20:24; Вт.12:5,11,21; 14:23,24; 16:2,6,11; 26:2).

У ЯХВЕ была общая для всех народов цель, связанная с Его именем:

1. Быт.12:3
2. Исх.9:16
3. Исх.19:5-6
4. Вт.28:10,58
5. Мих.4:1-5

□ «в тот день» См. ниже частную тему из моего комментария о пророках восьмого века.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ТОТ ДЕНЬ

Это выражение, «в тот день», для пророков восьмого века было способом изложения мысли о Божьем посещении (присутствии), как для совершения Им суда, так и для восстановления/возрождения.

Осия		Амос		Михей	
позитивное	негативное	позитивное	негативное	позитивное	негативное
1:11	1:5		1:14(2)		2:4
	2:3		2:16		3:6
2:15			3:14	4:6	
2:16			6:3		5:10
2:21	3:18(2)		8:3		7:4
	5:9		8:9(2)	7:11(2)	
	7:5		8:10	7:12	
	9:5	9:11	8:13		
	10:14				

Этот образец типичен для пророков. Бог намерен действовать по отношению к греху решительно и в нужное время, но Он также предлагает и день покаяния и прощения всем тем, кто изменит свои мысли и поступки! Божий замысел об искуплении и восстановлении будет исполнен! У Него будет тот народ, который отражает Его характер. Цель сотворения мира (тесное общение между Богом и человечеством) будет достигнута!

□

NASB, NJB,

REB

«Вот Я»

NKJV

«Вот, это Я»

NRSV

«Я – вот»

JPSOA

«Я рядом»

LXX

«Я здесь»

Peshitta

«Это Я»

Обычно это выражение звучит как ответ веры из уст тех людей, к кому обратился Бог (напр., Быт.22:1,11; Исх.3:4; Ис.6:8). Оно обозначало готовность исполнения Божьей воли.

И только у пророка Исаии оно используется по отношению к Богу и означает Его присутствие, власть, могущество и способность исполнить то, что Он пообещал (ср. 58:9; 65:1).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.52:7-10

- ⁷ Как прекрасны на горах
Ноги благовестника,
Возвещающего мир,
Благовествующего радость,
Проповедующего спасение,
Говорящего Сиону: "воцарился Бог твой!"
- ⁸ Голос сторожей твоих — они возвысили голос,
И все вместе ликуют,
Ибо своими глазами видят,
Что Господь возвращается в Сион.
- ⁹ Торжествуйте, пойте вместе,
Развалины Иерусалима,
Ибо утешил Господь народ Свой,
Искупил Иерусалим.
- ¹⁰ Обнажил Господь святую мышцу Свою
Пред глазами всех народов;
И все концы земли увидят
Спасение Бога нашего.

52:7-9 В этих стихах используются метафоры: (1) правительственного посланника, приносящего добрые вести (ср. ст. 7), и (2) сторожа (ср. ст. 9) у ворот города, объявляющего эти вести всему городу. Город этот – Сион; добрые вести – о том, что ЯХВЕ снова царствует как Царь Своего восстановленного народа.

52:7 На этот древнееврейский ГЛАГОЛ, означающий «приносить добрые вести» («благовестовать»; BDB 142, KB 163, *Piel*-ПРИЧАСТИЕ, дважды) есть ссылка в тексте Рим.10:15, где речь идет о «Благой Вести» – Евангелии Иисуса Христа (ср. Ис.52:13-53:12).

□ Обратите внимание на параллелизм между провозглашаемыми добрыми вестями:

1. мир (BDB 1022)
2. счастье/благо (*синод.* – «радость»; BDB 373 I)
3. спасение (BDB 447)

ЧАСТНАЯ ТЕМА: МИР (*ШАЛОМ*)

Этот древнееврейский термин (BDB 1022, KB 1532) имеет много общего с семитскими корнями.

А. Аккадский:

1. быть целым и невредимым
2. сохранить здоровье
3. быть в хорошем состоянии

Б. Угаритский (ханаанейский):

1. быть целым и невредимым
2. здоровый

В. Арабский:

1. быть здоровым
2. находиться в счастливом состоянии

Г. Арамейский:

1. быть полным, целым
2. подходить к концу/завершаться
3. заключать мир
4. оставаться невредимым

Д. Древнееврейские смысловые оттенки:

1. полнота, завершённость, законченность
2. прочность, крепость
3. благоденствие, благополучие, благосостояние
4. мир, спокойствие

В наше время слово *шалом* используется в еврейском языке и как приветствие, и как прощание. Оно всё также содержит в себе смысл отсутствия зла и присутствия добра (т.е., довольства и полноты жизни). И также оно означает психическое состояние человека, которое характеризуется ощущением безопасности и удовлетворенности.

□ «воцарился Бог твой» В этой фразе (BDB 573, KB 590, *Qal*-ПЕРФЕКТ) – исполнение обетования, записанного в тексте 24:23. В ней может отражаться широко известное литургическое выражение (ср. Пс.92:1; 95:10; 96:1; 98:1).

52:8

NASB, TEV,

NJB

«они увидят своими глазами» (*синод.* – «своими глазами видят»)

NKJV

«они увидят одними глазами»

NRSV

«они видят повсеместно»

JPSOA

«каждый глаз узрит»

NET Bible

«они увидят своими собственными глазами»

В МТ значится «одними глазами». У Леупольда, в его комментарии на книгу пророка Исаии, по этому поводу есть ценное замечание:

«Смысл выражения “одними глазами” в английском языке очень сильно отличается от древнееврейского. В английском оно означает полное согласие с чьим-то мнением, сходство во взглядах, подходах к решению вопроса. В древнееврейском же значение этого выражения соответствует понятию “рядом, недалеко”, т.е. как если бы находиться с человеком настолько близко, что можно рассмотреть белки его глаз» (стр. 219).

52:10 ЯХВЕ основал Израиль с тем, чтобы тот стал царством священников для всего мира (ср. Быт.12:3; Исх.19:4-6). Однако, неверность Израиля завету потребовала Божьего суда и наказания и, следовательно, мир так и не увидел истинного характера Бога. Но через освобождение Израиля из плена, сначала египетского, затем ассирийского, а теперь – вавилонского, все народы земли увидят Божье могущество, Его любовь и благословение.

□ **«Обнажил Господь святую мышцу Свою»** Употребленный здесь ГЛАГОЛ (BDB 362, KB 359, *Qal*-ПЕРФЕКТ) представляет собой антропоморфическую метафору (см. частную тему «Описание Бога антропоморфическим (человекоподобным) языком» в 41:2), обозначающую готовность ЯХВЕ действовать/освободить (ср. Иез.4:7).

Часто выражение «простертой рукой» (*синод.* – «...мышцей») обозначает подобные действия, производимые Богом (ср. Исх.6:6; Вт.4:34; 5:15; 26:8). См. пояснение к 51:9.

□ **«Пред глазами всех народов»** Эта фраза параллельна следующей, «все концы земли увидят». Она также является параллелью и фразе «всякая плоть узрит» (40:5; также см. другие обобщающие образы в Иоил.2:28).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.52:11-12

¹¹ **Идите, идите, выходите оттуда;**

Не касайтесь нечистого;

Выходите из среды его, очистите себя,

Носящие сосуды Господни!

¹² **Ибо вы выйдете неторопливо,**

И не побежите;

Потому что впереди вас пойдет Господь,

И Бог Израилев будет стражем позади вас.

52:11-12 В этих стихах содержатся Божьи указания священникам (ср. ст. 11^а), как средство убеждения всего народа завета в том, что Бог с ними и для них (ср. ст. 12). Здесь присутствует и скрытое предупреждение израильтянам оставить всякое идолопоклонство своего месопотамского прошлого!

Возвращающиеся пленники возьмут с собой и сосуды из храма ЯХВЕ (ср. Езд.1:5-11; 5:14; 6:8; также см. 2Пар.4, где дается их подробное описание). Покидая Вавилон, так же как когда-то Египет (ср. Исх.11:2; 12:35-36), они взяли с собой трофеи из этой земли (т.е. как символ победы над этим народом и его богами).

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Почему Исаия использует призвание Авраама для воодушевления находящихся в плену иудеев?
2. Почему картина сотворения мира и события Исхода оказывают вдохновляющее воздействие на пленных израильтян и иудеев?
3. К кому относится сказанное в тексте 51:16?
4. Каким образом Бог использовал Израиль для достижения язычников?

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 53 (52:13-53:12)

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Страдающий Раб	Раб, понесший на Себе грехи мира (52:13-53:12)	Четвертая песня Раба (52:13-53:12)	Страдающий Раб (52:13-53:12)	Четвертая песня Раба (52:13-53:12)
53:1-3 (1-3)	53:1-3 (1-3)	53:1-3 (1-3)	53:1-3 (1-3)	53:1-7 (1-7)
53:4-6 (4-6)	53:4-6 (4-6)	53:4-6 (4-6)	53:4-6 (4-6)	
53:7-9 (7-9)	53:7-9 (7-9)	53:7-9 (7-9)	53:7-9 (7-9)	
				53:8-9 (8-9)
53:10-12 (10-12)	53:10-12 (10-12)	53:10-12 (10-12)	53:10-12 (10-12)	53:10 (10)
				53:11 (11)
				53:12 (12)

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Этот текст является чрезвычайно важным для новозаветного понимания служения Иисуса Христа и отождествления Его со Страдающим Рабом ЯХВЕ. Обратите внимание на тексты в Новом Завете, в которых приводятся цитаты из этой главы или содержатся аллюзии/ссылки на нее:
1. 52:15 – Рим.15:21
 2. 53:1 – Рим.10:16; Ин.12:38
 3. 53:3 – Лк.18:31-33 (аллюзия); Мар.10:33-34 (аллюзия); Ин.1:10-11 (аллюзия)
 4. 53:4 – Мф.8:17; 1Пет.2:24 (аллюзия)
 5. 53:5 – Рим.4:25 (аллюзия); 1Кор.15:3 (аллюзия); Евр.9:28 (аллюзия); 1Пет.2:24-25 (аллюзия)
 6. 53:6 – 1Пет.2:25 (аллюзия)
 7. 53:7-8 – Мф.26:63 (аллюзия); Мф.27:12-14 (аллюзия); Мар.14:61 (аллюзия); Мар.15:5 (аллюзия); Лк.23:9 (аллюзия); Ин.19:9 (аллюзия); Деян.8:22-23 (цитата); 1Пет.2:23 (аллюзия)
 8. 53:9 – Мф.27:57-60 (аллюзия); 1Пет.2:22
 9. 53:10 – Ин.1:29 (аллюзия); Мар.10:45 (аллюзия)
 10. 53:11 – Ин.10:14-18 (аллюзия); Рим.5:18,19 (аллюзия); 1Пет.2:24 (аллюзия)
 11. 53:12 – Лк.22:37; 2Кор.5:21 (аллюзия); Фил.2:6,7 (аллюзия)
- Б. Для меня является удивительным тот факт, что этот очень ясный текст о заместительной жертве не цитируется в Новом Завете напрямую больше нигде. Мои собственные представления, как евангельского христианина, четко просматриваются в моем понимании данного контекста. По моему глубокому убеждению, Ветхий Завет должен толковаться в свете его времени (т.е., с позиции замыслов его авторов), но также – с использованием всего Священного Писания (2Тим.3:16), т.е. мы должны прочитывать Ветхий Завет через призму откровений Иисуса Христа и апостолов.
- В. Полагаю, что очень полезным для правильного понимания этой очень сильной и, в известном смысле, уникальной песни/поэмы будет:
1. определить строфы
 2. отождествить говорящего
 3. определить структурное построение текста

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.52:13-15

- ¹³ Вот, раб Мой будет благоуспешен,
Возвысится и вознесется, и возвеличится.
- ¹⁴ Как многие изумлялись, *смотря* на Тебя, —
Столько был обезображен паче всякого человека лик Его,
И вид Его — паче сынов человеческих!
- ¹⁵ Так многие народы приведет Он в изумление;
Цари закроют пред Ним уста свои,
Ибо они увидят то, о чем не было говорено им,
И узнают то, чего не слышали.

52:13 «будет благоуспешен» У этого ГЛАГОЛА (BDB 968, KB 1328, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ) есть два смысловых оттенка:

1. рассматривать, обсуждать, уделять внимание, обдумывать, взвешивать – Ис.41:20; 44:18; Вт.32:29; Пс.63:10
2. благоденствовать, преуспевать, процветать, «иметь успех» – 1Цар.18:15; Ис.52:13; Иер.20:11; 23:5

Вопрос заключается в том, какой из этих вариантов является наилучшей параллелью употребленной здесь серии ГЛАГОЛОВ, «возвысится», «вознесется» и «возвеличится».

Страдающий Раб будет

1. услышан, или
2. возвеличен?

Оба эти варианта подходят контексту глав 44-55.

□ **«Возвысится и вознесется, и возвеличится»** Тройное употребление этих ГЛАГОЛОВ с похожим значением усиливает смысл сказанного:

1. возвысится – BDB 926, KB 1202, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, ср. 6:1; 57:15
2. вознесется – BDB 669, KB 724, *Niphal*-ИМПЕРФЕКТ (с *vav*), ср. 6:1; 33:10; 57:15
3. возвеличится – BDB 146, KB 170, *Qal*-ПЕРФЕКТ (с *vav*), ср. 5:16

52:14

NASB, NKJV,

LXX

«поражались тебе» (*синод.* – «изумлялись, смотря на Тебя»)

NRSV

«поражались ему»

NJB

«приходили в ужас от него»

JPSOA

«были потрясены им»

REB

«отпрянули, увидев его»

Peshitta

«изумлялись ему»

В МТ значится «тебе», תלך (также и в LXX), но в Таргумах и некоторых сирийских рукописях записано слово «ему», ילך. Составители комментария на древнееврейский текст из UBS оценивают вариант со словом «тебе» по категории «В» (почти надежный).

Для Песен Раба характерен плавный переход между обобщающим акцентом («ты/тебе») и индивидуальным («он/ему»). Один, идеальный Израильянин заплатил цену за весь Израиль (ср. 53:8) и за всё человечество!

□ **«на Тебя» (NASB – «на тебя, народ Мой»)** Этих слов в масоретском древнееврейском тексте (МТ) нет. Страдающий Раб отождествляется не со всем народом Израиля в целом, а с отдельным, идеальным Израильянином.

□ **«Столько был обезображен паче всякого человека лик Его,**

И вид Его — паче сынов человеческих» Иисус Христос был ужасно избит, почти до неузнаваемости, сначала в синаедрионе, а затем – римскими воинами. Раввины, на основании этого стиха, говорят, что Мессия будут болен проказой.

52:15

NASB, NKJV,

«окропит» (*синод.* – «приведет...в изумление»)

NRSV, JPSOA,

NET

«испугает»

NJB, LXX

«поразятся»

Peshitta

«очистит»

Этот термин – из области жертвоприношений (ср. BDB 633 I, KB 683, *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ, ср. Исх.29:21; Лев.4:6; 8:11; 14:7). Во многих современных переводах предлагается вариант «испугает» (BDB 633 II, «заставить отпрыгнуть»), который основывается на значении арабского корня. Этому варианту следуют переводы Септуагинта (LXX) и Вульгата.

Вопрос же заключается в следующем: «Что цари увидят и услышат?»

1. обезображенного человека (ст. 14; 53;5), или
2. возвышенного, вознесенного, возвеличенного человека (ст. 13)?

Что означает ГЛАГОЛ в ст. 15a:

1. привести в состояние радостного изумления,
2. привести в состояние шока, или
3. окропить как жертву (ср. 53:4-5,10)?

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.53:1-3

- ¹ [Господи!] кто поверил слышанному от нас,
И кому открылась мышца Господня?
² Ибо Он взшел пред Ним, как отпрыск
И как росток из сухой земли;
Нет в Нем ни вида, ни величия;
И мы видели Его,
И не было в Нем вида, который привлекал бы нас к Нему.
³ Он был презрен и умален пред людьми,
Муж скорбей и издевавший болезни,
И мы отвращали от Него лицо свое;
Он был презираем, и мы ни во что ставили Его.

53:1 «кто поверил слышанному от нас» Кто именно это говорит (форма МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА) – неясно, но возможно, что это (1) верный остаток иудеев, или (2) пророки. Совершенно очевидно, что концепция Страдающего Мессии понималась тогда очень немногими (ср. Ин.12:38; Рим.10:16)! Однако, наступит день, когда цари земные это поймут (ср. 52:15 и Фил.2:6-11)!

По поводу слова «поверил» (BDB 52, KB 63, *Hiphil*-ПЕРФЕКТ) см. частную тему «Понятия “вера, верить, доверять, верность” в Ветхом Завете» в 42:3.

□ **«мышца Господня»** Это антропоморфическое выражение (ср. 51:9; 52:9,10; Вт.5:15, см. частную тему «Описание Бога антропоморфическим (человекоподобным) языком» в 41:2), обозначающее действия ЯХВЕ, а в данном случае включающее в себя и служение Раба.

53:2 «как отпрыск» (NASB – «как нежный побег») Это слово (BDB 413) характеризует Его ничем не приметное происхождение. В нем присутствует коннотативная связь с мессианским термином «Ветвь/Отрасль» (BDB 666, ср. Ис.4:2; 11:1,10). Вместе эти термины используются в тексте Ис.11:1.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИИСУС НАЗОРЕЙ

Существует несколько различных греческих терминов, которые используются в Новом Завете, совершенно определенно указывая на Иисуса Христа.

А. Новозаветные термины

1. Назарет – город в Галилее (ср. Лк.1:26; 2:4,39,51; 4:16; Деян.10:38). Этот город не упоминается в источниках современников, но затем он был обнаружен в более поздних надписях.

У Иисуса само Его рождение в Назарете не вызывало никакого восхищения (ср. Ин.1:46). И включение в надпись на кресте над Его головой названия этого города было знаком презрения к Нему со стороны иудеев.

2. *Nazarēnos* – по всей видимости, это слово также относится к географическому местоположению (ср. Лк.4:34; 24:19).
3. *Nazōraios* – тоже может обозначать название города, но может и отражать обыгрывание древнееврейского мессианского термина «Ветвь, Отрасль» (*netzer*, ср. Ис.4:2; 11:1; 53:2; Иер.23:5; 33:15; Зах.3:8; 6:12; в Новом Завете – Отк. 22:16). Лука употребляет это слово в стихе 18:37 и в Деян.2:22; 3:6; 4:10; 6:14; 22:8; 24:5; 26:9.
4. Связанный с #3, *nāzir*, что значит «священный, освящённый», благодаря союзу *vav*.

Б. Исторические примеры использования этих терминов вне Нового Завета. Их назначение – иное в историческом плане.

1. Ими называли группу еретиков в среде иудейского сообщества, существовавшую до христианства (арамейское *nāsōrayā*).
2. В иудейских кругах их использовали для обозначения верующих в Иисуса Христа (ср. Деян.24:5,14; 28:22, *nosri*).
3. Они стали привычными в названии верующих из сирийских (арамейских) церквей. Словом «христианин» именовали верующих в греческих церквах.
4. По прошествии некоторого времени после разрушения Иерусалима, фарисеи вновь обосновались в Ямнии и усиленно провоцировали строгое разделение между синагогой и церковью. В труде «Восемнадцать благословений» [*The Eighteen Benedictions*] в тексте Беракот [*Berakoth*] 286-29а находится типичная формула проклятия христиан, в которой они названы «назарянами»:

«Да исчезнут все назаряне и еретики в одно мгновение; да будут они изглажены из книги жизни и не будут значиться рядом с верными».

5. Юстин Мученик употребляет термин *netzer* в тексте *Диал.*126:1 по отношению к Иисусу Христу.

В. Мнение автора

Меня удивило наличие такого большого количества вариантов написания этого слова, хотя я знаю, что подобное не раз встречается в Ветхом Завете. Например, слово «Иисус» также имеет несколько написаний на древнееврейском языке. И все же, по причине (1) близкой ассоциации с мессианским термином «Ветвь, Отрасль», (2) в соединении с негативным подтекстом и (3) отсутствием или очень слабым подтверждением о городе в Галилее, – все это побуждает меня оставаться в некоторой неопределенности по части точного его значения; к тому же, оно звучит и из уст злого духа, в эсхатологическом смысле («Ты пришел погубить нас?»).

Полную библиографию по изучению этой группы слов можно найти в книге под редакцией Колина Брауна «Новый международный словарь богословия Нового Завета» [Colin Brown (ed.), *New International Dictionary of New Testament Theology*], том 2, стр. 346; или в книге Рэймонда Э. Брауна «Рождение Мессии» [Raymond E. Brown, *Birth of the Messiah*], стр. 209-213, 223-225.

□ **«Нет в Нем ни вида, ни величия;**

И мы видели Его» Иисус Христос своей физической внешностью ничем не выделялся среди окружающих Его людей, в Нем не было ничего необычного или привлекательного (т.е. Он мог спокойно раствориться в толпе, ср. Ин.8:59; 12:36).

53:3 «Он был презрен» В тексте 49:7 этот ГЛАГОЛ (BDB 102, KB 117, *Niphal*-ПРИЧАСТИЕ) употребляется в качестве титула, «Презираемый». Форма *Qal*-СТРАДАТЕЛЬНОЕ ПРИЧАСТИЕ используется в тексте Пс.21:7, который, как верят христиане, относится к описанию крестной смерти Иисуса Христа (ср. Мф.27:35,39,43,46; Мар.15:29,34; Лк.23:34; Ин.19:24; 20:25).

В Новом Завете используется очень много текстов из этой части книги пророка Исаии. Исаия ясно и понятно открывает искупительный Божий план для всего человечества (см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15).

□ Последние две строки ст. 3 толкуются по-разному:

1. некоторые раввины утверждают, что Мессия был болен проказой (ср. ст. 11)
2. некоторые толкователи связывают эти строки с текстом 52:14 и считают их относящимися к описанию избияния Иисуса Христа охраной Ирода и Пилата
3. некоторые связывают это со словами Иисуса, записанными в текстах Мф.26:31; Мар.14:27 (из Зах.13:7) или Ин.16:32

□ **«скорбей»** Это слово (BDB 456) может означать:

1. физическую боль – Исх.3:7
2. душевную боль – Пс.37:18-19; Иер.45:3

В данном контексте (ст. 13 и 14) оно используется для описания страданий Раба за Израиль (ср. ст. 8) и за всё человечество (ср. ст. 6).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.53:4-6

- ⁴ Но Он взял на Себя наши немощи
И понес наши болезни;
А мы думали, что Он был поражаем,
Наказуем и уничижен Богом.
- ⁵ Но Он изъязвлен был за грехи наши
И мучим за беззакония наши;
Наказание мира нашего было на Нем,
И ранами Его мы исцелились.
- ⁶ Все мы блуждали, как овцы,
Совратились каждый на свою дорогу:
И Господь возложил на Него
Грехи всех нас.

53:4 «немощи» (NASB – «скорби») Это слово буквально означает «немошь, болезнь» (BDB 318, ср. Вт.28:59,61), но в древнееврейском языке оно употребляется в гораздо более широком смысле (ср. Ис.1:6; 6:10). Речь здесь идет о заместительной жертве Иисуса Христа (ср. Мар.10:45; 2Кор.5:21).

Многие пытались истолковать эту строфу, и ст. 5г в особенности, как учение о том, что смерть Иисуса Христа имела отношение только к грехам и болезням верующих, но тогда это ведет к

неправильному истолкованию параллелизма (ср. Пс.102:3). Слово «болезнь, немощь» является древнееврейской идиомой, обозначающей грех (ср. Ис.1:5-6). Мой любимый харизматический автор, Гордон Фи, написал на эту тему великолепную брошюру под названием «Болезнь Евангелия здоровья и процветания» [Gordon Fee, *The Disease of the Health and Wealth Gospels*].

ЧАСТНАЯ ТЕМА: СОБИРАЛСЯ ЛИ БОГ СОВЕРШАТЬ ИСЦЕЛЕНИЯ ВО ВСЕ ВЕКА?

1. Исцеление было важной частью служения Иисуса Христа и апостолов.
2. Оно было призвано, в первую очередь, подтвердить радикально новое учение о Боге и Его Царстве.
3. Оно свидетельствует о любви Бога к страдающим людям.
4. Бог не изменился (Мал.3:6), Он и до сих пор проявляет Свою любовь, исцеляя.
5. Бывали случаи, когда исцеления не происходило:
 - а) в случае с Павлом, 2Кор.12:7-10;
 - б) в случае с Трофимом, 2Тим.4:20.
6. Иаков и раввины связывали грех с болезнью (ср. Ин.9:2; Иак.5:13-18).
7. Исцеление не является одной из гарантий Нового Завета. Не является оно и частью искупления, описанного в текстах Ис.53 и Пс.102.
8. Почему кто-то исцеляется, а кто-то – нет, остается настоящей тайной.
9. Хотя исцеления случаются во все века, при жизни Иисуса они происходили намного чаще; непосредственно перед Его возвращением они снова учащаются.

□ «**взял...понес**» Эти два ГЛАГОЛА являются параллельными:

1. взял – BDB 669, KB 724, *Qal*-ПЕРФЕКТ, используется в выражениях «нести свой грех/наказание/вину», Быт.4:13; Лев.5:1,17; 7:18; Чис.5:31; 14:34; Иез.14:10; 44:12, но также этот ГЛАГОЛ употребляется и в случае, когда человек или какое-либо животное несет на себе чужой грех (ср. Лев.10:17; 16:22; Чис.14:33; Иез.4:4,5,6, и об искупительном служении Страдающего Раба – Ис.53:4)
2. понес – BDB 687, KB 741, *Qal*-ПЕРФЕКТ; буквально это слово означает «нести тяжелый груз/ношу»; в ст. 4 и 11 оно используется по отношению к Рабу (*Qal*-ИМПЕРФЕКТ)

Обратите внимание на целый ряд ГЛАГОЛОВ, описывающих, что ЯХВЕ сделал со Своим Рабом ради блага человечества:

1. наказуем Богом, ст. 4 – BDB 645, KB 697, *Hophal*-ПРИЧАСТИЕ
2. унижен (Богом; **NASB** – «подвергнут страданиям»), ст. 4 – BDB 776, KB 853, *Pual*-ПРИЧАСТИЕ
3. изъязвлен был за грехи наши (**NASB** – «пронзен...»), ст. 5 – BDB 319, KB 320, *Poal*-ПРИЧАСТИЕ
4. мучим за беззакония наши (**NASB** – «сокрушен...»), ст. 5 – BDB 193, KB 221, *Pual*-ПРИЧАСТИЕ
5. наказание мира нашего *было* (без ГЛАГОЛА) на Нем (**NASB** – «наказание ради нашего благополучия...»), ст. 5
6. ранами Его мы исцелились (**NASB** – «бичеванием...»), ст. 5

Всё это представляет собой текстовое основание для доктрины о заместительном искуплении (заместительной искупительной жертве).

□ «Наказуем...Богом» То было Божьей волей, чтобы Иисус Христос умер (ср. ст. 10; Ин.3:16; Мар.10:45; 2Кор.5:21). Страдания и смерть Иисуса были не случайностью или ошибкой, а планом Бога (ср. Деян.2:23; 3:18; 4:28; 1Пет.1:20).

53:5 «изъявлен...мучим» (NASB – «пронзен...сокрушен») Эти ГЛАГОЛЫ, как и «взял» и «понес», представляют собой параллель:

1. пронзен – BDB 319, KB 320, *Pool*-ПРИЧАСТИЕ, обычно – мечем в битве, но не здесь; этот же самый корень имеет значение «оскверненный», когда речь идет об очищении и прощении людей
2. сокрушен – BDB 193, KB 221, *Pual*-ПРИЧАСТИЕ; этот ГЛАГОЛ в книге пророка Исаии употребляется несколько раз:
 - а) 57:15 – *Niphal*-ПРИЧАСТИЕ, «сердца раскаявшихся» (*синод.* – «...сокрушенных»)
 - б) 3:15 – *Piel*-ИМПЕРФЕКТ, «тесните народ Мой»
 - в) 19:10; 53:5 – *Pual*-ПРИЧАСТИЕ, «быть сокрушенным, разрушенным»
 - г) 53:10 – *Piel*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ, «поражать, сокрушать, уничтожать»

Всё это обозначает Того, Кто явил смирение и покорность, но все страдания возложил на Него Сам ЯХВЕ ради великого блага для всего человечества.

53:6 Этот стих является ветхозаветным аналогом новозаветных текстов Рим.3:9-18,23; 5:12,15,18; 11:32; Гал.3:22. В нем изображается ужасная эволюция грехопадения из главы 3 книги Бытие (ср. Быт.6:5,11-12; Пс.13:3; 142:2).

□ «возложил на Него грехи всех нас» Иисус Христос умер за грехи всего мира. Каждый человек потенциально спасен Христом (ср. Ин.1:29; 3:16-17; Рим.5:18; Тит.2:11; 1Ин.2:2; 4:14). Только упрямое неверие удерживает человека в стороне от Бога.

Некоторые толкователи пытались установить ограничительные различия между словами «все/всех» в ст. 6 и «многих» в ст. 11г и 12д. Однако параллелизм слов «всем» в тексте Рим.5:18 и «многие» в 5:19 ясно показывает, что оба они обозначают одну и ту же группу людей (т.е. падшее грешное человечество, сотворенное по образу и подобию ЯХВЕ, Быт.1:26-27).

Бог желает спасения всем людям (ср. Ин.4:42; 1Тим.2:4; 4:10; 2Пет.3:9)!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.53:7-9

- ⁷ Он истязуем был, но страдал добровольно
И не открывал уст Своих;
Как овца, веден был Он на заклание,
И как агнец пред стригущим его безгласен,
Так Он не отверзал уст Своих.
- ⁸ От уз и суда Он был взят;
Но род Его кто изъяснит?
Ибо Он отторгнут от земли живых;
За преступления народа Моего претерпел казнь.
- ⁹ Ему назначали гроб со злодеями,
Но Он погребен у богатого,
Потому что не сделал греха,
И не было лжи в устах Его.

53:7 «Как овца» (NASB – «...ягненок») Аллюзия на жертвоприношение имеет здесь очень важное значение (ср. Ин.1:29 и 2Кор.5:21).

□ **«не открывал уст Своих»** Это означает, что Раб не пытался защищать Себя. Есть несколько моментов в судебном разбирательстве с Иисусом Христом, представляющих собой аллюзии на эти слова:

1. ночной суд над Иисусом у Каиафы – Мф.26:63; Мар.14:61
2. суд над Иисусом у Пилата – Мф.27:12-14; Мар.15:5; Ин.19:9
3. Иисус перед Иродом-тетрархом – Лк.23:9

53:8 «За преступления народа Моего» Эта фраза показывает, что слово «Раб» в данном контексте никак не может обозначать Израиль. Раб умирает (ср. ст. 8в-г) за Израиль.

В этой песне/поэме есть несколько редких и необычных ГЛАГОЛОВ и ОТГЛАГОЛЬНЫХ СЛОВ:

1. 52:15, «о чем не было говорено» – *Pual*-ПЕРФЕКТ (BDB 707, KB 765)
2. 52:15, «они узнают» (NASB – «поймут») – *Hithpolel*-ПЕРФЕКТ (BDB 106, KB 122)
3. 53:4, «наказуем» – *Hophal*-ПРИЧАСТИЕ (BDB 645, KB 697)
4. 53:4, «уничужен» (NASB – «подвергнут страданиям») – *Pual*-ПРИЧАСТИЕ (BDB 776, KB 853)
5. 53:5, «изъязвлен» (NASB – «пронзен») – *Poal*-ПРИЧАСТИЕ (BDB 319, KB 320)
6. 53:5, «мучим» (NASB – «сокрушен») – *Pual*-ПРИЧАСТИЕ (BDB 193, KB 221)
7. 53:7, «ведён» – *Hophal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 384, KB 383)
8. 53:8, «изъяснит» – *Polel*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 967, KB 1319)

53:9 Этот стих совершенно недвусмысленно описывает распятие на кресте и погребение Иисуса Христа (ср. Мф.27:38,59), как и Псалом 21.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.53:10-12

- ¹⁰ Но Господу угодно было
Поразить Его, и Он предал Его мучению;
Когда же душа Его принесет жертву умиловления,
Он узрит потомство
Долговечное,
И воля Господня благоуспешно будет исполняться рукою Его.
- ¹¹ На подвиг души Своей
Он будет смотреть с довольством;
Чрез познание Его Он, Праведник,
Раб Мой, оправдает многих
И грехи их на Себе понесет.
- ¹² Посему Я дам Ему часть между великими,
И с сильными будет делить добычу,
За то, что предал душу Свою на смерть,
И к злодеям причтен был,
Тогда как Он понес на Себе грех многих
И за преступников сделался ходатаем.

53:10 «Но Господу угодно было

Поразить Его, и Он предал Его мучению» Обратите внимание на действующие лица, чьи действия описываются этими ГЛАГОЛАМИ:

1. ЯХВЕ было угодно (букв. «то была воля» – BDB 342, KB 339, *Qal*-ПЕРФЕКТ). Этот ГЛАГОЛ означает «благоволить, желать» (ср. 58:2; 62:4) или «быть угодным» (55:11). Он также используется и для описания удовлетворения (удовольствия) ЯХВЕ, когда Он заслуженно предаёт кого-то смерти, как в тексте 1Цар.2:25. И просто ужасно, что тот же самый ГЛАГОЛ употребляется и при описании несправедливого, жестокого обращения с праведным Рабом! У ЯХВЕ был искупительный план (см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15)!
2. В воле ЯХВЕ было «поразить» (*Piel*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ, ср. ст. 5) и «предать мучению» (*Hiphil*-ПЕРФЕКТ, BDB 317, KB 311). Этот ГЛАГОЛ также означает «сделать больно» (JPSOA) или «причинять боль ударами». За искупление человечества заплачена огромная и дорогая цена! ЯХВЕ и Его Раб заплатили за всё полностью и добровольно!

□

NASB	«Если Он отдаст Себя как жертву повинности» (синод. – «Когда же душа Его принесет жертву умилоствления»)
NKJV, NRSV	«Когда ты сделаешь Его душу жертвой за грех»
TEV	«Его смерть была жертвой, чтобы принести прощение»
NJB	«если он отдаст свою жизнь как жертву за грех»
JPSOA	«если он сделал себя жертвой повинности»
Peshitta	«он жизнь свою положил как жертву за грех»

Эта фраза достаточно проста и, одновременно, очень глубокая по смыслу. В ней присутствуют:

1. воля ЯХВЕ
2. воля Раба
3. грешники, которые делают выбор в сторону принятия этой жертвы за грех (подразумевается)

Здесь представлена древнееврейская богословская концепция «общинности» или «совместной ответственности». Она иллюстрируется:

1. системой жертвоприношений (Лев.1-7), но особенно – Днем очищения (ср. Лев.16)
2. грехом Ахана, оказавшим губительные последствия для израильской армии (И.Нав.7)
3. ясным объяснением в тексте Рим.5:12-21
4. еще одним сильнейшим примером – в тексте 2Кор.5:21

Один Невинный заплатил всю цену за всех виновных!

□ «Долговечное» (**NASB** – «Он продолжит Свои дни») Совершенно очевидно, что Раб умирает (ср. ст. 8,9,12). Следовательно, этот стих должен означать жизнь после смерти!

Обратите внимание на всё то, что ЯХВЕ сделает для Него:

1. Он увидит *Свое* потомство (букв. «семья»), ст. 10
2. Он продолжит *Свои* дни (это должно означать Его жизнь после смерти), ст. 10
3. благоволение Господа будет преуспевать в Его руке (т.е., план ЯХВЕ по восстановлению тесного общения с человеком), ст. 10
4. Он увидит это и будет удовлетворен, ст. 11 (означает благоволение ЯХВЕ), ст. 10б
5. Он оправдает многих, ст. 11
6. дам Ему часть между великими, ст. 12
7. Он будет делить добычу с сильными, ст. 12

Поэтические тексты всегда трудны для толкования. Некоторые из перечисленных пунктов являются достаточно неоднозначными!

53:11 «смотреть» (NASB – «увидит это») Первые две строки этого стиха в **NASB** переведены как «В результате страданий Его души, Он увидит *это* и будет доволен». В переводе LXX и в тексте из свитков Мертвого моря на месте слова «*это*» значится слово «свет» (NRSV, NJB). В МТ слово «*это*» отсутствует (см. NKJV). Составители комментария на древнееврейский текст из UBS полагают, что слово «свет» могло просто выпасть из текста и оценивают такой вариант по категории «В» (почти надежный).

□ **«Чрез познание Его»** В переводе NRSV вся эта фраза выглядит так: «он обретет удовлетворенность через свое знание». Вопрос заключается в том, что именно следует понимать под этим «знанием»:

1. что Он увидит *Свое* потомство (ст. 10г)
2. что Он продолжит дни *Своей* жизни (ст. 10д)
3. преуспевание благой воли ЯХВЕ (ст. 10е)
4. результаты Своих страданий (ст. 11а)

□ **«Праведник...оправдает»** Эти слова образованы от одного и того же корня (BDB 842, 843). Раб ЯХВЕ, взявший на Себя грехи всего мира (ср. ст. 11д), дарует праведность всем тем, кто поверит в Него и примет Его (ср. Ин.1:12; 3;16; Рим.10:9-13).

□ **«многих»** См. пояснение к ст. 6 по поводу слова «все».

□ **«И грехи их на Себе понесет»** Этот же самый ГЛАГОЛ (BDB 687, KB 741, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ) употреблен также и в ст. 4. См. приведенные там пояснения.

53:12а,б «с сильными будет делить добычу» Эта метафора – из военной терминологии, и обозначает она победу. Здесь её, разумеется, следует понимать не буквально, а образно, т.е. речь идет о духовной победе (ср. 52:13)!

□ **«предал душу Свою на смерть» (NASB – «Он излил Себя на смерть»)** Употребленный здесь ГЛАГОЛ (BDB 788, KB 881, *Hiphil*-ПЕРФЕКТ) буквально означает «обнажать», «оголять» или «опустошать, выливать». В книге пророка Исаии он используется в нескольких разных значениях:

1. обнажать оружие, Ис.22:6
2. когда дается Дух (т.е. изливается), Ис.32:15
3. словарь BDB в данном тексте называет этот ГЛАГОЛ метафорой, отражающей его употребление в породе *Piel*, #3 (ср. Пс.140:8)
4. словарь KB определяет его значение как «вываливать, опорожнять», а как метафору – «предать свою жизнь на смерть» (букв. «выбросить»)

□ **«И к злодеям причтен был»** Текст Лк.22:37 цитирует этот стих как слова, произнесенные Самим Иисусом Христом в Гефсимании, когда воины и охранники пришли арестовывать Его.

Обратите внимание, что это же самое слово (BDB 833) используется в ст. 8 по отношению к греху Израиля, а в ст. 5 – греху всего человечества.

□ **«Он понес на Себе грех многих»** Это означает заместительную жертву и искупление (ср. Мф.20:28; Мар.10:45; 14:24; 2Кор.5:21; Гал.1:4; 1Тим.2:6; Тит.2:14). Составители комментария на древнееврейский текст из UBS считают, что слово «грех» должно быть здесь во МНОЖЕСТВЕННОМ ЧИСЛЕ и оценивают такой вариант по категории «В» (почти надежный).

□ «И за преступников сделался ходатаем» Он так и продолжает им оставаться (ср. Рим.8:27,34; Евр.7:25; 9:24; 1Ин.2:1)!

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Кто обозначен титулом «Раб Мой»: иудеи или Мессия?
2. Почему присутствующие в этом фрагменте многочисленные упоминания о включении язычников в число спасаемых имеют такое важное значение?
3. Почему Бог избрал именно евреев?
4. За что страдал Раб?
5. Почему Богу было угодно отдать Его на смерть?
6. Что текст Ис.53:6 говорит о грехе?
7. Почему этот фрагмент всегда оказывал такое сильное влияние на церковь?

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 54

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Плодовитость Сиона	Вечный мирный завет	Песня-заверение для Израиля	Любовь Господа к Израилю	Иерусалим восстановлен по милости ЯХВЕ
54:1-3 (1-3)	54:1-3 (1-3)	54:1-3 (1-3)	54:1-3 (1-3)	54 1-10 (1-10)
54:4-8 (4-8)	54:4-8 (4-8)	54:4-8 (4-8)	54:4-5 (4-5)	
			54:6-10 (6-10)	
54:9-10 (9-10)	54:9-10 (9-10)	54:9-10 (9-10)	Будущий Иерусалим	Новый Иерусалим
54:11-17 (11-17)	54:11-15 (11-15)	54:11-17 (11-17)	54:11-12 (11-12)	54:11-17 (11-17)
			54:13-15 (13-15)	
	54:16-17 (16-17)		54:16-17 (16-17)	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. В этой главе присутствует несколько аллюзий на патриархальный период (Бытие 12-50):
1. бездетные матери
 2. жизнь в шатрах
 3. употребление термина «семья» для обозначения потомков
- Б. В ст. 9 также упоминается Ноев всемирный потоп (Бытие 6-9).
- В. ЯХВЕ обновляет Свои обетования в отношении освобождения/избавления:
1. из Египта
 2. из Месопотамии
 3. от врагов в конце времени

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.54:1-3

- ¹ **Возвеселись, неплодная, нерождающая;
Воскликни и возгласи, немучившаяся родами;
Потому что у оставленной гораздо более детей,
Нежели у имеющей мужа, говорит Господь.**
- ² **Распространи место шатра твоего,
Расширь покровы жилищ твоих; не стесняйся,
Пусти длиннее верви твои
И утверди кольца твои;**
- ³ **Ибо ты распространишься направо и налево,
И потомство твое завладеет народами
И населит опустошенные города.**

54:1-3 В этой строфе используется целая серия ГЛАГОЛОВ в форме ИМПЕРАТИВА для описания восстановленной Иудеи/Иерусалима (ср. 49:20):

1. возвеселись (**NASB** – «кричи от радости») – *Qal*-ИМПЕРАТИВ, BDB 943, KB 1247
2. воскликни (**NASB** – «воскликни радостно») – *Qal*-ИМПЕРАТИВ, BDB 822, KB 953
3. возгласи (**NASB** – «кричи громко») – *Qal*-ИМПЕРАТИВ, BDB 843, KB 1007
4. распространи место шатра твоего – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ, BDB 931, KB 1210
5. расширь покровы – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ, BDB 639, KB 692, употребленный в значении ЮССИВА
6. не стесняйся – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 362, KB 359, употребленный в значении ЮССИВА
7. пусти длиннее верви твои – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ, BDB 72, KB 88
8. утверди кольца твои – *Piel*-ИМПЕРАТИВ, BDB 304, KB 302

Апостол Павел использует в тексте Гал.4:21-31 цитаты из этого фрагмента в своей типологии сыновей Авраама и двух заветов.

Меня же всегда удивляют современные верующие, когда они берут стихи, подобные этим, и, вырывая их полностью из контекста, используют в проповедях на тему о строительстве новых церковных зданий!

Если вы позволяете себе относиться с полным пренебрежением к той изначальной обстановке и замыслу оригинального богодухновенного автора, то так вы можете обосновать любое действие. Похоже, что современные евангельские христиане психологически нуждаются в тексте Священного Писания для того, чтобы подкреплять им свои проекты и мероприятия! См. проповедь о библейском истолковании на сайте www.freebiblecommentary.org онлайн.

54:3 «потомство твое завладеет народами» На первый взгляд эта фраза похожа на те тексты пророка Исаии, в которых звучит обобщающий, всемирный акцент, но обратите внимание на параллелизм со следующей строкой. Здесь речь идет о вступлении во владение территориями колен Иуды и Вениамина. Это имеет непосредственное отношение к указу Кира II о возвращении потомков Авраама в Палестину после ассирийского и вавилонского плена (ср. 14:1-2).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.54:4-8

- ⁴ **Не бойся, ибо не будешь постыжена;
Не смущайся, ибо не будешь в поругании:
Ты забудешь посрамление юности твоей
И не будешь более вспоминать о беславии вдовства твоего.**
- ⁵ **Ибо твой Творец есть супруг твой;
Господь Саваоф — имя Его;
И Искупитель твой — Святой Израилев:
Богом всей земли назовется Он.**
- ⁶ **Ибо как жену, оставленную и скорбящую духом,
Призывает тебя Господь,
И как жену юности, которая была отвержена,
Говорит Бог твой.**
- ⁷ **На малое время Я оставил тебя,
Но с великою милостью восприму тебя.**
- ⁸ **В жару гнева
Я сокрыл от тебя лице Мое на время,
Но вечною милостью помилую тебя,
Говорит Искупитель твой, Господь.**

54:4 «Не бойся» Здесь – форма *Qal*-ИМПЕРФЕКТА (BDB 431, KB 432), употребленного в значении ЮССИВА. Эта тема в книге пророка Исаии периодически повторяется (ср. 7:4; 8:12; 35:4; 41:10,13,14; 43:15; 44:2; 51:7; 54:4,14; 57:11). Потомки (семья) Авраама всегда должны помнить, что они являются получателями, которым адресованы:

1. присутствие ЯХВЕ
2. обетования ЯХВЕ
3. замысел ЯХВЕ

□ **«...ибо не будешь постыжена;**

Не смущайся, ибо не будешь в поругании»

Обратите внимание на три обетования возвращающимся потомкам Авраама:

1. не будешь постыжена – отрицательный *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 101, KB 116 (противоположно 1:29; 20:5)

2. не будешь униженной (*синод.* – «не смущайся») – отрицательный *Niphal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 482, KB 480, cf. 45:17; 50:7
3. не будешь в поругании – отрицательный *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 344, KB 340

□ «Ты забудешь...не будешь более вспоминать» Обратите внимание на параллелизм. Для воодушевления возвращающихся из плена используются два семейных термина:

1. твоя юность
2. твое вдовство

Израиль согрешал в прежние времена (и продолжал это делать) и, вследствие этого, по воле ЯХВЕ оказался в плену (т.е., в состоянии вдовства), но теперь он будет прощен и, надо надеяться, начинается новый день его веры и верности!

54:5 И вновь, как и в ст. 4, здесь используются семейные метафоры. Обратите внимание на разные имена/титуты, которыми назван в этом стихе супруг Израиля (ср. ст. 6-8; Осия 1-3):

1. твой Творец (**NASB** – «...Создатель») – ЯХВЕ и муж, и творец, ср. 43:1,7; 44:2,21,24; Вт.32:18
2. Господь Саваоф (**NASB** – «Господь воинств») – см. частную тему ниже
3. твой Искупитель – периодически повторяющийся в книге пророка Исаии титул (ср. 41:14; 43:14; 44:6,24; 47:41; 48:17; 49:7,26; 54:5,8; 59:20; 63:16)
4. Святой Израилев – периодически повторяющийся в книге пророка Исаии титул (ср. 1:4; 5:19,24; 10:20; 12:6; 17:7; 29:19,23; 30:11,12,15; 31:1; 37:23; 41:14,16,20; 43:3,14,15; 45:11; 48:17; 49:7; 54:5; 55:5; 60:9,14 (в обеих частях книги, главах 1-39 и 40-66)
5. Бог всей земли – этот универсализм характерен для книги пророка Исаии, напр., 6:3; 11:9; 45:6; 52:10

Все эти титулы представляют собой древнееврейский способ выделить, особо подчеркнуть черты характера Бога Израиля! Вот еще несколько великолепных текстов, которые также раскрывают характер Бога: Исх.34:6; Чис.14:18; Неем.9:17; Пс.85:15; 102:8; 144:8-9. См. частную тему «Характерные черты Бога Израилева» в 49:7.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ГОСПОДЬ ВОИНСТВ

Этот титул, «Господь воинств», состоит из двух слов:

- А. имени Бога по завету, ЯХВЕ; см. частную тему «Имена Бога» в 1:1
- Б. термина «воинство» (BDB 838), который может означать:
 1. ангелов в общем смысле (ср. Неем.9:6)
 2. небесную армию ангелов (ср. 1Цар.17:45; Дан.8:10; Лк.2:13)
 3. ангельский совет (ср. 3Цар.22:19; Дан.7:10)
 4. человеческую армию (ср. Чис.2:4,6; Суд.8:6; 9:29)
 5. светила в ночном небе, которые воспринимались духовными силами (напр., поклонение вавилонян небесным светилам, ср. Вт.4:19; 17:3; 4Цар.17:16; 21:3,5; 23:4-5; 2Пар.33:3,5; Иер.8:2; 19:13)
 6. Это слово становится частью титула ЯХВЕ в текстах Ам.4:13; 5:27 (с АРТИКЛЕМ в текстах Ам.3:13; 6:14; 9:5, и без АРТИКЛЯ в 3Цар.5:14,15,16; 6:8; 19:10,14). Оно означало, что ЯХВЕ сражается на стороне Израиля, за Свой народ.
 7. Особое употребление этого термина присутствует в тексте И.Нав.5:14-15, который может относиться к Михаилу, ангелу-покровителю Израиля. Это является, в некотором роде, параллелью ангелу Господню, представляющему Самого Бога.

54:6 Израиль описывается здесь как неверная жена, которой по этой причине был дан развод (ср. 49:14-21; 50:1,2; 62:4).

54:7 ЯХВЕ развелся со Своей неверной женой, но теперь вновь добивается её (ср. Осия 1-3). Это выглядит весьма шокирующе в свете Моисеева Закона по части невозможности повторной женитьбы на одной и той же женщине.

□ **«На малое время Я оставил тебя»** См. текст Ис.26:20. Бог действительно способен разгневаться, но гнев Его проходит (ср. Пс.102:9-14).

□ **«восприму тебя» (NASB – «Я соберу тебя»)** При помощи этого ГЛАГОЛА (*Piel*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 867, KB 1062) изображается картина, противоположная изгнанию в плен, т.е. – новый исход из Месопотамии (ср. 11:12; 43:5; 49:18; 56:8; 60:4).

54:8 В Ветхом Завете характеристики ЯХВЕ как любящего и сострадательного Бога контрастируют с Ним как с Богом справедливости, правосудия и праведности. Израиль является и объектом любви, и объектом гнева (букв. «неудержимого гнева», BDB 1009, KB 1637, встречается только здесь) ЯХВЕ. С богословской точки зрения, это как раз и есть то место, где так необходимо служение Мессии (52:13-53:12). Любовь и правосудие встречаются на Голгофе!

□ **«Но вечною милостью помилюю тебя»** Как это чудесно! Это очень сильные слова, отражающие Божью любовь и обетования:

1. «вечною» – см. частную тему «Навсегда/навек/вечно (*'Olam*)» в 45:17
2. «милостью» – см. частную тему «Милость (*Hesed*)» в 40:6
3. «помилюю» – *Piel*-ПЕРФЕКТ, BDB 933, KB 1216; используется по отношению к ЯХВЕ в 14:1; 30:18; 49:10,13,15; 54:7,8,10; 55:7; 60:10; Мих.7:19 (в отрицательном значении в 9:17; 27:11)

□ **«Искупитель»** См. частную тему «Выкуп/искупление» в 41:14.

□ **«Господь»** Буквально здесь значит «ЯХВЕ»; см. частную тему «Имена Бога» в 40:3.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.54:9-10

⁹ Ибо это для Меня, как воды Ноя:
Как Я поклялся, что воды Ноя
Не придут более на землю,
Так поклялся не гневаться на тебя
И не укорять тебя.

¹⁰ Горы сдвинутся и холмы поколеблются, —
А милость Моя не отступит от тебя,
И завет мира Моего не поколеблется,
Говорит милующий тебя Господь.

54:9-10 Эти два стиха, должно быть, описывают «новый завет» из текста Иер.31:31-34 (ср. Иез.36:22-38), поскольку вернувшиеся на родину израильтяне продолжали грешить (ср. книгу пророка Малахии).

54:9 Этот стих содержит прямое упоминание о всемирном потопе из книги Бытие, главы 6-9 (особ. 8:21; 9:11).

Древнееврейское выражение «воды Ноя» легко согласуется с выражением «как дни Ноя» (NASB), присутствующим в DSS и в других древних вариантах, но только не LXX, где записано «от вод во времена Ноя».

54:10 «завет мира Моего» (NASB – «Мой завет мира») По всей вероятности, это еще один вариант названия «вечного завета» (ср. 55:2; 59:21; 61:8; Быт.17:7; Пс.104:10; Иер.32:40; 50:5). Этот период времени часто описывается в книге пророка Иезекииля (ср. 16:60; 20:37; 34:25; 37:26; более подробно см. мой комментарий онлайн на сайте www.freebiblecommentary.org). Проблема заключается в том, что ЯХВЕ разорвал свой завет с семенем Авраама разрушением Иерусалима, изгнанием в плен Своего народа и покинув Иерусалимский храм (Иезекииль 8-10). Другая сторона нашей проблемы при истолковании текстов, подобных этому, это – два завета! Нечто действительно чрезвычайно важное произошло в Иисусе Христе. Он есть исполнение всех ветхозаветных обетований. Новый же Завет говорит о Нем и о тех, кто верует в Него, но уже не о народе (нации) Израиля. Нам это очень трудно принять по причине нашей огромной любви и доверия к Библии и могущественной природе этих текстов. Однако, ни Иисус Христос, ни кто-либо из новозаветных авторов никогда не подтверждает повторно обетований народу (нации) Израиля (см. частную тему «Почему события последнего времени так противоречивы» в 40:9).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.54:11-17

- ¹¹ Бедная, бросаемая бурей, безутешная!
Вот, Я положу камни твои на рубине
И сделаю основание твое из сапфиров;
¹² И сделаю окна твои из рубинов
И ворота твои — из жемчужин,
И всю ограду твою — из драгоценных камней.
¹³ И все сыновья твои будут научены Господом,
И великий мир будет у сыновей твоих.
¹⁴ Ты утвердишься правдою,
Будешь далека от угнетения, ибо тебе бояться нечего,
И от ужаса, ибо он не приблизится к тебе.
¹⁵ Вот, будут вооружаться *против тебя*, но не от Меня;
Кто бы ни вооружился против тебя, падет.
¹⁶ Вот, Я сотворил кузнеца, который раздувает угли в огне
И производит орудие для своего дела, —
И Я творю губителя для истребления.
¹⁷ Ни одно орудие, сделанное против тебя, не будет успешно;
И всякий язык, который будет состязаться с тобою на суде, — ты обвинишь.
Это есть наследие рабов Господа,
Оправдание их от Меня, говорит Господь.

54:11-13 Обратите внимание на количество драгоценных камней, которые используются в этом тексте с целью показать благорасположение Бога (ср. Иез.28:13):

1. сурьма (*синод.* – «рубин»; BDB 806, KB 918) – либо черный камень, ср. 1Пар.29:2, либо черный мертель, ср. Ис.54:11
2. сапфир (BDB 705, KB 764) – возможно, лазурит
3. рубин (BDB 461, KB 460)
4. хрусталь (*синод.* – «жемчужины»; BDB 869, KB 82) – возможно, берилл

5. драгоценные камни, не указанные конкретно

Только один из этих камней (#2) присутствовал в нагруднике первосвященника (ср. Исх.28:17-19; 39:10-11).

Образ стен (*синод.* – «ограда»), выложенных драгоценными камнями, перенесен апостолом Иоанном в текст Отк.21:18-21.

54:11 «Бедная» (NASB – «Скорбящая») Это поэтическая параллель слову «неплодная» из ст. 1. Оба эти термина обозначают возвратившихся из плена.

54:13 «И все сыновья твои будут научены Господом» Эти слова очень похожи на записанное в тексте Иер.31:34 (т.е. на «новый завет»). Иисус Христос цитирует этот стих в тексте Ин.6:45, когда говорит об Отце, Который привлекает верующих/учеников к Себе через Иисуса.

В переводе NEB, вследствие изменения огласовки МТ, вместо «все сыновья твои» значитсся «твои каменщики», но составители комментария на древнееврейский текст из UBS оценивают вариант «все сыновья твои» по категории «А» (очень высокая вероятность).

54:14 В этом стихе упоминаются четыре особенных момента, которые вернувшиеся из плена израильтяне испытают на себе как проявление Божьей заботы, попечения и защиты:

1. ты утвердишься в праведности (*синод.* – «...в правде») – *Hithpolel*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 465, KB 464)
2. угнетение будет далеко от тебя – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 934, KB 1221)
3. тебе нечего будет бояться – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 431, KB 432)
4. ужас не приблизится к тебе – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 897, KB 1132)

54:15-17 Вне всякого сомнения, этот отрывок описывает суверенитет ЯХВЕ, Его верховную власть над всем. Возникает только вопрос, как эта истина связана с эсхатологическим преследованием (гонениями) верующих.

54:15 Этот стих по своему смыслу подобен тексту Быт.12:3б. Возвратившиеся из плена могут столкнуться с разными проблемами, но они – не от Бога, а источники этих проблем будут повержены. Здесь употреблены ГЛАГОЛЬНЫЕ формы *Qal*-ИНФИНИТИВА АБСОЛЮТНОГО, *Qal*-ИМПЕРФЕКТА, и *Qal*-ПЕРФЕКТА одного и того же древнееврейского корня (BDB 158, KB 184). Такая грамматическая конструкция усиливает суровость возможных проблем для Божьего народа, но Бог, несомненно, будет на их стороне.

54:16-17 Эти стихи, как и текст Ин.6:45, подчеркивают суверенность ЯХВЕ по части исполнения Своего замысла через семя Авраама (т.е. через Израиль и Мессию).

54:17 «рабов Господа» В Учебной Библии NASB по поводу этого выражения есть хорошее пояснение (стр. 1033):

«После главы 53 слово “раб” больше нигде в оставшейся части книги пророка Исаии не встречается в форме единственного числа. “Рабы” (см. 63:17; 65:8-9,13-15; 66:14) – это истинные верующие, как иудеи, так и язычники (см. 56:6-8), которые веруют в Господа и верны Ему. В определенном смысле они являются “потомством” Раба (53:10)».

□ **«Оправдание их от Меня»** В этой фразе в МТ ГЛАГОЛ отсутствует. ЯХВЕ освободит и оправдает свой народ.

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 55

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Милость дается бесплатно	Приглашение к преизобилующей жизни	Гимн радости и триумфа	Бог предлагает милость	Последнее приглашение
55:1-5 (1-5)	55:1-5 (1-5)	55:1-5 (1-5)	55:1-2 (1-2)	55:1-3а (1-3а)
			55:3-5 (3-5)	55:3б-5 (3б-5)
55:6-13 (6-13)	55:6-7 (6-7)	55:6-9 (6-9)	55:6-9 (6-9)	55:6-11 (6-11)
	55:8-9 (8-9)			
	55:10-11 (10-11)	55:10-11 (10-11)	55:10-11 (10-11)	Заключение
	55:12-13 (12-13)	55:12-13 (12-13)	55:12-13	55:12-13 (12-13)

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

1. Кому адресована эта глава (иудеям в плену или всем людям)?
2. В чем суть того, что им предложено: восстановление и возрождение Земли Обетованной или же духовное спасение (т.е., Ибн Эзра)

3. Это тот самый текст, где сталкиваются два герменевтических принципа!
 - а) Каждый текст следует истолковывать в свете оригинального замысла изначального богодухновенного автора. Единственно верный способ оценивать правильность истолкования – через ответ на вопрос: «Что здесь должны были понять изначальные слушатели (т.е., первоначальная целевая аудитория)?» У каждого текста есть только одно значение.
 - б) Новый Завет – надлежащее осуществление и правильный истолкователь Ветхого Завета (ср. Мф.5:17-48). Иисус Христос – замысел и цель ветхозаветных обетований. В Нем, исключительно в Нем одном и должен толковаться Ветхий Завет. Новый Завет говорит об Иисусе Христе и о всемирном искуплении, а не о народе (нации) Израиля.
4. Обратите внимание, что о самом возвращении из плена нет ни конкретных упоминаний (кроме ст. 12*а,б*), ни ссылок. Божье приглашение несравненно шире и имеет гораздо более обобщающий характер!

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Представленная здесь обстановка отображает собой либо
 1. мессианский пир, Мф.25:6-8; Лк.14:15-24; 22:16,18; Отк.19:9,
 2. либо рыночную площадь Иерусалима
- Б. Ветхозаветные пророки часто использовали исторические события своих дней для предсказания событий эсхатологических (см. Приложение 2).
- В. Как Великое Поручение (т.е., Мф.28:18-20; Лк.24:47; Деян.1:8) дорого всем христианам, убежденным в особой важности и приоритетности евангелизации и ученичества, так и эта глава занимает драгоценное место в моем сердце и служении. ЯХВЕ, через Своего пророка, умоляет падшее человечество вернуться к Нему, чтобы Он смог дать им полное прощение даром, по благодати (ср. ст. 1-5). В этом цель обещанного в тексте Быт.3:15!

Однако, со стороны человека должен быть подобающий ответ по завету (ср. ст. 6-7)! Люди должны покаяться, уверовать в Бога, жить в послушании и проявлять стойкость и непоколебимость в вере.

У ЯХВЕ есть искупительный план (ср. ст. 8-11), от вечности. См. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15. Божье откровение через семя Авраама было вестью для всего мира! Семенем же Авраама теперь являются все верующие в Иисуса Христа (ср. Рим.2:28-29)!
- Г. Обратите внимание, что говорящий в этом поэтическом тексте – Сам ЯХВЕ (или Персонафицированная Мудрость в тексте Пр.9:1-6). И только приглашение, содержащееся в ст. 6-7 произносит пророк, до глубины души пораженный милосердием ЯХВЕ.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.55:1-5

- ¹ Жажущие! идите все к водам;
Даже и вы, у которых нет серебра, идите, покупайте и ешьте;
Идите, покупайте без серебра и без платы
Вино и молоко.
- ² Для чего вам отвешивать серебро за то, что не хлеб,
И трудовое свое за то, что не насыщает?
Послушайте Меня внимательно и вкушайте благо,
И душа ваша да насладится туком.
- ³ Приклоните ухо ваше и придите ко Мне:
Послушайте, и жива будет душа ваша, —
И дам вам завет вечный,
Неизменные милости, обещанные Давиду.
- ⁴ Вот, Я дал Его свидетелем для народов,
Вождем и наставником народам.
- ⁵ Вот, ты призовешь народ, которого ты не знал,
И народы, которые тебя не знали, поспешат к тебе
Ради Господа Бога твоего и ради Святого Израилева,
Ибо Он прославил тебя.

55:1-3 Обращение-приглашение ЯХВЕ к человечеству (т.е., к «каждому, кто жаждет» [NASB], ср. ст. 1а) содержит много повелений, большинство из которых представляет собой эмфатические Божественные побуждения:

1. идите (NASB – «приходите») к водам – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 229, KB 246)
2. идите (NASB – «приходите») – то же что и в #1
3. покупайте – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 991, KB 1404)
4. ешьте – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 37, KB 46)
5. идите (NASB – «приходите») – то же что и в #1 и 2
6. покупайте – то же что и в #3
7. послушайте внимательно – *Qal*-ИМПЕРАТИВ и ИНФИНИТИВ АБСОЛЮТНЫЙ одного и того же корня (BDB 1033, KB 1570), для усиления
8. вкушайте – то же что и в #4
9. да насладится (NASB – «наслаждайтесь») – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 772, KB 851), употребленный в значении ЮССИВА
10. приклоните ухо ваше – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ (BDB 639, KB 692)
11. придите ко Мне – то же что и в #1,2,5; обратите внимание на личностный элемент
12. послушайте – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 1033, KB 1570)
13. жива будет душа ваша (NASB – «чтобы вы жили») – *Qal*-ЮССИВ (BDB 310, KB 309)
14. дам вам завет вечный (NASB – «Я заключу с вами вечный завет») – *Qal*-КОГОРТАТИВ (BDB 503, KB 560, см. частную тему «Завет» в 40:1)

55:1 «Жажущие!...все» (NASB – «Каждый, кто жаждет») По всей видимости, речь здесь идет об ощущении духовной жажды. Это всегда является первым шагом падшего грешного человека, который он должен сделать (ср. Мф.5:6; Отк.22:17).

□ **«все» (NASB – «Каждый...»)** Это говорит о всеобщем, всемирном характере Божьего приглашения (ср. ст. 4-5; Быт.3:15; 12:3; Исх.19:5-6; Ин.1:12; 3:16; 4:42; 1Тим.2:4; 4:10; Тит.2:11; 2Пет.3:9; 1Ин.2:1; 4:14).

□ **«водам»** В ранней церкви истолковывали это слово как крещение. Это хороший пример эйзегетики (привнесение в текст того значения, в которое мы сами верим). Для жителей же пустыни вода всегда была символом жизни и процветания (ср. 41:17; 44:3).

□ **«вы, у которых нет серебра...за то, что не насыщает»** Имеется в виду недостаточность и ущербность личных ресурсов. Единственной надеждой человечества, и даже Израиля, является благодать Божья, а не заслуги и достоинства людей (ср. Иез.36:22-38).

□ **«ешьте»** На древнем Ближнем Востоке принятие пищи являлось очень важным действием. Заветы, договоры, обеты дружбы окончательно скреплялись в процессе совместной трапезы с участием заинтересованных сторон.

□ **«покупайте...без платы»** Это утверждение содержит явный парадокс, предназначенный для того, чтобы особо подчеркнуть важность поиска человеком мира с Богом:

1. этот мир нельзя приобрести за деньги, но цена за примирение должна быть уплачена
2. люди часто отчаянно пытаются обрести мир и счастье, но безуспешно (ср. Еккл.1-2)
3. Бог предоставил людям путь через «нового Давида», по которому они могут приходиться к Нему
4. примирению с Богом есть цена, но сейчас человеку следует покаяться и принять то, что Бог предлагает ему даром, по благодати, через Давидова Мессию

55:2 «Для чего вам отвешивать серебро...за то, что не насыщает» Здесь вновь говорится о бесплодных попытках людей найти свое счастье в вещах, удовольствиях, или во власти (ср. книгу Екклесиаста).

□ **«душа ваша да насладится туком» (NASB – «...изобилием»)** Бог желает, чтобы мы были довольны и счастливы от тесного общения с Ним Самим (ср. Лев.26; Вт.27-28; Ин.5:11). Земля со всей её красотой и изобилием предназначена для человеческой радости и наслаждения!

55:3 «придите ко Мне» Личные взаимоотношения – ключевой момент библейской веры! Цель и смысл веры – Сам ЯХВЕ, а не знание лишь только истин о Нем! См. частную тему «Знать/познавать» в 45:5.

□ **«Послушайте»** Этот ГЛАГОЛ образован от слова *Шема* (ср. Вт.6:4-5). Оно означает «слушать, чтобы делать».

□ **«завет вечный»** См. пояснение к 40:28. Слово «вечный» (BDB 761, см. частную тему «Навсегда/навсегда/вечно ('*Olam*)» в 45:17) в книге пророка Исаии используется для описания многих и самых разных вещей.

□ **«Неизменные милости»** Это слово происходит от термина *hesed* (BDB 338). Он означает «верность завету». См. частную тему «Милость (*Hesed*)» в 40:6.

□ «Давиду» Это пример Божьей любви и заботы даже о не заслуживающих её (ср. Пс.31; 50). В этой ссылке присутствует также и мессианский подтекст (ср. 2Цар.7:1 и след.), который содержит аспект вечности.

55:4 «Вождем и наставником народам» В этих словах – указание гораздо более чем на Давида, – на Мессию (ср. 2Цар.7), поскольку объектом здесь являются язычники (ср. ст. 4-5).

В МТ и LXX значится слово «его», означающее семья Давида (т.е. Мессию), но в сирийских рукописях по каким-то причинам записано слово «тебя». Такой же богословский вопрос существует и в тексте 52:13-53:12 о «Страдающем Рабе».

55:4-5 «народов...народ» Язычники включены в число спасаемых (обратите внимание на форму МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА).

55:5 Языческие народы придут к Богу Израиля и воздадут почести Его народу (ср. 45:14,22-25; 49:6,12,23; Зах.8:20-23). Но вопрос остается: относится ли сказанное к верующему, восстановленному и возрожденному Израилю (не к светскому государству Израиль в рамках его современных границ), или же это эсхатологическая ссылка на Великое Поручение?

□ Обратите внимание на употребленные здесь имена израильского Бога (см. частную тему «Имена Бога» в 40:3):

1. ЯХВЕ
2. твой *Элохим*
3. Святой Израилев (см. пояснение к Ис.1:4 на сайте www.freebiblecommentary.org онлайн)

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.55:6-13

- ⁶ Ищите Господа, когда можно найти Его;
Призывайте Его, когда Он близко.
- ⁷ Да оставит нечестивый путь свой
И беззаконник — помыслы свои,
И да обратится к Господу,
И Он помилует его,
И к Богу нашему,
Ибо Он многомилостив.
- ⁸ Мои мысли — не ваши мысли,
Ни ваши пути — пути Мои, говорит Господь.
- ⁹ Но как небо выше земли,
Так пути Мои выше путей ваших,
И мысли Мои выше мыслей ваших.
- ¹⁰ Как дождь и снег нисходит с неба
И туда не возвращается, но напоет землю
И делает ее способною рождать и произращать,
Чтобы она давала семя тому, кто сеет, и хлеб тому, кто ест, —
- ¹¹ Так и слово Мое, которое исходит из уст Моих, —
Оно не возвращается ко Мне тщетным,
Но исполняет то, что Мне угодно,
И совершает то, для чего Я послал его.

¹² **Итак вы выйдете с веселием
И будете провожаемы с миром;
Горы и холмы будут петь пред вами песнь,
И все деревья в поле рукоплескать вам.**

¹³ **Вместо терновника вырастет кипарис;
Вместо крапивы возрастет мирт;
И это будет во славу Господа,
В знамение вечное, несокрушимое.**

55:6 «Ищите Господа, когда можно найти Его» Здесь ГЛАГОЛ «ищите» (BDB 205, KB 233) употреблен в форме *Qal*-ИМПЕРАТИВА. Он часто используется для описания стремления отдельного человека найти Бога, в глубоко личном смысле (ср. Вт.4:29; Ис.58:2; 65:10). Такое искреннее стремление к Богу хорошо описано в текстах Вт.30:1-3,10 и Иер.29:13-14; Ам.5:14-15.

□ **«когда можно найти Его»** Никто не может сам прийти к Богу, до тех пор пока Бог не привлечет его/её (ср. 45:22; Ин.6:44,65), но когда Он это сделает, человеку следует отозваться на Его призыв подобающим образом. Бог никогда не оставляет и не забывает Своего творения (ср. Пс.102:8-14), но Он дает ему время и возможность осуществить выбор. И после того как это время проходит, суровость человеческого сердца развивается в неспособность человека услышать Бога и ответить Ему.

□ **«Призывайте Его, когда Он близко»** ГЛАГОЛ «призывайте» (BDB 894, KB 1128) также употреблен в форме *Qal*-ИМПЕРАТИВА. Эта строка поэтического текста параллельная строке выше. Используемый здесь язык характерен для обстановки поклонения Богу, наподобие как в текстах Рим.10:9-13 или Ин.1:12. Человек должен ответить Богу покаянием и верой (ср. Иер.3:12-13; 4:1-4; Иоил.2:12-13; Ам.5:4-7,14-15; Мар.1:15; Ин.3:16; Деян.20:21). Такой подобающий ответ завета является единственно истинным как для Ветхого Завета, так и для Нового Завета. Бог желает иметь глубокое и искреннее общение с людьми! ЯХВЕ жаждет этого общения!

55:7 «Да оставит нечестивый путь свой» Образ жизни, которому присуще покаянное состояние перед Богом, имеет решающее значение. См. частную тему «Покаяние в Ветхом Завете» в 44:22.

□ Обратите внимание на имеющийся параллелизм между первой и второй строками. Зло и грех здесь описываются двумя способами:

1. через несправедливые поступки
2. через несправедливые мысли

У раввинов на этот счет есть следующее рассуждение. Они описывают мыслительную жизнь человека через образ сада, который приготовлен к посадке семян. На эту подготовленную почву падает то, чему мы позволяем проникать через наши глаза и уши. И если мы затем позволим этому укорениться в нас, то оно и станет тем, кто мы есть. Грех начинается с мыслей, но через некоторое время он руководит уже нашей рукой/ногой/устами! Будьте на страже и охраняйте вашу мыслительную жизнь!

Первые три ГЛАГОЛА в ст. 7 имеют форму ЮССИВА:

1. оставит – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 736, KB 806), употребленный в значении ЮССИВА
2. обратится – *Qal*-ЮССИВ (BDB 996, KB 1427, ср. 31:6; 44:22)
3. помилует – *Piel*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 933, KB 1216), употребленный в значении ЮССИВА, 49:10,13; 54:8

□ **«Он помилует его...многомилостив»** Когда Бог прощает, Он забывает (ср. Пс.102:12; Ис.1:18; 38:17; 43:25; 44:22; Мих.7:19). Какая замечательная истина о любви и прощении Божьем (ср. Евр.9:14; 1Ин.1:7)! ЯХВЕ искренне желает, готов и способен принять, простить и восстановить/возродить Свое падшее творение, созданное по Его образу и подобию!

□ **«Он многомилостив»** О, Боже, как мне нравится эта глава! Это чудесное приглашение духовно изголодавшимся людям, в сердца которых настойчиво стучится любящий, прощающий Бог-Творец!

Обратите внимание на использованные ГЛАГОЛЬНЫЕ формы в этой фразе (*синод.* – «Он многомилостив»):

1. Он будет щедро – *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ
2. прощать – *Qal*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ

Тот, кто испытал на себе действие Божьей любви и Божьего прощения, становится обладателем мощного, удивительного послания, чтобы делиться им с пораженным страхом, сбитым с толку, израненным, подавленным, греховным миром!

55:8-11 У этих стихов – единая тема: искупительный замысел ЯХВЕ! Параллельные строки ст. 8 говорят об уникальности Его милосердного характера. Люди заслуживают смерти, а Он дает им жизнь, мир и Свое личное присутствие! Он полностью и кардинально отличается от людей, но Он любит людей. Он сотворил их по Своему подобию (ср. Быт.1:26-27), чтобы общаться с ними (ср. Быт.3:8; Лев.26:12). Он не бросит нас на произвол судьбы! Он достигает нас Своим милосердием во Христе!

55:11 **«слово Мое...не возвращается ко Мне тщетным»** Бог суверенен (ср. 40:8). В Ветхом Завете произнесенное Богом слово обладает огромной силой (ср. Быт.1). В этой главе Его могущественное и целенаправленное слово совершает действие милосердия, прощения и созидает искреннее и тесное общение (ср. 14:24; 25:1; 45:23; 46:10; 59:21; Мф.24:35)!

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ХРИСТИАНСКАЯ УБЕЖДЕННОСТЬ В СПАСЕНИИ

Христианская убежденность (уверенность) в спасении – это, одновременно, и библейская истина, и результат веры христианина с соответствующим ей образом жизни.

А. Библейские основания для уверенности:

1. характер Бога-Отца
 - а) Бытие, 3:15; 12:3
 - б) Псалом 45:11
 - в) Евангелие от Иоанна, 3:16; 10:28-29
 - г) Римлянам, 8:38-39
 - д) Ефесянам, 1:3-14; 2:5,8-9
 - е) Филиппийцам, 1:6
 - ж) 2 Тимофею, 1:12
 - з) 1 Петра, 1:3-5
2. служение Бога-Сына
 - а) Его первосвященническая молитва, Ин.17:9-24, особенно ст. 12
 - б) Его заместительная жертва
 - (1) Римлянам, 8:31
 - (2) 2 Коринфянам, 5:21
 - (3) 1 Иоанна, 4:9-10

- в) Его продолжающееся ходатайственное служение
 - (1) Римлянам, 8:34
 - (2) Евреям, 7:25
 - (3) 1 Иоанна, 2:1
- 3. содействие Бога-Духа
 - а) Его призыв, Ин.6:44,65
 - б) Его запечатление
 - (1) 2 Коринфянам, 1:22; 5:5
 - (2) Ефессянам, 1:13-14; 4:30
 - в) Его личное удостоверение (свидетельство)
 - (1) Римлянам, 8:16-17
 - (2) 1 Иоанна, 5:7-13

Б. Необходимость отклика по Завету со стороны верующего:

1. первоначальное покаяние и вера и дальнейшая жизнь в послушании
 - а) Евангелие от Марка, 1:15
 - б) Евангелие от Иоанна, 1:12
 - в) Деяния Апостолов, 3:16; 20:21
 - г) Римлянам, 10:9-13
2. помнить, что цель спасения – христоподобие
 - а) Римлянам, 8:28-29
 - б) Ефессянам, 1:4; 2:10
3. помнить, что уверенность в спасении подтверждается образом жизни
 - а) Иакова
 - б) 1 Иоанна
4. помнить, что уверенность в спасении подтверждается действенной верой и непоколебимостью
 - а) Евангелие от Марка, 13:13
 - б) 1 Коринфянам, 15:2
 - в) Евреям, 3:14
 - г) 2 Петра, 1:10
 - д) Иуды, 20-21

55:12-13 В этом ветхозаветном контексте видимым знаками Божьего присутствия и благословений является изобилие плодов земледелия (т.е., ст. 1-2). Творение часто персонифицируется как радующееся присутствию Бога. Идиллия общения Эдемского сада восстановлена!

Толкователь здесь должен задать себе вопрос о том, когда всё сказанное в этих стихах исполнилось: при возвращении Зоровавеля, Иисуса, Ездры, Неемии? Ответ совершенно ясен: нет! Следовательно, этот текст нужно рассматривать как изображающий эсхатологическую обстановку и время.

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 56

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Награда за послушание Богу	Спасение для язычников	Благословение для всех хранящих субботу	В число народа Божьего войдут все языческие народы	Обетования чужеземцам
56:1-5 (1-5)	56:1-2 (1-2)	56:1 (1)	56:1-2	56:1-7 (1-7)
		56:2 (2)		
			56:3a	
	56:3-5 (3-5)	56:3-5 (3-5)	56:3б-5	
56:6-8 (6-8)	56:6-8 (6-8)	56:6-8 (6-8)	56:6-7	
			56:8	56:8-9 (8-9)
	Безответственные вожди Израиля	Против безнравственных вождей	Вожди Израиля осуждены	
56:9-12 (9-12)	56:9-12 (9-12)	56:9-12 (9-12)	56:9-12	Непригодность народных вождей
				56:10-57:2

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

В этой главе происходит перемена темы повествования от возвращающихся из месопотамского плена (главы 40-55) – к неверному народу завета в Палестине (главы 56-66).

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.56:1-5

- ¹ Так говорит Господь:
Сохраняйте суд и делайте правду;
Ибо близко спасение Мое
И откровение правды Моей.
- ² Блажен муж, который делает это,
И сын человеческий, который крепко держится этого,
Который хранит субботу от осквернения
И оберегает руку свою, чтобы не сделать никакого зла.
- ³ Да не говорит сын иноплеменника, присоединившийся к Господу:
"Господь совсем отделил меня от Своего народа",
И да не говорит евнух: "вот я сухое дерево".
- ⁴ Ибо Господь так говорит
Об евнухах: которые хранят Мои субботы
И избирают угодное Мне,
И крепко держатся завета Моего, —
- ⁵ Тем дам Я в доме Моем и в стенах Моих место
И имя лучшее, нежели сыновьям и дочерям;
Дам им вечное имя, которое не истребится.

56:1 Эта глава начинается с двух повелений, характерных для подобающей жизни веры (ср. 55:7):

1. сохраняйте суд (**NASB** – «...правосудие») – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 1036, KB 1581, ср. 1:17); по поводу термина «правосудие» см. частную тему «Судья, суд и правосудие в книге пророка Исаии» в 40:14
2. делайте правду (**NASB** – «являйте праведность») – *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 793, KB 889); по поводу термина «праведность» см. частную тему «Праведность» в 48:1.

□ Побудительные причины для жизни веры:

1. близко спасение Мое – *Qal*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ (BDB 97, KB 112, ср. 46:13; 51:5; Пс.84:10)
2. и откровение правды Моей – *Niphal*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ (BDB 162, KB 191, см. первые две ссылки в #1)

Верующие должны каждый день жить так, как если бы Господь пришел именно сегодня! Такая позиция и образ жизни сохраняют нас в тесном общении с Богом (ср. Пс.84:10).

56:2 Заметьте, что первые две строки здесь являются параллельными. Равно как и «блаженный муж» (ср. Пс.111:1; 119:1-2,22,168; 128:1) – это тот, кто послушен Богу и соблюдает Его закон.

□ В следующих двух строках говорится о тех двух особенных вещах, которых «блаженный муж» не будет делать:

1. осквернять субботу (ср. Исх.20:8-11)
2. совершать какое-либо зло (обобщающая фраза)

ГЛАГОЛ «хранит» (BDB 1036, KB 1581) в этой главе встречается четыре раза (ст. 2 [дважды], 4,6). Вера и послушание как образ жизни – жизненно важные и имеющие решающее значение для личных взаимоотношений с ЯХВЕ аспекты.

56:3 Этот стих убеждает тех, кого обычно исключали из числа общающихся с израильским Богом, в том, что и они смогут присоединиться к Богу:

1. неизраильтянин, поклоняющийся Богу Израиля (ср. ст. 4-5)
2. физически ущербный человек (ср. ст. 6-8, Вт.23:1-8)

ГЛАГОЛ «говорит», который повторяется здесь дважды (иноплеменник, евнух), имеет форму *Qal*-ИМПЕРФЕКТА (BDB 55, KB 65), употребленного в значении ЮССИВА.

□ «**совсем отделил**» Здесь употреблены формы *Hiphil*-ИНФИНИТИВА АБСОЛЮТНОГО и *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТА одного и того же корня (BDB 95, KB 110), для усиления смысла. Однако, по-настоящему великая сила здесь заключается в том, что само это утверждение не соответствует истине!

□ «**евнух**» Так называли:

1. мужчину с раздавленными/поврежденными семенниками
2. кастрированного мужчину

Рассказ в главе 8 книги Деяний Апостолов об эфиопском евнухе, принятом в число народа Божьего по вере в Иисуса Христа, Страдающего Раба – прекрасный пример присоединения к спасаемым людей такого типа!

56:5 Евнухи не могли иметь детей путем естественного рождения, поэтому ЯХВЕ даст верным евнухам памятное место в Своем доме. Он даст им «вечное имя» (древнееврейская идиома, обозначающая потомков/наследников).

□
NASB, REB «памятник» (*синод.* – «место»)
NRSV, LXX,
Peshitta «место»
NJB, JPSOA «монумент»

Буквальное значение этого древнееврейского термина – «рука» (BDB 388, #4), но здесь он используется в идиоматическом смысле для обозначения памятного знака (ср. 1Цар.15:12; 2Цар.18:18).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.56:6-8

- ⁶ И сыновей иноплеменников, присоединившихся к Господу,
Чтобы служить Ему и любить имя Господа,
Быть рабами Его, всех, хранящих субботу от осквернения ее
И твердо держащихся завета Моего,
⁷ Я приведу на святую гору Мою
И обрадую их в Моем доме молитвы;
Всесожжения их и жертвы их *будут* благоприятны на жертвеннике Моем,
Ибо дом Мой назовется домом молитвы для всех народов.
⁸ Господь Бог, собирающий рассеянных Израильтян, говорит:
К собранным у него Я буду еще собирать других.

56:6 Обратите внимание, как здесь характеризуются верные Богу иноземцы:

1. присоединившиеся к Господу – *Niphal*-ПРИЧАСТИЕ (BDB 530, KB 522)
2. чтобы служить Ему – *Piel*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ (BDB 1058, KB 1661)
3. любить имя Господа – *Qal*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ (BDB 12, KB 17)
4. быть рабами Его – *Qal*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ (BDB 224, KB 243)
5. хранящие субботу от осквернения – *Qal*-ПРИЧАСТИЕ (BDB 1036, KB 1581, ср. ст. 2,4) и *Piel*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ (BDB 320, KB 319)
6. твердо держащиеся завета Моего – *Hiphil*-ПРИЧАСТИЕ (BDB 304, KB 302)

Последователи ЯХВЕ узнаются по образу жизни, соответствующему их вере (ср. Мф.5-7, особ. 7:15-23,24-27).

56:7-8 Как в ст. 6 описываются поступки и поведение верных Богу иноземцев, так в ст. 7-8 описывается уже то, что Бог сделает для них:

1. Я приведу их на святую гору Мою (т.е., в храм)
2. Я обрадую их в Моем доме молитвы
3. Я буду принимать их жертвоприношения на Моем жертвеннике
3. Я соберу их и других

56:7 «дом Мой назовется домом молитвы для всех народов» Это было заявленной целью для храма Соломона (ср. 3Цар.8:41-43). Иисус Христос цитирует этот стих в текстах Мф.21:13; Мар.11:17; Лк.19:46, когда Он очищал храм от меновщиков и торговцев животными.

56:8

NASB «Еще и *других* Я соберу к ним, к тем, кто уже собран» (*синод.* – «К собранным у него Я буду еще собирать других»)

NKJV «кроме того, Я соберу ему *других*»

NRSV, Peshitta «Я соберу других к ним»

TEV «обещал, что он соберет еще и других людей, чтобы присоединить к ним»

NJB «Есть и другие, которых Я соберу»

Есть два возможных варианта понимания этих слов:

1. ЯХВЕ соберет еще большее число из оказавшихся в плену потомков Авраама (JPSOA)
2. ЯХВЕ соберет и других отверженных (т.е., иноземцев, евнухов)

Употребление этого текста Иисусом Христом (ср. Мар.11:17, следуя LXX) указывает на его более широкий смысл.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.56:9-12

- ⁹ Все звери полевые,
Все звери лесные!
Идите есть.
- ¹⁰ Стражи их слепы
Все и невежды:
Все они немые псы, не могущие лаять,
Бредящие лежа, любящие спать.
- ¹¹ И это псы, жадные душою, не знающие сытости;
И это пастыри бессмысленные:
Все смотрят на свою дорогу,
Каждый до последнего, на свою корысть;
- ¹² Приходите, *говорят*, я достану вина, и мы напьемся сикеры;
И завтра то же будет, что сегодня, да еще и больше.

56:9 Это пародия на приглашение к Божественной трапезе (ср. ст. 12; 55:1-2), но в данном случае это повеление («приходите» – *Qal*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ) звучит в контексте осуждения (ст. 10-12). Это будет званый обед-суд!

Для толкователя здесь существует вопрос, связанный со стихами 9-12 и касающийся того, когда это случится:

1. в допленный период
2. во время плена
3. после плена

То есть, вопрос заключается в том, к какому периоду истории Израиля относятся эти стихи? Вполне возможно, что сказанное касается какой-то части людей в каждый их названных периодов. Неверные вожди и неверная часть народа существовали всегда.

56:10-12 Эти стихи представляют собой резкий контраст с описанием верных Богу иноземцев в ст. 1-8. Здесь же описывается духовное состояние Израиля (в основном – его вождей):

1. стражи их слепы
2. все и невежды
3. все они немые псы
4. бредящие лежа (от арабского корня, или от слова «задышаться, тяжело дышать» [КВ 243], применительно к «псам» из ст. 10)
5. любящие спать
6. жадные
7. не знающие сытости
8. пастыри бессмысленные
9. все смотрят на свою дорогу
10. каждый до последнего, на свою корысть

Просто поразительно! Какое ужасное описание народа завета! Вожди их развращены, и всё в точности соответствует известной поговорке: каков вождь, таков и народ! Божье откровение, храм, благочестивые вожди – ничто не смогло их изменить. И плод их очевиден (т.е., сугубо эгоистические интересы)!

56:10 «Стражи их слепы» Масоретские ученые находят здесь некоторую проблему в древнееврейском тексте. Читается это выражение как форма *Qal*-ПЕРФЕКТ (BDB 859, KB 1044), но они утверждают, что это форма *Qal*-ПРИЧАСТИЯ. Однако на смысл текста это никак не влияет.

56:12 «Приходите» Этот ГЛАГОЛ в форме ИМПЕРАТИВА (*Qal*, BDB 87, KB 102) очень хорошо согласуется с ГЛАГОЛОМ в ст. 9в! Люди приходят, чтобы напиться допьяна и пренебрегать Богом (ст. 12б), так что теперь Бог приглашает животных, чтобы те «пожирали» Его народ завета (ср. 18:6; Иер.7:33; 12:9; 15:3; 34:20).

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 57

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Осуждение нечестивых вождей	Тщетность идолопоклонства Израиля	Против идолопоклонства	Идолопоклонство Израиля осуждено	Непригодность вождей народа (56:10-57:2)
57:1-10 (1-10)	57:1-2 (1-2)	57:1-10 (1-10)	57:1-2	56:10-57:2
				Против идолопоклонства
	57:3-6 (3-6)		57:3-10	57:3-13 (3-13)
	57:7-10 (7-10)			
57:11-13 (11-13)	57:11-13 (11-13)	57:11-13 (11-13)	57:11-13	
	Исцеление для вероотступника	Поэма об утешении	Бог обещает помощь и исцеление	Спасение грешникам
57:14-21 (14-21)	57:14 (14)	57:14-21 (14-21)	57:14	57:14-16 (14-16)
	57:15-18 (15-18)		57:15-17	
				57:17 (17)
			57:18-21	57:18-21 (18-21)
	57:19-20 (19-20)			
	57:21 (21)			

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Совершенно очевидно, что контекст данной главы продолжает тему греха Израиля, начатую в главе 56.
- Б. Здесь описывается ветхозаветный выбор из «двух путей»: один – путь жизни и мира, другой – своего «я», греха и погибели (ср. Вт.30:15,19).
- В. У Леупольда есть интересное замечание (стр. 271) о том, что, как глава 56 завершается описанием нечестивых вождей, так в главе 57 говорится о нечестивом народе.
- Г. В этой главе речь идет не о месопотамском идолопоклонстве, а о ханаанейском поклонении богам плодородия (т.е., *Ваалу, Ашерам, Молоху*). Это поклонение своего пика достигло при царе Манассии.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.57:1-10

- ¹ Праведник умирает, и никто не принимает этого к сердцу;
И мужи благочестивые восхищаются *от земли*, и никто не помыслит,
Что праведник восхищается от зла.
- ² Он отходит к миру;
Ходящие прямым путем
Будут покоиться на ложах своих.
- ³ Но приблизьтесь сюда вы, сыновья чародейки,
Семя прелюбодея и блудницы!
- ⁴ Над кем вы глумитесь?
Против кого расширяете рот,
Высовываете язык?
Не дети ли вы преступления,
Семя лжи,
- ⁵ Разжигаемые похотью к идолам
Под каждым ветвистым деревом,
Заколающие детей при ручьях,
Между расселинами скал?
- ⁶ В гладких камнях ручьев
Доля твоя; они, они жребий твой;
Им ты делаешь возлияние
И приносишь жертвы:
Могу ли Я быть доволен этим?
- ⁷ На высокой и выдающейся горе
Ты ставишь ложе твое
И туда восходишь приносить жертву.
- ⁸ За дверью также и за косяками
Ставишь памяти твои;
Ибо, отворившись от Меня, ты обнажаешься
И восходишь; распространяешь ложе твое

**И договариваешься с теми из них,
С которыми любишь лежать,
Высматриваешь место.**

**⁹ Ты ходила также к царю с благовонною мастью
И умножила масти твои,
И далеко посылала послов твоих,
И унижалась до преисподней.**

**¹⁰ От долгого пути твоего утомлялась,
Но не говорила: "надежда потеряна!";
Все еще находила живость в руке твоей,
И потому не чувствовала ослабления.**

57:1 Зло торжествует, когда праведников подвергают гонениям и убивают, и создается впечатлением, что за них некому заступиться!

1. никто не принимает это близко к сердцу
2. и никто этого не понимает (*синаод.* – «...не помыслит»)

□ **«восхищается от зла»** В то время как нечестивые ищут своего и совершают грехи, праведные получают избавление от ужасного влияния и последствий грехопадения (ср. Быт.3; 6:5,11-12).

57:2 Этот стих описывает духовное состояние праведного человека:

1. отходит к миру (**NASB** – «входит в мир»; учитывая ст. 1, речь может идти о внутреннем мире человека)
2. ходящие прямым путем (т.е. ведущие праведный образ жизни, отражающий их верность Богу)
3. будут покоиться на ложах своих (BDB 1012); здесь присутствует игра слов на основе слова «ложе», и в этом тексте оно относится к праведным, а в ст. 7,8 – к нечестивым:
 - а) ложе для сна
 - б) ложе для интимных отношений
 - в) могила

57:3-4 В этих стихах дается описание нечестивых, упоминаемых («никто») в ст. 1. Они изображаются как

1. сыновья чародейки (BDB 778 II)
2. семя прелюбодея (BDB 610)
3. семя блудницы (BDB 275)

ЯХВЕ призывает их приблизиться (*Qal-ИМПЕРАТИВ*, BDB 897, KB 1132) в Его присутствие, чтобы услышать от Него слова осуждения:

4. семя лжи (BDB 833)
 - а) над кем вы глумитесь
 - б) против кого расширяете рот
 - в) высовываете язык (все эти выражения описывают их обвинения против праведных)
5. дети преступления (BDB 1055)

57:5-6 Идолопоклонство описывается в следующих выражениях:

1. разжигаемые похотью к идолам под каждым ветвистым деревом (*Niphal-ПРИЧАСТИЕ*, BDB 328, KB 328; так здесь обозначено поклонение богам плодородия *Ваалу* и *Ашере*, т.е., Иер.2:23-27)

2. заколающие детей (*Qal*-ПРИЧАСТИЕ, BDB 1006, KB 1458, имеется в виду поклонение *Молоху*)
3. делаешь возлияние (*Qal*-ПЕРФЕКТ, BB 1049, KB 1629)
4. приносишь жертвы (**NASB** – «...хлебные жертвы»; *Hiphil*-ПЕРФЕКТ, BDB 748, KB 828)

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПОКЛОНЕНИЕ БОГАМ ПЛОДОРОДИЯ НА ДРЕВНЕМ БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

I. Причины

- A. С самого начала древние люди были охотниками-собираателями, но, по мере того как кочевой образ жизни превращался в оседлый, для человека становилось все более актуальным выращивание зерновых культур и других пригодных в пищу растений, и точно также – разведение скота.
- B. Жители древнего Ближнего Востока были очень уязвимыми и восприимчивыми к силам природы. По мере развития цивилизаций, которое в основном происходило по берегам рек и вокруг больших пресноводных водохранилищ, они стали зависимыми от регулярности смены времен года.
- B. Силы природы стали для людей богами, которых нужно было просить/умолять, и которыми нужно было управлять.

II. Где и почему

- A. Религии, основанные на поклонении богам плодородия, развивались в
 1. Египте (Нил)
 2. Месопотамии (Тигр и Евфрат)
 3. Ханаане (Иордан)
- B. Всем религиозным культам плодородия древнего Ближнего Востока свойственна единая сущностная основа.
- B. Переменчивость природы и непредсказуемость погодных условий в разные времена года способствовали созданию и развитию мифов с использованием человеческих/божественных аналогий, которые были положены в основу представлений о жизни духовного мира и жизни земной.

III. Кто и как

- A. Кто (боги и богини):
 1. Египет
 - а) Исис (богиня)
 - б) Осирис (бог)
 2. Месопотамия
 - а) Иштар/Инанна (богиня)
 - б) Таммуз/Думузи (бог)
 3. Ханаан
 - а) Ваал (бог)
 - б) Ашера, Астарта, Анат (богиня)
- B. Каждая из этих пар мифологизирована по-своему:
 1. одни из них умирают
 2. другие возрождаются
 3. умирание и возрождение/воскресение богов было подражанием и отражением ежегодных циклических процессов, происходивших в природе
- B. В качестве важного элемента магических обрядов часто использовались половые акты, поскольку сексуальные отношения людей (как имитация супружеских отношений богов)

рассматривались не иначе как гарантия обильного плодоношения на полях, приплода в стадах и деторождения у людей.

IV. ИЗРАИЛЬТЯНЕ

- А. Народ ЯХВЕ был строго предупрежден (книги Левит и Второзаконие) всячески избегать и противостоять влиянию культов плодородия (особенно ханаанейских).
- Б. Эти культы были очень популярными по причине глубокого суеверия человеческого существа, а также как средство дополнительного поощрения сексуальной активности.
- В. Идолопоклонство формировало у человека представление, будто бы благословения для жизни можно получить через обряды и ритуалы поклонения культу, а не через личную веру в ЯХВЕ, глубокие отношения с Ним и полное доверие Ему.

V. РЕКОМЕНДОВАННОЕ ЧТЕНИЕ

- А. У. Ф. Олбрайт, «Археология и религия Израиля» [W. F. Albright, *Archaeology and the Religion of Israel*]
- Б. Дж. Х. Брестед, «Развитие религии и мысли в древнем Египте» [J. H. Breasted, *Development of Religion and Thought in Ancient Egypt*]
- В. Джеймс Г. Фрейзер [James G. Frazer]:
 - 1. «Адонис, Аттис, Осирис» [*Adonis, Attis, Osiris*]
 - 2. «Фольклор в Ветхом Завете» [*Folklore in the Old Testament*]
 - 3. «Поклонение природе» [*The Worship of Nature*]
- Г. С. Х. Гордон, «До Библии» [C. H. Gordon, *Before the Bible*]
- Д. С. Н. Крамер, «Мифологии древнего мира» [S. N. Kramer, *Mythologies of the Ancient World*]

ЧАСТНАЯ ТЕМА: МОЛОХ (*MOLECH*)

ЯХВЕ категорически запрещает любое поклонение *Молоху* (BDB 574), богу огня у ханаанеев (аммонитян), которому приносили в жертву детей-первенцев из каждой семьи во всем народе для того, чтобы обеспечить плодородие земли и обильный урожай. Имя *Молох* представляет собой древнееврейскую игру слов, основанную на сочетании согласных, обозначающих слово «царь», и гласных от слова «срам/стыд/позор». Предупреждение по поводу этого божества Израиль получал часто и регулярно с самого начала (ср. Лев.18:21; 20:2,3,4,5; 3Цар.11:7; 4Цар.23:10; Иер.32:35; Мих.6:7). Такое поклонение *Молоху* в Библии часто обозначается выражением «проводить через огонь» (ср. 12:31; 18:10; 4Цар.16:3; 17:17,31; 21:6; Пс.105:37; Иер.7:31; 19:5).

57:6d

NASB	«Могу ли Я смягчиться по отношению к этому» (синод. – «Могу ли Я быть доволен этим»)
NKJV	«должен ли Я получить утешение через это»
NRSV	«должно ли всё это успокоить Меня»
TEV	«Ты думаешь, что Я доволен всем этим»

Поклонение, совершаемое израильтянами богам плодородия, даже если оно делалось во имя ЯХВЕ, было неприемлемо!

57:7 Имеются в виду жертвенники *Ваалу* и *Ашеге*, которые сооружались на вершинах холмов (ср. Вт.12:2; 4Цар.17:10; Иер.3:6; 17:2; Ос.4:13). Выражение «ставишь ложе твое» обозначает ритуальные действия сексуального характера, которые, по убеждению язычников, способствовали умножению плодородия земли, а также плодовитости стад животных и деторождения у людей (ср. ст. 8б-г).

57:8 Первые две строки стиха содержат в себе некоторую неоднозначность. Речь может идти об идолах, которые идолопоклонники устанавливали

1. в своих домах
2. на защитных стенах, которыми они окружали свои селения
3. непосредственно в самом храме (ср. Иез.8-10)

Может возникнуть вопрос, не связано ли это каким-то образом с военно-политическими союзами с языческими народами, при заключении которых выдвигались требования о поклонении чужим богам (ср. ст. 8г-д, 9).

□

NASB	«Ты глядел на их зрелость» (синод. – «Высматриваешь место»)
NKJV	«там где ты видел их руку»
TEV	«там ты удовлетворяешь свою похоть»
NJB	«своими глазами на священный символ»
JPSOA	«ты избрал вождение»
NRSV, NIV,	
Peshitta	«там где ты видел их наготу»
NET Bible	«жадно глядел на их гениталии»

Проблема здесь возникает со словом 7' (BDB 388, KB 386), буквальное значение которого – «рука». На угаритском языке слово 77' означает «любовь»; арабское слово 17' означает «пенис» (ср. NIDOTTE, т. 2, стр. 56). В данном случае так может быть обозначено понятие «сила» применительно к поклонению богам плодородия. Существует целый ряд эвфемизмов, которыми пользуются древнееврейские авторы для передачи значения половых органов (другой пример – «ноги», BDB 919, ср. Исх.4:25; Вт.28:57; Суд.3:24; Руф.3:8; 1Цар.24:3; Иез.16:25).

57:9-10 Похоже, что здесь говорится о политических «ритуалах», способствующих укреплению уверенности в обеспечении необходимой безопасности от возможных вторжений враждебных чужеземцев.

57:9 «царю» Это слово можно понимать и как ссылку на бога плодородия *Молоха*, чье имя на древнееврейском языке состоит из тех же самых согласных, что и слово «царь». Составители комментария на древнееврейский текст из UBS оценивают вариант со словом «царь» по категории «В» (почти надежный).

□ «преисподней» (NASB – «Шеола») См. частную тему «Где находятся мертвые?» в 44:23.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.57:11-13

- ¹¹ Кого же ты испугалась и утрашилась,
Что сделалась неверною и Меня перестала помнить
И хранить в твоём сердце?
Не оттого ли, что Я молчал, и притом долго,
Ты перестала бояться Меня?
- ¹² Я покажу правду твою и дела твои, —
И они будут не в пользу тебе.
- ¹³ Когда ты будешь вопить, спасет ли тебя сборище твоё? —
Всех их унесет ветер,
Развеет дуновение;

**А надеющийся на Меня наследует землю
И будет владеть святою горою Моею.**

57:11-13 Эта строфа начинается с серии вопросов, которые ЯХВЕ задает Своему неверному народу завета. Трагедия заключалась в том, что они были «религиозными» (ср. ст. 12,13а), но

1. перестали помнить (*Qal*-ПЕРФЕКТ, BDB 269, KB 269, отрицательная форма) Его
2. не обращали *на Меня* внимания (букв. «не принимали близко к своему сердцу», *Qal*-ПЕРФЕКТ, BDB 962, KB 1321, отрицательная форма)

Причиной такого сильного отвержения ими ЯХВЕ послужило Его молчание (ст. 11г). Это может означать, что ЯХВЕ не посылал Своих истинных пророков или, по крайней мере, что народ их не слушал.

Идолы – это «тщета» и «пустота». Ветер унесет их, а вместе с ними и всех тех, кто верит в них.

57:11

NASB, NJB	«на долгое время» (<i>синод.</i> – «долго»)
NKJV	«исстари»
TEV	«очень надолго»
JPSOA	«так долго»
REB	«отворачивался»
NAB	«невидящий»

Перевод JPSOA упоминает об изменении, в результате которого эта фраза звучит как «и закрывал Мои глаза» (стр. 898); этого варианта придерживаются и переводы REB и NAB. Эти же самые древнееврейские согласные מלעול можно перевести и как «и от вечности» или «и будучи сокрыт».

57:13г-д Ну а те немногие верные, которые полностью полагаются на ЯХВЕ и находят в Нем «прибежище» (NASB; *Qal*-ПРИЧАСТИЕ, BDB 340, KB 337), будут сохранены и вознаграждены, и им будут дарованы:

1. Земля Обетованная
2. присутствие ЯХВЕ (т.е. храм)

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.57:14-21

¹⁴ **И сказал:**

**Поднимайте, поднимайте, ровняйте путь,
Убирайте преграду с пути народа Моего.**

¹⁵ **Ибо так говорит Высокий и Превознесенный,
Вечно Живущий, — Святой имя Его:**

**Я живу на высоте небес и во святилище,
И также с сокрушенными и смиренными духом,
Чтобы оживлять дух смиренных
И оживлять сердца сокрушенных.**

¹⁶ **Ибо не вечно буду Я вести тяжбу
И не до конца гневаться;
Иначе изнеможет предо Мною дух
И всякое дыхание, Мною сотворенное.**

- ¹⁷ За грех корыстолюбия его Я гневался и поражал его,
Скрывал лице и негодовал;
Но он, отвратившись, пошел по пути своего сердца.
- ¹⁸ Я видел пути его, и исцелю его,
И буду водить его и утешать его и сетующих его.
- ¹⁹ Я исполню слово:
Мир, мир дальнему и ближнему,
Говорит Господь, и исцелю его.
- ²⁰ А нечестивые — как море взволнованное,
Которое не может успокоиться
И которого воды выбрасывают ил и грязь.
- ²¹ Нет мира нечестивым, говорит Бог мой.

57:14 Здесь присутствует целая серия ГЛАГОЛОВ в форме ИМПЕРАТИВА, представляющих собой повеления ЯХВЕ, касающиеся необходимых приготовлений для обеспечения возвращения верных Ему израильтян из плена (ср. 40:3-4; 62:10):

1. поднимайте (дважды) – *Qal*-ИМПЕРАТИВ, BDB 699, KB 757
2. ровняйте путь – *Piel*-ИМПЕРАТИВ, BDB 815, KB 937
3. уберите всякую преграду – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ, BDB 926, KB 1202

57:15 Обратите внимание на используемые здесь титулы и характеристики Бога:

1. Высокий – *Qal*-ПРИЧАСТИЕ, BDB 926, KB 1202 (этот же ГЛАГОЛ используется в ст. 14, где он переводится как «уберите», т.е. поднимите)
2. Превознесенный – *Niphal*-ПРИЧАСТИЕ, BDB 669, KB 724 (этот же ГЛАГОЛ используется в ст. 7,13, но в других значениях)
3. Вечно Живущий – *Qal*-ПРИЧАСТИЕ, BDB 1014, KB 1496, (букв. «который населяет вечность»; переводчики Библии NET [стр. 1275] считают, что в данном контексте это выражение следует понимать как «Тот, Кто правит вечно»)
4. Святой имя Его
5. Я живу на высоте *небес* и во святилище – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 1014, KB 1496 (в противоположность богам плодородия)
6. с сокрушенными (BDB 194 I) и смиренными (BDB 1050) духом (BDB 924)
7. чтобы оживлять сердца сокрушенных – *Hiphil*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ, BDB 310, KB 309, используется дважды
 - а) по отношению к ЯХВЕ, #6
 - б) по отношению к верным из Его народа

57:16а-б Здесь продолжается описание ЯХВЕ Самим ЯХВЕ:

1. «не вечно буду Я вести тяжбу» – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 936, KB 1224, ср. Быт.6:3
2. «не до конца гневаться» – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 893, KB 1124, ср. Пс.78:5; 84:6; 102:9; Мих.7:18-19

Всё это следует понимать не так, будто существует установленный Богом период времени, после которого действие Его благодати прекратится, а реальность того, что когда люди игнорируют и нарушают Его слово и волю, то вследствие этого происходит их ожесточение. Это ужасное последствие! Сердце человека становится неспособным услышать Бога и ответить Ему!

Интересно, что Ветхий Завет проводит контраст между человеческими чувствами любви и гнева и теми же чувствами, но проявляемыми Богом:

1. любовь – долговременна и надежна – Вт.5:10; 7:9; Пс.29:6; Ис.54:7-8; Иер.31:3
2. гнев – кратковременен – Вт.5:9; Пс.29:6; Ис.26:20; 54:7-8; 57:16-19

57:16в-г ЯХВЕ раскрывает причины, почему Он не гневается слишком долго (см. частную тему «Описание Бога антропоморфическим (человекоподобным) языком» в 41:2). Это объяснение очень похоже на текст Пс.102:8-14.

1. иначе изнеможет предо Мною дух (см. частную тему «Дух в Библии» в 40:7)
2. и изнеможет всякое дыхание

Обратите внимание на параллелизм слов «дух» (BDB 924) и «дыхание» (BDB 675), как и в тексте 42:5. Хрупкое физическое, а теперь и психологическое, состояние павшего человека просто не может выдержать безмолвия (ст. 11,17) и гнева (ст. 16,17) своего Творца и Искупителя!

57:17 Суд, который вершит ЯХВЕ, аналогичен наказанию, применяемому родителями (ср. Ос.11). ЯХВЕ делает это так, чтобы Его дети получили урок и отвратились от греха, но, к сожалению, некоторые так и не примут этого вразумления (ст. 17в; 1:3,4).

57:18-21 Здесь противопоставляется то, как ЯХВЕ будет обращаться с сокрушенными и смиренными, а как – с мятежными и непокорными:

1. со смиренными – ст. 15-16,18-19
2. с непокорными – ст. 17,20-21

57:18-19 Обратите внимание, что ЯХВЕ намерен сделать для сокрушенных и смиренных духом (ст. 15), как дальних, так и ближних (ст. 19):

1. Я оживлю, ст. 15 – *Hiphil*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ (BDB 310, KB 309)
2. Я не буду вести тяжбу, ст. 16 – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 936, KB 1224)
3. Я не буду гневаться всегда, ст. 16 – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 893, KB 1124)
4. Я исцелю, ст. 18 – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 950, KB 1272)
5. Я буду вести, ст. 18 – *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 634, KB 685)
6. Я буду утешать, ст. 18 – *Piel*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 1022, KB 1532)
7. Я сотворю в них хвалу миру, ст. 19 *Qal*-ПРИЧАСТИЕ (BDB 135, KB 153)
8. Я исцелю их, ст. 19 *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 950, KB 1272)

57:20-21 Мятежная, неверная часть народа завета описывается как

1. море взволнованное
2. море, которое не может успокоиться
3. море, воды которого выбрасывают ил (**NASB** – «...мусор»)
4. море, воды которого выбрасывают грязь
5. им нет мира

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 58

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Соблюдение постов	Пост, который угоден Богу	Господу нужны не посты, а доброта и справедливость	Истинный пост	Пост, угодный Богу
58:1-12 (1-12)	58:1-3а (1-3а)	58:1-5 (1-5)	58:1-2	58:1-12 (1-12)
			58:3а	
	58:3б-5 (3б-5)		58:3б-5	
	58:6-9а (6-9а)	58:6-9а (6-9а)	58:6-7	
			58:8-9а	
	58:9б-12 (9б-12)	58:9б-12 (9б-12)	58:9б-12	
Соблюдение субботы			Награда за соблюдение субботы	Суббота
58:13-14 (13-14)	58:13-14 (13-14)	58:13-14 (13-14)	58:13-14	58:13-14 (13-14)

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

- А. Эта глава представляет собой осуждение религиозных обрядов и ритуалов при отсутствии личной веры (ср. Ис.29:13; Иер.7).
- Б. Рассматриваемая здесь духовная проблема стала причиной того, что израильтяне оказались в плену.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.58:1-12

- ¹ **Взывай громко, не удерживайся;
Возвысь голос твой, подобно трубе,
И укажи народу Моему на беззакония его,
И дому Иаковлеву — на грехи его.**
- ² **Они каждый день ищут Меня и хотят знать пути Мои,
Как бы народ, поступающий праведно
И не оставляющий законов Бога своего;
Они вопрошают Меня о судах правды,
Желают приближения к Богу:**
- ³ **"Почему мы постимся, а Ты не видишь?
Смирняем души свои, а Ты не знаешь?" —
Вот, в день поста вашего вы исполняете волю вашу
И требуете тяжких трудов от других.**
- ⁴ **Вот, вы поститесь для ссор и распрей и для того, чтобы дерзкою рукою бить других;
Вы не поститесь в это время так, чтобы голос ваш был услышан на высоте.**
- ⁵ **Таков ли тот пост, который Я избрал, день, в который томит человек душу свою,
Когда гнет голову свою, как тростник,
И подстилает под себя рубище и пепел?
Это ли назовешь постом и днем, угодным Господу?**
- ⁶ **Вот пост, который Я избрал:
Разреш оковы неправды,
Развяжи узы ярма,
И угнетенных отпусти на свободу,
И расторгни всякое ярмо;**
- ⁷ **Раздели с голодным хлеб твой,
И скитающихся бедных введи в дом;
Когда увидишь нагого, одень его,
И от единокровного твоего не укрывайся.**
- ⁸ **Тогда откроется, как заря, свет твой,
И исцеление твое скоро возрастет,
И правда твоя пойдет пред тобою,
И слава Господня будет сопровождать тебя.**
- ⁹ **Тогда ты воззовешь, и Господь услышит;
Возопиешь, и Он скажет: "вот Я!"
Когда ты удалишь из среды твоей ярмо,
Перестанешь поднимать перст и говорить оскорбительное,**

- ¹⁰ **И отдашь голодному душу твою
И напиташь душу страдальца:
Тогда свет твой взойдет во тьме,
И мрак твой *будет* как полдень;**
- ¹¹ **И будет Господь вождем твоим всегда,
И во время засухи будет насыщать душу твою
И утучнять кости твои,
И ты будешь, как напоенный водою сад
И как источник, которого воды никогда не иссякают.**
- ¹² **И застроятся *потомками* твоими пустыни вековые:
Ты восстановишь основания многих поколений,
И будут называть тебя восстановителем развалин,
Возобновителем путей для населения.**

58:1 Эта глава, как и многие другие главы в книге пророка Исаии, начинается с серии ПОВЕЛЕНИЙ (т.е., типичного литературного маркера, обозначающего начало новой поэмы). Вопросами для истолкования являются:

1. кто говорит эти слова?
2. кому адресовано сказанное?

Вот перечень того, что повелевается делать (обратите внимание на параллелизм):

1. взывай громко – *Qal*-ИМПЕРАТИВ, BDB 894, KB 1128
2. не удерживайся – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 362, KB 359, употребленный в значении ЮССИВА
3. возвысь голос твой – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ, BDB 926. KB 1202
4. укажи (NASB – «объяви») – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ, BDB 616, KB 665

Говорит это ЯХВЕ устами Своего пророка, адресовано же сказанное:

1. Израилю допленного периода
2. Израилю, находящемуся в плену
3. Израилю, возвратившемуся из плена
4. эсхатологическому народу Божьему

□ «трубе» Это термин BDB 1051. См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ГОРНЫ/ТРУБЫ ИЗРАИЛЯ

В древнееврейском языке существует четыре термина, которые ассоциируются с горнами/трубами:

1. «рог барана» (BDB 901) – превращенный в инструмент для подачи звука, ср. И.Нав.6:5. Это же самое слово используется при описании барана, который запутался в чаще своими рогами, и которого Авраам принес в жертву вместо Исаака, ср. Быт.22:13.
2. «труба» (BDB 1051) – от ассирийского термина, обозначающего дикую овцу (дикого горного козла). Именно о таком роге говорится в текстах Исх.19:16,19, в событиях у горы Синай/Хорив; в тексте И.Нав.6:5 термины #1 и #2 параллельны. Эти трубы использовались для оповещения времени для поклонения и для подачи сигналов при боевых действиях (напр., при Иерихоне, ср. И.Нав.6:4).
3. «бараний рог» (BDB 385) – от финикийского слова, обозначающего «баран» (ср. И.Нав.6:4,6,8,13). Этот же термин используется в названии «юбилейный год» (ср. Лев.25:13,28,40,50,52,54; 27:17,18,23,24).

(Эти три первых термина, по всей видимости, являются взаимозаменяемыми, без присутствия в них каких-либо особенных различий. Мишна [РН 3.2] позволяла употребление в этих целях рогов любых животных – барана, козла, антилопы – но только не коровы.)

4. «трубы» (BDB 348) – возможно, это слово образуется от ГЛАГОЛА «растягиваться, простирается», и оно подразумевало прямую кость (не изогнутую, как рог животного). Эти трубы изготавливались из серебра (по форме и внешнему виду были похожи на египетские).

Они использовались

а) в обрядах и ритуалах поклонения ЯХВЕ (ср. Чис.10:2,8,10; Езд.3:10; Неем.12:35,41)

б) в военных целях (ср. Чис.10:9; 31:6; Ос.5:8)

в) для царских целей (ср. 4Цар.11:14)

Одна из таких труб изображена на Триумфальной Арке в Риме; описание этих труб также присутствует у Иосифа Флавия в тексте 3.12.6 «Иудейских древностей».

□ **«беззакония его...грехи его»** Формальные ритуалы и обряды заменили собой личную праведность. Они были очень религиозными, но далеки от ЯХВЕ (ср. 2Тим.3:5). Религия и религиозность могут быть преградой для истинной личной веры!

58:2 Обратите внимание, как здесь характеризуется ложная вера:

1. они каждый день ищут Меня
2. они хотят знать пути Мои
3. народ...не оставляющий законов Бога своего
4. они вопрошают Меня о судах правды
5. они желают приближения к Богу

Звучит – просто великолепно, но в действительности всё это было показным, фарсом, религиозной игрой; словами, а не делами (ср. 29:13).

□ **«Как бы народ, поступающий праведно»** Это сарказм.

□ **«вопрошают Меня о судах правды»** Речь идет

1. об урине и туммиме (т.е., о первосвященнике, ср. Исх.28:30; Чис.27:23; Вт.33:8; Неем.7:65)
2. о пророках
3. о местных левитах

58:3 **«постимся...смирим души свои»** Слово «постимся» (*Qal*-ПЕРФЕКТ, BDB 847, KB 1012) параллельно слову «смирим» (*Piel*-ПЕРФЕКТ, BDB 776, KB 853, ср. Лев.6:29,31). Они считали, что Бог должен благословлять их религиозные действия. В Ветхом Завете есть только один установленный пост в течение года (Лев.16), день очищения/искупления (ср. ст. 6а). Во время своего пребывания в плену иудеи увеличили продолжительность поста до четырех дней в знак воспоминания о трагических событиях в их национальной истории (т.е., падение Иерусалима, разрушение храма и т.д., ср. Зах.7:3,5; 8:19).

□ **«в день поста вашего вы исполняете волю вашу**

И требуете тяжких трудов от других» Они постились строго по «религиозным» причинам и не позволяли своим работникам прервать их труд для участия в посте! Влияние грехопадения продолжается!

58:4 Дни поста производили и укрепляли в людях раздражение, а не веру.

□

NASB «чтобы бить злобным кулаком» (*синод.* – «чтобы дерзкою рукою бить других»)

AB «чтобы бить бедных кулаком»

LXX «чтобы бить смиренного своими кулаками»

В МТ значится вариант «чтобы бить нечестивых кулаком», но обратите внимание как в LXX этот текст связан со ст. 3в-г.

□ «чтобы голос ваш был услышан на высоте» Одной из целей поста было придание особой силы молитве, но в реальности это приводило к обратному результату (ср. 1:15; 59:2).

58:5 Здесь перечисляются внешние знаки сокрушения и скорби, такие как вретище и пепел, но в действительности всё это делалось лишь напоказ (ср. Мф.6:5,16-18). См. частную тему «Обряды и ритуалы для выражения скорби по умершим» в 47:1.

58:6-7 «Вот пост, который Я избрал» В этих стихах Бог говорит о том, что Он на самом деле желает видеть в Своем народе (т.е., повседневную социальную справедливость, ср. Исх.21:2; Лев.25:39-41; Вт.15:12; и Иер.34:8-11, где говорится о юбилейном годе; Тит.1:16):

1. разреши оковы неправды – *Piel*-ИНФИНИТИВ АБСОЛЮТНЫЙ, BDB 834, KB 986
2. развяжи узы ярма – *Hiphil*-ИНФИНИТИВ АБСОЛЮТНЫЙ, BDB 684, KB 736
3. угнетенных отпусти на свободу – *Piel*-ИНФИНИТИВ АБСОЛЮТНЫЙ, BDB 1018, KB 1511
4. расторгни всякое ярмо – *Piel*-СТРАДАТЕЛЬНОЕ ПРИЧАСТИЕ, BDB 954, KB 1285
5. раздели с голодным хлеб твой – *Qal*-ИНФИНИТИВ АБСОЛЮТНЫЙ, BDB 828, KB 969
6. скитающихся бедных введи в дом – *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 97, KB 112, ср. Мф.25:35; Рим.12:13; 1Тим.3:2; Тит.1:8; Евр.13:2; 1Пет.4:9
7. когда увидишь нагого, одень его – *Piel*-ПЕРФЕКТ, BDB 491, KB 487, ср. Иак.2:14-18
8. от единокровного твоего не укрывайся – *Hithpael*-ПЕРФЕКТ, BDB 761, KB 834, ср. 1Тим.5:8

Отсюда происходят те критерии, по которым, как записано в тексте Мф.25:31-46, прославленный Мессия будет отделять овец (верных Богу верующих) от козлов (неверующих, руководствующихся во всем своим эгоизмом). Речь идет не о «праведности по делам», а об образе жизни, свидетельствующем о том, что результаты грехопадения (т.е., жизнь для себя) изменились на противоположные (т.е., жизнь для других).

58:8-9б Обещанное здесь восстановление произойдет лишь в том случае, если они покаются и покажут свою веру как образ жизни. Отметьте для себя, что приносит человеку истинная верность Богу:

1. откроется, как заря, свет твой
2. исцеление твое скоро возрастет
3. правда (**NASB** – «праведность») твоя пойдет пред тобою
4. слава Господня будет сопровождать тебя
5. ты воззовешь, и Господь услышит (**NASB** – «...ответит»)
6. ты возопиешь, и Он скажет: "вот Я!" (ср. 65:1)

Вот то, что Бог хотел сделать для Своего народа, но их грех и мятежность привели к суду и разделению!

□ «слава Господня будет сопровождать тебя» Имеется в виду *Шехина*, облако славы Божьей, которое служило покровом и защитой для Израиля во время Исхода (ср. Исх.14:19 и Ис.52:12).

58:9в-10 «Когда» (NASB – «Если») Это (ср. ст. 9 и 10) указывает на присутствие элемента условности в восстановлении Богом взаимных отношений по завету со Своим народом. Обратите внимание на эти условия:

1. если ты удалишь из среды твоей ярмо
2. перестанешь поднимать перст, ср. Пр.6:13
3. перестанешь говорить оскорбительное
4. отдашь голодному душу твою (*Hiphil*-ЮССИВ, BDB 807, KB 920)
5. напитаешь душу страдальца

58:9 «Перестанешь поднимать перст» Имеются в виду злобные жесты и слова (ср. Пр.6:13).

58:10в-12 Со слова «тогда» начинается перечисление благословений условного завета (ср. Лев.26; Вт.28-29):

1. твой свет взойдет во тьме
2. твой мрак *будет* как полдень
3. Господь будет вождем твоим всегда
4. Господь будет насыщать душу твою
5. Господь будет утучнять кости твои
6. ты будешь, как напоенный водою сад
7. ты будешь, как источник, которого воды никогда не иссякают
8. застроятся *потомками* твоими пустыни вековые
9. ты восстановишь основания многих поколений
10. тебя будут называть восстановителем развалин
11. тебя будут называть возобновителем путей

Для описания присутствия ЯХВЕ и дарования Им благословений пророк использует несколько типов образов:

1. противопоставление света и тьмы
2. образы пастыря
3. благословения в земледелии
4. образы восстановления, реконструкции

58:11 В этом стихе существует два текстовых вопроса:

1. ст. 11б

NASB «удовлетворять твои желания» (*синод.* – «насыщать душу твою»)
NKJV «насыщать твою душу в засуху»
TEV «радовать тебя добром»
NJB «удовлетворять твои нужды в выжженной земле»
JPSOA «утолять твою жажду в иссушенных зноем местах»
Peshitta «насыщать твою душу богатой пищей»
LXX «ты получишь то удовлетворение, какое только пожелает твоя душа»

У слова «желание», *nephesh* (BDB 659), есть много разных смысловых оттенков.

Выражение «выжженная земля» (BDB 850, KB 1019) встречается только здесь, и его точное значение неизвестно.

2. ст. 11д

NASB, NKJV «чьи воды не истощаются» (*синод.* – «которого воды никогда не иссякают»)

В МТ этот ГЛАГОЛ (BDB 469, KB 467, *Piel*-ИМПЕРФЕКТ) означает «лгать, обманывать» или «сознательно вводить в заблуждение». Как видится, в этих словах должен содержаться смысл о том, что «воды, дарованные Богом, никогда “не лгут” и “не вводят в заблуждение”» (т.е., текут всегда [NJB]).

58:12

NASB

«Восстановителем улиц, где можно жить» (*синод.* – «Возобновителем путей для населения»)

JPSOA

«восстановителем улочек для проживания»

LXX

«ты проложишь пути между ними для покоя»

Peshitta

«восстановителем путей для заселения»

REB

«восстановителем домов среди руин»

В МТ значится слово «пути» (BDB 677), которые, вероятно, следует понимать как «улицы», учитывая употребленный здесь ГЛАГОЛ «жить, обитать, населять, заселять» (*Qal*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ, BDB 442, KB 444).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.58:13-14

- ¹³ Если ты удержишь ногу твою ради субботы
От исполнения прихотей твоих во святой день Мой,
И будешь называть субботу отрадою, святым днем Господним, чествуемым,
И почтишь ее тем, что не будешь заниматься обычными твоими делами,
Угождать твоей прихоти
И пустословить, —
- ¹⁴ То будешь иметь радость в Господе,
И Я возведу тебя на высоты земли
И дам вкушать тебе наследие Иакова, отца твоего:
Уста Господни изрекли это.

58:13-14 В этой строфе говорится об исполнении требований, касающихся соблюдения субботы, как о критерии, позволяющем оценить духовное состояние человека и его верность Богу:

1. удержи ногу твою от исполнения прихотей (**NASB** – «наслаждений») твоих ради субботы ЯХВЕ (ср. ст. 13)
2. называй субботу отрадою, святым днем Господним, чествуемым (ГЛАГОЛ **חָנַן**, BDB 457, KB 455, используется в ст. 13 дважды)

Обратите внимание на имеющиеся здесь признаки условного завета («если...то»). Соответствующие благословения перечислены в ст. 14а-в.

58:13 «субботы» См. тексты Исх.20:8-11 и Ис.56. См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: СУББОТА

Этот термин (BDB 992) означает «отдых» или «прекращение деятельности». Употребление его для обозначения дня поклонения начинается с текста Быт.2:2-3, где ЯХВЕ Свой отдых дает в качестве примера/образца для животных (ср. Исх.23:12) и человека (людям необходима регулярность в чередовании работы, отдыха и поклонения Богу). О первом специальном использовании Израилем названия этого дня сказано в тексте Исх.16:25-26, касательно собирания манны. Затем этот день становится частью Десятисловия (ср. Исх.20:8-11; Вт.5:12-15). Это единственный пример, где текст Декалога из 20-й главы книги Исход несколько отличается от текста Декалога из 5-й главы книги Второзаконие. Второзаконие подготавливало Израиль к оседлой, с развитым земледелием, жизни в Ханаане.

58:14 «Уста Господни изрекли это» Эти слова – гарантия достоверности и силы Божьих обетований (ср. Ис.55:11)!

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. В чем заключается разница между библейской верой и религиозностью?
2. Как этика связана с богословием?
3. Какова цель поста?
4. Какова цель соблюдения субботы? Действительно ли требование о её соблюдении для наших дней?

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 59

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Отделение от Бога	Отделение от Бога	Призыв к народу покаяться	Пророк осуждает грехи народа	Покаянный псалом
59:1-8 (1-8)	59:1-3 (1-3)	59:1-8 (1-8)	59:1-3	59:1-4 (1-4)
	59:4-5 (4-5)		59:4-8	
				59:5-8 (5-8)
	59:6-8 (6-8)			
Признание греха	Грех исповедан		Народ признает свой грех	
59:9-15a (9-15a)	59:9-15a (9-15a)	59:9-15a (9-15a)	59:9-11	59:9-11 (9-11)
			59:12-15a	59:12-15a
	Искупитель Сиона		Господь готовится искупить Свой народ	
59:15б-20 (15б-20)	59:15б-19 (15б-19)	59:15б-19 (15б-19)	59:15б-21	59:15б-20
	59:20 (20)	59:20 (20)		Пророчество
59:21	59:21	59:21		59:21

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Достаточно трудно увидеть, каким образом различные поэмы (т.е. главы) этой части книги пророка Исаии связаны между собой. Я согласен с мнением Р.К. Харрисона [R. K. Harrison] о том, что сама эта книга представляет собой антологию проповедей/учений/записей Исаии, собранных вместе уже после его смерти. Расположение же их в книге полностью соответствует восточному подходу (тематическое, по игре слов), а не западному (хронологическое).
- Б. У читателя возникают вопросы по поводу самих пророчеств:
1. Являются ли они пророчествами многократного исполнения (напр., 7:14; и Дан.11:31; 12:11)?
 2. Выражают ли они Божью любовь и Его желания по отношению к Израилю, если учесть то, что Он прекрасно знал, что, даже имея все эти блага по завету (ср. Рим.9:4-5), израильтяне не смогут этот завет соблюсти?
 3. Относятся ли эти поэмы/пророчества к различным периодам служения Исаии? Адресованы ли они различным периодам истории Израиля, а затем собраны в таком порядке, что современные толкователи не способны понять их точно?
- В. Современные толкователи должны помнить:
1. это поэтические тексты, а не историческое повествование
 2. содержательная часть этих поэм представлена в книге без описания соответствующей исторической обстановки
 3. многие используемые здесь слова встречаются в Библии, или даже во всей известной нам семитской литературе, только однажды
 4. остерегайтесь догматических доктринальных утверждений на основании всего нескольких строк поэтического текста; попытайтесь увидеть:
 - а) параллелизм
 - б) параллельные тексты, особенно в книгах пророков Исаии и Михея
 - в) новозаветное использование данных текстов/понятий (Ф.Ф. Брюс, «Ответы на вопросы» [F. F. Bruce, *Answers to Questions*], стр. 87-88)
- Г. «Еврейская учебная Библия» [*The Jewish Study Bible*], стр. 901, делит эту главу на три части:
1. пророк говорит к народу о его грехе (т.е., всех израильтян)
 2. верные из народа признают свой грех (т.е., каждый индивидуально)
 3. пророк объявляет о:
 - а) милосердия ЯХВЕ к тем верным, кто покается (ср. ст. 20,21)
 - б) суде над ожесточившимися и непокорными
 - (1) иудеями
 - (2) приморскими народами (т.е. язычниками; *синод.* – «острова»)

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.59:1-8

¹ Вот, рука Господа не сократилась
На то, чтобы спасти,
И ухо Его не отяжелело
Для того, чтобы слышать.

- ² Но беззакония ваши произвели разделение между вами и Богом вашим,
И грехи ваши отвращают лицо *Его* от вас, чтобы не слышать.
- ³ Ибо руки ваши осквернены кровью
И персты ваши — беззаконием;
Уста ваши говорят ложь,
Язык ваш произносит неправду.
- ⁴ Никто не возвышает голоса за правду, и никто не вступает за истину;
Надеются на пустое и говорят ложь,
Зачинают зло и рожают злодейство;
- ⁵ Высиживают змеиные яйца и ткуют паутину;
Кто поест яиц их, — умрет,
А если раздавит, — выползет ехидна.
- ⁶ Паутины их для одежды негодны,
И они не покроются своим производением;
Дела их — дела неправедные,
И насилие в руках их.
- ⁷ Ноги их бегут ко злу,
И они спешат на пролитие невинной крови;
Мысли их — мысли нечестивые;
Опустошение и гибель на стезях их.
- ⁸ Пути мира они не знают,
И нет суда на стезях их;
Пути их искривлены,
И никто, идущий по ним, не знает мира.

59:1-2 Эти вступительные фразы ясно указывают на существование проблем, касающихся Божьих обетований Израилю; их сущность – не в Божьем слове, не в характере Бога, не в Его могуществе, а в повторяющихся и непрекращающихся грехах израильтян.

Стих 1 отражает реакцию пророка на вопросы, которые он слышал от израильтян тех дней (т.е., где обещанные Богом благословения?). Исаия пишет о ропоте народа несколько раз (напр. 40:27; 49:4,14).

59:1 «рука» Это слово часто используется в качестве древнееврейской идиомы для обозначения активной деятельности (ср. 51:9; *синод.* – «мышца»). См. частную тему «Рука (по книге пророка Иезекииля)» в 40:2.

Обратите внимание на название разных частей человеческого тела, которые используются здесь для описания Бога (см. частную тему «Описание Бога антропоморфическим (человекоподобным) языком» в 41:2):

1. рука
2. ухо
3. лицо

Заметьте также, сколько частей тела используются в описании производимого человеком зла:

1. руки, ст. 3
2. пальцы (*синод.* – «персты»), ст. 3
3. губы (*синод.* – «уста»), ст. 3
4. язык, ст. 3
5. ноги, ст. 7-8

□ «отяжелело» (**NASB** – «притупилось») Этот термин (BDB 457, KB 455, *Qal*-ПЕРФЕКТ) означает «быть тяжелым», «быть обременительным» или «быть почтенным». В данном контексте речь идет о неспособности слышать. Он здесь используется в том же смысле, как в тексте Быт.48:10 говорится о глазах Израиля, а в тексте Исх.9:7 – о сердце фараона.

59:2 «произвели разделение между вами и Богом вашим» Этот ГЛАГОЛ (BDB 95, KB 110, *Hiphil*-ПРИЧАСТИЕ) в Библии употребляется в нескольких значениях:

1. Бог отделяет свет от тьмы в тексте Быт.1:4
2. Бог отделяет Израиль от других народов
3. установление различий между чистым и нечистым
4. разделение на две части (напр., при жертвоприношении)
5. ЯХВЕ и Моисей отделяют левитов (в особенности – Аарона, 1Пар.23:13)
6. отделение нечестивого от Израиля (ср. Вт.29:20-21)
7. отделение иноплеменников от Израиля (ср. Неем.13:3)
8. разделение музыкантов
9. отделение кого-либо в определенном обществе от чужеземцев и язычников (ср. Езд.6:21; 9:1; 10:11; Неем.9:2)
10. отделение кого-либо на руководящее служение (напр., Давид, 1Пар.12:8)

В данном же контексте он используется в особенном смысле. Грехи Израиля произвели эмоциональное и духовное отделение народа завета от Бога завета и от Его присутствия, Его обетований, Его всесторонней заботы и защиты!

Суть сказанного в следующей параллельной строке этого поэтического текста – всего лишь одна из иллюстраций этого ужасного духовного состояния. Бог сокрыл Свое лицо от них (т.е., Он больше не слышит их молитв)!

59:3-8 В этих стихах перечисляются (в параллельных строках) те грехи Израиля, которые и стали причиной этого разделения:

1. руки ваши осквернены кровью, ст. 3
2. уста ваши говорят ложь, ст. 3
3. суды ваши не вершат правосудия, ст. 4 (обратите внимание на четыре ГЛАГОЛА в форме ИНФИНИТИВА АБСОЛЮТНОГО)
4. ваши замыслы наполнены злом и жестокостью, ст. 5-7 (ср. Иов.8:14-15; 15:35; Пр.1:16; по части ст. 7 см. Рим.3:15-17)
5. они не знают путей мира (ср. 26:3,12; 57:20-21; Лк.1:79) и справедливости, ст. 8 (обратите внимание на четыре ГЛАГОЛА в форме ПЕРФЕКТА)

59:4 В стихе 4, как и в ст. 13, для описания злобного поведения человека используются ГЛАГОЛЫ в форме ИНФИНИТИВА АБСОЛЮТНОГО:

1. они надеются на пустое, *Qal*, BDB 105, KB 120
2. они говорят ложь, *Piel*, BDB 180, KB 210
3. они зачинают зло, *Qal*, BDB 247, KB 255 (ср. Иов.15:35)
4. они рождают злодейство, *Hiphil*, BDB 408, KB 411

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.59:9-20

⁹ Потому-то и далек от нас суд,
И правосудие не достигает до нас;
Ждем света, и вот тьма, —
Озарения, и ходим во мраке.

- 10 Осязаем, как слепые стену,
И, как без глаз, ходим ощупью;
Спотыкаемся в полдень, как в сумерки,
Между живыми — как мертвые.
- 11 Все мы ревом, как медведи,
И стонем, как голуби;
Ожидаем суда, и нет *его*, —
Спасения, но оно далеко от нас.
- 12 Ибо преступления наши многочисленны пред Тобою,
И грехи наши свидетельствуют против нас;
Ибо преступления наши с нами,
И беззакония наши мы знаем.
- 13 Мы изменили и солгали пред Господом,
И отступили от Бога нашего;
Говорили клевету и измену,
Зачинали и рождали из сердца лживые слова.
- 14 И суд отступил назад,
И правда стала вдали,
Ибо истина преткнулась на площади,
И честность не может войти.
- 15 И не стало истины,
И удаляющийся от зла подвергается оскорблению.
И Господь увидел это,
И противно было очам Его, что нет суда.
- 16 И видел, что нет человека,
И дивился, что нет заступника;
И помогла Ему мышца Его,
И правда Его поддержала Его.
- 17 И Он возложил на Себя правду, как броню,
И шлем спасения на главу Свою;
И облекся в ризу мщения, как в одежду,
И покрыл Себя ревностью, как плащом.
- 18 По мере возмездия, по этой мере Он воздаст
Противникам Своим — яростью, врагам Своим — мстью,
Островам воздаст должное.
- 19 И убоятся имени Господа на западе
И славы Его — на восходе солнца.
Если враг придет как река,
Дуновение Господа прогонит его.
- 20 И придет Искупитель Сиона
И *сынов* Иакова, обратившихся от нечестия, говорит Господь.

59:9-11 В этих стихах описывается результат, к которому привели Израиль его грехи (ст. 3-8):

1. далек от нас суд (**NASB** – «...правосудие»)
2. правосудие не достигает до нас (**NASB** – «праведность...»)
3. ждем света, и вот тьма
4. ждем озарения, и ходим во мраке

5. осязаем, как слепые стену (**NASB** – «идем ощупью вдоль стены, как слепые») (BDB 178, KB 206, *Piel*-КОГОРТАТИВ, дважды, ср. Вт.28:29; Иер.13:16; Ам.5:18,20)
6. мы ревим, как медведи
7. стонем, как голуби
8. ожидаем суда, и нет *его*, (**NASB** – «...правосудия...»)
9. ожидаем спасения, но оно далеко от нас

Выражение в п. 6 представляет собой метафору, которая встречается в Ветхом Завете только однажды, здесь. TEV предлагает такой перевод (перефразированный) этой и следующей строк: «Мы испуганы и испытываем страдания». В примечании в учебной Библии NASB смысл сказанного определен как «ждем с нетерпением и в полном расстройстве».

Метафора из п. 7 встречается также в текстах 38:14; Иез.7:16; и Наум.2:7.

59:12 В этом стихе описывается реальное духовное состояние Израиля:

1. преступления Израиля многочисленны перед ЯХВЕ
2. грехи Израиля свидетельствуют против него
3. преступления Израиля остаются с ним
4. Израиль знает свои беззакония

Обратите внимание, что пророк Исаия, так же как и Ездра, исповедует коллективный грех народа завета (ср. Езд.9:6-7). Это же самое делал и первосвященник в День очищения (ср. Лев.16). Существует как совместная вина с её последствиями, так и индивидуальный грех с его соответствующими печальными последствиями!

59:13 В этом стихе перечисляются сами грехи:

1. мы изменили (**NASB** – «...согрешили») – BDB 833, KB 981, *Qal*-ИНФИНИТИВ АБСОЛЮТНЫЙ
2. солгали пред Господом (**NASB** – «отвергли Господа») – BDB 471, KB 469, *Piel*-ИНФИНИТИВ АБСОЛЮТНЫЙ
3. отступили от Бога (**NASB** – «отвернулись...») – BDB 690, KB 744, *Niphal*-ИНФИНИТИВ АБСОЛЮТНЫЙ
4. говорили клевету и измену – BDB 180, KB 210, *Piel*-ИНФИНИТИВ АБСОЛЮТНЫЙ
5. зачинали из сердца лживые слова – BDB 247, KB 255, *Poel*-ИНФИНИТИВ АБСОЛЮТНЫЙ
6. говорили/произносили (*синод.* – «рождали») из сердца лживые слова – BDB 211, KB 237, *Poel*-ИНФИНИТИВ АБСОЛЮТНЫЙ

Обратите внимание, как мастерски автор пользуется грамматической формой ИНФИНИТИВА АБСОЛЮТНОГО в стихах 4 и 13! Потерявшее веру семя Авраама показывает свои истинные жизненные ориентиры (т.е., эгоизм, свое «я») через свой реальный образ жизни (ср. Тит.1:16). Они говорят о ЯХВЕ, но живут для себя (ср. 6:9-10; 29:13).

59:14-15a Каковы же результаты такой преднамеренной духовной мятежности?

1. суд отступил назад (**NASB** – «правосудие...»)
2. правда стала вдали (**NASB** – «праведность...»)
3. истина преткнулась на площади
4. честность не может войти
5. не стало истины

Обратите внимание на присутствующую здесь персонификацию! Всякий стремящийся жить праведно становится мишенью и предметом охоты для грешников!

59:15б-16б Израиль, народ завета, был избран ЯХВЕ в качестве средства, которому следовало открыть Его всему миру. Но, к великому прискорбию, израильтяне этого не сделали:

1. их действия и их состояние были противны Богу
2. не было правосудия
3. не было праведного человека
4. не было заступника (ср. Иез.22:30)

Вследствие этого, ЯХВЕ вынужден был действовать Сам. В богословском отношении сказанное здесь подобно тексту Иез.36:22-38, который описывает «новый завет» из текста Иер.31:31-34.

Заметьте, что в стихах 15б-20 о ЯХВЕ говорит пророк. В стихе же 21 ЯХВЕ говорит Сам.

59:16в-г В свете полной несостоятельности павшего человека (и даже народа завета), ЯХВЕ предпочитает действовать Сам:

1. помогла Ему мышца Его (**NASB** – «Его рука принесла спасение Ему»), ср. 52:10; 63:5
2. правда Его поддержала Его (**NASB** – «праведность...»)

Кто здесь обозначен МЕСТОИМЕНИЕМ «Ему»? Судя по контексту, речь может идти о Страдающем Рабе (т.е. о Мессии) или о пророке ЯХВЕ (т.е. об Исаии).

59:17 ЯХВЕ представлен здесь в образе «воина», готовящегося к битве. Данный текст является ветхозаветной основой для использования апостолом Павлом этих военных образов в тексте Еф.6:10-17:

1. Он возложил на Себя правду, как броню (**NASB** – «...праведность...»)
2. шлем спасения на главу Свою
3. облекся в ризу мщениия, как в одежду
4. покрыл Себя ревностью, как плащом

59:18 «По мере возмездия, по этой мере Он воздаст» Эта истина периодически повторяется в Священном Писании:

1. Иов.34:11
2. Пс.27:4; 61:13
3. Пр.24:12
4. Еккл.12:14
5. Иер.17:10; 32:19
6. Мф.16:27; 25:31-46
7. Рим.2:6; 14:12
8. 1Кор.3:8; 2Кор.5:10
9. Гал.6:7-10
10. 2Тим.4:14
11. 1Пет.1:17
12. Отк.2:23; 20:12; 22:12

Все люди пожинаяют то, что сами же и сеют! Каждый наш выбор и каждый поступок влекут за собой последствия, которые потом еще на протяжении долгого времени преследуют нас. Благодарение Богу за Его Божественное прощение и забвение!

□ «Островам» (**NASB** – «побережьям») Это слово (BDB 15 I) достаточно часто используется в данной части книги пророка Исаии (ср. 40:15; 41:1,5; 42:4,10,12,15; 49:1; 51:5; 59:18; 60:9; 66:19). Оно нередко употребляется для обозначения других/языческих народов.

59:19-20 Цель воздаяния (BDB 168), совершаемого ЯХВЕ, – искупление (т.е., чтобы убоялись имени Господа). Искупитель (ср. 41:14; 43:1; 44:22) придет из Израиля (т.е. Мессия). Он придет для всех тех, кто «обратится» (BDB 996, KB1427, *Qal*-ПРИЧАСТИЕ, см. частную тему «Покаяние в Ветхом Завете» в 44:22).

В Новом Завете есть фрагмент, посвященный неверию и мятежности иудеев, – главы 9-11 Послания к Римлянам. Павел использует ст. 20 в тексте Рим.11:26-27. Я уверен, что тексты Рим.3:21-31; 9-10; Гал.3 и Послание к Евреям являются самыми лучшими новозаветными текстами для понимания того, как Ветхий Завет и Новый Завет расходятся и затем соединяются вновь!

59:19 «имени Господа» См. частную тему «“Имя” ЯХВЕ» в 52:6.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.59:21

²¹**И вот завет Мой с ними, говорит Господь: Дух Мой, Который на тебе, и слова Мои, которые вложил Я в уста твои, не отступят от уст твоих и от уст потомства твоего, и от уст потомков потомства твоего, говорит Господь, отныне и до века.**

59:21 ЯХВЕ говорит (*синод.* – «И...»; **NASB** – «Что касается Меня,...») Израилю (или духовным наследникам веры Авраама, ср. Рим.2:28-29; 9:6; Гал.6:16). Он обещает им:

1. Свой Дух
2. Свое откровение
3. Свое Божественное воздействие на последующие поколения

□ **«отныне и до века»** См. частную тему «Навсегда/навек/вечно (*'Olam*)» в 45:17. Одной из моих самых любимых книг на тему об истолковании пророчеств является книга Д. Брента Сэнди, «Сошники и серпы: переосмысление языка библейских пророчеств и Апокалипсиса» [*Plowshares and Pruning Hooks: Rethinking the Language of Biblical Prophecy and Apocalyptic* by D. Brent Sandy]. В ней есть хорошее обсуждение метафорического употребления термина «навсегда/навек», см. стр. 99-101. Автор там утверждает, что часто он «служит для усиления глагола, с которым он связан как определение».

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 60

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Прославленный Сион	Язычники благословляют Сион	Славное восстановление Иерусалима	Будущая слава Иерусалима	Великолепие Иерусалима
60:1-3 (1-3)	60:1-3 (1-3)	60:1-3	60:1-3 (1-3)	60:1-11 (1-11)
60:4-9 (4-9)	60:4-7 (4-7)	60:4-16 (4-16)	60:4-5 (4-5)	
			60:6-7 (6-7)	
	60:8-9 (8-9)		60:8-9 (8-9)	
60:10-14 (10-14)	60:10-12 (10-12)		60:10-12 (10-12)	
				60:12 (12)
	60:13-14 (13-14)		60:13-14 (13-14)	60:13-18 (13-18)
60:15-22 (15-22)	60:15-16 (15-16)		60:15-16 (15-16)	
	60:17-18 (17-18)	60:17-22 (17-22)	60:17-18 (17-18)	
	Бог славы Своего народа			
	60:19-22 (19-22)		60:19-22 (19-22)	60:19-22 (19-22)

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Между главой 59 и главами 60-62 присутствует явное и радикальное изменение всего настроения, передаваемого данным поэтическим текстом.
- Б. Главы 60-62 образуют единый литературный фрагмент, повествующий о славном будущем Божьего народа, которое изображается через впечатляющую картину восстановления Иерусалима.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.60:1-3

- ¹ **Восстань, светись, [Иерусалим], ибо пришел свет твой,
И слава Господня возшла над тобою.**
- ² **Ибо вот, тьма покроеет землю,
И мрак — народы;
А над тобою воссияет Господь,
И слава Его явится над тобою.**
- ³ **И придут народы к свету твоему,
И цари — к восходящему над тобою сиянию.**

60:1 «Восстань, светись» (В переводе **NASB** слово «Иерусалим» отсутствует) Эти два ГЛАГОЛА в форме *Qal*-ИМПЕРАТИВА буквально умоляют народ завета быть тем, кем он и призван быть и для себя, и для всего мира.

В данной главе несколько раз используется метафора света для описания:

1. Божьего присутствия, 60:1,2,9-20; Отк.21:23; 22:5
2. духовной святости, 60:1,3,5,21; 62:1

Эта метафора света периодически встречается и в других текстах книги пророка Исаии (ср. 9:2; 58:8; 59:9)

□ **«пришел свет твой»** Объектом описания в ст. 1-22 является Сион (ср. ст. 14), который символизирует народ Божий.

Широко распространенный ГЛАГОЛ «приходить» (BDB 97, KB 112) в этой главе используется несколько раз:

1. пришел – *Qal*-ПЕРФЕКТ, ст. 1
2. идут – *Qal*-ПЕРФЕКТ, ст. 4
3. придут (*синод.* – «идут») – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, ст. 4
4. придет – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, ст. 5
5. придут – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, ст. 6
6. принесут – *Hiphil*-ИНФИНИТИВ СОПРЯЖЕННЫЙ, ст. 6
7. могли принести – то же что и #6, ст. 11
8. придет – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, ст. 13
- 9-10. буду доставлять – *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ, дважды, ст. 17
11. не зайдет – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, ст. 20

Не забывайте, что временной элемент содержится не в самом древнееврейском ГЛАГОЛЕ, а в его использовании в конкретном контексте.

□ **«слава Господня»** Термин «слава» параллелен слову «свет» в строке 1. В некоторых других текстах книги пророка Исаии он используется в связке с понятием «свет» (ср. 24:23; 58:8) и с изобилием плодов в земледелии (ср. 35:2). Древнееврейский термин «слава» (BDB 458), благодаря своей ассоциации с облаком славы Божьей, *Шехиной* (ср. Исх.13:21-22; 14:19,20,24; 19:16-18; 20:21), символизировал личное присутствие ЯХВЕ с израильянами во время Исхода. Огонь и молнии ассоциировались также с явлением ЯХВЕ на горе Синай (ср. Исх.19-20), так что яркий свет стал одним из аспектов «славы».

60:2 Здесь присутствует некоторая аллюзия на физическую темноту/тьму в текстах Быт.1:1-2 или Исх.10:21-23, или даже Ис.9:2, и на духовную темноту, причиной которой является грех. ЯХВЕ не позволит, чтобы тьма грехопадения (ср. Быт.3), которая покрыла собой всё человечество, осталась навсегда. Обязательно взойдет Его свет откровения и спасения (*Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 280, KB 281)!

60:3 «И придут народы к свету твоему» Совершенно очевидно, что изначальной Божьей целью в отношении Израиля было то, чтобы тот привел к Богу весь мир (ср. 61:6,11б; 62:2,11; Быт.12:3; Исх.19:5-6). См. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15.

Из всех пророков, возможно лишь за исключением Михея и Ионы, только Исаия видел глобальные, всемирные последствия

1. монотеизма
2. обетований, данных ветхозаветным патриархам
3. евангелизационного замысла для Израиля

Обратите внимание на тексты 2:3; 45:14,22-25; 49:23. Они, вне всякого сомнения, являются предвестниками текстов Ин.3:16; 1Тим.2:4; 2Пет.3:9. Новый Завет, следуя учению Иисуса Христа, обобщил данные Израилу ветхозаветные обетования, распространив их действие на весь мир (ср. Мф.28:18-20; Лк.24:47; Деян.1:8).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.60:4-9

- ⁴ **Возведи очи твои и посмотри вокруг:
Все они собираются, идут к тебе;
Сыновья твои издалека идут
И дочерей твоих на руках несут.**
- ⁵ **Тогда увидишь, и возрадуешься,
И затрепещет и расширится сердце твое,
Потому что богатство моря обратится к тебе,
Достояние народов придет к тебе.**
- ⁶ **Множество верблюдов покроет тебя —
Дромадеры из Мадиама и Ефы;
Все они из Савы придут,
Принесут золото и ладан
И возвестят славу Господа.**
- ⁷ **Все овцы Кидарские будут собраны к тебе;
Овны Неваифские послужат тебе:
Взойдут на алтарь Мой жертвою благоугодною,
И Я прославлю дом славы Моей.**
- ⁸ **Кто это летят, как облака,
И как голуби — к голубятням своим?**

⁹ Так, Меня ждут острова
И впереди их — корабли Фарсисские,
Чтобы перевезти сынов твоих издалека
И с ними серебро их и золото их,
Во имя Господа Бога твоего
И Святого Израилева, потому что Он прославил тебя.

60:4 «Возведи очи...посмотри» Оба ГЛАГОЛА употреблены здесь в форме *Qal*-ИМПЕРАТИВА (ср. 49:18; Ин.4:35). Этой формой часто начинается новая строфа.

□ «**Сыновья твои издалека идут**» В главах 60-62 присутствуют два эсхатологических знака, в которых используется образ перемещения людей/народов:

1. народ Божий вернется в свой отчий дом, символом которого является город Иерусалим
2. языческие народы, вместо того чтобы брать иудеев в плен и депортировать их, будут вливаться в народ Божий с дарами и прославлением Бога Израиля

60:5 Обратите внимание на последствия созерцания Божьего света (ср. ст. 1,4,19,20) в результате новой способности покаявшегося Божьего народа «видеть» (*Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 906, KB 1157):

1. засияешь (*синод.* – «возрадуешься») – *Qal*-ПЕРФЕКТ, BDB 626, KB 676
2. заволнуется (букв. «затрепещет») – *Qal*-ПЕРФЕКТ, BDB 808, KB 922
3. возрадуется (*синод.* – «расширится») – *Qal*-ПЕРФЕКТ, BDB 931, KB 1210

Основаниями для такой надежды и радости являются действия милосердного Бога:

1. богатство моря обратится к тебе (т.е. богатство народов с развитым мореплаванием)
2. достояние народов придет к тебе (ср. ст. 6-7,11; 61:6)

Эти параллельные строки поэтического текста описывают благодарность языческих народов, которую они выражают к Израилю за то, что он

1. открыл им ЯХВЕ
2. принес на землю реальность присутствия ЯХВЕ
3. открыл им путь для их присоединения к Божьей семье (ср. 56:7)

60:6 «возвестят славу Господа» Этот ГЛАГОЛ (*Piel*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 142, KB 163) обозначает здесь провозглашение благой вести (**NASB**) о проявлении Божьей благодати к Израилю и ко всем языческим народам (ср. 40:9-10; 41:27; 42:10-13; 52:7). Разве не поражает уже само по себе то, что языческие народы прославят Бога Израиля? В этом – очевидная богословская цель монотеизма (см. частную тему «Монотеизм» в 40:14). Есть только один Бог, а все люди созданы по Его образу и подобию (ср. Быт.1:26-27) для общения с Ним (что подразумевается в текстах Быт.3:8; Лев.26:12). Обетование из текста Быт.3:15 и надежда на благословения завета для всех племен земных из Быт.12:3 осуществились!

60:7 «Неваиофские» Так здесь обозначены арабские племена, подобно как это делает и выражение «овцы Кидарские». Это племя упоминается в тексте Быт.25:13. Греки и римляне называли их набатеями.

60:8 «Кто это летят, как облака,

И как голуби — к голубятням своим» Это образное выражение обозначает паруса кораблей на горизонте, спешащих к возрожденному и восстановленному Иерусалиму (ср. ст. 9).

60:9 «Так, Меня ждут острова» (NASB – «побережья») В этой части книги пророка Исаии слово «побережья» (или «острова») используется в качестве метафоры для обозначения всех язычников.

ГЛАГОЛ «ждать» (*Piel*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 875, KB 1082) часто используется для обозначения полного доверия/упования на ЯХВЕ (ср. 8:17; 25:9; 26:8; 33:2). Но обратите внимание как в тексте 30:18 он употреблен по отношению к Самому ЯХВЕ!

- **«корабли Фарсисские»** Слово «Фарсис» может обозначать
 1. Южную Испанию
 2. остров Сардинию
 3. или, как вошедшее в поговорку – край земли

 - Обратите внимание на употребленные здесь заветные имена Бога (также и в ст. 14,16):
 1. ЯХВЕ (Бог как Спаситель и Искупитель)
 2. *Элохим* (Бог как Творец и Кормилец)
 3. Святой Израилев (Бог завета)
- См. частную тему «Имена Бога» в 40:3.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.60:10-14

- ¹⁰ **Тогда сыновья иноземцев будут строить стены твои,
И цари их — служить тебе;
Ибо во гневе Моем Я поражал тебя,
Но в благоволении Моем буду милостив к тебе.**
- ¹¹ **И будут всегда отверсты врата твои,
Не будут затворяться ни днем ни ночью,
Чтобы приносимо было к тебе достояние народов
И приводимы были цари их.**
- ¹² **Ибо народ и царства, которые не захотят служить тебе, — погибнут,
И такие народы совершенно истребятся.**
- ¹³ **Слава Ливана придет к тебе,
Кипарис и певг и вместе кедр,
Чтобы украсить место святилища Моего,
И Я прослаблю подножие ног Моих.**
- ¹⁴ **И придут к тебе с покорностью сыновья угнетавших тебя,
И падут к стопам ног твоих все, презиравшие тебя,
И назовут тебя городом Господа,
Сионом Святого Израилева.**

60:10 «Ибо во гневе Моем Я поражал тебя,

Но в благоволении Моем буду милостив к тебе» Здесь мы видим два сильнейших проявления ЯХВЕ в Библии по отношению к Своему творению: Его благодать (долгосрочное действие, ср. Пс.102:10-14) и Его гнев (кратковременное действие, ср. 57:16; Пс.102:9). Божий суд – родительский по своей природе, и цель этого суда у Бога – побудить Свое творение вернуться к Нему (ср. Рим.1-3; Евр.12:1-13).

60:11 «И будут всегда отверсты врата твои» Эта фраза указывает на (1) абсолютную уверенность в полной безопасности и на (2) несомненную доступность в любое время (ср. Отк.21:25).

60:12 «народ и царства, которые не захотят служить тебе, — погибнут» Это предупреждение похоже на завет Бога с Авраамом, записанный в тексте Быт.12:3 (ср. 27:29).

60:13 В этом стихе речь идет о строительстве нового Святилища (т.е., храма), материалом для которого послужит прекрасная древесина, доставленная из Ливана.

□ «место святилища Моего,

И Я прославию подножие ног Моих» Крышка ковчега завета и Святое Святых символизировали присутствие Бога на земле. В представлении иудеев место между крыльями херувимов было подножием Божьего трона (ср. Пс.98:5; 131:7); сам же трон находился на небесах.

60:14 «Сионом» Термин «Сион» (BDB 851) является синонимом названию города Иерусалима. Храм был построен на горе Мориа, но этим термином город называли очень редко (ср. 62:1).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.60:15-22

¹⁵ Вместо того, что ты был оставлен и ненавидим,
Так что никто не проходил чрез *тебя*,
Я соделаю тебя величием навеки,
Радостью в роды родов.

¹⁶ Ты будешь насыщаться молоком народов,
И груди царские сосать будешь,
И узнаешь, что Я Господь — Спаситель твой
И Искупитель твой, Сильный Иаковлев.

¹⁷ Вместо меди буду доставлять тебе золото,
И вместо железа серебро,
И вместо дерева медь,
И вместо камней железо;
И поставлю правителем твоим мир
И надзирателями твоими — правду.

¹⁸ Не слышно будет более насилия в земле твоей,
Опустошения и разорения — в пределах твоих;
И будешь называть стены твои спасением и ворота твои — славою.

¹⁹ Не будет уже солнце служить тебе светом дневным,
И сияние луны — светить тебе;
Но Господь будет тебе вечным светом,
И Бог твой — славою твою.

²⁰ Не зайдет уже солнце твое,
И луна твоя не сокроется,
Ибо Господь будет для тебя вечным светом,
И окончатся дни сетования твоего.

²¹ И народ твой весь будет праведный,
На веки наследует землю, —
Отрасль насаждения Моего,

**Дело рук Моих,
К прославлению Моему.
22 От малого произойдет тысяча,
И от самого слабого — сильный народ.
Я, Господь, ускорю совершить это в свое время.**

60:15-22 Этот фрагмент очень похож на текст Отк.21:1-27, в котором описывается «новый Иерусалим». Существует два основных мнения по поводу взаимосвязи ветхозаветных обетований и Нового Завета:

1. их следует воспринимать буквально, и Иерусалим будет отстроен заново вместе с центральным святилищем – храмом, местом жертвоприношений (т.е. диспенсациональный премилленаризм)
2. эти тексты символически говорят о Церкви, и их смысл в Новом Завете отражается в новом народе Божьем (т.е. милленаризм)

Подобную неоднозначность можно увидеть и в тексте 61:6, где Израиль назван «священниками Господа» (ср. Исх.19:6, «царство священников»). Но эти же самые термины используются и в текстах 1Пет.2:5,9 и Отк.1:6 для описания Церкви. Божьей целью для Израиля всегда было привести весь мир к Богу (ср. 62:2,11; см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15). Однако израильтяне не справились с порученной задачей, и Бог предпочел возложить её исполнение на Церковь. См. частную тему «Почему события последнего времени так противоречивы» в 40:9!

60:15 «ты был оставлен и ненавидим» Вся эта фраза представляет собой идиоматическое выражение, относящееся к сфере супружеских отношений. Эти термины мы можем увидеть и при описании судьбы Лии в тексте Быт.29:21 и далее. Та же самая супружеская идиома находит свое продолжение в тексте 62:4-5, а в Новом Завете – по отношению к Церкви – в тексте Еф.5:21-31. Термин «ненависть/ненавидеть» в древнееврейском языке является идиомой сравнения.

60:17 Вполне возможно, что здесь присутствует аллюзия на текст 3Цар.14:26-27, где говорится о снятии в храме покрытия из драгоценных металлов для уплаты дани Египту.

□ **«И поставлю правителем твоим мир**

И надзирателями твоими — правду» Здесь может иметься в виду мессианское правление, о котором упоминается в главах 7-14.

60:18 Это пророчество, что совершенно точно, не исполнилось во всей последующей истории Израиля! По всей видимости, эти слова изображают картину отсутствия всякой жестокости и каких-либо проблем в обществе в период мессианского века.

60:19-20 Апостол Иоанн использует эти образы в текстах Отк.21:23; 22:5. Присутствие ЯХВЕ – вот истинный свет!

60:20 «окончатся дни сетования твоего» Наступил/наступит новый день, ср. Ис.35:10; 65:19; Отк.21:4.

60:21 «народ твой весь будет праведный» Божьи благословения придут только после того как народ покается (см. частную тему «Покаяние в Ветхом Завете» в 44:22). Бог, Он Сам, наделит покаявшихся новым сердцем и новым разумом (ср. Иер.31:31-34; Иез.36:22-38).

Этот тип обетований является источником богословских споров по поводу соотношения между суверенитетом (верховой властью) Бога и свободной волей человека. Может ли падший человек сделать что-нибудь для своего собственного спасения или же всё (т.е., и вера, и покаяние) является даром Божьей благодати (ср. Деян.5:31; 11:18; 2Тим.2:25)? Существуют и другие тексты, акцентирующие внимание на проповеди, которая побуждает человека к покаянию (т.е., отклик свободной воли на Божественное предложение, ср. Мф.3:8; Лк.3:8; Ин.1:12; Деян.2:38; и т.п.). Так или иначе, оба этих условия являются библейскими! Это чисто западная проблема, связанная с восточным парадоксом!

□ **«На веки наследует землю»** Возможно, это ссылка на текст Быт.17:8. Термин «навсегда/навеки» содержит в себе проблему интерпретации. См. частную тему «Навсегда/навеки/вечно ('*Olam*)» в 45:17.

□ **«Отрасль насаждения Моего»** Эта же самая метафора используется в тексте 61:3. Похоже, что здесь отражается Псалом 1, но также этот термин встречается и в тексте Ис.11:1. В Ветхом Завете употребляется достаточно много земледельческих/сельскохозяйственных метафор.

60:22 «тысяча» (NASB – «род») Этот термин буквально означает «тысячи». См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ТЫСЯЧА (*ELEPH*)

Это древнееврейское слово означает «тысяча» (BDB 48). Однако, используется оно в нескольких разных смыслах:

1. одна семья, И.Нав.22:14; Суд.6:15; 1Цар.23:23; Зах.9:7; 12:6
2. военное подразделение/отряд, Исх.18:21,25; Вт.1:15
3. в буквальном значении – «тысяча», Быт.20:16; Исх.32:28
4. как символическое число, Быт.24:60; Исх.20:6; 34:7; Вт.7:9; Иер.32:18
5. родственное ему угаритское слово *alluph* означает «вождь, старейшина», Быт.36:15

□ **«Я, Господь, ускорю совершить это в свое время»** Вся история – в Божьих руках (ср. 45:23; 61:11).

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Почему эта глава так насыщена метафорами, описывающими «сияние/блеск/великолепие» или «свет»?
2. Произойдет ли действительно восстановление еврейского народа в буквальном смысле, или же речь здесь идет о мессианском веке?
3. Почему язычники будут стекаться в Иерусалим?
4. Какова связь между стихами 15-22 и книгой Откровение?

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 61

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Возвеличение скорбящих	Благая весть о спасении	Миссия на Сион	Благая весть об избавлении (61:1-62:12)	Пророческая миссия
61:1-3 (1-3)	61:1-3 (1-3)	61:1-4 (1-4)	61:1-4 (1-4)	61:1-9 (1-9)
61:4-9 (4-9)	61:4-7 (4-7)			
		61:5-7 (5-7)	61:5-7 (5-7)	
	61:8-9 (8-9)	61:8-11 (8-11)	61:8-9 (8-9)	Благодарение
61:10-11 (10-11)	61:10-11 (10-11)		61:10-11 (10-11)	61:10-11 (10-11)

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. В главе 60 изображается конечный результат, в то время как в главе 61 описываются средства Божьего благословения.
- Б. Иисус Христос использует этот текст по отношению к Самому Себе в текстах Лк.4:16-21; 7:18-23. По этой причине данный фрагмент следует считать мессианским (т.е., это говорит Страдающий Раб).

- В. Дух Господа здесь явно аналогичен (т.е. является предвестником) Духу в новозаветном понимании триединства Бога.
1. см. частную тему «Дух в Библии» в 40:7
 2. см. частную тему «Троица» в 40:13
- Г. Совершенно очевидно, что сказанное в настоящей главе описывает частную историческую ситуацию из жизни Израиля, но используется это для изображения будущих событий, которые будут происходить во времена Мессии (т.е., здесь – типология).

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.61:1-3

- ¹ Дух Господа Бога на Мне,
Ибо Господь помазал Меня
Благовествовать нищим,
Послал Меня исцелять сокрушенных сердцем,
Проповедовать пленным освобождение
И узникам открытие темницы,
- ² Проповедовать лето Господне благоприятное
И день мщения Бога нашего,
Утешить всех сетующих,
- ³ Возвестить сетующим на Сионе,
Что им вместо пепла дастся украшение,
Вместо плача — елей радости,
Вместо унылого духа — славная одежда,
И назовут их сильными правдою,
Насаждением Господа во славу Его.

61:1 «Дух Господа Бога на Мне» Видимым образом это проявилось в жизни Иисуса Христа во время Его крещения (ср. 11:1-2; 42:1; Мф.3:13-17; Мар.1:9-11; Лк.3:21,22; Ин.1:31-34), но Сам Дух всегда был с Иисусом. См. частную тему «Личностные черты Святого Духа» в 42:1.

□ **«помазал»** Это то же самое слово, что и «Мессия» (BDB 602, см. частную тему «Мессия» в 40:10) или «Помазанник». Помазание было знаком особого Божьего благословения и снаряжения для исполнения какого-либо Божьего поручения (ср. Пс.22:5). В Ветхом Завете совершалось помазание пророков, священников и царей, как символическое действие, обозначавшее призвание их Богом на служение и уникальное Божье присутствие с ними. Именно отсюда Джон Кальвин вывел свою трехчастную категорию для описания служения Христа как пророка, священника и царя (ср. Евр.1:2-3).

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПОМАЗАНИЕ В БИБЛИИ (BDB 603)

Помазание (елеем или миром особенного состава) применялось:

- А. как средство украшения своего внешнего вида (ср. Вт.28:40; Руф.3:3; 2Цар.12:20; 14:2; 2Пар.28:15; Дан.10:3; Ам.6:6; Мих.6:15)
- Б. для гостей, в знак уважения (ср. Пс.22:5; Лк.7:38,46; Ин.11:2)
- В. как лекарственное средство (ср. Ис.6:1; Иер.51:8; Мар.6:13; Лк.10:34; Иак.5:14) [как гигиеническое средство – в Иез.16:9]
- Г. для приготовления тела к погребению (ср. Быт.50:2; 2Пар.16:14; Мар.16:1; Ин.12:3,7; 19:39-40)
- Д. в религиозном значении, для освящения (предметов и объектов, ср. Быт.28:18,20; 31:13 [колонна, памятник]; Исх.29:36 [жертвенник]; Исх.30:26; 40:9-16; Лев.8:10-13; Чис.7:1 [скиния])
- Е. при официальном введении в должность/служение:
 - 1. священников:
 - а) Аарона (ср. Исх.28:41; 29:7; 30:30)
 - б) сыновей Аарона (ср. Исх.40:15; Лев.7:36)
 - в) как стандартное слово-титул (ср. Чис.3:3; Лев.16:32)
 - 2. царей:
 - а) помазание от Бога (ср. 1Цар.2:10; 2Цар.12:7; 4Цар.9:3,6,12; Пс.44:8; 88:21)
 - б) помазание, совершенное пророком (ср. 1Цар.9:16; 10:1; 15:1,17; 16:3,12-13; 3Цар.1:45; 19:15-16)
 - в) помазание, выполненное священником (ср. 3Цар.1:34,39; 4Цар.11:12)
 - г) помазание, совершенное старейшиной (ср. Суд.9:8,15; 2Цар.2:7; 5:3; 4Цар.23:30)
 - д) последователей Иисуса Христа (ср. 2Кор.1:21; 1Ин.2:20,27 [*chrisma*])
 - е) неверующих, как инструмента для осуществления Божественного избавления:
 - (1) Кира (ср. Ис.45:1)
 - (2) царя Тирского (ср. Иез.28:14, где используются метафоры Эдемского сада)
 - з) помазание Иисуса как Мессиянского Царя (ср. Пс.2:2; Лк.4:18 [Ис.61:1]; Деян.4:27; 10:38; Евр.1:9 [Пс.44:8])
 - 3. возможно, пророков (ср. Ис.61:1)
 - 4. термин или титул «Мессия» означает «Помазанник» (BDB 603)

□ «Благовествовать нищим» (NASB – «...страдающим») Весть, принесенная Мессией, будет вестью надежды и прощения для всех обездоленных, отверженных и социально угнетенных (ср. 35:5-6).

Обратите внимание на целый ряд ГЛАГОЛОВ в форме ИНФИНИТИВА СОПРЯЖЕННОГО, употребленных в ст. 1-3 для описания возложенной на Мессию задачи:

- 1. благовествовать страдающим (*синаод.* – «...нищим») – *Piel*, BDB 142, KB 163
- 2. проповедовать пленным освобождение – *Qal*, BDB 894, KB 1128
- 3. проповедовать лето Господне (NASB – «...год Господа») благоприятное – то же что и #2
- 4. утешить всех сетующих – *Piel*, BDB 636, KB 688
- 5. возвестить сетующим на Сионе, что им вместо пепла дастся украшение
 - а) возвестить (NASB – «даровать») – *Qal*, BDB 962, KB 1321
 - б) дастся – *Qal*, BDB 678, KB 733
- 6. еще один ГЛАГОЛ в форме ИНФИНИТИВА СОПРЯЖЕННОГО, но направленный на Самого Мессию – «во славу Его» – *Hithpael*, BDB 802, KB 908

61:2 «лето Господне благоприятное» (NASB – «благоприятный год Господа») Здесь – ссылка на юбилейный год (ср. Лев.25:10). Это был год, когда следовало прощать должникам все долги и возвращать все земли их первоначальным владельцам. Так должно было поступать каждый пятидесятый год. Однако, в Ветхом Завете нет ни одного исторического примера исполнения этого установления на практике.

□ **«день мщения Бога нашего»** Очень важно отметить, что «благоприятный год» и «день мщения» совпадают по времени. Для тех, кто признаёт Бога в Мессии, это день вознаграждения. Для тех, кто не признаёт нашего Христа, это день суда и великой печали. Благой вести должна предшествовать весть печальная (ср. Рим.1-3)!

61:3 Обратите внимание на присутствующие здесь контрастные сравнения (т.е., «вместо»):

1. вместо пепла даётся украшение
2. вместо плача — елей радости
3. вместо унылого духа — славная одежда

Подобное же сравнение есть и в ст. 7:

1. за посрамление вам будет вдвое
2. за поношение они будут радоваться своей доле

□ **«пепла...украшение» (NASB – «...венок»)** Речь идет об обрядовых предметах/веществах, которые помещались на голову в знак скорби или радости (ср. Иез.24:17).

□ **«елей радости»** Косметических средств у древних людей было крайне мало, поэтому, готовясь к празднику или к радостным событиям, они использовали в этих целях оливковое масло (ср. Пс.44:8).

□ **«славная одежда»** Это ветхозаветный пример использования одежды как метафоры, характеризующей духовное состояние человека.

□ **«сильными правдою...Насаждением Господа» (NASB – «дубами праведности...»)** В Псалме 1 образ насаждения Господнего отражает изначальную любовь Бога, Его постоянную заботу и попечение (ср. Иер.17:7-8). Здесь же это всё имеет непосредственную связь с Мессией (ср. 60:1-2).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.61:4-9

- ⁴ И застроят пустыни вековые,
Восстановят древние развалины
И возобновят города разоренные,
Оставшиеся в запустении с давних родов.
- ⁵ И придут иноземцы и будут пасти стада ваши;
И сыновья чужестранцев *будут* вашими земледельцами и вашими виноградарями.
- ⁶ А вы будете называться священниками Господа,
Служителями Бога нашего будут именовать вас;
Будете пользоваться достоянием народов
И славиться славою их.
- ⁷ За посрамление вам будет вдвое;
За поношение они будут радоваться своей доле,
Потому что в земле своей вдвое получат;
Веселие вечное будет у них.

⁸ **Ибо Я, Господь, люблю правосудие,
Ненавижу грабительство с насилием,
И воздам награду им по истине,
И завет вечный поставлю с ними;**
⁹ **И будет известно между народами семя их,
И потомство их — среди племен;
Все видящие их познают,
Что они семя, благословенное Господом.**

61:4 «застроят пустыни вековые» Нееврею чрезвычайно трудно представить всю глубину чувств и переживаний, когда дело касается Земли Обетованной (ср. 49:8; 58:12; 60:10).

В этом стихе перечисляется несколько вещей, которые освободившимся из плена предстоит сделать; они:

1. застроят пустыни вековые
2. восстановят древние развалины
3. возобновят города разоренные

Последняя строка ст. 4 показывает, что автор обращается к возвращающимся из месопотамского плена.

61:5 Стих 5 продолжает тему иноземцев, приходящих в Иерусалим с дарами и для служения и поклонения Богу Израиля!

Из новозаветного откровения мы знаем, что это имеет прямое отношение к Новому Завету в Иисусе Христе, доступному каждому человеку через покаяние и веру (ср. Мар.1:15; Деян.3:16,19; 20:21)!

Я истолковываю ветхозаветные обетования народу Израиля как пророчества многократного исполнения. Они никогда не исполнились в истории Израиля из-за греха и мятежности израильского народа. Они нашли свое осуществление только в Иисусе Христе. См. частные темы «Почему события последнего времени так противоречивы» в 40:9 и «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15!

61:6 «вы будете называться священниками Господа» Израилю предназначалось быть народом священников, и вот теперь они станут таковыми! Апостол Петр использует именно эту фразу для описания церкви в тексте 1Пет.2:5,9 (ср. Исх.19:56-6; также см. Отк.1:6).

61:7 «вдвое» (NASB – «двойную долю») Похоже, что речь идет о наследуемой доле самого старшего сына согласно структуре деления наследства, бытовавшей в древнем Израиле (ср. Вт.21:17). Как Израилю досталась двойная доля гнева ЯХВЕ (ср. 40:2), так теперь ему даруется двойная награда.

□ **«Веселие вечное будет у них»** Это же чудесное обетование находится и в тексте Пс.15:11. Остается лишь вопросом – когда это произойдет:

1. этого не случилось с возвратившимися из месопотамского плена
2. этого не случилось с иудеями во время греческой или римской оккупации
3. если это относится к будущему, то тогда здесь может иметься в виду:
 - а) Израиль после пришествия Мессии
 - б) церковь
 - в) тысячелетнее царство
 - г) восстановленный Эдемский сад

61:8 «Ибо Я, Господь, люблю правосудие» ЯХВЕ – этическая, нравственная Сущность. Соответственно, и от Своего народа Он ждет и требует этических, нравственных поступков!

Обратите внимание на названные здесь характерные черты ЯХВЕ:

1. Он любит правосудие
2. Он ненавидит грабительство при совершении жертвоприношений (**NASB** – «...грабительство при жертвоприношении всесожжений»)

Вот другие замечательные тексты, описывающие характер ЯХВЕ: Исх.34:6; Чис.14:18; Неем.9:17; Пс.85:15; 102:8-14; 144:8-9! См. частную тему «Характерные черты Бога Израилева» в 49:7.

□ **«с насилием» (NASB – «при жертвоприношении всесожжений»)** В Септуагинте и, возможно, в некоторых вариантах МТ здесь значится «с беззаконием» (те же согласные). Составители комментария на древнееврейский текст из UBS оценивают вариант с словами о жертвоприношении по категории «В» (почти надежный).

□ **«И завет вечный поставлю с ними»** Иудеи постоянно нарушали первый завет, что очень хорошо показано в 3-й и 4-й книгах Царств и 1-й и 2-й книгах Паралипоменон. В конце концов, именно по этой причине, Бог допустил, чтобы этот завет прекратил свое действие (Его Дух покинет храм; падение Иерусалима). Целью этого прекращения было начало нового завета с еще даже большим духовным значением (ср. Иер.31:31-34; Иез.36:22-38).

61:9 Это еще одно указание на Израиль как на знамение и послание (т.е., свет, ср. 42:6; 49:6; 51:4; Деян.13:47), раскрывающее природу Бога остальным народам.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.61:10-11

¹⁰ **Радостью буду радоваться о Господе,
Возвеселится душа моя о Боге моем;
Ибо Он облек меня в ризы спасения,
Одеждою правды одел меня,
Как на жениха возложил венец
И, как невесту, украсил убранством.**

¹¹ **Ибо, как земля производит растения свои,
И как сад произращает посеянное в нем,
Так Господь Бог проявит правду и славу
Пред всеми народами.**

61:10 «Радостью буду радоваться о Господе,

Возвеселится душа моя о Боге моем» Этот стих может относиться к Мессии или к народу (ср. 12:1-2; 25:9; 41:16), радующемуся всесторонней заботе ЯХВЕ. Комментарий АВ предполагает, что в этой главе присутствуют три разных говорящих лица:

1. пророк, ст. 1-7 (возможно – Раб)
2. ЯХВЕ, ст. 8-9
3. персонифицированный Сион, ст. 10-11 (стр. 181)

Всё это подчеркивает неоднозначность данного поэтического текста как в отношении говорящих, так и в отношении тех, кому адресовано сказанное (т.е., конкретный период времени). Многие толкователи полагают, что текст 61:1-3 представляет собой пятаю Песнь Раба.

Я же считаю, что стихи 10-11 изображают возрожденное и искупленное человечество (ср. Быт.3:15), которое описывается в текстах Еф.2:11-3:13; Рим.9-11.

ГЛАГОЛЬНАЯ ФРАЗА «радостью буду радоваться» представляет собой сочетание форм *Qal*-ИНФИНИТИВА АБСОЛЮТНОГО и *Qal*-ИМПЕРФЕКТА одного и того же корня (BDB 965, KB 1314). В древнееврейском языке это был грамматический способ показать интенсивность действия.

Следующая строка является параллельной, и ГЛАГОЛ «возвеселится» в ней употреблен в форме *Qal*-ЮССИВА (BDB 162, KB 189).

□ «Он облек меня в ризы спасения» Это пример описания радости свадебного торжества используется здесь в качестве метафоры, обозначающей духовную радость от познания Бога. Данная метафора простирается дальше в Новый Завет, изображая там верующих как облачающихся в одежды праведности Христа (ср. 2Кор.5:21).

61:11 См. тексты Ис.40:8 и 55:10-11.

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Если всё сказанное в этой главе имеет отношение к Мессии, то почему тогда использованная здесь терминология имеет столь явный национальный оттенок?
2. Дайте определение термину «Мессия».
3. В каком смысле и для какой цели иудеи являются царством священников?
4. Почему Бог разорвал Свой первый вечный завет с еврейским народом?
5. Почему метафора одежды, использованная в ст. 10, имеет такое важное значение? Как она употребляется в Новом Завете по отношению к верующим, предстающим перед Богом?

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 62

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Слава Сиона и новое имя	Уверенность в спасении Сиона	Слава Божьего народа	Благая весть об избавлении (61:1-62:12)	Сияние великолепия Иерусалима
62:1-5 (1-5)	62:1-5 (1-5)	62:1-9 (1-9)	62:1-5 (1-5)	62:1-5 (1-5)
62:6-9 (6-9)	62:6-7 (6-7)		62:6-7 (6-7)	62:6-9 (6-9)
	62:8-9 (8-9)		62:8-9 (8-9)	Заключение
62:10-12 (10-12)	62:10-12 (10-12)	62:10-12 (10-12)	62:10-12 (10-12)	62:10-11 (10-11)
				62:12 (12)

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.62:1-5

- ¹ Не умолкну ради Сиона,
И ради Иерусалима не успокоюсь,
Доколе не взойдет, как свет, правда его
И спасение его — как горящий светильник.
- ² И увидят народы правду твою
И все цари — славу твою,
И назовут тебя новым именем,
Которое нарекут уста Господа.
- ³ И будешь венцом славы в руке Господа
И царскую диадемою на длани Бога твоего.
- ⁴ Не будут уже называть тебя "оставленным",
И землю твою не будут более называть "пустынею",
Но будут называть тебя: "Мое благоволение к нему",
А землю твою — "замужнею",
Ибо Господь благоволит к тебе,
И земля твоя сочетается.
- ⁵ Как юноша сочетается с девою,
Так сочетаются с тобою сыновья твои;
И как жених радуется о невесте,
Так будет радоваться о тебе Бог твой.

62:1 «Сиона...Иерусалима» На древнееврейском языке эти слова представляют собой параллель. Иерусалим был построен на семи холмах. На горе Сион располагался не храм, а дворец Давида, и название этой горы стало ассоциироваться со всем городом Иерусалимом в целом.

□ ГЛАГОЛЫ «молчать; хранить молчание» (*Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 364, KB 361) и «быть спокойным, тихим» (*Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 1052, KB 1641) здесь употреблены в отрицательной форме, и они связаны с положительным утверждением в тексте 61:1. МЕСТОИМЕНИЕ «я» (*синод.* — отсутствует) может обозначать пророка или Раба/Мессию (Бог прервал Свое молчание, о котором говорится в текстах 42:14; 57:11; 64:12; 65:6). Главы 60-62, несомненно, представляют собой единый литературный фрагмент.

□ «**правда...спасение**» (NASB — «**праведность...**») Эти два слова также представляют собой параллель. Праведность (см. частную тему «Праведность» в 48:1) говорит о состоянии и об образе жизни народа Божьего, который стал результатом их физического избавления от их врагов. В Ветхом Завете термин «спасение» подразумевает преимущественно физическое освобождение/избавление, тогда как в Новом Завете этот термин обозначает, прежде всего, духовное прощение и соответствующее положение перед Богом. Новый день Сиона (ср. 61:10-11) пришел, и он окажет огромное влияние на весь мир (ср. ст. 2; 60:3)!

ЧАСТНАЯ ТЕМА: СПАСЕНИЕ (ישועה)

У этого термина (BDB 447) есть несколько смысловых оттенков:

1. благоденствие, благополучие, благосостояние, преуспевание, процветание, Иов.30:15
2. божественное спасение, которое содержит в себе и физический, и духовный аспекты
 - а) Быт.49:18
 - б) Вт.32:15
 - в) Пс.3:3,9; 21:2; 34:3; 61:3; 68:30; 69:6; 77:22; 79:4; 88:27; 90:16; 105:4; 139:8
 - г) Ис.12:2; 33:2; 51:6,8; 52:7,10; 56:1; 59:11; 60:18; 62:1
3. идея духовного и физического спасения ясно представлена в тексте Ион.2:9-10
4. часто с дарованным ЯХВЕ спасением связана «радость», 1Цар.2:1; Ис.25:9; 26:1; Пс.9:15; 12:6; 34:9

Спасение включает в себя осуществление общения ЯХВЕ со Своими человеческим творением на индивидуальном уровне и со всем обществом, как и было предусмотрено Им изначально. Спасение содержит в себе целостность и полноту, как личную, так и на уровне общества!

□ **«свет...горящий»** И вновь присутствие ЯХВЕ связано с ярким светом, как это было и на горе Синай (ср. Исх.19-20). См. пояснение к 60:1.

Предполагалось, что Израиль будет «светом» ЯХВЕ во тьме язычества и поклонения богам плодородия. Однако, эти-то языческие боги его как раз и захватили. Новый же Завет возложил эту миссию – нести народам откровение о Боге (Иисус Христос – истинный Божий Свет, ср. Ин.1:4; 8:12; 12:35) и благовествовать – на всех верующих (ср. Мф.5:14-16).

62:2 «И увидят народы правду твою» (NASB – «...праведность...») Израиль был избран Богом, чтобы стать свидетелем ЯХВЕ для всего мира и привести весь этот мир к Нему (ср. ст. 11; 52:10; 60:3; 61:6,11; 1Пет.2:5,9; Отк.1:6). В этом и заключается истинное значение «царства священников» (ср. Исх.19:5-6).

□ **«И назовут тебя новым именем»** Наделение новым именем подразумевает наступление нового века Духа. В жизнь воплощается новый завет.

Термин «новый» (BDB 294 I) во второй части книги пророка Исаии широко используется для описания нового дня праведности:

1. новое, 42:9; 48:6
2. новая песня, 42:10 (ср. Отк.5:9; 14:3)
3. нечто новое (*синод.* – «новое»), 43:19 (ср. Отк.3:12)
4. новое имя, 62:2 (ср. 56:5)
5. новое небо и новая земля, 65:17; 66:22 (ср. 2Пет.3:13)

В действительности «новый» день (ср. Отк.21:5) был именно тем днем, который Бог всегда и желал для человечества, но грехопадение, описанное в Быт.3, принесло в этот мир ужасное разрушение! Вполне возможно, что библейский образ нового неба есть не что иное, как возрожденный сад Эдема (ср. Отк.21:2).

62:3 В «Библейском комментарии Иеронима» [*The Jerome Biblical Commentary*], т. 1, стр. 383, упоминается, что у древних людей Востока существовало поверье, будто их боги носили на своих головах короны, которые по форме напоминали города, которые им поклонялись. Если это так, то в данном стихе присутствует культурная аллюзия на это поверье. Такой взгляд зависит от двух вещей:

1. если говорящим в главе 62 является Сам ЯХВЕ
2. насколько широко было известно это языческое поверье

В Библии действительно используются некоторые языческие образы для описания и возвеличивания ЯХВЕ. Вот лишь четыре из многих возможных таких примеров:

1. «Бог Неба» (*синод.* – «Бог небесный/небес») в книге пророка Неемии
2. аллюзия на персидское божество, Мал.4:2
3. аллюзия на двенадцать знаков зодиака в тексте Отк.12:1
4. аллюзия на зло в образе дракона

В тексте Ис.28:5 ЯХВЕ Сам назван венцом народа завета. Он и есть их слава, свет, великолепие, всестороннее попечение, защита и победа!

В тексте Зах.9:16 народа завета изображен драгоценными камнями в короне ЯХВЕ.

62:4 «оставленным...пустынею» В этих словах отражается собственное понимание Израилем вавилонского плена (т.е. это их эпитеты о самих себе). Они чувствовали себя оставленными (ср. 54:6-7) Богом, и их волновал вопрос, будет ли Он еще когда-нибудь относиться к ним с любовью.

□ **«Мое благоволение к нему»** Слово «благоволение» может быть и именем «Хефциба» (BDB 343, ср. 4Цар.21:1). Это начало достаточно продолжительной метафоры, представляющей Бога как супруга (ср. ст. 4-5). Описывать бесконечного Святого Бога-Творца чрезвычайно трудно, и по этой причине мы вынуждены пользоваться человеческими аналогиями (см. частную тему «Описание Бога антропоморфическим (человекоподобным) языком» в 41:2). Библия достаточно часто описывает Бога как Отца, как мужа, как близкого родственника.

□ **«замужнею»** Это слово можно перевести и как «Беула» ([Beulah]; BDB 127). Строки 4 и 5 могут представлять собой «новое имя», о котором говорится в ст. 2.

Этот ГЛАГОЛ (BDB 127, KB 42) в стихах 4-5 используется четыре раза:

1. *Qal*-СТРАДАТЕЛЬНОЕ ПРИЧАСТИЕ, ст. 4
2. *Niphal*-ИМПЕРФЕКТ, ст. 4
3. *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, ст. 5
4. то же что и #3

62:5

NASB, NKJV «так твои сыновья женятся на тебе» (*синод.* – «Так сочетаются с тобою сыновья твои»)

NRSV «так твой строитель женится на тебе»

TEV «Тот, кто образовал тебя, женится на тебе»

NJB «твой восстановитель женится на тебе»

REB «так ты вступишь в брак с тем, кто восстанавливает тебя»

LXX «так твой сын будет жить с тобою»

Посредством изменения огласовки согласных (גב) слово «сыновья» превращается в слово «строитель» (NJB, REB – «восстановитель»; т.е. ЯХВЕ, ср. Пс.50:20; 101:17; 146:2), что подходит образу супружества, присутствующему в этой строфе.

В «Библейском комментарии Иеронима» [*The Jerome Biblical Commentary*], т. 1, стр. 336, по поводу этого стиха сказано:

«Стих 5 содержит в себе такую же странную аналогию, какая есть и в тексте 60:16. Похоже, что в обоих случаях присутствует намеренная брешь в части нормального применения аналогии, и это сделано, вполне возможно, ради того чтобы произвести яркое впечатление. Подобные аналогии ставят нас в тупик, но зато мы их не забываем!»

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.62:6-9

- ⁶ На стенах твоих, Иерусалим, Я поставил сторожей,
Которые не будут умолкать ни днем, ни ночью.
О, вы, напоминающие о Господе! не умолкайте, —
- ⁷ Не умолкайте пред Ним, доколе Он не восстановит
И доколе не сделает Иерусалима славою на земле.
- ⁸ Господь поклялся десницею Своею и крепкою мышцею Своею:
Не дам зерна твоего более в пищу врагам твоим,
И сыновья чужих не будут пить вина твоего, над которым ты трудился;
- ⁹ Но собирающие его будут есть его и славить Господа,
И обирающие виноград будут пить вино его во дворах святилища Моего.

62:6 Речь здесь идет о пророках (ср. 52:8; 56:10 [отриц.]; Иер.6:17; Иез.3:17; 33:7), хотя раввины считают, что – об ангелах (ср. Зах.1:12-17).

62:6-7 «вы, напоминающие о Господе...Не умолкайте пред Ним, доколе Он не восстановит... Иерусалима» Это может иметь прямое отношение к богословской истине, суть которой заключается в том, что Бог ограничил Себя в Своих действиях молитвами Своих детей (ср. Иак.4:2). Это вовсе не представляет собой процесс преодоления нежелания равнодушного Бога что-либо делать, но – ходатайственное, заступническое служение народа Божьего, претендующего на Божьи обетования (см. частную тему «Ходатайственная молитва» в томе 11А, 37:21-24).

Оба ГЛАГОЛА, «поставил» и «напоминаете» (*синод.* – «напоминающие»), употреблены в форме породы *Hiphil*.

62:8 «Господь поклялся десницею Своею и крепкою мышцею Своею» Это сугубо антропоморфическое выражение (см. частную тему «Описание Бога антропоморфическим (человекоподобным) языком» в 41:2). У Бога нет физического тела. Он есть Дух (ср. Ин.4:24), но, вместе с тем, Он клятвенно заверяет нас в Своей способности действовать! ЯХВЕ – это Бог, который активно действовал в прошлом, действует в настоящем и будет действовать в будущем, как в жизни отдельного человека, так и в судьбе всех народов.

Божья клятва – это очень важное обетование (ср. 54:9; Евр.6:13-20; 7:20-28). Оно напоминает нам о

1. могуществе Божьего слова, 55:11; 66:2_г
2. надежности Божьего характера, 45:22-23

У Бога есть извечный искупительный план для всего человечества, созданного по Его образу и подобию (ср. Деян.2:23; 3:18; 4:28; 1Пет.1:20, см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15). Песня Страдающего Раба, записанная в тексте 52:13-53:12 раскрывает сам механизм этого всемирного искупления (ср. Рим.5:12-21). Общение Эдемского сада окажется восстановленным для всех тех, кто покается и уверует в Божьего Мессию.

□ **«врагам...сыновья чужих» (NASB – «...чужеземцы»)** Речь идет о военных вторжениях и захвате Палестины чужеземцами. Это прямая ссылка на благословения вместо проклятий, о которых говорится в текстах Лев.26:16 и Вт.28:30-33. Израиль нарушил завет с Богом. Как следствие этого, Израиль испил чашу страданий. Здесь же ЯХВЕ дает обещание о том дне в будущем, когда станут реальностью Его благословения Израилю.

62:9 «будут пить вино его во дворах святилища Моего» Здесь имеется в виду благословенное общение народа завета с Богом за совместной трапезой (ср. Вт.12:18). Этот народ возвращается на свою землю и восстанавливает храм.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.62:10-12

- ¹⁰ Проходите, проходите в ворота,
Приготовляйте путь народу!
Ровняйте, ровняйте дорогу,
Убирайте камни, поднимите знамя для народов!
- ¹¹ Вот, Господь объявляет до конца земли:
Скажите дочери Сиона: грядет Спаситель твой;
Награда Его с Ним и воздаяние Его пред Ним.
- ¹² И назовут их народом святым,
Искупленным от Господа,
А тебя назовут взысканным городом, неоставленным.

62:10-11 Это послание к народу, которое ЯХВЕ дает через Своего пророка. В двух стихах присутствует серия из восьми ГЛАГОЛОВ в форме ИМПЕРАТИВА:

1. проходите – *Qal*, BDB 716, KB 778
2. проходите – то же что и #1
3. приготовляйте путь – *Piel*, BDB 815, KB 937
4. ровняйте – *Qal*, BDB 699, KB 757
5. ровняйте – то же что и #4
6. убирайте камни – *Piel*, BDB 709, KB 768
7. поднимите знамя – *Hiphil*, BDB 926, KB 1202
8. скажите – *Qal*, BDB 55, KB 65

62:10 «проходите в ворота» Здесь могут подразумеваться:

1. ворота городов Месопотамии, в которых находились во время плена израильтяне и иудеи (особ. Вавилона)
2. возможно, но не в хронологическом порядке, ворота восстановленного
 - а) Иерусалима (Ездра, Неемия)
 - б) храма

□ «Приготовляйте путь народу!»

Ровняйте, ровняйте дорогу» Это распространенная метафора, обозначающая специальную подготовку дороги перед царским визитом (ср. Ис.35:6-10; 40:3-4; 57:14). В Библии она используется в нескольких смыслах:

1. по отношению к возвращению израильтян из плена
2. Иоанн Креститель употреблял эту метафору для обозначения своего собственного служения

□ «поднимите знамя» Здесь имеется в виду флаг/штандарт колена или военного отряда. Обратите внимание, что знамя это поднимается «над народами» (*синод.* – «для народов») и, ст. 11а, «до конца земли». Теперь символом Израиля является знамя всех тех, кто верит, принимает и знает ЯХВЕ.

62:11 «до конца земли» В этих словах заключен всемирный, всеобщий аспект обетований ЯХВЕ, который совершенно ясно указывает на то, что Его любовь и спасение предназначены для всего человечества, а не только для Израиля. См. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15.

□ **«Скажите...»** Должны были быть сказаны (*Qal*-ИМПЕРАТИВ) три истины:

1. грядет Спаситель твой (**NASB** – «...спасение твое»; ср. 49:6)
2. награда Его с Ним
3. воздаяние Его пред Ним (ср. 40:10)

62:12 «назовут их» Здесь – аллюзия на «новое имя» из ст. 2. Неизраильтяне будут теперь называть их не «оставленными» или «пустынею» (ст. 4), а

1. святым народом
2. искупленными Господа
3. взысканными

□ **«Искупленным от Господа» (NASB – «искупленными Господа»)** Термин «искупленные» (BDB 145 I, см. частную тему «Выкуп/искупление» в 41:14) связан с понятием *Go'el*. Так называли близкого родственника-спасителя, который выкупал своего родственника из рабства/плена или избавлял от долгов/нищеты. ЯХВЕ в качестве *Go'el* – это еще один пример описания Бога в терминах очень близких семейных отношений.

□ **«взысканным городом, неоставленным»** Эта часть названия имеет очень важное значение, поскольку в нем утверждается истина о том, что ЯХВЕ не избегает и не уклоняется от иудеев, а, наоборот, стремится к Своему народу!

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Касается ли сказанное в главе 62 только вавилонского плена, или же это типология, относящаяся к времени правления Мессии?
2. Дайте определение ветхозаветным терминам «праведность» и «спасение».
3. Почему, согласно ст. 6, Богу нужно напоминать о Его обетованиях?
4. Есть ли у Бога особенная любовь к Израилю, такая, какой у Него нет к другим народам?

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 63

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Божье воздаяние языческим народам	Господь карающий и спасающий	Поэма о Божьем мщении	Победа Господа над народами	Суд над языческими народами
63:1-6 (1-6)	63:1a (1a)	63:1a (1a)	63:1a	63:1-6 (1-6)
	63:1b (1b)	63:1b (1b)	63:1b	
	63:2 (2)	63:2 (2)	63:2	
	63:3-6 (3-6)	63:3-6 (3-6)	63:3-6	
Воспоминания о прошлых благословениях	Воспоминание Божьей милости	Песня о заступничестве (63:7-64:12)	Благоволение Господа к Израилю	Заступничество Бога в истории Израиля (63:7-64:11)
64:7-14 (7-14)	63:7-10 (7-10)	63:7-9 (7-9)	63:7 (7)	63:7 (7)
			63:8-10	63:8-10 (8-10)
		63:10-14 (10-14)		
	63:11-14 (11-14)		63:11-13a	63:11-14 (11-14)
			63:13b-14	
«Ты – наш Отец»	Молитва раскаяния (63:15-64:12)		Молитва о милосердии и помощи (63:15-64:12)	
63:15-19 (15-19)	63:15-19 (15-19)	63:15-19 (15-19)	63:15-17	63:15-19b (15-19b)
			63:18-64:7	
				63:19b-64:11 (19b-64:11)

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы

не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.63:1-6

- ¹ Кто это идет от Едома,
В червленых ризах от Восора,
Столь величественный в Своей одежде,
Выступающий в полноте силы Своей?
"Я — изрекающий правду, сильный, чтобы спасти".
- ² Отчего же одеяние Твое красно,
И ризы у Тебя, как у топтавшего в точиле?
- ³ "Я топтал точило один,
И из народов никого не было со Мною;
И Я топтал их во гневе Моем
И попирал их в ярости Моей;
Кровь их брызгала на ризы Мои,
И Я запятнал все одеяние Свое;
- ⁴ Ибо день мщения — в сердце Моем,
И год Моих искупленных настал.
- ⁵ Я смотрел, и не было помощника;
Дивился, что не было поддерживающего;
Но помогла Мне мышца Моя,
И ярость Моя — она поддержала Меня:
- ⁶ И поправ Я народы во гневе Моем,
И сокрушил их в ярости Моей,
И вылил на землю кровь их".

63:1-6 Это диалог, или диатриба (вопрос-ответ), между пророком/Рабом и ЯХВЕ:

1. пророк задает первый вопрос, ст. 1 – ЯХВЕ описывается идущим из Эдома в величественной одежде, ст. 1а-г,2
2. ЯХВЕ говорит, ст. 1д:
 - а) изрекающий правду (NASB – «говорит праведно»)
 - б) сильный, чтобы спасти
3. пророк задает второй вопрос, ст. 2

4. ЯХВЕ отвечает, ст. 3-6:
 - а) Он топтал точило один (т.е., совершал суд)
 - б) с Ним не было никого из народов (ср. ст. 5; 59:16)

63:1 «Едома» Этот народ, обитавший по соседству с Израилем, часто используется в качестве символа для обозначения всех языческих народов (ср. 34:5-15), которые подверглись суду ЯХВЕ.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЭДОМ И ИЗРАИЛЬ

- А. Эдом – название народа, произошедшего от Исав, брата Иакова (ср. Быт.25-28; 32-33), и обитавшего к востоку от Мертвого моря. Термин «эдом» означает «красный», а имя «Исав» – «волосатый» (ср. Быт.25:25,30).
- Б. Израилю было дано повеление проявлять к Эдому уважение (ср. Вт.23:7).
- В. Взаимоотношения Израиля и Эдома были проблемными:
 1. Чис.20:14-21
 2. Суд.11:16-17
 3. 1Цар.14:47-48
 4. 2Цар.8:14
 5. 3Цар.11:14-22
 6. 4Цар.14:22; 16:5-6
 7. 2Пар.20:10-30; 21:8 и след.
 8. Ам.1:6, 9
- Г. Другие пророчества против Эдома:
 1. Ис.34:5 и след.; 63:1 и след.
 2. Иер.49:7-22
 3. Плач.4:21-22
 4. Иез.25:12-14; 35:1-15; 36:2-6
 5. Ам.1:11-12
- Д. В книге пророка Авдия говорится, что Эдом подвергся Божьему суду за
 1. свою гордость, ст. 3-4
 - а) от обладания выгодным с точки зрения безопасности географическим положением
 - б) от своей военной мощи и заключенных политических союзов
 - в) за экономическое богатство и преуспевание
 - г) от обладания житейской мудростью
 2. притеснение народа Иудеи, своих сородичей, ст. 10-14:
 - а) эдомитяне радовались падению Иерусалима (Плач.2:15-17; 4:21)
 - б) отказывали иудеям в помощи (ст. 15)
 - в) активно поддерживали врагов Иудеи (ст. 14)
 - г) забирали себе имущество иудеев (Иер.13:19)
 3. отвержение ЯХВЕ и пренебрежение к Нему (ст. 16)
- Е. Эдом использовался в качестве символа для обозначения всех языческих народов, проявлявших мятежность по отношению к Богу и Его народу, ст. 15-21 (ср. Пс.2).
- Ж. Возможное историческое исполнение этого пророчества:
 1. разрушение Эдома армией Нововавилонского царства примерно пять лет спустя после падения Иерусалима, 580 г. до Р.Х.
 2. выселение Эдома из Петры арабами-набатеями около 550-449 гг. до Р.Х. (ср. Мал.1:2-5); в перечне окружающих врагов, составленном пророком Неемией, Эдом не упоминается, поскольку на место эдомитян пришли арабские племена; Эдом переселился в Негев

3. поражение Эдома от Антигона, полководца Александра Великого, в 312 г. до Р.Х. (по историческим записям Диодора Сицилийского)
4. поражение Эдома в Негеве от Иуды Маккавея около 175 г. до Р.Х. (ср. 1Макк.5:3,15; 2Макк.10:15; Флавий, *Иудейские древности*, 12:8:1; 13:9:1)
5. Эдом был вынужден принять иудаизм в 125 г. до Р.Х. в результате силовых действий со стороны Иоанна Гиркана; теперь они стали называться идумеями
6. римский полководец Тит в 70 г. по Р.Х. полностью уничтожил остатки влияния идумеев, и они с того момента практически сошли с исторической арены

□ **«Восора»** Восор был главным городом Эдома, часто являясь его столицей. Об этом городе есть неоднократные упоминания в «горестных» пророчествах о Божьем суде (ср. Ис.34:6; 63:1; Иер.49:13,22; Ам.1:12).

□

NASB, NRSV,

TEV, NJB

NKJV

JPSOA

REB

«марширующий» (*синод.* – «выступающий»)

«движущийся»

«проталкивающийся»

«широко шагающий»

В тексте 51:14 это слово (פִּזְזָה, BDB 858, KB 1040) включает в себе смысл «склоненный; склоненный под гнетом, согбенный» (**NASB**, *синод.*, «пленный»), но здесь такое значение не подходит. Некоторые толкователи и переводчики высказывают мысль об изменении корня на פִּזְזָה (KB 1040), который означает «марширующий» или «широко шагающий». Составители комментария на древнееврейский текст из UBS оценивают вариант со словом «склоненный» по категории «В» (почти надежный), но он не подходит присутствующему здесь параллелизму.

63:3 «точило» Образы Божьего суда есть также в текстах Плач.1:15; Иоил.3:13; Отк.14:19,20; 19:15. Здесь Бог/Мессия представлен как Божественный Воитель.

63:4 Обратите внимание, что день мщения (ср. 34:8; 35:4,8; 61:2) является необходимым предвестником дня (года) искупления!

День Господа и день спасения – это две стороны одного пришествия! Для всех истинно верующих Божье пришествие станет величественным воссоединением, чудесной встречей после разлуки, возобновлением тесного общения; для всех же неверующих Его пришествие станет финальным актом отделения и отвержения (ср. Мф.25:31-46; Отк.20:11-15)!

63:5 «Но помогла Мне мышца Моя,

И ярость Моя — она поддержала Меня» Эти слова связаны со строками 1-2. В деле спасения ЯХВЕ не нуждается и не зависит ни от какой человеческой помощи. Он Сам, Один может совершить это (ср. Иез.36:22-38). Вполне возможно, что апостол Иоанн использовал этот образ в главе 5 книги Откровение: только один есть достойный открыть книгу, один-единственный – распятый и воскресший Агнец Божий/Мессия/Раб!

63:6 Суд ЯХВЕ описывается здесь с использованием трех метафор (т.е., ЯХВЕ как Божественный Воитель, ср. 59:17; Исх.15:3):

1. попрал – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 100, KB 115 (параллель к термину «попирать/топтать», трижды используемому в ст. 2-3)

2. сокрушил их (**NASB** – «напоил») – *Piel*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 1016, KB 1500 (суд как опьянение, ср. 51:22-23; Пс.74:9)
3. вылил (букв. «низвел их соки на землю») – *Hiphil*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 432, KB 434 (лежащие на земле мертвые люди)

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.63:7-14

- ⁷ **Вспомяну милости Господни и славу Господню**
За все, что Господь даровал нам,
И великую благость *Ego* к дому Израилеву,
Какую оказал Он ему по милосердию Своему
И по множеству щедрот Своих.
- ⁸ **Он сказал: "подлинно они народ Мой,**
Дети, которые не солгут",
И Он был для них Спасителем.
- ⁹ **Во всякой скорби их Он не оставлял их,**
И Ангел лица Его спасал их;
По любви Своей и благосердию Своему Он искупил их,
Взял и носил их во все дни древние.
- ¹⁰ **Но они возмутились**
И огорчили Святого Духа Его;
Поэтому Он обратился в неприятеля их:
Сам воевал против них.
- ¹¹ **Тогда народ Его вспомнил древние дни, Моисеевы:**
Где Тот, Который вывел их из моря с пастырем овец Своих?
Где Тот, Который вложил в сердце его Святого Духа Своего,
- ¹² **Который вел Моисея за правую руку величественною мышцею Своею,**
Разделил пред ними воды, чтобы сделать Себе вечное имя,
- ¹³ **Который вел их чрез бездны,**
Как коня по степи, и они не спотыкались?
- ¹⁴ **Как стадо сходит в долину,**
Дух Господень вел их к покою.
Так вел Ты народ Твой,
Чтобы сделать Себе славное имя.

63:7 «милости Господни» Это особенное СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ, *hesed*, используемое в завете. См. частную тему «Милость (*Hesed*)» в 40:6.

□ **«За все...по...по»** Обратите внимание, как это слово трижды используется в **NASB** для описания ЯХВЕ:

1. за великую благость
2. по милосердию Своему
3. по множеству щедрот Своих

63:8 «они народ Мой» Это – язык завета (ср. Исх.6:7; Ис.51:4).

□ **«Дети, которые не солгут»** Это точная противоположность сказанного в тексте 1:2-3 (ср. Иер.3:22).

□ «И Он был для них Спасителем» (NASB – «...Он стал...») Обратите внимание на контраст между стихами 5 и 8б. И хотя здесь везде особо подчеркивается верховная власть Бога, всё еще есть место и для верности израильтян!

63:9 «Во всякой скорби их Он не оставлял их» (NASB – «...Он страдал») В английском языке эта фраза представляет собой очень сильное утверждение единства ЯХВЕ со Своим народом завета (ср. 57:15), но в МТ она представляет некоторую трудность, а именно:

1. эта фраза может относиться к последней строке ст. 8 (NRSV, TEV)
2. эта фраза может относиться ко второй строке ст. 9 (NJB)

В МТ есть слово «не» (אֵין), но масоретские ученые предполагают здесь другое слово לוֹ, «его» (кере, JPSOA).

□ «Ангел лица Его» (NASB – «Ангел Его присутствия») Это прямая ссылка на тексты Исх.23:20-23; 33:14,15. Имеются в виду события времен странствования Израиля по пустыне. Грех Израиля вынудил ЯХВЕ заменить Свое личное присутствие на присутствие Своего личного представителя (т.е., ангела Господня).

Свое личное присутствие (ср. Вт.32:9-14) ЯХВЕ подтверждает тем, что

1. Он искупил их – *Qal*-ПЕРФЕКТ, BDB 145, KB 169
2. Он вознес их (*синод.* – «взял») – *Piel*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 642, KB 694
3. Он носил их – *Piel*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 669, KB 724 (ср. 46:3; Вт.1:31)

Также обратите внимание, что в ст. 9-10 упоминаются все три Божественные Личности:

1. Отец, ст. 9а
2. предвощенный Мессия, ст. 9б
3. Святой Дух, ст. 10б

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ТРОИЦА

Обратите внимание на деятельность всех трех Лиц Святой Троицы. Термин «Троица», впервые введенный Тертуллианом, не является библейским словом, но концепция его в Библии подтверждается повсеместно.

1. Евангелия:
 - а) от Матфея, 3:16-17; 28:19 (и параллельные тексты)
 - б) от Иоанна, 14:26
2. Деяния Апостолов: Деян.2:32-33, 38-39
3. Павел:
 - а) Римлянам, 1:4-5; 5:1,5; 8:1-4,8-10
 - б) 1 Коринфянам, 2:8-10; 12:4-6
 - в) 2 Коринфянам, 1:21; 13:14
 - г) Галатам, 4:4-6
 - д) Ефессянам, 1:3-14,17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
 - е) 1 Фессалоникийцам, 1:2-5
 - ж) 2 Фессалоникийцам, 2:13
 - з) Титу, 3:4-6
4. Петр: 1Пет.1:2
5. Иуда, стихи 20-21

ВЕТХИЙ ЗАВЕТ также наводит на мысль о Троице.

1. Использование формы МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА по отношению к Богу:
 - а) Имя *Elohim* имеет форму МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА, но по отношению к Богу оно всегда употребляется с глаголом в форме ЕДИНСТВЕННОГО ЧИСЛА
 - б) Форма множественного числа «Нашему, Нас» в Быт.1:26-27; 3:22; 11:7
 - в) «Един» в тексте *Shema* во Второзаконии 6:4 – в форме множественного числа (также как и в Быт.2:24; Иез.37:17)
2. Ангел Господень как видимый представитель Божества:
 - а) Бытие, 16:7-13; 22:11-15; 31:11,13; 48:15-16
 - б) Исход, 3:2,4; 13:21; 14:19
 - в) Судей, 2:1; 6:22-23; 13:3-22
 - г) Захарии, 3:1-2
3. Бог и Дух по отдельности: Бытие, 1:1-2; Псалом 103:30; Исаии, 63:9-11; Иезекеиля, 37:13-14
4. Бог (*YHWH*) и Мессия (*Adon*) по отдельности: Псалом 44:7-8; 109:1; Захарии, 2:8-11; 10:9-12
5. Мессия и Дух по отдельности: Захарии, 12:10
6. Все три Лица упоминаются в книге пророка Исаии, 48:16; 61:1

Для ранних верующих, придерживавшихся строгих монотеистических взглядов, понимание Божественности Христа и Святого Духа как Личности представляло собой серьезную проблему:

1. Тертуллиан – считал, что Сын подчинен Отцу
2. Ориген – полагал подчиненными божественные сущности и Сына, и Духа
3. Арий – отрицал Божественность Сына и Духа
4. Монархиане – верили в последовательное проявление одного и того же Бога

Учение о Троице – это представление о Боге, сложившееся исторически, но на основе библейского материала.

1. Полнота Божественности Христа и Его равенство Отцу подтверждены на Никейском Соборе в 325 году по Р.Х. (ср. Ин.1:1; Фил.2:6; Тит.2:13)
2. Полнота Личности Святого Духа и Его равенство Отцу и Сыну подтверждены на Константинопольском Соборе в 381 году по Р.Х.
3. Учение о Троице окончательно было сформулировано Августином в его труде «*De Trinitate*».

На самом деле мы имеем здесь тайну. Но, как представляется, Новый Завет вполне подтверждает существование одной Божественной Сущности, Которая вечно проявляла Себя в Трех Личностях.

63:10 Обратите внимание на два ГЛАГОЛА, которыми описывается грех Израиля, и на два других ГЛАГОЛА, которые описывают ответную реакцию ЯХВЕ (синонимический параллелизм):

1. возмутились – *Qal*-ПЕРФЕКТ, BDB 598, KB 632
2. огорчили Его Святого Духа – *Piel*-ПЕРФЕКТ, BDB 780, KB 864 (ср. Деян.7:51; см. частную тему «Личностные черты Святого Духа» в 42:1; см. также полезную статью «Кто такой ветхозаветный Святой Дух?» в книге «Трудные тексты Библии» [*Hard Sayings of the Bible*], стр. 273-274 и 306-207)
3. Он обратился в неприятеля их – *Niphal*-ПЕРФЕКТ, BDB 245, KB 253, ср. Исх.23:22; Плач.2:4-5
4. Он воевал против них – *Niphal*-ПЕРФЕКТ, BDB 535, KB 526

63:11-14 Здесь перечисляется то, что ЯХВЕ сделал для Израиля во время Исхода:

1. вывел их из моря (ср. Исх.14-15)
2. вложил в сердце его Святого Духа Своего (ср. Чис.11:17,25,29; Агг.2:5)
3. вел Моисея за правую руку величественною мышцею Своею (ср. Исх.6:6; 15:16)

4. разделил перед ними воды
 - а) Красного моря – Исх.14-15 (ср. Ис.11:15; 51:10)
 - б) реки Иордан – И.Нав.3
5. вел их через бездны (то же что и #4)
6. вел их к покою (**NASB** – «дал им покой», т.е. Духа, ср. И.Нав.21:44; 23:1)
7. вел Ты народ Твой

ЯХВЕ делал всё это для Израиля, «чтобы сделать Себе славное имя». ЯХВЕ хотел открыть Себя через Израиль всему миру. Его действия по отношению к израильтянам подразумевали гораздо большее благо (т.е. извечный искупительный план, см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.63:15-19

- 15 Призри с небес и посмотри из жилища святыни Твоей и славы Твоей:
Где ревность Твоя и могущество Твое? —
Благоутробие Твое и милости Твои ко мне удержаны.**
- 16 Только Ты — Отец наш; ибо Авраам не узнает нас,
И Израиль не признает нас своими;
Ты, Господи, Отец наш,
От века имя Твое: "Искупитель наш".**
- 17 Для чего, Господи, Ты попустил нам совратиться с путей Твоих,
Ожесточиться сердцу нашему, чтобы не бояться Тебя?
Обратись ради рабов Твоих, ради колен наследия Твоего.**
- 18 Короткое время владел им народ святыни Твоей:
Враги наши попрали святилище Твое.**
- 19 Мы сделались такими, над которыми Ты как бы никогда не владычествовал
И над которыми не именовалось имя Твое.**

63:15 «Призри...посмотри» Оба эти ГЛАГОЛА в форме ИМПЕРАТИВА предназначены привлечь внимание ЯХВЕ:

1. призри – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ, BDB 613, KB 661, ср. Вт.26:15
2. посмотри – *Qal*-ИМПЕРАТИВ, BDB 906, KB 1157, ср. Пс.79:15

□ **«жилища святыни Твоей и славы Твоей»** Эти слова представляли еще один способ сказать о храме. Древние израильтяне верили, что ковчег завета являлся подножием/скамеечкой для ног ЯХВЕ, Который жил на небесах (ср. 1Пар.28:2; Пс.98:5; 131:7; Ис.66:1; Плач.2:1; Мф.5:35; Деян.7:49).

Джон Х. Уолтон в своей новой книге «Потерянный мир из 1-й главы книги Бытие» [John H. Walton, *The Lost World of Genesis One*, IVP (2009)] утверждает, что текст Быт.1:1-2:3 описывает то, как ЯХВЕ строит Себе храм.

□ **«Благоутробие Твое и милости Твои ко мне удержаны» (NASB – «Движения твоего сердца и милости твои удерживаются по отношению ко мне»)** Этот очень сильный поэтический текст персонифицирует Иерусалим, который умоляет ЯХВЕ снова признать его и вернуться к нему.

63:16 «Ты — Отец наш» Это логическое заключение на основании того, что народ Израиля называется «сыновьями» (напр., 1:2). Эта же самая фраза повторяется в тексте 64:8.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ОТЦОВСТВО БОГА

I. ВЕТХИЙ ЗАВЕТ

А. У самого Божьего творения присутствует уверенное ощущение того, что Бог есть Отец:

1. Быт.1:26-27
2. Мал.2:10
3. Деян.17:28

Б. Аналогия Божьего отцовства используется в разных смыслах:

1. Отец Израиля (через избрание)

а) «сын» – Исх.4:22; Вт.14:1; 39:5; Ис.1:2; 63:16; 64:8; Иер.3:19; 31:20; Ос.1:10; 11:1; Мал.1:6

б) «первенец» – Исх.4:22; Иер.31:9

2. Отец царя Израиля (мессианского)

а) 2Цар.7:11-16

б) Пс.2:7; Деян.13:33; Евр.1:5; 5:5

в) Ос.11:1; Мф.2:15

3. аналогия любящих родителей

а) отец (метафора)

(1) носит своего сына – Вт.1:31

(2) наставляет – Вт.8:5; Пр.3:12

(3) обеспечивает необходимым (напр., Исход) – Вт.32:1

(4) никогда не оставит/не бросит – Пс.26:10

(5) любит, милует – Пс.102:13

(6) друг/путеводитель – Иер.3:4

(7) целитель/прощающий – Иер.3:22

(8) проявляет милосердие – Иер.31:20

(9) заботливый наставник – Ос.11:1-4

(10) милость к своему особенному сыну – Мал.3:17

б) мать (метафора)

(1) никогда не оставит/не бросит – Пс.26:10

(2) любовь кормящей матери – Ис.49:15; 66:9-13 и Ос.11:4 (с учетом предполагаемого уточнения текста – «дитя/младенец» вместо «ярмо»)

II. НОВЫЙ ЗАВЕТ

А. Троица (тексты, в которых присутствуют все Три Лица)

1. Евангелия

а) Мф.3:16-17; 28:19

б) Ин.14:26

2. Павел

а) Рим.1:4-5; 5:1,5; 8:1-4,8-10

б) 1Кор.2:8-10; 12:4-6

в) 2Кор.1:21; 13:14

г) Гал.4:4-6

д) Еф.1:3-14,17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6

е) 1Фес.1:2-5

ж) 2Фес.2:13

з) Тит.3:4-6

3. Петр – 1Пет.1:2

4. Иуда – ст. 20-21

Б. Иисус

1. Иисус как «единородный Сын» – Ин.1:18; 3:16,18; 1Ин.4:9
 2. Иисус как «Сын Божий» – Мф.4:3; 14:33; 16:16; Лк.1:32,35; Ин.1:34,49; 6:69; 11:27
 3. Иисус как «возлюбленный Сын» – Мф.3:17; 17:5
 4. Иисус употребляет слово «Авва» по отношению к Богу – Мар.14:36
 5. Иисус использует МЕСТОИМЕННИЯ, которые отражают и Его, и наши отношения с Богом
 - а) «Мой Отец», напр., Ин.5:18; 10:30,33; 19:7; 20:17
 - б) «ваш Отец», напр., Мф.17:24-27
 - в) «наш Отец», напр., Мф.6:9,14,26
- V. Это одна из многих семейных метафор, описывающая глубокие и тесные взаимоотношения между Богом и человечеством:
1. Бог как Отец
 2. верующие как:
 - а) сыновья Божьи
 - б) дети Божьи
 - в) рожденные Богом
 - г) рожденные заново/возрожденные
 - д) усыновленные Богом
 - е) рожденные (произведенные на свет)
 - ж) члены семьи Божьей

□ «...ибо Авраам не узнает нас,

И Израиль не признает нас своими»

Патриархи не узнали/не признали бы этих иудеев по причине

1. большого промежутка времени между их поколениями
2. грехов, совершенных этими потомками

□ «Искупитель» См. пояснение к 41:14. См. также частную тему «Выкуп/искупление» в 41:14.

63:17 Первые две строки этого стиха показывают, как концепция о суверенитете/верховой власти Бога может быть использована человеком для уменьшения степени своей личной ответственности. См. частные темы: «Избрание/предопределение и необходимость в богословском равновесии» в 44:18 и «Предопределение (кальвинизм) и свободная воля человека (арминианство)» ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ПРЕДОПРЕДЕЛЕНИЕ (КАЛЬВИНИЗМ) И СВОБОДНАЯ ВОЛЯ ЧЕЛОВЕКА (АРМИНИАНСТВО)

Текст Тит.2:11 своим содержанием уравнивает все другие новозаветные тексты, касающиеся темы избрания. Я предположил, что мои комментарии к текстам Рим.8:29 и Рим.9, а также к Еф.1 могут оказаться здесь весьма полезными с богословской точки зрения.

I. ПОСЛАНИЕ К РИМЛЯНАМ, 8:29

Апостол Павел использовал этот термин «предузнал» (*proginōskō*, «знать до/раньше/прежде чем») дважды: здесь и в тексте 11:2. В ст. 11:2 он употреблен по отношению к Божьей любви к Израилю по завету, которая у Бога уже была прежде начала времен. Помните, что слово «знать» в древнееврейском языке подразумевало близкие и очень глубокие личные отношения, а не просто знание каких-либо фактов о ком-то (ср. Быт.4:1; Иер.1:5). Здесь этот термин является частью изображения ряда взаимосвязанных событий (ср. стихи 29-30). Этот термин также имеет связь и с предопределением. Однако здесь нужно четко обозначить, что Божье предвидение не

является основой для избрания, поскольку, если бы это было так, то тогда избрание основывалось бы на будущем отклике падшего человечества, что означало бы зависимость избрания от поведения и поступка конкретного человека. Этот термин встречается также в текстах Деян.26:5; 1Пет.1:2,20 и 2Пет.3:17.

А. «предузнал» (*proginōskō*, «знать до/раньше/прежде чем»)

Оба термина, «предузнать» (*proginōskō*) и «предопределять» (*proorizō*), являются сложными словами, образованными при помощи ПРЕДЛОГА «перед, до, раньше, прежде чем» (*pro*), и, следовательно, должны соответственно переводиться как «знать наперед», «заранее ограничивать» или «отмерять заранее».

В Новом Завете наиболее значащими текстами касательно предопределения являются Рим.8:28-30; Еф.1:13-14 и Рим.9. Все эти тексты совершенно очевидно подчеркивают суверенитет Бога. Под Его контролем находится абсолютно всё, включая человеческую историю. Существует и заранее предусмотренный Божественный план искупления, исполнение которого происходит точно вовремя. Однако этот план не случаен и не избирателен. Он основан не только на Божьем суверенитете и предвидении, но также и на Его неизменном характере, которому присущи любовь, милосердие и незаслуженная творением благодать.

Нам следует быть весьма внимательными по отношению к нашему западному (американскому) индивидуализму, равно как и к нашему евангельскому пылу, которые способны придавать этой замечательной истине собственные своеобразные оттенки. Мы также должны стоять на страже того, чтобы не оказаться втянутыми в поляризацию мнений через исторический богословский конфликт между Августином и Пелагием или кальвинизмом и арминианством.

Б. «предопределил» (*proorizō*, «заранее ограничивать» или «отмерять заранее»)

Учение о предопределении не предназначено для того, чтобы как-то ограничить Божью любовь, благодать и милосердие, или убрать что-то из Евангелия. Оно предназначено для того, чтобы укрепить верующих посредством формирования у них правильного мировоззрения. Божья любовь – для всего человечества (ср. 1Тим.2:4; 2Пет.3:9). Под Божьим контролем – всё, без исключения. Кто или что способны разделить нас с Ним (ср. Рим.8:31-39)? Бог видит всю историю как настоящее. Человек же связан временными рамками. Наши представления и наши умственные способности – ограничены. Не существует противоречия между Божьим суверенитетом и свободной волей человека. Так устроены отношения по завету. Это еще один пример того, что библейская истина представлена в парадоксальных, диалектических парах, содержащих и внутренний конфликт (напряженность). Библейские доктрины подаются с разных ракурсов. Они часто выглядят парадоксальными. А истина представляет собой именно баланс между кажущимися противоречивыми сторонами такой пары. Нам никогда не следует идти по пути устранения имеющегося напряжения посредством избрания какой-то одной стороны. Мы не должны изолировать никакую библейскую истину ею же самой.

Здесь также очень важно добавить, что цель избрания – это не только чтобы даровать нам небеса после смерти, но это и хриstopодобие сейчас (ср. Рим.8:29; Еф.1:4; 2:10)! Мы избраны для того, чтобы быть «святыми и непорочными». Бог избирает для того, чтобы изменить нас так, чтобы другие могли увидеть эти изменения, и сами тоже откликнулись бы на призыв Бога верой в Иисуса Христа. Предопределение – это не личная привилегия, но – ответственность по Завету! В этом – главная истина Божьего послания. В этом – цель христианства. Святость – это Божья воля для каждого верующего. Божье избрание предназначено для обретения нами хриstopодобия (ср. Еф.1:4), а не особого статуса. Божий образ, который был дан человеку при сотворении (ср. Быт.1:26; 5:1,3; 9:6), должен быть восстановлен.

- В. «подобными образу Сына Своего» – конечной целью Бога является восстановление в человеке Божьего образа и подобия, утраченного им при грехопадении. Верующие предопределены к хриstopодобию (ср. Еф.1:4).

II. ПОСЛАНИЕ К РИМЛЯНАМ, ГЛАВА 9

- А. Глава 9 представляет собой один из самых сильных новозаветных текстов, утверждающих Божий суверенитет (т.е., как совершенно иной Сущности, Еф.1:3-14), в то время как в главе 10 ясно и многократно подчеркивается наличие у человека свободной воли (ср. «всякому» в ст. 4; «всякий, кто» в стихах 11,13; «всех» в ст. 12 [дважды]). Апостол Павел никогда не пытался примирить или сгладить этот богословский конфликт. Ведь оба положения верны! Большинство библейских доктрин представлены сочетанием пары полемических или даже парадоксальных положений. А большинство существующих богословских систем очень логичны, но имеют склонность подтверждать текстом лишь одну сторону библейской истины. Как в августицианстве и кальвинизме, то точно так же и в полу-пелагианстве и арминианстве элементы истины перемежаются с ошибками. Но предпочтительнее рассматривать библейскую истину через внутренний конфликт доктрин, нежели через обоснованную необходимыми текстами, не допускающую никаких возражений, рациональную богословскую систему, которая и саму Библию загоняет в заранее определенные рамки толкования!
- Б. Эта же самая истина (обозначенная в тексте Рим.9:23) утверждается в текстах Рим.8:29-30 и Еф.1:4,11. Эта глава представляет собой наиболее яркое выражение суверенности Бога во всем Новом Завете. То, что Бог ответствен за все Свое творение и его искупление – не может быть предметом спора! Эту великую истину нельзя преуменьшить или вовсе обойти стороной.

Вместе с тем, она должна быть уравновешена Божьим избранием завета как средства для общения с человеческим творением, созданным по Его образу и подобию. Вне всякого сомнения, в Ветхом Завете некоторые из заветов, такие как в Быт.9:8-17 и 15:12-21, являются безусловными и совершенно не зависят от позиции человека, но другие заветы – условные и содержат в себе обязательность ответного действия человека (например, Эдем, Ной, Моисей, Давид). У Бога есть план спасения Своего творения, и никто из людей не может никак повлиять на него. И Бог предпочел позволить самим людям принять индивидуальное участие в осуществлении Его планов. Эта благоприятная возможность для такого участия содержит внутреннее богословское противоречие между Божьим суверенитетом (Рим.9) и свободной волей человека (Рим.10).

Недопустимо избирательно относиться к библейским истинам и положениям, принимая одни и игнорируя другие. Определенная внутренняя конфликтность между различными доктринами существует по той причине, что люди с восточным образом мышления обычно представляли любую истину разносторонне, через диалектические или содержащие противоречие пары. Любая доктрина должна рассматриваться во взаимосвязи с другими доктринами. Истина – это мозаика совокупности истин.

III. ПОСЛАНИЕ К ЕФЕСЯНАМ, ГЛАВА 1

- А. Учение об избрании – замечательно само по себе. Но избрание – это призыв не к фаворитизму, а к тому, чтобы верующему стать тем путем, инструментом или средством, который будет способствовать спасению других! В Ветхом Завете этот термин употреблялся, прежде всего, для обозначения избрания на служение; в Новом Завете он используется главным образом по отношению к спасению, следствием которого также является служение. Библия никогда не примиряет кажущийся конфликт между суверенностью Бога и свободной волей человека, но она совершенно определенно подтверждает наличие и того, и другого! Хороший пример подобного библейского внутреннего противоречия присутствует в Послании к Римлянам: глава 9 повествует о

суверенном Божьем избрании, а глава 10 говорит о необходимости человеческого отклика на Божий призыв (ср. 10:11,13).

Ключ к разрешению этого богословского расхождения можно найти в тексте Еф.1:4. Иисус – избранный Богом Человек, и все люди потенциально избраны в Нем (Карл Барт). Христос – это Божье «да» в ответ на нужду падшего человечества (Карл Барт). Текст Еф.1:4 помогает прояснить этот спорный вопрос, утверждая, что целью предопределения являются не небеса, а святость (хриstopодобие). В Евангелии нас часто привлекают выгода и преимущество для верующих, но мы склонны игнорировать нашу ответственность! Божий призыв (избрание) распространяется на время земной жизни, равно как и на всю вечность!

Библейские доктрины находятся во взаимодействии между собой, и ни одна из них не является отдельной и полностью независимой. Полезной аналогией этому тезису может послужить соотношение созвездия и какой-либо звезды в нем. Следует также помнить, что Бог представляет нам Свои истины чисто в восточной, а не западной, манере. И нам не должно удалять напряжение, существующее у некоторых доктринальных истин из-за очевидного присутствия в них двух диалектических (парадоксальных) сторон (трансцендентность Бога и – имманентность Бога; безопасность верующих и – необходимость верующему прилагать свои усилия; Иисус равен Отцу и – подчинение Иисуса Отцу; христианская свобода и – христианская ответственность перед Тем, с Кем заключен завет, и т.д.).

Богословская концепция «завета» объединяет суверенитет Бога (Который всегда берет инициативу на Себя и устанавливает правила) с обязательным первоначальным покаянием и откликом веры со стороны человека на Его призыв, имеющим своим продолжением последующую жизнь в полном послушании Богу (ср. Мар.1:15; Деян.3:16,19; 20:21). Остерегайтесь соблазна искать в тексте подтверждения только одной из сторон парадокса и преуменьшать значение другой! Берегитесь следования на поводу лишь только того учения или богословской системы, которые предпочитаете лично Вы!

- Б. В фразе «Он избрал нас» (Еф.1:4) используется форма АОРИСТА СРЕДНЕГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, которая акцентирует внимание на ПОДЛЕЖАЩЕМ. Этот текст подчеркивает избрание нас Отцом еще до сотворения мира. Божье избрание не следует понимать ни в духе исламского детерминизма, ни через ультра-кальвинистский подход «несколько против остальных», но – только в свете заветных отношений. Ветхозаветное избрание производилось для совершения служения, а не для получения привилегий! Бог обещал искупить падшее человечество (ср. Быт.3:15). Бог призвал и избрал Авраама, чтобы в его лице избрать все человечество (ср. Быт.12:3; Исх.19:5-6). Бог Сам избрал всех тех людей, которые будут верить в Иисуса Христа. Всегда Бог проявляет инициативу в деле спасения (ср. Ин.6:44,65). Этот текст и глава 9 Послания к Римлянам представляют собой наиболее сильные библейские тексты для доктрины предопределения, которая была богословски выделена и разработана Августином и Кальвином.

Бог избрал верующих не только для спасения (оправдания), но также и для освящения (ср. Еф.1:4; Кол.1:12). Это могло иметь отношение к (1) нашему положению во Христе (ср. 2Кор.5:21), или (2) страстному желанию Бога воспроизвести Свой характер в Своих детях (ср. Рим.8:28-29; Гал. 4:19; Еф.2:10). Божья воля для Его детей включает в себя и небеса в будущем, и хриstopодобие сейчас!

«В Нем» – это ключевое понятие в тексте Еф.1:4. Благословения, благодать и спасение приходят к нам от Отца через Иисуса Христа (ср. Ин.14:6). Обратите внимание на повторение этой формы (МЕСТНЫЙ ПАДЕЖ ПРОСТРАНСТВА) в ст. 3, «во Христе»; ст. 4, «в Нем»; ст. 7, «в Нем» (*синод.* – «в Котором»); ст. 9, «в Нем»; ст. 10, «во Христе» (*синод.* – «Христом»), «в Нем»; ст. 12, «во Христе» (*синод.* – «на Христа»); и ст. 13, «в Нем» (дважды). Христос – это Божье «да» в ответ на нужду падшего человечества (Карл Барт).

Иисус – избранный Богом Человек, и все люди потенциально избраны в Нем. Все благословения Бога-Отца приходят к нам через Иисуса Христа.

Выражение «прежде создания/основания мира» также используется в текстах Мф.25:34; Ин.17:24; 1Пет.1:19-20 и Отк.13:8. Всё это указывает на активную искупительную деятельность Троица Бога даже до событий Быт.1:1. На людей накладывает ограничение их чувство времени: для нас всё происходящее обязательно связано с прошлым, настоящим и будущим, но для Бога такого ограничения не существует!

Целью предопределения является святость, а не привилегия. Божий призыв обращен не к нескольким специально отобранным детям Адама, а ко всем людям! Это призыв к человеку стать таким, каким его Бог и задумал, т.е. – подобным Ему (ср. 1Фес.5:23; 2Фес.2:13); обрести вновь Его образ и подобие (ср. Быт.1:26-27). А превращение предопределения всего лишь в богословскую доктрину вместо сосредоточения на святой, благочестивой жизни – это настоящая трагедия. Как часто наше собственное богословие говорит гораздо громче, чем библейский текст!

Термин «невинный, невиновный, безупречный» (*amōmos*) или «не имеющий порока» используется по отношению к (1) Иисусу Христу (ср. Евр.9:14; 1Пет.1:19); (2) Захарии и Елисавете (ср. Лк.1:6); (3) апостолу Павлу (ср. Фил.3:6); и (4) ко всем истинным христианам (ср. Фил.2:15; 1Фес.3:13; 5:23). Неизменная воля Бога для каждого христианина – это не только небеса в будущем, но и хриstopодобие сейчас (ср. Рим.8:29-30; Гал.4:19; 1Пет.1:2). Верующие должны демонстрировать Божий характер заблудшему миру с целью благовестия для спасения грешников.

С грамматической точки зрения, выражение «в любви» может относиться как к ст. 4, так и к ст. 5. Тем не менее, когда это же выражение встречается в других текстах Послания к Ефессянам, оно всегда обозначает любовь человека к Богу (ср. 3:17; 4:2,15,16).

- В. В тексте Еф.1:5 в выражении «предопределив усыновить нас» используется форма ПРИЧАСТИЯ АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Этот сложный греческий термин образован от слов «до/раньше/прежде чем» и «отмерять/ограничивать». В этих словах – указание на заранее предопределенный искупительный план Бога (ср. Лк.22:22; Деян.2:23; 4:28; 17:31; Рим.8:29-30). Предопределение – одна из нескольких истин, связанных со спасением человечества. Это только часть целостной богословской модели или нескольких взаимосвязанных истин. Их никогда не предполагалось использовать отдельно друг от друга! Библейская истина была дана через совокупность целой серии противоречивых, парадоксальных диалектических пар. Деноминационализм же содержит в себе стремление удалить подобное библейское расхождение путем особого подчеркивания только одной из имеющихся диалектических истин (предопределение или свободная воля человека; безопасность верующих или необходимость верующему прилагать свои усилия; первородный грех или грех, совершаемый человеком по своей воле; безгрешность (перфекционизм) или согрешение в меньшей степени; первоначальное мгновенное оправдание и освящение или прогрессирующее (постепенное) освящение; вера или дела; христианская свобода или христианская ответственность; трансцендентность Бога или имманентность Бога).

Божье избрание базируется не на предвидении Богом человеческих поступков, а на Его милосердном характере (ср. ст. 9 и 11). Бог искренне желает, чтобы все люди (а не особо избранные только, как этому учат гностики или современные ультра-кальвинисты) оказались спасенными (ср. Иез.18:21-23,32; Ин.3:16-17; 1Тим.2:4; 4:10; Тит.2:11; 2Пет.3:9). Богословским ключом к этому тексту (ср. ст. 6а, 7в, 9б) является Божья благодать (характер Бога), точно так же как милосердие Божье является ключом и к другому тексту, относящемуся к теме предопределения – Рим.9-11.

Единственной надеждой падшего человечества является благодать и милосердие Бога (ср. Ис.53:6 и некоторые другие ветхозаветные тексты, которые цитируются в тексте Рим.3:9-18). Понимание этого крайне важно для правильного истолкования этих первых богословских глав, и для того чтобы ясно увидеть, что апостол Павел особо подчеркивает значимость именно тех вещей, которые совершенно не связаны с человеческими поступками и делами: предопределение (гл. 1), благодать (гл. 2) и Божий извечный план искупления (тайна, 2:11- 3:13). Это должно было стать противовесом к утверждениям лжеучителей о решающем значении человеческих заслуг и человеческого самолюбия в деле спасения.

□ «**Обратись ради рабов Твоих**» Здесь форма *Qal*-ИМПЕРАТИВ (BDB 996, KB 1427) используется как молитва.

63:18-19 Эти стихи показывают, как иудеи осознавали и воспринимали самих себя:

1. храм был их храмом только на короткое время
2. их враги завладели их храмом и полностью распоряжались им
3. они стали ощущать себя «совсем другим народом»
4. они стали подобными тем народам, которые никогда не назывались именем ЯХВЕ

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 64

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Молитва о милосердии и помощи	Молитва раскаяния (63:15-64:12)	Псалом о заступничестве (63:7-64:12)	Молитва о милосердии и помощи (63:15-64:12)	Размышления над историей Израиля (63:7-64:12)
			63:18-64:7	63:19б-64:11 (нумерация по LXX)
64:1-7 (1-7)	64:1-5 (1-5)	64:1-12		
	64:6-7 (6-7)			
64:8-12 (8-12)	64:8-12 (8-12)		64:8-12	

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.64:1-7

¹ О, если бы Ты расторг небеса и сошел!

Горы растаяли бы от лица Твоего,

² Как от плавящего огня, как от кипящего воду,

Чтобы имя Твое сделать известным врагам Твоим;

От лица Твоего содрогнулись бы народы.

³ Когда Ты совершал страшные дела, нами неожиданные,
И нисходил, — горы таяли от лица Твоего.

⁴ Ибо от века не слышали, не внимали ухом,
И никакой глаз не видал другого бога, кроме Тебя,
Который столько сделал бы для надеющихся на него.

⁵ Ты милостиво встречал радующегося и делающего правду,
Поминающего Тебя на путях Твоих.

Но вот, Ты прогневался,
Потому что мы издавна грешили;
И как же мы будем спасены?

⁶ Все мы сделались — как нечистый,
И вся праведность наша — как запачканная одежда;
И все мы поблекли, как лист,
И беззакония наши, как ветер, уносят нас.

⁷ И нет призывающего имя Твое,
Который положил бы крепко держаться за Тебя;
Поэтому Ты сокрыл от нас лицо Твое
И оставил нас погибать от беззаконий наших.

64:1 Первые две строки в МТ обозначены как 63:19. В стихах 18 и 19 используется несколько ГЛАГОЛОВ в форме ПЕРФЕКТА:

1. ЯХВЕ, живущий на небесах, «расторгает» (*Qal*-ПЕРФЕКТ, BDB 902, KB 1146, ср. 34:4; Отк.6:14) атмосферу земли (т.е., небо, ср. Быт.1:1)
2. когда Творец приближается к Своему творению, оно содрогается (*синод.* – «растаяли бы»; (*Niphal*-ПЕРФЕКТ, BDB 272, KB 272 [эта форма встречается только здесь и в тексте Суд.5:5, в прославлении/гимне Деворы, посвященном победе над армией Асора, главного города в северном Ханаане], ср. ст. 2; Пс.17:8-16; 67:9; 76:19; 143:5)

По поводу термина «небеса» см. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: НЕБЕСА

В Ветхом Завете слово «небеса» обычно встречается в форме МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА (т.е. *shamayim*, BDB 1029). Соответствующий древнееврейский термин буквально означает «высоты» или «высокие места». Бог обитает на высоте. Эта концепция отражает святость и трансцендентность Бога.

В тексте Быт.1:1 под «небесами и землей» (МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО) подразумевается сотворение Богом (1) атмосферы над поверхностью планеты, или (2) всей реальности (духовной и физической). От этого основного понимания отталкиваются все остальные тексты, где речь идет о существующих на небесах уровнях: «небеса небес» (ср. Пс.67:34), или «небо и небеса небес» (ср. Вт.10:14; 3Цар.8:27; Неем.9:6; Пс.148:4). Раввины высказывали догадки, что на самом деле может существовать:

1. два неба (Рабби Иуда, трактат Хагига, 126)
2. три неба (Свид. рав. Леви, 2-3; Вознесение Исаии, 6-7; Мидраш Техилим на Пс.113:1)
3. пять небес (3-я Варуха)
4. семь небес (Рабби Шимон бен Лакиш; 2-я Еноха, 8; Вознесение Исаии, 9:7)

5. десять небес (2-я Еноха, 20:3б; 22:1)

Всё это должно было показывать отделенность Бога от физического творения и/или Его трансцендентность. Наиболее распространенной в раввинистическом иудаизме точкой зрения по поводу устройства небес было представление о них в количестве семи. А. Кохен в книге «Талмуд для каждого» [A. Cohen, *Everyman's Talmud*] говорит, что это было связано с астрономическими сферами (стр. 30), но я полагаю, что причина – в представлении о цифре «семь», как о числе совершенном (после шести дней творения, день седьмой был у Бога днем покоя, Быт.1).

В тексте 2Кор.12:2 апостол Павел упоминает о «третьем» небе (греч. *ouranos*) в качестве способа описания личного, величественного присутствия Бога. У Павла произошла личная встреча с Богом!

64:2 «огня» См. частную тему «Огонь» в 47:14.

□ Обратите внимание на цель этих действий ЯХВЕ: чтобы имя Его стало известным, и чтобы народы затрепетали (надо надеяться – в покаянии, ср. Пс.98:1-5; Иер.33:9).

64:3

NASB, NKJV,

NRSV, REB «удивительные дела» (*синод.* – «страшные дела»)

TEV «ужасающие дела»

NJB «неожиданные чудеса»

JPSOA «чудеса»

Употребленное здесь древнееврейское слово (BDB 431, KB 432, *Niphal*-ПРИЧАСТИЕ) буквально означает «страх, ужас», но в данной форме оно может означать и грандиозные, величественные, потрясающие чудеса ЯХВЕ, которые Он совершал для/ради Израиля (ср. Вт.10:21; 2Цар.7:23; 1Пар.17:21; Пс.65:3,5-6; 105:22; 144:6).

В тексте Пс.138:14 несколько древнееврейских слов используются в параллели:

1. BDB 431 – страшный, ужасный; вселяющий страх; полный благоговения (*синод.* – отсутствует)
 2. BDB 811 и 810 – замечательный, изумительный, поразительный, удивительный
- См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: УДИВИТЕЛЬНОЕ/ПОРАЗИТЕЛЬНОЕ/ЧУДЕСНОЕ (אֲלֵפִים)

Этот термин (BDB 810) обозначает такие действия, которые сам человек неспособен произвести или даже объяснить, действия, в результате которых совершается чудо и у человека появляется благоговейный страх и трепет (ср. Быт.18:14; Иер.32:17,27; Зах.8:6).

ГЛАГОЛ:

1. исход из Египта, Исх.3:20; 34:10; Мих.7:15
2. язвы и болезни, Вт.28:59
3. переход через Иордан, И.Нав.3:5
4. действия Бога в прошлом, Суд.6:13; 1Пар.16:9,12,24; Неем.9:17
5. рождение Самсона, Суд.13:19
6. любовь Давида к Ионафану, 2Цар.1:26
7. часто используется в книге Иова, 5:9; 9:10; 10:16; 37:5,14; 42:3
8. тридцать два раза встречается в Псалтири
9. совет ЯХВЕ, Ис.28:29

10. деяния ЯХВЕ, Ис.29:14 (дважды); Иоил.2:26

СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ:

1. исход из Египта, Исх.15:11; Пс.76:12,15; 77:12
2. по отношению к мертвым, Пс.87:11,13
3. небеса прославляют дела ЯХВЕ, Пс.88:6
4. законы ЯХВЕ, Пс.118:129
5. Мессия ЯХВЕ, Ис.9:6
6. деяния ЯХВЕ, Ис.25:1; 29:14
7. чудесные дела в конце времени, Дан.12:6

Бог действует в соответствии со Своим искупительным замыслом удивительно и могущественно – и всё для того, чтобы открыть Себя Своему высшему творению (человечеству). Он искренне желает, чтобы люди познали Его и доверились Ему. Действия Его – откровение, запись этих действий – богодухновенность, понимание этих действий – озарение. ЯХВЕ желает, чтобы весь мир знал Его!

64:4 При толковании этого стиха остается неясным, о ком же именно здесь идет речь (в **NASB** есть МЕСТОИМЕНИЕ «они»):

1. о народе Израиля
2. о возвратившихся из плена и сохранивших верность Богу
3. о языческих народах (ср. ст. 2)
4. #2 и #3 вместе?

□ «**другого бога, кроме Тебя**» См. частную тему «Монотеизм» в 40:14.

□ «**Который...сделал бы**» Этот ГЛАГОЛ (*Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 793, KB 889) буквально означает «делать, производить, совершать, исполнять, работать». Он подчеркивает кардинальное богословское различие между ЯХВЕ и идолами. Идолы не могут видеть, слышать, действовать, говорить, а ЯХВЕ может всё это делать, и делает!

□ «**для надеющихся на него**» Так здесь описывается верующий человек. Он/она уповает (*Piel*-ПРИЧАСТИЕ, BDB 314, KB 313). У этого слова при употреблении его по отношению к Богу есть оттенки «надеяться, верить, доверять, полагаться, ожидать» (ср. 8:17; 30:18; Авв.2:3). Еще один корень (BDB 875 I) также переводится как «ждать, ожидать», но он часто употребляется не в таком важном богословском смысле (ср. Ис.25:9; 26:8; 33:2; 40:31; Пс.24:3; 26:14; 36:34; 39:2; 129:5; Пр.20:22).

64:5 «**Ты милостиво встречал**» (**NASB** – «**Ты встречал того, кто**») В данном контексте этот ГЛАГОЛ (*Qal*-ПЕРФЕКТ, BDB 803, KB 910) означает неожиданную и доброжелательную встречу для общения.

Обратите внимание, с какими именно людьми «встречается» ЯХВЕ:

1. с радующимися и делающими правду (**NASB** – «...поступающими праведно»)
2. с поминающими Его на Его путях

Эти выражения представляют собой параллель (см. Приложение 1 «Введение в древнееврейскую поэзию»).

□ В строках 3-5 звучит уместный вопрос. Израиль – это народ, нарушивший завет с Богом. Может ли грешный народ быть «спасён» (т.е., «избавлен», BDB 446, KB 448)

1. от физических последствий греха

2. от духовных последствий греха?

Я хочу верить – «Да, да, да» (ср. ст. 8-9)! Но только Божественная милость и благодать (эта глава представляет собой молитву о вмешательстве ЯХВЕ) может сделать это (рекомендую прочитать перевод в Комментарий UBS на древнееврейский текст [UBS Text Project], стр. 164). Последствия событий из Быт.3 потрясающи и безжалостны.

Однако в данном контексте (т.е. ст. 4-7) этот стих содержит смысл не искупительный, а обвинительный (ст. 8-12 представляют собой вопль к Богу о милости). Израиль согрешал в прошлом и продолжает грешить в настоящем. Если бы сказанное здесь было принято за основной смысл, то тогда ГЛАГОЛ «избавлены» (אָשַׁרְנוּ, BDB 446, KB 448) следовало бы изменить на «и мы были злом» (אָשַׁרְנוּ, UBS Text Project, стр. 163; Библия NET, #16, стр. 1283).

□

NASB	«Мы оставались в них [т.е. в грехах – А.Ш.] долгое время, Так будем ли мы спасены?»
NKJV	«Мы продолжали делать так, И мы нуждаемся в спасении»
NRSV	«Из-за того, что ты сокрыл себя, мы и согрешали»
NJB	«теперь же мы усердно держимся твоих путей, и мы будем спасены»
JPSOA	«Мы погрязли в них издавна Так можем ли мы быть спасены?»
LXX	«потому мы и ушли прочь»

MT в этом месте неясен. Комментарий к Толковой Библии «Anchor Bible» предлагает вариант с изменением двух согласных, который будет тогда звучать как «мы долгое время были мятежниками» (стр. 190).

64:6-7 Обратите внимание на последствия греха:

1. все мы (так очерчены границы проблемы; ср. Рим.3:9-18,23; 11:32; Гал.3:22) сделались
2. как нечистый (BDB 379)
3. вся праведность наша – как запачканная одежда (одежда со следами менструальных выделений, BDB 723, ср. Лев.15:19-24)
4. все мы поблекли (BDB 614, KB 663, *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, ср. 1:30; 34:4), как лист
5. как ветер, уносят нас
6. нет призывающего имя Твое (т.е., совершающего поклонение)

ЯХВЕ реагирует на эту трагедию грешного народа завета, имея намерение при этом возвыситься, очистить и пролить свет на Свой собственный характер:

1. Ты сокрыл от нас лицо Твое (ср. 1:15; 54:8; Вт.31:18)
2. и оставил нас погибать от беззаконий наших (**NASB** – «Он отдал нас [MT – «расплавил», BDB 556, KB 555] во власть [т.е. последствиям] наших беззаконий [здесь – богословская параллель с текстами Рим.1:24,26,28!]»)

Эти стихи служат своего рода прощением с признанием своей вины. Причин, по которым Бог должен был бы прощать/забывать, нет, однако – Он это делает (ср. 55:6-7)! Здесь явно просматривается новый завет (ср. Иер.31:31-34; Иез.36:22-38). ЯХВЕ будет продолжать иметь дело с ними (т.е. с Израилем) и со всем человечеством, но только уже новым способом, который основан на Его характере, Его действиях, Его целях и – через Его Сына и Духа!

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.64:8-12

⁸ Но ныне, Господи, Ты — Отец наш;
Мы — глина, а Ты — образователь наш,

И все мы — дело руки Твоей.

⁹ **Не гневайся, Господи, без меры,**

И не вечно помни беззаконие.

Воззри же: мы все народ Твой.

¹⁰ **Города святыни Твоей сделались пустынею;**

Пустынею стал Сион;

Иерусалим опустошен.

¹¹ **Дом освящения нашего и славы нашей,**

Где отцы наши прославляли Тебя,

Сожжен огнем,

И все драгоценности наши разграблены.

¹² **После этого будешь ли еще удерживаться, Господи,**

Будешь ли молчать и карать нас без меры?

64:8-12 Это молитва надежды, обращенная к ЯХВЕ с просьбой, чтобы Он вспомнил Свой завет, а не грехи Своих детей:

1. Ты – Отец наш (см. частную тему «Отцовство Бога» в 63:16)
2. Ты — образователь наш (**NASB** – «...гончар...»)
3. мы — дело руки Твоей (ср. 29:16; 45:9)

64:9 В этом стихе присутствует целый ряд молитвенных просьб, выраженных в повелительной форме:

1. Не гневайся, Господи, без меры (**NASB** – «...сверх меры») – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 893, KB 1124), употребленный в значении ЮССИВА, ср. 54:7-8
2. И не вечно помни беззаконие – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ (BDB 269, KB 269), употребленный в значении ЮССИВА, ср. 43:25
3. Воззри же: мы все народ Твой – *Hiphil*-ИМПЕРАТИВ (BDB 613, KB 661)

Всё это очень похоже на записанное в текстах 57:16-17; Пс.102:8-14.

64:10-11 Все ГЛАГОЛЫ используются здесь в форме ПЕРФЕКТА («стать, сделаться» употреблен четыре раза). Они описывают всё сокрушающую разрушительную силу гнева ЯХВЕ:

1. города Палестины сделались пустыней
2. Иерусалим разорен и опустошен
3. храм сожжен огнем (т.е., Вавилон в 586 г. до Р.Х. и Тит в 70 г. по Р.Х.)
4. все драгоценности Израиля разграблены

64:12 Народ Божий вопиет к Богу и умоляет Его сдержать Свой гнев и проявить к ним жалость и сострадание. Они вопиют: пожалуйста, Господи, ну пожалуйста, не надо больше! Пожалуйста, приди к нам снова!

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 65

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Мятежный народ	Справедливость Божьего суда	Ответ Бога	Божье наказание непокорных	Грядущий суд
65:1-7 (1-7)	65:1-7 (1-7)	65:1-16 (1-16)	65:1-5	65:1-7 (1-7)
			65:6-7	
65:8-12 (8-12)	65:8-12 (8-12)		65:8-10	65:8-25 (8-25)
			65:11-16	
65:13-16 (13-16)	65:13-16 (13-16)			
Новое небо и новая земля	Великолепное новое творение		Новое творение	
65:17-25 (17-25)	65:17-19 (17-19)	65:17-25 (17-25)	65:17-25	
	65:20-23 (20-23)			
	65:24-25 (24-25)			

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА

- А. Последние две главы книги входят в литературный фрагмент, который начинается главой 56 и заканчивается главой 66. Его можно охарактеризовать как «Новый день» или «Новый век».
- Б. Ветхозаветные пророки использовали события и эпизоды своего времени, чтобы предсказывать события будущего. Похоже, что возвращение евреев из плена стало предзнаменованием возвращения всего сотворенного Богом человечества к изначальному, «Адамову» общению с Богом, которое было в Эдемском саду (см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15).
- В. По всей видимости, глава 65 представляет собой ответ на молитву пророка Исаии за народ о помощи и милосердии Божьем, которая записана в тексте 63:7-64:12. В основе же Божьего ответа лежит та истина, что Бог всегда был готов общаться со Своим народом и заботиться о нем, а Его народ всегда отворачивался от Него (ст. 5).
- Г. Достаточно интересен тот факт, что апостол Павел использует текст Ис.65:1-2 в тексте Рим.10:20-21. Павел истолковывает ст. 1 как относящийся к язычникам, а ст. 2 – к евреям. Судя по контексту, они оба, похоже, имеют отношение к иудеям, возвратившимся из плена во времена Ездры и Неемии. Однако, ст. 1г, содержащий фразу «народу, который не призывал Моё имя» (*синод.* – «народу, не именовавшемуся именем Моим»), мог подразумевать и весь еврейский народ, если только эта фраза не используется здесь в некоторого рода идолопоклонническом, саркастическом, ироническом смысле.
- Д. Глава 65 также уникальна и своим пророчеством, поскольку она вводит понятие совместной, всеобщей ответственности в область индивидуальных отношений с Богом. В текстах 65:10в и 11а ясно различимы две группы людей. И Бог Сам будет делать это различие внутри народа между теми, кто знает Его и теми, кто Его отвергает (ср. Иез.18:1-21; 33:10-20; и Иер.31:29-30).
- Е. Глава 65 является кульминацией уникального подчеркивания пророком Исаией глобальной, для всего человечества, любви Бога, которая распространяется также и на язычников (напр., 2:2-4; 42:6; 49:6; 51:4-5; 56:7; 60:1,3). Он идет настолько далеко, что говорит, что Бог даже сделает некоторых язычников священниками и левитами (ср. 66:21). Всё это очень важно в свете очевидных умозаключений по поводу иудейского монотеизма и призвания Авраама, описанного в тексте Быт.12:1-3, где также речь идет обо всем мире (см. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15).
- Ж. Удивительно здесь то, что этот новый век описывается без каких-либо ссылок на Мессию из глав 9 и 11.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.65:1-7

¹ Я открылся не вопрошавшим обо Мне;
Меня нашли не искавшие Меня.
"Вот Я! вот Я!" говорил Я
Народу, не именовавшемуся именем Моим.

² Всякий день простираю Я руки Мои к народу непокорному,
Ходившему путем недобрым, по своим помышлениям, —
³ К народу, который постоянно оскорбляет Меня в лицо,
Приносит жертвы в рощах и сожигает фимиам на черепках,
⁴ Сидит в гробах и ночует в пещерах;
Ест свиное мясо,
И мерзкое варево в сосудах у него;
⁵ Который говорит: "остановись, не подходи ко мне,
Потому что я свят для тебя".
Они — дым для обоняния Моего,
Огонь, горящий всякий день.
⁶ Вот что написано пред лицом Моим:
Не умолчу, но воздам,
Воздам в недра их
⁷ Беззакония ваши, говорит Господь, и вместе беззакония отцов ваших,
Которые воскуряли фимиам на горах,
И на холмах поносили Меня;
И отмерю в недра их прежние деяния их.

65:1 «Я открылся...нашли» Инициативу во всех духовных делах Бог берет на Себя (напр., Ин.6:44,65). Даже в этом контексте Он позволяет, чтобы Его нашли и, собственно, таким образом Он представляет Себя евреям и язычникам. Эти вступительные стихи очень напоминают мне главу 11 Послания к Римлянам.

□ **«Вот Я! вот Я»** Это повторение – для усиления смысла! В древнееврейском языке эти слова представляли собой идиоматическое выражение, обозначающее присутствие, доступность, пригодность и готовность действовать (напр., 6:8). Бог всегда был доступен, но Его народ не отвечал Ему подобающим образом («не вопрошали», «не искали»).

□ **«Народу, не именовавшемуся именем Моим» (NASB – «народу, который не призывал Моё имя»)** Судя по контексту, здесь имеется в виду либо (1) еврейский народ, который взывал к идолам и, в особенности, к божествам плодородия, либо (2) язычники (ср. Рим.10:20-21). Понятие «призывать чье-либо имя» содержало в себе идею отклика тому, кого призываешь. Апостол Павел использует это же самое понятие, говоря о призывании имени Господа в тексте Рим.10:9-13 (ср. Деян.7:59; 9:14,21; 22:16; 1Кор.1:2; 2Тим.2:22). Это призывание рассматривалось как акт доверия, выражения веры и поклонения.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИМЯ ГОСПОДА

Это была общепринятая новозаветная фраза, подчеркивающая непосредственное присутствие и активное действие Троица в церкви. Она не представляла собой магическую формулу, но была именно теми словами, с которыми верующие обращались к Богу в мольбе с упованием на Его характер.

Часто эта фраза относилась к Иисусу Христу как к Господу (ср. Фил.2:11):

1. при исповедании личной веры в Иисуса Христа в момент крещения (ср. Рим.10:9-13; Деян.2:38; 8:12,16; 10:48; 19:5; 22:16; 1Кор.1:13,15; Иак.2:7);
2. при изгнании злых духов (ср. Мф.7:22; Мар.9:38; Лк.9:49; 10:17; Деян.19:13);

3. при исцелении (ср. Деян.3:6,16; 4:10; 9:34; Иак.5:14);
4. при совершении действий служения (ср. Мф.10:42; 18:5; Лк.9:48);
5. при наставлении церкви в вопросах дисциплины (ср. Мф.18:15-20);
6. при проповедовании язычникам (ср. Лк.24:47; Деян.9:15; 15:17; Рим.1:5);
7. в молитве (ср. Ин.14:13-14; 15:2,16; 16:23; 1Кор.1:2);
8. при ссылке на сущность и особенности христианства (ср. Деян.26:9; 1Кор.1:10; 2Тим.2:19; Иак.2:7; 1Пет.4:14).

И что бы мы ни делали как провозвестники, служители, помощники, врачеватели, экзорцисты и т.п., мы совершаем это по Его воле и характеру, Его властью, с Его помощью – во Имя Его!

65:2 «Всякий день простираю Я руки Мои к народу непокорному» Это антропоморфическая (см. частную тему «Описание Бога антропоморфическим (человекоподобным) языком» в 41:2) метафора, которая показывает активное проявление и откровенность Божьей любви (ср. Рим.10:21). Обычно простертые руки были молитвенным жестом, но здесь это знак радушного приема, доброжелательности.

□ **«Ходившему путем недобрым, по своим помышлениям»** В следующих нескольких стихах перечисляется ряд характерных особенностей идолопоклонства, присущих еврейскому народу. В настоящий период истории чрезвычайно трудно полностью понять каждый из этих аспектов в подробностях (ср. ст. 3-7). Некоторые утверждают, что все они были вовлечены в это поклонение в рощах, упомянутое в ст. 3, тогда как другие проводят различия между разными группами людей. Но что действительно несомненно, так это то, что народ Божий стал обращаться к другим богам. Вот возможный перечень этих характерных особенностей идолопоклонства:

1. совершали жертвоприношения в рощах
2. воскуривали фимиам на черепках (NASB – «...на кирпичках»)
3. сидели в гробах (NASB – «...между могил»)
4. ночевали в пещерах (NASB – «...в тайных местах»)
5. ели свиное мясо
6. ели мерзкое варево в своих сосудах (NASB – «...вариво из нечистого мяса...»)
7. воскуривали фимиам на горах
8. на холмах поносили Меня
9. приготовляли трапезу для Гада (NASB – «...для Счастья»), ст. 11
10. растворяли полную чашу для Мени (NASB – «наполняли чаши смешанного вина для Судьбы»)

65:3 «К народу, который постоянно оскорбляет Меня в лицо» Это древнееврейская метафора, обозначающая многократно проявленное открытое пренебрежение и неповиновение по отношению к Богу. Идолопоклонство стало настолько привычным и распространенным, что его даже никак не скрывали.

□ **«Приносит жертвы в рощах»** Мы не можем быть уверены в том, что именно здесь имеется в виду: древний культ деревьев, который явно просматривается в тексте Ис.1:29, или же какое-то особенное поклонение в рощах (NASB – «в садах», ср. 66:17).

□ **«сжигает фимиам на черепках» (NASB – «...на кирпичках»)** Вполне можно предположить, что термин «кирпичи» мог просто обозначать:

1. жертвенник, изготовленный из тесаного камня (ср. Исх.20:25)
2. столбы/колонны для поклонения Ваалу (ср. Лев.26:1)

3. черепицу для крыш, которую в Вавилоне использовали в обрядах поклонения астральным богам
4. жертвенники для воскуривания фимиама (см. «Комментарий к происхождению Библии. Ветхий Завет» [*The IVP Bible Background Commentary: OT*] изд. IVP, стр. 640)

Такое обилие вариантов говорит о том, что мы просто не знаем, что же именно обозначал этот термин.

65:4 «Сидит в гробах» (NASB – «...между могил») По всей видимости, здесь имеется в виду некий способ поклонения или общение с мертвыми, возможно – некромантия или поклонение предкам (ср. Вт.18:10-12).

□ **«ночует в пещерах» (NASB – «...в тайных местах»)** Древнееврейский термин, переведенный как «тайные места» (BDB 665), буквально означает «стеречь», «беречь» или «хранить», но здесь, похоже, он означает тайну/секрет. Он встречается и в других текстах, например:

1. сокровенное, Ис.48:6
2. тайные места, Ис.65:4
3. коварное/хитрое, Пр.7:10

На самом деле, у нас нет какого-либо объяснения, о чем же конкретно идет речь в данном случае, но, по всей видимости, это имеет отношение к культам и элементам языческого поклонения.

□ **«Ест свиное мясо,**

И мерзкое варево в сосудах у него» (NASB – «...варево из нечистого мяса...») Обычно толкователи связывают два этих действия воедино, хотя это точно не известно. Евреи явно нарушали законы о пище, изложенные в книге Левит (ср. 11:7). Среди окружающих языческих народов широко практиковалось использование свиней для жертвоприношений (см. напр., Угаритские тексты).

В МТ здесь значится (*кетив*) слово, которое означает «кусочек, часть; фрагмент» (פֶּרֶק, BDB 830), но словарь BDB предлагает (*кере*) вариант קֶרֶם, BDB 600 II, означающий «наваристый суп», также как и в текстах DSS, LXX и арамейских Таргумах.

65:5 «Который говорит: "остановись, не подходи ко мне,

Потому что я свят для тебя"» (NASB – «...я святее, чем ты!») Первые два ГЛАГОЛА в прямой речи являются повелениями:

1. остановись – *Qal*-ИМПЕРАТИВ, BDB 897, KB 1132
2. не подходи ко мне – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 620, KB 670, употребленный в значении ЮССИВА

Заметьте, что эти повеления исходят от идолопоклонников (ср. ст. 2-4,7,11-12), возможно – от их «священников». Их очень беспокоило, что

1. их «святость» передастся кому-то другому (ср. Иез.44:19, т.е. каким-то образом ослабнет их могущество или упадет престиж)
2. им может передаваться что-то негативное, что плохо скажется на их привычном языческом поклонении

□

NASB, NKJV	«я святее, чем ты» (<i>синод.</i> – «я свят для тебя»)
NRSV	«я слишком свят для тебя»
TEV	«мы слишком святы для тебя, чтобы прикасаться»
NJB	«чтобы моя святость не приблизилась к тебе»

JPSOA	«я бы освятил вас»
REB	«моя святость заразит тебя»
Peshitta	«я освящен»

Комментарий UBS на древнееврейский текст [UBS Text Project] предлагает вариант с другой огласовкой, «я освятил вас», но, заметьте, что вариант МТ, «я свят для тебя», оценивается по категории «В» (почти надежный).

□ **«Они — дым для обоняния Моего,**

Огонь, горящий всякий день» (NASB – «...дым в Моих ноздрях...весь день») Это идиоматическое выражение показывает раздражение и гнев Бога, вызванные подобного рода отношением народа к Нему и практикуемым ими идолопоклонством.

65:6 «Вот что написано пред лицом Моим:

Не умолчу, но воздам» Понятие о чем-то как о «написанном» – это древняя метафора, которая обозначала память Бога (ср. «книга дел» и «книга жизни», Дан.7:10; Отк.20:12-15). Истина заключается в том, что однажды наступит день Божьего суда. Это как раз то, о чем должны услышать все люди на земле. Обратите внимание, что намерен сделать ЯХВЕ:

1. Я не буду хранить молчание
2. Я воздам
3. Я воздам в недра их

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ДВЕ БОЖЬИХ КНИГИ

А. В некотором смысле название этой частной темы могло подразумевать

1. природу (т.е. творение, ср. Пс.18:1-7)
2. Священное Писание (ср. Пс.18:8-15)

Причина, почему я не думаю, что, в конечном счете, должен быть какой-то конфликт между наукой и верой, заключается именно в том, что вся истина – это Божья истина. Пожалуйста, ознакомьтесь с моими комментариями к главам 1-11 книги Бытие, онлайн, на бесплатном сайте www.freebiblecommentary.org.

Б. В Библии упоминаются две книги (ср. Дан.7:10; Отк.20:12)

1. Книга, в которой содержится информация обо всех делах, совершенных людьми, как о хороших, так и о плохих. В определенном смысле это является метафорой, обозначающей Божью память, и то, что однажды все люди предстанут перед своим Творцом, чтобы дать Ему отчет в том, как они распорядились даром жизни.
 - а) Псалмы 55:9; 138:16
 - б) Исаия 65:6
 - в) Малахия 3:16
 - г) Откровение 20:12-13
2. Книга, в которой записаны все те, кто имеет правильные отношения с ЯХВЕ/Иисусом на основании веры/покаяния/послушания. Это метафора, обозначающая Божью память о всех тех, кто спасен и чья земная жизнь уже неразрывно связана с небесами.
 - а) Исход 32:32-33
 - б) Псалом 68:29
 - в) Исаия 4:3
 - г) Даниил 12:1
 - д) Послание к Филиппийцам 4:3
 - е) Послание к Евреям 12:23
 - ж) Откровение 3:5; 13:8; 17:8; 20:12,15; 21:27

з) также упоминается в 1-й книге Еноха 47:3; 81:1-2; 103:2; 108:3

Эти две книги демонстрируют верность Бога Своему Слову. Тех, кто противится Ему и отвергает Его, Он помнит; тех, кто кается, верит, живет в послушании, служит и проявляет стойкость в вере, Он прощает и забывает их грехи (ср. Пс.102:11-13; Ис.1:18; 38:17; 43:25; 44:22; Мих.7:19). У нас есть великая уверенность в Боге и доверие Его неизменному и милосердному характеру, Его обетованиям и Его всесторонней заботе о нас. Бог надежен и заслуживает полного доверия!

□ **«Воздам в недро их»** Метафора со словом «недро» означает «Я воздам им за их грехи» (ср. Иов.34:11; Пс.27:4; 61:13; Пр.24:12; Еккл.12:14; Иер.17:10; 32:19; Мф.16:27; 25:31-46; Рим.2:6; 14:12; 1Кор.3:8; 2Кор.5:10; Гал.6:7-10; 2Тим.4:14; 1Пет.1:17; Отк.2:23; 20:12; 22:12).

65:7 «Беззакония ваши...и вместе беззакония отцов ваших» В этих словах – сочетание греха совместного (всего народа) и личного греха, который совершается человеком по своей воле. Мы пожинаем последствия не только от согрешений общества в прошлом и настоящем, но также и от своего собственного, личного выбора в настоящем. Мы знаем из Десяти заповедей, а именно из текстов Исх.20:5; Вт.5:9, что грехи наших родителей пагубно отражаются на нас до третьего и четвертого поколения. А в главе 18 книги пророка Иезекииля мы находим противоположную истину о том, что мы ответственны только за свои собственные грехи.

□ **«Которые воскуряли фимиам на горах,**

И на холмах поносили Меня» Эти действия, согласно книге пророка Осии, являются одним из элементов поклонения богу плодородия *Ваалу* (ср. Ос.4:13-14).

□

NASB, NKJV «их прежние дела» (*синод.* – «прежние деяния их»)

NRSV «полная оплата»

TEV «их прошлые дела»

NJB, JPSOA «полностью»

NASB здесь следует масоретскому тексту (MT). Варианты NRSV, NJB и JPSOA предлагают изменение слова, означающего «прошлый, прежний, давний», на слово, означающее «полностью» (Лев.6:5) или «прежде» (Иер.16:18).

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.65:8-12

⁸ Так говорит Господь:

Когда в виноградной кисти находится сок,

Тогда говорят: "не повреди ее, ибо в ней благословение";

То же сделаю Я и ради рабов Моих,

Чтобы не всех погубить.

⁹ И произведу от Иакова семя,

И от Иуды наследника гор Моих,

И наследуют это избранные Мои,

И рабы Мои будут жить там.

¹⁰ И будет Сарон пастбищем для овец

И долина Ахор — местом отдыха для волов

Народа Моего, который разыскал Меня.

¹¹ А вас, которые оставили Господа,
 Забыли святую гору Мою,
 Приготовляете трапезу для Гада
 И растворяете полную чашу для Мени, —
¹² Вас обрекаю Я мечу,
 И все вы преклонитесь на закляние:
 Потому что Я звал, и вы не отвечали;
 Говорил, и вы не слушали,
 Но делали злое в очах Моих
 И избирали то, что было негодно Мне.

65:8 «Когда в виноградной кисти находится сок» (NASB – «Так как новое вино находится в грозди») Это метафора, смысл которой заключается в следующем: даже если в виноградной грозди часть ягод оказываются плохими, то в ней всегда обязательно есть и другая часть ягод – хороших. Здесь начинается обсуждение (вплоть до ст. 10), в котором утверждается, что остаток иудеев (см. частную тему «Остаток (три смысла)» в 46:3) будет верным ЯХВЕ. Вместе с тем, в ст. 11-13 говорится о полном отвержении и наказании тех иудеев, которые продолжают отвергать Бога. Здесь начинается болезненная истина, в которой ясно подчеркивается, что суд начнется с дома Божьего. В нашей религиозной жизни присутствуют некоторые вещи, которые не приносят Богу никакого удовольствия. Бог смотрит на сердце человека (ср. Ис.29:13).

По поводу «нового вина» см. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: БИБЛЕЙСКОЕ ОТНОШЕНИЕ К АЛКОГОЛЮ И АЛКОГОЛИЗМУ

I. БИБЛЕЙСКИЕ ТЕРМИНЫ

А. Ветхий Завет

1. *Yayin* – это общий термин для обозначения вина (BDB 406), который используется 141 раз. Этимология не определена, поскольку он происходит не от еврейского корня. Он всегда означает перебродивший фруктовый сок, обычно виноградный. Некоторые тексты с типичным употреблением – Быт.9:21; Исх.29:40; Чис.15:5,10.
2. *Tirosh* – так обозначали «новое вино» (BDB 440). В климатических условиях Ближнего Востока брожение начиналось спустя шесть часов после получения сока. Этот термин относится к вину, находящемуся в процессе брожения. Примеры такого употребления см. в текстах Вт.12:17; 18:4; Ис.62:8-9; Ос.4:11.
3. *Asis* – это явно алкогольные напитки («сладкое вино», BDB 779, напр., Иоил.1:5; Ис.49:26).
4. *Sekar* – этим термином обозначали «крепкий напиток» (BDB 1016). Древнееврейский корень присутствует в словах «напившийся» или «пьяница, алкоголик». В этот напиток добавляли нечто, от чего он становился более опьяняющим. Этот термин используется как параллель слову *yayin* (ср. Пр.20:1; 31:6; Ис.28:7).

Б. Новый Завет

1. *Oinos* – греческий эквивалент слову *yayin*.
2. *Neos oinos* (молодое вино) – греческий эквивалент для *tirosh* (ср. Мар.2:22).
3. *Gleuchos vinos* (сладкое вино) – вино на ранних стадиях брожения (ср. Деян.2:13).

II. БИБЛЕЙСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

А. Ветхий Завет

1. Вино – это дар от Бога (Быт.27:28; Пс.103:14-15; Еккл.9:7; Ос.2:8-9; Иоил.2:19,24; Ам.9:13; Зах.10:7).
2. Вино – часть жертвенного приношения (Исх.29:40; Лев.23:13; Чис.15:7,10; 28:14; Вт.14:26; Суд.9:13).
3. Вино используется как медицинское средство (2Цар.16:2; Пр.31:6-7).
4. Вино может быть и серьезной проблемой (Ной – Быт.9:21; Лот – Быт.19:33,35; Самсон – Суд.16:19; Навал – 1Цар.25:36; Урия – 2Цар.11:13; Амнон – 2Цар.13:28; Ила – 3Цар.16:9; Венадад – 3Цар.20:12; правители – Ам.6:6; и женщины – Ам.4).
5. Вино можно злоупотребить (Пр.20:1; 23:29-35; 31:4-5; Ис.5:11,22; 19:14; 28:7-8; Ос.4:11).
6. Вино было запрещено употреблять определенным группам людей (священникам при исполнении своих обязанностей, Лев.10:9; Иез.44:21; назореем, Чис.6; и правителям, Пр.31:4-5; Ис.56:11-12; Ос.7:5).
7. Слово «вино» используется в эсхатологическом смысле (Ам.9:13; Иоил.3:18; Зах.9).

Б. Междубетная литература

1. Вино в умеренном количестве очень полезно (Сир.31:27-33).
2. Раввины говорят: «Вино – величайшее из всех лекарств; где недостает вина, там понадобятся медикаменты» (ВВ 58б).

В. Новый Завет

1. Иисус превратил большое количество воды в вино (Ин.2:1-11).
2. Иисус употреблял вино (Мф.11:18-19; Лк.7:33-34; 22:17 и след.).
3. Петр обвинялся в том, что напился молодого вина на Пятидесятницу (Деян.2:13).
4. Вино может использоваться как лекарственное средство (Мар.15:23; Лк.10:34; 1Тим.5:23).
5. Руководители не должны злоупотреблять вином. Но это не означает полное воздержание (1Тим.3:3,8; Тит.1:7; 2:3; 1Пет.4:3).
6. Слово «вино» используется в эсхатологическом смысле (Мф.22:1 и след.; Отк.19:9).
7. Пьянство достойно горького сожаления (Мф.24:49; Лк.11:45; 21:34; 1Кор.5:11-13; 6:10; Гал.5:21; 1Пет.4:3; Рим.13:13-14).

III. БОГОСЛОВСКИЙ ВЗГЛЯД НА ВОПРОС

А. Диалектическая напряженность

1. Вино – подарок от Бога.
2. Пьянство – огромная проблема.
3. В некоторых культурах верующим следует ограничить свои свободы ради Евангелия (Мф.15:1-20; Мар.7:1-23; 1Кор.8-10; Рим.14:1-15:13).

Б. Тенденция выйти за рамки дозволенного

1. Бог – источник всех хороших вещей (творение «хорошо очень», Быт.1:31).
2. Падшее человечество злоупотребило всеми дарами Бога, переступив установленные Богом границы в пользовании ими.

В. Злоупотребление находится в нас, а не в вещах. В физическом творении нет зла как такового непосредственно (ср. Мар.7:18-23; Рим.14:14,20; 1Кор.10:25-26; 1Тим.4:4; Тит.1:15).

IV. БРОЖЕНИЕ В КУЛЬТУРЕ ЕВРЕЕВ ПЕРВОГО СТОЛЕТИЯ

А. Брожение начинается очень скоро, спустя приблизительно шесть часов после того, как виноград раздавили, особенно в условиях жаркого климата при невысоком уровне гигиены.

- Б. Еврейская традиция утверждает, что когда небольшая пена появляется на поверхности (признак брожения), такое состояние уже подпадает под положение о винной десятине (*Ma aseroth* 1:7). Такой напиток называли «молодым» или «сладким» вином.
- В. По прошествии одной недели первичное сильное брожение завершалось.
- Г. Вторичное брожение занимало приблизительно 40 дней. Напиток в таком состоянии называли «зрелым вином», и его уже можно было возливать на жертвенник (*Edhuyyoth* 6:1).
- Д. Вино, которое выдерживалось до выпадения осадка (старое вино), считали хорошим, но за некоторое время до употребления его нужно было профильтровать.
- Е. Вино считалось достаточно хорошо выдержанным после одного года брожения. Три года были самым длинным промежутком времени, в течение которого вино могло быть надежно сохранено. Такое вино называли «старым вином», и его следовало при употреблении разбавлять водой.
- Ж. Только в последние 100 лет люди научились замедлять брожение при помощи стерилизации и химических добавок. Древний мир не мог останавливать этот естественный процесс.

V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ УТВЕРЖДЕНИЯ

- А. Будьте осторожны, чтобы своим опытом, богословием или библейским толкованием не обесценивать культуру Иисуса и иудеев и/или христианскую культуру первого столетия! Они не были, что вполне очевидно, абсолютными трезвенниками.
- Б. Я не защищаю употребление алкоголя в человеческом обществе. Однако многие завышают требования Библии в этом вопросе, и теперь требуют более высокой праведности, основанной на их культурном/конфессиональном предпочтении.
- В. На мой взгляд, тексты Рим.14:1-15:13 и 1Кор.8-10 обеспечивают понимание сути и руководящие принципы, основанные на любви и уважении верующих между собой, и способствуют распространению Евангелия в каждой культуре, а не личной свободы или осуждающей критики. Если Библия – единственный источник для веры и практики, то возможно нам всем следует заново осмыслить эту проблему.
- Г. Если мы будем настойчиво продвигать идею полного воздержания как Божью волю, что мы тогда должны думать об Иисусе, да и о тех современных культурах, в которых естественно регулярное употребление вина (напр., Европа, Израиль, Аргентина)?

65:10-11 «Народа Моего, который взыскал Меня.

А вас, которые оставили Господа» Эти слова указывают на новую концепцию в Ветхом Завете. Бог в Своих взаимоотношениях с народом всегда соблюдал общий для всех/совместный аспект. Благословения получал весь народ в целом, равно как и проклятия получал тоже весь народ (т.е., Лев.26; Вт.28-29). Теперь же мы подходим к тому моменту, когда внимание фокусируется на отдельном человеке, как в текстах Иез.18:32; 30:10-20; и Иер.31:29-30, где уже внутри народа Божьего проводится различие между теми, кто истинно верит в Него, и теми, кто не верит (ср. Вт.29:24-28). Позже, в главе 66, речь будет идти о таком разграничении уже во всем человечестве: на тех, кто отвергает ЯХВЕ, и тех, кто искренне принимает Его.

65:11 «которые оставили Господа» Употребленный здесь ГЛАГОЛ (*Qal*-ПРИЧАСТИЕ, BDB 736 I, KB 806) означает «отказываться (от чего-л.), прекращать» или «покидать, оставлять». Он часто используется для обозначения тех, кто оставляет/отвергает Бога (ср. Вт.28:20; 31:16; Суд.10:10; Иер.1:16; Иона 2:9). Они отказались от ЯХВЕ ради идолов (ср. 4Цар.9-22; 2Пар.36:13-21). Бог также оставит/отвергнет их (ср. Вт.31:17; Ис.41:17; 49:14; 54:7).

□ **«Приготовляете трапезу для Гада**

И растворяете полную чашу для Мени» (NASB – «...трапезу для Счастья...наполняли чаши смешанного вина для Судьбы») Употребленные здесь термины «Счастье» (BDB 151 П, KB 176 П) и «Судьба» (BDB 584, KB 602) – это имена языческих богов (ср. И.Нав.11:17), возможно, из плеяды божеств звезд и планет (ср. Иер.7:18; 44:17). Поклонение им было частью поклонения «царице небесной». Вне всякого сомнения, эти термины относились к определенному виду идолопоклонства!

65:12

NASB «Я предопределю вас для меча» (*синод.* – «Вас обрекаю Я мечу»)

NKJV «Я исчислю вас для меча»

NRSV, NJB «Я предопределю вас мечу»

Обратите внимание, что здесь присутствует игра слов на основе ГЛАГОЛА (*Qal*-ПЕРФЕКТ, BDB 584, KB 599), который используется и в качестве имени ложного бога в ст. 11, «Судьба» (BDB 584).

□ **«Потому что Я звал, и вы не отвечали»** Это вывод для всего текста ст. 1-7. Бог постоянно любил их и призывал их к Себе, но они пренебрегали Им и отвергали Его призыв (ср. 41:28; 50:2; 66:4; Ос.11:2).

Последние строки ст. 12 повторяются в тексте 66:4.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.65:13-16

¹³ Посему так говорит Господь Бог:

Вот, рабы Мои будут есть, а вы будете голодать;

Рабы Мои будут пить, а вы будете томиться жаждою;

¹⁴ Рабы Мои будут веселиться, а вы будете в стыде;

Рабы Мои будут петь от сердечной радости,

А вы будете кричать от сердечной скорби

И рыдать от сокрушения духа.

¹⁵ И оставите имя ваше избранным Моим для проклятия;

И убьет тебя Господь Бог,

А рабов Своих назовет иным именем,

¹⁶ Которым кто будет благословлять себя на земле,

Будет благословляться Богом истины;

И кто будет клясться на земле,

Будет клясться Богом истины, —

Потому что прежние скорби будут забыты

И сокрыты от очей Моих.

65:13-16 В этих стихах продолжает подчеркиваться кардинальное различие между двумя типами семени (т.е. потомков) Авраама – верующими и неверующими. В Новом Завете это разграничение обращено уже на все человечество (ср. Рим.2:28-29).

65:14 Обратите внимание на это противопоставление:

1. верные Богу – поют от сердечной радости
2. оставившие/отвергшие Бога – кричат от сердечной скорби

Это то самое разделение, которое существует среди людей (ср. Мф.7:13-14,15-23,24-27; Лк.13:22-30), даже между теми, которые кажутся «религиозными»!

65:15 «И оставите имя ваше избранным Моим для проклятия» Здесь еще один пример игры слов на основе термина «имя» (BDB 1027). В данном случае имеется в виду, что имена неверующих будут прокляты, в то время как верующие обретут новое имя. Из непосредственного контекста нам не известно то новое имя, которым они будут названы. О новом имени Бога говорится в ст. 16: «Бог Аминь», «Бог Истины» или «Бог верности» (ср. Отк.3:14). Вполне возможно, что новое имя верующих будет связано с этими именами Бога.

В книге Бытие обетование ЯХВЕ Аврааму содержало в себе и предостережение, и благословение, в зависимости от того, кто как будет относиться к «имени» Авраама, представляющего его как человека (ср. Быт.12:2-3; 18:18; 22:18).

65:16 «Потому что прежние скорби будут забыты

И сокрыты от очей Моих» Используемая в Библии метафора «когда Бог забывает» обозначает полное прощение. Обратите внимание на продолжение этой метафоры, т.е. что грехи становятся сокрытыми от Его взора. Эта тема в Ветхом Завете периодически повторяется. Когда Бог прощает, Он забывает (ср. Пс.102:11-13; Ис.1:18; 38:17; 43:25; 44:22; и Мих.7:19)!

□

NASB, NKJV,

NJB

«Богом истины»

NRSV

«Богом верности»

TEV

«верным Богом»

LXX, JPSOA

«истинным Богом»

REB

«Богом, имя Которому – “Аминь”»

Имя «Бог» (אֱלֹהִים, BDB 43), которым здесь названа Божественная Сущность, очень часто используется в древних поэтических текстах (ср. Вт.32:15,17; Иов.3:4; Пс.17:33; 49:22; 113:7; 138:19; Пр.30:5; Ис.44:8; Авв.3:3).

В качестве второй части имени здесь употреблен термин «Аминь». См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: АМИНЬ

I. ВЕТХИЙ ЗАВЕТ

A. Термин «Аминь» образован от древнееврейских слов:

- 1) «правда, истина» (*emeth*, BDB 49)
- 2) «правдивость, правильность, точность» (*emun, emunah*, BDB 53),
- 3) «вера» и «верность, преданность»
- 4) «вера, доверие» (*dmn*, BDB 52)

B. Этимология этого слова происходит от обозначения человека, находящегося в физически очень устойчивой позе, прочно стоящего на ногах. Противоположное понятие характеризовало как раз положение неустойчивое, зыбкое, скользкое (ср. Вт.28:64-67; 38:16; Пс.39:3; 72:18; Иер.23:12), или когда человек спотыкался или оступался (ср. Пс.72:2). А уже от этого буквального смысла получило развитие метафорическое значение для выражения таких понятий, как «верный, надежный, преданный, заслуживающий доверия» (ср. Быт.15:16; Авв.2:4).

B. Примеры особого употребления:

- 1) столб, 4Цар.16:18 (ср. 1Тим.3:15)
- 2) уверенность, надежность, Исх.17:12

- 3) непоколебимость, устойчивость, Исх.17:12
 - 4) стабильность, Ис.33:6; 34:5-7
 - 5) верный, истинный; истина, 3Цар.10:6; 17:24; 22:16; Пр.12:22
 - 6) крепкий, твердый, достоверный, 2Пар.20:20; Ис.7:9
 - 7) надежный (Тора), Пс.118:43,142,151,168
- Г. В Ветхом Завете употребляются еще два термина для обозначения действенной веры:
- 1) *bathach* (BDB 105), вера, доверие
 - 2) *yra* (BDB 431), страх, уважение, почитание, поклонение (ср. Быт.22:12)
- Д. От смыслового значения «вера, доверие или достоверность, надежность» термин «аминь» получил свое развитие в литургическом применении для подтверждения истины или удостоверения чьей-то надежности и правдивости (ср. Вт.27:15-26; Неем.8:6; Пс.40:14; Пс.71:19; 88:53; 105:48).
- Е. Богословским ключом к пониманию этого термина является не человеческая верность, а верность ЯХВЕ (ср. Исх.34:6; Вт.32:4; Пс.107:5; 113:9; 116:2; 137:2). И вся надежда падшего человечества заключена в милосердной и надежной верности ЯХВЕ завету и в Его обетованиях.

Тот, кто знает ЯХВЕ, должен быть подобным Ему (ср. Авв.2:4). Библия представляет собой одновременно историческое повествование и запись процесса восстановления Богом Своего образа (ср. Быт.1:26-27) в человеке. Спасение вновь дарует человеку возможность и способность обрести самые близкие и добрые отношения с Богом. Ведь это то, для чего мы и были созданы.

II. НОВЫЙ ЗАВЕТ

- А. Во времена Нового Завета общим было употребление слова «аминь» в качестве заключительного литургического подтверждения верности определенного заявления (ср. 1Кор.14:16; 2Кор.1:20; Отк.1:7; 5:14; 7:12).
- Б. Общей новозаветной практикой было также использование этого слова для завершения молитвы (ср. Рим.1:25; 9:5; 11:36; 16:27; Гал.1:5; 6:18; Еф.3:21; Фил.4:20; 2Фес.3:18; 1Тим.1:17; 6:16; 2Тим.4:18).
- В. Только Иисус применял этот термин (часто повторяя его дважды, как в Евангелии от Иоанна) для подчеркивания безусловной важности конкретного утверждения (ср. Лк.4:24; 12:37; 18:17,29; 21:32; 23:43).
- Г. В тексте Отк.3:14 это слово использовано как величественный титул Иисуса Христа (возможно, как присущий Самому ЯХВЕ в Ис.65:16).
- Д. Идея верности или веры, достоверности или доверия в греческом языке выражается терминами *pistos* или *pistis*, которые переводятся как «доверие, вера; верить».

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.65:17-25

- ¹⁷ **Ибо вот, Я творю новое небо и новую землю,
И прежние уже не будут воспоминаемы и не придут на сердце.**
- ¹⁸ **А вы будете веселиться и радоваться вовеки о том, что Я творю:
Ибо вот, Я творю Иерусалим веселием
И народ его радостью.**
- ¹⁹ **И буду радоваться о Иерусалиме и веселиться о народе Моем;
И не услышится в нем более
Голос плача и голос вопля.**
- ²⁰ **Там не будет более малолетнего
И старца, который не достигал бы полноты дней своих;**

**Ибо столетний будет умирать юношею,
Но столетний грешник
Будет проклинаем.**

²¹ **И буду строить дома и жить в них,
И насаждать виноградники и есть плоды их.**

²² **Не будут строить, чтобы другой жил,
Не будут насаждать, чтобы другой ел;
Ибо дни народа Моего будут, как дни дерева,
И избранные Мои долго будут пользоваться изделием рук своих.**

²³ **Не будут трудиться напрасно
И рождать детей на горе;
Ибо будут семенем, благословенным от Господа,
И потомки их с ними.**

²⁴ **И будет, прежде нежели они воззовут, Я отвечу; они еще будут говорить, и Я уже услышу.**

²⁵ **Волк и ягненок будут пастись вместе, и лев, как вол, будет есть солому, а для змея прах
будет пищею: они не будут причинять зла и вреда на всей святой горе Моей, говорит
Господь.**

65:17 «Ибо вот, Я творю новое небо и новую землю» Контекст стихов 17-25 чрезвычайно важен, поскольку он является ключевым не только для этих двух последних глав – что Бог намеревается обновить всё сущее (ср. 42:9; 48:6; 66:22; 2Пет.3:13), но и потому, что это также и рассуждение о Новом Веке или о Веке Мессии (ср. Рим.8:18-25). Всё это также подразумевает, что существующий порядок вещей будет уничтожен (ср. Ис.51:6 и 2Пет.3:10). Между стихами 16 и 17 существует связь, суть которой заключается в том, что в Новом Порядке не будет места греху, поскольку все прошлые грехи будут прощены, о чем упомянуто в заключительной части ст. 16.

Терминология выражения «новое небо и новая земля» широко используется в иудейской апокалиптической литературе (ср. 2Езд.6:11-24; 1Енох.91:16). Отсюда же взяты и образы для глав 21-22 книги Откровение! Земля вернется в состояние до событий, описанный в тексте Быт.3, в состоянии Божьей славы и Божьего замысла.

65:18 Первая строка этого поэтического текста содержит два параллельных ПОВЕЛЕНИЯ:

1. радуйтесь (*синод.* – «будете радоваться») – *Qal*-ИМПЕРАТИВ, BDB 965, KB 1314, ср. 61:10 (дважды); 62:5; 64:5; 65:18,19; 66:10,14
2. веселитесь (*синод.* – «будете...веселиться») – *Qal*-ИМПЕРАТИВ, BDB 162, KB 189, ср. 61:10; 65:18,19; 66:10

Комментарий АВ, стр. 198, усматривает в этих словах новые имена для Иерусалима и возвращающихся из плена.

□ **«вовбеки»** Этот термин (BDB 723 I) обозначает бессрочное, вечное благословенное общение Творца со Своими человеческими сосудами (ср. 1Пар.28:9; Мих.7:18).

65:19 «И не услышится в нем более

Голос плача и голос вопля» Так пророк Исаия продолжает тему о том, что в Новом Веке уже не будет страданий от проклятий этой земли за грехи прошлого (ср. Ис.25:8; 30:1; 35:10; 55:11). Похоже, что текст Отк.21:4 содержит в себе ссылку именно на этот стих.

65:20 «Там не будет более малолетнего

И старца, который не достигал бы полноты дней своих» У происхождения этого утверждения-гиперболы может быть одно из двух объяснений:

1. это аллюзия на долгожителей из глав 1-5 книги Бытие и, следовательно, оно означает возвращение к состоянию времен Эдемского сада
2. это ветхозаветный способ описания «нового века», который, как мы знаем из Нового Завета, включает в себя не только более продолжительную физическую жизнь, но и новую вечную жизнь (*zoa*)

Хорошее обсуждение размышлений пророка Исаии по поводу увеличения продолжительности земной жизни и новозаветного взгляда на вечную жизнь вы найдете в книге «Трудные тексты Библии» [*Hard Sayings of the Bible*], стр. 307-309.

65:22 Эти метафоры призваны отобразить тот факт, что народ будет жить на своей земле и наслаждаться её плодами. В этих словах присутствует прямая ссылка на вавилонский плен и обетование израильскому народу о его возвращении в Палестину. См. частную тему «Почему события последнего времени так противоречивы» в 40:9.

Септуагинта видит в слове «дерево» (BDB 781) ссылку на «дерево жизни» в Эдемском саду, точно так же как это делают и арамейские Таргумы.

65:24 Это – чудесное обетование о незамедлительно отвеченной молитве, притом даже более сильное, чем то, которое присутствует в тексте Мф.6:8.

65:25 «Волк и ягненок будут пастись вместе» Здесь вновь рисуется идиллическая картина того, как Бог будет находиться вместе с людьми в обстановке сада, наполненного также и разными животными (ср. Ис.11:6-9; Быт.1,2; Отк.21:22). Это согласуется с моим личным богословием, суть которого в этом отношении заключается в том, что не мы пойдём на небеса, а небеса сами вновь вернуться на восстановленную, возрожденную и очищенную землю. И всё станет таким, каким оно когда-то и было!

□ **«а для змея прах будет пищею»** Это довольно необычная идиома, поскольку прах обычно считался пищей для змей именно в те дни. Однако, это может быть и ссылкой на

1. текст Быт.3:14-15, который указывает на то, что искушения от сатаны полностью прекратятся, равно как и их влияние на верующее и возрожденное человечество
2. текст Ис.11:8, строфу, которая также описывает новый век

КНИГА ПРОРОКА ИСАИИ, Глава 66

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Небо – престол Бога	Истинное и ложное поклонение	Заключительные пророчества	Господь судит народы	Пророчество о храме
66:1-2 (1-2)	66:1-2 (1-2)	66:1-2 (1-2)	66:1-2 (1-2)	66:1-2 (1-2)
Осуждение лицемерия				
66:3-6 (3-6)	66:3-4 (3-4)	66:3-5 (3-5)	66:3-4 (3-4)	66:3-4 (3-4)
	Господь наказывает Сион			Суд над Иерусалимом
	66:5 (5)		66:5-6 (5-6)	66:5 (5)
	66:6 (6)	66:6 (6)		66:6 (6)
66:7-9 (7-9)	66:7-9 (7-9)	66:7-9 (7-9)	66:7-9 (7-9)	66:7-9 (7-9)
Радость в Иерусалиме в будущем				
66:10-17 (10-17)	66:10-11 (10-11)	66:10-11 (10-11)	66:10-11 (10-11)	66:10 (10)
				66:11 (11)
	66:12-13 (12-13)	66:12-16 (12-16)	66:12-14	66:12a (12a)
	Царствование Бога и Его возмущение			66:12b-13 (12b-13)
	66:14-16 (14-16)			66:14 (14)
			66:15-16	66:15 (15)
				66:16-17 (16-17)
	66:17 (17)	66:17	66:17-19a	Эсхатологическая перспектива
66:18-24 (22-24)	66:18-21	66:18-21		66:18-22
			66:19b-21	
	66:22-23 (22-23)	66:22-23 (22-23)	66:22-24	
				66:23-24 (23-24)
	66:24 (24)	66:24		

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ (смотри стр. 25)

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен

продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.66:1-2

¹ Так говорит Господь:

Небо — престол Мой, а земля — подножие ног Моих;

Где же построите вы дом для Меня,

И где место покоя Моего?

² Ибо все это соделала рука Моя,

И все сие было, говорит Господь.

А вот на кого Я призрю:

На смиренного и сокрушенного духом и на трепещущего пред словом Моим.

66:1 «Небо — престол Мой, а земля — подножие ног Моих;

Где же построите вы дом для Меня,

И где место покоя Моего?»

Это очевидная аллюзия на текст 3Цар.8:27 из посвящающей молитвы Соломона, на который также присутствует явная ссылка и в тексте Деян.7:47-48.

Что здесь действительно трудно определить, так это исторический период, к которому относится сказанное. Некоторые считают, что речь идет о времени возвращения из вавилонского плена и восстановления храма, что, исходя из контекста, вполне возможно. Однако, другие утверждают, что Бог живет не в рукотворных храмах, и что здесь имеется в виду:

1. храм – тело человека, которое сотворил Бог
2. семья Божья, верующее семя Авраама (верующие иудеи и язычники, ср. Рим.2:28-29)
3. космический храм из 1-й главы книги Бытие, см. книгу Джона Х. Уолтона «Потерянный мир из 1-й главы книги Бытие» [John H. Walton, *The Lost World of Genesis One*, IVP (2009)]

66:2 «Ибо все это соделала рука Моя» По части термина «рука» см. частную тему в 40:2. На основании Нового Завета нам известно, что Божьим Посредником при сотворении мира был не кто иной как предвоплощенный Иисус Христос (ср. Ин.1:3; 1Кор.8:6; Кол.1:16; Евр.1:2).

□ «А вот на кого Я призрю:

На смиренного и сокрушенного духом и на трепещущего пред словом Моим» Бог смотрит, в первую очередь, на побуждающие мотивы и на характерные особенности человеческого сердца. ЯХВЕ знает помышления и намерения сердечные (ср. ст. 18):

1. 1Цар.2:3; 16:7
2. 3Цар.8:39
3. 1Пар.28:9
4. 2Пар.6:30
5. Пс.7:10; 16:3; 25:2; 43:22; 138:1,23
6. Пр.15:11; 16:2; 21:2; 24:12
7. Иер.11:20; 17:9-10; 20:12
8. Лк.16:15
9. Деян.1:24; 15:8
10. Рим.8:27

Иисус Христос также прекрасно знает все самые потаенные мысли и побуждения каждого человека, см. Ин.2:24-25; 6:61,64; 13:11!

Это же самое описание используется и в рассказе о раскаянии Давида за свой грех с Вирсавией (ср. Пс.51:17); также см. 57:15; Пс.33:19; Мф.5:3-4; Лк.18:13-14.

Здесь также употреблены два выражения, характеризующие Божий народ, которые сами по себе очень красивы и содержательны:

1. смиренный и сокрушенный духом/раскаявшийся
2. трепещущий перед Его словом (ср. ст. 5)

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.66:3-6

- ³ [Беззаконник же,] заколающий вола — то же, что убивающий человека;
Приносящий агнца в жертву — то же, что задушающий пса;
Приносящий семидал — то же, что приносящий свиную кровь;
Воскуряющий фимиам [в память] — то же, что молящийся идолу;
И как они избрали собственные свои пути,
И душа их находит удовольствие в мерзостях их, —
- ⁴ Так и Я употреблю их обольщение
И наведу на них ужасное для них:
Потому что Я звал, и не было отвечающего,
Говорил, и они не слушали,
А делали злое в очах Моих
И избирали то, что негодно Мне.
- ⁵ Выслушайте слово Господа, трепещущие пред словом Его:
Ваши братья, ненавидящие вас и изгоняющие вас за имя Мое,
Говорят: "пусть явит Себя в славе Господь, и мы посмотрим на веселие ваше".
Но они будут постыжены.
- ⁶ Вот, шум из города, голос из храма,
Голос Господа, воздающего возмездие врагам Своим.

66:3-4 Здесь четко обозначено, что только ритуалы и обряды сами по себе совершенно не удовлетворяют Бога (ср. 29:13; Иер.7). Неразрывно с обрядовой частью должно присутствовать

смирненное и полное раскаяния сердце. То, что мы делаем снова и снова, имеет тенденцию становиться привычным, но там, где дело касается веры, решающее значение имеет побуждающий мотив (ср. ст. 2).

66:3 «И душа их находит удовольствие в мерзостях их» Речь идет о различных обрядах и ритуалах, которые язычники использовали в поклонении своим богам/идолам (ср. 65:4,7,11). Они возлюбили и избрали (BDB 103, KB 119, используется трижды в ст. 3-4) грех (ср. 1:4; 57:17; 65:2; 66:18; Пс.80:12-13)!

66:4

NASB «наказания» (синод. – «обольщение»)

NKJV «заблуждения»

NRSV, JPSOA «посмешище»

TEV «бедствие»

NJB «одурачивание их»

REB «упрямое поведение»

Этот термин (BDB 760, KB 1768) встречается только здесь и в тексте 3:4. Словарь KB предлагает значения:

1. для текста 3:4 – акт непослушания, вредное действие/поступок (совершаемые детьми), от корня עָלַל (BDB 760)
2. здесь – плохое обращение

В Библии NET, на основании же עָלַל (BDB 760), здесь значит «поступлю сурово».

□ «И наведу на них ужасное для них» (NASB – «...то, чего они боятся») О, ужас! Какое страшное проклятие обещано Богом (ср. Пр.1:27; 10:24)!

□ «Потому что Я звал, и не было отвечающего» Здесь вновь звучит повторение уже сказанного ранее (ср. 41:28; 50:2; 65:12).

66:5 Противоречия и напряженность существует даже в среде народа Божьего (ср. Рим.9:6-8). Гонения на пророков, устаиваемые самими же братьями-иудеями – хороший пример тому (ср. Мф.5:10-12; 10:22). Великое множество ужасных вещей совершалось «религиозными» людьми во имя Бога!

Обратите внимание, как истинному народу Божьему следует реагировать на гонения – радостью (BDB 970, ср. 51:11; 55:12; 61:7); см. также 66:10, где используется еще несколько слов, синонимичных слову «радость»:

1. возвеселитесь – BDB 162
2. радуйтесь – BDB 965 (дважды)
3. и *Qal*-ИМПЕРАТИВ слова «радость» (BDB 970)

В стихе 5 присутствует три повеления:

1. Выслушайте слово Господа – *Qal*-ИМПЕРАТИВ, BDB 1033, KB 1570
2. Пусть явит Себя в славе Господь (NASB – «Да прославится Господь») – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 457, KB 455, употребленный в значении ЮССИВА (в LXX переводится формой СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА)
3. и мы посмотрим на веселие ваше (NASB – «чтобы мы увидели вашу радость») – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ, BDB 906, KB 157, употребленный в значении КОГОРТАТИВА

66:6 Среди толкователей было немало споров по поводу того, как этот стих связан с контекстом. Некоторые из них утверждают, что здесь речь идет о неизвестном историческом событии, тогда как другие настаивают на том, что это непосредственно относится к ст. 5, в котором говорится о суде над гордыми и неверующими иудеями.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.66:7-9

- ⁷ Еще не мучилась родами, а родила;
Прежде нежели наступили боли ее, разрешилась сыном.
- ⁸ Кто слышал таковое? кто видал подобное этому?
Возникла ли страна в один день?
Рождался ли народ в один раз,
Как Сион, едва начал родами мучиться, родил сынов своих?
- ⁹ Доведу ли Я до родов, и не дам родить? говорит Господь.
Или, давая силу родить, заключу ли *утробу*? говорит Бог твой.

66:7-13 Контекст подразумевает рождение на Сионе в один день народа, в котором будут и язычники. Некоторые видят в этом возвращение из вавилонского плена, но то событие не включало в себя язычников. Следовательно, в этих словах должен содержаться эсхатологический (т.е., новозаветный) смысл.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.66:10-17

- ¹⁰ Возвеселитесь с Иерусалимом и радуйтесь о нем, все любящие его!
Возрадуйте с ним радостью, все сетовавшие о нем,
- ¹¹ Чтобы вам питаться и насыщаться от сосцов утешений его,
Упиваться и наслаждаться преизбытком славы его.
- ¹² Ибо так говорит Господь: вот, Я направляю к нему мир как реку,
И богатство народов — как разливающийся поток
Для наслаждения вашего; на руках будут носить вас и на коленях ласкать.
- ¹³ Как утешает кого-либо мать его, так утешу Я вас,
И вы будете утешены в Иерусалиме.
- ¹⁴ И увидите это, и возрадуется сердце ваше,
И кости ваши расцветут, как молодая зелень,
И откроется рука Господа рабам Его,
А на врагов Своих Он разгневается.
- ¹⁵ Ибо вот, придет Господь в огне,
И колесницы Его — как вихрь,
Чтобы излить гнев Свой с яростью
И прещение Свое с пылающим огнем.
- ¹⁶ Ибо Господь с огнем
И мечом Своим произведет суд над всякою плотью,
И много будет пораженных Господом.
- ¹⁷ Те, которые освящают и очищают себя в рощах,
Один за другим,
Едят свиное мясо и мерзость и мышей, —
Все погибнут, говорит Господь.

66:10 Повеления здесь отражают то, что ЯХВЕ совершил, восстанавливая свой народ на их Обетованной Земле (т.е. Быт.12:1; 15:16):

1. возвеселитесь – *Qal*-ИМПЕРАТИВ, BDB 970, KB 1333
2. радуйтесь – *Qal*-ИМПЕРАТИВ, BDB 162, KB 189
3. возрадуйтесь с ним радостью – *Qal*-ИМПЕРАТИВ и СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ, BDB 965, KB 965

66:12 Родительские эпитеты в описании проявления Богом любви к Своему народу в этом стихе особенно выразительны. ЯХВЕ изображается здесь с использованием женских метафор (ср. 49:15; 66:9-13; см. частную тему «Описание Бога антропоморфическим (человекоподобным) языком» в 41:2).

Тот факт, что Бог для описания Себя использует образ няньки/кормилицы, говорит очень о МНОГОМ.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЖЕНЩИНЫ В БИБЛИИ

I. Ветхий Завет

- А. В соответствии с существовавшими культурными устоями женщина рассматривалась как собственность наряду с другим имуществом:
1. ее включали в список вместе с другим имуществом (Исх.20:17);
 2. показательное обращение с женщинами-рабынями (Исх.21:7-11);
 3. клятвы и обеты женщины мог отменить мужчина с социально ответственным статусом (Чис.30);
 4. женщин относили в разряд военных трофеев (Вт.20:10-14; 21:10-14).
- Б. Практически же между мужчиной и женщиной были тесные отношения и полная взаимная зависимость:
1. и мужчина, и женщина сотворены по Божьему образу и подобию (Быт.1:26-27);
 2. следует оказывать почтение и отцу, и матери (Исх.20:12 [Вт.5:16]);
 3. необходимо уважать и слушаться и мать, и отца (Лев.19:3; 20:9);
 4. и мужчины, и женщины могли давать обет назорейства (Чис.6:1-2);
 5. у дочерей есть право получения наследства (Чис.27:1-11);
 6. женщины – часть избранного Богом народа (Вт.29:10-12);
 7. обязанность хранить заветы и наставления отца и матери (Пр.1:8; 6:20);
 8. сыновья и дочери Емана (семья левита) осуществляли музыкальное прославление Бога в храме (1Пар.25:5-6);
 9. сыновья и дочери будут пророчествовать в новом грядущем веке (Иоил.2:28-29).
- В. На женщин нередко возлагалась руководящая роль:
1. сестра Моисея, Мариам, названа пророчицей (Исх.15:20-21);
 2. женщины, одаренные Богом особой мудростью и умением, ткали материю для скинии собрания (Исх.35:25-26);
 3. женщина Девора, также – пророчица (ср. Суд.4:4), руководила всеми коленами Израиля (Суд.4:4-5; 5:7);
 4. пророчица Олдама – та, которую царь Иосия попросил читать и толковать вновь обретенную «Книгу Закона» (4Цар.22:14; 2Пар.34:22-27);
 5. Руфь, благочестивая женщина, прародительница Давида
 6. царица Есфирь, благочестивая женщина, спасла иудеев в Персии.

II. Новый Завет

- А. Женщины, как в культуре иудаизма, так и греко-римского мира (за исключением Македонии), были людьми второго сорта с большими ограничениями в области прав и привилегий.

Б. Примеры женщин, исполнявших важные или руководящие роли:

1. Елисавета и Мария – благочестивые женщины, угодные Богу (Лк.1-2);
2. Анна – благочестивая женщина, служащая Богу в храме (Лк.2:36);
3. Лидия – христианка и руководитель домашней церкви (Деян.16:14,40);
4. четыре пророчествующие дочери-девицы Филиппа (Деян.21:8-9);
5. Фива – диаконисса церкви в Кенхреях (Рим.16:1);
6. Приска (Прискилла) – сотрудница Павла и наставница Аполлоса (Деян.18:26; Рим.16:3);
7. Мария, Трифена, Трифоса, Персида, Юлия, сестра Нирея, несколько женщин-сотрудниц Павла (Рим.6-16);
8. Юния (КJV), возможно – женщина-апостол (Рим.16:7);
9. Еводия и Синтихия – сотрудницы Павла (Фил.4:2-3).

III. Как современному верующему сохранять равновесие среди противоречивых библейских примеров?

А. Как любому из нас отличить исторически и культурно обусловленные истины, которые применимы лишь к ситуации и обстоятельствам, описанным в изначальном оригинальном тексте, от истин вечных, действительных для всех церквей, всех верующих и – во все времена?

1. Нам следует самым серьезным образом отнестись к замыслу изначального богодухновенного автора, чтобы как можно лучше понять его. Библия – это Слово Бога, единственный богодухновенный источник для веры и практической жизни.
2. Мы должны различать и правильно понимать те богодухновенные тексты, которые явно отражают особенности конкретных исторических условий:
 - а) вероисповедание (т.е. обряды и порядок богослужения) Израиля (ср. Деян.15; Гал.3);
 - б) особенности иудаизма первого века;
 - в) тексты в 1-м Послании апостола Павла к Коринфянам, имеющие очевидную историческую окраску, касательно:
 - (1) законодательства языческого Рима (1Кор.6);
 - (2) продолжения пребывания в статусе раба (1Кор.7:20-24);
 - (3) обета безбрачия (1Кор.7:1-35);
 - (4) девичества (1Кор.7:36-38);
 - (5) идоложертвенной пищи (1Кор.8; 10:23-33);
 - (6) недостойного поведения при исполнении заповеди Вечери Господней (1Кор.11).
3. Бог полностью и ясно открыл Себя для конкретной культуры и совершенно определенного исторического времени. Мы должны со всей серьезностью воспринять это откровение, но не перенимать буквально каждый его исторически обусловленный аспект. Божье Слово было написано человеческим языком и адресовано оно было людям конкретной культуры и конкретного времени.

Б. При толковании Библии, прежде всего, следует стремиться понять замысел изначального автора. О чем он говорил именно для своего времени? Это – основа основ, ключевой принцип для верного истолкования. И только после этого правильно понятое мы можем применять для наших дней.

Так вот, есть определенная проблема в вопросе отношения к руководящей роли (лидерству) женщин в церкви (существенной проблемой толкования может быть даже определение самого этого термина. Рассматривались ли тогда какие-либо служения, кроме пасторского, как руководящие? Считались ли тогдашние диакониссы и пророчицы руководителями?). Без всякого сомнения, в текстах 1Кор.14:34-35 и 1Тим.2:9-15 Павел утверждает, что женщины не должны руководить общим богослужением! Но как я могу применить это сегодня? У меня совершенно нет желания, чтобы культура времен Павла или моя современная культура заставляли молчать Божье Слово и Его волю. Возможно, что

времена Павла были наполнены всяческими ограничениями, тогда как наше время, напротив, слишком открыто и свободно. Я испытывал бы крайнее неудобство, утверждая, что слова и учения Павла являются истинными, но подходят они лишь для определенных условий, только для первого века, и для конкретных местных обстоятельств. Кто я такой, чтобы осмелиться позволить моему разуму или моей культуре противоречить или отвергать богодухновенного автора?!

Однако, что же тогда мне делать с библейскими примерами женщин-руководителей (даже в посланиях Павла, ср. Рим.16)? Хороший пример для понимания ситуации – обсуждение Павлом общего богослужения в фрагменте 1Кор.11-14. Текстом 11:5 он, похоже, позволяет женщинам проповедовать и молиться в собрании, но с покрытой головой, однако, его слова в 14:34-35 требуют от женщин соблюдать молчание! Среди женщин были диаконисы (ср. Рим.16:1) и пророчицы (ср. Деян.21:9). Вот эта-то разнородность и предоставляет мне свободу воспринимать эти замечания Павла (по части ограничений для женщин), как предназначенные именно для церкви Коринфа и Ефеса первого века. В обеих церквях были проблемы, связанные с тем, как женщины воспользовались своей вновь обретенной свободой (ср. Брюс Уинтер, «Коринф после Павла» [Bruce Winter, *Corinth After Paul Left*]), что создавало немало трудностей для церкви и чинило препятствия в достижении окружающего общества для Христа. Там вынуждены были ввести для женщин некоторые ограничения ради большей эффективности в проповеди Евангелия.

А мои дни – совершенно противоположны времени Павла. В наше время как раз успех благовестия можно существенно ограничить, если хорошо подготовленным и умеющим четко выражать свои мысли женщинам запретить благовествовать, запретить руководить! Какова конечная цель богослужения? Разве это не проповедь Евангелия и не ученичество? Может ли Бог быть прославлен женщинами-лидерами, и угодно ли Богу, чтобы они были? Похоже, что Библия в целом отвечает на этот вопрос – «да»!

У меня есть желание согласиться с Павлом; мое богословие преимущественно совпадает с его взглядами. И я совсем не хочу подпадать под чрезмерное влияние или манипулирование со стороны идей современного феминизма! Вместе с тем я считаю, что церковь опоздала с реагированием правильным пониманием библейских истин на недопустимость рабства, расовой дискриминации, фанатизма и нетерпимости, сексизма. Запоздала она и с подобающим откликом на проблему жестокого обращения с женщинами по всему миру. Бог во Христе освободил рабов и женщин. И я не смею позволить тексту, предназначенному для применения в границах своей культуры, снова надеть на них кандалы.

И еще один момент. Как толкователь Библии, я знаю, что в коринфской церкви было очень много неправильностей, которые действовали на нее разрушительно. Духовные дары ценились очень высоко и выставлялись напоказ. Возможно, что женщины церкви в Коринфе были заражены этим. Я также не сомневаюсь, что церковь в Ефесе была подвержена сильному воздействию со стороны лжеучителей, которые использовали женщин в своих интересах и заменяли ими проповедников в домашних церквях Ефеса.

В. Дополнительное чтение по этой теме:

1. Гордон Фи и Дуглас Стюарт, «Как читать Библию во всей ее ценности», [Gordon Fee and Douglas Stuart, *How To Read The Bible For All Its Worth*], (стр. 61-77);
2. Гордон Фи, «Евангелие и Дух: спорные вопросы новозаветной герменевтики» [Gordon Fee, *Gospel and Spirit: Issues in New Testament Hermeneutics*];
3. Вальтер К. Кайзер, Питер Х. Дэвидс, Ф.Ф. Брюс и Манфред Т. Брэнч, «Трудные тексты Библии» [Walter C. Kaiser, Peter H. Davids, F.F. Bruce and Manfred T. Branch, *Hard Sayings of the Bible*], (стр. 613-616; 665-667).

66:13 Термин «утешать» (BDB 636, KB 688) в этом стихе употреблен трижды:

- 1-2. *Piel*-ИМПЕРФЕКТ (дважды)
3. *Pual*-ИМПЕРФЕКТ

Это очень напоминает текст 40:1 (*Piel*-ИМПЕРАТИВ, дважды); также см. 12:1; 51:3 (дважды), 12,19; 52:9; 61:2 (57:18, BDB 637). Данная тема присутствует на протяжении всей этой части (главы 40-66) книги пророка Исаии. Сутью действий ЯХВЕ было – прощать, забывать и восстанавливать тех, кто верит в Него и благоговейно трепещет перед Его словом (ст. 2,5)!

66:15-16 Обратите внимание на разнообразие метафор, используемых здесь для описания совершаемого ЯХВЕ суда:

1. огонь (BDB 77; см. частную тему «Огонь» в 47:14)
2. вихрь (BDB 693 I, ср. 5:28; Иер.4:13)
3. Его гнев (BDB 60 I) с яростью (BDB 404, ср.42:25; 51:20; 63:3,6)
4. Его прещение (NASB – «упрек») с пылающим огнем, ср.29:6; 30:30
5. суд огнем
6. Его меч на всякую плоть, ср.65:12

66:16 «много будет пораженных Господом» Всё это указывает на то, что суд начнется с дома Божьего и, спаси нас Бог, с Церкви – с тех, кто в действительности не знает Иисуса Христа, Мессию.

66:17 «в рощах» (NASB – «в садах») Похоже, что это указание на один из способов языческого поклонения (ср. 65:3).

□ «Один за другим» (NASB – «Следуя за находящимся в центре») Слово, переведенное здесь как «центр» (BDB 1063), используется также и по отношению к «дереву жизни» в тексте Быт.3:3. Септуагинта видит ссылку на дерево жизни и в тексте 65:22. В данном же случае могут иметься в виду столбы *Ашер* или резные истуканы богов плодородия, которым поклонялись ханаанеи. См. частную тему «Поклонение богам плодородия на древнем Ближнем Востоке» в 57:5-6.

□ «Едят»

1. свиное мясо, ср. 69:4
2. мерзость (BDB 1054, ср. Лев.11:10,11,12,13,20,23,41,42)
3. мышей (BDB 747, ср. Лев.11:29)

Я полагаю, что законы о пище в главе 11 книги Левит имеют не гигиеническую, а культовую основу. Их назначением было оберегать Израиль от любых общественных/культурных или религиозных контактов с ханаанеями.

СИНОДАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД: Ис.66:18-24

¹⁸Ибо Я знаю деяния их и мысли их; и вот, приду собрать все народы и языки, и они придут и увидят славу Мою. ¹⁹положу на них знамение, и пошлю из спасенных от них к народам: в Фарсис, к Пулу и Луду, к натягивающим лук, к Тубалу и Явану, на дальние острова, которые не слышали обо Мне и не видели славы Моей: и они возвестят народам славу Мою ²⁰и представят всех братьев ваших от всех народов в дар Господу на конях и колесницах, и на носилках, и на мулах, и на быстрых верблюдах, на святую гору Мою, в Иерусалим, говорит Господь, — подобно тому, как сыны Израилевы приносят дар в дом Господа в чистом сосуде. ²¹Из них буду брать также в священники и левиты, говорит Господь.

²² **Ибо, как новое небо и новая земля,
Которые Я сотворю, всегда будут пред лицом Моим, говорит Господь,
Так будет и семя ваше и имя ваше.**

²³ **Тогда из месяца в месяц
И из субботы в субботу
Будет приходить всякая плоть пред лицо Мое на поклонение, говорит Господь.**

²⁴ **И будут выходить и увидят
Трупы людей,
Отступивших от Меня:
Ибо червь их не умрет,
И огонь их не угаснет;
И будут они мерзостью для всякой плоти.**

66:18-21 «приду собрать все народы и языки» (NASB – «приходит время собрать...») Слово «время» было внесено Ибн Эзрой в его перевод Масоретского текста (MT). Существует некоторая неясность и по отношению ко всему этому стиху. ГЛАГОЛ «знаю» в древнееврейском тексте отсутствует.

Так или иначе, речь здесь идет о собирании вместе всех народов. Похоже, что приходят они с враждебными замыслами по отношению к народу Божьему (т.е. к «выжившим» [*синод.* – «спасенные»]). Но, увидев поражение от Бога (ср. ст. 24б), часть пришедших уверует в Него. Затем Бог посылает их как знамение, ст. 19 (ср. 11:10,12), каждого к своему народу, уже в качестве Своих благовестников. И, чудо из чудес – язычники откликаются на эту весть и приходят к Богу в Иерусалим для поклонения, и некоторых из них Он даже делает священниками и левитами (ср. ст. 21).

Этот фрагмент, ст. 19-24, просто потрясает силой содержащегося в нем глобального, всемирного акцента. Он производил состояние сильного страха и неуверенности среди раввинов, но в контексте эти слова, несомненно, говорят об исполнении обетования, данного Аврааму в текстах Быт.3:15; 12:1-3. См. частную тему «Особенности евангельского взгляда Боба Атли» в 40:15.

66:18 «Ибо Я знаю деяния их и мысли их» Бог прекрасно знает сердце каждого человека, без всякого исключения. См. пояснение к 1:2.

66:20 Это один из нескольких текстов, говорящих о том, что языческие народы будут приносить дары и жертвоприношения в Иерусалим/храм (ср. 2:2-3; 56:7; Пс.21:28; 85:9; Иер.3:17; Мих.4:1-2).

66:22 См. пояснение к 65:17.

ГЛАГОЛ «пребывать, сохраняться, продолжать существовать» (BDB 763, KB 840) используется здесь дважды:

1. новое небо и новая земля будут пребывать (*синод.* – «всегда будут») – *Qal*-ИМПЕРФЕКТ
2. семя и имя верующих будет пребывать (*синод.* – «будет») – *Qal*-ПЕРФЕКТ

Это слово, несмотря на свое частое употребление в этой части книги пророка Исаии (ср. 44:11; 46:7; 47:12,13; 48:13; 50:8; 59:14; 61:5), переводится как «пребывать» только в тексте 66:22.

66:23 «Будет приходить всякая плоть пред лицо Мое на поклонение, говорит Господь» (NASB – «Всё человечество придёт...») В этом тексте ГЛАГОЛ употреблен в очень редкой форме *Hishtapael* (встречается только здесь). Сказанное явно подразумевает монотеизм (см. частную тему «Монотеизм» в 40:14).

66:24 Здесь дается описание неверующих – как из иудеев, так и из язычников. Я не думаю, что кому-то удастся построить богословие наказания последнего времени на основании этого стиха. Вполне возможно, что данный стих является источником для использования Иисусом Христом в своих проповедях слова *геенна*, которое означает «долина сынов Еннотовых» (эта долина была мусорной свалкой Иерусалима). Иисус употреблял этот термин для описания вечного отделения от Бога (см. частную тему «*Молох*» в 57:5-6). Обратите внимание на характерные особенности: червь, который не умирает, и огонь, который не угасает. Эти метафоры выбраны Самим Иисусом для описания дальнейшей судьбы всех тех, кто отказывается поверить в Него (ср. Мф.25:46).

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Какова основная тема глав 65-66 книги пророка Исаии?
2. Перечислите языческие обряды и ритуалы поклонения, упомянутые в главе 65.
3. К кому относятся тексты стихов 65:1 и 2 и почему?
4. В чем заключается уникальность главы 65, что особенно подчеркивается в стихах 10 и 11?
5. Почему Бог намерен сотворить новое небо и новую землю?
6. Чем так особенно важен смысл, заключенный в тексте Ис.66:19-23?

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ВВЕДЕНИЕ В ДРЕВНЕЕВРЕЙСКУЮ ПОЭЗИЮ

I. ВСТУПЛЕНИЕ

- А. Этот вид литературных произведений составляет около 1/3 объема всего Ветхого Завета. Особенно он характерен для разделов «Пророки» (поэтических текстов нет только в книгах Аггея и Малахии) и «Писания» древнееврейского канона.
- Б. Древнееврейская поэзия очень сильно отличается от поэзии английской. Английская поэзия берет свое начало от греческой и латинской поэзии, в основе которых, главным образом, лежит созвучие. Поэзия же древнееврейская имеет много общего с поэзией ханаанеев. Её основу составляет сочетание мыслей, представленных посредством смысловой гармонии параллельных строк.
- В. Археологические открытия к северу от Израиля, в Угарите (Рас-Шамра), помогли ученым понять ветхозаветную поэзию. Найденные там поэтические тексты обладают очевидной литературной связью с библейской поэзией.

II. ОБЩИЕ ХАРАКТЕРНЫЕ ЧЕРТЫ ПОЭЗИИ

- А. Тексты её очень компактны.
- Б. Она стремится выразить истину, чувства и жизненный опыт через образы.
- В. Поэтические тексты вначале записывались, а не формировались в устной форме. Они тщательно продуманы и структурированы в высшей степени. Эта структура выражена в:
 - 1. гармонично сбалансированных строках (параллелизм)
 - 2. игре слов
 - 3. игре звуков

III. ЛИТЕРАТУРНОЕ ПОСТРОЕНИЕ (Р.К. Харрисон, «Введение в Ветхий Завет» [R. K. Harrison, *Introduction to the Old Testament*], стр. 965-975)

- А. Епископ Роберт Лоус в своей книге «Лекции по духовной поэзии древних евреев» [Robert Lowth, *Lectures on the Sacred Poetry of the Hebrews*, 1753] был первым, кто охарактеризовал библейскую поэзию как гармонично сбалансированные строки, содержащие определенные мысли. Большинство современных английских переводов сформатированы таким образом, чтобы именно показать стихотворные строки:
 - 1. синонимические – строки выражают одну и ту же мысль, но разными словами:
 - а) Пс.3:2; 48:2; 82:15; 102:13
 - б) Пр.19:5; 20:1
 - в) Ис.1:3,10
 - г) Ам.5:24; 8:10
 - 2. антитетические – строки, которые выражают прямо противоположные мысли посредством противопоставления или соседствующих рядом позитивного и негативного утверждений:

- а) Пс.1:6; 89:6
 - б) Пр.1:29; 10:1,12; 15:1; 19:4
3. синтетические – следующие за первой две или три строки развивают мысль, Пс.1:1-2; 18:8-10; 28:1-2
 4. хиазмы – образец поэзии, когда мысль выражается в восходящем и нисходящем (или перекрестном) порядке; главный элемент при этом находится в середине всей фразы
- Б. Чарльз А. Бриггс в книге «Общее введение в изучение Священного Писания» [Charles A. Briggs, *General Introduction to the Study of Holy Scripture*, 1899] развивает уже следующий этап в исследовании древнееврейской поэзии:
1. символические – строки, в которых одно предложение содержит буквальный смысл, а другое является метафорой, Пс.41:2; 102:3
 2. климактический параллелизм, или ступенчатые – предложения, в которых истина раскрывается по восходящей линии, Пс.18:8-15; 28:1-2; 102:20-22
 3. интровертированный параллелизм – серия строк/предложений, обычно не менее четырех, обладающих внутри себя взаимосвязанной структурой, притом 1-я связана с 4-й, а 2-я с 3-й – Пс.29:9-11а
- В. Г.Б. Грэй в книге «Формы древнееврейской поэзии» [G. V. Gray, *The Forms of Hebrew Poetry*, 1915] продолжил развитие идеи сбалансированных предложений с помощью дополнительных понятий:
1. строгое равновесие – когда каждое слово в одной строке повторяется или уравновешено словом во второй строке, Пс.82:15 и Ис.1:3
 2. нестрогое равновесие – когда у строк различная длина, Пс.58:17; 74:7
- Г. В наше время всё большее значение в древнееврейском языке придается литературному обороту (фигуре речи) под названием хиазм, который обычно обозначает некоторое число параллельных строк (а,б,б,а; а,б,в,б,а), соединенных по смыслу в форме песочных часов, где часто усиливается значение центральной строки (строк).
- Д. Типы звуковых моделей, присутствующие в поэзии вообще, но нечасто – в восточной поэзии:
1. обыгрывание букв алфавита (акrostих, ср. Пс.9,33,36,118; Пр.31:10 и след.; Плач.1-4)
 2. обыгрывание согласных звуков (аллитерация, ср. Пс.6:9; 26:7; 121:6; Ис.1:18-26)
 3. обыгрывание гласных звуков (созвучие, ср. Быт.49:17; Исх.14:14; Иез.27:27)
 4. игра на повторении или похожем звучании слов с различным значением (парономазия)
 5. игра слов, которые при их произношении подражают звукам самих существ или предметов – источников звука, которых они и обозначают (ономатопея)
 6. особое вступление и заключение (инклюзив)
- Е. В Ветхом Завете присутствует несколько типов поэтических текстов. Некоторые из них обусловлены тематически, тогда как другие – по форме:
1. песня посвящения – Чис.21:17-18
 2. песни труженика – (упоминается, но не записана в тексте Суд.9:27); Ис.16:10; Иер.25:30; 48:33
 3. баллады – Чис.21:27-30; Ис.23:16
 4. застольные песни – негативные, Ис.5:11-13; Ам.6:4-7, и позитивные, Ис.22:13

5. любовная поэзия – Песнь Песней; свадебная загадка – Суд.14:10-18, свадебная песня – Пс.44
6. оплакивание/панихида – (упоминается, но не записана в текстах 2Цар.1:17 и 2Пар.35:25) 2Цар.3:33; Пс.26, 27; Иер.9:17-22; Плач.; Иез.19:1-14; 26:17-18; Наум.3:15-19)
7. военные/боевые песни – Быт.4:23-24; Исх.15:1-18,20; Чис.10:35-36; 21:14-15; И.Нав.10:13; Суд.5:1-31; 11:34; 1Цар.18:6; 2Цар.1:18; Ис.47:1-15; 37:21
8. особые благословения вождя – Быт.49; Чис.6:24-26; Вт.32; 2Цар.23:1-7
9. магические тексты – Валаам, Чис.24:3-9
10. священные/духовные стихи – Псалмы
11. стихи в форме акrostиха – Пс.9,33,36,118; Пр.31:10 и след.; и Плач.1-4
12. проклятия – Чис.21:22-30
13. стихи-насмешки – Ис.14:1-22; 47:1-15; Иез.28:1-23
14. книга военной поэзии (Яшар, книга Праведного) – Чис.21:14-15; И.Нав.10:12-13; 2Цар.1:18

IV. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТОЛКОВАНИЮ ДРЕВНЕЕВРЕЙСКИХ ПОЭТИЧЕСКИХ ТЕКСТОВ

- А. Найдите центральную истину станса или строфы (наподобие того, как это вы делаете с абзацем в прозаическом тексте). Перевод Библии RSV стал первым современным переводом, где в поэтических текстах выделены стансы. Сравните исследуемый текст по нескольким современным переводам для более глубокого понимания смысла.
- Б. Определите метафорический текст и изложите его прозаическим языком. Не забывайте, что этот вид литературы очень компактный, и читателю оставлен широкий простор на домысливание.
- В. Непременно увяжите достаточно длинный поэтический текст, посвященный конкретной теме или вопросу, с его литературным контекстом (часто – всей книгой) и исторической обстановкой.
- Г. Главы 4 и 5 книги Судей являются очень полезными в плане того, чтобы увидеть, как поэзия изображает историю. Глава 4 – это прозаический текст, а глава 5 – поэтический, но обе они рассказывают об одном и том же событии (подобное сравнение проведите и с текстами глав 14 и 15 книги Исход).
- Д. Постарайтесь определить, какой именно тип(ы) параллелизма употреблен в конкретном поэтическом тексте: синонимический, антитетический, или синтетический. Это очень важно.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

ВВЕДЕНИЕ В ВЕТХОЗАВЕТНОЕ ПРОРОЧЕСТВО

I. ВСТУПЛЕНИЕ

A. ВВОДНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ:

1. В сообществе верующих нет согласия по вопросу истолкования пророчеств. Об остальных истинах за прошедшие века сложилось ясное представление (общепринятая, ортодоксальная позиция), но только не об этой.
2. У ветхозаветного пророчества существует несколько вполне определенных периодов:
 - а) домонархический (до царя Саула):
 - (1) отдельные личности, названные пророками
 - (а) Авраам – Быт.20:7
 - (б) Моисей – Чис.12:6-8; Вт.18:15; 34:10
 - (в) Аарон – Исх.7:1 (говорил за Моисея)
 - (г) Мариам – Исх.15:20
 - (д) Медад и Елдад – Чис.11:24-30
 - (е) Девора – Суд.4:4
 - (ж) безымянные – Суд.6:7-10
 - (з) Самуил – 1Цар.3:20
 - (2) упоминание о существовании других пророков – Вт.13:1-5; 18:20-22
 - (3) группа пророков, или сонм – 1Цар.10:5-13; 19:20; 3Цар.20:35,41; 22:6,10-13; 4Цар.2:3,7; 4:1,38; 5:22; 6:1, и т.д.
 - (4) Мессия назван пророком – Вт.18:15-18
 - б) монархический устный, без записи пророчеств (они обращались к царю)
 - (1) Гад – 1Цар.22:5; 2Цар.24:11; 1Пар.29:29
 - (2) Нафан – 2Цар.7:2; 12:25; 3Цар.1:22
 - (3) Ахия – 3Цар.11:29
 - (4) Иуй – 3Цар.16:1,7,12
 - (5) безымянный – 3Цар.18:4,13; 20:13,22
 - (6) Илия – 3Цар.18-4Цар.2
 - (7) Михей – 3Цар.22
 - (8) Елисей – 4Цар.2:9,12-13
 - в) классические пишущие пророки (они обращались и к народу, и к царю): Исаия-Малахия (за исключением Даниила)

Б. БИБЛЕЙСКИЕ ТЕРМИНЫ

1. *Ro'eh* = «провидец, прозорливец», 1Цар.9:9. Сама эта ссылка показывает непосредственную связь данного термина с термином *Nabi*. Слово *ro'eh* происходит от общего термина, обозначающего «видеть, смотреть». Человек, которого называли так, понимал Божьи пути и Божьи планы, и к нему обращались другие люди, чтобы выяснить или утвердиться в Божьей воле касательно конкретного дела или обстоятельства.
2. *Hoze'h* = «провидец, прозорливец», 2Цар.24:11. По существу, этот термин является синонимом *Ro'eh*. Он образован от редкого термина, обозначающего «видеть, смотреть». По отношению к пророкам используется чаще всего его причастная форма (в значении «созерцать, рассматривать, наблюдать»).
3. *Nabi'* = «пророк», термин, родственный аккадскому ГЛАГОЛУ *Nabu* = «звать, призывать; кричать» и арабскому *Naba'a* = «объявлять, сообщать». Этот термин наиболее часто

употребляется в Ветхом Завете для обозначения пророков (более 300 раз). Точная этимология этого слова неизвестна, но в настоящее время вариант «звать, призывать» кажется наиболее подходящим. Вполне возможно, что наилучшее понимание исходит из описания того, как Моисей должен был общаться с фараоном через Аарона в соответствии с указанием ЯХВЕ (ср. Исх.4:10-16; 7:1; Вт.5:5). Пророк – это тот человек, который говорит за Бога к Его народу (Ам.3:8; Иер.1:7,17; Иез.3:4.)

4. Все три термина, описывающие служение пророка, использованы в тексте 1Пар.29:29; Самуил – *Ro'eh*; Нафан – *Nabi'* и Гад – *Hozeh*.
5. Выражение *'ish ha - 'elohim*, «Человек Божий», – это более пространное обозначение человека, говорящего за Бога/от имени Бога. Оно в Ветхом Завете встречается в значении «пророк» 76 раз.
6. Сам термин «пророк» имеет греческое происхождение. Он образован из двух слов: (1) *pro* = «перед, прежде; перед лицом» или «для; за, вместо», и (2) *phemi* = «говорить, сказать; произнести».

II. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОРОЧЕСТВА

- А. Термин «пророчество» в древнееврейском языке имеет гораздо более широкое семантическое поле, чем в английском. Исторические книги от Иисуса Навина и до Царств (за исключением книги Руфь) иудеи называют «ранними пророками». И Авраам (Быт.20:7; Пс.104:5), и Моисей (Вт.18:18) названы пророками (также и Мариам, Исх.15:20). По этой причине будьте очень осторожными с английским определением этого термина!
- Б. «Пророчествованию можно вполне обоснованно дать определение как – понимание истории, но которое включает в себе смысл только в терминах Божественной заботы, Божественного замысла и Божественного участия», «Библейский словарь для толкователя» [*The Interpreter's Dictionary of the Bible*], т. 3, стр. 896.
- В. «Пророк не представляет собой ни философа, ни систематического богослова, но он есть тот посредник завета, который доводит слово Бога до Его народа, Божьих людей, чтобы формировать их будущее, преобразуя их настоящее», «Пророки и пророчество. Энциклопедия иудаизма» [*“Prophets and Prophecy,” Encyclopaedia Judaica*], т. 13, стр. 1152.

III. ЦЕЛЬ ПРОРОЧЕСТВА

- А. Пророчество – это способ, которым пользуется Бог, чтобы говорить к Своему народу, осуществлять над ним Свое руководство в повседневных обстоятельствах и вселять надежду на то, что и жизнь каждого человека из народа Божьего, и все мировые события находятся под Его полным контролем. Суть пророчества, в основном, носила общий характер. Оно предназначалось для того, чтобы порицать, обвинять, вдохновлять, побуждать к вере и покаянию, информировать Божий народ о Самом Боге и Его замыслах/планах. Пророчества удерживали Божий народ в послушании Божьим заветам. К этому следует добавить, что пророчество часто используется и для разъяснения того, кто на самом деле является настоящим, избранным Богом пророком (Вт.13:1-3; 18:20-22). В конечном счете, это относится и к Мессии.
- Б. Пророк часто брал за основу какой-либо исторический или богословский кризис своего времени и проецировал его на эсхатологическую перспективу. Такой взгляд на историю через призму последнего времени уникален именно для Израиля и для его особого ошущения Божьего избрания и данных ему Богом заветных обетований.

- В. По всей видимости, служение пророка уравнило (Иер. 18:18) и присвоило себе служение первосвященника в части способа познания Божьей воли. Урим и туммим трансформировались в словесное сообщение, получаемое от Бога через избранного Им глашатая. Похоже, что после Малахии пророчества в Израиле прекратились. И возобновились они только через 400 лет, с приходом Иоанна Крестителя. Точно неясно, как новозаветный дар «пророчества» связан с Ветхим Заветом. Новозаветные пророки (Деян.11:27-28; 13:1; 14:29,32,37; 15:32; 1Кор.12:10,28-29; Еф.4:11) являются уже не вестниками новых Божьих откровений или Священного Писания, а провозгласителями и предсказателями Божьей воли в определенных заветом ситуациях.
- Г. По своей природе пророчество не является исключительно/прежде всего, предсказанием. Предсказание – это лишь один из способов подтверждения пророком своего служения и достоверности его вести, но следует отметить, что «менее 2% предсказаний Ветхого Завета являются мессианскими. Менее 5% каким-либо специфическим образом описывают век Нового Завета. Менее 1% связаны с событиями, которые еще должны произойти» (Гордон Фи и Дуглас Стюарт, «Как читать Библию во всей ее ценности», [Gordon Fee and Douglas Stuart, *How To Read The Bible For All Its Worth*], стр. 166).
- Д. Пророки представляют Бога народу, тогда как священники представляют народ Богу. Это утверждение – общее для всех пророков, но есть и исключения, как в случае с Аввакумом, который задает вопросы Богу.
- Е. Существует причина, которая затрудняет понимание пророков: мы не знаем, каким образом структурировались и систематизировались их книги. Они не придерживаются хронологического порядка. Похоже, что они следуют тематическому принципу, но далеко не всегда так, как можно было бы ожидать. Часто отсутствуют какие бы то ни было указания на очевидную историческую обстановку, временные рамки и отсутствует ясное деление между самими пророчествами. Эти книги трудно (1) читать полностью за один присест; (2) составлять по ним тематический план; и (3) выделить центральную истину или авторский замысел для каждого отдельного пророчества.

IV. ХАРАКТЕРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ПРОРОЧЕСТВА

- А. Похоже, что в Ветхом Завете присутствует развитие концепции «пророка» и «пророчества». В раннем Израиле пророки объединялись в группу, которой руководил яркий харизматичный лидер наподобие Илии или Елисея. Иногда для обозначения именно такой группы использовалось выражение «сыновья пророков» или «сыны пророческие» (4Цар.2). Для пророков было характерным пребывание в экстатическом состоянии (1Цар.10:10-13; 19:18-24).
- Б. Однако, этот период прошел очень быстро, и пророчествование стало сугубо индивидуальным служением. Были и такие пророки, которые отождествлялись с конкретным царем, и они жили в царском дворце (Гад, Нафан). Также были и те, которые вели себя независимо, иногда оставаясь совершенно не связанными своим положением с израильским сообществом (Амос). Пророками были как мужчины, так и женщины (пророчицы, 4Цар.22:14).
- В. Пророк часто открывал будущее, которое напрямую зависело от позиции конкретного человека, кого это касалось. Но часто задачей пророка было раскрывать суть глобального, всеобщего плана Бога для Его творения, и который не зависел от человеческой позиции. Подобный универсальный, вселенский эсхатологический план встречается только у

пророков древнего Ближнего Востока. Предсказание и верность Завету – это двойной фокус пророческих вестей/откровений (Гордон Фи и Дуглас Стюарт, стр. 150). Это подразумевает, что пророки большей частью были сосредоточены на общем аспекте. Они обычно, но не только, обращались ко всему народу Израиля.

- Г. Большая часть пророческого материала излагалась в устной форме. Позже он группировался по темам, хронологически или по каким-то иным образцам древней ближневосточной литературы, которые до нас не дошли. Именно потому, что пророчества передавались устно, они не настолько структурированы, как письменная проза. Это обстоятельство и делает пророческие книги трудными для прочтения сразу за один раз, и трудными для понимания без знания конкретной исторической обстановки.
- Д. Пророки использовали несколько образцов/приемов для передачи своей вестии:
1. Сцена суда – Бог приводит Свой народ на суд; часто это представляется в виде бракоразводного процесса, где ЯХВЕ отвергает свою жену (Израиль) за её неверность (Ос.4; Мих.6).
 2. Погребальная песнь – особый размер этого вида пророческого послания с характерным для него выражением скорби выделяет его как отдельную форму (Ис.5; Авв.2).
 3. Провозглашение благословений Завета – в нем особо подчеркивается обусловленная природа Завета, и объявляются последствия для будущего, притом как положительные, так и отрицательные (Вт.27-29).

V. БИБЛЕЙСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ ИСТИННОСТИ ПРОРОКА

- А. Второзаконие 13:1-5 (пророчества/знамения пронизаны монотеистической чистотой)
- Б. Второзаконие 18:9-22 (лжепророки/истинные пророки)
- В. На пророческое служение могли быть призваны как мужчины (пророки), так и женщины (пророчицы):
1. Мариам – Исход 15
 2. Девора – Судей 4:4-6
 3. Олдама – 4-я Царств 22:14-20; 2-я Паралипоменон 34:22-28
- Г. В окружающих культурах пророческий статус подтверждался посредством гадания/ворожбы. В Израиле такое подтверждение осуществлялось через
1. богословскую проверку – использование пророком имени ЯХВЕ
 2. историческую проверку – точность предсказаний/пророчеств

VI. ПОЛЕЗНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ИСТОЛКОВАНИЯ ПРОРОЧЕСТВА

- А. Определите намерение/замысел оригинального пророка (автора), выяснив для этого особенности исторической обстановки и литературный контекст для каждого пророчества. Обычно здесь присутствует нарушение в некотором смысле Моисеева завета Израилем.
- Б. Читайте и проводите истолкование всего пророчества, а не лишь его части; изложите его краткое содержание. Посмотрите, как оно связано с другими, окружающими данный текст пророчествами. Постарайтесь составить план всей книги.
- В. Следуйте принципам буквального толкования фрагмента до тех пор, пока что-то в самом тексте не укажет вам на его метафоричность (образность, символизм); затем переложите образный язык в прозаический.

- Г. Проанализируйте символическое действие в свете исторической обстановки и параллельных текстов. Только никогда не забывайте, что литература древнего Ближнего Востока – это не западная и, тем более, не современная литература.
- Д. Тщательно исследуйте каждое предсказание, стараясь ответить на вопросы:
1. Предназначены ли они исключительно для дней автора?
 2. Исполнились ли они позже в истории Израиля?
 3. Не являются ли они предсказаниями событий, которые еще только должны произойти в будущем?
 4. Не являются ли они одновременно предсказаниями и для своей эпохи, и для будущего?
 5. Позвольте подвести вас к ответам на эти вопросы авторам Библии, а не современным богословам.
- Е. Уделите особое внимание следующим вопросам:
1. Поставлено ли исполнение предсказания в зависимость от какого-то конкретного условия?
 2. Есть ли ясное указание на то, кому предназначено это пророчество (и почему)?
 3. Существует ли вероятность, как с библейской, так и/или с исторической точки зрения, многократного исполнения конкретного пророчества?
 4. Новозаветные авторы, обладая богодухновенностью, были способны видеть Мессию во многих текстах Ветхого Завета, которые для нас вовсе не так очевидны. Похоже, что они широко использовали типологию и игру слов. Поскольку мы богодухновенностью не обладаем, то самое лучшее для нас – довериться в этом им.

VII. ПОЛЕЗНЫЕ КНИГИ

- А. Карл Е. Амендинг и У. Уорд Баск, «Руководство по библейскому пророчеству» [*A Guide To Biblical Prophecy* by Carl E. Amending and W. Ward Basque]
- Б. Гордон Фи и Дуглас Стюарт, «Как читать Библию во всей ее ценности», [Gordon Fee and Douglas Stuart, *How To Read The Bible For All Its Worth*]
- В. Эдвард Дж. Янг, «Слуги Мои, пророки» [*My Servants the Prophets* by Edward J. Young]
- Г. Д. Brent Сэнди, «Сошники и серпы: переосмысление языка библейских пророчеств и Апокалипсиса» [*Plowshares and Pruning Hooks: Rethinking the Language of Biblical Prophecy and Apocalyptic* by D. Brent Sandy]
- Д. Д. Brent Сэнди и Рональд Л. Гиез, «Вскрывая ветхозаветные кодексы» [D. Brent Sandy and Ronald L. Giese, *Cracking Old Testament Codes*]

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

КРАТКИЙ ИСТОРИЧЕСКИЙ ОБЗОР ПРАВИТЕЛЕЙ МЕСОПОТАМИИ

(с использованием датировки преимущественно по книге Джона Брайта
«История Израиля» [John Bright, *A History of Israel*], стр. 462 и след.)

I. АССИРИЙСКАЯ ИМПЕРИЯ (Быт.10:11)

А. На её религию и культуру оказала очень сильное влияние Шумерская/Вавилонская империя.

Б. Предполагаемый перечень правителей и приблизительные даты нахождения их у власти:

1. 1354-1318 – Ашшур-Убаллит I:
 - (а) покорил хеттский город Каркемиш
 - (б) начал устранять влияние хеттов и способствовал развитию Ассирии
2. 1297-1266 – Адад-Нирари I (могущественный царь)
3. 1265-1235 – Салманасар I (могущественный царь)
4. 1234-1197 – Тукульти-Нинурта I
– первое завоевание Вавилонской империи на юге
5. 1118-1078 – Тиглатпаласар I
– Ассирия становится главным государством в Месопотамии
6. 1012-972 – Ашшур-Раби II
7. 972-967 – Ашшур-Реш-Иши II
8. 966-934 – Тиглатпаласар II
9. 934-912 – Ашшур-Дан II
10. 912-890 – Адад-Нирари II
11. 890-884 – Тукульти-Нинурта II
12. 883-859 – Ашшур-Нацир-Апал II
13. 859-824 – Салманасар III
– битва при Каркаре в 853 до Р.Х.
14. 824-811 – Шамши-Адад V
15. 811-783 – Адад-Нирари III
16. 781-772 – Салманасар IV
17. 772-754 – Ашшур-Дан III
18. 754-745 – Ашшур-Нирари V
19. 745-727 – Тиглатпаласар III:
 - а) в тексте 4Цар.15:19 назван своим вавилонским тронным именем – Фул
 - б) очень могущественный царь
 - в) начал свою политическую деятельность с переселения в Ассирию покоренных народов
 - г) В 735 г до Р.Х. существовал «Сирийско-ефремский союз», представлявший собой попытку объединить все имеющиеся военные ресурсы народов Трансиордании от верховьев Евфрата и до Египта с целью нейтрализации возрастающего военного могущества Ассирии. Царь Иудеи Ахаз отказался вступить в этот союз и был захвачен Израилем и Сирией. Он обратился письменно к Тиглатпаласару III, сделав это против совета Исаии (ср. 4Цар.16; Ис.7-12).
 - д) В 732 г. до Р.Х. Тиглатпаласар III вторгся на территорию Сирии и Израиля, завоевал их и возвел на трон вассального царя Осию (732-722). Тысячи иудеев Северного Царства были отправлены в изгнание в Мидию (ср. 4Цар.15).

20. 727-722 – Салманасар V:
- а) Осия заключает союз с Египтом и подвергается завоеванию Ассирией
 - б) осада Самарии в 724 г. до Р.Х.
21. 722-705 – Саргон II:
- а) После трехлетней осады, начатой Салманасаром V, его преемник Саргон II покоряет столицу Израиля Самарию. Более 27000 её жителей депортированы в Мидию.
 - б) Завоевано также Хеттское царство.
 - в) В 714-711 гг. до Р.Х. еще одна коалиция трансйорданских государств восстала против владычества Ассирии. Эта коалиция известна под названием «Ашдодское восстание». Его участниками первоначально были даже Езекия и Иудея. Ассирия ответила вторжением и уничтожением нескольких палестинских городов.
22. 705-681 – Синнахериб:
- а) В 705 г. до Р.Х., после смерти Саргона II, подняла мятеж уже другая коалиция трансйорданских государств и Египта. Езекия полностью поддержал этот мятеж. Синнахериб вторгся в Иудею в 701 г. Восстание было жестоко подавлено, но Иерусалим не подвергся захвату благодаря вмешательству Божьему (ср. Ис.36-39 и 4Цар.18-19).
 - б) Синнахериб также подавил восстания в Эламе и Вавилоне.
23. 681-669 – Асархаддон:
- а) первый ассирийский правитель, который вторгся в Египет и покорил его
 - б) имел особую расположенность к Вавилону и восстановил его столицу
24. 669-633 – Ашурбанипал:
- а) названный также именем Аснафар в тексте Езд.4:10
 - б) Его брат Шамаш-шум-укин был поставлен царем Вавилона (позже понижен до статуса наместника царя). Это дало несколько лет мира между Ассирией и Вавилоном, но оставались также и скрытые тенденции в стремлении Вавилонии к независимости, что разразилось восстанием в 652 г. до Р.Х., которое возглавил Шамаш-шум-укин.
 - в) захват египетского города Фивы и его разграбление, 663 г. до Р.Х.
 - г) победа над Эламом, 653, 645 гг. до Р.Х.
25. 633-629 – Ашшур-Этиль-Илани
26. 629-612 – Син-Шар-Ишкун
27. 612-609 – Ашшур-Убаллит II:
- а) царь, возведенный на трон в изгнании в Харране
 - б) падение Ашшура (Ассур) в 614 г. до Р.Х. и Ниневии в 612 г. до Р.Х.

II. НОВОАВИЛОНСКАЯ ИМПЕРИЯ

- А. 703-? – Меродах-Баладан
– организатор нескольких восстаний против ассирийского владычества
- Б. 652 – Шамаш-шум-укин:
1. сын Асархаддона и брат Ашурбанипала
 2. поднял восстание против Ассирии, но потерпел поражение
- В. 626-605 – Набопаласар:
1. был первым правителем Нововавилонской империи
 2. он атаковал Ассирию с юга, в то время как Киаксар Мидийский – с северо-востока
 3. древняя столица Ассирии, Ашшур (Ассур), пала в 614 г. до Р.Х., а могущественная новая столица, Ниневия, – в 612 г. до Р.Х.

4. Остатки ассирийской армии отступили в Харран; они даже возвели там на трон своего царя.
5. В 608 г. до Р.Х. египетский фараон Нехо II (*библ.* – Нехао, ср. 4Цар.23:29) предпринял поход на север с целью помочь остаткам ассирийской армии и сформировать буферную зону для защиты от набирающего мощь Вавилона. Иосия, благочестивый царь Иудеи (ср. 4Цар.23), попытался не допустить продвижения египетской армии через Палестину. Произошло небольшое сражение возле Мегиддо. Царь в этом сражении был смертельно ранен (ср. 4Цар.23:29-30). На царский престол был возведен Иоахаз, сын Иосии. Фараон Нехо прибыл слишком поздно, чтобы воспрепятствовать разгрому ассирийских войск в Харране. Он вступил в боевые действия с силами вавилонской армии под командованием наследного принца Навуходоносора II и в 605 г. до Р.Х. потерпел сокрушительное поражение под Каркемишем, расположенном на реке Евфрат.

На обратном пути в Египет фараон Нехо сделал остановку в Иерусалиме и разграбил город. Он сместил с престола Иоахаза, всего лишь после трех месяцев правления, и увел его с собой в плен в Египет. Вместо него он поставил Иоакима, другого сына Иосии (ср. 4Цар.23:31-35).

6. Навуходоносор II преследовал египетскую армию по территории Палестины на юг, но, получив как раз в это время известие о смерти своего отца, вернулся в Вавилон для официального возведения на престол. Позднее, в том же году, он вернулся в Палестину. Оставив Иоакима царем Иудеи, он, тем не менее, отправил в изгнание несколько тысяч знатных граждан и нескольких членов царской семьи. В числе этой группы депортированных руководителей общества находился и Даниил со своими друзьями.

Г. 605-562 – Навуходоносор II:

1. В период 597-538 гг. до Р.Х. Палестина находилась под полным контролем Вавилона.
2. В 597 г. произошла еще одна депортация жителей Иерусалима в наказание за союз Иоакима с Египтом (ср. 4Цар.24). Иоаким умер незадолго до прибытия Навуходоносора II. Его сын Иехония пробыл царем всего три месяца и тоже был угнан в Вавилон. Десять тысяч жителей Иерусалима, в их числе и Иезекииль, были переселены в местность рядом с городом Вавилоном на берегу реки/канала Кебар (Ховар).
3. В 586 г., после продолжения политики заигрывания с Египтом, город Иерусалим был полностью разрушен Навуходоносором II (ср. 4Цар.25) с последовавшей вслед за этим массовой депортацией его жителей. Седекия, который правил после Иехонии, был отправлен в плен, а начальником для оставшегося в Иерусалиме народа был назначен Годолия.
4. Годолия был убит Исмаилом, изменником, одним из иудейских военачальников. Подчиненный ему отряд спасся бегством в Египет, заставив пойти с собой и пророка Иеремию. После этого было еще одно, четвертое (605, 596, 586, 582), вторжение Навуходоносора, когда он увел в плен всех оставшихся иудеев, кого он только смог найти.

Д. 562-560 – Эвиль-Меродах, сын Навуходоносора, был также известен под именем Амель-Мардук (*аккад.* – «Человек Мардука») – он освободил из плена Иехонию, но тот вынужден был остаться в Вавилоне (ср. 4Цар.25:27-30; Иер.52:31)

Е. 560-556 – Нериглиссар (*аккад.* – Нергал-шар-уцур, «Нергал царя храни»)

1. он предательски убил Эвиль-Меродаха, который был ему шурином
2. до этого он был знаменитым военачальником в армии Навуходоносора и принимал деятельное участие в покорении Иерусалима (ср. Иер.39:3,13).

Ж. 556 – Лабаша-Мардук

– он был сыном Нериглиссара, принял царский сан в юном возрасте, но был предательски убит спустя всего лишь девять месяцев после своего вступления на престол (Беросс [Berossos])

З. 556-539 – Набонид (*аккад.* – Набу-наид, «Набу возвеличен»):

1. Набонид не принадлежал к царскому двору, поэтому он женился на дочери Навуходоносора.
2. Большую часть времени он посвятил перестройке древних храмов и строительству храма бога луны Сина в городе Теме. Его мать была верховной жрицей этого бога в харранском храме. Всё это стало причиной возросшей враждебности к нему со стороны священников главного вавилонского бога Мардука.
3. В течение практически всего времени своего правления он стремился усмирять мятежи (в Сирии и Северной Африке), желая стабилизировать обстановку во всей империи.
4. Он перенес свою резиденцию в арабийский город Тему, возложив государственные дела в столице, Вавилоне, на своего сына Валтасара (ср. Дан.5).

И. ? - 539 – Валтасар (соправитель)

– Город Вавилон был очень быстро захвачен армией персов под предводительством Гобрия из Гутиума. Этому способствовали и вырытые персами каналы для отведения вод Евфрата. Город был взят без всякого сопротивления. Священники и горожане восприняли персов как своих освободителей, восстановивших также и власть Мардука. Кир II назначил Гобрия своим наместником в Вавилоне. Не исключено, что Гобрий – это не кто иной как Дарий Мидянин (Мидийский), о котором упоминается в текстах Дан.5:31; 6:1. Имя «Дарий» означает «царь, повелитель».

III. Мидо-Персидская империя. Путь величия и славы царя Кира II (Ис.41:2,25;44:28-45:7; 46:11; 48:15):

А. 625-585 – Киаксар, царь Мидии, помогал Вавилону нанести поражение Ассирии

Б. 585-550 – Астиаг, сын Киаксара, царствовал в Мидии (столицей был город Экбатана). Кир II был его внуком, рожденным от брака Камбиза I (600-559, персидский правитель) и Манданы (дочь Астиага, царя Мидии).

В. 550-530 – Кир II Аншанский (восточный Элам) был вассальным царем и поднял восстание против Мидии:

1. Набонид, царь Вавилона, поддержал Кира
2. военачальник Астиага, Гарпаг, вместе со своей армией перешел на сторону Кира
3. Кир II свергнул Астиага с царского престола
4. Набонид, с целью восстановления баланса сил, заключил союз с:
 - а) Египтом
 - б) Крезом, царем Лидии (Малая Азия)
5. 547 – Кир II предпринял поход на Сарды (столицу Лидии), и город был захвачен в 546 г. до Р.Х.
6. 539 – В середине октября полководец Угбару вместе с Гобрием, оба из Гутиума, возглавили поход армии Кира на Вавилон и захватили город практически без всякого сопротивления. Угбару был поставлен наместником Вавилона, но спустя несколько недель он умер от ран. На его место был назначен Гобрий.

7. 539 – В конце октября Кир II «Великий» и сам вступил в Вавилон, как освободитель. Его политика лояльности и доброжелательности к вавилонянам и другим покоренным народам пришла на смену и стала полной противоположностью многолетней государственной политики депортации.
 8. 538 – Иудеям и другим народам (ср. «цилиндр Кира») было позволено вернуться к себе на родину и восстановить свои национальные храмы (ср. 2Пар.36:22,23; Езд.1:1-4). Кир также повелел отдать обратно сосуды и другие атрибуты из храма ЯХВЕ, которые Навуходоносор в свое время вывез и поместил в храме Мардука в Вавилоне (ср. Езд.1:7-11; 6:5).
 9. 530 – Камбиз II, сын Кира II, незначительное время был соправителем отца, но позже, в этом же году, Кир погиб во время одного из военных походов.
- Г. 530-522 – правление Камбиза II:
1. в 525 г. до Р.Х. присоединил Египет к Мидо-Персидской империи
 2. его правление было достаточно коротким:
 - а) некоторые считают, что он покончил жизнь самоубийством
 - б) Геродот утверждает, что Камбиз наткнулся на свой собственный меч, когда садился на коня, и умер затем в результате заражения крови
 3. захват власти Лже-Смердисом (Гауматой) – 522 г.
- Д. 522-486 – правление Дария I Гистаспа:
1. Дарий не принадлежал к царской линии, он был полководцем
 2. он навел порядок в стране, восстановив могущество Мидо-Персии и воспользовавшись для этого планами Кира по созданию сатрапий (ср. Езд.5-6; и также во времена Аггея и Захарии)
 3. он организовал чеканку монет, как в Лидии
 4. он пытался осуществить вторжение в Грецию с целью захватить её, но безуспешно
- Е. 486-465 – правление Ксеркса I:
1. Ксеркс I жестоко подавил восстание в Египте
 2. он предпринял попытки захватить Грецию и, тем самым, осуществить мечту персов, но потерпел поражение в битвах при Фермопилах в 480 до Р.Х. и Саламине в 479 г. до Р.Х.
 3. он был мужем Есфирь (в Библии он назван Артаксерксом); в 465 г. до Р.Х. предательски убит своим визирем Артабаном
- Ж. 465-424 – правление Артаксеркса I Длиннорукого (ср. Езд.7-10; кн. Неемии; кн. Малахии):
1. греческие государства продолжали развиваться вплоть до Пелопоннесских гражданских войн
 2. разделение Греции (Афинский союз – Пелопоннесский союз)
 3. гражданские войны в Греции продолжались около 20 лет
 4. как раз в этот период достаточно укрепилось иудейское общество
 5. короткое правление Ксеркса II и Секудиана – 423 г.
- З. 423-404 – правление Дария II
- И. 404-358 – правление Артаксеркса II Мудрого
- К. 358-338 – правление Артаксеркса III Охе
- Л. 338-336 – правление Арсеса
- М. 336-331 – правление Дария III Добронравного продолжалось вплоть до битвы при Иссе, 331 г. до Р.Х., где он потерпел поражение от греков

IV. ОБЗОР ПРАВИТЕЛЕЙ ЕГИПТА

А. Гиксосы (Цари кочевников-скотоводов – семитские правители) – 1720/10-1550

Б. 18-я династия (1570-1310):

1. 1570-1546 – Яхмос (*др.-греч.* – Амасис):
 - а) сделал Фивы столицей
 - б) захватил южный Ханаан
2. 1546-1525 – Аменхотеп I (Аменофис I)
3. 1525-1494 – Тутмос I
4. 1494-1490 – Тутмос II – женился на дочери Тутмоса I, Хатшепсут
5. 1490-1435 – Тутмос III (племянник Хатшепсут)
6. 1435-1414 – Аменхотеп II (Аменофис II)
7. 1414-1406 – Тутмос IV
8. 1406-1370 – Аменхотеп III (Аменофис III)
9. 1370-1353 – Аменхотеп IV (Эхнатон):
 - а) поклонялся богу солнца, Атону
 - б) учредил форму поклонения высшему божеству (монотеизм)
 - в) письма Тель-Эль-Амарна относятся к этому периоду
10. ? – Сменхкара
11. ? – Тутанхамон (Тутанхатон)
12. ? – Эй (Айи-Эйе)
13. 1340-1310 – Хоремхеб

В. 19-я династия (1310-1200):

1. ? – Рамсес I (Рамессес)
2. 1309-1290 – Сети I (Сетос)
3. 1290-1224 – Рамсес II (Рамессес II):
 - а) на основе археологических свидетельств, наиболее вероятно, что именно он был фараоном во время Исхода
 - б) построил города Аварис, Пифом и Пер-Рамсес, используя рабов хабару (возможно, семитов или евреев)
4. 1224-1216 – Мернептах (Меренптах)
5. ? – Аменмесес (Аменмес)
6. ? – Сети II
7. ? – Саптах
8. ? – Таусерт

Г. 20-я династия (1180-1065)

1. 1175-1144 – Рамсес III
2. 1144-1065 – Рамсес IV – Рамсес XI

Д. 21-я династия (1065-935):

1. ? – Смендес
2. ? – Херихор

Е. 22-я династия (935-725 – Ливийская):

1. 935-914 – Шишак (Шошенк I или Шешонк I)
 - а) поддерживал Иеровоама I вплоть до смерти Соломона
 - б) покорил Палестину около 925 г. до Р.Х. (ср. 3Цар.14-25; 2Пар.12)

2. 914-874 – Осоркон I
3. ? – Осоркон II
4. ? – Шешонк II

Ж. 23-я династия (759-715 – Ливийская)

З. 24-я династия (725-709)

И. 25-я династия (716/15-663 – Эфиопская/Нубийская/Кушитская):

1. 710/09-696/95 – Шабака (Шабако, Шабаку)
2. 696/95-685/84 – Шебтеко (Шебитку)
3. 690/689, 685/84-664 – Тирхака (Тахарка)
4. ? – Тантамун (Тануатамон)

К. 26-я династия (663-525 – Саисская):

1. 663-609 – Псамметих I (Псамтик)
2. 609-593 – Нехо II (Неко)
3. 593-588 – Псамметих II (Псамтик)
4. 588-569 – Априй (Хофра)
5. 569-525 – Амасис
6. ? – Псамметих III (Псамтик)

Л. 27-я династия (525-401 – Персидская):

1. 530-522 – Камбиз II (сын Кира II)
2. 522-486 – Дарий I
3. 486-465 – Ксеркс I
4. 465-424 – Артаксеркс I
5. 423-404 – Дарий II

М. Несколько коротких династий (404-332):

1. 404-359 – Артаксеркс II
2. 359/8 - 338/7 – Артаксеркс III
3. 338/7 - 336/7 – Арсес
4. 336/5 - 331 – Дарий III

*Другой, несколько отличающийся, вариант хронологии см. в издании «Иллюстрированная библейская энциклопедия Зондервана» [*The Zondervan Pictorial Encyclopedia of the Bible*], т. 2, стр. 231.

V. ОБЗОР ПРАВИТЕЛЕЙ ГРЕЦИИ

А. 359-336 – Филипп II Македонский:

1. объединил и укрепил Грецию
2. был предательски убит в 336 г. до Р.Х.

Б. 336-323 – Александр II «Великий» (сын Филиппа):

1. разгромил наголову Дария III, персидского царя, в битве при Иссе
2. умер от лихорадки в 323 г. до Р.Х. в Вавилоне в возрасте 32/33 лет
3. после смерти Александра его полководцы разделили империю:
 - а) Кассандр – Македония и Греция
 - б) Лисимах – Фракия

- в) Селевк I – Сирия и Вавилон
- г) Птолемей – Египет и Палестина
- д) Антигон – Малая Азия (ненадолго)

В. Борьба между Селевкидами и Птолемеями за контроль над Палестиной:

1. Сирия (Селевкиды):

- а) 312-280 – Селевк I
- б) 280-261 – Антиох I Сотер
- в) 261-246 – Антиох II Теос
- г) 246-226 – Селевк II Каллиник
- д) 226-223 – Селевк III Керавн
- е) 223-187 – Антиох III Великий
- ж) 187-175 – Селевк IV Филопатор
- з) 175-163 – Антиох IV Эпифан
- и) 163-162 – Антиох V
- к) 162-150 – Деметрий I

2. Египет (Птолемеи):

- а) 327-285 – Птолемей I Сотер
- б) 285-246 – Птолемей II Филадельф
- в) 246-221 – Птолемей III Эвергет
- г) 221-203 – Птолемей IV Филопатор
- д) 203-181 – Птолемей V Эпифан
- е) 181-146 – Птолемей VI Филометор

3. Краткий обзор:

- а) 301 – Палестина находилась под властью Птолемеев примерно до 198 г. до Р.Х.
- б) 175-163 – Антиох IV Эпифан, восьмой правитель из Селевкидов, хотел насильно эллинизировать иудеев, для чего:
 - (1) строил гимназии (гимнастический зал и школа)
 - (2) соорудил языческие жертвенники Зевсу Олимпийскому в Иерусалимском храме
- в) 168 – 13 декабря – Антиох IV Эпифан лично заклал свинью на жертвеннике Иерусалимского храма; некоторые считают, что именно это названо «мерзостью запустения» в главе 8 книги пророка Даниила
- г) 167 – Маттафия, священник из Модина, вместе со своими сыновьями поднял восстание; наиболее известный из его сыновей – Иуда Маккавей, «Иуда Молот»
- д) 165 – 25 декабря – Иерусалимский храм очищен и освящен заново; это событие стало основанием для праздника Ханука или «Праздника Огней»

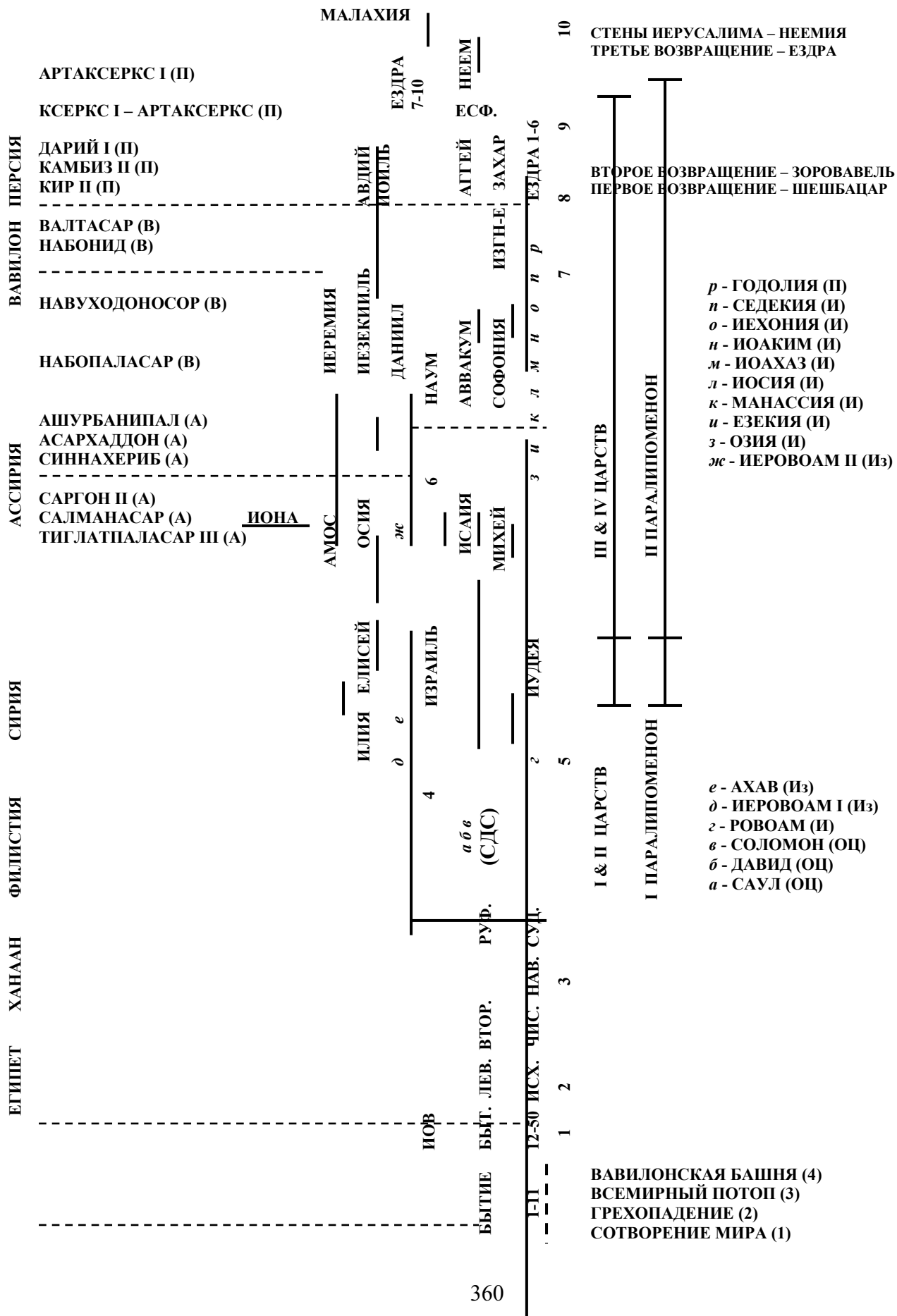
Более подробное и полезное обсуждение вопросов датировки, последовательности событий и различных предположений вы найдете в издании «Библейские комментарии для толкователя» [*The Expositor's Bible Commentary*], т. 4, стр. 10-17.

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

СХЕМЫ И ХРОНОЛОГИИ

**A. СВОДНОЕ СХЕМАТИЧЕСКОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ
ВЕТХОГО ЗАВЕТА В ЦЕЛОМ**

(на следующей странице)



Не поддающиеся датировке события (Бытие 1-11)

1. Сотворение мира (Быт. 1-2)
2. Грехопадение человека (Быт. 3)
3. Всемирный потоп в дни Ноя (Быт. 6-9)
4. Вавилонская башня (Быт. 10-11)

Поддающиеся датировке события

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Эпоха патриархов (Быт. 12-50 и Иов) | 2000 до Р.Х. |
| 2. Исход из Египта (Исход) | 1445 или 1290 до Р.Х. |
| 3. Завоевание Ханаана (И.Навин) | 1405 или 1250 до Р.Х. |
| 4. Объединенное царство (Саул, Давид, Соломон) | 1000 до Р.Х. |
| 5. Разделенное царство (Ровоам-Иеровоам I) | 922 до Р.Х. |
| 6. Захват и разрушение Самарии (Израиль) Ассирией | 722 до Р.Х. |
| 7. Захват и разрушение Иерусалима (Иудея) Вавилоном | 586 до Р.Х. |
| 8. Указ Кира (Персия) о возвращении | 538 до Р.Х. |
| 9. Восстановление храма | 516 до Р.Х. |
| 10. Завершение ветхозаветного периода (Малахия) | 430 до Р.Х. |

Список правителей

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| А. Объединенное царство | Г. Ассирия |
| 1. Саул (<i>а</i>) | 1. Тиглатпаласар III (745-727) |
| 2. Давид (<i>б</i>) | 2. Салманасар V (727-722) |
| 3. Соломон (<i>в</i>) | 3. Саргон II (722-705) |
| Б. Израиль | 4. Синнахериб (705-681) |
| 1. Иеровоам I (<i>д</i>) | 5. Асархаддон (681-669) |
| 2. Ахав (<i>е</i>) | 6. Ашурбанипал (669-663) |
| 3. Иеровоам II (<i>ж</i>) | Д. Вавилон |
| В. Иудея | 1. Набопаласар (626-605) |
| 1. Ровоам (<i>з</i>) | 2. Навуходоносор (605-562) |
| 2. Озия (<i>з</i>) | 3. Набонид (556-539) |
| 3. Езекия (<i>и</i>) | 4. Валтасар |
| 4. Манассия (<i>к</i>) | Е. Персия |
| 5. Иосия (<i>л</i>) | 1. Кир II (550-530) |
| 6. Иоахаз (<i>м</i>) | 2. Камбиз II (530-522) |
| 7. Иоаким (<i>н</i>) | 3. Дарий I (522-486) |
| 8. Иехония (<i>о</i>) | 4. Ксеркс I (486-465) |
| 9. Седекия (<i>п</i>) | 5. Артаксеркс I (465-424) |
| 10. Годолия (<i>р</i>) | |

Б. ЦАРИ И СОБЫТИЯ: ВАВИЛОНСКИЕ, ПЕРСИДСКИЕ И ГРЕЧЕСКИЕ ДИНАСТИИ

- 612 г. до Р.Х. Разрушение Ниневии армией Нововавилонского царства (Навуходоносор)
- 608 Фараон Нехо II (*библ.* – Нехао) выступил на Каркемиш с целью остановить экспансию Нововавилонской империи
Иосия, царь Иудеи, пытается не допустить продвижения египетской армии через Палестину
Смерть Иосии и вступление на трон его сына, Иоахаза
Иоаким, другой сын Иосии, уже через три месяца замещает Иоахаза на царском престоле по указу фараона Нехо II
Палестина и Сирия под египетским правлением
Реформы Иосии сходят на нет
- 605 Набопаласар посылает войска, чтобы сразиться с остатками ассирийской армии и египтянами при Каркемише
Навуходоносор разбивает всех их наголову и преследует их вплоть до равнин Палестины
Навуходоносор получил известие о смерти своего отца (Набопаласара), и по этой причине он возвращается в Вавилон, чтобы официально принять царскую корону
Уходя из Палестины следующий раз, он уводит в плен Даниила и нескольких членов царской семьи
- 605 – 538 Палестина под полным контролем Вавилона, 597; 10000 пленных угнаны в Вавилон
- 586 Иерусалим и храм разрушены; массовая депортация
- 582 После убийства Годолии иудейскими повстанцами последовала еще одна, последняя, массовая депортация

ПРЕЕМНИКИ НАВУХОДОНОСОРА

- 562 – 560 Эвиль-Меродах освободил Иехонию (истинно мессианская линия) из-под охраны
- 560 – 556 Нериглиссар
- 556 Лабаша-Мардук

556 – 539

Набонид:

Большую часть времени он посвятил перестройке древних храмов и строительству храма бога луны, *Сина*. Это стало причиной возросшей враждебности к нему со стороны священников главного вавилонского бога Мардука.

В течение практически всего остального времени своего правления он стремился усмирять мятежи, желая стабилизировать обстановку во всей империи.

Он перенес свою резиденцию в аравийский город Тему, возложив государственные дела в столице, Вавилоне, на своего сына Валтасара

Валтасар:

Большую часть времени своего правления пытался восстановить порядок в империи

Основной угрозой Вавилону тогда была Мидия

Восхождение Кира

585 – 550

Астиаг был царем Мидии (Кир II был его внуком, рожденным от Манданы)

550

Кир II, вассальный царь, поднял восстание против Мидии

Набонид, с целью восстановления баланса сил, заключил союз с:

1. Египтом
2. Крезом, царем Лидии

547

Кир II предпринял поход на Сарды (столицу Лидии) и захватил всю Малую Азию

539

Гобрий захватил Вавилон практически без всякого сопротивления (Дан.5; Валтасар – соправитель Набонида; возможно также, что Гобрий – это Дарий Мидянин, Дан.5:31).

539, 11 окт.

Кир II «Великий» вступил в Вавилон, как освободитель от «владычества» богини Набонида, *Син*.

Преемники Кира

530

На царский трон вступил сын Кира (Камбиз II)

530 – 522

Правление Камбиза II (элефантинский папирус)

525

Присоединил Египет к Мидо-Персидской империи

522 – 486

Правление Дария I Гистапса

Восстановил могущество Мидо-Персии, воспользовавшись для этого планами Кира по созданию сатрапий

	Организовал чеканку монет, как в Лидии
486 – 465	<p>Правление Ксеркса I (кн. Есфирь)</p> <p>Жестоко подавил восстание в Египте</p> <p>Предпринял попытку захватить Грецию, но потерпел поражение в битве при Фермопилах в 480 до Р.Х.</p> <p>Предательски убит своим визирем Артабаном в 465 г. до Р.Х.</p>
480	Битва при Фермопилах
465 – 424	<p>Правление Артаксеркса I Длиннорукого (ср. Езд.7-10; кн. Неемии; кн. Малахии)</p> <p>Греческие государства продолжали развиваться вплоть до Пелопоннесских гражданских войн</p> <p>Гражданские войны в Греции продолжались около 20 лет</p> <p>В этот период значительно окрепло иудейское общество</p>
423 – 404	<p>Правление Дария II</p> <p>Учредил проведение праздника опресноков в Элефантинском храме</p>
404 – 358	Правление Артаксеркса II Мудрого
358 – 338	Правление Артаксеркса III Охе
338 – 336	Правление Арсеса
336 – 331	Правление Дария III Добронравного

ГРЕЦИЯ

359 – 336	<p>Филипп II Македонский, объединил и укрепил Грецию</p> <p>Был предательски убит в 336 г. до Р.Х.</p>
336 – 323	<p>Александр II «Великий» (сын Филиппа)</p> <p>Разгромил наголову Дария III, персидского царя, в битве при Иссе</p> <p>Умер от лихорадки в 323 г. до Р.Х. в Вавилоне после завоевания восточного Присредиземноморья и Ближнего Востока</p> <p>После смерти Александра его полководцы разделили империю:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Кассандр – Македония и Греция 2. Лисимах – Фракия 3. Селевк I – Сирия и Вавилон 4. Птолемей – Египет и Палестина 5. Антигон – небольшая часть Малой Азии

Селевкиды против Птолемеев

- 301 Палестина находилась под властью Птолемеев примерно до 198 г. до Р.Х.
- 175 – 163 Антиох IV Эпифан
Хотел насильно эллинизировать иудеев, для чего строил гимназии (гимнастический зал и школа)
Соорудил языческие жертвенники; со священниками обращался жестоко
- 168, 13 дек. Антиох IV Эпифан лично заклал свинью на жертвеннике Иерусалимского храма; некоторые считают, что это и есть «мерзость запустения»
- 167 Маттафия вместе со своими сыновьями поднял восстание. Маттафия был убит. Возглавил восстание Иуда Маккавей.
Иуда Маккавей вел успешную партизанскую войну
- 165, 25 дек. Иерусалимский храм очищен и освящен заново

ПРАВИТЕЛИ

ВАВИЛОНСКИЕ

МИДИЙСКИЕ

- 626 – 605 Набопаласар умирает
(«Набу, наследника храни»)
- 625 – 585 Киаксар
- 605 – 562 Навуходоносор II
(«Нево, защити границы»)
- 585 – 550 Астиаг
- 562 – 560 Эвиль-Меродах
- 550 Кир II
- 556 Лабаша-Мардук
- 556 – 539 Набонид
Валтасар
- 539 – Гобрий

МИДО-ПЕРСИДСКИЕ

- 550 – 530 Кир II (538, мировое господство Мидо-Персии, получившее название Ахеменидской империи/державы)

530 – 522	Камбиз II (присоединил Египет и Кипр)
522	Гаумата или Лже-Смердис (правил 6 месяцев)
522 – 486	Дарий I (Гистасп)
486 – 465	Ксеркс I (муж Есфирь)
465 – 424	Артаксеркс I (Ездра и Неемия в Палестине)
423 –	Ксеркс II
424 – 404	Дарий II Нотус
404 – 359	Артаксеркс II Мнемон
359 – 338	Артаксеркс III Охе
338 – 336	Арсес
336 – 331	Дарий III Добронравный

ГРЕЧЕСКИЕ

359 – 336	Филипп II Македонский
336 – 323	Александр II «Великий»
323 –	Полководцы делят империю: <ol style="list-style-type: none"> 1. Кассандр – Македония и Греция 2. Лисимах – Фракия 3. Селевк I – Сирия и Вавилон 4. Птолемей – Египет и Палестина 5. Антигон – Малая Азия (убит в 301 г. до Р.Х.)

Палестина находилась под управлением Птолемеев примерно до 198 г. до Р.Х.

175 – 163	Антиох IV Эпифан, восьмой правитель Селевкидов
-----------	--

* Датировка и имена приведены преимущественно по книге Джона Брайта «История Израиля» [John Bright, *A History of Israel*], стр. 461-471.

В. ЦАРИ ЭПОХИ РАЗДЕЛЕННОГО ЦАРСТВА

ЦАРИ ИУДЕИ (1Пар.3:1-16; Мф.1:6-11)					ЦАРИ ИЗРАИЛЯ				
Имена и даты	Брайт	Янг	Харрисон	Библейские тексты	Имена и даты	Брайт	Янг	Харрисон	Библейские тексты
Ровоам	922-915	933-917	931/30-913	3Цар.11:43-12:27; 14:21-31 2Пар.9:31-12:16	Иеровоам I	922-901	933-912	931/30-910/09	3Цар.11:26-40; 12:12-14:20
Авия (Авиям)	915-914	916-914	913-911/10	3Цар.14:31-15:8 2Пар.11:20, 22					
Аса	913-873	913-873	911/10-870/69	3Цар.15:8-30; 16:8,10, 23,29; 22:41,43,46 Иер.41:9	Надав (Нават)	901-900	912-911	910/09-909/08	3Цар.14:20; 15:25-31
					Вааса	900-877	911-888	909/08-886/85	3Цар.15:16-16:7; 4Цар.9:9 2Пар.16:1-6 Иер.41:9
Иосафат	873-849	873-849	870/69-848	3Цар.15:24; 22:1-51 4Цар.3:1-12; 8:16-19 1Пар.3:10 2Пар.17:1-21:1	Ила	877-876	888-887	886/85-885/84	3Цар.16:8-14
(Иорам, соправитель)	-----	-----	853-848	3Цар.22:50 4Цар.1:17; 8:16; 12:18	Замврий (полководец) Амврий (полководец)	876 876-869	887 887-877	885/84 885/84-874/73	3Цар.16:9-20 4Цар.9:31 3Цар.16:15-28 4Цар.8:26 Мих.6:16
Иорам (Йорам)	849-842	849-842	848-841	1Пар.21:1-20; Мф.1:8					
Охозия	842	842	-----	4Цар.8:24-9:29 2Пар.22:1-9	Ахав	869-850	876-854	874/73-853	3Цар.16:29-22:40
					Охозия	850-849	854-853	853-852	3Цар.22:40,41,49,51-53 2Пар.18:1-3,19

ЦАРИ ИУДЕИ (ПРОДОЛЖ.)					ЦАРИ ИЗРАИЛЯ (ПРОДОЛЖ.)				
Имена и даты	Брайт	Янг	Харрисон	Библейские тексты	Имена и даты	Брайт	Янг	Харрисон	Библейские тексты
Гофолия (царица)	842-837	842-836	841-835	4Цар.8:26; 11:1-20 2Пар.22:2-23:21	Иорам (Йорам)	849-842	853-842	852-841	4Цар.1:17; 3:1-27; 8:16-9:29
Иоас (Иеоас)	837-800	836-797	835-796	4Цар.11:2-3; 12:1-21 2Пар.22:11-12; 24:1-27	Ииуй (полководец)	842-815	842-815	841-814/13	3Цар.19:16-17 4Цар.9:1-10:36; 15:12 2Пар.22:7-9 Ос.1:4
Амасия	800-783	797-779	796-767	4Цар.12:21; 14:1-22 2Пар.25:1-28	Иоахаз	815-801	814-798	814/13-798	4Цар.10:35; 13:1-9
(Озия соправитель)	-----	-----	791/90-767	4Цар.14:21; 15:1-7	Иоас	801-786	798-783	798-782/81	4Цар.13:9-13,25 2Пар.25:17-25; Ос.1:1 Ам.1:1
Озия (Азария)	783-742	779-740	767-740/39	2Пар.26:1-23; Ос.1:1 Ам.1:1 Зах.14:5	(Иер. II соправитель)	-----	-----	793/92-782/81	4Цар.13:13; 14:16,23-29 Ос.1:1
(Иофам соправитель)	750-742	-----	750-740/39	4Цар.15:7, 32-38	Иеровоам II	786-746	783-743	782/81-753	Ам.1:1; 7:9-11
Иофам	742-735	740-736	740/39-732/31	1Пар.5:17 2Пар.26:23-27:9 Ис.1:1; 7:1 Ос.1:1 Мих.1:1	Захария	746-745	743	753-752	4Цар.15:8-12
(Ахаз соправитель)	-----	-----	744/43-732/31	4Цар.15:30-16:20 2Пар.27:9-28:27	Селлум	745	743	752	4Цар.15:10,13-15
Ахаз	735-715	736-728	732/31-716/15	Ис.1:1; 7:1 и след.; 14:28; 38:8; Ос.1:1 Мих.1:1	Менаим	745-738	743-737	752-742/41	4Цар.15:14,16-22
					Факия	738-737	737-736	742/41-740/39	4Цар.15:23-26

ЦАРИ ИУДЕИ (ПРОДОЛЖ.)					ЦАРИ ИЗРАИЛЯ (ПРОДОЛЖ.)				
Имена и даты	Брайт	Янг	Харрисон	Библейские тексты	Имена и даты	Брайт	Янг	Харрисон	Библейские тексты
(Езекия соправитель)	-----	-----	729-716/15	4Цар.16:20; 18:1-20,21 2Пар.28:27-32:33; Пр.25:1	Факей	737-732	736-730	740/39-732/31	4Цар.15:27-31; 16:5 2Пар.28:6; Ис.7:1
Езекия	715-687	727-699	716/15-687/86	Ис.1:1; 36:1-39:8; Ос.1:1; Мих.1:1 Мф.1:9-10	Осия	732-724	730-722	732/31-723/22	4Цар.17:1-18
(Манассия соправитель)	-----	-----	696/95-687/86	4Цар.20:21-21:18; 23:12,26; 24:2	Захват Самарии Ассирией	724 до Р.Х.	722 до Р.Х.	722 до Р.Х.	
Манассия	687/86-642	698-643	687/86-642/41	2Пар.32:33-33:20 Иер.15:4 и след. 4Цар.21:18-26					
Амон	642-640	643-641	642/41-640/39	2Пар.33:20-25; Иер.1:2; Соф.1:1 3Цар.13:2-3					
Иосия	610-609	640-609	640/39-609	4Цар.21:24; 22:1-23:30 2Пар.33:25-35:27 Иер.1:2 Соф.1:1 Мф.1:10-11					
Иоахаз (3 мес.)	609	609	609	4Цар.23:30-34 2Пар.36:1-4					
Иоаким	609-598	609-598	609-597	4Цар.23:34-24:6,19 2Пар.36:4-8 Иер.1:3; 22:18-23; 25:1 и след.; 26:1 и след.; 27:1 и след.; 35:1 и след.; 36:1 и след. Дан. 1:1-2					

ЦАРИ ИУДЕИ (ПРОДОЛЖ.)					ЦАРИ ИЗРАИЛЯ (ПРОДОЛЖ.)				
Имена и даты	Брайт	Янг	Харрисон	Библейские тексты	Имена и даты	Брайт	Янг	Харрисон	Библейские тексты
Иехония	598/97 (3 мес.)	598	597	4Цар.24:6,8-17; 25:27-30 2Пар.36:8-9 Иер.52:31; Иез.1:2					
Седекия	597-586	598-587	597-587	4Цар.24:17-25:7 2Пар.36:10-11; Иер.1:3; 21:1-7; 24:8-10; 27:1 и след.; 32:4-5; 34:1-22; 37:1-39:7; 52:1-11					
Поражение Иерусалима Вавилоном	586 до Р.Х.	587 до Р.Х.	587 до Р.Х.	Плач Иеремии					

Полезное обсуждение вопросов, связанных с проблематикой датировки, вы найдете в книге Е. Р. Тьеде «Таинственные числа древнееврейских царей» [E. R. Thiele, *The Mysterious Numbers of the Hebrew Kings*].

ПРИЛОЖЕНИЕ 5

Особенности вероучения

Я не уделяю особого внимания символам веры, а предпочитаю придерживаться самой Библии. Вместе с тем я понимаю, что ясно сформулированные вероисповедные принципы позволят людям, которые со мной не знакомы, оценить мой взгляд на учение. В наше время существует столько богословских заблуждений и ошибок, что я считаю нужным привести следующую краткую формулировку моего богословия.

1. Библия, Ветхий и Новый Завет, – это богодухновенное, непогрешимое, авторитетное, вечное Слово Бога. Это откровение Бога о Себе, записанное людьми под Его сверхъестественным руководством. Это наш единственный источник ясной истины о Боге и Его замысле. Это также единственный источник веры и практики для Его Церкви.
2. Существует только один вечный Бог, Творец и Искупитель. Он – Творец всего видимого и невидимого. Он явил Себя как любящий и заботливый Бог, хотя Он также Бог справедливый и праведный. Он явил Себя в трех разных ипостасях: Отца, Сына и Духа; Они воистину отдельны друг от друга, но единосущны.
3. Бог активно управляет Своим миром. Существует вечный замысел для Его творения, который неизменен и индивидуально ориентирован, так что допускает свободу воли человека. Ничто не происходит без ведома и позволения Бога, но Он допускает и ангелам, и людям осуществлять свой личный выбор. Иисус – Избранник Божий, и все мы потенциально избраны в Нем ко спасению. Предвидение Бога о событиях не означает, что люди должны делать всё так, как заранее предназначено. Все мы несем ответственность за свои мысли и дела.
4. Человечество, сотворенное по образу Божьему и свободное от греха, предпочло взбунтоваться против Бога. Хотя Адама и Еву искушало сверхъестественное существо, они несли ответственность за свой сознательный эгоизм. Их непокорность повлияла на человечество и творение. Мы все нуждаемся в милости и благодати Божьей и по причине нашего представительства в Адаме, и из-за нашего индивидуального сознательного бунта.
5. Бог позаботился о средстве прощения и возрождения павшего человечества. Иисус Христос, Единородный Сын Божий, стал человеком, жил безгрешной жизнью и Своей заместительной жертвенной смертью заплатил за грехи всех людей. Он – единственный путь для обретения мира с Богом и глубоких отношений с Ним. Нет никаких иных путей для спасения, кроме как только через веру в полноту совершенного Христом служения.
6. Каждый из нас должен лично принять Божье предложение о прощении и возрождении в Иисусе Христе. Это осуществляется посредством сознательной веры в Божьи обетования через Иисуса и добровольный отказ от греха.
7. Все мы получаем полное прощение и возрождение на основании нашей веры во Христа и покаяния в грехе. Однако подтверждением этих новых отношений является наша измененная и продолжающаяся изменяться жизнь. Цель Бога по отношению к человечеству – не только небеса в будущем, но и хриstopодобие сейчас. Те, кто воистину искуплен, способны иногда согрешать, но будут жить всю жизнь в вере и покаянии.
8. Святой Дух – это «второй Иисус». Он присутствует в мире, чтобы вести заблудших ко Христу и вырабатывать хриstopодобие в спасенных. Дары Духа даются в момент спасения. Дары – это суть жизнь и служение Христа, которые распределены по всему Его Телу,

Церкви. Дары, которые представляют собой отношения и побуждения Иисуса, должны приводиться в действие плодами Духа. Дух активен в наше время, как Он был активен и в библейские времена.

9. Отец сделал воскресшего Иисуса Христа Судьей над всем. Христос вернется на землю судить всё человечество. Те, кто поверил в Иисуса и чьи имена записаны в книге жизни Агнца, при Его возвращении получают Свои вечные прославленные тела. Они будут со Христом вечно. Те же, кто отказался откликнуться на Божью истину, будут навеки отлучены от радости общения с Троицейным Богом. Они будут осуждены вместе с дьяволом и его ангелами.

Конечно, это изложение особенностей вероисповедания неполно и недостаточно подробно, но я надеюсь, что вы ощутили богословскую направленность моего сердца. Мне нравится высказывание:

«В главном – единство, во второстепенном – свобода, во всем – любовь»